

# **Statistik der Schweizer Städte**

# **Statistiques des villes suisses**

**2004**





# **Statistik der Schweizer Städte**

# **Statistiques des villes suisses**



**2004**

In der nun vorliegenden 66. Ausgabe des Statistischen Jahrbuchs des Schweizerischen Städteverbandes haben wir auch wieder darauf geachtet, mit der Weiterführung der Zeitreihen des umfangreichen Tabellenwerks den Anforderungen an eine höchstmögliche Kontinuität Rechnung zu tragen.

So sind auch im vorliegenden Jahrbuch die 119 Gemeinden, welche aufgrund der Ergebnisse der Volkszählung 2000 eine Wohnbevölkerung von mehr als 10'000 Personen erreicht haben, vollständig aufgeführt. Dazu kommen weitere 21 Gemeinden, welche zwar weniger als 10'000 Einwohner zählen, aber Mitglied des Schweizerischen Städteverbandes sind. So finden sich wie im Vorjahr Angaben zu 140 Gemeinden.

Ferner finden Sie Angaben zu den 50 Agglomerationen.

Ob sich die Metropolitanräume als Einheiten durchsetzen werden, mögen wir nicht prognostizieren; der Vollständigkeit halber sind auch diese mit demografischen und wirtschaftlichen Kennziffern aufgeführt. Die entsprechende Tabelle 11.2 wurde ergänzt mit Angaben zur Bevölkerungsbilanz, zum Wohnungsbestand und -zuwachs sowie zu den leerstehenden Wohnungen.

In der Tabelle 8, Indizes der Wohnbaukosten, wurden 2004 nur noch der Zürcher Index der Wohnbaukosten sowie der Schweizerische Baupreisindex nachgeführt, weil einerseits Luzern auf die Weiterführung eines eigenen regionalen Indexes verzichtet hat, andererseits Bern und Genf lediglich die regionalen Indizes des Schweizerischen Baupreisindexes verwenden.

Allen Beteiligten am Zustandekommen dieses Werkes möchten wir ganz herzlich danken, den zuständigen Amtsstellen des Bundes, jenen der Städte sowie den Fachverbänden und allen im Quellenverzeichnis auf Seite 127 genannten Stellen. Ein spezieller Dank geht an die Stadt Zürich für die Bereitstellung von Ressourcen sowie an Mauro Baster und Elisabeth Leuthold von Statistik Stadt Zürich für die Sorgfalt, die sie beim Zusammentragen der Daten und bei der Drucklegung aufgewendet haben.

Zürich und Bern, im Januar 2005

Für die Herausgeber:  
W. Wittmer  
Dr. U. Geissmann

Dans cette 66<sup>e</sup> édition de l'annuaire statistique de l'Union des villes suisses, nous nous sommes efforcés comme toujours d'assurer la plus grande continuité possible aux séries chronologiques du vaste recueil de tableaux.

Le présent annuaire comporte ainsi la liste exhaustive des 119 communes qui, selon les résultats du recensement fédéral de la population de l'an 2000, comptent une population résidante de plus de 10'000 personnes. Viennent s'y ajouter 21 autres communes dont le nombre d'habitants est inférieur à ce seuil mais qui sont membres de l'Union des villes suisses. Cette publication propose donc comme l'année dernière des informations concernant un total de 140 communes.

En outre, vous trouverez des indications sur les 50 agglomérations.

On ne sait pour l'heure si les aires métropolitaines seront un jour des entités reconnues. Nous les présentons avec les données démographiques et économiques s'y rapportant afin de brosser un portrait statistique complet des villes suisses.

Le tableau 11.2 correspondant a été complété par des indications sur le bilan de la population, le nombre total et l'accroissement des logements ainsi que sur les logements vacants.

Dans le tableau 8, consacré aux indices du coût de la construction de logements, la présente édition ne considère plus que l'indice zurichois du coût de la construction de logements et l'indice suisse des prix de la construction, car Lucerne a renoncé à poursuivre la production d'un propre indice régional, alors que Berne et Genève recourent maintenant uniquement aux indices régionaux de l'indice suisse des prix de la construction.

Nous tenons à adresser nos plus vifs remerciements à toutes les personnes qui ont participé à la réalisation de cette publication, qu'elles soient issues des services de la Confédération, des villes, des associations spécialisées ou des services énumérés à la page 127. Nous remercions tout particulièrement la Ville de Zurich pour les ressources qu'elle a mises à disposition ainsi que Mauro Baster et Elisabeth Leuthold, de l'Office statistique de cette même ville, pour les soins apportés à la compilation des données et à l'impression de l'ouvrage.

(Traduction: OFS)

Zurich et Berne, janvier 2005

Les éditeurs:  
W. Wittmer  
U. Geissmann

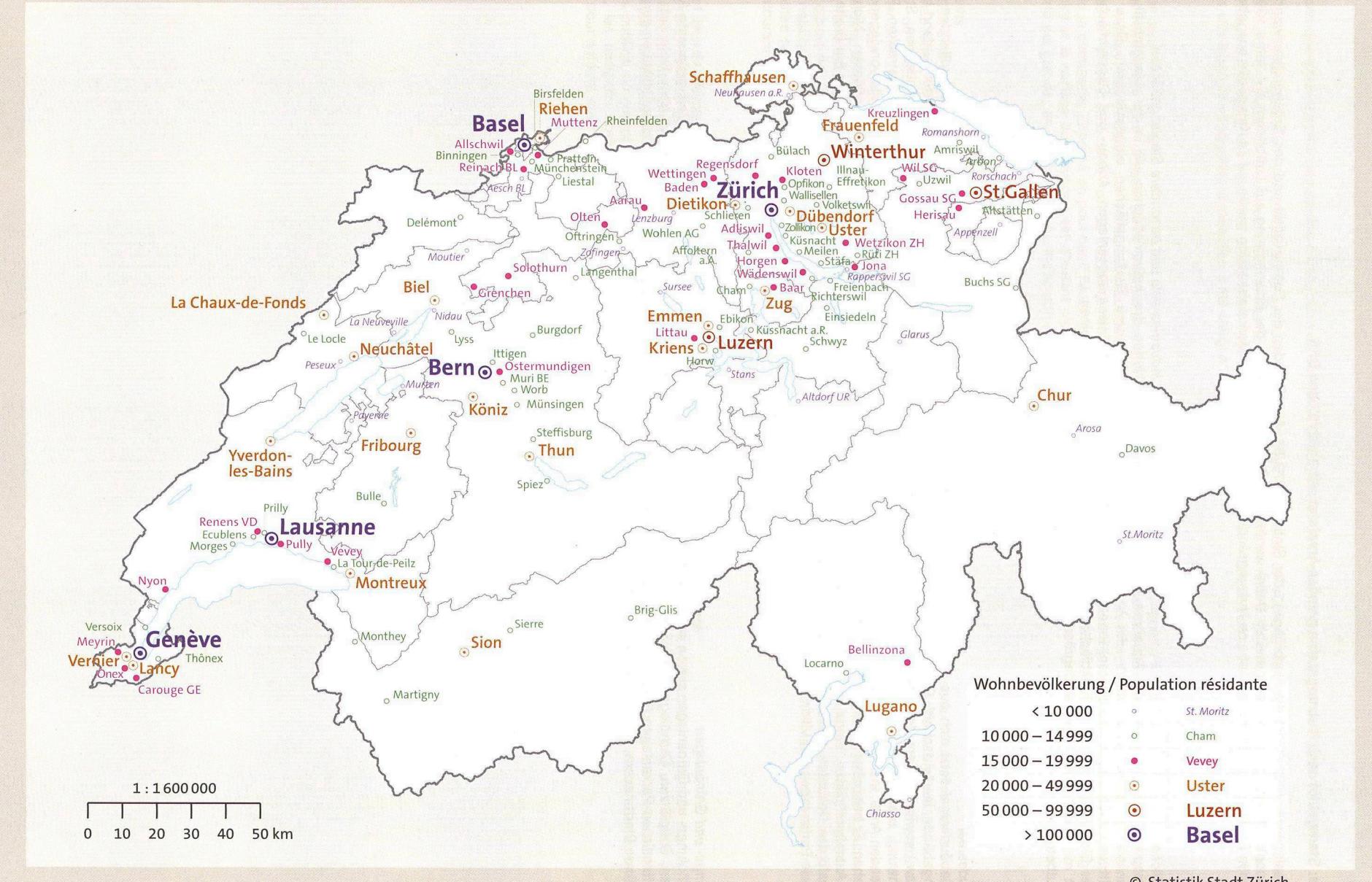
|  | Seite |  | Page |
|--|-------|--|------|
| Vorwort  | 2     | Avant-propos   | 3    |
| Inhaltsverzeichnis   | 4     | Table des matières   | 4    |
| <b>Tabellen</b>  |       | <b>Tableaux</b>  |      |
| <b>Areal</b>   |       | <b>Territoire</b>  |      |
| Erklärungen zu Tabelle 1.1   | 8     | Explications du tableau 1.1  | 9    |
| 1.1 Stadtgebiet nach Nutzungsarten gemäss Arealstatistiken<br>des BFS - Hektaren   | 10    | 1.1 Surfaces des villes d'après des modes d'utilisation<br>du sol selon les statistiques de la superficie<br>de l'OFS - en hectares  | 10   |
| <b>Bevölkerung</b>   |       | <b>Population</b>  |      |
| 2.1 Wohnbevölkerung 1930 - 2003  | 12    | 2.1 Population résidante, 1930 - 2003  | 12   |
| 2.2 Wohnbevölkerung nach Heimat und Altersklassen 2000   | 14    | 2.2 Population résidante, d'après l'origine et l'âge, en 2000  | 14   |
| 2.3 Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Zivilstand 2000  | 16    | 2.3 Population résidante, d'après le sexe et l'état civil,<br>en 2000  | 16   |
| 2.4 Wohnbevölkerung nach der Konfession 2000   | 18    | 2.4 Population résidante, d'après la religion, en 2000   | 18   |
| 2.5 Wohnbevölkerung nach der Hauptsprache 2000   | 20    | 2.5 Population résidante, d'après la langue principale,<br>en 2000   | 20   |
| 2.6 Erwerbstätige nach Wirtschaftssektoren 2000  | 22    | 2.6 Population active occupée, d'après les secteurs<br>économiques, en 2000  | 22   |
| 2.7a Erwerbstätige, Pendler und Arbeitsbevölkerung 2000  | 24    | 2.7a Personnes actives occupées, navetteurs et personnes<br>travaillant dans la commune, 2000  | 24   |
| 2.7b Erwerbstätige, Pendler und Arbeitsbevölkerung 2000<br>(ergänzte Daten)  | 26    | 2.7b Personnes actives occupées, navetteurs et personnes<br>travaillant dans la commune, 2000 (données complétées)   | 26   |
| 2.8 Privat- und Kollektivhaushaltungen 2000  | 28    | 2.8 Ménages privés et collectifs, en 2000  | 28   |
| 2.9 Bevölkerungsbilanz 2003  | 30    | 2.9 Bilan de la population, en 2003  | 30   |
| 2.10 Ausländerbestand nach Geschlecht, Aufenthalts-<br>kategorien und Staatsangehörigkeit Ende April 2004                                  | 32    | 2.10 Effectif des personnes étrangères, d'après le sexe,<br>les catégories de permis de séjour et l'origine,<br>à fin avril 2004   | 32   |
| 2.11 Schulwesen, Schuljahr 2003/2004   | 34    | 2.11 Enseignement, année scolaire 2003/2004  | 34   |
| <b>Betriebe, Beschäftigte</b>  |       | <b>Entreprises, personnes occupées</b>   |      |
| 3.1 Arbeitsstätten nach Größenklassen und Beschäftigte<br>nach Sektor, Arbeitszeit und Geschlecht -<br>Eidgenössische Betriebszählung 2001 | 36    | 3.1 Etablissements par taille et personnes occupées,<br>d'après le secteur, la durée du travail et le sexe -<br>Recensement fédéral des entreprises 2001                   | 36   |
| 3.2 Voll- und Teilzeitbeschäftigte im 2. Sektor nach<br>ausgewählten Wirtschaftsklassen -<br>Eidgenössische Betriebszählung 2001           | 40    | 3.2 Personnes occupées à plein temps et à temps partiel<br>dans le secteur secondaire, selon un choix de classes<br>économiques - Recensement fédéral des entreprises 2001 | 40   |
| 3.3 Voll- und Teilzeitbeschäftigte im 3. Sektor nach<br>ausgewählten Wirtschaftsklassen -<br>Eidgenössische Betriebszählung 2001           | 44    | 3.3 Personnes occupées à plein temps et à temps partiel<br>dans le secteur tertiaire, selon un choix de classes<br>économiques - Recensement fédéral des entreprises 2001  | 44   |
| <b>Erwerb, Arbeit</b>  |       | <b>Activité économique, travail</b>  |      |
| 4.1 Arbeitslose nach Geschlecht und Sektoren<br>im Jahresschnitt 2003  | 48    | 4.1 Personnes au chômage, d'après le sexe et les secteurs,<br>moyenne annuelle, en 2003  | 48   |
| <b>Verkehr, Fremdenverkehr</b>   |       | <b>Transports et communications, tourisme</b>  |      |
| 5.1 Strassenrechnung 2002  | 50    | 5.1 Compte routier, en 2002  | 50   |
| 5.2 Motorfahrzeuge, Stand Ende September 2004  | 52    | 5.2 Effectif des véhicules à moteur, à fin septembre 2004  | 52   |
| 5.3 Fremdenverkehr - Betriebe, Gastbetten,<br>Frequenzen 2003  | 54    | 5.3 Mouvement hôtelier - Etablissements, lits d'hôtes,<br>occupation en 2003   | 54   |
| <b>Bautätigkeit, Wohnungsmarkt</b>   |       | <b>Activité de construction, marché du logement</b>  |      |
| 6.1 Wohnungsbestand und -zuwachs 2003  | 56    | 6.1 Nombre total et accroissement des logements, en 2003   | 56   |
| 6.2 Leerwohnungsbestand nach der Zimmerzahl,<br>am 1. Juni 2004  | 58    | 6.2 Logements vacants, d'après le nombre de pièces<br>d'habitation, au 1 <sup>er</sup> juin 2004   | 58   |
| <b>Versorgungsbetriebe</b>   |       | <b>Services industriels</b>  |      |
| 7.1 Wasser- und Gasversorgung 2003   | 60    | 7.1. Service des eaux et Service du gaz, en 2003   | 60   |
| <b>Preise, Preisindexziffern</b>   |       | <b>Prix, indices des prix</b>  |      |
| 8.1 Zürcher Index der Wohnbaukosten seit 1992  | 62    | 8.1 Indice zurichois du coût de la construction de logements,<br>depuis 1992   | 62   |
| Zürcher Index der Wohnbaukosten seit 1999<br>(neues Indexhaus)   | 62    | Indice zurichois du coût de la construction de logements,<br>depuis 1999 (nouveau bâtiment témoin)   | 62   |
| 8.2 Schweizerischer Baupreisindex seit 2000  | 62    | 8.2 Indice suisse des prix de la construction, depuis 2000   | 62   |

|  | Seite |  | Page |
|--|-------|--|------|
| <b>Finanzen, Steuern</b>   |       | <b>Finances, impôts</b>  |      |
| 9.1 Direkte Bundessteuer - Kopfquoten - Franken<br>Veranlagungsperiode; Natürliche Personen 1999/2000<br>und Vergleich mit 1997/98<br>Juristische Personen 1999 und Vergleich mit 1998 | 64    | 9.1 Impôt fédéral direct - Quotes-parts par habitant - en francs<br>Période de taxation; Personnes physiques 1999/2000 et<br>comparaison avec 1997/98<br>Personnes morales 1999 et comparaison avec 1998 | 64   |
| Berechnungsbeispiele zu den Tabellen 9.2 bis 9.6<br>Steuerbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und<br>Kirchensteuern 2003   | 66    | Exemples de calcul pour les tableaux 9.2 à 9.6<br>Charge due aux impôts cantonaux, communaux et<br>paroissiaux 2003  | 67   |
| 9.2 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003<br>Lediger, unselbständig Erwerbender mit eigenem<br>Haushalt   | 68    | 9.2 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003<br>Personne célibataire exerçant une activité lucrative<br>dépendante, dans son propre ménage   | 68   |
| 9.3 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003<br>Verheirateter Alleinverdiener ohne Kinder  | 70    | 9.3 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003<br>Personne mariée exerçant une activité lucrative<br>dépendante, sans enfants  | 70   |
| 9.4 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003<br>Verheirateter Alleinverdiener mit 2 Kindern  | 72    | 9.4 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003<br>Personne mariée exerçant une activité lucrative<br>dépendante, avec 2 enfants  | 72   |
| 9.5 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003<br>Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt   | 74    | 9.5 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003<br>Rentier marié, époux âgés de plus de 65 ans  | 74   |
| 9.6 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003<br>Erwerbstätiger Verheirateter ohne Kinder   | 76    | 9.6 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003<br>Personne mariée, avec activité professionnelle,<br>sans enfants  | 76   |
| 9.7 Kommunale Aktiven Ende 2002  | 78    | 9.7 Actifs communaux, à fin 2002   | 78   |
| 9.8 Kommunale Passiven Ende 2002   | 80    | 9.8 Passifs communaux, à fin 2002  | 80   |
| 9.9 Kommunale Einnahmen 2002   | 82    | 9.9 Recettes communales, en 2002   | 82   |
| 9.10 Kommunale Ausgaben nach Aufgabengebieten 2002   | 84    | 9.10 Dépenses communales d'après leur affectation, en 2002   | 84   |
| 9.11 Kommunale Ausgaben nach Sachgruppen 2002  | 86    | 9.11 Dépenses communales par nature, en 2002   | 86   |
| 9.12 Kommunale Ausgaben für Kultur, Sport und<br>Erholung 2002   | 88    | 9.12 Dépenses communales pour la culture,<br>le sport et les loisirs, en 2002  | 88   |
| <b>Politik</b>   |       | <b>Politique</b>   |      |
| 10.1 Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach<br>dem Stand vom 1. Juni 2004<br>Vollständige Parteizeichnungen  | 90    | 10.1 Parlements communaux: Répartition des sièges<br>au 1 <sup>er</sup> juin 2004<br>Dénomination complète des partis  | 90   |
| 10.2 Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach<br>dem Stand vom 1. Juni 2004<br>Vollständige Parteizeichnungen   | 96    | 10.2 Conseils exécutifs communaux: Répartition des sièges<br>au 1 <sup>er</sup> juin 2004<br>Dénomination complète des partis  | 96   |
|  | 101   |  | 101  |
| <b>Agglomerationen</b>   |       | <b>Agglomérations</b>  |      |
| 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern<br>der Agglomerationen   | 104   | 11.1 Données démographiques et économiques des<br>agglomérations   | 104  |
| 11.2 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der<br>Metropolitanräume   | 122   | 11.2 Données démographiques et économiques des<br>aires métropolitaines  | 123  |
| <b>Karten</b>  |       | <b>Cartes</b>  |      |
| K1 Die Städte und Gemeinden des Städteverbandes -<br>Volkszählung 2000   | 7     | K1 Les 140 villes et communes - Recensement fédéral<br>de la population 2000   | 7    |
| K2 Die Agglomerationen und Einzelstädte der Schweiz -<br>Volkszählung 2000   | 103   | K2 Les 50 agglomérations de la Suisse - Recensement<br>fédéral de la population 2000   | 103  |
| K3 Die Metropolitanräume der Schweiz - Volkszählung 2000   | 121   | K3 Les 5 aires métropolitaines de la Suisse - Recensement<br>fédéral de la population 2000   | 121  |
| <b>Allgemeine Erklärungen</b>  | 125   | <b>Explications générales</b>  | 125  |
| <b>Quellennachweis</b>   | 127   | <b>Indication des sources</b>  | 127  |





# Die 140 Städte und Gemeinden – Volkszählung 2000 Les 140 villes et communes – Recensement fédéral de la population 2000



## Erklärungen zu Tabelle 1.1

---

### Quelle: Stadtgebiet nach Nutzungsarten gemäss Arealstatistik 1992/97 des BFS

Die Arealstatistik 1992/97 ist die Nachführung der Statistik 1979/85. Aus Gründen der Datenqualität und des Erhebungsaufwandes wurde das permanente Stichprobenverfahren gewählt. Dabei werden alle Stichprobepunkte der Ersterhebung auf Luftbildern der Jahre 1992 bis 1997 an derselben Position aufgesucht und auf eine Nutzungsänderung hin überprüft. Der Merkmalskatalog wurde auf 74 Kategorien ausgebaut.

#### Punktfläche

Sie entspricht - ausgeend von der Annahme, dass jeder Stichprobepunkt eine Hektare repräsentiert - der Anzahl aller Netzpunkte (Schnittpunkte der 100 m-Koordinaten) innerhalb der Gemeindepolygone. Die Abweichung der Punktfläche von der Polygonfläche nimmt mit zunehmender Gemeindegröße prozentual ab und im Absolutbetrag zu.

#### Industrieareale und besondere Siegungsflächen

Neben den Industrieflächen wie in der Arealstatistik 1979/85 sind besondere Siedlungsflächen eingeschlossen. Dazu gehören Ver- und Entsorgungsanlagen, Abbau- und Deponieflächen, Baustellen und Ruinen.

#### Gebäudeareal

Das Gebäudeareal setzt sich aus den Grundflächen der Gebäude (Wohngebäude, landwirtschaftl. Gebäude, Spitäler, Schulen, Anstalten, usw.) sowie aus dem dazugehörigen Gelände, dem Gebäudeumschwung, zusammen. Dieser entspricht dem zu den Gebäuden gehörenden Areal, in der Regel den Parzellen, auf welchen die Bauten stehen. Er beinhaltet Rasenflächen, Ziergärten, Vorplätze, Innenhöfe, Autoabstellplätze, Wege und Zufahrten sowie Bestockungen innerhalb des Geländes. Kleine Vorhöfe in Städten gehören ebenso dazu wie Parkanlagen von Villen.

#### Verkehrsflächen

Zu den Verkehrsflächen gehören die vom rollenden und ruhenden Verkehr auf Strasse und Schiene sowie der Luftfahrt beanspruchten Flächen. Dazu zählen namentlich die Autobahnen, Straßen, Wege, Parkplätze, Bahnhofsgelände, offenen Bahnstrecken, Flugplätze und Graspisten. Darin enthalten sind ferner alle vorwiegend vom Verkehr beanspruchten oder verursachten Grünflächen. Nicht zu den Verkehrsflächen zählen die Waldstraßen unter 6m Breite sowie Zufahrten und Parkplätze im Gebäudeareal.

#### Erholungs- und Grünanlagen

Die Erholungs- und Grünanlagen setzen sich aus den offenen Sportanlagen, Golfplätzen, Campingplätzen, Schrebergärten, Friedhöfen und öffentlichen Parkanlagen (inkl. Uferpromenaden, Hafenmauern, begehbarer Stadtmauern, Kinderspielplätze, usw.) zusammen.

#### Polygonfläche

Die Polygonfläche kann als die zur Zeit genaueste Flächenangabe angesehen werden. Sie beruht auf dem Datensatz der digitalen Gemeindegrenzen. Die Flächen sind auf Hektaren gerundet.

## Explications du tableau 1.1

**Source: surfaces des villes d'après des modes d'utilisation du sol selon la statistique de la superficie 1992/97 de l'OFS**

Pour la statistique de la superficie 1992/97 qui est la première mise à jour de l'ancienne, on a choisi de recourir à un relevé basé sur des échantillons permanents dans le but d'assurer la qualité des données et de limiter les coûts de relevé. Pour ce faire, on localise tous les points du premier relevé sur les photographies aériennes prises entre 1992 à 1997 et l'on vérifie, pour chaque point, s'il y a eu un changement d'utilisation entre-temps. Le catalogue des catégories d'utilisation a été élargi à 74 composants.

### *Les surfaces par point*

En partant de l'hypothèse que chaque point d'échantillonage représente un hectare, les surfaces par point correspondent au nombre des points - et donc d'hectares - qui se trouvent à l'intérieur du polygone de la commune. Exprimé en pour-cent, l'écart entre la surface par point et la surface du polygone est d'autant plus petit que la commune est grande; en nombre absolu, il s'accroît avec la taille de la ville.

### *Aires de bâtiments*

Les aires de bâtiments englobent les surfaces au sol des bâtiments (bâtiments d'habitation, bâtiments agricoles, hôpitaux, écoles, établissements de toutes sortes, etc.) ainsi que les terrains attenants. Par terrains attenants aux bâtiments on entend en général les parcelles où sont construits les bâtiments. Sont compris les pelouses, les jardins, les cours et les cours intérieures, les places de stationnement, les chemins et les voies d'accès sans issue, mais également les arbres de toutes sortes sur ces terrains. Les terrains attenants aux maisons sont de dimension très variable; il peut s'agir de simples petites cours, en ville notamment, mais aussi de véritables parcs entourant des villas.

### *Espaces verts et lieux de détente*

Les espaces verts et lieux de détente comprennent les installations sportives de plein air, y compris les terrains de camping, les terrains de golf, les jardins familiaux, les cimetières et les parcs publics. Parmi les parcs publics, on compte également les promenades au bord de l'eau, les remparts aménagés pour la promenade, les places de jeux pour enfants, etc.

### *Aires industrielles et surfaces d'infrastructure spéciale*

Dans les aires industrielles définies, comme dans la statistique de la superficie 1979/85, sont incluses des surfaces d'infrastructure spéciale qui se composent des installations d'approvisionnement et d'élimination, sites d'extraction de minéraux et des décharges, des chantiers et des ruines.

### *Surfaces de transport*

Cette catégorie se compose des surfaces utilisées par le trafic routier, ferroviaire et aérien et par l'infrastructure nécessaire à ce trafic. Il s'agit notamment des autoroutes, routes, chemins, parcs de stationnement, périmètre de gare, voies ferrées hors-gare, aérodromes (surfaces en dur ou gazonnées). Sont également comprises toutes les surfaces en bordure des voies de communication (surfaces vertes utilisées ou aménagées). Par contre, les routes forestières d'une largeur inférieure à 6 mètres et les accès à des aires de bâtiments, ainsi que les parcs de stationnement situés sur ces aires n'en font pas partie.

### *Les surfaces des polygones*

On peut considérer que les surfaces des polygones sont à l'heure actuelle l'indication de la surface des villes la plus exacte que l'on connaisse. Elles résultent de l'exploitation du fichier de données numérisées des limites communales. Les dates sont arrondies à l'hectare.

## 1.1 Stadtgebiet nach Nutzungsarten gemäss Arealstatistiken des BFS - Hektaren

| Städte mit<br>... Einwohnern | Punkt-<br>fläche | Bodenutzungsarten    |   |                     |                               |   |                           |               |                              | Polygon-<br>fläche |
|------------------------------|------------------|----------------------|---|---------------------|-------------------------------|---|---------------------------|---------------|------------------------------|--------------------|
|                              |                  | bestockte<br>Flächen | Landwirt-<br>schaftliche<br>Nutzflächen | Gebäudefläch-<br>en | Erholungs- und<br>Grünanlagen | Industrie-<br>areal (und<br>besondere<br>Flächen) | Ver-<br>kehrs-<br>flächen | Ge-<br>wässer | unpro-<br>duktive<br>Flächen |                    |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                  |                      |   |                     |                               |   |                           |               |                              |                    |
| Basel                        | 2 395            | 97                   | 93                                      | 1 023               | 211                           | 242   | 588                       | 141           | -                            | 2 391              |
| Bern                         | 5 158            | 1 726                | 1 040                                   | 1 070               | 306                           | 260   | 646                       | 106           | 4                            | 5 161              |
| Genève                       | 1 587            | 67                   | 31                                      | 773                 | 207                           | 84  | 376                       | 49            | -                            | 1 592              |
| Lausanne                     | 4 136            | 1 635                | 714                                     | 857                 | 319                           | 123   | 479                       | 5             | 4                            | 4 137              |
| Zürich                       | 8 774            | 2 326                | 967                                     | 2 884               | 733                           | 369   | 1 358                     | 104           | 33                           | 8 780              |
| <b>50 000-99 999</b>         |                  |                      |   |                     |                               |   |                           |               |                              |                    |
| Luzern                       | 1 578            | 408                  | 183                                     | 524                 | 127                           | 41  | 261                       | 24            | 10                           | 1 580              |
| St.Gallen                    | 3 942            | 1 141                | 1 223                                   | 811                 | 144                           | 171   | 384                       | 52            | 16                           | 3 941              |
| Winterthur                   | 6 793            | 2 811                | 1 829                                   | 972                 | 213                           | 304   | 608                       | 44            | 12                           | 6 789              |
| <b>20 000-49 999</b>         |                  |                      |   |                     |                               |   |                           |               |                              |                    |
| Biel                         | 2 122            | 976                  | 214                                     | 461                 | 87                            | 125   | 243                       | 8             | 8                            | 2 121              |
| Chaux-de-Fonds, La           | 5 568            | 1 572                | 3 088                                   | 467                 | 49                            | 109   | 240                       | 26            | 17                           | 5 566              |
| Chur                         | 2 801            | 1 456                | 526                                     | 354                 | 48                            | 97  | 205                       | 42            | 73                           | 2 809              |
| Dietikon                     | 933              | 255                  | 159                                     | 190                 | 34                            | 91  | 143                       | 46            | 15                           | 937                |
| Dübendorf                    | 1 361            | 265                  | 511                                     | 331                 | 38                            | 34  | 168                       | 13            | 1                            | 1 361              |
| Emmen                        | 2 034            | 370                  | 948                                     | 296                 | 40                            | 149   | 193                       | 38            | -                            | 2 033              |
| Frauenfeld                   | 2 743            | 677                  | 1 247                                   | 366                 | 62                            | 118   | 217                       | 28            | 28                           | 2 741              |
| Fribourg                     | 930              | 164                  | 138                                     | 300                 | 68                            | 60  | 139                       | 47            | 14                           | 929                |
| Köniz                        | 5 104            | 1 567                | 2 622                                   | 516                 | 50                            | 84  | 246                       | 19            | -                            | 5 098              |
| Kriens                       | 2 734            | 1 381                | 864                                     | 241                 | 30                            | 84  | 106                       | 11            | 17                           | 2 734              |
| Lancy                        | 482              | 47                   | 39                                      | 207                 | 17                            | 61  | 108                       | 2             | 1                            | 477                |
| Lugano                       | 1 170            | 673                  | 33                                      | 303                 | 37                            | 12  | 96                        | 4             | 12                           | 1 166              |
| Montreux                     | 3 348            | 1 643                | 892                                     | 352                 | 28                            | 18  | 182                       | 11            | 222                          | 3 340              |
| Neuchâtel                    | 1 801            | 999                  | 204                                     | 323                 | 56                            | 42  | 174                       | 1             | 2                            | 1 805              |
| Riehen                       | 1 093            | 275                  | 283                                     | 302                 | 125                           | 11  | 74                        | 23            | -                            | 1 086              |
| Schaffhausen                 | 3 105            | 1 467                | 643                                     | 467                 | 103                           | 151   | 216                       | 42            | 16                           | 3 102              |
| Sion                         | 2 556            | 277                  | 1 147                                   | 315                 | 80                            | 192   | 364                       | 106           | 75                           | 2 561              |
| Thun                         | 2 158            | 427                  | 694                                     | 522                 | 74                            | 145   | 243                       | 28            | 25                           | 2 157              |
| Uster                        | 2 856            | 772                  | 1 270                                   | 376                 | 65                            | 85  | 222                       | 12            | 54                           | 2 852              |
| Vernier                      | 764              | 98                   | 121                                     | 240                 | 51                            | 118   | 105                       | 31            | -                            | 765                |
| Yverdon-les-Bains            | 1 129            | 86                   | 399                                     | 278                 | 80                            | 90  | 148                       | 29            | 19                           | 1 126              |
| Zug                          | 2 170            | 825                  | 770                                     | 278                 | 48                            | 58  | 135                       | 8             | 48                           | 2 163              |
| <b>15 000-19 999</b>         |                  |                      |   |                     |                               |   |                           |               |                              |                    |
| Aarau                        | 888              | 301                  | 56                                      | 278                 | 53                            | 55  | 105                       | 40            | -                            | 892                |
| Adliswil                     | 779              | 248                  | 183                                     | 195                 | 32                            | 27  | 81                        | 13            | -                            | 778                |
| Allschwil                    | 891              | 241                  | 273                                     | 189                 | 58                            | 61  | 68                        | 1             | -                            | 892                |
| Baar                         | 2 479            | 610                  | 1 365                                   | 233                 | 24                            | 111   | 121                       | 13            | 2                            | 2 484              |
| Baden                        | 1 319            | 751                  | 132                                     | 227                 | 35                            | 48  | 105                       | 21            | -                            | 1 318              |
| Bellinzona                   | 1 909            | 1 196                | 202                                     | 248                 | 52                            | 43  | 112                       | 47            | 9                            | 1 915              |
| Carouge GE                   | 263              | 25                   | 19                                      | 86                  | 19                            | 54  | 54                        | 5             | 1                            | 269                |
| Gossau SG                    | 2 746            | 448                  | 1 726                                   | 233                 | 33                            | 127   | 160                       | 10            | 9                            | 2 753              |
| Grenchen                     | 2 608            | 1 053                | 1 011                                   | 266                 | 30                            | 54  | 157                       | 33            | 4                            | 2 602              |
| Herisau                      | 2 513            | 678                  | 1 428                                   | 212                 | 14                            | 47  | 118                       | 15            | 1                            | 2 517              |
| Horgen                       | 2 107            | 1 053                | 585                                     | 188                 | 31                            | 44  | 166                       | 34            | 6                            | 2 108              |
| Jona                         | 2 039            | 675                  | 821                                     | 249                 | 30                            | 61  | 135                       | 10            | 58                           | 2 043              |
| Kloten                       | 1 928            | 510                  | 659                                     | 239                 | 36                            | 48  | 417                       | 5             | 14                           | 1 922              |
| Kreuzlingen                  | 1 141            | 322                  | 314                                     | 256                 | 60                            | 73  | 97                        | 11            | 8                            | 1 147              |
| Littau                       | 1 328            | 280                  | 695                                     | 139                 | 31                            | 83  | 77                        | 22            | 1                            | 1 325              |
| Meyrin                       | 996              | 66                   | 392                                     | 232                 | 31                            | 79  | 191                       | 1             | 4                            | 996                |
| Muttentz                     | 1 663            | 679                  | 272                                     | 239                 | 31                            | 171   | 236                       | 35            | -                            | 1 664              |
| Nyon                         | 688              | 55                   | 280                                     | 206                 | 28                            | 36  | 82                        | -             | 1                            | 682                |
| Olten                        | 1 150            | 496                  | 161                                     | 171                 | 42                            | 112   | 113                       | 54            | 1                            | 1 149              |
| Onex                         | 284              | 54                   | 30                                      | 126                 | 29                            | -   | 35                        | 10            | -                            | 285                |
| Osterniedrig                 | 598              | 150                  | 204                                     | 151                 | 17                            | 27  | 47                        | 1             | 1                            | 596                |
| Pully                        | 594              | 152                  | 121                                     | 207                 | 28                            | 7   | 76                        | 3             | -                            | 584                |
| Regensdorf                   | 1 462            | 349                  | 635                                     | 186                 | 25                            | 114   | 121                       | 19            | 13                           | 1 463              |
| Reinach BL                   | 698              | 118                  | 201                                     | 221                 | 29                            | 37  | 82                        | 7             | 3                            | 700                |
| Renens VD                    | 292              | 9                    | 13                                      | 117                 | 18                            | 55  | 80                        | -             | -                            | 296                |
| Solothurn                    | 629              | 17                   | 160                                     | 233                 | 44                            | 32  | 109                       | 32            | 2                            | 626                |
| Thalwil                      | 553              | 131                  | 99                                      | 193                 | 18                            | 23  | 76                        | 8             | 5                            | 550                |
| Vevey                        | 237              | 14                   | 10                                      | 120                 | 21                            | 10  | 59                        | 3             | -                            | 239                |
| Wädenswil                    | 1 737            | 167                  | 1 029                                   | 278                 | 40                            | 43  | 157                       | 7             | 16                           | 1 744              |
| Wettingen                    | 1 062            | 417                  | 228                                     | 230                 | 32                            | 38  | 98                        | 18            | 1                            | 1 063              |
| Wetzikon ZH                  | 1 673            | 294                  | 710                                     | 235                 | 24                            | 76  | 132                       | 55            | 147                          | 1 678              |
| Wil SG                       | 761              | 106                  | 244                                     | 215                 | 40                            | 56  | 95                        | 5             | -                            | 763                |
| <b>10 000-14 999</b>         |                  |                      |   |                     |                               |   |                           |               |                              |                    |
| Affoltern a.A.               | 1 057            | 307                  | 483                                     | 145                 | 17                            | 38  | 62                        | 3             | 2                            | 1 061              |
| Altstätten                   | 3 950            | 830                  | 2 500                                   | 230                 | 17                            | 99  | 160                       | 42            | 72                           | 3 943              |
| Amriswil                     | 1 906            | 249                  | 1 288                                   | 206                 | 20                            | 48  | 90                        | 4             | 1                            | 1 904              |
| Arbon                        | 593              | 32                   | 223                                     | 165                 | 32                            | 68  | 66                        | 4             | 3                            | 594                |
| Binningen                    | 445              | 40                   | 102                                     | 231                 | 26                            | 7   | 39                        | -             | -                            | 443                |

## 1.1 Surfaces des villes d'après des modes d'utilisation du sol selon les statistiques de la superficie de l'OFS - en hectares

| Villes de .... habitants | Surface par point | Modes d'utilisation du sol |                           |                    |                                   |  |                      |                     |                       | Surface des polygones |
|--------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------|-----------------------------------|--|----------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|
|                          |                   | surfaces boisées           | surfaces agricoles utiles | aires de bâtiments | Espaces verts et lieux de détente | Aires industrielles (et d'infrastructure spéciale) | surface de transport | lacs et cours d'eau | surface inproductives |                       |
| <b>10 000-14 999</b>     |                   |                            |                           |                    |                                   |  |                      |                     |                       |                       |
| Birsfelden               | 254               | 3                          | 1                         | 74                 | 39                                | 59   | 32                   | 46                  | -                     | 252                   |
| Brig-Glis                | 3 806             | 1 785                      | 496                       | 155                | 30                                | 103  | 106                  | 60                  | 1 071                 | 3 810                 |
| Buchs SG                 | 383               | 75                         | 286                       | 12                 | 1                                 | 1  | 7                    | 1                   | -                     | 378                   |
| Bülach                   | 1 609             | 634                        | 535                       | 200                | 29                                | 65   | 139                  | 4                   | 3                     | 1 612                 |
| Bulle                    | 1 242             | 300                        | 618                       | 136                | 21                                | 68   | 86                   | 11                  | 2                     | 1 239                 |
| Burgdorf                 | 1 561             | 649                        | 430                       | 203                | 36                                | 90   | 120                  | 31                  | 2                     | 1 561                 |
| Cham                     | 1 781             | 234                        | 1 127                     | 159                | 19                                | 86   | 123                  | 17                  | 16                    | 1 774                 |
| Davos                    | 25 448            | 5 017                      | 9 443                     | 269                | 60                                | 52   | 182                  | 230                 | 10 195                | 25 440                |
| Delémont                 | 2 203             | 954                        | 839                       | 202                | 20                                | 72   | 103                  | 9                   | 4                     | 2 198                 |
| Ebikon                   | 968               | 231                        | 372                       | 152                | 11                                | 32   | 99                   | 65                  | 6                     | 968                   |
| Ecublens VD              | 572               | 73                         | 177                       | 148                | 29                                | 67   | 76                   | 2                   | -                     | 571                   |
| Einsiedeln               | 9 906             | 4 410                      | 4 668                     | 271                | 21                                | 73   | 182                  | 81                  | 200                   | 9 908                 |
| Freienbach               | 1 375             | 328                        | 560                       | 209                | 14                                | 68   | 136                  | 6                   | 54                    | 1 375                 |
| Horw                     | 1 287             | 546                        | 418                       | 188                | 23                                | 27   | 72                   | 6                   | 7                     | 1 286                 |
| Illnau-Effretikon        | 2 528             | 742                        | 1 318                     | 202                | 29                                | 42   | 163                  | 9                   | 23                    | 2 530                 |
| Ittigen                  | 420               | 55                         | 111                       | 136                | 4                                 | 47   | 61                   | 5                   | 1                     | 421                   |
| Küschnacht ZH            | 1 235             | 399                        | 428                       | 284                | 22                                | 10   | 86                   | 5                   | 1                     | 1 237                 |
| Küssnacht a.R.           | 2 942             | 793                        | 1 694                     | 188                | 20                                | 68   | 138                  | 8                   | 33                    | 2 935                 |
| Langenthal               | 1 442             | 603                        | 378                       | 250                | 38                                | 73   | 96                   | 4                   | -                     | 1 442                 |
| Liestal                  | 1 820             | 1 077                      | 326                       | 205                | 30                                | 75   | 100                  | 6                   | 1                     | 1 821                 |
| Locarno                  | 1 946             | 597                        | 641                       | 198                | 70                                | 78   | 146                  | 125                 | 91                    | 1 938                 |
| Le Locle                 | 2 306             | 701                        | 1 233                     | 179                | 27                                | 36   | 123                  | -                   | 7                     | 2 314                 |
| Lyss                     | 1 173             | 405                        | 381                       | 143                | 32                                | 110  | 97                   | 4                   | 1                     | 1 176                 |
| Martigny                 | 2 491             | 992                        | 784                       | 189                | 36                                | 140  | 216                  | 64                  | 70                    | 2 497                 |
| Meilen                   | 1 193             | 293                        | 559                       | 211                | 21                                | 23   | 69                   | 2                   | 15                    | 1 194                 |
| Montreux                 | 2 677             | 1 127                      | 829                       | 221                | 29                                | 142  | 101                  | 31                  | 197                   | 2 681                 |
| Morges                   | 383               | 16                         | 87                        | 152                | 33                                | 19   | 73                   | 2                   | 1                     | 386                   |
| Münchhausen              | 718               | 173                        | 126                       | 171                | 81                                | 62   | 88                   | 15                  | 2                     | 718                   |
| Münsingen                | 853               | 143                        | 418                       | 154                | 32                                | 23   | 69                   | 13                  | 1                     | 849                   |
| Muri BE                  | 766               | 164                        | 220                       | 247                | 15                                | 17   | 87                   | 14                  | 2                     | 764                   |
| Oftringen                | 1 291             | 452                        | 494                       | 184                | 13                                | 70   | 77                   | 1                   | -                     | 1 285                 |
| Opfikon                  | 561               | 97                         | 150                       | 152                | 28                                | 27   | 99                   | 7                   | 1                     | 559                   |
| Pratteln                 | 1 071             | 298                        | 307                       | 159                | 28                                | 145  | 118                  | 10                  | 6                     | 1 070                 |
| Prilly                   | 217               | 13                         | 31                        | 101                | 18                                | 18   | 36                   | -                   | -                     | 217                   |
| Rheinfelden              | 1 599             | 804                        | 382                       | 126                | 33                                | 61   | 89                   | 101                 | 3                     | 1 603                 |
| Richterswil              | 754               | 57                         | 413                       | 157                | 18                                | 24   | 77                   | 4                   | 4                     | 751                   |
| Rüti ZH                  | 1 019             | 361                        | 369                       | 154                | 14                                | 35   | 71                   | 8                   | 7                     | 1 011                 |
| Schlieren                | 658               | 184                        | 128                       | 123                | 34                                | 84   | 93                   | 12                  | -                     | 660                   |
| Schwyz                   | 5 318             | 2 080                      | 2 467                     | 214                | 20                                | 75   | 155                  | 114                 | 193                   | 5 325                 |
| Sierre                   | 1 924             | 423                        | 741                       | 191                | 68                                | 168  | 134                  | 119                 | 80                    | 1 923                 |
| Spiez                    | 1 679             | 487                        | 646                       | 251                | 22                                | 63   | 152                  | 41                  | 17                    | 1 675                 |
| Stäfa                    | 859               | 162                        | 396                       | 193                | 19                                | 17   | 62                   | 4                   | 6                     | 857                   |
| Steffisburg              | 1 342             | 375                        | 589                       | 220                | 15                                | 46   | 77                   | 19                  | 1                     | 1 335                 |
| Thônex                   | 380               | 22                         | 98                        | 176                | 18                                | 17   | 46                   | 3                   | -                     | 379                   |
| La Tour-de-Peilz         | 330               | 15                         | 112                       | 141                | 14                                | 2  | 45                   | 1                   | -                     | 329                   |
| Uzwil                    | 1 446             | 259                        | 776                       | 206                | 24                                | 43   | 114                  | 23                  | 1                     | 1 449                 |
| Versoix                  | 1 046             | 417                        | 317                       | 201                | 26                                | 11   | 72                   | 2                   | -                     | 1 050                 |
| Volketswil               | 1 400             | 343                        | 592                       | 173                | 22                                | 119  | 139                  | 3                   | 9                     | 1 402                 |
| Wallisellen              | 650               | 132                        | 153                       | 153                | 22                                | 41   | 138                  | 5                   | 6                     | 645                   |
| Wohlen AG                | 1 251             | 349                        | 494                       | 224                | 19                                | 66   | 92                   | 5                   | 2                     | 1 251                 |
| Worb                     | 2 103             | 444                        | 1 348                     | 178                | 14                                | 22   | 89                   | 5                   | 3                     | 2 110                 |
| Zollikon                 | 784               | 297                        | 165                       | 226                | 31                                | 4  | 59                   | 1                   | 1                     | 787                   |
| <b>moins de 10 000</b>   |                   |                            |                           |                    |                                   |  |                      |                     |                       |                       |
| Aesch BL                 | 741               | 115                        | 354                       | 120                | 20                                | 53   | 72                   | 5                   | 2                     | 739                   |
| Altdorf UR               | 1 023             | 402                        | 367                       | 116                | 15                                | 35   | 69                   | 11                  | 8                     | 1 021                 |
| Appenzell                | 1 687             | 372                        | 1 123                     | 106                | 6                                 | 24   | 44                   | 10                  | 2                     | 1 686                 |
| Arosa                    | 4 254             | 647                        | 1 785                     | 68                 | 16                                | 9  | 40                   | 58                  | 1 631                 | 4 253                 |
| Chiasso                  | 530               | 265                        | 65                        | 98                 | 9                                 | 10   | 77                   | 2                   | 4                     | 533                   |
| Glarus                   | 6 923             | 2 171                      | 1 592                     | 92                 | 24                                | 22   | 50                   | 358                 | 2 614                 | 6 925                 |
| Lenzburg                 | 1 137             | 566                        | 261                       | 132                | 16                                | 69   | 88                   | 4                   | 1                     | 1 136                 |
| Moutier                  | 1 964             | 1 095                      | 609                       | 137                | 13                                | 28   | 60                   | 8                   | 14                    | 1 960                 |
| Murten                   | 1 202             | 323                        | 647                       | 91                 | 19                                | 38   | 81                   | 3                   | -                     | 1 204                 |
| Neuhäusen a. Rheinfall   | 806               | 413                        | 117                       | 117                | 24                                | 39   | 69                   | 26                  | 1                     | 802                   |
| Neuveville, La           | 682               | 434                        | 143                       | 59                 | 6                                 | 7  | 30                   | 3                   | -                     | 681                   |
| Nidau                    | 155               | 3                          | 1                         | 70                 | 20                                | 13   | 29                   | 19                  | -                     | 152                   |
| Payerne                  | 2 424             | 353                        | 1 613                     | 145                | 26                                | 72   | 170                  | 43                  | 2                     | 2 419                 |
| Peseux                   | 344               | 240                        | 10                        | 66                 | 5                                 | 8  | 14                   | -                   | 1                     | 343                   |
| Rapperswil SG            | 171               | 2                          | 7                         | 80                 | 23                                | 21   | 34                   | 1                   | 3                     | 174                   |
| Romanshorn               | 869               | 212                        | 362                       | 149                | 27                                | 50   | 64                   | 3                   | 2                     | 873                   |
| Rorschach                | 176               | 3                          | 13                        | 82                 | 17                                | 18   | 43                   | -                   | -                     | 175                   |
| Stans                    | 1 114             | 408                        | 486                       | 86                 | 8                                 | 42   | 55                   | 2                   | 27                    | 1 111                 |
| St. Moritz               | 2 869             | 557                        | 810                       | 122                | 33                                | 23   | 60                   | 90                  | 1 174                 | 2 868                 |
| Sursee                   | 587               | 129                        | 180                       | 105                | 23                                | 57   | 89                   | -                   | 4                     | 586                   |
| Zofingen                 | 963               | 480                        | 163                       | 181                | 34                                | 43   | 58                   | 4                   | -                     | 964                   |

Quelle: «Die Bodennutzung in den Kantonen», Arealstatistik Schweiz 1992/97, BFS 1996

Source: «L'utilisation dans les cantons», Statistique suisse de la superficie 1992/97, OFS 1996

## 2.1 Wohnbevölkerung 1930-2003

| Städte mit<br>... Einwohnern<br>(heutiges Gebiet) | Wohnbevölkerung gemäss Volkszählungen |         |         |         |         | Mittlere<br>Wohnbe-<br>völkerung<br>2003 | Bevöl-<br>kerungs-<br>dichte <sup>1</sup> | Ständige<br>Wohnbe-<br>völkerung<br>2003 | Verän-<br>derung<br>1992-2003<br>Prozente |
|---|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--|---|--|---|
|   | 1930                                  | 1970    | 1980    | 1990    | 2000    |  |   |  |   |
| <b>100 000 und mehr</b>                           |                                       |         |         |         |         |  |   |  |   |
| Basel   | 148 063                               | 212 857 | 182 143 | 178 428 | 166 558 | 168 960                                  | 71  | 164 802                                  | - 6.1                                     |
| Bern  | 111 783                               | 162 405 | 145 254 | 136 338 | 128 634 | 127 513                                  | 25  | 122 299                                  | - 6.0                                     |
| Genève  | 124 121                               | 173 618 | 156 505 | 171 042 | 177 964 | 182 660                                  | 115                                       | 178 500                                  | 4.9                                       |
| Lausanne  | 75 915                                | 137 383 | 127 349 | 128 112 | 124 914 | 123 314                                  | 30  | 116 811                                  | - 0.6                                     |
| Zürich  | 290 937                               | 422 640 | 369 522 | 365 043 | 363 273 | 361 804                                  | 41  | 342 853                                  | - 0.7                                     |
| <b>50 000-99 999</b>                              |                                       |         |         |         |         |  |   |  |   |
| Luzern  | 47 066                                | 69 879  | 63 278  | 61 034  | 59 496  | 58 631                                   | 37  | 57 271                                   | - 3.9                                     |
| St. Gallen  | 63 947                                | 80 852  | 75 847  | 75 237  | 72 626  | 73 737                                   | 19  | 70 628                                   | - 1.9                                     |
| Winterthur  | 53 925                                | 92 722  | 86 758  | 86 959  | 90 483  | 91 771                                   | 14  | 91 159                                   | 5.3                                       |
| <b>20 000-49 999</b>                              |                                       |         |         |         |         |  |   |  |   |
| Biel  | 37 726                                | 64 333  | 53 793  | 51 893  | 48 655  | 49 127                                   | 23  | 48 524                                   | - 5.4                                     |
| Chaux-de-Fonds, La                                | 35 252                                | 42 347  | 37 234  | 36 894  | 37 016  | 36 823                                   | 7   | 36 882                                   | 0.1                                       |
| Chur  | 15 574                                | 31 193  | 32 037  | 32 868  | 32 989  | 33 142                                   | 12  | 32 227                                   | 5.3                                       |
| Dietikon  | 6 487                                 | 22 705  | 21 765  | 21 152  | 21 353  | 21 912                                   | 23  | 21 835                                   | 3.7                                       |
| Dübendorf   | 4 479                                 | 19 639  | 20 683  | 21 106  | 22 216  | 22 739                                   | 17  | 22 497                                   | 7.5                                       |
| Emmen   | 7 905                                 | 22 040  | 22 392  | 25 407  | 26 885  | 26 956                                   | 13  | 26 913                                   | 5.0                                       |
| Frauenfeld  | 8 989                                 | 17 792  | 18 883  | 20 577  | 21 954  | 22 184                                   | 8   | 21 988                                   | 8.5                                       |
| Fribourg  | 21 557                                | 39 695  | 37 400  | 36 355  | 35 547  | 35 736                                   | 38  | 32 849                                   | 0.4                                       |
| Köniz   | 10 987                                | 32 505  | 33 441  | 37 309  | 37 782  | 37 517                                   | 7   | 37 134                                   | 1.1                                       |
| Kriens  | 7 424                                 | 20 409  | 21 097  | 23 079  | 24 742  | 25 109                                   | 9   | 25 065                                   | 7.9                                       |
| Lancy   | 4 433                                 | 20 523  | 23 527  | 22 960  | 25 688  | 26 463                                   | 55  | 26 634                                   | 14.5                                      |
| Lugano  | 17 672                                | 27 121  | 27 815  | 25 334  | 26 560  | 27 177                                   | 23  | 26 297                                   | 4.6                                       |
| Montreux  | 17 662                                | 20 421  | 19 685  | 22 917  | 22 454  | 23 187                                   | 7   | 22 914                                   | 7.3                                       |
| Neuchâtel   | 22 668                                | 38 784  | 34 428  | 33 579  | 32 914  | 32 649                                   | 18  | 31 465                                   | - 0.7                                     |
| Riehen  | 6 393                                 | 21 026  | 20 611  | 19 914  | 20 370  | 20 551                                   | 19  | 20 653                                   | 3.2                                       |
| Schaffhausen                                      | 23 141                                | 37 035  | 34 250  | 34 225  | 33 628  | 34 051                                   | 11  | 33 818                                   | - 0.3                                     |
| Sion  | 8 657                                 | 21 925  | 22 877  | 25 336  | 27 171  | 27 652                                   | 11  | 27 807                                   | 9.7                                       |
| Thun  | 16 524                                | 36 523  | 36 891  | 38 211  | 40 377  | 40 831                                   | 19  | 40 850                                   | 6.2                                       |
| Uster   | 9 660                                 | 21 819  | 23 702  | 25 182  | 28 571  | 29 119                                   | 10  | 28 783                                   | 15.3                                      |
| Vernier   | 2 880                                 | 22 230  | 27 962  | 28 482  | 29 559  | 29 795                                   | 39  | 29 794                                   | 7.3                                       |
| Yverdon-les-Bains                                 | 9 715                                 | 20 538  | 20 802  | 22 758  | 24 376  | 23 847                                   | 21  | 23 614                                   | 4.9                                       |
| Zug   | 11 113                                | 22 972  | 21 609  | 21 705  | 22 973  | 23 504                                   | 11  | 23 370                                   | 7.9                                       |
| <b>15 000-19 999</b>                              |                                       |         |         |         |         |  |   |  |   |
| Aarau   | 11 666                                | 16 881  | 15 788  | 16 481  | 15 470  | 15 400                                   | 17  | 15 394                                   | - 3.2                                     |
| Adliswil  | 5 307                                 | 15 920  | 16 418  | 15 776  | 15 822  | 16 061                                   | 21  | 15 930                                   | 2.7                                       |
| Allschwil   | 7 157                                 | 17 638  | 17 952  | 18 802  | 18 131  | 18 174                                   | 20  | 18 218                                   | - 2.8                                     |
| Baar  | 5 889                                 | 14 074  | 15 196  | 16 147  | 19 407  | 20 184                                   | 8   | 20 232                                   | 25.0                                      |
| Baden   | 10 624                                | 14 115  | 13 870  | 15 718  | 16 270  | 16 641                                   | 13  | 16 210                                   | 6.4                                       |
| Bellinzona  | 10 706                                | 16 979  | 16 743  | 16 849  | 16 463  | 17 248                                   | 9   | 16 693                                   | - 2.7                                     |
| Carouge GE  | 8 035                                 | 14 055  | 13 100  | 15 036  | 17 590  | 18 404                                   | 68  | 18 226                                   | 14.3                                      |
| Gossau SG   | 7 846                                 | 12 793  | 14 584  | 15 562  | 16 805  | 16 948                                   | 6   | 17 036                                   | 7.4                                       |
| Grenchen  | 10 397                                | 20 051  | 16 800  | 16 241  | 15 938  | 16 089                                   | 6   | 15 975                                   | - 2.2                                     |
| Herisau   | 13 599                                | 14 597  | 14 160  | 15 624  | 15 882  | 15 545                                   | 6   | 15 507                                   | - 2.6                                     |
| Horgen  | 9 320                                 | 15 691  | 16 577  | 16 463  | 17 432  | 17 790                                   | 8   | 17 761                                   | 9.2                                       |
| Jona  | 3 206                                 | 9 286   | 12 156  | 15 264  | 16 947  | 17 520                                   | 9   | 17 510                                   | 14.8                                      |
| Kloten  | 1 818                                 | 16 388  | 15 845  | 16 148  | 17 190  | 17 594                                   | 9   | 17 115                                   | 10.0                                      |
| Kreuzlingen                                       | 8 615                                 | 15 760  | 16 101  | 17 239  | 17 118  | 17 471                                   | 15  | 17 338                                   | 1.2                                       |
| Littau  | 5 036                                 | 13 495  | 14 996  | 15 432  | 15 929  | 16 144                                   | 12  | 16 127                                   | 4.2                                       |
| Meyrin  | 1 709                                 | 14 255  | 18 808  | 19 519  | 19 548  | 19 588                                   | 20  | 19 582                                   | 0.1                                       |
| Muttenz   | 4 966                                 | 15 518  | 16 911  | 17 181  | 16 654  | 16 848                                   | 10  | 16 839                                   | - 0.4                                     |
| Nyon  | 5 107                                 | 11 424  | 12 842  | 14 747  | 16 182  | 16 671                                   | 24  | 16 592                                   | 13.3                                      |
| Olten   | 13 484                                | 21 209  | 18 991  | 17 805  | 16 757  | 16 758                                   | 15  | 16 471                                   | - 5.5                                     |
| Onex  | 687                                   | 13 524  | 16 956  | 15 736  | 16 419  | 16 821                                   | 59  | 16 951                                   | 8.2                                       |
| Osterniedingen                                    |                                       |         |         |         |         |  |   |  |   |
| Pully   | 5 075                                 | 15 917  | 14 988  | 15 612  | 16 034  | 16 264                                   | 28  | 16 218                                   | 3.3                                       |
| Regensdorf  | 1 797                                 | 8 566   | 12 300  | 13 673  | 15 098  | 15 383                                   | 11  | 15 221                                   | 14.8                                      |
| Reinach BL  | 2 558                                 | 13 419  | 17 813  | 17 905  | 18 323  | 18 398                                   | 26  | 18 474                                   | 4.0                                       |
| Renens VD   | 4 396                                 | 17 391  | 16 977  | 18 109  | 18 406  | 18 196                                   | 61  | 17 684                                   | 3.4                                       |
| Solothurn   | 13 734                                | 17 708  | 15 778  | 15 748  | 15 489  | 15 307                                   | 24  | 15 014                                   | - 3.7                                     |
| Thalwil   | 7 943                                 | 13 591  | 15 412  | 15 647  | 15 805  | 16 038                                   | 29  | 16 097                                   | 4.5                                       |
| Vevey   | 13 036                                | 17 957  | 16 139  | 15 968  | 16 202  | 16 184                                   | 68  | 15 799                                   | 2.8                                       |
| Wädenswil   | 9 501                                 | 15 695  | 18 485  | 19 440  | 19 464  | 19 383                                   | 11  | 19 096                                   | - 0.8                                     |
| Wettingen   | 8 505                                 | 19 900  | 18 377  | 17 706  | 17 870  | 18 182                                   | 17  | 18 181                                   | 3.5                                       |
| Wetzikon ZH                                       | 6 904                                 | 13 469  | 15 859  | 16 696  | 18 129  | 18 967                                   | 11  | 18 973                                   | 10.9                                      |
| Wil SG  | 7 514                                 | 14 646  | 16 245  | 16 450  | 16 392  | 16 694                                   | 22  | 16 745                                   | 3.4                                       |
| <b>10 000-14 999</b>                              |                                       |         |         |         |         |  |   |  |   |
| Affoltern a.A.                                    | 3 091                                 | 7 363   | 8 064   | 9 461   | 10 314  | 10 332                                   | 10  | 10 246                                   | 11.0                                      |
| Altstätten  | 8 393                                 | 9 084   | 9 260   | 10 249  | 10 381  | 10 429                                   | 3   | 10 515                                   | 4.9                                       |
| Amriswil  | 6 631                                 | 9 190   | 9 013   | 10 426  | 11 357  | 11 309                                   | 6   | 11 313                                   | 10.1                                      |
| Arbon   | 8 615                                 | 13 122  | 12 333  | 12 415  | 12 906  | 12 875                                   | 22  | 12 912                                   | 0.8                                       |
| Binningen   | 6 809                                 | 15 344  | 14 195  | 13 996  | 13 977  | 14 070                                   | 32  | 14 188                                   | 3.4                                       |

<sup>1</sup> Einwohner je ha Polygonfläche (gem. Tabelle 1.1), ohne bestockte Flächen und Gewässer; Allgemeine Erklärungen siehe Seite 125

## 2.1 Population résidante, 1930-2003

| Villes de<br>... habitants<br>(territoire actuel) | Population résidante d'après les recensements fédéraux |           |           |           |           | Population<br>résidante<br>moyenne<br>2003 | Densité<br>de la<br>population<br>1 permanente<br>en pour cent<br>2003 | Population<br>résidante<br>permanente<br>en pour cent<br>2003 | Variation<br>1992-2003 |
|---|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|---|------------------------|
|   | 1930   | 1970      | 1980      | 1990      | 2000      |  |  |   |                        |
| <b>10 000-14 999</b>                              |  |           |           |           |           |  |  |   |                        |
| Birsfelden  | 6 175  | 14 226    | 12 543    | 11 290    | 10 429    | 10 358                                     | 41   | 10 287  | - 8.5                  |
| Brig-Glis   | 4 418  | 8 755     | 9 608     | 10 602    | 11 590    | 11 595                                     | 3  | 11 891  | 8.3                    |
| Buchs SG  | 4 624  | 8 454     | 9 066     | 9 801     | 10 399    | 10 425                                     | 28   | 10 352  | 3.5                    |
| Bülach  | 3 569  | 11 043    | 12 292    | 13 472    | 13 999    | 14 193                                     | 9  | 14 108  | 3.8                    |
| Bulle   | 4 110  | 7 556     | 7 595     | 9 062     | 11 149    | 11 877                                     | 10   | 11 888  | 27.2                   |
| Burgdorf  | 9 772  | 15 888    | 15 379    | 15 373    | 14 714    | 14 925                                     | 10   | 14 743  | - 0.8                  |
| Cham  | 4 385  | 8 209     | 9 275     | 10 861    | 13 159    | 13 368                                     | 8  | 13 408  | 17.7                   |
| Davos   | 11 164   | 10 238    | 10 468    | 10 957    | 11 417    | 11 911                                     | 0  | 10 998  | - 0.2                  |
| Delémont  | 6 393  | 11 797    | 11 682    | 11 548    | 11 353    | 11 325                                     | 5  | 11 364  | - 2.9                  |
| Ebikon  | 2 240  | 7 770     | 8 679     | 11 068    | 11 322    | 11 445                                     | 12   | 11 400  | 2.4                    |
| Ecublens VD                                       | 1 013  | 6 379     | 7 615     | 9 743     | 10 227    | 10 303                                     | 18   | 10 022  | 6.4                    |
| Einsiedeln  | 8 053  | 10 020    | 9 629     | 10 869    | 12 622    | 12 924                                     | 1  | 13 014  | 16.4                   |
| Freienbach  | 3 231  | 8 429     | 9 912     | 11 186    | 13 055    | 13 949                                     | 10   | 14 095  | 22.8                   |
| Horw  | 2 715  | 10 632    | 11 629    | 11 782    | 12 648    | 12 500                                     | 10   | 12 338  | 7.8                    |
| Illnau-Effretikon                                 | 3 706  | 13 693    | 14 788    | 14 566    | 14 491    | 14 964                                     | 6  | 14 926  | 2.3                    |
| Ittigen   | ...  | ...       | ...       | 11 381    | 10 991    | 10 850                                     | 26   | 10 793  | - 3.5                  |
| Küssnacht ZH                                      | 6 084  | 12 193    | 12 766    | 12 384    | 12 484    | 12 813                                     | 10   | 12 750  | 3.3                    |
| Küssnacht a.R.                                    | 4 430  | 7 956     | 8 091     | 9 461     | 10 704    | 11 325                                     | 4  | 11 531  | 17.4                   |
| Langenthal  | 7 257  | 13 007    | 13 408    | 14 350    | 14 078    | 14 140                                     | 10   | 14 187  | - 1.1                  |
| Liestal   | 6 698  | 12 500    | 12 158    | 12 853    | 12 930    | 12 892                                     | 7  | 12 769  | 4.4                    |
| Locarno   | 6 575  | 14 143    | 14 103    | 13 796    | 14 561    | 14 727                                     | 8  | 14 482  | 2.7                    |
| Locle, Le   | 12 001   | 14 452    | 12 039    | 11 313    | 10 529    | 10 341                                     | 4  | 10 272  | - 8.3                  |
| Lyss  | 3 462  | 8 131     | 8 723     | 9 941     | 10 659    | 10 830                                     | 9  | 10 875  | 10.9                   |
| Martigny  | 4 828  | 10 478    | 11 309    | 13 481    | 14 361    | 14 538                                     | 6  | 14 694  | 6.5                    |
| Meilen  | 4 301  | 9 881     | 10 430    | 10 749    | 11 480    | 11 550                                     | 10   | 11 612  | 7.7                    |
| Monthey   | 4 901  | 10 114    | 11 285    | 13 790    | 13 933    | 14 842                                     | 6  | 14 908  | 9.0                    |
| Morges  | 5 047  | 11 931    | 13 057    | 13 891    | 14 154    | 14 149                                     | 37   | 14 001  | 3.4                    |
| Münchhausen                                       | 4 625  | 11 777    | 11 002    | 11 650    | 11 702    | 11 537                                     | 16   | 11 641  | - 0.2                  |
| Münsingen   | 4 012  | 8 350     | 9 340     | 10 101    | 10 937    | 11 123                                     | 13   | 10 991  | 15.1                   |
| Muri BE   | 3 938  | 10 174    | 12 285    | 12 680    | 12 571    | 12 372                                     | 16   | 12 428  | - 2.8                  |
| Oftingen  | 4 212  | 9 189     | 9 006     | 9 883     | 10 305    | 10 255                                     | 8  | 10 313  | 5.6                    |
| Opfikon   | 1 268  | 11 115    | 11 444    | 11 872    | 12 062    | 12 867                                     | 23   | 12 713  | 9.4                    |
| Pratteln  | 4 782  | 15 127    | 15 751    | 15 486    | 14 904    | 15 001                                     | 14   | 14 906  | - 2.8                  |
| Prilly  | 3 276  | 13 352    | 11 931    | 11 284    | 10 955    | 10 888                                     | 50   | 10 610  | - 0.1                  |
| Rheinfelden                                       | 3 827  | 6 866     | 9 456     | 9 761     | 10 673    | 10 829                                     | 7  | 10 730  | 8.4                    |
| Richterswil                                       | 4 602  | 7 380     | 8 672     | 9 882     | 10 354    | 10 859                                     | 14   | 10 966  | 13.1                   |
| Rüti ZH   | 5 679  | 9 546     | 9 331     | 10 513    | 10 804    | 11 089                                     | 11   | 11 178  | 4.7                    |
| Schlieren   | 4 086  | 11 869    | 12 891    | 13 814    | 13 356    | 13 567                                     | 21   | 13 192  | 1.9                    |
| Schwyz  | 8 256  | 12 194    | 12 100    | 12 872    | 13 802    | 13 977                                     | 3  | 14 116  | 8.6                    |
| Sierre  | 5 679  | 12 343    | 13 050    | 14 143    | 14 317    | 14 549                                     | 8  | 14 681  | 4.8                    |
| Spiez   | 4 992  | 9 911     | 9 800     | 11 182    | 12 027    | 12 171                                     | 7  | 12 187  | 10.5                   |
| Stäfa   | 4 766  | 9 937     | 10 558    | 10 539    | 11 567    | 12 183                                     | 14   | 12 337  | 18.0                   |
| Steffisburg                                       | 6 755  | 12 621    | 12 539    | 13 522    | 14 349    | 14 850                                     | 11   | 14 944  | 10.8                   |
| Thônenex  | 1 504  | 6 680     | 9 241     | 10 180    | 12 141    | 13 021                                     | 34   | 12 957  | 19.4                   |
| Tour-de-Peilz, La                                 | 4 266  | 8 864     | 9 411     | 10 197    | 10 230    | 10 482                                     | 32   | 10 484  | 2.5                    |
| Uzwil   | 6 140  | 9 133     | 9 614     | 10 980    | 11 977    | 12 058                                     | 8  | 12 085  | 7.6                    |
| Versoix   | 2 211  | 5 627     | 7 483     | 8 604     | 10 309    | 11 323                                     | 11   | 11 301  | 22.4                   |
| Volketswil  | 1 669  | 7 473     | 10 033    | 12 241    | 14 070    | 14 539                                     | 10   | 14 460  | 18.4                   |
| Wallisellen                                       | 3 772  | 10 415    | 10 887    | 11 216    | 11 939    | 12 357                                     | 19   | 12 252  | 11.7                   |
| Wohlen AG   | 5 862  | 12 024    | 11 704    | 12 498    | 13 329    | 13 753                                     | 11   | 13 787  | 10.7                   |
| Worb  | 4 527  | 9 526     | 11 080    | 11 604    | 10 895    | 10 994                                     | 5  | 11 042  | - 2.6                  |
| Zollikon  | 4 472  | 12 117    | 12 134    | 11 406    | 11 662    | 12 033                                     | 15   | 11 995  | 6.7                    |
| <b>moins de 10 000</b>                            |  |           |           |           |           |  |  |   |                        |
| Aesch BL  | 2 809  | 6 060     | 7 954     | 9 560     | 9 735     | 9 888                                      | 13   | 9 883   | 5.2                    |
| Altdorf UR  | 4 240  | 8 647     | 8 230     | 8 282     | 8 541     | 8 498                                      | 8  | 8 575   | 4.5                    |
| Appenzell   | 4 893  | 5 217     | 4 781     | 5 194     | 5 447     | 5 453                                      | 3  | 5 557   | 3.4                    |
| Arosa   | 3 466  | 2 717     | 2 782     | 2 271     | 2 771     | 2 848                                      | 1  | 2 294   | - 7.0                  |
| Chiasso   | 6 625  | 9 326     | 8 583     | 8 212     | 7 720     | 7 790                                      | 15   | 7 738   | - 5.9                  |
| Glarus  | 5 269  | 6 189     | 5 969     | 5 728     | 5 556     | 5 686                                      | 1  | 5 736   | 2.6                    |
| Lenzburg  | 4 131  | 7 594     | 7 585     | 7 530     | 7 568     | 7 535                                      | 7  | 7 518   | 4.0                    |
| Moutier   | 4 704  | 8 794     | 7 959     | 7 860     | 7 701     | 7 620                                      | 4  | 7 601   | - 5.3                  |
| Murten  | 2 570  | 4 512     | 4 657     | 4 718     | 5 578     | 5 613                                      | 5  | 5 618   | 17.4                   |
| Neuhausen a. Rheinfall                            | 6 355  | 12 103    | 10 662    | 10 619    | 9 959     | 10 013                                     | 12   | 10 012  | - 7.0                  |
| Neuveville, La                                    | 2 535  | 3 917     | 3 519     | 3 324     | 3 445     | 3 560                                      | 5  | 3 420   | 10.8                   |
| Nidau   | 2 561  | 7 964     | 7 932     | 7 453     | 6 798     | 6 882                                      | 45   | 6 910   | - 2.7                  |
| Payerne   | 4 951  | 6 899     | 6 713     | 7 393     | 7 294     | 7 491                                      | 3  | 7 510   | 2.9                    |
| Peseux  | 2 694  | 5 578     | 5 212     | 5 139     | 5 387     | 5 533                                      | 16   | 5 551   | 8.6                    |
| Rapperswil SG                                     | 4 720  | 8 713     | 7 826     | 7 463     | 7 421     | 7 779                                      | 45   | 7 532   | 3.4                    |
| Romanshorn  | 6 095  | 8 329     | 7 893     | 8 899     | 9 076     | 9 096                                      | 10   | 9 130   | 0.9                    |
| Rorschach   | 11 005   | 11 963    | 9 878     | 9 535     | 8 647     | 8 644                                      | 49   | 8 591   | - 10.6                 |
| Stans   | 2 916  | 5 180     | 5 681     | 6 217     | 6 983     | 7 289                                      | 7  | 7 381   | 16.0                   |
| St. Moritz  | 3 968  | 5 699     | 5 900     | 5 426     | 5 589     | 6 234                                      | 2  | 5 029   | - 0.7                  |
| Sursee  | 3 465  | 7 052     | 7 645     | 8 143     | 8 059     | 8 141                                      | 14   | 8 075   | 1.8                    |
| Zofingen  | 5 563  | 9 292     | 8 643     | 8 746     | 8 647     | 9 783                                      | 10   | 9 926   | 6.1                    |
| Schweiz/Suisse                                    | 4 066 400  | 6 269 783 | 6 365 960 | 6 873 687 | 7 288 010 | 7 405 051                                  | 7 364 148  |   | 6.6                    |

<sup>1</sup> Habitants par ha de surface des polygones (selon tab. 1.1), sans les surfaces boisées, lacs et cours d'eau. Explications générales voir page 125

## 2.2 Wohnbevölkerung nach Heimat und Altersklassen 2000

| Städte mit<br>... Einwohnern | Schweizer             |        |        |         |               | Ausländer             |        |        |         |               | Im<br>ganzen |
|------------------------------|-----------------------|--------|--------|---------|---------------|-----------------------|--------|--------|---------|---------------|--------------|
|                              | Altersklassen<br>0-19 | 20-39  | 40-64  | 65 u.m. | zusam-<br>men | Altersklassen<br>0-19 | 20-39  | 40-64  | 65 u.m. | zusam-<br>men |              |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                       |        |        |         |               |                       |        |        |         |               |              |
| Basel                        | 16 128                | 30 218 | 38 758 | 31 878  | 116 982       | 12 033                | 20 131 | 14 976 | 2 436   | 49 576        | 166 558      |
| Bern                         | 13 000                | 32 318 | 31 078 | 24 168  | 100 564       | 6 399                 | 11 945 | 8 319  | 1 407   | 28 070        | 128 634      |
| Genève                       | 17 068                | 29 943 | 30 878 | 22 046  | 99 935        | 15 361                | 30 131 | 26 185 | 6 352   | 78 029        | 177 964      |
| Lausanne                     | 13 322                | 24 602 | 23 983 | 18 306  | 80 213        | 10 969                | 19 600 | 11 438 | 2 694   | 44 701        | 124 914      |
| Zürich                       | 34 538                | 83 608 | 77 556 | 61 185  | 256 887       | 22 786                | 47 814 | 30 622 | 5 164   | 106 386       | 363 273      |
| <b>50 000-99 999</b>         |                       |        |        |         |               |                       |        |        |         |               |              |
| Luzern                       | 6 816                 | 13 556 | 14 809 | 12 231  | 47 412        | 2 717                 | 5 287  | 3 368  | 712     | 12 084        | 59 496       |
| St. Gallen                   | 9 114                 | 16 065 | 16 176 | 11 777  | 53 132        | 5 223                 | 8 244  | 5 158  | 869     | 19 494        | 72 626       |
| Winterthur                   | 13 348                | 20 302 | 21 580 | 13 729  | 68 959        | 5 594                 | 8 656  | 6 116  | 1 158   | 21 524        | 90 483       |
| <b>20 000-49 999</b>         |                       |        |        |         |               |                       |        |        |         |               |              |
| Biel                         | 5 843                 | 9 737  | 11 442 | 8 884   | 35 906        | 3 284                 | 5 088  | 3 698  | 679     | 12 749        | 48 655       |
| Chaux-de-Fonds, La           | 5 741                 | 6 582  | 8 543  | 6 240   | 27 106        | 2 578                 | 3 969  | 2 715  | 648     | 9 910         | 37 016       |
| Chur                         | 5 528                 | 7 742  | 8 845  | 4 946   | 27 061        | 1 355                 | 2 545  | 1 736  | 292     | 5 928         | 32 989       |
| Dietikon                     | 2 153                 | 3 584  | 4 718  | 2 645   | 13 100        | 2 396                 | 3 244  | 2 272  | 341     | 8 253         | 21 353       |
| Dübendorf                    | 2 933                 | 5 176  | 5 839  | 2 668   | 16 616        | 1 308                 | 2 355  | 1 646  | 291     | 5 600         | 22 216       |
| Emmen                        | 4 223                 | 5 093  | 6 580  | 3 560   | 19 456        | 2 398                 | 2 831  | 2 028  | 172     | 7 429         | 26 885       |
| Frauenfeld                   | 3 561                 | 4 521  | 5 505  | 3 029   | 16 616        | 1 527                 | 2 150  | 1 471  | 190     | 5 338         | 21 954       |
| Fribourg                     | 4 294                 | 8 864  | 7 727  | 4 949   | 25 834        | 2 568                 | 4 367  | 2 415  | 363     | 9 713         | 35 547       |
| Köniz                        | 6 551                 | 8 293  | 11 478 | 6 355   | 32 677        | 1 310                 | 2 159  | 1 414  | 222     | 5 105         | 37 782       |
| Kriens                       | 4 569                 | 5 638  | 7 187  | 3 711   | 21 105        | 1 087                 | 1 444  | 921    | 185     | 3 637         | 24 742       |
| Lancy                        | 3 677                 | 4 489  | 5 613  | 3 110   | 16 889        | 2 120                 | 3 192  | 2 816  | 671     | 8 799         | 25 688       |
| Lugano                       | 2 324                 | 4 110  | 5 049  | 4 326   | 15 809        | 2 013                 | 3 736  | 3 505  | 1 497   | 10 751        | 26 560       |
| Montreux                     | 2 642                 | 3 178  | 4 621  | 3 304   | 13 745        | 2 148                 | 3 437  | 2 310  | 814     | 8 709         | 22 454       |
| Neuchâtel                    | 4 011                 | 6 632  | 6 917  | 5 241   | 22 801        | 2 345                 | 4 572  | 2 659  | 537     | 10 113        | 32 914       |
| Riehen                       | 3 453                 | 3 279  | 6 150  | 4 825   | 17 707        | 586                   | 912    | 947    | 218     | 2 663         | 20 370       |
| Schaffhausen                 | 4 569                 | 6 131  | 8 423  | 5 947   | 25 070        | 2 388                 | 3 212  | 2 517  | 441     | 8 558         | 33 628       |
| Sion                         | 4 684                 | 5 239  | 6 783  | 3 654   | 20 360        | 2 048                 | 2 759  | 1 709  | 295     | 6 811         | 27 171       |
| Thun                         | 6 668                 | 9 182  | 11 932 | 7 533   | 35 315        | 1 460                 | 2 083  | 1 369  | 150     | 5 062         | 40 377       |
| Uster                        | 4 750                 | 6 578  | 7 684  | 3 341   | 22 353        | 1 591                 | 2 423  | 1 880  | 324     | 6 218         | 28 571       |
| Vernier                      | 3 507                 | 4 154  | 5 167  | 2 796   | 15 624        | 4 012                 | 4 772  | 4 326  | 825     | 13 935        | 29 559       |
| Yverdon-les-Bains            | 3 340                 | 4 120  | 5 031  | 3 784   | 16 275        | 2 456                 | 3 159  | 2 095  | 391     | 8 101         | 24 376       |
| Zug                          | 2 998                 | 4 929  | 6 028  | 3 575   | 17 530        | 1 345                 | 2 164  | 1 639  | 295     | 5 443         | 22 973       |
| <b>15 000-19 999</b>         |                       |        |        |         |               |                       |        |        |         |               |              |
| Aarau                        | 2 053                 | 3 370  | 3 974  | 2 823   | 12 220        | 802                   | 1 348  | 949    | 151     | 3 250         | 15 470       |
| Adliswil                     | 2 172                 | 3 143  | 4 347  | 2 242   | 11 904        | 1 021                 | 1 592  | 1 117  | 188     | 3 918         | 15 822       |
| Allschwil                    | 2 610                 | 3 584  | 5 555  | 3 281   | 15 030        | 674                   | 1 291  | 951    | 185     | 3 101         | 18 131       |
| Baar                         | 3 007                 | 4 637  | 4 998  | 2 139   | 14 781        | 1 316                 | 1 859  | 1 309  | 142     | 4 626         | 19 407       |
| Baden                        | 2 359                 | 3 961  | 3 922  | 1 969   | 12 211        | 852                   | 1 695  | 1 269  | 243     | 4 059         | 16 270       |
| Bellinzona                   | 1 942                 | 3 009  | 3 733  | 2 732   | 11 416        | 1 228                 | 1 700  | 1 699  | 420     | 5 047         | 16 463       |
| Carouge GE                   | 2 304                 | 3 451  | 3 382  | 1 881   | 11 018        | 1 468                 | 2 651  | 1 972  | 481     | 6 572         | 17 590       |
| Gossau SG                    | 3 280                 | 3 816  | 4 373  | 2 289   | 13 758        | 885                   | 1 191  | 862    | 109     | 3 047         | 16 805       |
| Grenchen                     | 2 118                 | 2 691  | 4 051  | 3 197   | 12 057        | 1 115                 | 1 427  | 1 132  | 207     | 3 881         | 15 938       |
| Herisau                      | 2 927                 | 3 130  | 4 044  | 2 434   | 12 535        | 877                   | 1 357  | 1 005  | 108     | 3 347         | 15 882       |
| Horgen                       | 2 357                 | 3 425  | 4 544  | 2 429   | 12 755        | 1 243                 | 1 801  | 1 405  | 228     | 4 677         | 17 432       |
| Jona                         | 3 260                 | 3 834  | 5 075  | 1 872   | 14 041        | 757                   | 1 167  | 864    | 118     | 2 906         | 16 947       |
| Kloten                       | 2 277                 | 3 928  | 4 411  | 1 954   | 12 570        | 1 020                 | 2 056  | 1 344  | 200     | 4 620         | 17 190       |
| Kreuzlingen                  | 1 893                 | 2 437  | 3 473  | 2 306   | 10 109        | 1 865                 | 2 637  | 2 091  | 416     | 7 009         | 17 118       |
| Littau                       | 2 221                 | 2 842  | 3 675  | 1 716   | 10 454        | 1 741                 | 2 156  | 1 423  | 155     | 5 475         | 15 929       |
| Meyrin                       | 2 409                 | 3 035  | 3 948  | 1 603   | 10 995        | 2 015                 | 2 765  | 3 173  | 600     | 8 553         | 19 548       |
| Muttenz                      | 2 742                 | 3 099  | 5 098  | 2 930   | 13 869        | 760                   | 1 014  | 841    | 170     | 2 785         | 16 654       |
| Nyon                         | 2 324                 | 3 044  | 3 386  | 1 650   | 10 404        | 1 423                 | 2 232  | 1 797  | 326     | 5 778         | 16 182       |
| Olten                        | 1 920                 | 3 352  | 3 937  | 3 418   | 12 627        | 1 174                 | 1 656  | 1 100  | 200     | 4 130         | 16 757       |
| Onex                         | 2 195                 | 2 876  | 3 544  | 1 885   | 10 500        | 1 521                 | 1 978  | 1 905  | 515     | 5 919         | 16 419       |
| Osternundigen                | 2 081                 | 3 210  | 4 464  | 2 225   | 11 980        | 960                   | 1 409  | 980    | 123     | 3 472         | 15 452       |
| Pully                        | 2 366                 | 2 795  | 4 495  | 2 736   | 12 392        | 741                   | 1 271  | 1 210  | 420     | 3 642         | 16 034       |
| Regensdorf                   | 1 942                 | 3 009  | 3 796  | 1 449   | 10 196        | 1 338                 | 2 031  | 1 380  | 153     | 4 902         | 15 098       |
| Reinach BL                   | 2 915                 | 3 782  | 5 971  | 2 921   | 15 589        | 639                   | 1 053  | 878    | 164     | 2 734         | 18 323       |
| Renens VD                    | 1 450                 | 2 403  | 3 055  | 1 954   | 8 862         | 2 666                 | 3 821  | 2 641  | 416     | 9 544         | 18 406       |
| Solothurn                    | 2 044                 | 3 277  | 4 004  | 3 011   | 12 336        | 882                   | 1 235  | 882    | 154     | 3 153         | 15 489       |
| Thalwil                      | 2 288                 | 3 398  | 4 625  | 2 309   | 12 620        | 685                   | 1 299  | 1 039  | 162     | 3 185         | 15 805       |
| Vevey                        | 1 709                 | 2 686  | 2 907  | 2 292   | 9 594         | 1 832                 | 2 521  | 1 806  | 449     | 6 608         | 16 202       |
| Wädenswil                    | 3 242                 | 4 193  | 5 451  | 2 525   | 15 411        | 1 032                 | 1 615  | 1 231  | 175     | 4 053         | 19 464       |
| Wettingen                    | 2 465                 | 3 770  | 4 613  | 2 882   | 13 730        | 971                   | 1 593  | 1 253  | 323     | 4 140         | 17 870       |
| Wetzikon ZH                  | 3 030                 | 3 792  | 4 647  | 2 504   | 13 973        | 1 155                 | 1 596  | 1 197  | 208     | 4 156         | 18 129       |
| Wil SG                       | 2 296                 | 3 380  | 4 096  | 2 671   | 12 443        | 1 179                 | 1 535  | 1 107  | 128     | 3 949         | 16 392       |
| <b>10 000-14 999</b>         |                       |        |        |         |               |                       |        |        |         |               |              |
| Affoltern a.A.               | 1 740                 | 2 002  | 2 607  | 1 138   | 7 487         | 862                   | 1 074  | 758    | 133     | 2 827         | 10 314       |
| Altstätten                   | 2 031                 | 2 187  | 2 645  | 1 463   | 8 326         | 703                   | 764    | 523    | 65      | 2 055         | 10 381       |
| Amriswil                     | 2 121                 | 2 209  | 2 574  | 1 581   | 8 485         | 887                   | 1 074  | 804    | 107     | 2 872         | 11 357       |
| Arbon                        | 2 005                 | 2 334  | 2 910  | 2 060   | 9 309         | 1 038                 | 1 309  | 1 092  | 158     | 3 597         | 12 906       |
| Binningen                    | 1 834                 | 2 629  | 4 149  | 2 651   | 11 263        | 676                   | 1 063  | 801    | 174     | 2 714         | 13 977       |

## 2.2 Population résidante, d'après l'origine et l'âge, en 2000

| Villes de<br>... habitants | Suisses       |           |           |            |           | Etrangers     |         |         |                  |           | En<br>tout |
|----------------------------|---------------|-----------|-----------|------------|-----------|---------------|---------|---------|------------------|-----------|------------|
|                            | Classes d'âge |           | total     |            |           | Classes d'âge |         | total   |                  |           |            |
|                            | 0-19          | 20-39     | 40-64     | 65 et plus |           | 0-19          | 20-39   | 40-64   | 65 et plus       |           |            |
| <b>10 000-14 999</b>       |               |           |           |            |           |               |         |         |                  |           |            |
| Birsfelden                 | 1 139         | 2 060     | 2 755     | 2 026      | 7 980     | 585           | 1 041   | 695     | 128              | 2 449     | 10 429     |
| Brig-Glis                  | 2 485         | 2 641     | 3 372     | 1 643      | 10 141    | 351           | 712     | 320     | 66               | 1 449     | 11 590     |
| Buchs SG                   | 1 696         | 2 132     | 2 526     | 1 406      | 7 760     | 768           | 1 011   | 777     | 83               | 2 639     | 10 399     |
| Bülach                     | 2 470         | 3 164     | 3 815     | 1 545      | 10 994    | 759           | 1 131   | 955     | 160              | 3 005     | 13 999     |
| Bulle                      | 1 894         | 2 229     | 2 587     | 1 576      | 8 286     | 918           | 1 216   | 666     | 63               | 2 863     | 11 149     |
| Burgdorf                   | 2 415         | 3 225     | 4 023     | 2 741      | 12 404    | 704           | 845     | 684     | 77               | 2 310     | 14 714     |
| Cham                       | 2 526         | 3 252     | 3 609     | 1 365      | 10 752    | 652           | 991     | 707     | 57               | 2 407     | 13 159     |
| Davos                      | 2 096         | 2 559     | 2 916     | 1 303      | 8 874     | 441           | 1 071   | 889     | 142              | 2 543     | 11 417     |
| Delémont                   | 1 714         | 2 031     | 2 852     | 1 839      | 8 436     | 767           | 1 158   | 839     | 153              | 2 917     | 11 353     |
| Ebikon                     | 2 225         | 2 344     | 3 271     | 1 260      | 9 100     | 715           | 839     | 569     | 99               | 2 222     | 11 322     |
| Ecublens VD                | 1 284         | 1 845     | 2 098     | 887        | 6 114     | 1 036         | 1 703   | 1 211   | 163              | 4 113     | 10 227     |
| Einsiedeln                 | 2 760         | 3 031     | 3 472     | 1 764      | 11 027    | 451           | 597     | 492     | 55               | 1 595     | 12 622     |
| Freienbach                 | 2 236         | 3 182     | 3 732     | 1 397      | 10 547    | 727           | 992     | 700     | 89               | 2 508     | 13 055     |
| Horw                       | 2 031         | 2 746     | 3 644     | 1 937      | 10 358    | 537           | 1 082   | 546     | 125              | 2 290     | 12 648     |
| Illnau-Effretikon          | 2 217         | 3 412     | 4 165     | 1 754      | 11 548    | 699           | 1 186   | 903     | 155              | 2 943     | 14 491     |
| Ittigen                    | 1 601         | 2 332     | 3 575     | 1 571      | 9 079     | 567           | 734     | 560     | 51               | 1 912     | 10 991     |
| Küschnacht ZH              | 1 812         | 2 269     | 3 660     | 2 744      | 10 485    | 400           | 695     | 749     | 155              | 1 999     | 12 484     |
| Küssnacht a.R.             | 2 136         | 2 444     | 2 932     | 1 366      | 8 878     | 571           | 724     | 474     | 57               | 1 826     | 10 704     |
| Langenthal                 | 2 222         | 2 826     | 3 690     | 2 376      | 11 114    | 932           | 1 156   | 767     | 109              | 2 964     | 14 078     |
| Liestal                    | 1 901         | 2 651     | 3 214     | 1 922      | 9 688     | 880           | 1 281   | 939     | 142              | 3 242     | 12 930     |
| Locarno                    | 1 709         | 2 459     | 3 026     | 2 236      | 9 430     | 1 220         | 1 707   | 1 704   | 500              | 5 131     | 14 561     |
| Locle, Le                  | 1 710         | 1 694     | 2 479     | 1 988      | 7 871     | 659           | 984     | 820     | 195              | 2 658     | 10 529     |
| Lyss                       | 1 943         | 2 597     | 2 909     | 1 241      | 8 690     | 593           | 777     | 530     | 69               | 1 969     | 10 659     |
| Martigny                   | 2 181         | 2 712     | 3 391     | 1 935      | 10 219    | 1 238         | 1 576   | 1 131   | 197              | 4 142     | 14 361     |
| Meilen                     | 1 765         | 2 429     | 3 503     | 1 963      | 9 660     | 403           | 714     | 590     | 113              | 1 820     | 11 480     |
| Monthey                    | 2 251         | 2 713     | 3 335     | 1 680      | 9 979     | 1 108         | 1 457   | 1 174   | 215              | 3 954     | 13 933     |
| Morges                     | 1 963         | 2 723     | 3 245     | 2 146      | 10 077    | 977           | 1 665   | 1 163   | 272              | 4 077     | 14 154     |
| Münchenstein               | 1 921         | 2 202     | 3 321     | 2 215      | 9 659     | 519           | 828     | 567     | 129              | 2 043     | 11 702     |
| Münsingen                  | 2 221         | 2 482     | 3 593     | 1 641      | 9 937     | 282           | 381     | 293     | 44               | 1 000     | 10 937     |
| Muri BE                    | 1 997         | 2 319     | 4 522     | 2 503      | 11 341    | 291           | 406     | 455     | 78               | 1 230     | 12 571     |
| Oftringen                  | 1 492         | 1 936     | 2 611     | 1 389      | 7 428     | 851           | 1 119   | 821     | 86               | 2 877     | 10 305     |
| Opfikon                    | 1 098         | 2 258     | 2 683     | 1 465      | 7 504     | 1 140         | 1 967   | 1 301   | 150              | 4 558     | 12 062     |
| Pratteln                   | 1 659         | 2 300     | 3 602     | 1 944      | 9 505     | 1 539         | 2 002   | 1 654   | 204              | 5 399     | 14 904     |
| Prilly                     | 1 084         | 1 745     | 2 323     | 1 934      | 7 086     | 948           | 1 566   | 1 135   | 220              | 3 869     | 10 955     |
| Rheinfelden                | 1 611         | 2 172     | 2 733     | 1 421      | 7 937     | 767           | 1 094   | 771     | 104              | 2 736     | 10 673     |
| Richterswil                | 2 023         | 2 255     | 3 112     | 1 323      | 8 713     | 438           | 562     | 556     | 85               | 1 641     | 10 354     |
| Rüti ZH                    | 1 926         | 2 334     | 2 724     | 1 463      | 8 447     | 645           | 878     | 706     | 128              | 2 357     | 10 804     |
| Schlieren                  | 1 183         | 2 132     | 2 674     | 1 896      | 7 885     | 1 502         | 2 298   | 1 473   | 198              | 5 471     | 13 356     |
| Schwyz                     | 2 888         | 3 369     | 3 612     | 1 887      | 11 756    | 649           | 775     | 560     | 62               | 2 046     | 13 802     |
| Sierre                     | 2 155         | 2 556     | 3 761     | 2 129      | 10 601    | 1 001         | 1 387   | 1 157   | 171              | 3 716     | 14 317     |
| Spiez                      | 2 410         | 2 686     | 3 694     | 2 285      | 11 075    | 253           | 397     | 266     | 36               | 952       | 12 027     |
| Stäfa                      | 1 994         | 2 384     | 3 666     | 1 734      | 9 778     | 403           | 653     | 592     | 141              | 1 789     | 11 567     |
| Steffisburg                | 2 667         | 3 440     | 4 294     | 2 555      | 12 956    | 414           | 569     | 350     | 60               | 1 393     | 14 349     |
| Thônenex                   | 2 013         | 1 870     | 2 746     | 1 462      | 8 091     | 1 044         | 1 286   | 1 370   | 350              | 4 050     | 12 141     |
| Tour-de-Peilz, La          | 1 571         | 1 783     | 2 669     | 1 790      | 7 813     | 522           | 842     | 781     | 272              | 2 417     | 10 230     |
| Uzwil                      | 2 303         | 2 375     | 3 025     | 1 539      | 9 242     | 943           | 978     | 730     | 84               | 2 735     | 11 977     |
| Versoix                    | 1 676         | 1 614     | 2 138     | 916        | 6 344     | 1 238         | 1 171   | 1 313   | 243              | 3 965     | 10 309     |
| Volketswil                 | 2 488         | 3 564     | 4 007     | 950        | 11 009    | 845           | 1 232   | 886     | 98               | 3 061     | 14 070     |
| Wallisellen                | 1 651         | 2 553     | 3 291     | 1 844      | 9 339     | 630           | 1 067   | 773     | 130              | 2 600     | 11 939     |
| Wohlen AG                  | 2 007         | 2 294     | 3 246     | 1 758      | 9 305     | 1 296         | 1 568   | 1 038   | 122              | 4 024     | 13 329     |
| Worb                       | 2 077         | 2 411     | 3 620     | 1 474      | 9 582     | 379           | 516     | 372     | 46               | 1 313     | 10 895     |
| Zollikon                   | 1 528         | 2 152     | 3 404     | 2 679      | 9 763     | 403           | 695     | 643     | 158              | 1 899     | 11 662     |
| <b>moins de 10 000</b>     |               |           |           |            |           |               |         |         |                  |           |            |
| Aesch BL                   | 1 681         | 1 980     | 2 844     | 1 176      | 7 681     | 560           | 811     | 599     | 84               | 2 054     | 9 735      |
| Altendorf UR               | 1 513         | 1 849     | 2 245     | 1 538      | 7 145     | 427           | 476     | 439     | 54               | 1 396     | 8 541      |
| Appenzell                  | 1 146         | 1 099     | 1 273     | 875        | 4 393     | 305           | 410     | 301     | 38               | 1 054     | 5 447      |
| Arosa                      | 329           | 713       | 627       | 284        | 1 953     | 76            | 514     | 202     | 26               | 818       | 2 771      |
| Chiasso                    | 783           | 1 298     | 1 511     | 1 215      | 4 807     | 474           | 888     | 1 027   | 524              | 2 913     | 7 720      |
| Glarus                     | 886           | 1 152     | 1 382     | 959        | 4 379     | 333           | 458     | 335     | 51               | 1 177     | 5 556      |
| Lenzburg                   | 1 001         | 1 319     | 1 758     | 1 152      | 5 230     | 648           | 917     | 683     | 90               | 2 338     | 7 568      |
| Moutier                    | 1 329         | 1 412     | 2 014     | 1 287      | 6 042     | 420           | 693     | 436     | 110              | 1 659     | 7 701      |
| Murten                     | 967           | 1 221     | 1 456     | 825        | 4 469     | 323           | 449     | 288     | 49               | 1 109     | 5 578      |
| Neuhausen a.Rheinfall      | 1 157         | 1 505     | 2 408     | 1 759      | 6 829     | 887           | 1 119   | 932     | 192              | 3 130     | 9 959      |
| Neuveville, La             | 712           | 675       | 913       | 609        | 2 909     | 114           | 202     | 177     | 43               | 536       | 3 445      |
| Nidau                      | 956           | 1 373     | 1 985     | 1 426      | 5 740     | 261           | 405     | 322     | 70               | 1 058     | 6 798      |
| Payerne                    | 1 073         | 1 269     | 1 786     | 1 155      | 5 283     | 651           | 820     | 475     | 65               | 2 011     | 7 294      |
| Peseux                     | 815           | 1 028     | 1 183     | 910        | 3 936     | 364           | 625     | 398     | 64               | 1 451     | 5 387      |
| Rapperswil SG              | 910           | 1 772     | 1 728     | 1 258      | 5 668     | 467           | 737     | 467     | 82               | 1 753     | 7 421      |
| Romanshorn                 | 1 449         | 1 472     | 2 127     | 1 614      | 6 662     | 740           | 898     | 702     | 74               | 2 414     | 9 076      |
| Rorschach                  | 887           | 1 256     | 1 638     | 1 431      | 5 212     | 989           | 1 319   | 981     | 146              | 3 435     | 8 647      |
| Stans                      | 1 492         | 1 780     | 2 030     | 954        | 6 256     | 176           | 300     | 215     | 36               | 727       | 6 983      |
| St. Moritz                 | 703           | 996       | 1 304     | 524        | 3 527     | 222           | 1 019   | 704     | 117              | 2 062     | 5 589      |
| Sursee                     | 1 424         | 1 927     | 2 056     | 1 087      | 6 494     | 484           | 586     | 453     | 42               | 1 565     | 8 059      |
| Zofingen                   | 1 326         | 1 873     | 2 347     | 1 705      | 7 251     | 330           | 571     | 413     | 82               | 1 396     | 8 647      |
| Schweiz/Suisse             | 1 278 032     | 1 550 047 | 1 924 800 | 1 039 582  | 5 792 461 | 387 581       | 591 012 | 437 532 | 79 424 1 495 549 | 7 288 010 |            |

## 2.3 Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Zivilstand 2000

| Städte mit<br>... Einwohnern | Geschlecht |         | Zivilstand |        |             |        |           |        |            |        | Im<br>ganzen |  |
|------------------------------|------------|---------|------------|--------|-------------|--------|-----------|--------|------------|--------|--------------|--|
|                              |            |         | Ledig      |        | Verheiratet |        | Verwitwet |        | Geschieden |        |              |  |
|                              | Männer     | Frauen  | Männer     | Frauen | Männer      | Frauen | Männer    | Frauen | Männer     | Frauen |              |  |
| <b>100 000 und mehr</b>      |            |         |            |        |             |        |           |        |            |        |              |  |
| Basel                        | 78 736     | 87 822  | 35 933     | 34 569 | 35 775      | 34 742 | 1 927     | 10 508 | 5 101      | 8 003  | 166 558      |  |
| Bern                         | 59 727     | 68 907  | 29 545     | 30 403 | 25 132      | 24 741 | 1 498     | 7 847  | 3 552      | 5 916  | 128 634      |  |
| Genève                       | 83 449     | 94 515  | 38 900     | 39 766 | 37 513      | 36 692 | 1 526     | 8 480  | 5 510      | 9 577  | 177 964      |  |
| Lausanne                     | 58 621     | 66 293  | 29 451     | 28 649 | 24 562      | 24 428 | 1 155     | 6 642  | 3 453      | 6 574  | 124 914      |  |
| Zürich                       | 175 836    | 187 437 | 89 141     | 80 396 | 71 770      | 69 516 | 3 886     | 19 606 | 11 039     | 17 919 | 363 273      |  |
| <b>50 000-99 999</b>         |            |         |            |        |             |        |           |        |            |        |              |  |
| Luzern                       | 27 324     | 32 172  | 12 896     | 13 849 | 12 191      | 12 056 | 726       | 3 798  | 1 511      | 2 469  | 59 496       |  |
| St. Gallen                   | 34 987     | 37 639  | 17 266     | 15 881 | 14 975      | 14 701 | 729       | 3 842  | 2 017      | 3 215  | 72 626       |  |
| Winterthur                   | 43 788     | 46 695  | 19 918     | 18 211 | 20 664      | 20 326 | 937       | 4 608  | 2 269      | 3 550  | 90 483       |  |
| <b>20 000-49 999</b>         |            |         |            |        |             |        |           |        |            |        |              |  |
| Biel                         | 23 447     | 25 208  | 10 750     | 9 230  | 10 632      | 10 556 | 614       | 3 113  | 1 451      | 2 309  | 48 655       |  |
| Chaux-de-Fonds, La           | 17 535     | 19 481  | 7 422      | 6 958  | 8 627       | 8 658  | 425       | 2 148  | 1 061      | 1 717  | 37 016       |  |
| Chur                         | 15 683     | 17 306  | 7 297      | 7 249  | 7 221       | 7 032  | 303       | 1 677  | 862        | 1 348  | 32 989       |  |
| Dietikon                     | 10 630     | 10 723  | 4 552      | 3 815  | 5 264       | 5 143  | 196       | 852    | 618        | 913    | 21 353       |  |
| Dübendorf                    | 10 986     | 11 230  | 4 881      | 4 231  | 5 219       | 5 093  | 202       | 867    | 684        | 1 039  | 22 216       |  |
| Emmen                        | 13 315     | 13 570  | 5 964      | 5 159  | 6 535       | 6 394  | 252       | 1 202  | 564        | 815    | 26 885       |  |
| Frauenfeld                   | 10 729     | 11 225  | 4 867      | 4 348  | 5 100       | 4 976  | 209       | 1 107  | 553        | 794    | 21 954       |  |
| Fribourg                     | 16 980     | 18 567  | 9 017      | 8 808  | 6 808       | 6 773  | 328       | 1 818  | 827        | 1 168  | 35 547       |  |
| Köniz                        | 17 952     | 19 830  | 7 878      | 7 704  | 8 838       | 8 849  | 379       | 1 927  | 857        | 1 350  | 37 782       |  |
| Kriens                       | 11 954     | 12 788  | 5 315      | 4 869  | 5 954       | 5 977  | 228       | 1 145  | 457        | 797    | 24 742       |  |
| Lancy                        | 12 346     | 13 342  | 5 222      | 4 848  | 6 161       | 6 182  | 230       | 1 097  | 733        | 1 215  | 25 688       |  |
| Lugano                       | 11 953     | 14 607  | 5 164      | 5 609  | 5 842       | 5 688  | 259       | 1 997  | 688        | 1 313  | 26 560       |  |
| Montreux                     | 10 482     | 11 972  | 4 670      | 4 710  | 4 875       | 4 883  | 284       | 1 347  | 653        | 1 032  | 22 454       |  |
| Neuchâtel                    | 15 542     | 17 372  | 7 251      | 6 892  | 7 071       | 7 066  | 331       | 1 855  | 889        | 1 559  | 32 914       |  |
| Riehen                       | 9 467      | 10 903  | 3 545      | 3 624  | 5 230       | 5 236  | 301       | 1 320  | 391        | 723    | 20 370       |  |
| Schaffhausen                 | 16 026     | 17 602  | 6 993      | 6 382  | 7 824       | 7 788  | 377       | 2 015  | 832        | 1 417  | 33 628       |  |
| Sion                         | 12 944     | 14 227  | 6 009      | 5 837  | 6 153       | 6 182  | 235       | 1 274  | 547        | 934    | 27 171       |  |
| Thun                         | 19 071     | 21 306  | 8 068      | 7 837  | 9 500       | 9 469  | 494       | 2 381  | 1 009      | 1 619  | 40 377       |  |
| Uster                        | 14 082     | 14 489  | 6 529      | 5 628  | 6 624       | 6 582  | 247       | 1 185  | 682        | 1 094  | 28 571       |  |
| Vernier                      | 14 436     | 15 123  | 6 455      | 5 795  | 7 016       | 6 906  | 205       | 1 057  | 760        | 1 365  | 29 559       |  |
| Yverdon-les-Bains            | 11 662     | 12 714  | 5 234      | 4 607  | 5 598       | 5 654  | 253       | 1 434  | 577        | 1 019  | 24 376       |  |
| Zug                          | 11 447     | 11 526  | 5 362      | 4 652  | 5 283       | 5 072  | 221       | 1 045  | 581        | 757    | 22 973       |  |
| <b>15 000-19 999</b>         |            |         |            |        |             |        |           |        |            |        |              |  |
| Aarau                        | 7 374      | 8 096   | 3 456      | 3 236  | 3 340       | 3 321  | 169       | 861    | 409        | 678    | 15 470       |  |
| Adliswil                     | 7 838      | 7 984   | 3 431      | 2 886  | 3 806       | 3 787  | 156       | 681    | 445        | 630    | 15 822       |  |
| Allschwil                    | 8 714      | 9 417   | 3 487      | 3 129  | 4 542       | 4 557  | 214       | 955    | 471        | 776    | 18 131       |  |
| Baar                         | 9 793      | 9 614   | 4 499      | 3 877  | 4 708       | 4 543  | 160       | 672    | 426        | 522    | 19 407       |  |
| Baden                        | 8 149      | 8 121   | 4 025      | 3 346  | 3 599       | 3 515  | 136       | 679    | 389        | 581    | 16 270       |  |
| Bellinzona                   | 7 701      | 8 762   | 3 281      | 3 253  | 3 898       | 3 873  | 205       | 1 100  | 317        | 536    | 16 463       |  |
| Carouge GE                   | 8 401      | 9 189   | 3 969      | 3 898  | 3 735       | 3 717  | 156       | 725    | 541        | 849    | 17 590       |  |
| Gossau SG                    | 8 244      | 8 561   | 3 758      | 3 345  | 4 007       | 3 943  | 131       | 780    | 348        | 493    | 16 805       |  |
| Grenchen                     | 7 735      | 8 203   | 3 138      | 2 633  | 3 846       | 3 833  | 238       | 1 026  | 513        | 711    | 15 938       |  |
| Herisau                      | 7 875      | 8 007   | 3 623      | 3 044  | 3 695       | 3 645  | 173       | 790    | 384        | 528    | 15 882       |  |
| Horgen                       | 8 542      | 8 890   | 3 672      | 3 191  | 4 291       | 4 231  | 150       | 815    | 429        | 653    | 17 432       |  |
| Jona                         | 8 313      | 8 634   | 3 691      | 3 313  | 4 149       | 4 140  | 107       | 595    | 366        | 586    | 16 947       |  |
| Kloten                       | 8 767      | 8 423   | 3 979      | 3 154  | 4 079       | 3 948  | 113       | 598    | 596        | 723    | 17 190       |  |
| Kreuzlingen                  | 8 244      | 8 874   | 3 547      | 3 341  | 4 021       | 3 900  | 171       | 897    | 505        | 736    | 17 118       |  |
| Littau                       | 7 881      | 8 048   | 3 509      | 3 094  | 3 922       | 3 826  | 142       | 642    | 308        | 486    | 15 929       |  |
| Meyrin                       | 9 656      | 9 892   | 4 051      | 3 609  | 4 976       | 4 731  | 109       | 639    | 520        | 913    | 19 548       |  |
| Muttenz                      | 8 120      | 8 534   | 3 282      | 2 907  | 4 254       | 4 216  | 221       | 878    | 363        | 533    | 16 654       |  |
| Nyon                         | 7 702      | 8 480   | 3 466      | 3 330  | 3 773       | 3 765  | 97        | 671    | 366        | 714    | 16 182       |  |
| Olten                        | 8 063      | 8 694   | 3 601      | 3 099  | 3 767       | 3 737  | 217       | 1 139  | 478        | 719    | 16 757       |  |
| Onex                         | 7 793      | 8 626   | 3 352      | 3 165  | 3 899       | 3 940  | 135       | 703    | 407        | 818    | 16 419       |  |
| Osterniedingen               | 7 405      | 8 047   | 3 078      | 2 959  | 3 750       | 3 730  | 176       | 724    | 401        | 634    | 15 452       |  |
| Pully                        | 7 307      | 8 727   | 2 903      | 3 096  | 3 858       | 3 905  | 168       | 942    | 378        | 784    | 16 034       |  |
| Regensdorf                   | 7 786      | 7 312   | 3 343      | 2 687  | 3 831       | 3 601  | 110       | 430    | 502        | 594    | 15 098       |  |
| Reinach BL                   | 8 911      | 9 412   | 3 499      | 3 144  | 4 771       | 4 786  | 193       | 775    | 448        | 707    | 18 323       |  |
| Renens VD                    | 9 123      | 9 283   | 4 118      | 3 458  | 4 397       | 4 334  | 140       | 773    | 468        | 718    | 18 406       |  |
| Solothurn                    | 7 234      | 8 255   | 3 372      | 3 412  | 3 235       | 3 168  | 154       | 990    | 473        | 685    | 15 489       |  |
| Thalwil                      | 7 645      | 8 160   | 3 317      | 3 096  | 3 755       | 3 682  | 133       | 659    | 440        | 723    | 15 805       |  |
| Vevey                        | 7 695      | 8 507   | 3 578      | 3 358  | 3 495       | 3 471  | 174       | 891    | 448        | 787    | 16 202       |  |
| Wädenswil                    | 9 466      | 9 998   | 4 215      | 3 818  | 4 568       | 4 574  | 171       | 811    | 512        | 795    | 19 464       |  |
| Wettingen                    | 8 738      | 9 132   | 3 928      | 3 443  | 4 170       | 4 061  | 190       | 978    | 450        | 650    | 17 870       |  |
| Wetzikon ZH                  | 8 874      | 9 255   | 3 984      | 3 414  | 4 233       | 4 226  | 172       | 862    | 485        | 753    | 18 129       |  |
| Wil SG                       | 7 967      | 8 425   | 3 671      | 3 301  | 3 720       | 3 633  | 162       | 841    | 414        | 650    | 16 392       |  |
| <b>10 000-14 999</b>         |            |         |            |        |             |        |           |        |            |        |              |  |
| Affoltern a.A.               | 5 083      | 5 231   | 2 302      | 2 016  | 2 433       | 2 399  | 93        | 423    | 255        | 393    | 10 314       |  |
| Altstätten                   | 5 101      | 5 280   | 2 416      | 2 126  | 2 379       | 2 349  | 85        | 518    | 221        | 287    | 10 381       |  |
| Amriswil                     | 5 559      | 5 798   | 2 563      | 2 278  | 2 625       | 2 587  | 100       | 572    | 271        | 361    | 11 357       |  |
| Arbon                        | 6 247      | 6 659   | 2 681      | 2 379  | 3 071       | 2 999  | 125       | 781    | 370        | 500    | 12 906       |  |
| Binningen                    | 6 664      | 7 313   | 2 703      | 2 503  | 3 448       | 3 412  | 166       | 801    | 347        | 597    | 13 977       |  |

## 2.3 Population résidante, d'après le sexe et l'état civil, en 2000

| Villes de<br>... habitants | Sexe                |   | Etat civil   |         |         |         |           |        |          |        | En<br>tout |  |
|----------------------------|---------------------|---|--------------|---------|---------|---------|-----------|--------|----------|--------|------------|--|
|                            |                     |   | Célibataires |         | Mariés  |         | Veufs     |        | Divorcés |        |            |  |
|                            | Hommes              | Femmes                                  | Hommes       | Femmes  | Hommes  | Femmes  | Hommes    | Femmes | Hommes   | Femmes |            |  |
| <b>10 000-14 999</b>       |                     |   |              |         |         |         |           |        |          |        |            |  |
| Birsfelden                 | 5 077               | 5 352                                   | 2 082        | 1 740   | 2 605   | 2 560   | 141       | 652    | 249      | 400    | 10 429     |  |
| Brig-Glis                  | 5 515               | 6 075                                   | 2 554        | 2 557   | 2 679   | 2 652   | 92        | 586    | 190      | 280    | 11 590     |  |
| Buchs SG                   | 5 121               | 5 278                                   | 2 346        | 1 976   | 2 433   | 2 379   | 101       | 538    | 241      | 385    | 10 399     |  |
| Bülach                     | 6 842               | 7 157                                   | 3 038        | 2 783   | 3 374   | 3 353   | 115       | 491    | 315      | 530    | 13 999     |  |
| Bulle                      | 5 267               | 5 882                                   | 2 443        | 2 287   | 2 508   | 2 526   | 96        | 702    | 220      | 367    | 11 149     |  |
| Burgdorf                   | 7 099               | 7 615                                   | 3 147        | 2 785   | 3 436   | 3 420   | 180       | 887    | 336      | 523    | 14 714     |  |
| Cham                       | 6 550               | 6 609                                   | 3 065        | 2 835   | 3 096   | 2 992   | 92        | 451    | 297      | 331    | 13 159     |  |
| Davos                      | 5 503               | 5 914                                   | 2 658        | 2 697   | 2 545   | 2 444   | 72        | 452    | 228      | 321    | 11 417     |  |
| Delémont                   | 5 474               | 5 879                                   | 2 395        | 2 106   | 2 697   | 2 682   | 121       | 711    | 261      | 380    | 11 353     |  |
| Ebikon                     | 5 501               | 5 821                                   | 2 467        | 2 369   | 2 729   | 2 721   | 93        | 406    | 212      | 325    | 11 322     |  |
| Ecublens VD                | 5 156               | 5 071                                   | 2 420        | 1 967   | 2 395   | 2 345   | 72        | 391    | 269      | 368    | 10 227     |  |
| Einsiedeln                 | 6 360               | 6 262                                   | 3 161        | 2 573   | 2 848   | 2 820   | 116       | 570    | 235      | 299    | 12 622     |  |
| Freienbach                 | 6 612               | 6 443                                   | 2 978        | 2 555   | 3 121   | 3 023   | 99        | 436    | 414      | 429    | 13 055     |  |
| Horw                       | 6 200               | 6 448                                   | 2 833        | 2 543   | 3 003   | 2 968   | 107       | 569    | 257      | 368    | 12 648     |  |
| Illnau-Effretikon          | 7 147               | 7 344                                   | 3 138        | 2 760   | 3 460   | 3 436   | 129       | 530    | 420      | 618    | 14 491     |  |
| Ittigen                    | 5 390               | 5 601                                   | 2 318        | 2 028   | 2 642   | 2 587   | 115       | 476    | 315      | 510    | 10 991     |  |
| Küschnacht ZH              | 5 759               | 6 725                                   | 2 342        | 2 363   | 2 965   | 2 937   | 145       | 848    | 307      | 577    | 12 484     |  |
| Küssnacht a.R.             | 5 409               | 5 295                                   | 2 598        | 2 187   | 2 514   | 2 469   | 101       | 410    | 196      | 229    | 10 704     |  |
| Langenthal                 | 6 739               | 7 339                                   | 2 990        | 2 815   | 3 331   | 3 302   | 153       | 788    | 265      | 434    | 14 078     |  |
| Liestal                    | 6 383               | 6 547                                   | 2 928        | 2 513   | 3 031   | 2 962   | 124       | 627    | 300      | 445    | 12 930     |  |
| Locarno                    | 6 678               | 7 883                                   | 2 851        | 2 985   | 3 294   | 3 309   | 154       | 910    | 379      | 679    | 14 561     |  |
| Locle, Le                  | 5 082               | 5 447                                   | 2 095        | 1 796   | 2 568   | 2 565   | 154       | 713    | 265      | 373    | 10 529     |  |
| Lyss                       | 5 231               | 5 428                                   | 2 348        | 2 086   | 2 553   | 2 548   | 84        | 426    | 246      | 368    | 10 659     |  |
| Martigny                   | 6 915               | 7 446                                   | 3 056        | 2 862   | 3 381   | 3 342   | 143       | 779    | 335      | 463    | 14 361     |  |
| Meilen                     | 5 423               | 6 057                                   | 2 194        | 2 193   | 2 813   | 2 830   | 106       | 586    | 310      | 448    | 11 480     |  |
| Monthei                    | 6 705               | 7 228                                   | 2 971        | 2 753   | 3 232   | 3 231   | 141       | 695    | 361      | 549    | 13 933     |  |
| Morges                     | 6 664               | 7 490                                   | 2 933        | 2 762   | 3 252   | 3 244   | 133       | 807    | 346      | 677    | 14 154     |  |
| Münchstein                 | 5 639               | 6 063                                   | 2 278        | 2 058   | 2 951   | 2 959   | 153       | 628    | 257      | 418    | 11 702     |  |
| Münsingen                  | 5 269               | 5 668                                   | 2 366        | 2 214   | 2 620   | 2 636   | 87        | 484    | 196      | 334    | 10 937     |  |
| Muri BE                    | 6 078               | 6 493                                   | 2 399        | 2 213   | 3 199   | 3 136   | 156       | 680    | 324      | 464    | 12 571     |  |
| Oftingen                   | 5 152               | 5 153                                   | 2 162        | 1 877   | 2 596   | 2 518   | 121       | 445    | 273      | 313    | 10 305     |  |
| Opfikon                    | 6 121               | 5 941                                   | 2 678        | 2 212   | 2 939   | 2 797   | 99        | 431    | 405      | 501    | 12 062     |  |
| Pratteln                   | 7 433               | 7 471                                   | 3 096        | 2 641   | 3 841   | 3 690   | 137       | 655    | 359      | 485    | 14 904     |  |
| Prilly                     | 5 181               | 5 774                                   | 2 160        | 2 021   | 2 603   | 2 557   | 126       | 669    | 292      | 527    | 10 955     |  |
| Rheinfelden                | 5 188               | 5 485                                   | 2 260        | 2 073   | 2 552   | 2 515   | 93        | 487    | 283      | 410    | 10 673     |  |
| Richterswil                | 4 995               | 5 359                                   | 2 172        | 2 102   | 2 481   | 2 488   | 83        | 387    | 259      | 382    | 10 354     |  |
| Rüti ZH                    | 5 330               | 5 474                                   | 2 402        | 2 082   | 2 572   | 2 548   | 101       | 459    | 255      | 385    | 10 804     |  |
| Schlieren                  | 6 719               | 6 637                                   | 2 817        | 2 364   | 3 369   | 3 144   | 132       | 638    | 401      | 491    | 13 356     |  |
| Schwyz                     | 6 882               | 6 920                                   | 3 388        | 2 926   | 3 161   | 3 144   | 115       | 607    | 218      | 243    | 13 802     |  |
| Sierre                     | 6 852               | 7 465                                   | 2 920        | 2 731   | 3 450   | 3 441   | 149       | 825    | 333      | 468    | 14 317     |  |
| Spiez                      | 5 792               | 6 235                                   | 2 432        | 2 246   | 2 944   | 2 918   | 140       | 700    | 276      | 371    | 12 027     |  |
| Stäfa                      | 5 593               | 5 974                                   | 2 380        | 2 160   | 2 829   | 2 813   | 111       | 531    | 273      | 470    | 11 567     |  |
| Steffisburg                | 6 758               | 7 591                                   | 2 924        | 2 889   | 3 387   | 3 430   | 162       | 835    | 285      | 437    | 14 349     |  |
| Thônex                     | 5 827               | 6 314                                   | 2 483        | 2 366   | 2 894   | 2 872   | 121       | 521    | 329      | 555    | 12 141     |  |
| Tour-de-Peilz, La          | 4 670               | 5 560                                   | 1 884        | 1 998   | 2 422   | 2 459   | 110       | 616    | 254      | 487    | 10 230     |  |
| Uzwil                      | 5 952               | 6 025                                   | 2 646        | 2 333   | 2 912   | 2 861   | 142       | 534    | 252      | 297    | 11 977     |  |
| Versoix                    | 4 926               | 5 383                                   | 2 280        | 2 202   | 2 337   | 2 380   | 73        | 348    | 236      | 453    | 10 309     |  |
| Volketswil                 | 7 092               | 6 978                                   | 3 200        | 2 688   | 3 416   | 3 344   | 71        | 339    | 405      | 607    | 14 070     |  |
| Wallisellen                | 5 933               | 6 006                                   | 2 537        | 2 110   | 2 940   | 2 843   | 113       | 553    | 343      | 500    | 11 939     |  |
| Wohlen AG                  | 6 592               | 6 737                                   | 2 901        | 2 503   | 3 270   | 3 214   | 132       | 641    | 289      | 379    | 13 329     |  |
| Worb                       | 5 290               | 5 605                                   | 2 321        | 2 128   | 2 643   | 2 661   | 101       | 467    | 225      | 349    | 10 895     |  |
| Zollikon                   | 5 347               | 6 315                                   | 2 196        | 2 336   | 2 717   | 2 693   | 148       | 753    | 286      | 533    | 11 662     |  |
| <b>moins de 10 000</b>     |                     |   |              |         |         |         |           |        |          |        |            |  |
| Aesch BL                   | 4 777               | 4 958                                   | 2 014        | 1 817   | 2 478   | 2 475   | 69        | 372    | 216      | 294    | 9 735      |  |
| Altdorf UR                 | 4 072               | 4 469                                   | 1 815        | 1 770   | 2 044   | 2 043   | 95        | 488    | 118      | 168    | 8 541      |  |
| Appenzell                  | 2 720               | 2 727                                   | 1 341        | 1 128   | 1 257   | 1 232   | 50        | 290    | 72       | 77     | 5 447      |  |
| Arosa                      | 1 406               | 1 365                                   | 712          | 676     | 597     | 530     | 17        | 98     | 80       | 61     | 2 771      |  |
| Chiasso                    | 3 584               | 4 136                                   | 1 427        | 1 409   | 1 905   | 1 872   | 68        | 620    | 184      | 235    | 7 720      |  |
| Glarus                     | 2 614               | 2 942                                   | 1 175        | 1 142   | 1 218   | 1 202   | 70        | 374    | 151      | 224    | 5 556      |  |
| Lenzburg                   | 3 769               | 3 799                                   | 1 701        | 1 414   | 1 821   | 1 737   | 91        | 402    | 156      | 246    | 7 568      |  |
| Moutier                    | 3 732               | 3 969                                   | 1 550        | 1 375   | 1 904   | 1 896   | 98        | 466    | 180      | 232    | 7 701      |  |
| Murten                     | 2 661               | 2 917                                   | 1 157        | 1 099   | 1 318   | 1 320   | 55        | 291    | 131      | 207    | 5 578      |  |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 4 849               | 5 110                                   | 1 987        | 1 630   | 2 455   | 2 405   | 130       | 664    | 277      | 411    | 9 959      |  |
| Neuveville, La             | 1 601               | 1 844                                   | 685          | 716     | 808     | 796     | 39        | 224    | 69       | 108    | 3 445      |  |
| Nidau                      | 3 171               | 3 627                                   | 1 284        | 1 189   | 1 600   | 1 640   | 80        | 469    | 207      | 329    | 6 798      |  |
| Payerne                    | 3 475               | 3 819                                   | 1 468        | 1 330   | 1 768   | 1 749   | 86        | 497    | 153      | 243    | 7 294      |  |
| Peseux                     | 2 551               | 2 836                                   | 1 037        | 999     | 1 270   | 1 270   | 78        | 323    | 166      | 244    | 5 387      |  |
| Rapperswil SG              | 3 630               | 3 791                                   | 1 733        | 1 471   | 1 653   | 1 620   | 65        | 403    | 179      | 297    | 7 421      |  |
| Romanshorn                 | 4 397               | 4 679                                   | 1 840        | 1 664   | 2 239   | 2 190   | 100       | 495    | 218      | 330    | 9 076      |  |
| Rorschach                  | 4 181               | 4 466                                   | 1 851        | 1 674   | 1 941   | 1 868   | 103       | 558    | 286      | 366    | 8 647      |  |
| Stans                      | 3 405               | 3 578                                   | 1 635        | 1 520   | 1 563   | 1 588   | 65        | 316    | 142      | 154    | 6 983      |  |
| St. Moritz                 | 2 861               | 2 728                                   | 1 270        | 1 189   | 1 432   | 1 217   | 32        | 163    | 127      | 159    | 5 589      |  |
| Sursee                     | 3 809               | 4 250                                   | 1 828        | 1 883   | 1 780   | 1 762   | 76        | 413    | 125      | 192    | 8 059      |  |
| Zofingen                   | 4 188               | 4 459                                   | 1 874        | 1 617   | 1 974   | 1 938   | 121       | 565    | 219      | 339    | 8 647      |  |
| Schweiz/Suisse             | 3 567 567 3 720 443 | 1 618 315 1 446 419 1 711 198 1 689 198 | 70 100       | 344 845 | 167 954 | 239 981 | 7 288 010 |        |          |        |            |  |

## 2.4 Wohnbevölkerung nach der Konfession 2000

| Städte mit<br>... Einwohnern | Protestantisch | Römisch-katholisch | Christ-katholisch | Christlich-orthodox | Andere christliche Gemeinschaften | Jüdische Glaubensgemeinschaft | Islamische Gemeinschaften | Kirchen und Religionsgemeinschaften | Andere Zugehörigkeit, ohne Angabe | Keine Zugehörigkeit, ohne Angabe | Im ganzen |
|------------------------------|----------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------|
| <b>100 000 und mehr</b>      |                |                    |                   |                     |                                   |                               |                           |                                     |                                   |                                  |           |
| Basel                        | 42 045         | 41 916             | 459               | 4 567               | 599                               | 1 325                         | 12 368                    | 2 178                               | 61 101                            | 166 558                          |           |
| Bern                         | 63 105         | 31 510             | 229               | 1 874               | 231                               | 324                           | 4 907                     | 2 236                               | 24 218                            | 128 634                          |           |
| Genève                       | 26 020         | 66 491             | 220               | 3 959               | 507                               | 2 601                         | 8 698                     | 1 604                               | 67 864                            | 177 964                          |           |
| Lausanne                     | 36 084         | 47 225             | 65                | 2 698               | 255                               | 849                           | 7 501                     | 1 567                               | 28 670                            | 124 914                          |           |
| Zürich                       | 116 630        | 120 853            | 562               | 12 490              | 762                               | 4 903                         | 20 888                    | 6 097                               | 80 088                            | 363 273                          |           |
| <b>50 000-99 999</b>         |                |                    |                   |                     |                                   |                               |                           |                                     |                                   |                                  |           |
| Luzern                       | 9 227          | 35 682             | 140               | 1 744               | 95                                | 196                           | 1 824                     | 1 073                               | 9 515                             | 59 496                           |           |
| St. Gallen                   | 20 961         | 31 978             | 112               | 3 253               | 119                               | 133                           | 4 856                     | 837                                 | 10 377                            | 72 626                           |           |
| Winterthur                   | 40 135         | 25 769             | 83                | 2 300               | 168                               | 81                            | 6 612                     | 801                                 | 14 534                            | 90 483                           |           |
| <b>20 000-49 999</b>         |                |                    |                   |                     |                                   |                               |                           |                                     |                                   |                                  |           |
| Biel                         | 20 579         | 14 241             | 87                | 613                 | 94                                | 61                            | 3 156                     | 632                                 | 9 192                             | 48 655                           |           |
| Chaux-de-Fonds, La           | 11 425         | 11 320             | 300               | 205                 | 31                                | 129                           | 1 369                     | 218                                 | 12 019                            | 37 016                           |           |
| Chur                         | 12 710         | 14 713             | 15                | 589                 | 21                                | 13                            | 917                       | 424                                 | 3 587                             | 32 989                           |           |
| Dietikon                     | 5 662          | 8 930              | 25                | 763                 | 16                                | 24                            | 2 614                     | 320                                 | 2 999                             | 21 353                           |           |
| Dübendorf                    | 8 718          | 7 466              | 13                | 662                 | 35                                | 45                            | 1 326                     | 162                                 | 3 789                             | 22 216                           |           |
| Emmen                        | 3 416          | 17 253             | 40                | 1 237               | 50                                | 9                             | 1 848                     | 228                                 | 2 804                             | 26 885                           |           |
| Frauenfeld                   | 9 729          | 8 239              | 18                | 337                 | 12                                | 18                            | 1 043                     | 160                                 | 2 398                             | 21 954                           |           |
| Fribourg                     | 3 082          | 24 614             | 13                | 443                 | 30                                | 62                            | 1 676                     | 275                                 | 5 352                             | 35 547                           |           |
| Köniz                        | 23 076         | 7 426              | 42                | 370                 | 80                                | 45                            | 980                       | 528                                 | 5 235                             | 37 782                           |           |
| Kriens                       | 3 914          | 16 524             | 48                | 549                 | 37                                | 142                           | 812                       | 188                                 | 2 528                             | 24 742                           |           |
| Lancy                        | 4 506          | 11 624             | 53                | 333                 | 49                                | 94                            | 1 004                     | 156                                 | 7 869                             | 25 688                           |           |
| Lugano                       | 1 517          | 18 035             | 44                | 1 149               | 31                                | 165                           | 981                       | 135                                 | 4 503                             | 26 560                           |           |
| Montreux                     | 6 849          | 8 557              | 18                | 745                 | 103                               | 73                            | 1 031                     | 341                                 | 4 737                             | 22 454                           |           |
| Neuchâtel                    | 10 296         | 10 809             | 80                | 374                 | 50                                | 58                            | 1 723                     | 258                                 | 9 266                             | 32 914                           |           |
| Riehen                       | 8 442          | 4 683              | 56                | 213                 | 52                                | 95                            | 272                       | 137                                 | 6 420                             | 20 370                           |           |
| Schaffhausen                 | 14 502         | 9 267              | 48                | 814                 | 61                                | 18                            | 2 450                     | 345                                 | 6 123                             | 33 628                           |           |
| Sion                         | 1 419          | 21 220             | 18                | 212                 | 11                                | 15                            | 1 360                     | 160                                 | 2 756                             | 27 171                           |           |
| Thun                         | 28 120         | 5 852              | 37                | 441                 | 37                                | 17                            | 1 365                     | 497                                 | 4 011                             | 40 377                           |           |
| Uster                        | 12 859         | 9 059              | 21                | 443                 | 38                                | 32                            | 1 533                     | 281                                 | 4 305                             | 28 571                           |           |
| Vernier                      | 4 445          | 12 656             | 46                | 408                 | 46                                | 64                            | 2 362                     | 264                                 | 9 268                             | 29 559                           |           |
| Yverdon-les-Bains            | 9 301          | 7 489              | 28                | 835                 | 43                                | 25                            | 1 631                     | 295                                 | 4 729                             | 24 376                           |           |
| Zug                          | 4 105          | 13 411             | 20                | 634                 | 32                                | 59                            | 1 067                     | 299                                 | 3 346                             | 22 973                           |           |
| <b>15 000-19 999</b>         |                |                    |                   |                     |                                   |                               |                           |                                     |                                   |                                  |           |
| Aarau                        | 6 738          | 4 473              | 51                | 492                 | 18                                | 9                             | 748                       | 239                                 | 2 702                             | 15 470                           |           |
| Adliswil                     | 6 107          | 5 615              | 22                | 294                 | 72                                | 56                            | 794                       | 168                                 | 2 694                             | 15 822                           |           |
| Allschwil                    | 6 325          | 6 386              | 250               | 190                 | 36                                | 56                            | 464                       | 196                                 | 4 228                             | 18 131                           |           |
| Baar                         | 3 081          | 11 961             | 11                | 750                 | 41                                | 16                            | 995                       | 241                                 | 2 311                             | 19 407                           |           |
| Baden                        | 4 636          | 7 059              | 31                | 676                 | 22                                | 59                            | 508                       | 215                                 | 3 064                             | 16 270                           |           |
| Bellinzona                   | 651            | 12 185             | 25                | 544                 | 7                                 | 12                            | 423                       | 59                                  | 2 557                             | 16 463                           |           |
| Carouge GE                   | 2 584          | 7 816              | 57                | 221                 | 41                                | 75                            | 643                       | 105                                 | 6 048                             | 17 590                           |           |
| Gossau SG                    | 4 201          | 9 608              | 22                | 943                 | 20                                | 1                             | 625                       | 104                                 | 1 281                             | 16 805                           |           |
| Grenchen                     | 6 026          | 5 654              | 171               | 154                 | 12                                | 3                             | 1 145                     | 177                                 | 2 596                             | 15 938                           |           |
| Herisau                      | 7 666          | 5 092              | 13                | 1 006               | 20                                | 14                            | 362                       | 37                                  | 1 672                             | 15 882                           |           |
| Horgen                       | 6 854          | 5 863              | 18                | 363                 | 41                                | 21                            | 1 213                     | 295                                 | 2 764                             | 17 432                           |           |
| Jona                         | 5 168          | 8 800              | 12                | 369                 | 14                                | 4                             | 618                       | 231                                 | 1 731                             | 16 947                           |           |
| Kloten                       | 6 433          | 5 653              | 17                | 940                 | 46                                | 14                            | 907                       | 287                                 | 2 893                             | 17 190                           |           |
| Kreuzlingen                  | 5 708          | 6 339              | 13                | 632                 | 63                                | 11                            | 2 064                     | 111                                 | 2 177                             | 17 118                           |           |
| Littau                       | 1 643          | 10 154             | 18                | 932                 | 16                                | 8                             | 1 270                     | 226                                 | 1 662                             | 15 929                           |           |
| Meyrin                       | 3 187          | 7 833              | 28                | 281                 | 43                                | 60                            | 1 207                     | 191                                 | 6 718                             | 19 548                           |           |
| Muttenz                      | 7 798          | 4 844              | 44                | 135                 | 37                                | 15                            | 670                       | 213                                 | 2 898                             | 16 654                           |           |
| Nyon                         | 4 971          | 6 121              | 17                | 174                 | 38                                | 32                            | 750                       | 190                                 | 3 889                             | 16 182                           |           |
| Olten                        | 4 569          | 6 803              | 390               | 299                 | 26                                | 13                            | 1 363                     | 278                                 | 3 016                             | 16 757                           |           |
| Onex                         | 2 905          | 7 397              | 22                | 118                 | 24                                | 43                            | 695                       | 95                                  | 5 120                             | 16 419                           |           |
| Osternundigen                | 8 484          | 3 578              | 14                | 248                 | 19                                | 10                            | 944                       | 328                                 | 1 827                             | 15 452                           |           |
| Pully                        | 5 932          | 5 953              | 17                | 310                 | 45                                | 246                           | 383                       | 112                                 | 3 036                             | 16 034                           |           |
| Regensdorf                   | 5 404          | 4 779              | 14                | 512                 | 27                                | 14                            | 1 460                     | 140                                 | 2 748                             | 15 098                           |           |
| Reinach BL                   | 6 553          | 6 822              | 58                | 184                 | 55                                | 30                            | 597                       | 155                                 | 3 869                             | 18 323                           |           |
| Renens VD                    | 4 318          | 8 162              | 14                | 740                 | 25                                | 20                            | 1 662                     | 260                                 | 3 205                             | 18 406                           |           |
| Solothurn                    | 4 581          | 5 463              | 182               | 278                 | 25                                | 27                            | 915                       | 278                                 | 3 740                             | 15 489                           |           |
| Thalwil                      | 6 553          | 5 417              | 18                | 215                 | 31                                | 50                            | 606                       | 125                                 | 2 790                             | 15 805                           |           |
| Vevey                        | 4 544          | 6 676              | 8                 | 427                 | 45                                | 43                            | 1 083                     | 137                                 | 3 239                             | 16 202                           |           |
| Wädenswil                    | 8 466          | 6 264              | 25                | 405                 | 45                                | 21                            | 967                       | 189                                 | 3 082                             | 19 464                           |           |
| Wettingen                    | 4 814          | 8 662              | 40                | 633                 | 30                                | 27                            | 696                       | 186                                 | 2 782                             | 17 870                           |           |
| Wetzikon ZH                  | 8 161          | 5 683              | 17                | 324                 | 42                                | 14                            | 1 174                     | 148                                 | 2 566                             | 18 129                           |           |
| Wil SG                       | 3 805          | 8 817              | 6                 | 473                 | 21                                | 10                            | 1 433                     | 116                                 | 1 711                             | 16 392                           |           |
| <b>10 000-14 999</b>         |                |                    |                   |                     |                                   |                               |                           |                                     |                                   |                                  |           |
| Affoltern a.A.               | 4 323          | 3 286              | 8                 | 396                 | 12                                | 7                             | 782                       | 64                                  | 1 436                             | 10 314                           |           |
| Altstätten                   | 2 189          | 6 216              | 12                | 310                 | 13                                | 3                             | 762                       | 74                                  | 802                               | 10 381                           |           |
| Amriswil                     | 4 445          | 4 084              | 8                 | 398                 | 96                                | 3                             | 1 135                     | 88                                  | 1 100                             | 11 357                           |           |
| Arbon                        | 4 592          | 5 090              | 8                 | 371                 | 33                                | 1                             | 1 167                     | 104                                 | 1 540                             | 12 906                           |           |
| Binningen                    | 5 447          | 4 136              | 39                | 205                 | 55                                | 78                            | 439                       | 173                                 | 3 405                             | 13 977                           |           |

## 2.4 Population résidante, d'après la religion, en 2000

| Villes de ... habitants | Protestants        | Catholiques romains | Catholiques chrétiens | Chrétiens orthodoxes | Autres communautés chrétiennes | Communauté de confession juive | Communautés islamiques | Autres Eglises et communautés religieuses | Aucune appartenence, sans indication | En tout |
|-------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|---|--------------------------------------|---------|
| <b>10 000-14 999</b>    |                    |                     |                       |                      |                                |                                |                        |   |                                      |         |
| Birsfelden              | 3 640              | 3 631               | 23                    | 174                  | 13                             | 9                              | 455                    | 197                                       | 2 287                                | 10 429  |
| Brig-Glis               | 744                | 9 613               | -                     | 173                  | 4                              | -                              | 322                    | 47  | 687                                  | 11 590  |
| Buchs SG                | 4 581              | 3 524               | 6                     | 274                  | 10                             | -                              | 939                    | 68  | 997                                  | 10 399  |
| Bülach                  | 6 621              | 4 074               | 15                    | 422                  | 25                             | 16                             | 824                    | 130                                       | 1 872                                | 13 999  |
| Bulle                   | 747                | 8 436               | 8                     | 54                   | 2                              | 10                             | 701                    | 74  | 1 117                                | 11 149  |
| Burgdorf                | 9 934              | 1 993               | 14                    | 211                  | 19                             | 3                              | 865                    | 276                                       | 1 399                                | 14 714  |
| Cham                    | 2 286              | 8 145               | 5                     | 310                  | 36                             | 14                             | 715                    | 89  | 1 559                                | 13 159  |
| Davos                   | 5 569              | 3 950               | 10                    | 439                  | 26                             | 8                              | 79                     | 56  | 1 280                                | 11 417  |
| Delémont                | 1 440              | 7 826               | 19                    | 58                   | 3                              | 9                              | 547                    | 60  | 1 391                                | 11 353  |
| Ebikon                  | 1 569              | 7 683               | 15                    | 333                  | 11                             | 6                              | 475                    | 115                                       | 1 115                                | 11 322  |
| Ecublens VD             | 3 155              | 4 308               | 7                     | 284                  | 11                             | 8                              | 544                    | 80  | 1 830                                | 10 227  |
| Einsiedeln              | 1 240              | 9 834               | 2                     | 288                  | 5                              | -                              | 332                    | 106                                       | 815                                  | 12 622  |
| Freienbach              | 2 915              | 7 641               | 6                     | 202                  | 18                             | 12                             | 633                    | 92  | 1 536                                | 13 055  |
| Horw                    | 1 905              | 8 153               | 17                    | 215                  | 15                             | 3                              | 472                    | 135                                       | 1 733                                | 12 648  |
| Illnau-Effretikon       | 7 011              | 4 110               | 18                    | 306                  | 22                             | 26                             | 847                    | 117                                       | 2 034                                | 14 491  |
| Ittigen                 | 6 367              | 2 279               | 23                    | 214                  | 45                             | 10                             | 387                    | 192                                       | 1 474                                | 10 991  |
| Küschnacht ZH           | 6 177              | 3 325               | 8                     | 145                  | 33                             | 118                            | 248                    | 67  | 2 363                                | 12 484  |
| Küssnacht a.R.          | 1 152              | 7 891               | 2                     | 146                  | 17                             | 2                              | 501                    | 76  | 917                                  | 10 704  |
| Langenthal              | 8 791              | 2 610               | 14                    | 281                  | 13                             | 2                              | 847                    | 232                                       | 1 288                                | 14 078  |
| Liestal                 | 5 995              | 3 641               | 36                    | 261                  | 14                             | 8                              | 699                    | 180                                       | 2 096                                | 12 930  |
| Locarno                 | 1 072              | 10 179              | 26                    | 856                  | 4                              | 15                             | 200                    | 39  | 2 170                                | 14 561  |
| Locle, Le               | 3 472              | 3 582               | 27                    | 56                   | 13                             | -                              | 329                    | 36  | 3 014                                | 10 529  |
| Lyss                    | 6 813              | 2 082               | 12                    | 116                  | 10                             | 1                              | 404                    | 189                                       | 1 032                                | 10 659  |
| Martigny                | 867                | 11 089              | 13                    | 115                  | 5                              | 2                              | 696                    | 60  | 1 514                                | 14 361  |
| Meilen                  | 5 730              | 3 041               | 16                    | 184                  | 36                             | 39                             | 339                    | 69  | 2 026                                | 11 480  |
| Monthei                 | 1 540              | 9 790               | 5                     | 163                  | 17                             | 8                              | 744                    | 53  | 1 613                                | 13 933  |
| Morges                  | 5 870              | 4 925               | 9                     | 201                  | 35                             | 16                             | 412                    | 61  | 2 625                                | 14 154  |
| Münchenstein            | 4 621              | 3 771               | 36                    | 138                  | 57                             | 12                             | 390                    | 169                                       | 2 508                                | 11 702  |
| Münsingen               | 8 046              | 1 472               | 7                     | 57                   | 17                             | 6                              | 261                    | 113                                       | 958                                  | 10 937  |
| Muri BE                 | 8 153              | 2 065               | 20                    | 71                   | 42                             | 33                             | 197                    | 134                                       | 1 856                                | 12 571  |
| Oftringen               | 4 665              | 2 984               | 19                    | 252                  | 11                             | 1                              | 999                    | 69  | 1 305                                | 10 305  |
| Opfikon                 | 3 628              | 4 204               | 8                     | 691                  | 17                             | 9                              | 1 432                  | 237                                       | 1 836                                | 12 062  |
| Pratteln                | 5 456              | 4 319               | 52                    | 607                  | 25                             | 5                              | 1 691                  | 104                                       | 2 645                                | 14 904  |
| Prilly                  | 3 798              | 4 357               | 9                     | 221                  | 15                             | 14                             | 651                    | 106                                       | 1 784                                | 10 955  |
| Rheinfelden             | 3 520              | 3 858               | 285                   | 168                  | 27                             | 10                             | 757                    | 103                                       | 1 945                                | 10 673  |
| Rüterswil               | 4 657              | 3 572               | 5                     | 112                  | 31                             | 12                             | 301                    | 72  | 1 592                                | 10 354  |
| Rüti ZH                 | 4 488              | 3 847               | -                     | 219                  | 7                              | 1                              | 807                    | 135                                       | 1 300                                | 10 804  |
| Schlieren               | 3 939              | 5 269               | 12                    | 628                  | 11                             | 13                             | 1 367                  | 263                                       | 1 854                                | 13 356  |
| Schwyz                  | 751                | 11 269              | 7                     | 423                  | 3                              | 5                              | 502                    | 80  | 762                                  | 13 802  |
| Sierre                  | 864                | 11 139              | 3                     | 359                  | 12                             | 5                              | 430                    | 64  | 1 441                                | 14 317  |
| Spiez                   | 9 009              | 1 516               | 14                    | 150                  | 13                             | 3                              | 203                    | 84  | 1 035                                | 12 027  |
| Stäfa                   | 5 883              | 3 145               | 8                     | 106                  | 12                             | 12                             | 365                    | 39  | 1 997                                | 11 567  |
| Steffisburg             | 10 578             | 1 778               | 18                    | 136                  | 14                             | 8                              | 333                    | 106                                       | 1 378                                | 14 349  |
| Thônex                  | 2 328              | 5 154               | 33                    | 153                  | 47                             | 110                            | 464                    | 67  | 3 785                                | 12 141  |
| Tour-de-Peilz, La       | 4 036              | 3 859               | 8                     | 207                  | 49                             | 17                             | 203                    | 66  | 1 785                                | 10 230  |
| Uzwil                   | 3 860              | 5 446               | 1                     | 552                  | 18                             | -                              | 887                    | 82  | 1 131                                | 11 977  |
| Versoix                 | 2 150              | 3 667               | 13                    | 191                  | 78                             | 45                             | 554                    | 123                                       | 3 488                                | 10 309  |
| Volketswil              | 6 118              | 4 535               | 9                     | 203                  | 29                             | 6                              | 1 072                  | 131                                       | 1 967                                | 14 070  |
| Wallisellen             | 5 258              | 3 858               | 11                    | 290                  | 19                             | 11                             | 601                    | 90  | 1 801                                | 11 939  |
| Wohlen AG               | 2 626              | 7 531               | 14                    | 477                  | 15                             | 6                              | 1 081                  | 125                                       | 1 454                                | 13 329  |
| Worb                    | 7 310              | 1 543               | 13                    | 118                  | 36                             | 2                              | 357                    | 137                                       | 1 379                                | 10 895  |
| Zollikon                | 5 473              | 3 161               | 12                    | 162                  | 42                             | 185                            | 208                    | 90  | 2 329                                | 11 662  |
| <b>moins de 10 000</b>  |                    |                     |                       |                      |                                |                                |                        |   |                                      |         |
| Aesch BL                | 2 882              | 4 294               | 20                    | 187                  | 57                             | 3                              | 496                    | 92  | 1 704                                | 9 735   |
| Altendorf UR            | 614                | 6 701               | 3                     | 304                  | 9                              | 1                              | 384                    | 51  | 474                                  | 8 541   |
| Appenzell               | 537                | 4 143               | -                     | 181                  | 8                              | 3                              | 379                    | 18  | 178                                  | 5 447   |
| Arosa                   | 1 162              | 1 140               | 1                     | 109                  | 3                              | 8                              | 14                     | 19  | 315                                  | 2 771   |
| Chiasso                 | 230                | 6 235               | 20                    | 70                   | 4                              | 1                              | 222                    | 33  | 905                                  | 7 720   |
| Glarus                  | 2 520              | 2 095               | 2                     | 78                   | -                              | 1                              | 352                    | 30  | 478                                  | 5 556   |
| Lenzburg                | 3 189              | 2 611               | 7                     | 111                  | 8                              | -                              | 646                    | 65  | 931                                  | 7 568   |
| Moutier                 | 2 599              | 3 684               | 11                    | 50                   | 17                             | 3                              | 266                    | 20  | 1 051                                | 7 701   |
| Murten                  | 2 825              | 1 675               | 3                     | 96                   | 10                             | 2                              | 281                    | 16  | 670                                  | 5 578   |
| Neuhauen a. Rheinfall   | 3 765              | 2 721               | 6                     | 577                  | 11                             | 1                              | 1 032                  | 50  | 1 796                                | 9 959   |
| Neuveville, La          | 1 748              | 947                 | 7                     | 22                   | 1                              | 2                              | 83                     | 8   | 627                                  | 3 445   |
| Nidau                   | 3 795              | 1 503               | 17                    | 95                   | 10                             | 16                             | 303                    | 48  | 1 011                                | 6 798   |
| Payerne                 | 2 758              | 3 379               | 6                     | 81                   | 5                              | 4                              | 356                    | 25  | 680                                  | 7 294   |
| Peseux                  | 1 962              | 1 740               | 13                    | 24                   | 11                             | 7                              | 225                    | 20  | 1 385                                | 5 387   |
| Rapperswil SG           | 2 119              | 3 780               | 1                     | 166                  | 8                              | 6                              | 357                    | 128                                       | 856                                  | 7 421   |
| Romanshorn              | 3 543              | 3 220               | 6                     | 171                  | 46                             | -                              | 1 002                  | 87  | 1 001                                | 9 076   |
| Rorschach               | 2 042              | 4 033               | 9                     | 407                  | 13                             | 1                              | 1 106                  | 68  | 968                                  | 8 647   |
| Stans                   | 756                | 5 354               | 1                     | 71                   | 8                              | -                              | 207                    | 38  | 548                                  | 6 983   |
| St. Moritz              | 1 736              | 3 137               | 4                     | 124                  | 6                              | 16                             | 43                     | 7   | 516                                  | 5 589   |
| Sursee                  | 791                | 6 004               | 10                    | 245                  | 14                             | 2                              | 381                    | 89  | 523                                  | 8 059   |
| Zofingen                | 4 217              | 2 680               | 29                    | 146                  | 13                             | 6                              | 282                    | 55  | 1 219                                | 8 647   |
| Schweiz/Suisse          | 2 569 1243 047 887 | 13 312              | 131 851               | 14 385               | 17 914                         | 310 807                        | 57 126                 | 1 125 604                                 | 7 288 010                            |         |

## 2.5 Wohnbevölkerung nach der Hauptsprache 2000

| Städte mit<br>... Einwohnern | Deutsch | Franzö-<br>sisch | Italien-<br>isch | Räto-<br>romani-<br>sch | Englisch | Spanische<br>Sprachen | Portugie-<br>sisch | Osteuro-<br>päische<br>Sprachen | Übrige<br>europäische<br>Sprachen | Asiatische<br>Sprachen | Übrige<br>Sprachen | Im<br>ganzen |
|------------------------------|---------|------------------|------------------|-------------------------|----------|-----------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------|--------------|
| <b>100 000 und mehr</b>      |         |                  |                  |                         |          |                       |                    |                                 |                                   |                        |                    |              |
| Basel                        | 129 592 | 4 280            | 9 049            | 202                     | 2 376    | 3 756                 | 1 471              | 11 516                          | 588                               | 3 152                  | 576                | 166 558      |
| Bern                         | 104 465 | 4 671            | 5 062            | 171                     | 1 417    | 3 012                 | 1 047              | 4 672                           | 430                               | 2 745                  | 942                | 128 634      |
| Genève                       | 7 050   | 128 622          | 7 320            | 113                     | 7 853    | 7 462                 | 6 625              | 5 813                           | 1 034                             | 3 578                  | 2 494              | 177 964      |
| Lausanne                     | 5 365   | 98 424           | 4 976            | 62                      | 1 814    | 3 418                 | 3 160              | 4 120                           | 549                               | 1 840                  | 1 186              | 124 914      |
| Zürich                       | 282 277 | 7 746            | 17 063           | 990                     | 6 702    | 7 869                 | 5 921              | 21 944                          | 1 825                             | 8 406                  | 2 530              | 363 273      |
| <b>50 000-99 999</b>         |         |                  |                  |                         |          |                       |                    |                                 |                                   |                        |                    |              |
| Luzern                       | 50 252  | 677              | 1 627            | 98                      | 613      | 780                   | 726                | 2 728                           | 279                               | 1 501                  | 215                | 59 496       |
| St. Gallen                   | 60 297  | 575              | 2 722            | 147                     | 363      | 773                   | 564                | 5 547                           | 151                               | 1 186                  | 301                | 72 626       |
| Winterthur                   | 75 137  | 854              | 4 437            | 145                     | 615      | 959                   | 663                | 5 915                           | 242                               | 1 160                  | 356                | 90 483       |
| <b>20 000-49 999</b>         |         |                  |                  |                         |          |                       |                    |                                 |                                   |                        |                    |              |
| Biel                         | 26 957  | 13 695           | 2 925            | 37                      | 263      | 1 066                 | 555                | 1 912                           | 58                                | 848                    | 339                | 48 655       |
| Chaux-de-Fonds, La           | 900     | 31 653           | 1 335            | 32                      | 116      | 549                   | 1 173              | 689                             | 32                                | 316                    | 221                | 37 016       |
| Chur                         | 26 715  | 140              | 1 692            | 1 765                   | 112      | 335                   | 413                | 1 141                           | 81                                | 502                    | 93                 | 32 989       |
| Dietikon                     | 15 787  | 230              | 1 906            | 41                      | 111      | 274                   | 317                | 2 168                           | 34                                | 385                    | 100                | 21 353       |
| Dübendorf                    | 18 173  | 437              | 1 004            | 48                      | 227      | 317                   | 300                | 1 289                           | 81                                | 250                    | 90                 | 22 216       |
| Emmen                        | 21 931  | 171              | 1 052            | 38                      | 82       | 419                   | 343                | 2 442                           | 34                                | 285                    | 88                 | 26 885       |
| Frauenfeld                   | 18 295  | 121              | 1 036            | 30                      | 95       | 198                   | 817                | 991                             | 76                                | 234                    | 61                 | 21 954       |
| Fribourg                     | 7 520   | 22 603           | 1 359            | 55                      | 266      | 600                   | 886                | 1 328                           | 119                               | 531                    | 280                | 35 547       |
| Köniz                        | 32 994  | 1 023            | 837              | 37                      | 285      | 501                   | 192                | 845                             | 105                               | 731                    | 232                | 37 782       |
| Kriens                       | 22 110  | 155              | 631              | 31                      | 125      | 193                   | 127                | 982                             | 52                                | 245                    | 91                 | 24 742       |
| Lancy                        | 883     | 20 422           | 1 029            | 10                      | 409      | 817                   | 1 031              | 456                             | 90                                | 327                    | 214                | 25 688       |
| Lugano                       | 1 855   | 597              | 20 998           | 39                      | 248      | 367                   | 421                | 1 489                           | 90                                | 319                    | 137                | 26 560       |
| Montreux                     | 1 398   | 16 695           | 897              | 9                       | 595      | 598                   | 499                | 793                             | 177                               | 631                    | 162                | 22 454       |
| Neuchâtel                    | 1 845   | 25 881           | 1 421            | 6                       | 448      | 515                   | 1 073              | 870                             | 117                               | 422                    | 316                | 32 914       |
| Riehen                       | 18 509  | 365              | 355              | 29                      | 291      | 123                   | 29                 | 388                             | 80                                | 168                    | 33                 | 20 370       |
| Schaffhausen                 | 28 340  | 209              | 1 069            | 40                      | 192      | 329                   | 180                | 2 578                           | 81                                | 505                    | 105                | 33 628       |
| Sion                         | 1 523   | 22 338           | 855              | 19                      | 77       | 293                   | 912                | 640                             | 30                                | 295                    | 189                | 27 171       |
| Thun                         | 36 551  | 399              | 728              | 31                      | 141      | 253                   | 344                | 1 222                           | 88                                | 548                    | 72                 | 40 377       |
| Uster                        | 24 286  | 252              | 1 282            | 67                      | 201      | 391                   | 294                | 1 303                           | 95                                | 334                    | 66                 | 28 571       |
| Vernier                      | 908     | 21 767           | 1 452            | 23                      | 396      | 1 247                 | 1 582              | 1 212                           | 55                                | 392                    | 525                | 29 559       |
| Yverdon-les-Bains            | 551     | 20 134           | 717              | 9                       | 86       | 369                   | 859                | 1 300                           | 25                                | 201                    | 125                | 24 376       |
| Zug                          | 18 792  | 304              | 875              | 49                      | 471      | 219                   | 211                | 1 412                           | 222                               | 373                    | 45                 | 22 973       |
| <b>15 000-19 999</b>         |         |                  |                  |                         |          |                       |                    |                                 |                                   |                        |                    |              |
| Aarau                        | 13 074  | 166              | 507              | 14                      | 70       | 209                   | 71                 | 906                             | 46                                | 315                    | 92                 | 15 470       |
| Adliswil                     | 12 806  | 323              | 778              | 43                      | 393      | 176                   | 144                | 735                             | 72                                | 270                    | 82                 | 15 822       |
| Allschwil                    | 15 689  | 433              | 580              | 16                      | 202      | 186                   | 56                 | 511                             | 74                                | 323                    | 61                 | 18 131       |
| Baar                         | 16 119  | 196              | 706              | 19                      | 215      | 146                   | 291                | 1 304                           | 89                                | 305                    | 17                 | 19 407       |
| Baden                        | 13 631  | 238              | 530              | 18                      | 244      | 165                   | 110                | 896                             | 138                               | 263                    | 37                 | 16 270       |
| Bellinzona                   | 590     | 189              | 14 392           | 13                      | 41       | 193                   | 198                | 669                             | 11                                | 94                     | 73                 | 16 463       |
| Carouge GE                   | 567     | 13 700           | 846              | 9                       | 352      | 574                   | 921                | 320                             | 65                                | 113                    | 123                | 17 590       |
| Gossau SG                    | 14 855  | 48               | 349              | 24                      | 39       | 61                    | 116                | 1 105                           | 18                                | 154                    | 36                 | 16 805       |
| Grenchen                     | 13 033  | 460              | 1 022            | 16                      | 50       | 126                   | 78                 | 901                             | 17                                | 194                    | 41                 | 15 938       |
| Herisau                      | 13 816  | 49               | 537              | 17                      | 44       | 177                   | 127                | 942                             | 57                                | 98                     | 18                 | 15 882       |
| Horgen                       | 13 923  | 178              | 987              | 32                      | 332      | 164                   | 119                | 1 233                           | 130                               | 292                    | 42                 | 17 432       |
| Jona                         | 14 951  | 100              | 453              | 41                      | 100      | 196                   | 113                | 712                             | 55                                | 193                    | 33                 | 16 947       |
| Kloten                       | 13 540  | 371              | 714              | 48                      | 280      | 275                   | 203                | 1 170                           | 74                                | 387                    | 128                | 17 190       |
| Kreuzlingen                  | 13 645  | 95               | 886              | 18                      | 65       | 229                   | 140                | 1 727                           | 55                                | 208                    | 50                 | 17 118       |
| Littau                       | 12 049  | 116              | 993              | 31                      | 39       | 279                   | 341                | 1 742                           | 22                                | 259                    | 58                 | 15 929       |
| Meyrin                       | 817     | 14 320           | 809              | 12                      | 512      | 687                   | 787                | 829                             | 103                               | 396                    | 276                | 19 548       |
| Muttenz                      | 14 642  | 254              | 648              | 18                      | 104      | 145                   | 44                 | 457                             | 45                                | 269                    | 28                 | 16 654       |
| Nyon                         | 918     | 12 274           | 565              | 9                       | 647      | 404                   | 568                | 411                             | 132                               | 201                    | 53                 | 16 182       |
| Olten                        | 13 855  | 167              | 844              | 22                      | 126      | 148                   | 86                 | 1 065                           | 30                                | 353                    | 61                 | 16 757       |
| Onex                         | 538     | 13 064           | 767              | 8                       | 204      | 563                   | 692                | 323                             | 49                                | 111                    | 100                | 16 419       |
| Osternundigen                | 12 677  | 372              | 677              | 18                      | 74       | 266                   | 89                 | 722                             | 27                                | 431                    | 99                 | 15 452       |
| Pully                        | 774     | 13 270           | 453              | 3                       | 451      | 271                   | 227                | 251                             | 158                               | 123                    | 53                 | 16 034       |
| Regensdorf                   | 11 747  | 188              | 845              | 42                      | 124      | 192                   | 258                | 1 347                           | 39                                | 235                    | 81                 | 15 098       |
| Reinach BL                   | 16 239  | 307              | 556              | 11                      | 202      | 142                   | 24                 | 526                             | 56                                | 208                    | 52                 | 18 323       |
| Renens VD                    | 567     | 13 576           | 1 214            | 11                      | 77       | 605                   | 810                | 1 129                           | 24                                | 249                    | 144                | 18 406       |
| Solothurn                    | 13 270  | 193              | 469              | 19                      | 72       | 137                   | 59                 | 842                             | 42                                | 340                    | 46                 | 15 489       |
| Thalwil                      | 13 272  | 266              | 713              | 49                      | 367      | 128                   | 54                 | 617                             | 135                               | 155                    | 49                 | 15 805       |
| Vevey                        | 599     | 12 526           | 854              | 7                       | 171      | 351                   | 601                | 715                             | 56                                | 151                    | 171                | 16 202       |
| Wädenswil                    | 16 552  | 230              | 757              | 32                      | 262      | 186                   | 83                 | 976                             | 109                               | 217                    | 60                 | 19 464       |
| Wettingen                    | 15 039  | 178              | 911              | 26                      | 139      | 204                   | 146                | 922                             | 62                                | 184                    | 59                 | 17 870       |
| Wetzikon ZH                  | 15 189  | 117              | 1 035            | 33                      | 90       | 180                   | 283                | 901                             | 49                                | 194                    | 58                 | 18 129       |
| Wil SG                       | 13 943  | 60               | 488              | 26                      | 79       | 91                    | 63                 | 1 348                           | 52                                | 208                    | 34                 | 16 392       |
| <b>10 000-14 999</b>         |         |                  |                  |                         |          |                       |                    |                                 |                                   |                        |                    |              |
| Affoltern a.A.               | 8 511   | 81               | 514              | 14                      | 80       | 118                   | 44                 | 778                             | 26                                | 87                     | 61                 | 10 314       |
| Altstätten                   | 9 243   | 17               | 172              | 22                      | 33       | 22                    | 29                 | 726                             | 18                                | 82                     | 17                 | 10 381       |
| Amriswil                     | 9 453   | 29               | 510              | 14                      | 26       | 77                    | 101                | 913                             | 12                                | 185                    | 37                 | 11 357       |
| Arbon                        | 10 903  | 61               | 516              | 32                      | 39       | 111                   | 112                | 945                             | 15                                | 142                    | 30                 | 12 906       |
| Binningen                    | 11 709  | 378              | 517              | 22                      | 234      | 176                   | 76                 | 490                             | 102                               | 239                    | 34                 | 13 977       |

## 2.5 Population résidante, d'après la langue principale, en 2000

| Villes de ... habitants | Allemand  | Français  | Italien | Rhétoromance | Anglais | Langues espagnoles | Portugais | Langues d'Europe de l'est | Autres langues européennes | Langues asiatiques | Autres langues | En tout   |
|-------------------------|-----------|-----------|---------|--------------|---------|--------------------|-----------|---------------------------|----------------------------|--------------------|----------------|-----------|
| <b>10 000-14 999</b>    |           |           |         |              |         |                    |           |                           |                            |                    |                |           |
| Birsfelden              | 8 591     | 217       | 617     | 9            | 45      | 167                | 52        | 439                       | 20                         | 250                | 22             | 10 429    |
| Brig-Glis               | 10 465    | 197       | 221     | 8            | 66      | 21                 | 75        | 342                       | 49                         | 117                | 29             | 11 590    |
| Buchs SG                | 8 826     | 62        | 282     | 39           | 50      | 61                 | 47        | 862                       | 22                         | 111                | 37             | 10 399    |
| Bülach                  | 11 746    | 155       | 652     | 20           | 116     | 127                | 70        | 905                       | 42                         | 135                | 31             | 13 999    |
| Bulle                   | 345       | 9 492     | 125     | 2            | 56      | 137                | 488       | 356                       | 27                         | 73                 | 48             | 11 149    |
| Burgdorf                | 13 088    | 116       | 402     | 8            | 55      | 69                 | 31        | 672                       | 30                         | 225                | 18             | 14 714    |
| Cham                    | 11 282    | 136       | 245     | 23           | 216     | 103                | 100       | 828                       | 66                         | 125                | 35             | 13 159    |
| Davos                   | 9 849     | 74        | 313     | 177          | 70      | 63                 | 258       | 391                       | 165                        | 51                 | 6              | 11 417    |
| Delémont                | 350       | 9 574     | 449     | 5            | 30      | 348                | 137       | 329                       | 10                         | 91                 | 30             | 11 353    |
| Ebikon                  | 9 793     | 68        | 331     | 16           | 54      | 75                 | 109       | 633                       | 23                         | 167                | 53             | 11 322    |
| Ecublens VD             | 467       | 7 825     | 667     | 4            | 68      | 276                | 347       | 393                       | 30                         | 108                | 42             | 10 227    |
| Einsiedeln              | 11 653    | 41        | 144     | 27           | 38      | 22                 | 47        | 441                       | 57                         | 137                | 15             | 12 622    |
| Freienbach              | 11 480    | 73        | 298     | 29           | 162     | 76                 | 114       | 617                       | 53                         | 140                | 13             | 13 055    |
| Horw                    | 10 937    | 97        | 294     | 14           | 150     | 83                 | 99        | 444                       | 56                         | 394                | 80             | 12 648    |
| Illnau-Effretikon       | 12 306    | 131       | 630     | 41           | 91      | 108                | 99        | 807                       | 64                         | 173                | 41             | 14 491    |
| Ittigen                 | 9 477     | 272       | 283     | 4            | 63      | 119                | 73        | 403                       | 38                         | 206                | 53             | 10 991    |
| Küschnacht ZH           | 10 744    | 234       | 313     | 23           | 451     | 116                | 81        | 281                       | 142                        | 77                 | 22             | 12 484    |
| Küssnacht a.R.          | 9 362     | 56        | 262     | 14           | 79      | 44                 | 114       | 638                       | 42                         | 86                 | 7              | 10 704    |
| Langenthal              | 11 994    | 108       | 484     | 5            | 46      | 136                | 128       | 833                       | 25                         | 296                | 23             | 14 078    |
| Liestal                 | 10 759    | 122       | 660     | 12           | 90      | 70                 | 91        | 747                       | 53                         | 307                | 19             | 12 930    |
| Locarno                 | 1 528     | 189       | 11 153  | 27           | 31      | 337                | 217       | 845                       | 64                         | 126                | 44             | 14 561    |
| Locle, Le               | 203       | 9 264     | 423     | 6            | 36      | 129                | 185       | 183                       | 10                         | 38                 | 52             | 10 529    |
| Lyss                    | 9 072     | 196       | 356     | 6            | 40      | 271                | 114       | 347                       | 16                         | 216                | 25             | 10 659    |
| Martigny                | 227       | 12 227    | 597     | 9            | 39      | 147                | 602       | 380                       | 16                         | 59                 | 58             | 14 361    |
| Meilen                  | 10 051    | 181       | 281     | 25           | 196     | 113                | 82        | 332                       | 96                         | 100                | 23             | 11 480    |
| Monthei                 | 295       | 11 856    | 520     | 7            | 39      | 210                | 430       | 462                       | 15                         | 49                 | 50             | 13 933    |
| Morges                  | 601       | 11 654    | 566     | 2            | 158     | 227                | 469       | 309                       | 49                         | 74                 | 45             | 14 154    |
| Münchenstein            | 10 203    | 193       | 435     | 8            | 117     | 93                 | 33        | 364                       | 37                         | 190                | 29             | 11 702    |
| Münsingen               | 10 164    | 117       | 160     | 9            | 49      | 41                 | 28        | 188                       | 12                         | 147                | 22             | 10 937    |
| Muri BE                 | 11 180    | 383       | 178     | 8            | 186     | 68                 | 34        | 228                       | 62                         | 167                | 77             | 12 571    |
| Oftringen               | 8 390     | 75        | 555     | 13           | 27      | 104                | 114       | 890                       | 9                          | 93                 | 35             | 10 305    |
| Opfikon                 | 8 743     | 218       | 660     | 33           | 209     | 304                | 192       | 1 125                     | 45                         | 379                | 154            | 12 062    |
| Pratteln                | 11 408    | 184       | 1 071   | 17           | 74      | 181                | 93        | 1 533                     | 15                         | 281                | 47             | 14 904    |
| Prilly                  | 364       | 8 774     | 503     | 6            | 56      | 314                | 363       | 390                       | 12                         | 102                | 71             | 10 955    |
| Rheinfelden             | 8 848     | 141       | 402     | 9            | 113     | 85                 | 121       | 703                       | 47                         | 166                | 38             | 10 673    |
| Richterswil             | 9 220     | 99        | 303     | 17           | 182     | 80                 | 44        | 257                       | 63                         | 75                 | 14             | 10 354    |
| Rüti ZH                 | 9 237     | 64        | 492     | 16           | 66      | 73                 | 71        | 634                       | 12                         | 109                | 30             | 10 804    |
| Schlieren               | 9 521     | 127       | 1 135   | 35           | 98      | 273                | 414       | 1 362                     | 20                         | 290                | 81             | 13 356    |
| Schwyz                  | 12 441    | 23        | 273     | 25           | 39      | 44                 | 70        | 666                       | 27                         | 170                | 24             | 13 802    |
| Sierre                  | 1 803     | 10 710    | 765     | 6            | 48      | 57                 | 403       | 382                       | 14                         | 81                 | 48             | 14 317    |
| Spiez                   | 11 302    | 101       | 100     | 5            | 47      | 26                 | 41        | 250                       | 43                         | 89                 | 23             | 12 027    |
| Stäfa                   | 10 249    | 117       | 379     | 18           | 131     | 84                 | 74        | 374                       | 55                         | 61                 | 25             | 11 567    |
| Steffisburg             | 13 274    | 122       | 179     | 6            | 36      | 124                | 112       | 359                       | 29                         | 90                 | 18             | 14 349    |
| Thônenex                | 483       | 9 626     | 405     | 7            | 358     | 326                | 474       | 197                       | 51                         | 123                | 91             | 12 141    |
| Tour-de-Peilz, La       | 605       | 8 490     | 295     | 5            | 217     | 161                | 127       | 169                       | 54                         | 83                 | 24             | 10 230    |
| Uzwil                   | 10 321    | 45        | 310     | 21           | 41      | 53                 | 40        | 1 031                     | 9                          | 94                 | 12             | 11 977    |
| Versoix                 | 415       | 7 611     | 281     | 3            | 738     | 203                | 217       | 316                       | 135                        | 265                | 125            | 10 309    |
| Volketswil              | 12 001    | 159       | 440     | 16           | 101     | 132                | 135       | 830                       | 57                         | 152                | 47             | 14 070    |
| Wallisellen             | 9 930     | 175       | 455     | 34           | 173     | 134                | 192       | 567                       | 91                         | 128                | 60             | 11 939    |
| Wohlen AG               | 10 635    | 72        | 1 081   | 12           | 54      | 95                 | 111       | 1 057                     | 22                         | 151                | 39             | 13 329    |
| Worb                    | 9 869     | 135       | 202     | 6            | 48      | 57                 | 27        | 300                       | 26                         | 194                | 31             | 10 895    |
| Zollikon                | 10 013    | 265       | 282     | 30           | 347     | 84                 | 104       | 262                       | 124                        | 140                | 11             | 11 662    |
| <b>moins de 10 000</b>  |           |           |         |              |         |                    |           |                           |                            |                    |                |           |
| Aesch BL                | 8 258     | 139       | 540     | 9            | 77      | 77                 | 36        | 434                       | 37                         | 116                | 12             | 9 735     |
| Altdorf UR              | 7 539     | 19        | 212     | 16           | 19      | 24                 | 31        | 588                       | 23                         | 66                 | 4              | 8 541     |
| Appenzell               | 4 723     | 14        | 98      | 3            | 17      | 69                 | 21        | 461                       | 8                          | 28                 | 5              | 5 447     |
| Arosa                   | 2 211     | 24        | 113     | 29           | 16      | 24                 | 202       | 123                       | 20                         | 9                  | -              | 2 771     |
| Chiasso                 | 196       | 71        | 7 048   | 4            | 19      | 42                 | 71        | 201                       | 4                          | 38                 | 26             | 7 720     |
| Glarus                  | 4 777     | 17        | 264     | 5            | 14      | 87                 | 41        | 306                       | 16                         | 24                 | 5              | 5 556     |
| Lenzburg                | 5 903     | 65        | 658     | 16           | 49      | 75                 | 132       | 510                       | 33                         | 94                 | 33             | 7 568     |
| Moutier                 | 303       | 6 658     | 275     | 2            | 17      | 94                 | 138       | 154                       | 6                          | 24                 | 30             | 7 701     |
| Murten                  | 4 269     | 716       | 108     | 5            | 31      | 86                 | 96        | 209                       | 20                         | 22                 | 16             | 5 578     |
| Neuhausen a. Rheinfall  | 8 087     | 44        | 426     | 16           | 42      | 117                | 57        | 1 060                     | 6                          | 81                 | 23             | 9 959     |
| Neuveville, La          | 540       | 2 644     | 100     | 3            | 16      | 41                 | 31        | 48                        | 8                          | 7                  | 7              | 3 445     |
| Nidau                   | 5 022     | 1 071     | 186     | 5            | 34      | 58                 | 49        | 229                       | 11                         | 88                 | 45             | 6 798     |
| Payerne                 | 251       | 6 061     | 219     | 1            | 13      | 103                | 339       | 242                       | 1                          | 39                 | 25             | 7 294     |
| Peseux                  | 211       | 4 463     | 217     | 5            | 41      | 57                 | 191       | 115                       | 9                          | 48                 | 30             | 5 387     |
| Rapperswil SG           | 6 225     | 68        | 303     | 25           | 51      | 128                | 78        | 362                       | 15                         | 137                | 29             | 7 421     |
| Romanshorn              | 7 599     | 39        | 259     | 6            | 34      | 64                 | 146       | 756                       | 19                         | 147                | 7              | 9 076     |
| Rorschach               | 6 572     | 38        | 462     | 13           | 47      | 161                | 233       | 1 008                     | 7                          | 90                 | 16             | 8 647     |
| Stans                   | 6 395     | 38        | 141     | 7            | 39      | 21                 | 68        | 183                       | 13                         | 70                 | 8              | 6 983     |
| St. Moritz              | 3 286     | 122       | 1 220   | 264          | 59      | 40                 | 369       | 178                       | 28                         | 18                 | 5              | 5 589     |
| Sursee                  | 7 001     | 26        | 204     | 14           | 19      | 55                 | 102       | 504                       | 20                         | 106                | 8              | 8 059     |
| Zofingen                | 7 635     | 74        | 307     | 8            | 45      | 51                 | 127       | 275                       | 18                         | 81                 | 26             | 8 647     |
| Schweiz/Suisse          | 4 640 359 | 1 485 056 | 470 961 | 35 095       | 73 425  | 77 506             | 89 527    | 289 066                   | 24 490                     | 77 032             | 25 493         | 7 288 010 |

2.6 Erwerbstätige<sup>1</sup> nach Wirtschaftssektoren 2000

| Städte mit<br>... Einwohnern | 1. Sektor <sup>2</sup> |                    | 2. Sektor <sup>3</sup> |                    | 3. Sektor <sup>4</sup> |                    | alle Sektoren <sup>5</sup> |                    | Ausländer-<br>anteil in<br>Promille |
|------------------------------|------------------------|--------------------|------------------------|--------------------|------------------------|--------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------------|
|                              | im<br>ganzen           | davon<br>Ausländer | im<br>ganzen           | davon<br>Ausländer | im<br>ganzen           | davon<br>Ausländer | im<br>ganzen               | davon<br>Ausländer |                                     |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                        |                    |                        |                    |                        |                    |                            |                    |                                     |
| Basel                        | 409                    | 120                | 13 087                 | 5 605              | 53 432                 | 15 794             | 82 449                     | 27 378             | 332                                 |
| Bern                         | 554                    | 101                | 9 225                  | 3 034              | 50 137                 | 10 470             | 70 604                     | 16 723             | 237                                 |
| Genève                       | 431                    | 190                | 8 131                  | 4 708              | 62 490                 | 26 234             | 91 880                     | 44 119             | 480                                 |
| Lausanne                     | 799                    | 243                | 6 705                  | 3 187              | 42 575                 | 15 302             | 59 599                     | 22 854             | 383                                 |
| Zürich                       | 1 000                  | 384                | 23 959                 | 9 601              | 141 305                | 41 661             | 200 110                    | 63 541             | 318                                 |
| <b>50 000-99 999</b>         |                        |                    |                        |                    |                        |                    |                            |                    |                                     |
| Luzern                       | 139                    | 27                 | 4 539                  | 1 360              | 21 551                 | 4 162              | 30 735                     | 6 685              | 218                                 |
| St. Gallen                   | 259                    | 31                 | 7 823                  | 3 300              | 23 821                 | 5 596              | 37 326                     | 10 674             | 286                                 |
| Winterthur                   | 586                    | 144                | 9 949                  | 3 417              | 30 708                 | 6 109              | 47 923                     | 11 695             | 244                                 |
| <b>20 000-49 999</b>         |                        |                    |                        |                    |                        |                    |                            |                    |                                     |
| Biel                         | 143                    | 26                 | 6 805                  | 2 709              | 13 152                 | 2 905              | 24 285                     | 6 961              | 287                                 |
| Chaux-de-Fonds, La           | 304                    | 37                 | 6 664                  | 2 948              | 8 831                  | 1 859              | 17 870                     | 5 519              | 309                                 |
| Chur                         | 171                    | 22                 | 3 094                  | 970                | 12 155                 | 2 025              | 17 950                     | 3 538              | 197                                 |
| Dietikon                     | 82                     | 32                 | 2 589                  | 1 217              | 7 317                  | 2 417              | 11 714                     | 4 413              | 377                                 |
| Dübendorf                    | 130                    | 48                 | 2 480                  | 794                | 8 804                  | 1 913              | 13 139                     | 3 301              | 251                                 |
| Emmen                        | 169                    | 25                 | 4 049                  | 1 582              | 7 828                  | 1 708              | 13 876                     | 3 898              | 281                                 |
| Frauenfeld                   | 191                    | 37                 | 3 381                  | 1 302              | 6 953                  | 1 315              | 12 029                     | 3 110              | 259                                 |
| Fribourg                     | 101                    | 31                 | 2 730                  | 1 273              | 10 769                 | 2 575              | 17 207                     | 4 998              | 290                                 |
| Köniz                        | 469                    | 29                 | 3 380                  | 625                | 13 606                 | 1 640              | 19 957                     | 2 830              | 142                                 |
| Kriens                       | 144                    | 15                 | 2 644                  | 513                | 8 338                  | 1 019              | 12 659                     | 1 843              | 146                                 |
| Lancy                        | 104                    | 42                 | 1 774                  | 866                | 8 761                  | 2 814              | 12 713                     | 4 736              | 373                                 |
| Lugano                       | 47                     | 26                 | 1 239                  | 679                | 8 718                  | 3 687              | 12 191                     | 5 426              | 445                                 |
| Montreux                     | 152                    | 46                 | 1 432                  | 617                | 6 632                  | 2 527              | 10 202                     | 4 059              | 398                                 |
| Neuchâtel                    | 212                    | 47                 | 3 558                  | 1 662              | 10 222                 | 3 041              | 16 353                     | 5 603              | 343                                 |
| Riehen                       | 74                     | 14                 | 1 493                  | 284                | 6 083                  | 881                | 8 930                      | 1 432              | 160                                 |
| Schaffhausen                 | 212                    | 33                 | 4 407                  | 1 627              | 10 060                 | 2 201              | 17 105                     | 4 559              | 267                                 |
| Sion                         | 317                    | 93                 | 2 173                  | 860                | 8 581                  | 2 044              | 13 101                     | 3 647              | 278                                 |
| Thun                         | 270                    | 33                 | 4 808                  | 939                | 12 828                 | 1 293              | 20 515                     | 2 690              | 131                                 |
| Uster                        | 270                    | 38                 | 3 677                  | 1 155              | 9 937                  | 1 740              | 16 119                     | 3 556              | 221                                 |
| Vernier                      | 100                    | 45                 | 2 359                  | 1 416              | 8 733                  | 3 671              | 13 822                     | 6 625              | 479                                 |
| Yverdon-les-Bains            | 213                    | 94                 | 2 382                  | 1 193              | 6 641                  | 1 878              | 11 191                     | 4 029              | 360                                 |
| Zug                          | 102                    | 10                 | 2 411                  | 869                | 8 440                  | 1 760              | 12 733                     | 3 179              | 250                                 |
| <b>15 000-19 999</b>         |                        |                    |                        |                    |                        |                    |                            |                    |                                     |
| Aarau                        | 78                     | 14                 | 1 658                  | 610                | 5 518                  | 974                | 8 243                      | 1 865              | 226                                 |
| Adliswil                     | 81                     | 30                 | 1 422                  | 473                | 6 129                  | 1 347              | 8 762                      | 2 182              | 249                                 |
| Allschwil                    | 79                     | 11                 | 1 874                  | 406                | 6 146                  | 1 016              | 9 313                      | 1 727              | 185                                 |
| Baar                         | 186                    | 29                 | 3 087                  | 1 042              | 6 660                  | 1 297              | 11 165                     | 2 736              | 245                                 |
| Baden                        | 87                     | 20                 | 2 032                  | 769                | 6 205                  | 1 295              | 9 476                      | 2 417              | 255                                 |
| Bellinzona                   | 56                     | 13                 | 1 192                  | 652                | 5 139                  | 1 487              | 7 374                      | 2 518              | 341                                 |
| Carouge GE                   | 76                     | 37                 | 1 186                  | 625                | 6 202                  | 2 125              | 9 073                      | 3 519              | 388                                 |
| Gossau SG                    | 226                    | 9                  | 2 752                  | 779                | 4 944                  | 676                | 9 014                      | 1 741              | 193                                 |
| Grenchen                     | 135                    | 22                 | 3 430                  | 1 128              | 3 366                  | 585                | 7 988                      | 2 064              | 258                                 |
| Herisau                      | 259                    | 46                 | 2 829                  | 1 035              | 4 328                  | 717                | 8 447                      | 2 050              | 243                                 |
| Horgen                       | 174                    | 60                 | 2 263                  | 882                | 6 033                  | 1 246              | 9 665                      | 2 586              | 268                                 |
| Jona                         | 129                    | 6                  | 2 490                  | 613                | 5 615                  | 799                | 9 371                      | 1 673              | 179                                 |
| Kloten                       | 90                     | 16                 | 1 494                  | 436                | 7 317                  | 1 829              | 10 182                     | 2 699              | 265                                 |
| Kreuzlingen                  | 113                    | 49                 | 2 573                  | 1 389              | 4 704                  | 1 651              | 8 794                      | 3 799              | 432                                 |
| Littau                       | 120                    | 17                 | 2 294                  | 1 010              | 4 909                  | 1 436              | 8 590                      | 2 957              | 344                                 |
| Meyrin                       | 118                    | 35                 | 1 343                  | 688                | 6 517                  | 2 538              | 10 137                     | 4 625              | 456                                 |
| Muttenz                      | 95                     | 16                 | 1 736                  | 384                | 5 395                  | 848                | 8 261                      | 1 484              | 180                                 |
| Nyon                         | 195                    | 96                 | 1 185                  | 513                | 6 007                  | 2 069              | 8 631                      | 3 288              | 381                                 |
| Olten                        | 39                     | 3                  | 1 897                  | 646                | 5 163                  | 1 048              | 8 299                      | 2 084              | 251                                 |
| Onex                         | 84                     | 35                 | 1 146                  | 569                | 5 382                  | 1 777              | 7 841                      | 2 961              | 378                                 |
| Osternundigen                | 104                    | 29                 | 1 725                  | 493                | 5 604                  | 1 119              | 8 550                      | 1 955              | 229                                 |
| Pully                        | 98                     | 25                 | 853                    | 259                | 5 828                  | 1 382              | 7 822                      | 1 956              | 250                                 |
| Regensdorf                   | 114                    | 29                 | 1 809                  | 693                | 5 429                  | 1 377              | 8 904                      | 2 829              | 318                                 |
| Reinach BL                   | 73                     | 13                 | 2 064                  | 426                | 6 140                  | 820                | 9 536                      | 1 490              | 156                                 |
| Renens VD                    | 127                    | 72                 | 2 058                  | 1 364              | 5 624                  | 2 735              | 9 293                      | 5 112              | 550                                 |
| Solothurn                    | 79                     | 13                 | 1 886                  | 631                | 4 769                  | 689                | 8 023                      | 1 663              | 207                                 |
| Thalwil                      | 48                     | 15                 | 1 377                  | 441                | 6 326                  | 1 162              | 8 860                      | 1 875              | 212                                 |
| Vevey                        | 103                    | 50                 | 1 455                  | 811                | 4 845                  | 1 843              | 7 741                      | 3 324              | 429                                 |
| Wädenswil                    | 224                    | 21                 | 2 259                  | 754                | 6 868                  | 1 205              | 10 742                     | 2 340              | 218                                 |
| Wettingen                    | 112                    | 13                 | 2 156                  | 691                | 5 869                  | 1 177              | 9 455                      | 2 289              | 242                                 |
| Wetzikon ZH                  | 118                    | 17                 | 2 802                  | 923                | 5 673                  | 1 005              | 9 868                      | 2 293              | 232                                 |
| Wil SG                       | 93                     | 27                 | 2 191                  | 822                | 5 113                  | 967                | 8 568                      | 2 155              | 252                                 |
| <b>10 000-14 999</b>         |                        |                    |                        |                    |                        |                    |                            |                    |                                     |
| Affoltern a.A.               | 76                     | 14                 | 1 355                  | 531                | 3 313                  | 648                | 5 486                      | 1 431              | 261                                 |
| Altstätten                   | 250                    | 22                 | 1 908                  | 555                | 2 442                  | 281                | 5 327                      | 1 048              | 197                                 |
| Amriswil                     | 191                    | 20                 | 1 964                  | 745                | 2 761                  | 485                | 5 770                      | 1 523              | 264                                 |
| Arbon                        | 78                     | 14                 | 2 232                  | 842                | 3 338                  | 828                | 6 481                      | 1 954              | 301                                 |
| Binningen                    | 60                     | 14                 | 1 169                  | 337                | 4 677                  | 866                | 6 997                      | 1 475              | 211                                 |

<sup>1</sup> Erwerbstätige aus der Wohnbevölkerung mit 1 und mehr Arbeitsstunden. Die Angaben beziehen sich nur auf die in der betreffenden Stadt wohnhaften Erwerbstätigen ungeachtet ihres Arbeitsortes, und sind somit nicht mit der Zahl aller in der Gemeinde Beschäftigten (Arbeitsbevölkerung) zu verwechseln. <sup>2</sup> Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei <sup>3</sup> Industrie, Handwerk, Baugewerbe <sup>4</sup> Dienstleistungen <sup>5</sup> Einschliesslich Sektor unbekannt

## 2.6 Population active occupée<sup>1</sup>, d'après les secteurs économiques, en 2000

| Villes de ... habitants | Secteur primaire <sup>2</sup> |                | Secteur secondaire <sup>3</sup> |                | Secteur tertiaire <sup>4</sup> |                | Population active <sup>5</sup> |                | Etrangers en pour-mille |
|-------------------------|-------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|--------------------------------|----------------|--------------------------------|----------------|-------------------------|
|                         | en tout                       | dont étrangers | en tout                         | dont étrangers | en tout                        | dont étrangers | en tout                        | dont étrangers |                         |
| <b>10 000-14 999</b>    |                               |                |                                 |                |                                |                |                                |                |                         |
| Birsfelden              | 35                            | 9              | 995                             | 294            | 3 425                          | 819            | 5 179                          | 1 337          | 258                     |
| Brig-Glis               | 87                            | 7              | 1 147                           | 152            | 3 308                          | 333            | 5 400                          | 637            | 118                     |
| Buchs SG                | 88                            | 11             | 1 688                           | 615            | 2 833                          | 576            | 5 359                          | 1 440          | 269                     |
| Bülach                  | 109                           | 13             | 1 814                           | 597            | 4 991                          | 812            | 7 908                          | 1 687          | 213                     |
| Bulle                   | 117                           | 19             | 1 520                           | 587            | 3 008                          | 586            | 5 480                          | 1 457          | 266                     |
| Burgdorf                | 80                            | 2              | 1 912                           | 499            | 4 676                          | 546            | 7 592                          | 1 208          | 159                     |
| Cham                    | 132                           | 17             | 1 897                           | 530            | 4 504                          | 619            | 7 451                          | 1 347          | 181                     |
| Davos                   | 183                           | 10             | 767                             | 192            | 5 099                          | 1 453          | 6 936                          | 1 845          | 266                     |
| Delémont                | 71                            | 15             | 1 690                           | 734            | 3 017                          | 604            | 5 515                          | 1 628          | 295                     |
| Ebikon                  | 86                            | 4              | 1 529                           | 375            | 3 648                          | 595            | 6 006                          | 1 140          | 190                     |
| Ecublens VD             | 75                            | 27             | 1 156                           | 598            | 3 444                          | 1 325          | 5 381                          | 2 276          | 423                     |
| Einsiedeln              | 294                           | 9              | 1 958                           | 319            | 3 542                          | 419            | 6 743                          | 867            | 129                     |
| Freienbach              | 127                           | 10             | 1 945                           | 472            | 4 612                          | 721            | 7 534                          | 1 398          | 186                     |
| Horw                    | 116                           | 16             | 1 135                           | 236            | 4 210                          | 550            | 6 443                          | 1 083          | 168                     |
| Illnau-Effretikon       | 190                           | 35             | 1 840                           | 523            | 5 368                          | 855            | 8 396                          | 1 662          | 198                     |
| Ittigen                 | 56                            | 10             | 1 080                           | 256            | 4 296                          | 627            | 6 207                          | 1 077          | 174                     |
| Küschnacht ZH           | 97                            | 14             | 690                             | 160            | 4 494                          | 757            | 6 337                          | 1 179          | 186                     |
| Küssnacht a.R.          | 252                           | 21             | 1 641                           | 406            | 3 038                          | 367            | 5 736                          | 949            | 165                     |
| Langenthal              | 109                           | 21             | 2 120                           | 638            | 4 244                          | 656            | 7 340                          | 1 552          | 211                     |
| Liestal                 | 103                           | 24             | 1 582                           | 522            | 4 232                          | 919            | 6 829                          | 1 784          | 261                     |
| Locarno                 | 83                            | 23             | 1 277                           | 564            | 4 239                          | 1 602          | 6 688                          | 2 649          | 396                     |
| Locle, Le               | 86                            | 9              | 2 110                           | 871            | 2 096                          | 372            | 4 855                          | 1 457          | 300                     |
| Lyss                    | 90                            | 9              | 1 922                           | 579            | 3 452                          | 452            | 6 091                          | 1 160          | 190                     |
| Martigny                | 147                           | 35             | 1 719                           | 651            | 4 347                          | 1 185          | 7 227                          | 2 235          | 309                     |
| Meilen                  | 97                            | 12             | 937                             | 228            | 4 401                          | 626            | 6 240                          | 1 027          | 165                     |
| Monthey                 | 103                           | 21             | 2 015                           | 746            | 3 717                          | 1 005          | 6 788                          | 2 088          | 308                     |
| Morges                  | 110                           | 42             | 1 203                           | 487            | 4 926                          | 1 413          | 7 229                          | 2 316          | 320                     |
| Münchhausen             | 57                            | 7              | 1 132                           | 290            | 3 773                          | 654            | 5 729                          | 1 113          | 194                     |
| Münsingen               | 133                           | 26             | 1 116                           | 139            | 3 881                          | 313            | 5 729                          | 548            | 96                      |
| Muri BE                 | 67                            | 5              | 1 016                           | 125            | 4 533                          | 378            | 6 556                          | 694            | 106                     |
| Oftingen                | 81                            | 13             | 1 970                           | 755            | 2 773                          | 603            | 5 555                          | 1 608          | 289                     |
| Opfikon                 | 49                            | 15             | 1 238                           | 506            | 4 737                          | 1 624          | 7 100                          | 2 656          | 374                     |
| Pratteln                | 106                           | 26             | 1 930                           | 777            | 4 375                          | 1 383          | 7 708                          | 2 789          | 362                     |
| Prilly                  | 78                            | 38             | 995                             | 494            | 3 451                          | 1 206          | 5 276                          | 2 124          | 403                     |
| Rheinfelden             | 95                            | 34             | 1 478                           | 519            | 3 401                          | 754            | 5 578                          | 1 464          | 262                     |
| Richterswil             | 121                           | 14             | 1 176                           | 266            | 3 600                          | 493            | 5 629                          | 909            | 161                     |
| Rüti ZH                 | 103                           | 8              | 1 692                           | 517            | 3 168                          | 557            | 5 771                          | 1 314          | 228                     |
| Schlieren               | 47                            | 15             | 1 672                           | 889            | 4 540                          | 1 703          | 7 443                          | 3 220          | 433                     |
| Schwyz                  | 322                           | 15             | 2 031                           | 520            | 4 060                          | 486            | 7 294                          | 1 168          | 160                     |
| Sierre                  | 171                           | 64             | 1 503                           | 568            | 4 058                          | 1 030          | 6 938                          | 2 092          | 302                     |
| Spiez                   | 144                           | 9              | 1 247                           | 130            | 3 772                          | 255            | 5 928                          | 495            | 84                      |
| Stäfa                   | 114                           | 16             | 1 411                           | 323            | 3 914                          | 494            | 6 298                          | 1 043          | 166                     |
| Steffisburg             | 175                           | 11             | 1 789                           | 222            | 4 503                          | 368            | 7 364                          | 718            | 98                      |
| Thônex                  | 78                            | 39             | 673                             | 315            | 4 004                          | 1 298          | 5 675                          | 2 081          | 367                     |
| Tour-de-Peilz, La       | 69                            | 15             | 833                             | 267            | 3 174                          | 779            | 4 762                          | 1 265          | 266                     |
| Uzwil                   | 113                           | 17             | 2 090                           | 688            | 3 092                          | 491            | 6 069                          | 1 432          | 236                     |
| Versoix                 | 58                            | 11             | 564                             | 238            | 3 262                          | 1 169          | 4 864                          | 1 920          | 395                     |
| Volketswil              | 105                           | 17             | 1 975                           | 519            | 5 410                          | 869            | 8 494                          | 1 698          | 200                     |
| Wallisellen             | 64                            | 19             | 1 315                           | 392            | 4 556                          | 885            | 6 781                          | 1 546          | 228                     |
| Wohlen AG               | 93                            | 27             | 2 180                           | 923            | 3 611                          | 771            | 7 002                          | 2 118          | 302                     |
| Worb                    | 248                           | 17             | 1 271                           | 179            | 3 577                          | 348            | 6 015                          | 676            | 112                     |
| Zollikon                | 43                            | 10             | 575                             | 136            | 4 330                          | 771            | 5 903                          | 1 112          | 188                     |
| <b>moins de 10 000</b>  |                               |                |                                 |                |                                |                |                                |                |                         |
| Aesch BL                | 75                            | 16             | 1 289                           | 378            | 3 151                          | 558            | 5 182                          | 1 135          | 219                     |
| Altdorf UR              | 254                           | 14             | 1 175                           | 374            | 2 261                          | 252            | 4 256                          | 747            | 176                     |
| Appenzell               | 149                           | 3              | 980                             | 332            | 1 509                          | 271            | 2 842                          | 632            | 222                     |
| Arosa                   | 20                            | 10             | 227                             | 63             | 1 487                          | 550            | 2 011                          | 706            | 351                     |
| Chiasso                 | 23                            | 14             | 433                             | 226            | 2 399                          | 816            | 3 410                          | 1 347          | 395                     |
| Glarus                  | 85                            | 20             | 975                             | 364            | 1 673                          | 287            | 2 964                          | 705            | 238                     |
| Lenzburg                | 79                            | 29             | 1 090                           | 548            | 2 255                          | 511            | 4 063                          | 1 350          | 332                     |
| Moutier                 | 39                            | 2              | 1 643                           | 547            | 1 623                          | 256            | 3 845                          | 947            | 246                     |
| Murten                  | 89                            | 9              | 740                             | 235            | 1 759                          | 306            | 2 977                          | 639            | 215                     |
| Neuhausen a. Rheinfall  | 68                            | 15             | 1 589                           | 687            | 2 615                          | 693            | 4 984                          | 1 667          | 334                     |
| Neuveville, La          | 37                            | 7              | 438                             | 120            | 891                            | 137            | 1 650                          | 317            | 192                     |
| Nidau                   | 20                            | -              | 918                             | 211            | 1 965                          | 240            | 3 434                          | 564            | 164                     |
| Payerne                 | 178                           | 30             | 955                             | 478            | 1 991                          | 426            | 3 500                          | 1 061          | 303                     |
| Peseux                  | 40                            | 14             | 650                             | 283            | 1 510                          | 375            | 2 527                          | 787            | 311                     |
| Rapperswil SG           | 35                            | 11             | 986                             | 324            | 2 450                          | 535            | 4 014                          | 1 031          | 257                     |
| Romanshorn              | 95                            | 21             | 1 518                           | 669            | 2 198                          | 422            | 4 464                          | 1 336          | 299                     |
| Rorschach               | 24                            | 9              | 1 484                           | 874            | 2 215                          | 749            | 4 364                          | 1 914          | 439                     |
| Stans                   | 83                            | 1              | 962                             | 151            | 2 298                          | 186            | 3 832                          | 402            | 105                     |
| St. Moritz              | 22                            | 7              | 401                             | 156            | 2 821                          | 1 299          | 3 732                          | 1 641          | 440                     |
| Sursee                  | 42                            | 6              | 1 206                           | 360            | 2 708                          | 378            | 4 475                          | 866            | 194                     |
| Zofingen                | 52                            | 8              | 1 372                           | 381            | 2 626                          | 357            | 4 472                          | 812            | 182                     |
| Schweiz/Suisse          | 127 880                       | 11 421         | 847 426                         | 229 758        | 2 274 914                      | 433 339        | 3 789 416                      | 820 569        | 217                     |

<sup>1</sup> Population active occupée de la population résidante, avec 1 heure de travail et plus par semaine. Les données se réfèrent aux personnes résidant dans la ville respective sans prendre en considération leur lieu de travail. Les chiffres ainsi établis se distinguent donc de ceux relatifs à l'ensemble des personnes occupées dans la commune. <sup>2</sup> Agriculture, horticulture, sylviculture, pêche <sup>3</sup> Industrie, arts et métiers, bâtiment <sup>4</sup> Services <sup>5</sup> Y compris secteur inconnu

## 2.7a Erwerbstätige, Pendler und Arbeitsbevölkerung 2000

| Städte mit<br>... Einwohnern | Erwerbstätige aus der Wohnbevölkerung |                         |                 |  | Zu-<br>pendler | Arbeits-<br>bevölke-<br>rung <sup>2</sup> | von Pendlern benutzte Verkehrsmittel |        |                        |        |
|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-----------------|--|----------------|---|--------------------------------------|--------|------------------------|--------|
|                              | im<br>ganzen                          | Arbeitsort<br>unbekannt | Weg-<br>pendler | in Wohn-<br>gemeinde<br>arbeitend <sup>1</sup> |                |   | Wegpendler <sup>3</sup>              |        | Zupendler <sup>3</sup> |        |
|                              | öffent-<br>lich                       | privat                  | öffent-<br>lich | privat   |                |   | öffent-<br>lich                      | privat | öffent-<br>lich        | privat |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                                       |                         |                 |  |                |   |                                      |        |                        |        |
| Basel                        | 82 449                                | 9 743                   | 17 003          | 55 703   | 58 940         | 114 643                                   | 8 626                                | 7 692  | 31 610                 | 26 040 |
| Bern                         | 70 604                                | 7 736                   | 14 640          | 48 228   | 86 827         | 135 055                                   | 7 451                                | 6 517  | 47 224                 | 37 198 |
| Genève                       | 91 880                                | 16 487                  | 21 294          | 54 099   | 60 760         | 114 859                                   | 7 827                                | 11 955 | 23 083                 | 34 852 |
| Lausanne                     | 59 599                                | 6 538                   | 16 994          | 36 067   | 49 081         | 85 148                                    | 6 536                                | 9 762  | 17 200                 | 30 438 |
| Zürich                       | 200 110                               | 20 875                  | 38 636          | 140 599  | 177 944        | 318 543                                   | 18 939                               | 17 870 | 99 489                 | 74 084 |
| <b>50 000-99 999</b>         |                                       |                         |                 |  |                |   |                                      |        |                        |        |
| Luzern                       | 30 735                                | 2 946                   | 10 347          | 17 442   | 31 527         | 48 969                                    | 4 552                                | 5 431  | 14 744                 | 15 862 |
| St. Gallen                   | 37 326                                | 3 667                   | 8 054           | 25 605   | 28 338         | 53 943                                    | 3 016                                | 4 798  | 10 978                 | 16 563 |
| Winterthur                   | 47 923                                | 4 017                   | 17 388          | 26 518   | 22 938         | 49 456                                    | 8 589                                | 8 323  | 8 558                  | 13 862 |
| <b>20 000-49 999</b>         |                                       |                         |                 |  |                |   |                                      |        |                        |        |
| Biel                         | 24 285                                | 2 647                   | 7 121           | 14 517   | 16 289         | 30 806                                    | 2 598                                | 4 126  | 4 739                  | 11 107 |
| Chaux-de-Fonds, La           | 17 870                                | 1 520                   | 3 188           | 13 162   | 5 001          | 18 163                                    | 734                                  | 2 355  | 990                    | 3 886  |
| Chur                         | 17 950                                | 1 443                   | 2 772           | 13 735   | 9 863          | 23 598                                    | 808                                  | 1 794  | 3 423                  | 6 108  |
| Dietikon                     | 11 714                                | 1 052                   | 7 591           | 3 071  | 8 887          | 11 958                                    | 3 171                                | 4 130  | 1 897                  | 6 595  |
| Dübendorf                    | 13 139                                | 1 043                   | 8 586           | 3 510  | 9 258          | 12 768                                    | 3 375                                | 4 938  | 2 712                  | 6 343  |
| Emmen                        | 13 876                                | 1 168                   | 7 804           | 4 904  | 6 858          | 11 762                                    | 2 415                                | 5 148  | 1 149                  | 5 487  |
| Frauenfeld                   | 12 029                                | 942                     | 4 394           | 6 693  | 7 439          | 14 132                                    | 1 332                                | 2 940  | 1 293                  | 5 900  |
| Fribourg                     | 17 207                                | 2 374                   | 5 621           | 9 212  | 15 287         | 24 499                                    | 2 056                                | 3 225  | 3 965                  | 10 799 |
| Köniz                        | 19 957                                | 1 505                   | 12 955          | 5 497  | 9 086          | 14 583                                    | 6 816                                | 5 643  | 3 308                  | 5 535  |
| Kriens                       | 12 659                                | 930                     | 8 057           | 3 672  | 5 502          | 9 174                                     | 3 027                                | 4 839  | 1 136                  | 4 200  |
| Lancy                        | 12 713                                | 1 568                   | 9 075           | 2 070  | 6 582          | 8 652                                     | 3 172                                | 5 527  | 1 964                  | 4 331  |
| Lugano                       | 12 191                                | 1 311                   | 3 566           | 7 314  | 19 799         | 27 113                                    | 585                                  | 2 666  | 5 271                  | 13 353 |
| Montreux                     | 10 202                                | 1 245                   | 4 359           | 4 598  | 4 288          | 8 886                                     | 1 320                                | 2 924  | 1 098                  | 3 070  |
| Neuchâtel                    | 16 353                                | 1 726                   | 5 417           | 9 210  | 14 049         | 23 259                                    | 1 925                                | 3 353  | 4 002                  | 9 660  |
| Riehen                       | 8 930                                 | 750                     | 6 117           | 2 063  | 1 675          | 3 738                                     | 2 986                                | 2 990  | 748                    | 884    |
| Schaffhausen                 | 17 105                                | 1 608                   | 5 535           | 9 962  | 7 990          | 17 952                                    | 2 299                                | 3 100  | 2 625                  | 5 079  |
| Sion                         | 13 101                                | 1 540                   | 2 522           | 9 039  | 11 756         | 20 795                                    | 539                                  | 1 883  | 1 715                  | 9 554  |
| Thun                         | 20 515                                | 1 663                   | 8 458           | 10 394   | 11 610         | 22 004                                    | 3 225                                | 5 027  | 2 623                  | 8 561  |
| Uster                        | 16 119                                | 1 303                   | 9 593           | 5 223  | 6 800          | 12 023                                    | 4 256                                | 5 154  | 2 025                  | 4 593  |
| Vernier                      | 13 822                                | 1 979                   | 9 375           | 2 468  | 6 698          | 9 166                                     | 3 494                                | 5 372  | 1 419                  | 5 032  |
| Yverdon-les-Bains            | 11 191                                | 1 206                   | 4 371           | 5 614  | 5 101          | 10 715                                    | 1 134                                | 3 082  | 850                    | 4 130  |
| Zug                          | 12 733                                | 862                     | 5 610           | 6 261  | 17 086         | 23 347                                    | 2 247                                | 3 128  | 6 536                  | 9 912  |
| <b>15 000-19 999</b>         |                                       |                         |                 |  |                |   |                                      |        |                        |        |
| Aarau                        | 8 243                                 | 607                     | 3 802           | 3 834  | 17 685         | 21 519                                    | 1 717                                | 1 990  | 5 855                  | 11 167 |
| Adliswil                     | 8 762                                 | 638                     | 6 070           | 2 054  | 3 018          | 5 072                                     | 2 663                                | 3 174  | 967                    | 1 961  |
| Allschwil                    | 9 313                                 | 700                     | 6 527           | 2 086  | 3 603          | 5 689                                     | 3 158                                | 3 245  | 1 098                  | 2 399  |
| Baar                         | 11 165                                | 581                     | 6 614           | 3 970  | 8 132          | 12 102                                    | 2 276                                | 3 960  | 1 427                  | 6 423  |
| Baden                        | 9 476                                 | 674                     | 5 022           | 3 780  | 15 352         | 19 132                                    | 2 118                                | 2 752  | 6 410                  | 8 315  |
| Bellinzona                   | 7 374                                 | 485                     | 2 460           | 4 429  | 8 112          | 12 541                                    | 403                                  | 1 936  | 1 225                  | 6 589  |
| Carouge GE                   | 9 073                                 | 1 181                   | 5 751           | 2 141  | 10 638         | 12 779                                    | 2 191                                | 3 062  | 2 928                  | 6 973  |
| Gossau SG                    | 9 014                                 | 590                     | 4 219           | 4 205  | 5 669          | 9 874                                     | 1 379                                | 2 740  | 981                    | 4 494  |
| Grenchen                     | 7 988                                 | 656                     | 3 008           | 4 324  | 4 862          | 9 186                                     | 698                                  | 2 190  | 1 150                  | 3 587  |
| Herisau                      | 8 447                                 | 641                     | 3 091           | 4 715  | 3 402          | 8 117                                     | 860                                  | 2 156  | 871                    | 2 441  |
| Horgen                       | 9 665                                 | 717                     | 5 535           | 3 413  | 4 363          | 7 776                                     | 2 192                                | 3 207  | 1 147                  | 3 092  |
| Jona                         | 9 371                                 | 662                     | 5 973           | 2 736  | 3 270          | 6 006                                     | 1 915                                | 3 825  | 672                    | 2 473  |
| Kloten                       | 10 182                                | 821                     | 5 165           | 4 196  | 23 259         | 27 455                                    | 2 086                                | 2 908  | 7 466                  | 15 245 |
| Kreuzlingen                  | 8 794                                 | 792                     | 3 330           | 4 672  | 3 600          | 8 272                                     | 572                                  | 2 613  | 462                    | 3 037  |
| Littau                       | 8 590                                 | 812                     | 5 833           | 1 945  | 3 298          | 5 243                                     | 2 113                                | 3 474  | 583                    | 2 611  |
| Meyrin                       | 10 137                                | 1 693                   | 6 033           | 2 411  | 9 960          | 12 371                                    | 1 929                                | 3 857  | 2 272                  | 7 314  |
| Muttenz                      | 8 261                                 | 618                     | 5 221           | 2 422  | 8 186          | 10 608                                    | 2 539                                | 2 559  | 2 542                  | 5 404  |
| Nyon                         | 8 631                                 | 794                     | 4 754           | 3 083  | 5 087          | 8 170                                     | 1 742                                | 2 861  | 1 125                  | 3 818  |
| Olten                        | 8 299                                 | 699                     | 3 813           | 3 787  | 10 641         | 14 428                                    | 1 707                                | 1 993  | 3 791                  | 6 412  |
| Onex                         | 7 841                                 | 903                     | 6 117           | 821  | 950            | 1 771                                     | 2 012                                | 3 836  | 210                    | 713    |
| Osternundigen                | 8 550                                 | 766                     | 6 092           | 1 692  | 4 138          | 5 830                                     | 3 157                                | 2 683  | 1 239                  | 2 767  |
| Pully                        | 7 822                                 | 637                     | 5 576           | 1 609  | 3 147          | 4 756                                     | 1 901                                | 3 514  | 811                    | 2 233  |
| Regensdorf                   | 8 904                                 | 1 029                   | 5 332           | 2 543  | 5 497          | 8 040                                     | 1 572                                | 3 569  | 1 058                  | 4 300  |
| Reinach BL                   | 9 536                                 | 705                     | 6 503           | 2 328  | 4 753          | 7 081                                     | 2 918                                | 3 471  | 1 176                  | 3 439  |
| Renens VD                    | 9 293                                 | 1 015                   | 6 316           | 1 962  | 6 786          | 8 748                                     | 2 078                                | 3 754  | 1 552                  | 4 926  |
| Solothurn                    | 8 023                                 | 822                     | 3 241           | 3 960  | 12 503         | 16 463                                    | 985                                  | 2 124  | 3 379                  | 8 660  |
| Thalwil                      | 8 860                                 | 583                     | 6 293           | 1 984  | 3 057          | 5 041                                     | 2 932                                | 3 211  | 871                    | 2 066  |
| Vevey                        | 7 741                                 | 794                     | 3 636           | 3 311  | 7 268          | 10 579                                    | 1 319                                | 2 143  | 1 731                  | 5 174  |
| Wädenswil                    | 10 742                                | 772                     | 6 145           | 3 825  | 4 114          | 7 939                                     | 2 642                                | 3 294  | 1 058                  | 2 957  |
| Wettingen                    | 9 455                                 | 739                     | 6 056           | 2 660  | 4 298          | 6 958                                     | 2 419                                | 3 449  | 1 145                  | 2 991  |
| Wetzikon ZH                  | 9 868                                 | 802                     | 5 321           | 3 745  | 6 396          | 10 141                                    | 2 045                                | 3 132  | 1 591                  | 4 649  |
| Wil SG                       | 8 568                                 | 672                     | 4 327           | 3 569  | 5 816          | 9 385                                     | 1 582                                | 2 610  | 1 347                  | 4 262  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                                       |                         |                 |  |                |   |                                      |        |                        |        |
| Affoltern a. A.              | 5 486                                 | 455                     | 3 140           | 1 891  | 2 844          | 4 735                                     | 1 265                                | 1 781  | 612                    | 2 156  |
| Altstätten                   | 5 327                                 | 474                     | 1 849           | 3 004  | 2 666          | 5 670                                     | 306                                  | 1 456  | 365                    | 2 192  |
| Amriswil                     | 5 770                                 | 542                     | 2 792           | 2 436  | 1 860          | 4 296                                     | 521                                  | 2 173  | 272                    | 1 528  |
| Arbon                        | 6 481                                 | 520                     | 3 053           | 2 908  | 2 860          | 5 768                                     | 709                                  | 2 224  | 295                    | 2 492  |
| Binningen                    | 6 997                                 | 612                     | 5 060           | 1 325  | 2 976          | 4 301                                     | 2 514                                | 2 412  | 1 157                  | 1 674  |

<sup>1</sup> Einschliesslich Personen mit unbekanntem Arbeitsort    <sup>2</sup> in der Gemeinde wohnende und arbeitende Erwerbspersonen plus Zupendler; einschliesslich Personen mit unbekanntem Arbeitsort    <sup>3</sup> Differenz zur Gesamtzahl der Zupendler / Wegpendler: ohne Verkehrsmittel bzw. keine Angabe

## 2.7a Personnes actives occupées, navetteurs et personnes travaillant dans la commune, en 2000

| Villes de ... habitants | Personnes actives domiciliées dans la commune |                              |                          |  | Personnes venant de l'extérieur | Personnes travaillant dans la commune <sup>2</sup> | Moyen de transport des personnes ... |           |         |           |
|-------------------------|---|------------------------------|--------------------------|--|---------------------------------|--|--------------------------------------|-----------|---------|-----------|
|                         | en tout                                       | dont lieu de travail inconnu | se rendant à l'extérieur | travaillant dans la commune <sup>1</sup> |                                 |  | public                               | privé     | public  | privé     |
| <b>10 000-14 999</b>    |   |                              |                          |  |                                 |  |                                      |           |         |           |
| Birsfelden              | 5 179   | 446                          | 3 793                    | 940                                      | 2 019                           | 2 959  | 1 928                                | 1 735     | 589     | 1 359     |
| Brig-Glis               | 5 400   | 650                          | 1 663                    | 3 087                                    | 3 338                           | 6 425  | 507                                  | 1 065     | 820     | 2 240     |
| Buchs SG                | 5 359   | 488                          | 2 491                    | 2 380                                    | 2 661                           | 5 041  | 462                                  | 1 936     | 524     | 2 048     |
| Bülach                  | 7 908   | 621                          | 4 683                    | 2 604                                    | 4 473                           | 7 077  | 1 778                                | 2 774     | 1 069   | 3 253     |
| Bülle                   | 5 480   | 437                          | 2 055                    | 2 988                                    | 4 550                           | 7 538  | 257                                  | 1 723     | 323     | 4 058     |
| Burgdorf                | 7 592   | 554                          | 3 022                    | 4 016                                    | 6 717                           | 10 733   | 1 336                                | 1 610     | 1 570   | 4 947     |
| Cham                    | 7 451   | 497                          | 4 816                    | 2 138                                    | 5 145                           | 7 283  | 1 593                                | 3 026     | 910     | 4 035     |
| Davos                   | 6 936   | 683                          | 274                      | 5 979                                    | 673                             | 6 652  | 62                                   | 180       | 179     | 434       |
| Delémont                | 5 515   | 536                          | 1 548                    | 3 431                                    | 4 780                           | 8 211  | 488                                  | 1 019     | 759     | 3 903     |
| Ebikon                  | 6 006   | 453                          | 3 876                    | 1 677                                    | 3 568                           | 5 245  | 1 334                                | 2 434     | 803     | 2 654     |
| Ecublens VD             | 5 381   | 486                          | 3 645                    | 1 250                                    | 5 172                           | 6 422  | 924                                  | 2 540     | 1 115   | 3 835     |
| Einsiedeln              | 6 743   | 589                          | 2 337                    | 3 817                                    | 1 074                           | 4 891  | 554                                  | 1 714     | 238     | 800       |
| Freienbach              | 7 534   | 461                          | 4 244                    | 2 829                                    | 4 905                           | 7 734  | 1 200                                | 2 893     | 954     | 3 784     |
| Horw                    | 6 443   | 653                          | 4 275                    | 1 515                                    | 1 883                           | 3 398  | 1 423                                | 2 676     | 503     | 1 313     |
| Illnau-Effretikon       | 8 396   | 586                          | 5 668                    | 2 142                                    | 2 781                           | 4 923  | 2 605                                | 2 940     | 612     | 2 089     |
| Ittigen                 | 6 207   | 473                          | 4 511                    | 1 223                                    | 5 037                           | 6 260  | 2 222                                | 2 188     | 2 037   | 2 884     |
| Küschnacht ZH           | 6 337   | 524                          | 3 980                    | 1 833                                    | 2 309                           | 4 142  | 1 646                                | 2 197     | 774     | 1 444     |
| Küssnacht a.R.          | 5 736   | 521                          | 2 479                    | 2 736                                    | 1 845                           | 4 581  | 516                                  | 1 919     | 243     | 1 537     |
| Langenthal              | 7 340   | 551                          | 2 874                    | 3 915                                    | 6 160                           | 10 075   | 905                                  | 1 892     | 1 116   | 4 898     |
| Liestal                 | 6 829   | 580                          | 3 581                    | 2 668                                    | 8 283                           | 10 951   | 1 526                                | 1 972     | 3 114   | 4 962     |
| Locarno                 | 6 688   | 596                          | 2 611                    | 3 481                                    | 5 299                           | 8 780  | 520                                  | 1 883     | 762     | 4 231     |
| Locle, Le               | 4 855   | 407                          | 1 721                    | 2 727                                    | 1 848                           | 4 575  | 369                                  | 1 310     | 406     | 1 389     |
| Lyss                    | 6 091   | 397                          | 3 098                    | 2 596                                    | 3 922                           | 6 518  | 1 101                                | 1 925     | 608     | 3 199     |
| Martigny                | 7 227   | 747                          | 2 119                    | 4 361                                    | 4 020                           | 8 381  | 496                                  | 1 557     | 536     | 3 347     |
| Meilen                  | 6 240   | 425                          | 3 887                    | 1 928                                    | 3 055                           | 4 983  | 1 741                                | 2 056     | 888     | 2 086     |
| Monthei                 | 6 788   | 662                          | 2 440                    | 3 686                                    | 4 433                           | 8 119  | 383                                  | 1 976     | 426     | 3 913     |
| Morges                  | 7 229   | 629                          | 4 139                    | 2 461                                    | 4 641                           | 7 102  | 1 291                                | 2 757     | 959     | 3 521     |
| Münchhausen             | 5 729   | 418                          | 4 059                    | 1 252                                    | 4 876                           | 6 128  | 1 952                                | 1 989     | 1 739   | 3 026     |
| Münsingen               | 5 729   | 373                          | 3 243                    | 2 113                                    | 2 939                           | 5 052  | 1 597                                | 1 592     | 648     | 2 212     |
| Muri BE                 | 6 556   | 568                          | 4 312                    | 1 676                                    | 4 575                           | 6 251  | 1 948                                | 2 199     | 1 476   | 2 994     |
| Oftringen               | 5 555   | 445                          | 3 765                    | 1 345                                    | 2 061                           | 3 406  | 534                                  | 3 024     | 198     | 1 805     |
| Opfikon                 | 7 100   | 654                          | 4 786                    | 1 660                                    | 11 778                          | 13 438   | 2 042                                | 2 514     | 3 928   | 7 457     |
| Pratteln                | 7 708   | 801                          | 4 603                    | 2 304                                    | 5 184                           | 7 488  | 1 985                                | 2 465     | 1 498   | 3 542     |
| Prilly                  | 5 276   | 481                          | 3 775                    | 1 020                                    | 4 001                           | 5 021  | 1 377                                | 2 211     | 856     | 2 955     |
| Rheinfelden             | 5 578   | 272                          | 3 244                    | 2 062                                    | 2 867                           | 4 929  | 1 315                                | 1 809     | 827     | 1 971     |
| Richterswil             | 5 629   | 404                          | 3 800                    | 1 425                                    | 1 597                           | 3 022  | 1 480                                | 2 250     | 371     | 1 185     |
| Rüti ZH                 | 5 771   | 437                          | 3 679                    | 1 655                                    | 2 340                           | 3 995  | 1 258                                | 2 306     | 531     | 1 695     |
| Schlieren               | 7 443   | 750                          | 4 817                    | 1 876                                    | 9 448                           | 11 324   | 2 153                                | 2 467     | 2 716   | 6 433     |
| Schwyz                  | 7 294   | 572                          | 2 005                    | 4 717                                    | 4 093                           | 8 810  | 433                                  | 1 498     | 812     | 3 148     |
| Sierre                  | 6 938   | 898                          | 2 154                    | 3 886                                    | 3 757                           | 7 643  | 354                                  | 1 670     | 395     | 3 245     |
| Spiez                   | 5 928   | 505                          | 3 113                    | 2 310                                    | 2 169                           | 4 479  | 1 127                                | 1 869     | 569     | 1 525     |
| Stäfa                   | 6 298   | 476                          | 3 868                    | 1 954                                    | 2 467                           | 4 421  | 1 578                                | 2 193     | 596     | 1 810     |
| Steffisburg             | 7 364   | 582                          | 4 909                    | 1 873                                    | 2 479                           | 4 352  | 1 153                                | 3 495     | 380     | 2 036     |
| Thônex                  | 5 675   | 627                          | 4 106                    | 942                                      | 1 859                           | 2 801  | 1 352                                | 2 519     | 430     | 1 350     |
| Tour-de-Peilz, La       | 4 762   | 360                          | 3 445                    | 957                                      | 1 056                           | 2 013  | 884                                  | 2 380     | 239     | 762       |
| Uzwil                   | 6 069   | 522                          | 2 954                    | 2 593                                    | 3 411                           | 6 004  | 678                                  | 2 173     | 668     | 2 619     |
| Versoix                 | 4 864   | 703                          | 3 141                    | 1 020                                    | 1 046                           | 2 066  | 705                                  | 2 275     | 165     | 860       |
| Volketswil              | 8 494   | 567                          | 5 834                    | 2 093                                    | 6 206                           | 8 299  | 1 767                                | 3 931     | 968     | 5 038     |
| Wallisellen             | 6 781   | 463                          | 4 356                    | 1 962                                    | 8 949                           | 10 911   | 1 753                                | 2 510     | 2 808   | 5 893     |
| Wohlen AG               | 7 002   | 643                          | 3 661                    | 2 698                                    | 3 428                           | 6 126  | 777                                  | 2 765     | 565     | 2 758     |
| Worb                    | 6 015   | 620                          | 3 793                    | 1 602                                    | 1 703                           | 3 305  | 1 512                                | 2 179     | 306     | 1 348     |
| Zollikon                | 5 903   | 481                          | 3 978                    | 1 444                                    | 3 109                           | 4 553  | 1 773                                | 2 073     | 1 156   | 1 844     |
| <b>moins de 10 000</b>  |   |                              |                          |  |                                 |  |                                      |           |         |           |
| Aesch BL                | 5 182   | 419                          | 3 635                    | 1 128                                    | 2 354                           | 3 482  | 1 396                                | 2 153     | 563     | 1 704     |
| Altdorf UR              | 4 256   | 377                          | 1 498                    | 2 381                                    | 3 533                           | 5 914  | 258                                  | 1 179     | 481     | 2 868     |
| Appenzell               | 2 842   | 74                           | 964                      | 1 804                                    | 1 650                           | 3 454  | 147                                  | 782       | 156     | 1 370     |
| Arosa                   | 2 011   | 226                          | 58                       | 1 727                                    | 161                             | 1 888  | 12                                   | 27        | 64      | 77        |
| Chiasso                 | 3 410   | 282                          | 1 529                    | 1 599                                    | 3 519                           | 5 118  | 312                                  | 1 173     | 293     | 3 141     |
| Glarus                  | 2 964   | 86                           | 1 363                    | 1 515                                    | 2 411                           | 3 926  | 294                                  | 1 010     | 452     | 1 853     |
| Lenzburg                | 4 063   | 436                          | 2 166                    | 1 461                                    | 4 826                           | 6 287  | 782                                  | 1 332     | 829     | 3 773     |
| Moutier                 | 3 845   | 311                          | 1 142                    | 2 392                                    | 1 965                           | 4 357  | 391                                  | 712       | 301     | 1 602     |
| Murten                  | 2 977   | 221                          | 1 528                    | 1 228                                    | 2 041                           | 3 269  | 269                                  | 1 182     | 218     | 1 725     |
| Neuhauen a. Rheinfall   | 4 984   | 479                          | 3 077                    | 1 428                                    | 2 405                           | 3 833  | 1 233                                | 1 723     | 730     | 1 612     |
| Neuveville, La          | 1 650   | 156                          | 841                      | 653                                      | 741                             | 1 394  | 183                                  | 632       | 115     | 584       |
| Nidau                   | 3 434   | 304                          | 2 491                    | 639                                      | 1 948                           | 2 587  | 764                                  | 1 605     | 418     | 1 432     |
| Payerne                 | 3 500   | 185                          | 1 492                    | 1 823                                    | 2 311                           | 4 134  | 258                                  | 1 206     | 177     | 2 076     |
| Peseux                  | 2 527   | 235                          | 1 764                    | 528                                      | 1 058                           | 1 586  | 494                                  | 1 195     | 185     | 829       |
| Rapperswil SG           | 4 014   | 339                          | 2 332                    | 1 343                                    | 4 616                           | 5 959  | 1 011                                | 1 227     | 1 490   | 2 932     |
| Romanshorn              | 4 464   | 437                          | 1 847                    | 2 180                                    | 2 488                           | 4 668  | 519                                  | 1 274     | 536     | 1 852     |
| Rorschach               | 4 364   | 442                          | 2 235                    | 1 687                                    | 3 701                           | 5 388  | 578                                  | 1 515     | 551     | 2 828     |
| Stans                   | 3 832   | 311                          | 1 606                    | 1 915                                    | 4 589                           | 6 504  | 377                                  | 1 194     | 567     | 3 888     |
| St. Moritz              | 3 732   | 342                          | 368                      | 3 022                                    | 1 096                           | 4 118  | 57                                   | 296       | 267     | 771       |
| Sursee                  | 4 475   | 343                          | 1 820                    | 2 312                                    | 5 890                           | 8 202  | 502                                  | 1 250     | 924     | 4 791     |
| Zofingen                | 4 472   | 178                          | 2 219                    | 2 075                                    | 6 625                           | 8 700  | 623                                  | 1 513     | 1 061   | 5 264     |
| Schweiz/Suisse          | 3 789 416                                     | 328 152                      | 1 994 518                | 1 466 746                                | 1 987 050                       | 3 453 796  | 539 619                              | 1 384 950 | 538 872 | 1 378 991 |

<sup>1</sup> Y compris personnes dont le lieu de travail est inconnu<sup>2</sup> Personnes habitant et travaillant dans la commune plus les personnes venant de l'extérieur<sup>3</sup> Différence par rapport au nombre total des personnes se rendant à l'extérieur / venant de l'extérieur: sans moyen de transport ou sans réponse.

2.7b Erwerbstätige, Pendler und Arbeitsbevölkerung 2000 (ergänzte Daten<sup>1</sup>)

| Städte mit<br>... Einwohnern | Erwerbstätige aus der Wohnbevölkerung |                 |                                   | Zu-<br>pendler | Arbeits-<br>bevölke-<br>rung <sup>2</sup> | von Pendlern benützte Verkehrsmittel |        |                 |        |
|------------------------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|----------------|---|--------------------------------------|--------|-----------------|--------|
|                              | im<br>ganzen                          | Weg-<br>pendler | in Wohn-<br>gemeinde<br>arbeitend |                |   | Wegpendler                           |        | Zupendler       |        |
|                              | öffent-<br>lich                       | privat          | öffent-<br>lich                   |                |   | öffent-<br>lich                      | privat | öffent-<br>lich | privat |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                                       |                 |                                   |                |   |                                      |        |                 |        |
| Basel                        | 82 449                                | 19 263          | 63 186                            | 63 708         | 126 894                                   | 10 132                               | 9 131  | 35 020          | 28 658 |
| Bern                         | 70 604                                | 16 424          | 54 180                            | 94 366         | 148 546                                   | 8 722                                | 7 702  | 52 818          | 41 548 |
| Genève                       | 91 880                                | 25 920          | 65 960                            | 68 858         | 134 818                                   | 10 069                               | 15 851 | 27 256          | 41 602 |
| Lausanne                     | 59 599                                | 19 082          | 40 517                            | 53 641         | 94 158                                    | 7 584                                | 11 498 | 19 450          | 34 191 |
| Zürich                       | 200 110                               | 43 101          | 157 009                           | 192 389        | 349 398                                   | 22 121                               | 20 980 | 110 694         | 81 695 |
| <b>50 000-99 999</b>         |                                       |                 |                                   |                |   |                                      |        |                 |        |
| Luzern                       | 30 735                                | 11 427          | 19 308                            | 34 513         | 53 821                                    | 5 185                                | 6 242  | 16 705          | 17 808 |
| St. Gallen                   | 37 326                                | 8 921           | 28 405                            | 30 688         | 59 093                                    | 3 425                                | 5 496  | 12 283          | 18 405 |
| Winterthur                   | 47 923                                | 18 968          | 28 955                            | 24 788         | 53 743                                    | 9 654                                | 9 314  | 9 531           | 15 257 |
| <b>20 000-49 999</b>         |                                       |                 |                                   |                |   |                                      |        |                 |        |
| Biel                         | 24 285                                | 7 990           | 16 295                            | 17 679         | 33 974                                    | 3 109                                | 4 881  | 5 417           | 12 262 |
| Chaux-de-Fonds, La           | 17 870                                | 3 481           | 14 389                            | 5 476          | 19 865                                    | 820                                  | 2 661  | 1 104           | 4 372  |
| Chur                         | 17 950                                | 2 994           | 14 956                            | 10 795         | 25 751                                    | 930                                  | 2 064  | 3 903           | 6 892  |
| Dietikon                     | 11 714                                | 8 335           | 3 379                             | 9 651          | 13 030                                    | 3 589                                | 4 746  | 2 188           | 7 463  |
| Dübendorf                    | 13 139                                | 9 325           | 3 814                             | 10 058         | 13 872                                    | 3 768                                | 5 557  | 3 012           | 7 046  |
| Emmen                        | 13 876                                | 8 525           | 5 351                             | 7 468          | 12 819                                    | 2 730                                | 5 795  | 1 299           | 6 169  |
| Frauenfeld                   | 12 029                                | 4 757           | 7 272                             | 8 098          | 15 370                                    | 1 478                                | 3 279  | 1 468           | 6 630  |
| Fribourg                     | 17 207                                | 6 505           | 10 702                            | 16 572         | 27 274                                    | 2 462                                | 4 043  | 4 468           | 12 104 |
| Köniz                        | 19 957                                | 14 010          | 5 947                             | 9 948          | 15 895                                    | 7 611                                | 6 399  | 3 726           | 6 222  |
| Kriens                       | 12 659                                | 8 693           | 3 966                             | 6 025          | 9 991                                     | 3 355                                | 5 338  | 1 283           | 4 742  |
| Lancy                        | 12 713                                | 10 351          | 2 362                             | 7 624          | 9 986                                     | 3 726                                | 6 625  | 2 375           | 5 249  |
| Lugano                       | 12 191                                | 3 994           | 8 197                             | 21 178         | 29 375                                    | 684                                  | 3 310  | 5 841           | 15 337 |
| Montreux                     | 10 202                                | 4 964           | 5 238                             | 4 717          | 9 955                                     | 1 533                                | 3 431  | 1 242           | 3 475  |
| Neuchâtel                    | 16 353                                | 6 056           | 10 297                            | 15 245         | 25 542                                    | 2 202                                | 3 854  | 4 498           | 10 747 |
| Riehen                       | 8 930                                 | 6 673           | 2 257                             | 1 863          | 4 120                                     | 3 343                                | 3 330  | 857             | 1 006  |
| Schaffhausen                 | 17 105                                | 6 090           | 11 015                            | 8 660          | 19 675                                    | 2 601                                | 3 489  | 2 953           | 5 707  |
| Sion                         | 13 101                                | 2 857           | 10 244                            | 13 174         | 23 418                                    | 629                                  | 2 228  | 2 066           | 11 108 |
| Thun                         | 20 515                                | 9 195           | 11 320                            | 12 673         | 23 993                                    | 597                                  | 8 598  | 2 982           | 9 691  |
| Uster                        | 16 119                                | 10 431          | 5 688                             | 7 349          | 13 037                                    | 4 742                                | 5 689  | 2 270           | 5 079  |
| Vernier                      | 13 822                                | 10 942          | 2 880                             | 7 776          | 10 656                                    | 4 247                                | 6 695  | 1 724           | 6 052  |
| Yverdon-les-Bains            | 11 191                                | 4 894           | 6 297                             | 5 539          | 11 836                                    | 1 310                                | 3 584  | 940             | 4 599  |
| Zug                          | 12 733                                | 6 013           | 6 720                             | 18 439         | 25 159                                    | 2 501                                | 3 512  | 7 333           | 11 106 |
| <b>15 000-19 999</b>         |                                       |                 |                                   |                |   |                                      |        |                 |        |
| Aarau                        | 8 243                                 | 4 102           | 4 141                             | 19 105         | 23 246                                    | 1 900                                | 2 202  | 6 537           | 12 568 |
| Adliswil                     | 8 762                                 | 6 542           | 2 220                             | 3 285          | 5 505                                     | 2 970                                | 3 572  | 1 088           | 2 197  |
| Allschwil                    | 9 313                                 | 7 055           | 2 258                             | 3 957          | 6 215                                     | 3 484                                | 3 571  | 1 242           | 2 715  |
| Baar                         | 11 165                                | 6 976           | 4 189                             | 8 789          | 12 978                                    | 2 531                                | 4 445  | 1 619           | 7 170  |
| Baden                        | 9 476                                 | 5 403           | 4 073                             | 16 603         | 20 676                                    | 2 329                                | 3 074  | 7 109           | 9 494  |
| Bellinzona                   | 7 374                                 | 2 631           | 4 743                             | 8 686          | 13 429                                    | 445                                  | 2 186  | 1 355           | 7 331  |
| Carouge GE                   | 9 073                                 | 6 612           | 2 461                             | 12 369         | 14 830                                    | 2 614                                | 3 998  | 3 567           | 8 802  |
| Gossau SG                    | 9 014                                 | 4 514           | 4 500                             | 6 181          | 10 681                                    | 1 515                                | 2 999  | 1 109           | 5 072  |
| Grenchen                     | 7 988                                 | 3 273           | 4 715                             | 5 258          | 9 973                                     | 780                                  | 2 493  | 1 278           | 3 980  |
| Herisau                      | 8 447                                 | 3 335           | 5 112                             | 3 740          | 8 852                                     | 949                                  | 2 386  | 982             | 2 758  |
| Horgen                       | 9 665                                 | 5 976           | 3 689                             | 4 715          | 8 404                                     | 2 507                                | 3 469  | 1 384           | 3 331  |
| Jona                         | 9 371                                 | 6 425           | 2 946                             | 3 542          | 6 488                                     | 2 117                                | 4 308  | 753             | 2 789  |
| Kloten                       | 10 182                                | 5 618           | 4 564                             | 25 281         | 29 845                                    | 2 328                                | 3 290  | 8 451           | 16 830 |
| Kreuzlingen                  | 8 794                                 | 3 656           | 5 138                             | 3 937          | 9 075                                     | 654                                  | 3 002  | 518             | 3 419  |
| Littau                       | 8 590                                 | 6 441           | 2 149                             | 3 595          | 5 744                                     | 2 432                                | 4 009  | 652             | 2 943  |
| Meyrin                       | 10 137                                | 7 242           | 2 895                             | 11 509         | 14 404                                    | 2 413                                | 4 829  | 2 796           | 8 713  |
| Mutttenz                     | 8 261                                 | 5 640           | 2 621                             | 8 943          | 11 564                                    | 2 821                                | 2 819  | 2 885           | 6 058  |
| Nyon                         | 8 631                                 | 5 234           | 3 397                             | 5 621          | 9 018                                     | 1 964                                | 3 270  | 1 285           | 4 336  |
| Olten                        | 8 299                                 | 4 157           | 4 142                             | 11 484         | 15 626                                    | 1 911                                | 2 246  | 4 236           | 7 248  |
| Onex                         | 7 841                                 | 6 913           | 928                               | 1 093          | 2 021                                     | 2 353                                | 4 560  | 252             | 841    |
| Osternundigen                | 8 550                                 | 6 689           | 1 861                             | 4 510          | 6 371                                     | 3 569                                | 3 120  | 1 385           | 3 125  |
| Pully                        | 7 822                                 | 6 070           | 1 752                             | 3 459          | 5 211                                     | 2 113                                | 3 957  | 916             | 2 543  |
| Regensdorf                   | 8 904                                 | 6 030           | 2 874                             | 5 949          | 8 823                                     | 1 828                                | 4 202  | 1 181           | 4 768  |
| Reinach BL                   | 9 536                                 | 7 018           | 2 518                             | 5 174          | 7 692                                     | 3 210                                | 3 808  | 1 332           | 3 842  |
| Renens VD                    | 9 293                                 | 7 088           | 2 205                             | 7 451          | 9 656                                     | 2 473                                | 4 615  | 1 767           | 5 684  |
| Solothurn                    | 8 023                                 | 3 600           | 4 423                             | 13 527         | 17 950                                    | 1 130                                | 2 470  | 3 781           | 9 746  |
| Thalwil                      | 8 860                                 | 6 733           | 2 127                             | 3 305          | 5 432                                     | 3 238                                | 3 495  | 1 000           | 2 305  |
| Vevey                        | 7 741                                 | 4 049           | 3 692                             | 7 953          | 11 645                                    | 1 535                                | 2 514  | 1 961           | 5 992  |
| Wädenswil                    | 10 742                                | 6 615           | 4 127                             | 4 451          | 8 578                                     | 3 021                                | 3 594  | 1 222           | 3 229  |
| Wettingen                    | 9 455                                 | 6 567           | 2 888                             | 4 649          | 7 537                                     | 2 674                                | 3 893  | 1 276           | 3 373  |
| Wetzikon ZH                  | 9 868                                 | 5 784           | 4 084                             | 6 923          | 11 007                                    | 2 283                                | 3 501  | 1 783           | 5 140  |
| Wil SG                       | 8 568                                 | 4 687           | 3 881                             | 6 352          | 10 233                                    | 1 752                                | 2 935  | 1 536           | 4 816  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                                       |                 |                                   |                |   |                                      |        |                 |        |
| Affoltern a. A.              | 5 486                                 | 3 421           | 2 065                             | 3 069          | 5 134                                     | 1 417                                | 2 004  | 682             | 2 387  |
| Altstätten                   | 5 327                                 | 2 025           | 3 302                             | 2 903          | 6 205                                     | 348                                  | 1 677  | 413             | 2 490  |
| Amriswil                     | 5 770                                 | 3 077           | 2 693                             | 2 045          | 4 738                                     | 594                                  | 2 483  | 304             | 1 741  |
| Arbon                        | 6 481                                 | 3 322           | 3 159                             | 3 104          | 6 263                                     | 801                                  | 2 521  | 333             | 2 771  |
| Binningen                    | 6 997                                 | 5 541           | 1 456                             | 3 267          | 4 723                                     | 2 814                                | 2 727  | 1 300           | 1 967  |

<sup>1</sup> Ergänzung der fehlenden Angaben (Arbeitsort, Verkehrsmittel) auf 100% mittels statistischer Verfahren durch das Bundesamt für Statistik (BFS)<sup>2</sup> in der Gemeinde wohnende und arbeitende Personen plus Zupendler

## 2.7b Personnes actives occupées, navetteurs et personnes travaillant dans la commune, en 2000 (données complétées<sup>1</sup>)

| Villes de ... habitants | Personnes actives domiciliées dans la commune |                          |                             | Personnes venant de l'extérieur | Personnes travaillant dans la commune <sup>2</sup> | Moyen de transport des personnes ... |                                |                              |                             |
|-------------------------|---|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
|                         | en tout                                       | se rendant à l'extérieur | travaillant dans la commune |                                 |  | se rendant à l'extérieur public      | se rendant à l'extérieur privé | venant de l'extérieur public | venant de l'extérieur privé |
| <b>10 000-14 999</b>    |   |                          |                             |                                 |  |                                      |                                |                              |                             |
| Birsfelden              | 5 179   | 4 148                    | 1 031                       | 2 208                           | 3 239  | 2 162                                | 1 986                          | 667                          | 1 541                       |
| Brig-Glis               | 5 400   | 1 881                    | 3 519                       | 3 741                           | 7 260  | 601                                  | 1 280                          | 976                          | 2 765                       |
| Buchs SG                | 5 359   | 2 736                    | 2 623                       | 2 924                           | 5 547  | 532                                  | 2 204                          | 594                          | 2 330                       |
| Bülach                  | 7 908   | 5 077                    | 2 831                       | 4 851                           | 7 682  | 1 989                                | 3 088                          | 1 191                        | 3 660                       |
| Bulle                   | 5 480   | 2 232                    | 3 248                       | 4 927                           | 8 175  | 333                                  | 1 899                          | 496                          | 4 431                       |
| Burgdorf                | 7 592   | 3 254                    | 4 338                       | 7 353                           | 11 691   | 1 476                                | 1 778                          | 1 765                        | 5 588                       |
| Cham                    | 7 451   | 5 160                    | 2 291                       | 5 533                           | 7 824  | 1 784                                | 3 376                          | 1 015                        | 4 518                       |
| Davos                   | 6 936   | 302                      | 6 634                       | 724                             | 7 358  | 81                                   | 221                            | 213                          | 511                         |
| Delémont                | 5 515   | 1 711                    | 3 804                       | 5 209                           | 9 013  | 549                                  | 1 162                          | 849                          | 4 360                       |
| Ebikon                  | 6 006   | 4 192                    | 1 814                       | 3 887                           | 5 701  | 1 483                                | 2 709                          | 898                          | 2 989                       |
| Ecublens VD             | 5 381   | 4 007                    | 1 374                       | 5 692                           | 7 066  | 1 040                                | 2 967                          | 1 277                        | 4 415                       |
| Einsiedeln              | 6 743   | 2 554                    | 4 189                       | 1 180                           | 5 369  | 632                                  | 1 922                          | 275                          | 905                         |
| Freienbach              | 7 534   | 4 518                    | 3 016                       | 5 328                           | 8 344  | 1 311                                | 3 207                          | 1 074                        | 4 254                       |
| Horw                    | 6 443   | 4 756                    | 1 687                       | 2 060                           | 3 747  | 1 642                                | 3 114                          | 568                          | 1 492                       |
| Illnau-Effretikon       | 8 396   | 6 090                    | 2 306                       | 2 997                           | 5 303  | 2 868                                | 3 222                          | 671                          | 2 326                       |
| Ittigen                 | 6 207   | 4 882                    | 1 325                       | 5 490                           | 6 815  | 2 476                                | 2 406                          | 2 244                        | 3 246                       |
| Küschnacht ZH           | 6 337   | 4 337                    | 2 000                       | 2 502                           | 4 502  | 1 850                                | 2 487                          | 898                          | 1 604                       |
| Küschnacht a.R.         | 5 736   | 2 724                    | 3 012                       | 1 994                           | 5 006  | 584                                  | 2 140                          | 278                          | 1 716                       |
| Langenthal              | 7 340   | 3 101                    | 4 239                       | 6 627                           | 10 866   | 1 005                                | 2 096                          | 1 235                        | 5 392                       |
| Liestal                 | 6 829   | 3 911                    | 2 918                       | 8 965                           | 11 883   | 1 698                                | 2 213                          | 3 464                        | 5 501                       |
| Locarno                 | 6 688   | 2 864                    | 3 824                       | 5 722                           | 9 546  | 598                                  | 2 266                          | 879                          | 4 843                       |
| Locle, Le               | 4 855   | 1 877                    | 2 978                       | 2 012                           | 4 990  | 411                                  | 1 466                          | 453                          | 1 559                       |
| Lyss                    | 6 091   | 3 313                    | 2 778                       | 4 241                           | 7 019  | 1 203                                | 2 110                          | 671                          | 3 570                       |
| Martigny                | 7 227   | 2 362                    | 4 865                       | 4 408                           | 9 273  | 576                                  | 1 786                          | 626                          | 3 782                       |
| Meilen                  | 6 240   | 4 169                    | 2 071                       | 3 312                           | 5 383  | 1 989                                | 2 180                          | 1 081                        | 2 231                       |
| Monthey                 | 6 788   | 2 701                    | 4 087                       | 4 876                           | 8 963  | 442                                  | 2 259                          | 483                          | 4 393                       |
| Morges                  | 7 229   | 4 531                    | 2 698                       | 5 081                           | 7 779  | 1 439                                | 3 092                          | 1 092                        | 3 989                       |
| Münchenstein            | 5 729   | 4 376                    | 1 353                       | 5 334                           | 6 687  | 2 174                                | 2 202                          | 1 951                        | 3 383                       |
| Münsingen               | 5 729   | 3 464                    | 2 265                       | 3 211                           | 5 476  | 1 736                                | 1 728                          | 721                          | 2 490                       |
| Muri BE                 | 6 556   | 4 717                    | 1 839                       | 4 999                           | 6 838  | 2 226                                | 2 491                          | 1 659                        | 3 340                       |
| Oftringen               | 5 555   | 4 092                    | 1 463                       | 2 206                           | 3 669  | 597                                  | 3 495                          | 213                          | 1 993                       |
| Opfikon                 | 7 100   | 5 270                    | 1 830                       | 12 818                          | 14 648   | 2 312                                | 2 958                          | 4 442                        | 8 376                       |
| Pratteln                | 7 708   | 5 136                    | 2 572                       | 5 615                           | 8 187  | 2 266                                | 2 870                          | 1 676                        | 3 939                       |
| Prilly                  | 5 276   | 4 153                    | 1 123                       | 4 392                           | 5 515  | 1 555                                | 2 598                          | 961                          | 3 431                       |
| Rheinfelden             | 5 578   | 3 407                    | 2 171                       | 3 102                           | 5 273  | 1 434                                | 1 973                          | 919                          | 2 183                       |
| Richterswil             | 5 629   | 4 091                    | 1 538                       | 1 717                           | 3 255  | 1 647                                | 2 444                          | 415                          | 1 302                       |
| Rüti ZH                 | 5 771   | 3 979                    | 1 792                       | 2 533                           | 4 325  | 1 407                                | 2 572                          | 589                          | 1 944                       |
| Schlieren               | 7 443   | 5 354                    | 2 089                       | 10 280                          | 12 369   | 2 460                                | 2 894                          | 3 049                        | 7 231                       |
| Schwyz                  | 7 294   | 2 169                    | 5 125                       | 4 483                           | 9 608  | 483                                  | 1 686                          | 931                          | 3 552                       |
| Sierre                  | 6 938   | 2 470                    | 4 468                       | 4 247                           | 8 715  | 451                                  | 2 019                          | 465                          | 3 782                       |
| Spiez                   | 5 928   | 3 399                    | 2 529                       | 2 387                           | 4 916  | 1 280                                | 2 119                          | 647                          | 1 740                       |
| Stäfa                   | 6 298   | 4 183                    | 2 115                       | 2 671                           | 4 786  | 1 772                                | 2 411                          | 697                          | 1 974                       |
| Steffisburg             | 7 364   | 5 330                    | 2 034                       | 2 710                           | 4 744  | 1 299                                | 4 031                          | 430                          | 2 280                       |
| Thônenex                | 5 675   | 4 616                    | 1 059                       | 2 164                           | 3 223  | 1 580                                | 3 036                          | 517                          | 1 647                       |
| Tour-de-Peilz, La       | 4 762   | 3 726                    | 1 036                       | 1 167                           | 2 203  | 976                                  | 2 750                          | 272                          | 895                         |
| Uzwil                   | 6 069   | 3 236                    | 2 833                       | 3 698                           | 6 531  | 763                                  | 2 473                          | 744                          | 2 954                       |
| Versoix                 | 4 864   | 3 669                    | 1 195                       | 1 206                           | 2 401  | 876                                  | 2 793                          | 194                          | 1 012                       |
| Volketswil              | 8 494   | 6 249                    | 2 245                       | 6 710                           | 8 955  | 339                                  | 5 910                          | 1 083                        | 5 627                       |
| Wallisellen             | 6 781   | 4 674                    | 2 107                       | 9 743                           | 11 850   | 1 922                                | 2 752                          | 3 129                        | 6 614                       |
| Wohlen AG               | 7 002   | 4 026                    | 2 976                       | 3 716                           | 6 692  | 877                                  | 3 149                          | 624                          | 3 092                       |
| Worb                    | 6 015   | 4 228                    | 1 787                       | 1 861                           | 3 648  | 460                                  | 3 768                          | 341                          | 1 520                       |
| Zollikon                | 5 903   | 4 329                    | 1 574                       | 3 393                           | 4 967  | 1 974                                | 2 355                          | 1 311                        | 2 082                       |
| <b>moins de 10 000</b>  |   |                          |                             |                                 |  |                                      |                                |                              |                             |
| Aesch BL                | 5 182   | 3 953                    | 1 229                       | 2 558                           | 3 787  | 1 544                                | 2 409                          | 636                          | 1 922                       |
| Altdorf UR              | 4 256   | 1 638                    | 2 618                       | 3 774                           | 6 392  | 293                                  | 1 345                          | 585                          | 3 189                       |
| Appenzell               | 2 842   | 989                      | 1 853                       | 1 752                           | 3 605  | 153                                  | 836                            | 173                          | 1 579                       |
| Arosa                   | 2 011   | 65                       | 1 946                       | 171                             | 2 117  | 23                                   | 42                             | 72                           | 99                          |
| Chiasso                 | 3 410   | 1 667                    | 1 743                       | 3 738                           | 5 481  | 349                                  | 1 318                          | 320                          | 3 418                       |
| Glarus                  | 2 964   | 1 402                    | 1 562                       | 2 604                           | 4 166  | 312                                  | 1 090                          | 505                          | 2 099                       |
| Lenzburg                | 4 063   | 2 430                    | 1 633                       | 5 179                           | 6 812  | 880                                  | 1 550                          | 911                          | 4 268                       |
| Moutier                 | 3 845   | 1 242                    | 2 603                       | 2 129                           | 4 732  | 436                                  | 806                            | 344                          | 1 785                       |
| Murten                  | 2 977   | 1 650                    | 1 327                       | 2 235                           | 3 562  | 306                                  | 1 344                          | 239                          | 1 996                       |
| Neuhauen a. Rheinfall   | 4 984   | 3 403                    | 1 581                       | 2 621                           | 4 202  | 1 408                                | 1 995                          | 808                          | 1 813                       |
| Neuveville, La          | 1 650   | 928                      | 722                         | 809                             | 1 531  | 200                                  | 728                            | 130                          | 679                         |
| Nidau                   | 3 434   | 2 733                    | 701                         | 2 131                           | 2 832  | 871                                  | 1 862                          | 466                          | 1 665                       |
| Payerne                 | 3 500   | 1 573                    | 1 927                       | 2 512                           | 4 439  | 279                                  | 1 294                          | 197                          | 2 315                       |
| Peseux                  | 2 527   | 1 944                    | 583                         | 1 159                           | 1 742  | 553                                  | 1 391                          | 203                          | 956                         |
| Rapperswil SG           | 4 014   | 2 547                    | 1 467                       | 5 009                           | 6 476  | 1 136                                | 1 411                          | 1 672                        | 3 337                       |
| Romanshorn              | 4 464   | 2 043                    | 2 421                       | 2 726                           | 5 147  | 580                                  | 1 463                          | 607                          | 2 119                       |
| Rorschach               | 4 364   | 2 484                    | 1 880                       | 3 951                           | 5 831  | 668                                  | 1 816                          | 611                          | 3 340                       |
| Stans                   | 3 832   | 1 744                    | 2 088                       | 4 987                           | 7 075  | 420                                  | 1 324                          | 641                          | 4 346                       |
| St. Moritz              | 3 732   | 403                      | 3 329                       | 1 243                           | 4 572  | 67                                   | 336                            | 314                          | 929                         |
| Sursee                  | 4 475   | 1 970                    | 2 505                       | 6 458                           | 8 963  | 559                                  | 1 411                          | 1 045                        | 5 413                       |
| Zofingen                | 4 472   | 2 310                    | 2 162                       | 7 168                           | 9 330  | 673                                  | 1 637                          | 1 190                        | 5 978                       |
| Schweiz/Suisse          | 3 789 416                                     | 2 161 740                | 1 619 600                   | 8 076                           | 3 781 340  | 600 628                              | 1 561 112                      | 824                          | 7 252                       |

<sup>1</sup> Données complétées, en considérant les données manquantes (lieu de travail, moyen de transport), selon procédé statistique de l'OFS. <sup>2</sup> Personnes domiciliées et travaillant dans la commune plus celles venant de l'extérieur.

**2.8 Privat- und Kollektivhaushaltungen 2000**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Privathaushaltungen mit ...Personen |        |        |        |       |               | Privat-<br>haushal-<br>tungen<br>im ganzen | Kollektiv-<br>haushaltun-<br>gen <sup>1</sup> | Personen in                   |   |
|------------------------------|-------------------------------------|--------|--------|--------|-------|---------------|--|---|-------------------------------|---|
|                              | 1                                   | 2      | 3      | 4      | 5     | 6 und<br>mehr |  |   | Privat-<br>haushal-<br>tungen | Kollektiv-<br>haushaltun-<br>gen <sup>1</sup> |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                                     |        |        |        |       |               |  |   |                               |   |
| Basel                        | 44 469                              | 24 838 | 7 890  | 6 332  | 2 063 | 779           | 86 371                                     | 2 275   | 158 489                       | 8 069   |
| Bern                         | 34 981                              | 20 222 | 5 859  | 4 461  | 1 211 | 381           | 67 115                                     | 1 818   | 119 352                       | 9 282   |
| Genève                       | 44 373                              | 22 145 | 9 761  | 7 403  | 1 897 | 652           | 86 231                                     | 3 038   | 161 298                       | 16 666  |
| Lausanne                     | 31 205                              | 17 122 | 6 515  | 5 232  | 1 634 | 550           | 62 258                                     | 1 575   | 117 613                       | 7 301   |
| Zürich                       | 94 797                              | 55 019 | 17 596 | 13 567 | 4 104 | 1 797         | 186 880                                    | 4 047   | 344 388                       | 18 885  |
| <b>50 000-99 999</b>         |                                     |        |        |        |       |               |  |   |                               |   |
| Luzern                       | 15 452                              | 9 280  | 2 777  | 2 224  | 627   | 226           | 30 586                                     | 695   | 55 846                        | 3 650   |
| St. Gallen                   | 16 166                              | 10 434 | 3 594  | 3 147  | 1 153 | 440           | 34 934                                     | 965   | 68 963                        | 3 663   |
| Winterthur                   | 16 346                              | 13 454 | 4 804  | 4 595  | 1 601 | 562           | 41 362                                     | 666   | 87 666                        | 2 817   |
| <b>20 000-49 999</b>         |                                     |        |        |        |       |               |  |   |                               |   |
| Biel                         | 11 014                              | 7 588  | 2 507  | 2 137  | 595   | 202           | 24 043                                     | 697   | 46 537                        | 2 118   |
| Chaux-de-Fonds, La           | 7 087                               | 5 293  | 2 053  | 2 027  | 569   | 178           | 17 207                                     | 399   | 35 910                        | 1 106   |
| Chur                         | 6 488                               | 4 779  | 1 823  | 1 657  | 467   | 119           | 15 333                                     | 185   | 31 231                        | 1 758   |
| Dietikon                     | 3 702                               | 3 189  | 1 199  | 1 103  | 376   | 138           | 9 707                                      | 185   | 20 856                        | 497   |
| Dübendorf                    | 4 288                               | 3 623  | 1 240  | 1 078  | 290   | 94            | 10 613                                     | 173   | 21 624                        | 592   |
| Emmen                        | 3 720                               | 3 558  | 1 483  | 1 603  | 568   | 233           | 11 165                                     | 189   | 26 038                        | 847   |
| Frauenfeld                   | 3 604                               | 2 924  | 1 192  | 1 283  | 424   | 142           | 9 569                                      | 194   | 21 182                        | 772   |
| Fribourg                     | 7 342                               | 4 411  | 1 901  | 1 498  | 500   | 187           | 15 839                                     | 785   | 31 551                        | 3 996   |
| Köniz                        | 6 657                               | 5 857  | 1 976  | 2 050  | 527   | 173           | 17 240                                     | 296   | 36 219                        | 1 563   |
| Kriens                       | 3 760                               | 3 659  | 1 358  | 1 480  | 444   | 129           | 10 830                                     | 154   | 24 117                        | 625   |
| Lancy                        | 4 092                               | 3 477  | 1 635  | 1 490  | 374   | 137           | 11 205                                     | 261   | 24 661                        | 1 027   |
| Lugano                       | 6 567                               | 3 668  | 1 710  | 1 109  | 272   | 94            | 13 420                                     | 55  | 25 473                        | 1 087   |
| Montreux                     | 4 198                               | 3 048  | 1 113  | 1 062  | 299   | 103           | 9 823                                      | 413   | 20 046                        | 2 408   |
| Neuchâtel                    | 7 348                               | 4 763  | 1 817  | 1 462  | 414   | 133           | 15 937                                     | 503   | 31 092                        | 1 822   |
| Riehen                       | 3 248                               | 3 438  | 1 070  | 1 036  | 325   | 84            | 9 201                                      | 114   | 19 630                        | 740   |
| Schaffhausen                 | 6 037                               | 4 876  | 1 734  | 1 671  | 546   | 214           | 15 078                                     | 415   | 31 801                        | 1 827   |
| Sion                         | 4 114                               | 3 306  | 1 675  | 1 528  | 528   | 175           | 11 326                                     | 362   | 25 622                        | 1 549   |
| Thun                         | 7 177                               | 6 637  | 2 092  | 2 045  | 553   | 196           | 18 700                                     | 466   | 38 908                        | 1 469   |
| Uster                        | 4 500                               | 3 957  | 1 640  | 1 595  | 514   | 150           | 12 356                                     | 249   | 27 228                        | 1 343   |
| Vernier                      | 4 296                               | 3 390  | 1 960  | 1 772  | 551   | 242           | 12 211                                     | 260   | 28 373                        | 1 186   |
| Yverdon-les-Bains            | 4 201                               | 3 324  | 1 373  | 1 303  | 453   | 181           | 10 835                                     | 247   | 23 603                        | 773   |
| Zug                          | 4 345                               | 3 409  | 1 221  | 1 045  | 341   | 109           | 10 470                                     | 170   | 21 406                        | 1 567   |
| <b>15 000-19 999</b>         |                                     |        |        |        |       |               |  |   |                               |   |
| Aarau                        | 3 283                               | 2 352  | 784    | 677    | 250   | 69            | 7 415                                      | 148   | 14 754                        | 716   |
| Adliswil                     | 2 997                               | 2 453  | 889    | 813    | 228   | 56            | 7 436                                      | 137   | 15 327                        | 495   |
| Allschwil                    | 3 440                               | 3 169  | 998    | 888    | 212   | 44            | 8 751                                      | 144   | 17 664                        | 467   |
| Baar                         | 3 724                               | 2 401  | 955    | 1 074  | 345   | 110           | 8 609                                      | 125   | 18 112                        | 1 295   |
| Baden                        | 3 116                               | 2 376  | 891    | 845    | 250   | 66            | 7 544                                      | 218   | 15 588                        | 682   |
| Bellinzona                   | 2 661                               | 2 171  | 1 228  | 947    | 222   | 65            | 7 294                                      | 15  | 15 993                        | 470   |
| Carouge GE                   | 3 619                               | 2 180  | 1 085  | 969    | 212   | 56            | 8 121                                      | 245   | 16 523                        | 1 067   |
| Gossau SG                    | 2 251                               | 2 162  | 923    | 1 048  | 399   | 144           | 6 927                                      | 97  | 16 435                        | 370   |
| Grenchen                     | 2 910                               | 2 545  | 843    | 759    | 286   | 66            | 7 409                                      | 123   | 15 424                        | 514   |
| Herisau                      | 2 540                               | 2 079  | 781    | 906    | 353   | 125           | 6 784                                      | 144   | 15 219                        | 663   |
| Horgen                       | 2 742                               | 2 693  | 958    | 972    | 287   | 92            | 7 744                                      | 106   | 16 919                        | 513   |
| Jona                         | 2 027                               | 2 424  | 997    | 1 095  | 353   | 78            | 6 974                                      | 108   | 16 494                        | 453   |
| Kloten                       | 3 335                               | 2 733  | 931    | 889    | 210   | 62            | 8 160                                      | 167   | 16 589                        | 601   |
| Kreuzlingen                  | 3 084                               | 2 329  | 933    | 900    | 305   | 92            | 7 643                                      | 174   | 16 258                        | 860   |
| Littau                       | 2 218                               | 2 002  | 905    | 1 044  | 341   | 126           | 6 636                                      | 75  | 15 618                        | 311   |
| Meyrin                       | 2 662                               | 2 391  | 1 304  | 1 171  | 305   | 105           | 7 938                                      | 220   | 18 252                        | 1 296   |
| Muttenz                      | 2 440                               | 2 656  | 926    | 958    | 289   | 71            | 7 340                                      | 100   | 16 250                        | 404   |
| Nyon                         | 2 818                               | 2 165  | 1 019  | 963    | 261   | 81            | 7 307                                      | 143   | 15 882                        | 300   |
| Olten                        | 3 535                               | 2 651  | 839    | 719    | 228   | 97            | 8 069                                      | 152   | 15 996                        | 761   |
| Onex                         | 2 740                               | 2 103  | 1 040  | 977    | 270   | 106           | 7 236                                      | 120   | 16 008                        | 411   |
| Osternundigen                | 2 918                               | 2 459  | 834    | 828    | 210   | 45            | 7 294                                      | 110   | 14 987                        | 465   |
| Pully                        | 3 013                               | 2 444  | 965    | 825    | 232   | 60            | 7 539                                      | 151   | 15 633                        | 401   |
| Regensdorf                   | 2 094                               | 2 219  | 898    | 866    | 230   | 99            | 6 406                                      | 102   | 14 480                        | 618   |
| Reinach BL                   | 2 708                               | 3 146  | 1 074  | 1 061  | 223   | 59            | 8 271                                      | 105   | 17 961                        | 362   |
| Renens VD                    | 3 213                               | 2 410  | 1 149  | 1 027  | 287   | 110           | 8 196                                      | 213   | 17 744                        | 662   |
| Solothurn                    | 3 468                               | 2 298  | 715    | 663    | 214   | 89            | 7 447                                      | 178   | 14 500                        | 989   |
| Thalwil                      | 3 082                               | 2 532  | 834    | 847    | 189   | 57            | 7 541                                      | 139   | 15 356                        | 449   |
| Vevey                        | 3 667                               | 2 135  | 908    | 786    | 238   | 96            | 7 830                                      | 182   | 15 615                        | 587   |
| Wädenswil                    | 3 150                               | 2 834  | 1 114  | 1 075  | 341   | 108           | 8 622                                      | 174   | 18 862                        | 602   |
| Wettingen                    | 3 582                               | 2 731  | 947    | 921    | 260   | 79            | 8 520                                      | 128   | 17 361                        | 509   |
| Wetzikon ZH                  | 2 765                               | 2 498  | 990    | 1 056  | 351   | 130           | 7 790                                      | 139   | 17 562                        | 567   |
| Wil SG                       | 2 829                               | 2 284  | 851    | 852    | 301   | 114           | 7 231                                      | 151   | 15 581                        | 811   |
| <b>10 000-14 999</b>         |                                     |        |        |        |       |               |  |   |                               |   |
| Affoltern a.A.               | 1 338                               | 1 372  | 521    | 616    | 225   | 72            | 4 144                                      | 87  | 9 711                         | 603   |
| Altstätten                   | 1 323                               | 1 189  | 540    | 573    | 288   | 129           | 4 042                                      | 76  | 9 887                         | 494   |
| Amriswil                     | 1 593                               | 1 347  | 599    | 626    | 307   | 132           | 4 604                                      | 92  | 10 976                        | 381   |
| Arbon                        | 2 062                               | 1 870  | 668    | 757    | 233   | 88            | 5 678                                      | 96  | 12 555                        | 351   |
| Binningen                    | 2 751                               | 2 431  | 771    | 661    | 168   | 47            | 6 829                                      | 102   | 13 710                        | 267   |

<sup>1</sup> Kollektivhaushaltungen sind Personengruppen, die in Hotels, Pensionen, Heimen, Internaten, Spitälern, gemeinsamen Unterkünften für Betriebsangehörige usw. wohnen

## 2.8 Ménages privés et collectifs, en 2000

| Villes de ... habitants | Ménages privés de...personnes |         |         |         |         |           | Ménages privés en tout | Ménages collectifs <sup>1</sup> | Personnes dans les |                                 |
|-------------------------|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|------------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|
|                         | 1                             | 2       | 3       | 4       | 5       | 6 et plus |                        |                                 | ménages privés     | ménages collectifs <sup>1</sup> |
| <b>10 000-14 999</b>    |                               |         |         |         |         |           |                        |                                 |                    |                                 |
| Birsfelden              | 2 124                         | 1 840   | 549     | 472     | 120     | 31        | 5 136                  | 75                              | 10 136             | 293                             |
| Brig-Glis               | 1 361                         | 1 458   | 668     | 719     | 235     | 53        | 4 494                  | 140                             | 10 678             | 912                             |
| Buchs SG                | 1 687                         | 1 354   | 588     | 551     | 231     | 79        | 4 490                  | 94                              | 10 020             | 379                             |
| Bülach                  | 2 006                         | 1 959   | 821     | 861     | 247     | 91        | 5 985                  | 91                              | 13 631             | 368                             |
| Bulle                   | 1 575                         | 1 349   | 663     | 666     | 223     | 88        | 4 564                  | 77                              | 10 615             | 534                             |
| Burgdorf                | 2 567                         | 2 236   | 742     | 739     | 267     | 86        | 6 637                  | 130                             | 14 101             | 613                             |
| Cham                    | 1 588                         | 1 625   | 725     | 752     | 257     | 90        | 5 037                  | 118                             | 11 894             | 1 265                           |
| Davos                   | 2 084                         | 1 415   | 611     | 575     | 169     | 55        | 4 909                  | 297                             | 10 240             | 1 177                           |
| Delémont                | 1 883                         | 1 601   | 701     | 585     | 220     | 49        | 5 039                  | 93                              | 10 942             | 411                             |
| Ebikon                  | 1 337                         | 1 393   | 625     | 797     | 252     | 72        | 4 476                  | 110                             | 10 903             | 419                             |
| Ecublens VD             | 1 676                         | 1 241   | 692     | 639     | 157     | 34        | 4 439                  | 88                              | 9 794              | 433                             |
| Einsiedeln              | 1 649                         | 1 520   | 662     | 716     | 336     | 135       | 5 018                  | 75                              | 12 071             | 551                             |
| Freienbach              | 1 653                         | 1 926   | 758     | 780     | 269     | 84        | 5 470                  | 88                              | 12 776             | 279                             |
| Horw                    | 1 951                         | 1 888   | 652     | 653     | 207     | 75        | 5 426                  | 94                              | 11 807             | 841                             |
| Illnau-Effretikon       | 2 394                         | 2 323   | 786     | 770     | 230     | 91        | 6 594                  | 108                             | 14 211             | 280                             |
| Ittigen                 | 1 923                         | 1 798   | 594     | 586     | 165     | 34        | 5 100                  | 73                              | 10 686             | 305                             |
| Küschnacht              | 2 215                         | 2 051   | 657     | 586     | 177     | 58        | 5 744                  | 99                              | 11 883             | 601                             |
| Küssnacht a. R.         | 1 387                         | 1 288   | 582     | 625     | 265     | 113       | 4 260                  | 117                             | 10 249             | 455                             |
| Langenthal              | 2 277                         | 2 018   | 740     | 788     | 284     | 81        | 6 188                  | 105                             | 13 631             | 447                             |
| Liestal                 | 1 935                         | 1 826   | 697     | 670     | 233     | 89        | 5 450                  | 134                             | 12 083             | 847                             |
| Locarno                 | 2 761                         | 1 939   | 1 005   | 797     | 188     | 40        | 6 730                  | 24                              | 14 029             | 532                             |
| Locle, Le               | 1 787                         | 1 568   | 565     | 564     | 168     | 61        | 4 713                  | 102                             | 10 107             | 422                             |
| Lyss                    | 1 511                         | 1 502   | 647     | 708     | 172     | 48        | 4 588                  | 71                              | 10 453             | 206                             |
| Martigny                | 2 211                         | 1 680   | 860     | 865     | 268     | 117       | 6 001                  | 226                             | 13 707             | 654                             |
| Meilen                  | 1 863                         | 1 919   | 615     | 621     | 164     | 46        | 5 228                  | 87                              | 11 138             | 342                             |
| Monthey                 | 2 161                         | 1 717   | 875     | 856     | 253     | 87        | 5 949                  | 130                             | 13 480             | 453                             |
| Morges                  | 2 727                         | 2 065   | 824     | 770     | 194     | 48        | 6 628                  | 119                             | 13 680             | 474                             |
| Münchhausen             | 1 755                         | 1 938   | 634     | 659     | 179     | 53        | 5 218                  | 58                              | 11 403             | 299                             |
| Münsingen               | 1 386                         | 1 599   | 581     | 658     | 188     | 61        | 4 473                  | 91                              | 10 283             | 654                             |
| Muri BE                 | 1 989                         | 2 108   | 634     | 632     | 179     | 48        | 5 590                  | 108                             | 11 838             | 733                             |
| Ofringen                | 1 392                         | 1 482   | 608     | 596     | 209     | 77        | 4 364                  | 52                              | 10 109             | 196                             |
| Opfikon                 | 2 549                         | 1 884   | 656     | 527     | 155     | 80        | 5 851                  | 117                             | 11 699             | 363                             |
| Pratteln                | 2 261                         | 2 118   | 892     | 846     | 246     | 104       | 6 467                  | 87                              | 14 453             | 451                             |
| Prilly                  | 2 432                         | 1 645   | 667     | 519     | 130     | 44        | 5 437                  | 94                              | 10 726             | 229                             |
| Rheinfelden             | 2 015                         | 1 543   | 570     | 550     | 207     | 68        | 4 953                  | 43                              | 10 469             | 204                             |
| Richterswil             | 1 417                         | 1 435   | 574     | 659     | 207     | 59        | 4 351                  | 101                             | 10 054             | 300                             |
| Rüti ZH                 | 1 557                         | 1 566   | 548     | 611     | 240     | 92        | 4 614                  | 77                              | 10 556             | 248                             |
| Schlieren               | 2 546                         | 1 916   | 763     | 659     | 197     | 78        | 6 159                  | 103                             | 12 784             | 572                             |
| Schwyz                  | 1 582                         | 1 505   | 789     | 838     | 375     | 161       | 5 250                  | 88                              | 13 226             | 576                             |
| Sierre                  | 2 133                         | 1 808   | 924     | 832     | 239     | 80        | 6 016                  | 224                             | 13 558             | 759                             |
| Spiez                   | 1 786                         | 1 916   | 622     | 641     | 205     | 60        | 5 230                  | 144                             | 11 452             | 575                             |
| Stäfa                   | 1 761                         | 1 796   | 610     | 631     | 219     | 54        | 5 071                  | 108                             | 11 147             | 420                             |
| Steffisburg             | 2 175                         | 2 250   | 755     | 786     | 239     | 75        | 6 280                  | 146                             | 13 764             | 585                             |
| Thônenex                | 1 868                         | 1 433   | 808     | 750     | 224     | 70        | 5 153                  | 93                              | 11 718             | 423                             |
| Tour-de-Peilz, La       | 2 012                         | 1 525   | 597     | 544     | 155     | 37        | 4 870                  | 81                              | 10 032             | 198                             |
| Uzwil                   | 1 334                         | 1 448   | 601     | 747     | 354     | 135       | 4 619                  | 64                              | 11 664             | 313                             |
| Versoix                 | 1 282                         | 1 139   | 644     | 616     | 222     | 74        | 3 977                  | 112                             | 9 542              | 767                             |
| Volketswil              | 1 753                         | 2 134   | 862     | 834     | 219     | 108       | 5 910                  | 78                              | 13 726             | 344                             |
| Wallisellen             | 1 959                         | 1 927   | 672     | 615     | 164     | 61        | 5 398                  | 112                             | 11 513             | 426                             |
| Wohlen AG               | 1 772                         | 1 672   | 825     | 824     | 287     | 99        | 5 479                  | 80                              | 12 954             | 375                             |
| Worb                    | 1 490                         | 1 584   | 610     | 642     | 200     | 79        | 4 605                  | 96                              | 10 584             | 311                             |
| Zollikon                | 2 403                         | 1 886   | 554     | 553     | 156     | 32        | 5 584                  | 91                              | 11 038             | 624                             |
| <b>moins de 10 000</b>  |                               |         |         |         |         |           |                        |                                 |                    |                                 |
| Aesch BL                | 1 188                         | 1 440   | 630     | 623     | 154     | 44        | 4 079                  | 69                              | 9 503              | 232                             |
| Altdorf UR              | 1 166                         | 1 176   | 462     | 479     | 192     | 62        | 3 537                  | 66                              | 8 171              | 370                             |
| Appenzell               | 693                           | 611     | 259     | 290     | 188     | 66        | 2 107                  | 37                              | 5 197              | 250                             |
| Arosa                   | 622                           | 334     | 118     | 96      | 16      | 6         | 1 192                  | 122                             | 2 147              | 624                             |
| Chiasso                 | 1 634                         | 1 077   | 576     | 389     | 83      | 15        | 3 774                  | 6                               | 7 584              | 136                             |
| Glarus                  | 988                           | 775     | 294     | 301     | 103     | 33        | 2 494                  | 29                              | 5 349              | 207                             |
| Lenzburg                | 1 220                         | 1 013   | 395     | 429     | 150     | 44        | 3 251                  | 62                              | 7 182              | 386                             |
| Moutier                 | 1 237                         | 1 177   | 430     | 434     | 128     | 38        | 3 444                  | 61                              | 7 494              | 207                             |
| Murten                  | 801                           | 821     | 293     | 336     | 109     | 34        | 2 394                  | 66                              | 5 422              | 156                             |
| Neuhauen a. Rheinfall   | 1 813                         | 1 521   | 508     | 507     | 162     | 66        | 4 577                  | 58                              | 9 637              | 322                             |
| Neuveville, La          | 554                           | 466     | 185     | 174     | 60      | 22        | 1 461                  | 50                              | 3 173              | 272                             |
| Nidau                   | 1 382                         | 1 192   | 380     | 290     | 72      | 25        | 3 341                  | 36                              | 6 586              | 212                             |
| Payerne                 | 1 221                         | 973     | 472     | 454     | 117     | 34        | 3 271                  | 30                              | 7 199              | 95                              |
| Peseux                  | 1 050                         | 764     | 304     | 304     | 86      | 20        | 2 528                  | 54                              | 5 258              | 129                             |
| Rapperswil SG           | 1 577                         | 1 144   | 417     | 345     | 104     | 28        | 3 615                  | 87                              | 7 196              | 225                             |
| Romanshorn              | 1 364                         | 1 212   | 513     | 471     | 233     | 65        | 3 858                  | 71                              | 8 799              | 277                             |
| Rorschach               | 1 848                         | 1 153   | 455     | 403     | 159     | 78        | 4 096                  | 67                              | 8 420              | 227                             |
| Stans                   | 920                           | 917     | 354     | 423     | 152     | 50        | 2 816                  | 51                              | 6 583              | 400                             |
| St. Moritz              | 908                           | 685     | 291     | 224     | 53      | 20        | 2 181                  | 173                             | 4 444              | 1 145                           |
| Sursee                  | 1 135                         | 1 002   | 424     | 460     | 203     | 64        | 3 288                  | 64                              | 7 689              | 370                             |
| Zofingen                | 1 601                         | 1 376   | 437     | 434     | 138     | 43        | 4 029                  | 40                              | 8 361              | 286                             |
| Schweiz/Suisse          | 1 120 878                     | 985 971 | 403 032 | 410 000 | 143 736 | 51 782    | 3 115 399              | 66 169                          | 6 992 811          | 295 199                         |

<sup>1</sup> Les ménages collectifs sont des groupes qui habitent dans des hôtels, pensions, internats, hôpitaux ou dans des logements communs pour le personnel d'une entreprise, etc.

## 2.9 Bevölkerungsbilanz 2003

| Städte mit<br>... Einwohnern | Grundzahlen   |                          |                 |                 |                  |  |               | Auf 1000 Einwohner       |                 |                 |                  |  |  |  |
|------------------------------|---------------|--------------------------|-----------------|-----------------|------------------|--|---------------|--------------------------|-----------------|-----------------|------------------|--|--|--|
|                              | Hei-<br>raten | Lebend-<br>ge-<br>borene | Gestor-<br>bene | Zu-<br>gezogene | Weg-<br>gezogene | Gesamt-<br>zu- bzw.<br>-abnahme <sup>1</sup> | Hei-<br>raten | Lebend-<br>ge-<br>borene | Gestor-<br>bene | Zu-<br>gezogene | Weg-<br>gezogene | Gesamt-<br>zu- bzw.<br>-abnahme <sup>1</sup> |  |  |
| <b>100 000 und mehr</b>      |               |                          |                 |                 |                  |  |               |                          |                 |                 |                  |  |  |  |
| Basel                        | 960           | 1 447                    | 2 146           | 9 737           | 9 038            | - 114  | 5.8           | 8.8                      | 13.0            | 59.1            | 54.8             | - 0.7  |  |  |
| Bern                         | 808           | 1 127                    | 1 516           | 8 657           | 8 978            | - 260  | 6.6           | 9.2                      | 12.4            | 70.8            | 73.4             | - 2.1  |  |  |
| Genève                       | 1 266         | 1 845                    | 1 485           | 16 612          | 15 867           | 1 194  | 7.1           | 10.3                     | 8.3             | 93.1            | 88.9             | 6.7  |  |  |
| Lausanne                     | 823           | 1 281                    | 1 130           | 10 166          | 9 444            | 738  | 7.0           | 11.0                     | 9.7             | 87.0            | 80.8             | 6.3  |  |  |
| Zürich                       | 3 016         | 3 529                    | 4 101           | 20 985          | 20 156           | 737  | 8.8           | 10.3                     | 12.0            | 61.2            | 58.8             | 2.1  |  |  |
| <b>50 000-99 999</b>         |               |                          |                 |                 |                  |  |               |                          |                 |                 |                  |  |  |  |
| Luzern                       | 350           | 448                      | 706             | 4 570           | 4 181            | - 18   | 6.1           | 7.8                      | 12.3            | 79.8            | 73.0             | - 0.3  |  |  |
| St. Gallen                   | 418           | 669                      | 745             | 4 619           | 4 320            | 184  | 5.9           | 9.5                      | 10.5            | 65.4            | 61.2             | 2.6  |  |  |
| Winterthur                   | 602           | 912                      | 920             | 5 172           | 4 106            | 1 108  | 6.6           | 10.0                     | 10.1            | 56.7            | 45.0             | 12.2   |  |  |
| <b>20 000-49 999</b>         |               |                          |                 |                 |                  |  |               |                          |                 |                 |                  |  |  |  |
| Biel                         | 324           | 465                      | 548             | 2 794           | 2 466            | 202  | 6.7           | 9.6                      | 11.3            | 57.6            | 50.8             | 4.2  |  |  |
| Chaux-de-Fonds, La           | 242           | 402                      | 389             | 1 552           | 1 586            | - 31   | 6.6           | 10.9                     | 10.5            | 42.1            | 43.0             | - 0.8  |  |  |
| Chur                         | 199           | 295                      | 271             | 1 799           | 1 550            | 355  | 6.2           | 9.2                      | 8.4             | 55.8            | 48.1             | 11.0   |  |  |
| Dietikon                     | 133           | 257                      | 152             | 1 630           | 1 594            | 125  | 6.1           | 11.8                     | 7.0             | 74.7            | 73.0             | 5.7  |  |  |
| Dübendorf                    | 171           | 258                      | 174             | 1 750           | 1 821            | - 29   | 7.6           | 11.5                     | 7.7             | 77.8            | 80.9             | - 1.3  |  |  |
| Emmen                        | 128           | 289                      | 214             | 1 669           | 1 748            | - 7  | 4.8           | 10.7                     | 8.0             | 62.0            | 65.0             | - 0.3  |  |  |
| Frauenfeld                   | 137           | 198                      | 181             | 1 317           | 1 314            | -  | 6.2           | 9.0                      | 8.2             | 59.9            | 59.8             | -  |  |  |
| Fribourg                     | 243           | 362                      | 361             | 2 830           | 2 548            | 235  | 7.4           | 11.0                     | 11.0            | 86.2            | 77.6             | 7.2  |  |  |
| Köniz                        | 182           | 338                      | 356             | 2 555           | 2 425            | 173  | 4.9           | 9.1                      | 9.6             | 68.8            | 65.3             | 4.7  |  |  |
| Kriens                       | 125           | 213                      | 191             | 1 375           | 1 474            | - 79   | 5.0           | 8.5                      | 7.6             | 54.9            | 58.8             | - 3.2  |  |  |
| Lancy                        | 161           | 300                      | 177             | 2 733           | 2 402            | 487  | 6.0           | 11.3                     | 6.6             | 102.6           | 90.2             | 18.3   |  |  |
| Lugano                       | 137           | 223                      | 303             | 2 116           | 1 894            | 138  | 5.2           | 8.5                      | 11.5            | 80.5            | 72.0             | 5.2  |  |  |
| Montreux                     | 115           | 228                      | 245             | 2 955           | 2 501            | 377  | 5.0           | 10.0                     | 10.7            | 129.0           | 109.1            | 16.5   |  |  |
| Neuchâtel                    | 211           | 356                      | 310             | 2 851           | 3 132            | - 119  | 6.7           | 11.3                     | 9.9             | 90.6            | 99.5             | - 3.8  |  |  |
| Riehen                       | 77            | 159                      | 255             | 1 282           | 1 173            | 20   | 3.7           | 7.7                      | 12.3            | 62.1            | 56.8             | 1.0  |  |  |
| Schaffhausen                 | 181           | 334                      | 365             | 1 810           | 1 674            | 79   | 5.4           | 9.9                      | 10.8            | 53.5            | 49.5             | 2.3  |  |  |
| Sion                         | 163           | 273                      | 214             | 1 667           | 1 397            | 298  | 5.9           | 9.8                      | 7.7             | 59.9            | 50.2             | 10.7   |  |  |
| Thun                         | 205           | 347                      | 466             | 2 444           | 2 114            | 188  | 5.0           | 8.5                      | 11.4            | 59.8            | 51.8             | 4.6  |  |  |
| Uster                        | 184           | 315                      | 203             | 2 007           | 2 005            | 48   | 6.4           | 10.9                     | 7.1             | 69.7            | 69.7             | 1.7  |  |  |
| Vernier                      | 160           | 324                      | 149             | 2 646           | 2 399            | 423  | 5.4           | 10.9                     | 5.0             | 88.8            | 80.5             | 14.2   |  |  |
| Yverdon-les-Bains            | 162           | 236                      | 222             | 1 493           | 1 291            | 205  | 6.9           | 10.0                     | 9.4             | 63.2            | 54.7             | 8.7  |  |  |
| Zug                          | 140           | 246                      | 193             | 1 911           | 1 870            | 90   | 6.0           | 10.5                     | 8.3             | 81.8            | 80.0             | 3.9  |  |  |
| <b>15 000-19 999</b>         |               |                          |                 |                 |                  |  |               |                          |                 |                 |                  |  |  |  |
| Aarau                        | 75            | 139                      | 179             | 1 402           | 1 181            | 182  | 4.9           | 9.0                      | 11.6            | 91.1            | 76.7             | 11.8   |  |  |
| Adliswil                     | 81            | 146                      | 111             | 1 168           | 1 188            | 37   | 5.1           | 9.2                      | 7.0             | 73.3            | 74.6             | 2.3  |  |  |
| Allschwil                    | 94            | 144                      | 177             | 1 083           | 1 089            | - 25   | 5.2           | 7.9                      | 9.7             | 59.4            | 59.8             | - 1.4  |  |  |
| Baar                         | 140           | 223                      | 137             | 1 557           | 1 274            | 375  | 6.9           | 11.0                     | 6.8             | 77.0            | 63.0             | 18.5   |  |  |
| Baden                        | 118           | 146                      | 126             | 1 408           | 1 493            | - 103  | 7.3           | 9.0                      | 7.8             | 86.9            | 92.1             | - 6.4  |  |  |
| Bellinzona                   | 83            | 143                      | 193             | 831             | 937              | - 169  | 5.0           | 8.6                      | 11.6            | 49.8            | 56.1             | - 10.1                                       |  |  |
| Carouge GE                   | 136           | 200                      | 142             | 2 322           | 2 300            | 104  | 7.5           | 11.0                     | 7.8             | 127.4           | 126.2            | 5.7  |  |  |
| Gossau SG                    | 88            | 177                      | 146             | 909             | 933              | 4  | 5.2           | 10.4                     | 8.6             | 53.4            | 54.8             | 0.2  |  |  |
| Grenchen                     | 67            | 122                      | 208             | 777             | 712              | - 50   | 4.2           | 7.6                      | 13.0            | 48.6            | 44.6             | - 3.1  |  |  |
| Herisau                      | 54            | 127                      | 156             | 747             | 773              | - 61   | 3.5           | 8.2                      | 10.1            | 48.2            | 49.8             | - 3.9  |  |  |
| Horgen                       | 116           | 176                      | 142             | 1 226           | 1 128            | 110  | 6.5           | 9.9                      | 8.0             | 69.0            | 63.5             | 6.2  |  |  |
| Jona                         | 88            | 178                      | 89              | 1 016           | 938              | 164  | 5.0           | 10.2                     | 5.1             | 58.0            | 53.6             | 9.4  |  |  |
| Kloten                       | 127           | 195                      | 107             | 1 493           | 1 473            | 64   | 7.4           | 11.4                     | 6.3             | 87.2            | 86.1             | 3.7  |  |  |
| Kreuzlingen                  | 83            | 148                      | 165             | 1 498           | 1 050            | 431  | 4.8           | 8.5                      | 9.5             | 86.4            | 60.6             | 24.9   |  |  |
| Littau                       | 68            | 197                      | 114             | 1 098           | 1 173            | - 6  | 4.2           | 12.2                     | 7.1             | 68.1            | 72.7             | - 0.4  |  |  |
| Meyrin                       | 133           | 217                      | 118             | 1 853           | 1 660            | 289  | 6.8           | 11.1                     | 6.0             | 94.6            | 84.8             | 14.8   |  |  |
| Muttenz                      | 66            | 114                      | 144             | 925             | 780              | 127  | 3.9           | 6.8                      | 8.6             | 54.9            | 46.3             | 7.5  |  |  |
| Nyon                         | 98            | 215                      | 108             | 1 558           | 1 403            | 262  | 5.9           | 13.0                     | 6.5             | 93.9            | 84.6             | 15.8   |  |  |
| Olten                        | 86            | 166                      | 249             | 1 002           | 960              | - 36   | 5.2           | 10.1                     | 15.1            | 60.8            | 58.3             | - 2.2  |  |  |
| Onex                         | 102           | 168                      | 116             | 1 688           | 1 292            | 456  | 6.0           | 9.9                      | 6.8             | 99.6            | 76.2             | 26.9   |  |  |
| Osterniedingen               | 69            | 147                      | 130             | 1 048           | 1 232            | 91   | 4.5           | 9.6                      | 8.5             | 68.6            | 80.6             | 6.0  |  |  |
| Pully                        | 104           | 146                      | 164             | 1 380           | 1 286            | 67   | 6.4           | 9.0                      | 10.1            | 85.1            | 79.3             | 4.1  |  |  |
| Regensdorf                   | 112           | 179                      | 68              | 1 124           | 1 244            | - 18   | 7.4           | 11.8                     | 4.5             | 73.8            | 81.7             | - 1.2  |  |  |
| Reinach BL                   | 107           | 132                      | 135             | 1 043           | 1 118            | - 82   | 5.8           | 7.1                      | 7.3             | 56.5            | 60.5             | - 4.4  |  |  |
| Renens VD                    | 136           | 241                      | 150             | 1 644           | 1 455            | 254  | 7.7           | 13.6                     | 8.5             | 93.0            | 82.3             | 14.4   |  |  |
| Solothurn                    | 78            | 126                      | 189             | 1 063           | 1 132            | - 169  | 5.2           | 8.4                      | 12.6            | 70.8            | 75.4             | - 11.3                                       |  |  |
| Thalwil                      | 94            | 162                      | 145             | 1 212           | 1 140            | 109  | 5.8           | 10.1                     | 9.0             | 75.3            | 70.8             | 6.8  |  |  |
| Vevey                        | 106           | 181                      | 140             | 1 503           | 1 414            | 71   | 6.7           | 11.5                     | 8.9             | 95.1            | 89.5             | 4.5  |  |  |
| Wädenswil                    | 105           | 175                      | 159             | 1 095           | 1 296            | - 201  | 5.5           | 9.2                      | 8.3             | 57.3            | 67.9             | - 10.5                                       |  |  |
| Wettingen                    | 118           | 151                      | 181             | 1 179           | 1 112            | 15   | 6.5           | 8.3                      | 10.0            | 64.8            | 61.2             | 0.8  |  |  |
| Wetzikon ZH                  | 109           | 202                      | 153             | 1 413           | 1 199            | 211  | 5.7           | 10.6                     | 8.1             | 74.5            | 63.2             | 11.1   |  |  |
| Wil SG                       | 102           | 194                      | 174             | 1 181           | 1 114            | 78   | 6.1           | 11.6                     | 10.4            | 70.5            | 66.5             | 4.7  |  |  |
| <b>10 000-14 999</b>         |               |                          |                 |                 |                  |  |               |                          |                 |                 |                  |  |  |  |
| Affoltern a.A.               | 61            | 122                      | 74              | 796             | 745              | 93   | 6.0           | 11.9                     | 7.2             | 77.7            | 72.7             | 9.1  |  |  |
| Altstätten                   | 57            | 117                      | 87              | 511             | 473              | 82   | 5.4           | 11.1                     | 8.3             | 48.6            | 45.0             | 7.8  |  |  |
| Amriswil                     | 59            | 124                      | 111             | 664             | 604              | 62   | 5.2           | 11.0                     | 9.8             | 58.7            | 53.4             | 5.5  |  |  |
| Arbon                        | 48            | 101                      | 129             | 797             | 728              | 39   | 3.7           | 7.8                      | 10.0            | 61.7            | 56.4             | 3.0  |  |  |
| Binningen                    | 85            | 115                      | 160             | 1 019           | 1 057            | - 83   | 6.0           | 8.1                      | 11.3            | 71.8            | 74.5             | - 5.9  |  |  |

<sup>1</sup> Einschliesslich Bestandbereinigungen

## 2.9 Bilan de la population, en 2003

| Villes de<br>... habitants | Chiffres absolus |                |              |               |              |  | Pour 1000 habitants |                |              |               |              |  |
|----------------------------|------------------|----------------|--------------|---------------|--------------|--|---------------------|----------------|--------------|---------------|--------------|--|
|                            | Ma-<br>riages    | Nés<br>vivants | Décé-<br>dés | Arri-<br>vées | Dé-<br>parts | Augmen-<br>tation<br>ou dimi-<br>nution <sup>1</sup> | Ma-<br>riages       | Nés<br>vivants | Décé-<br>dés | Arri-<br>vées | Dé-<br>parts | Augmen-<br>tation<br>ou dimi-<br>nution <sup>1</sup> |
| <b>10 000-14 999</b>       |                  |                |              |               |              |  |                     |                |              |               |              |  |
| Birsfelden                 | 57               | 98             | 101          | 597           | 650          | - 50   | 5.5                 | 9.5            | 9.8          | 58.0          | 63.2         | - 4.9  |
| Brig-Glis                  | 52               | 89             | 83           | 786           | 702          | 90   | 4.4                 | 7.5            | 7.0          | 66.1          | 59.0         | 7.6  |
| Buchs SG                   | 54               | 87             | 75           | 709           | 617          | 104  | 5.2                 | 8.4            | 7.2          | 68.5          | 59.6         | 10.0   |
| Bülach                     | 69               | 151            | 97           | 893           | 1 004        | - 73   | 4.9                 | 10.7           | 6.9          | 63.3          | 71.2         | - 5.2  |
| Bulle                      | 78               | 148            | 103          | 1 198         | 1 011        | 225  | 6.6                 | 12.4           | 8.7          | 100.8         | 85.0         | 18.9   |
| Burgdorf                   | 100              | 122            | 153          | 936           | 823          | 79   | 6.8                 | 8.3            | 10.4         | 63.5          | 55.8         | 5.4  |
| Cham                       | 73               | 168            | 78           | 1 107         | 1 093        | 108  | 5.4                 | 12.5           | 5.8          | 82.6          | 81.5         | 8.1  |
| Davos                      | 45               | 96             | 77           | 797           | 739          | 72   | 4.1                 | 8.7            | 7.0          | 72.5          | 67.2         | 6.5  |
| Delémont                   | 73               | 133            | 123          | 615           | 680          | - 57   | 6.4                 | 11.7           | 10.8         | 54.1          | 59.8         | - 5.0  |
| Ebikon                     | 48               | 92             | 63           | 723           | 669          | 106  | 4.2                 | 8.1            | 5.5          | 63.4          | 58.7         | 9.3  |
| Ecublens VD                | 64               | 116            | 66           | 923           | 879          | 87   | 6.4                 | 11.6           | 6.6          | 92.1          | 87.7         | 8.7  |
| Einsiedeln                 | 72               | 149            | 100          | 566           | 471          | 159  | 5.5                 | 11.4           | 7.7          | 43.5          | 36.2         | 12.2   |
| Freienbach                 | 154              | 227            | 132          | 1 113         | 1 004        | 203  | 10.9                | 16.1           | 9.4          | 79.0          | 71.2         | 14.4   |
| Horw                       | 69               | 110            | 79           | 1 019         | 956          | 51   | 5.6                 | 8.9            | 6.4          | 82.6          | 77.5         | 4.1  |
| Illnau-Effretikon          | 88               | 150            | 117          | 1 022         | 1 053        | - 3  | 5.9                 | 10.0           | 7.8          | 68.5          | 70.5         | - 0.2  |
| Ittigen                    | 60               | 101            | 83           | 860           | 884          | - 12   | 5.6                 | 9.4            | 7.7          | 79.7          | 81.9         | - 1.1  |
| Küschnacht ZH              | 87               | 111            | 125          | 1 128         | 941          | 155  | 6.8                 | 8.7            | 9.8          | 88.5          | 73.8         | 12.2   |
| Küssnacht a.R.             | 86               | 130            | 78           | 626           | 499          | 273  | 7.5                 | 11.3           | 6.8          | 54.3          | 43.3         | 23.7   |
| Langenthal                 | 60               | 124            | 126          | 764           | 758          | 2  | 4.2                 | 8.7            | 8.9          | 53.9          | 53.4         | 0.1  |
| Liestal                    | 79               | 128            | 106          | 1 103         | 994          | 113  | 6.2                 | 10.0           | 8.3          | 86.4          | 77.8         | 8.8  |
| Locarno                    | 68               | 116            | 160          | 991           | 892          | 56   | 4.7                 | 8.0            | 11.0         | 68.4          | 61.6         | 3.9  |
| Locle, Le                  | 62               | 102            | 100          | 600           | 541          | 45   | 6.0                 | 9.9            | 9.7          | 58.4          | 52.7         | 4.4  |
| Lyss                       | 56               | 103            | 74           | 745           | 697          | 75   | 5.1                 | 9.5            | 6.8          | 68.5          | 64.1         | 6.9  |
| Martigny                   | 87               | 158            | 130          | 652           | 578          | 87   | 5.9                 | 10.8           | 8.8          | 44.4          | 39.3         | 5.9  |
| Meilen                     | 53               | 110            | 104          | 860           | 817          | 40   | 4.6                 | 9.5            | 9.0          | 74.1          | 70.4         | 3.4  |
| Monthei                    | 87               | 128            | 99           | 934           | 738          | 207  | 5.8                 | 8.6            | 6.6          | 62.7          | 49.5         | 13.9   |
| Morges                     | 73               | 141            | 137          | 1 137         | 942          | 189  | 5.2                 | 10.1           | 9.8          | 81.2          | 67.3         | 13.5   |
| Münchhausen                | 53               | 76             | 118          | 816           | 748          | 21   | 4.6                 | 6.5            | 10.1         | 70.1          | 64.3         | 1.8  |
| Münsingen                  | 48               | 88             | 77           | 568           | 665          | - 87   | 4.4                 | 8.0            | 7.0          | 51.7          | 60.5         | - 7.9  |
| Muri BE                    | 60               | 95             | 126          | 879           | 899          | - 50   | 4.8                 | 7.6            | 10.1         | 70.7          | 72.3         | - 4.0  |
| Oftringen                  | 45               | 105            | 93           | 701           | 597          | 119  | 4.4                 | 10.2           | 9.0          | 68.0          | 57.9         | 11.5   |
| Opfikon                    | 89               | 168            | 93           | 1 441         | 1 151        | 289  | 7.0                 | 13.2           | 7.3          | 113.3         | 90.5         | 22.7   |
| Pratteln                   | 84               | 145            | 121          | 830           | 883          | - 22   | 5.6                 | 9.7            | 8.1          | 55.7          | 59.2         | - 1.5  |
| Prilly                     | 69               | 110            | 105          | 897           | 959          | - 77   | 6.5                 | 10.4           | 9.9          | 84.5          | 90.4         | - 7.3  |
| Rheinfelden                | 64               | 116            | 81           | 717           | 740          | 10   | 6.0                 | 10.8           | 7.5          | 66.8          | 69.0         | 0.9  |
| Richterswil                | 56               | 105            | 83           | 823           | 688          | 142  | 5.1                 | 9.6            | 7.6          | 75.1          | 62.7         | 12.9   |
| Rüti ZH                    | 56               | 108            | 107          | 825           | 689          | 129  | 5.0                 | 9.7            | 9.6          | 73.8          | 61.6         | 11.5   |
| Schlieren                  | 87               | 153            | 106          | 1 124         | 1 173        | - 4  | 6.6                 | 11.6           | 8.0          | 85.2          | 88.9         | - 0.3  |
| Schwyz                     | 68               | 166            | 121          | 605           | 566          | 72   | 4.8                 | 11.8           | 8.6          | 42.9          | 40.1         | 5.1  |
| Sierre                     | 86               | 150            | 133          | 789           | 635          | 168  | 5.9                 | 10.2           | 9.1          | 53.7          | 43.3         | 11.4   |
| Spiez                      | 65               | 83             | 107          | 745           | 608          | 113  | 5.3                 | 6.8            | 8.8          | 61.1          | 49.9         | 9.3  |
| Stäfa                      | 71               | 115            | 93           | 987           | 650          | 324  | 5.8                 | 9.3            | 7.5          | 80.0          | 52.7         | 26.3   |
| Steffisburg                | 74               | 140            | 157          | 1 265         | 939          | 298  | 5.0                 | 9.4            | 10.5         | 84.6          | 62.8         | 19.9   |
| Thônenex                   | 50               | 112            | 77           | 1 212         | 1 186        | 77   | 3.9                 | 8.6            | 5.9          | 93.5          | 91.5         | 5.9  |
| Tour-de-Peilz, La          | 51               | 97             | 106          | 952           | 898          | 45   | 4.9                 | 9.3            | 10.1         | 90.8          | 85.7         | 4.3  |
| Uzwil                      | 50               | 126            | 96           | 642           | 636          | 36   | 4.1                 | 10.4           | 7.9          | 53.1          | 52.6         | 3.0  |
| Versoix                    | 63               | 126            | 73           | 1 339         | 1 232        | 150  | 5.6                 | 11.1           | 6.5          | 118.5         | 109.0        | 13.3   |
| Volketswil                 | 97               | 166            | 62           | 1 075         | 1 067        | 89   | 6.7                 | 11.5           | 4.3          | 74.3          | 73.8         | 6.2  |
| Wallisellen                | 86               | 123            | 98           | 1 129         | 943          | 193  | 7.0                 | 10.0           | 8.0          | 92.1          | 77.0         | 15.8   |
| Wohlen AG                  | 52               | 133            | 117          | 833           | 762          | 100  | 3.8                 | 9.6            | 8.5          | 60.4          | 55.3         | 7.3  |
| Worb                       | 40               | 92             | 73           | 833           | 735          | 18   | 3.6                 | 8.3            | 6.6          | 75.4          | 66.6         | 1.6  |
| Zollikon                   | 66               | 127            | 138          | 950           | 816          | 65   | 5.5                 | 10.6           | 11.5         | 79.2          | 68.0         | 5.4  |
| <b>moins de 10 000</b>     |                  |                |              |               |              |  |                     |                |              |               |              |  |
| Aesch BL                   | 32               | 91             | 62           | 620           | 689          | - 20   | 3.2                 | 9.2            | 6.3          | 62.7          | 69.7         | - 2.0  |
| Altdorf UR                 | 33               | 74             | 84           | 401           | 443          | - 56   | 3.8                 | 8.6            | 9.8          | 46.8          | 51.7         | - 6.5  |
| Appenzell                  | 57               | 137            | 133          | 350           | 287          | 34   | 10.3                | 24.7           | 23.9         | 63.0          | 51.6         | 6.1  |
| Arosa                      | 8                | 22             | 13           | 327           | 305          | 21   | 3.5                 | 9.6            | 5.7          | 142.5         | 133.0        | 9.2  |
| Chiasso                    | 40               | 64             | 100          | 522           | 500          | - 30   | 5.2                 | 8.3            | 12.9         | 67.5          | 64.6         | - 3.9  |
| Glarus                     | 26               | 53             | 60           | 473           | 434          | 30   | 4.5                 | 9.2            | 10.5         | 82.5          | 75.7         | 5.2  |
| Lenzburg                   | 41               | 67             | 61           | 575           | 570          | 1  | 5.5                 | 8.9            | 8.1          | 76.5          | 75.8         | 0.1  |
| Moutier                    | 41               | 87             | 74           | 322           | 314          | 19   | 5.4                 | 11.4           | 9.7          | 42.4          | 41.3         | 2.5  |
| Murten                     | 24               | 70             | 49           | 479           | 463          | 35   | 4.3                 | 12.5           | 8.7          | 85.3          | 82.4         | 6.2  |
| Neuhauen a. Rheinfall      | 62               | 86             | 96           | 720           | 697          | 17   | 6.2                 | 8.6            | 9.6          | 71.9          | 69.6         | 1.7  |
| Neuveville, La             | 22               | 25             | 42           | 232           | 206          | 8  | 6.4                 | 7.3            | 12.3         | 67.8          | 60.2         | 2.3  |
| Nidau                      | 36               | 70             | 70           | 627           | 627          | 1  | 5.2                 | 10.1           | 10.1         | 90.7          | 90.7         | 0.1  |
| Payerne                    | 45               | 73             | 61           | 518           | 425          | 91   | 6.0                 | 9.7            | 8.1          | 69.0          | 56.6         | 12.1   |
| Peseux                     | 47               | 64             | 51           | 493           | 469          | 25   | 8.5                 | 11.5           | 9.2          | 88.8          | 84.5         | 4.5  |
| Rapperswil SG              | 60               | 90             | 92           | 725           | 694          | 29   | 8.0                 | 11.9           | 12.2         | 96.3          | 92.1         | 3.9  |
| Romanshorn                 | 28               | 71             | 94           | 589           | 494          | 69   | 3.1                 | 7.8            | 10.3         | 64.5          | 54.1         | 7.6  |
| Rorschach                  | 38               | 103            | 95           | 648           | 691          | - 31   | 4.4                 | 12.0           | 11.1         | 75.4          | 80.4         | - 3.6  |
| Stans                      | 32               | 72             | 36           | 451           | 415          | 71   | 4.3                 | 9.8            | 4.9          | 61.1          | 56.2         | 9.6  |
| St. Moritz                 | 23               | 45             | 29           | 489           | 485          | 19   | 4.6                 | 8.9            | 5.8          | 97.2          | 96.4         | 3.8  |
| Sursee                     | 45               | 84             | 62           | 493           | 527          | - 15   | 5.6                 | 10.4           | 7.7          | 61.1          | 65.3         | - 1.9  |
| Zofingen                   | 50               | 77             | 87           | 814           | 589          | 218  | 5.0                 | 7.8            | 8.8          | 82.0          | 59.3         | 22.0   |
| Schweiz/Suisse             | 40 056           | 71 848         | 63 070       | 524 367       | 481 340      | 50 295   | 5.4                 | 9.8            | 8.6          | 71.2          | 65.4         | 6.8  |

<sup>1</sup> Y compris divergences statistiques

## 2.10 Ausländerbestand nach Geschlecht, Aufenthaltskategorien und Staatsangehörigkeit Ende April 2004

| Städte mit<br>... Einwohnern | Geschlecht    |               | Aufenthaltskategorie       |                   |                          | Staatsangehörigkeit                  |                 |         |                           |                           |             |        | ausländische<br>Personen |                |
|------------------------------|---------------|---------------|----------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------|---------|---------------------------|---------------------------|-------------|--------|--------------------------|----------------|
|                              | männ-<br>lich | weib-<br>lich | Kurz-<br>aufent-<br>halter | Aufent-<br>halter | Nieder-<br>ge-<br>lassen | Deutsch-<br>land,<br>Öster-<br>reich | Frank-<br>reich | Italien | Spanien,<br>Por-<br>tugal | Serben,<br>Monte-<br>novo | Tür-<br>kei | übrige | im<br>ganzen             | in<br>Promille |
| <b>100 000 und mehr</b>      |               |               |                            |                   |                          |                                      |                 |         |                           |                           |             |        |                          |                |
| Basel                        | 26 556        | 23 732        | 284                        | 14 078            | 35 926                   | 6 520                                | 885             | 8 809   | 5 286                     | 5 530                     | 7 762       | 15 496 | 50 288                   | 305            |
| Bern                         | 13 797        | 12 169        | 137                        | 8 260             | 17 569                   | 3 191                                | 432             | 4 880   | 3 868                     | 2 424                     | 1 143       | 10 028 | 25 966                   | 212            |
| Genève                       | 33 679        | 31 868        | 1 113                      | 19 198            | 45 236                   | 1 554                                | 8 587           | 9 036   | 21 222                    | 2 307                     | 738         | 22 103 | 65 547                   | 367            |
| Lausanne                     | 22 965        | 21 046        | 505                        | 14 365            | 29 141                   | 1 013                                | 5 320           | 6 403   | 11 529                    | 3 556                     | 919         | 15 271 | 44 011                   | 377            |
| Zürich                       | 53 965        | 46 979        | 1 412                      | 31 697            | 67 835                   | 14 453                               | 1 315           | 14 737  | 12 870                    | 13 594                    | 5 153       | 38 822 | 100 944                  | 294            |
| <b>50 000-99 999</b>         |               |               |                            |                   |                          |                                      |                 |         |                           |                           |             |        |                          |                |
| Luzern                       | 5 803         | 5 180         | 219                        | 4 256             | 6 508                    | 1 626                                | 84              | 1 479   | 1 444                     | 1 636                     | 194         | 4 520  | 10 983                   | 192            |
| St. Gallen                   | 10 482        | 9 153         | 119                        | 5 331             | 14 185                   | 3 053                                | 57              | 3 176   | 1 391                     | 3 927                     | 1 056       | 6 975  | 19 635                   | 278            |
| Winterthur                   | 11 357        | 9 636         | 142                        | 4 792             | 16 059                   | 2 065                                | 136             | 5 205   | 1 399                     | 3 478                     | 2 060       | 6 650  | 20 993                   | 230            |
| <b>20 000-49 999</b>         |               |               |                            |                   |                          |                                      |                 |         |                           |                           |             |        |                          |                |
| Biel                         | 6 857         | 6 168         | 110                        | 2 653             | 10 262                   | 567                                  | 427             | 3 732   | 1 976                     | 1 366                     | 817         | 4 140  | 13 025                   | 268            |
| Chaux-de-Fonds, La           | 5 213         | 4 737         | 131                        | 1 924             | 7 895                    | 89                                   | 1 091           | 2 314   | 3 691                     | 469                       | 399         | 1 897  | 9 950                    | 270            |
| Chur                         | 2 958         | 2 611         | 135                        | 1 669             | 3 765                    | 684                                  | 15              | 1 323   | 971                       | 594                       | 216         | 1 766  | 5 569                    | 173            |
| Dietikon                     | 4 661         | 4 085         | 59                         | 1 880             | 6 807                    | 407                                  | 55              | 2 377   | 704                       | 1 885                     | 790         | 2 528  | 8 746                    | 401            |
| Dübendorf                    | 3 127         | 2 746         | 48                         | 1 629             | 4 196                    | 660                                  | 196             | 1 184   | 724                       | 930                       | 268         | 1 911  | 5 873                    | 261            |
| Emmen                        | 4 190         | 3 586         | 67                         | 1 829             | 5 880                    | 263                                  | 20              | 1 249   | 1 062                     | 2 416                     | 158         | 2 608  | 7 776                    | 289            |
| Frauenfeld                   | 2 703         | 2 317         | 26                         | 944               | 4 050                    | 382                                  | 17              | 1 350   | 1 152                     | 582                       | 224         | 1 313  | 5 020                    | 228            |
| Fribourg                     | 5 174         | 4 560         | 263                        | 3 451             | 6 020                    | 380                                  | 589             | 1 092   | 2 737                     | 813                       | 810         | 3 313  | 9 734                    | 296            |
| Köniz                        | 2 533         | 2 311         | 16                         | 1 409             | 3 419                    | 561                                  | 69              | 1 013   | 594                       | 365                       | 236         | 2 006  | 4 844                    | 130            |
| Kriens                       | 1 970         | 1 698         | 35                         | 1 124             | 2 509                    | 366                                  | 23              | 662     | 370                       | 838                       | 101         | 1 308  | 3 668                    | 146            |
| Lancy                        | 4 614         | 4 218         | 85                         | 1 830             | 6 917                    | 169                                  | 858             | 1 576   | 3 536                     | 480                       | 72          | 2 141  | 8 832                    | 332            |
| Lugano                       | 5 147         | 4 972         | 99                         | 2 617             | 7 403                    | 313                                  | 115             | 5 360   | 836                       | 1 099                     | 253         | 2 143  | 10 119                   | 385            |
| Montreux                     | 4 742         | 4 713         | 128                        | 3 686             | 5 641                    | 325                                  | 1 019           | 1 596   | 1 612                     | 686                       | 81          | 4 136  | 9 455                    | 413            |
| Neuchâtel                    | 5 196         | 4 632         | 109                        | 2 852             | 6 867                    | 222                                  | 1 296           | 1 996   | 2 707                     | 403                       | 273         | 2 931  | 9 828                    | 312            |
| Riehen                       | 1 578         | 1 521         | 3                          | 983               | 2 113                    | 1 180                                | 77              | 440     | 120                       | 122                       | 173         | 987    | 3 099                    | 150            |
| Schaffhausen                 | 4 511         | 4 080         | 31                         | 2 223             | 6 337                    | 1 252                                | 49              | 1 302   | 579                       | 1 361                     | 838         | 3 210  | 8 591                    | 254            |
| Sion                         | 3 544         | 3 332         | 141                        | 1 586             | 5 149                    | 46                                   | 551             | 1 303   | 2 578                     | 558                       | 106         | 1 734  | 6 876                    | 247            |
| Thun                         | 2 523         | 2 249         | 31                         | 1 269             | 3 472                    | 501                                  | 24              | 700     | 613                       | 1 023                     | 138         | 1 773  | 4 772                    | 117            |
| Uster                        | 3 276         | 2 823         | 39                         | 1 272             | 4 788                    | 664                                  | 44              | 1 587   | 674                       | 989                       | 373         | 1 768  | 6 099                    | 212            |
| Vernier                      | 6 840         | 6 066         | 163                        | 2 149             | 10 594                   | 115                                  | 693             | 2 176   | 5 495                     | 1 393                     | 174         | 2 860  | 12 906                   | 433            |
| Yverdon-les-Bains            | 4 113         | 3 654         | 99                         | 1 661             | 6 007                    | 74                                   | 556             | 1 348   | 2 505                     | 1 028                     | 67          | 2 189  | 7 767                    | 329            |
| Zug                          | 2 988         | 2 555         | 24                         | 1 772             | 3 747                    | 815                                  | 93              | 800     | 441                       | 622                       | 342         | 2 430  | 5 543                    | 237            |
| <b>15 000-19 999</b>         |               |               |                            |                   |                          |                                      |                 |         |                           |                           |             |        |                          |                |
| Aarau                        | 1 615         | 1 477         | 25                         | 752               | 2 315                    | 385                                  | 20              | 499     | 245                       | 539                       | 286         | 1 118  | 3 092                    | 201            |
| Adliswil                     | 2 215         | 1 847         | 48                         | 1 254             | 2 760                    | 559                                  | 39              | 895     | 296                       | 414                       | 168         | 1 691  | 4 062                    | 255            |
| Allschwil                    | 1 690         | 1 534         | 7                          | 915               | 2 302                    | 528                                  | 93              | 782     | 265                       | 129                       | 239         | 1 188  | 3 224                    | 177            |
| Baar                         | 2 609         | 2 230         | 26                         | 1 180             | 3 633                    | 425                                  | 44              | 857     | 572                       | 603                       | 402         | 1 936  | 4 839                    | 239            |
| Baden                        | 2 255         | 1 711         | 59                         | 1 146             | 2 761                    | 783                                  | 59              | 696     | 205                       | 583                       | 114         | 1 526  | 3 966                    | 245            |
| Bellinzona                   | 2 670         | 2 526         | 58                         | 807               | 4 331                    | 30                                   | 22              | 2 970   | 485                       | 336                       | 152         | 1 201  | 5 196                    | 311            |
| Carouge GE                   | 3 504         | 3 167         | 99                         | 1 557             | 5 015                    | 130                                  | 686             | 1 238   | 2 656                     | 266                       | 68          | 1 627  | 6 671                    | 366            |
| Gossau SG                    | 1 610         | 1 484         | 18                         | 580               | 2 496                    | 183                                  | 4               | 441     | 223                       | 973                       | 206         | 1 064  | 3 094                    | 182            |
| Grenchen                     | 2 102         | 2 001         | 11                         | 573               | 3 519                    | 174                                  | 48              | 1 339   | 206                       | 890                       | 434         | 1 012  | 4 103                    | 257            |
| Herisau                      | 1 584         | 1 401         | 22                         | 531               | 2 432                    | 263                                  | 4               | 687     | 317                       | 723                       | 200         | 791    | 2 985                    | 192            |
| Horgen                       | 2 526         | 2 252         | 32                         | 1 145             | 3 601                    | 491                                  | 46              | 1 116   | 280                       | 904                       | 361         | 1 580  | 4 778                    | 269            |
| Jona                         | 1 580         | 1 465         | 16                         | 531               | 2 498                    | 379                                  | 15              | 665     | 268                       | 435                       | 252         | 1 031  | 3 045                    | 174            |
| Kloten                       | 2 376         | 2 098         | 66                         | 1 165             | 3 243                    | 385                                  | 51              | 796     | 440                       | 886                       | 244         | 1 672  | 4 474                    | 261            |
| Kreuzlingen                  | 4 032         | 3 559         | 25                         | 1 924             | 5 642                    | 2 190                                | 19              | 1 424   | 362                       | 735                       | 642         | 2 219  | 7 591                    | 438            |
| Littau                       | 3 060         | 2 681         | 45                         | 1 348             | 4 348                    | 175                                  | 13              | 1 095   | 936                       | 1 570                     | 133         | 1 819  | 5 741                    | 356            |
| Meyrin                       | 3 605         | 3 290         | 96                         | 1 266             | 5 533                    | 136                                  | 662             | 1 200   | 2 689                     | 417                       | 86          | 1 705  | 6 895                    | 352            |
| Muttenz                      | 1 455         | 1 341         | 1                          | 633               | 2 162                    | 356                                  | 28              | 883     | 149                       | 172                       | 366         | 842    | 2 796                    | 166            |
| Nyon                         | 3 048         | 2 732         | 60                         | 1 535             | 4 185                    | 151                                  | 798             | 944     | 1 749                     | 612                       | 42          | 1 484  | 5 780                    | 348            |
| Olten                        | 2 273         | 2 037         | 26                         | 933               | 3 351                    | 251                                  | 18              | 1 042   | 178                       | 645                       | 550         | 1 626  | 4 310                    | 262            |
| Onex                         | 3 142         | 2 805         | 44                         | 1 033             | 4 870                    | 120                                  | 526             | 1 170   | 2 469                     | 378                       | 94          | 1 190  | 5 947                    | 351            |
| Osternundigen                | 1 726         | 1 468         | 14                         | 835               | 2 345                    | 155                                  | 27              | 816     | 378                       | 445                       | 208         | 1 165  | 3 194                    | 209            |
| Pully                        | 1 967         | 1 970         | 24                         | 1 272             | 2 641                    | 172                                  | 875             | 654     | 823                       | 63                        | 41          | 1 309  | 3 937                    | 243            |
| Regensdorf                   | 2 496         | 2 225         | 51                         | 945               | 3 725                    | 336                                  | 21              | 1 066   | 418                       | 1 034                     | 269         | 1 577  | 4 721                    | 310            |
| Reinach BL                   | 1 487         | 1 345         | 7                          | 718               | 2 107                    | 435                                  | 34              | 808     | 142                       | 109                       | 375         | 929    | 2 832                    | 153            |
| Renens VD                    | 5 040         | 4 421         | 93                         | 2 101             | 7 267                    | 75                                   | 441             | 2 090   | 3 049                     | 1 022                     | 746         | 2 038  | 9 461                    | 535            |
| Solothurn                    | 1 523         | 1 481         | 13                         | 709               | 2 282                    | 305                                  | 23              | 575     | 156                       | 491                       | 439         | 1 015  | 3 004                    | 200            |
| Thalwil                      | 1 726         | 1 508         | 29                         | 899               | 2 306                    | 561                                  | 42              | 806     | 89                        | 367                       | 113         | 1 256  | 3 234                    | 201            |
| Vevey                        | 3 472         | 3 185         | 120                        | 1 554             | 4 983                    | 113                                  | 508             | 1 534   | 1 807                     | 570                       | 121         | 2 004  | 6 657                    | 421            |
| Wädenswil                    | 2 094         | 1 843         | 23                         | 1 000             | 2 914                    | 594                                  | 29              | 883     | 181                       | 629                       | 266         | 1 355  | 3 937                    | 206            |
| Wettingen                    | 2 278         | 2 037         | 22                         | 814               | 3 479                    | 479                                  | 21              | 1 272   | 329                       | 578                       | 290         | 1 346  | 4 315                    | 237            |
| Wetzikon ZH                  | 2 245         | 1 939         | 30                         | 689               | 3 465                    | 351                                  | 6               | 1 308   | 490                       | 680                       | 341         | 1 008  | 4 184                    | 221            |
| Wil SG                       | 2 249         | 2 037         | 8                          | 753               | 3 525                    | 327                                  | 6               | 733     | 123                       | 829                       | 284         | 1 984  | 4 286                    | 256            |
| <b>10 000-14 999</b>         |               |               |                            |                   |                          |                                      |                 |         |                           |                           |             |        |                          |                |
| Affoltern a.A.               | 1 422         | 1 270         | 11                         | 516               | 2 165                    | 270                                  | 13              | 661     | 97                        | 810                       | 43          | 798    | 2 692                    | 263            |
| Altstätten                   | 1 072         | 1 021         | 8                          | 450               | 1 635                    | 220                                  | 1               | 216     | 29                        | 751                       | 69          | 807    | 2 093                    | 199            |
| Amriswil                     | 1 506         | 1 383         | 3                          | 547               | 2 339                    | 179                                  | 3               | 622     | 214                       | 376                       | 233         | 1 262  | 2 889                    | 255            |
| Arbon                        | 1 927         | 1 674         | 3                          | 661               | 2 937                    | 360                                  | 11              | 740     | 313                       | 558                       | 439         | 1 180  | 3 601                    | 279            |
| Binningen                    | 1 453         | 1 266         | 6                          | 833               | 1 880                    | 397                                  | 77              | 544     | 199                       | 197                       | 326         | 979    | 2 719                    | 192            |

## 2.10 Effectif de personnes étrangères, d'après le sexe, les catégories de permis de séjour et l'origine, à fin avril 2004

| Villes de ... habitants | Sexe            |                          | Cat. de permis de séjour               |                          |         | Pays d'origine      |        |        |                   |                    |         |             | Personnes étrangères |               |
|-------------------------|-----------------|--------------------------|--|--------------------------|---------|---------------------|--------|--------|-------------------|--------------------|---------|-------------|----------------------|---------------|
|                         | masculin        | féminin                  | Saisonniers                            | Etrangers à l'année      | Etablis | Allemagne, Autriche | France | Italie | Espagne, Portugal | Serbie, Monténégro | Turquie | autres pays | en tout              | en pour-mille |
| <b>10 000-14 999</b>    |                 |                          |  |                          |         |                     |        |        |                   |                    |         |             |                      |               |
| Birsfelden              | 1 292           | 1 143                    | 2                                      | 643                      | 1 790   | 217                 | 37     | 703    | 248               | 181                | 357     | 692         | 2 435                | 237           |
| Brig-Glis               | 660             | 738                      | 28                                     | 631                      | 739     | 163                 | 5      | 203    | 115               | 160                | 7       | 745         | 1 398                | 118           |
| Buchs SG                | 1 510           | 1 267                    | 6                                      | 741                      | 2 030   | 282                 | 16     | 382    | 103               | 567                | 143     | 1 284       | 2 777                | 268           |
| Bülach                  | 1 546           | 1 442                    | 24                                     | 648                      | 2 316   | 281                 | 13     | 767    | 139               | 623                | 279     | 886         | 2 988                | 212           |
| Bulle                   | 1 771           | 1 541                    | 63                                     | 1 011                    | 2 238   | 66                  | 249    | 233    | 1 373             | 569                | 120     | 702         | 3 312                | 279           |
| Burgdorf                | 1 208           | 1 058                    | 9                                      | 478                      | 1 779   | 185                 | 12     | 462    | 56                | 313                | 261     | 977         | 2 266                | 154           |
| Cham                    | 1 378           | 1 122                    | 21                                     | 787                      | 1 692   | 382                 | 41     | 293    | 177               | 384                | 295     | 928         | 2 500                | 186           |
| Davos                   | 1 305           | 1 208                    | 110                                    | 1 082                    | 1 321   | 608                 | 11     | 313    | 518               | 346                | 12      | 705         | 2 513                | 228           |
| Delémont                | 1 484           | 1 283                    | 23                                     | 577                      | 2 167   | 31                  | 232    | 690    | 775               | 379                | 79      | 581         | 2 767                | 243           |
| Ebikon                  | 1 203           | 1 077                    | 17                                     | 529                      | 1 734   | 215                 | 8      | 414    | 163               | 566                | 111     | 803         | 2 280                | 200           |
| Ecublens VD             | 2 333           | 1 935                    | 35                                     | 969                      | 3 264   | 92                  | 402    | 1 030  | 1 197             | 368                | 187     | 992         | 4 268                | 426           |
| Einsiedeln              | 874             | 798                      | 14                                     | 546                      | 1 112   | 283                 | 23     | 149    | 81                | 406                | 31      | 699         | 1 672                | 128           |
| Freienbach              | 1 488           | 1 287                    | 9                                      | 648                      | 2 118   | 435                 | 24     | 478    | 190               | 509                | 123     | 1 016       | 2 775                | 197           |
| Horw                    | 1 029           | 910                      | 11                                     | 815                      | 1 113   | 330                 | 22     | 239    | 203               | 276                | 17      | 852         | 1 939                | 157           |
| Illnau-Effretikon       | 1 639           | 1 466                    | 21                                     | 697                      | 2 387   | 349                 | 20     | 775    | 155               | 545                | 181     | 1 080       | 3 105                | 208           |
| Ittigen                 | 993             | 898                      | 16                                     | 523                      | 1 352   | 150                 | 21     | 325    | 164               | 277                | 132     | 822         | 1 891                | 175           |
| Küssnacht               | 1 073           | 1 100                    | 27                                     | 779                      | 1 367   | 547                 | 60     | 298    | 185               | 92                 | 31      | 960         | 2 173                | 170           |
| Küssnacht a.R.          | 1 030           | 904                      | 13                                     | 415                      | 1 506   | 216                 | 8      | 294    | 205               | 465                | 17      | 729         | 1 934                | 168           |
| Langenthal              | 1 529           | 1 359                    | 16                                     | 530                      | 2 342   | 177                 | 25     | 573    | 274               | 491                | 306     | 1 042       | 2 888                | 204           |
| Liestal                 | 1 682           | 1 505                    | 10                                     | 732                      | 2 445   | 326                 | 22     | 853    | 164               | 546                | 456     | 820         | 3 187                | 250           |
| Locarno                 | 2 552           | 2 429                    | 79                                     | 816                      | 4 086   | 139                 | 21     | 2 163  | 642               | 268                | 96      | 1 652       | 4 981                | 344           |
| Locle, Le               | 1 406           | 1 167                    | 21                                     | 517                      | 2 035   | 26                  | 382    | 711    | 767               | 156                | 50      | 481         | 2 573                | 250           |
| Lyss                    | 988             | 874                      | 12                                     | 384                      | 1 466   | 105                 | 4      | 375    | 456               | 197                | 212     | 513         | 1 862                | 171           |
| Martigny                | 2 204           | 1 924                    | 134                                    | 679                      | 3 315   | 36                  | 275    | 1 138  | 1 542             | 631                | 25      | 481         | 4 128                | 281           |
| Meilen                  | 933             | 871                      | 22                                     | 551                      | 1 231   | 422                 | 11     | 296    | 153               | 194                | 21      | 707         | 1 804                | 155           |
| Monthey                 | 2 131           | 1 942                    | 73                                     | 673                      | 3 327   | 57                  | 345    | 956    | 1 365             | 427                | 252     | 671         | 4 073                | 273           |
| Morges                  | 2 223           | 1 913                    | 62                                     | 922                      | 3 152   | 83                  | 521    | 893    | 1 458             | 343                | 88      | 750         | 4 136                | 295           |
| Münchenstein            | 1 123           | 990                      | 5                                      | 514                      | 1 594   | 266                 | 29     | 601    | 114               | 177                | 298     | 628         | 2 113                | 182           |
| Münsingen               | 556             | 432                      | 4                                      | 261                      | 723     | 148                 | 8      | 211    | 36                | 131                | 17      | 437         | 988                  | 90            |
| Muri BE                 | 495             | 463                      | 4                                      | 279                      | 675     | 182                 | 33     | 175    | 52                | 99                 | 17      | 400         | 958                  | 77            |
| Oftringen               | 1 553           | 1 336                    | 27                                     | 368                      | 2 494   | 170                 | 4      | 766    | 288               | 515                | 314     | 832         | 2 889                | 280           |
| Opfikon                 | 2 721           | 2 366                    | 53                                     | 1 317                    | 3 717   | 319                 | 27     | 870    | 458               | 1 121              | 466     | 1 826       | 5 087                | 400           |
| Pratteln                | 2 817           | 2 596                    | 11                                     | 974                      | 4 428   | 283                 | 50     | 1 188  | 316               | 1 121              | 1 259   | 1 196       | 5 413                | 363           |
| Prilly                  | 2 047           | 1 798                    | 33                                     | 772                      | 3 040   | 31                  | 277    | 874    | 1 399             | 314                | 125     | 825         | 3 845                | 362           |
| Rheinfelden             | 1 479           | 1 324                    | 8                                      | 590                      | 2 205   | 489                 | 32     | 523    | 240               | 316                | 371     | 832         | 2 803                | 261           |
| Richterswil             | 991             | 859                      | 11                                     | 527                      | 1 312   | 351                 | 25     | 430    | 90                | 203                | 51      | 700         | 1 850                | 169           |
| Rüti ZH                 | 1 280           | 1 090                    | 30                                     | 470                      | 1 870   | 252                 | 10     | 648    | 125               | 473                | 171     | 691         | 2 370                | 212           |
| Schlieren               | 3 067           | 2 545                    | 47                                     | 1 327                    | 4 238   | 196                 | 23     | 1 329  | 688               | 1 117              | 334     | 1 925       | 5 612                | 425           |
| Schwyz                  | 1 086           | 1 027                    | 4                                      | 428                      | 1 681   | 176                 | 6      | 333    | 113               | 500                | 164     | 821         | 2 113                | 150           |
| Sierre                  | 1 898           | 1 741                    | 120                                    | 610                      | 2 909   | 56                  | 243    | 1 372  | 1 072             | 365                | 48      | 483         | 3 639                | 248           |
| Spiez                   | 447             | 399                      | 12                                     | 238                      | 596     | 158                 | 13     | 80     | 88                | 179                | 10      | 318         | 846                  | 69            |
| Stäfa                   | 990             | 903                      | 19                                     | 549                      | 1 325   | 387                 | 12     | 442    | 110               | 253                | 19      | 670         | 1 893                | 153           |
| Steffisburg             | 712             | 614                      | 5                                      | 292                      | 1 029   | 147                 | 10     | 231    | 278               | 174                | 14      | 472         | 1 326                | 89            |
| Thônex                  | 2 140           | 2 062                    | 42                                     | 923                      | 3 237   | 76                  | 576    | 580    | 1 561             | 234                | 35      | 1 140       | 4 202                | 324           |
| Tour-de-Peilz, La       | 1 326           | 1 247                    | 19                                     | 645                      | 1 909   | 121                 | 403    | 628    | 480               | 145                | 12      | 784         | 2 573                | 245           |
| Uzwil                   | 1 563           | 1 356                    | 4                                      | 439                      | 2 476   | 225                 | 2      | 384    | 90                | 730                | 202     | 1 286       | 2 919                | 242           |
| Versoix                 | 1 849           | 1 794                    | 24                                     | 1 205                    | 2 414   | 122                 | 400    | 516    | 727               | 228                | 31      | 1 619       | 3 643                | 322           |
| Volketswil              | 1 709           | 1 486                    | 13                                     | 601                      | 2 581   | 340                 | 28     | 643    | 224               | 760                | 288     | 912         | 3 195                | 221           |
| Wallisellen             | 1 548           | 1 338                    | 24                                     | 810                      | 2 052   | 328                 | 36     | 534    | 343               | 453                | 153     | 1 039       | 2 886                | 236           |
| Wohlen AG               | 2 267           | 2 059                    | 36                                     | 695                      | 3 595   | 168                 | 11     | 1 423  | 276               | 1 040              | 338     | 1 070       | 4 326                | 314           |
| Worb                    | 635             | 592                      | 1                                      | 361                      | 865     | 176                 | 16     | 246    | 63                | 234                | 51      | 441         | 1 227                | 111           |
| Zollikon                | 998             | 953                      | 18                                     | 640                      | 1 293   | 576                 | 54     | 219    | 176               | 65                 | 40      | 821         | 1 951                | 163           |
| <b>moins de 10 000</b>  |                 |                          |  |                          |         |                     |        |        |                   |                    |         |             |                      |               |
| Aesch BL                | 1 145           | 993                      | 5                                      | 411                      | 1 722   | 196                 | 40     | 778    | 100               | 220                | 251     | 553         | 2 138                | 216           |
| Altdorf UR              | 630             | 625                      | 12                                     | 216                      | 1 027   | 110                 | 2      | 227    | 70                | 240                | 219     | 387         | 1 255                | 146           |
| Appenzell               | 526             | 467                      | 13                                     | 253                      | 727     | 116                 | -      | 87     | 108               | 140                | 28      | 514         | 993                  | 179           |
| Arosa                   | 227             | 202                      | 30                                     | 210                      | 189     | 103                 | 2      | 35     | 93                | 67                 | -       | 129         | 429                  | 187           |
| Chiasso                 | 1 273           | 1 254                    | 20                                     | 436                      | 2 071   | 32                  | 6      | 1 930  | 122               | 110                | 23      | 304         | 2 527                | 327           |
| Glarus                  | 703             | 627                      | 10                                     | 245                      | 1 075   | 103                 | 2      | 368    | 152               | 266                | 113     | 326         | 1 330                | 232           |
| Lenzburg                | 1 132           | 1 006                    | 13                                     | 315                      | 1 810   | 151                 | 12     | 735    | 242               | 267                | 282     | 449         | 2 138                | 284           |
| Moutier                 | 830             | 765                      | 27                                     | 267                      | 1 301   | 15                  | 176    | 516    | 457               | 116                | 47      | 268         | 1 595                | 210           |
| Murten                  | 582             | 553                      | 28                                     | 286                      | 821     | 127                 | 29     | 117    | 281               | 161                | 42      | 378         | 1 135                | 202           |
| Neuhausen a.Rheinfall   | 1 747           | 1 528                    | 10                                     | 748                      | 2 517   | 350                 | 17     | 627    | 183               | 692                | 241     | 1 165       | 3 275                | 327           |
| Neuveville, La          | 302             | 252                      | 16                                     | 92                       | 446     | 11                  | 71     | 180    | 174               | 28                 | 1       | 89          | 554                  | 162           |
| Nidau                   | 649             | 569                      | 4                                      | 315                      | 899     | 90                  | 29     | 209    | 94                | 162                | 131     | 503         | 1 218                | 176           |
| Payerne                 | 1 224           | 1 051                    | 33                                     | 522                      | 1 720   | 6                   | 114    | 396    | 893               | 404                | 47      | 415         | 2 275                | 303           |
| Peuseux                 | 889             | 760                      | 23                                     | 405                      | 1 221   | 37                  | 160    | 405    | 591               | 64                 | 24      | 368         | 1 649                | 297           |
| Rapperswil SG           | 936             | 852                      | 39                                     | 473                      | 1 276   | 192                 | 10     | 344    | 188               | 334                | 117     | 603         | 1 788                | 237           |
| Romanshorn              | 1 259           | 1 121                    | 3                                      | 491                      | 1 886   | 238                 | -      | 323    | 245               | 241                | 392     | 941         | 2 380                | 261           |
| Rorschach               | 1 864           | 1 659                    | 12                                     | 639                      | 2 872   | 201                 | 7      | 656    | 453               | 723                | 320     | 1 163       | 3 523                | 410           |
| Stans                   | 350             | 322                      | 8                                      | 175                      | 489     | 113                 | 8      | 133    | 85                | 88                 | 8       | 237         | 672                  | 91            |
| St. Moritz              | 901             | 691                      | 106                                    | 591                      | 895     | 201                 | 20     | 554    | 427               | 85                 | 2       | 303         | 1 592                | 317           |
| Sursee                  | 786             | 643                      | 11                                     | 367                      | 1 051   | 112                 | 1      | 221    | 186               | 508                | 55      | 346         | 1 429                | 177           |
| Zofingen                | 779             | 693                      | 21                                     | 295                      | 1 156   | 234                 | 14     | 380    | 174               | 177                | 129     | 364         | 1 472                | 148           |
| Schweiz/Suisse          | 785 755 698 001 | 17 574 376 095 1 090 087 | 136 930 66 004 302 727 230 840 200 171 | 77 594 469 490 1 483 756 | 201     |                     |        |        |                   |                    |         |             |                      |               |

## 2.11 Schulwesen, Schuljahr 2003/ 2004

| Städte mit<br>... Einwohnern | Vorschule,<br>Schüler | Obligatorische Primar-<br>und Sekundarstufe I |              |              | Sekundarstufe II<br>Schüler |  |                                       |                            |           | Schüler im ganzen <sup>1</sup> |           |  |
|------------------------------|-----------------------|---|--------------|--------------|-----------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|--|
|                              |                       | Klassen                                       | Schüler      |              | Maturi-<br>täts-<br>schulen | Andere<br>gemeinbil-<br>dende<br>Schulen | Schulen für<br>Unterrichts-<br>berufe | Berufs-<br>aus-<br>bildung | 2003/2004 | 1993/1994                      | 1983/1984 |  |
|                              |                       |   | im<br>ganzen | je<br>Klasse |                             |  |                                       |                            | 2003/2004 | 1993/1994                      | 1983/1984 |  |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                       |   |              |              |                             |  |                                       |                            |           |                                |           |  |
| Basel                        | 2 639                 | 690   | 12 933       | 18.7         | 1 978                       | 1 226                                    | 30                                    | 8 082                      | 28 159    | 28 346                         | 32 389    |  |
| Bern                         | 1 528                 | 446   | 8 556        | 19.2         | 2 294                       | 1 714                                    | -                                     | 14 673                     | 29 673    | 30 788                         | 39 268    |  |
| Genève                       | 5 371                 | 830   | 15 203       | 18.3         | 5 276                       | 2 142                                    | -                                     | 5 120                      | 33 942    | 30 339                         | 29 331    |  |
| Lausanne                     | 2 759                 | 603   | 11 647       | 19.3         | 2 869                       | 2 152                                    | -                                     | 8 675                      | 29 636    | 29 285                         | 34 183    |  |
| Zürich                       | 5 340                 | 1 473   | 27 024       | 18.3         | 4 830                       | 1 786                                    | -                                     | 24 348                     | 66 004    | 61 754                         | 76 370    |  |
| <b>50 000-99 999</b>         |                       |   |              |              |                             |  |                                       |                            |           |                                |           |  |
| Luzern                       | 669                   | 253   | 4 857        | 19.2         | 1 040                       | 708                                      | 454                                   | 8 851                      | 17 053    | 16 267                         | 19 088    |  |
| St. Gallen                   | 1 237                 | 336   | 6 741        | 20.1         | 1 228                       | 571                                      | -                                     | 8 005                      | 18 959    | 17 858                         | 22 276    |  |
| Winterthur                   | 1 877                 | 495   | 9 490        | 19.2         | 1 020                       | 296                                      | -                                     | 6 650                      | 20 029    | 17 968                         | 20 933    |  |
| <b>20 000-49 999</b>         |                       |   |              |              |                             |  |                                       |                            |           |                                |           |  |
| Biel                         | 798                   | 232   | 4 516        | 19.5         | 1 063                       | 610                                      | -                                     | 2 988                      | 10 479    | 10 106                         | 12 937    |  |
| Chaux-deFonds, La            | 725                   | 211   | 3 950        | 18.7         | 663                         | 295                                      | -                                     | 1 100                      | 7 011     | 6 608                          | 6 712     |  |
| Chur                         | 628                   | 171   | 3 183        | 18.6         | 672                         | 194                                      | 129                                   | 4 312                      | 9 409     | 8 619                          | 10 471    |  |
| Dietikon                     | 462                   | 107   | 2 039        | 19.1         | -                           | -  | -                                     | 825                        | 3 551     | 2 805                          | 3 371     |  |
| Dübendorf                    | 420                   | 100   | 1 964        | 19.6         | 117                         | -  | -                                     | -                          | 2 620     | 2 343                          | 2 797     |  |
| Emmen                        | 394                   | 139   | 2 887        | 20.8         | -                           | -  | -                                     | 1 070                      | 4 606     | 3 974                          | 3 920     |  |
| Frauenfeld                   | 436                   | 105   | 2 712        | 25.8         | 753                         | 90                                       | -                                     | 1 226                      | 5 544     | 5 230                          | 5 065     |  |
| Fribourg                     | 396                   | 239   | 4 728        | 19.8         | 2 584                       | 1 095                                    | -                                     | 4 370                      | 13 561    | 12 133                         | 13 420    |  |
| Köniz                        | 539                   | 168   | 3 299        | 19.6         | 573                         | -  | -                                     | -                          | 4 759     | 4 636                          | 4 020     |  |
| Kriens                       | 372                   | 126   | 2 617        | 20.8         | -                           | -  | -                                     | -                          | 3 166     | 2 558                          | 2 848     |  |
| Lancy                        | 1 156                 | 180   | 3 557        | 19.8         | 1 202                       | 26                                       | -                                     | 2 903                      | 8 977     | 7 391                          | 8 791     |  |
| Lugano                       | 649                   | 106   | 1 949        | 18.4         | 1 069                       | 165                                      | -                                     | 1 281                      | 5 222     | 4 217                          | 5 892     |  |
| Montreux                     | 505                   | 106   | 1 986        | 18.7         | -                           | 52                                       | -                                     | 761                        | 3 392     | 2 867                          | 3 368     |  |
| Neuchâtel                    | 578                   | 158   | 2 742        | 17.4         | 1 281                       | 454                                      | -                                     | 2 648                      | 7 897     | 7 765                          | 8 998     |  |
| Riehen                       | 376                   | 79  | 1 530        | 19.4         | -                           | -  | -                                     | -                          | 2 134     | 1 853                          | 1 906     |  |
| Schaffhausen                 | 678                   | 172   | 3 387        | 19.7         | 418                         | 191                                      | 74                                    | 2 011                      | 7 222     | 6 886                          | 8 247     |  |
| Sion                         | 623                   | 170   | 3 550        | 20.9         | 1 500                       | 519                                      | -                                     | 4 110                      | 10 493    | 9 809                          | 9 853     |  |
| Thun                         | 672                   | 182   | 3 635        | 20.0         | 786                         | 504                                      | -                                     | 3 636                      | 9 443     | 7 882                          | 8 822     |  |
| Uster                        | 616                   | 139   | 2 633        | 18.9         | -                           | 50                                       | -                                     | 1 134                      | 4 689     | 4 433                          | 4 781     |  |
| Vernier                      | 934                   | 161   | 3 105        | 19.3         | 59                          | -  | -                                     | -                          | 4 232     | 3 885                          | 3 877     |  |
| Yverdon-les-Bains            | 540                   | 155   | 3 048        | 19.7         | -                           | 38                                       | -                                     | 1 290                      | 5 343     | 4 461                          | 4 840     |  |
| Zug                          | 333                   | 126   | 2 284        | 18.1         | 659                         | 221                                      | 60                                    | 2 591                      | 6 351     | 5 860                          | 6 775     |  |
| <b>15 000-19 999</b>         |                       |   |              |              |                             |  |                                       |                            |           |                                |           |  |
| Aarau                        | 246                   | 76  | 1 527        | 20.1         | 1 301                       | 883                                      | -                                     | 5 360                      | 9 536     | 7 741                          | 8 977     |  |
| Adliswil                     | 293                   | 70  | 1 326        | 18.9         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 716     | 1 803                          | 2 055     |  |
| Allschwil                    | 314                   | 73  | 1 447        | 19.8         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 864     | 1 960                          | 2 147     |  |
| Baar                         | 430                   | 97  | 1 821        | 18.8         | -                           | -  | -                                     | 234                        | 2 701     | 2 285                          | 2 501     |  |
| Baden                        | 288                   | 88  | 1 817        | 20.6         | 712                         | -  | -                                     | 4 080                      | 7 068     | 6 099                          | 7 271     |  |
| Bellinzona                   | 383                   | 76  | 1 453        | 19.1         | 1 450                       | 59                                       | -                                     | 1 490                      | 4 909     | 5 407                          | 6 390     |  |
| Carouge GE                   | 541                   | 97  | 1 964        | 20.2         | 685                         | 69                                       | -                                     | 286                        | 3 609     | 2 951                          | 2 305     |  |
| Gossau SG                    | 314                   | 88  | 1 826        | 20.8         | 121                         | -  | 32                                    | -                          | 2 403     | 2 586                          | 2 707     |  |
| Grenchen                     | 251                   | 69  | 1 379        | 20.0         | -                           | -  | -                                     | 885                        | 2 826     | 2 465                          | 2 792     |  |
| Herisau                      | 345                   | 90  | 1 863        | 20.7         | -                           | -  | -                                     | 722                        | 2 999     | 2 784                          | 2 619     |  |
| Horgen                       | 387                   | 76  | 1 480        | 19.5         | -                           | -  | -                                     | 1 192                      | 3 223     | 2 746                          | 3 055     |  |
| Jona                         | 390                   | 88  | 1 688        | 19.2         | -                           | -  | -                                     | -                          | 2 150     | 2 001                          | 1 536     |  |
| Kloten                       | 326                   | 76  | 1 434        | 18.9         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 887     | 1 808                          | 1 960     |  |
| Kreuzlingen                  | 299                   | 81  | 1 855        | 22.9         | 594                         | -  | 181                                   | 472                        | 3 564     | 3 521                          | 3 511     |  |
| Littau                       | 290                   | 106   | 2 041        | 19.3         | 390                         | -  | -                                     | 57                         | 2 940     | 2 691                          | 2 907     |  |
| Meyrin                       | 684                   | 111   | 2 142        | 19.3         | -                           | -  | -                                     | -                          | 2 919     | 2 721                          | 3 123     |  |
| Muttenz                      | 319                   | 75  | 1 542        | 20.6         | 590                         | 632                                      | -                                     | 1 823                      | 5 029     | 4 698                          | 5 687     |  |
| Nyon                         | 370                   | 107   | 2 060        | 19.3         | 740                         | 414                                      | -                                     | 405                        | 4 174     | 3 388                          | 3 092     |  |
| Olten                        | 304                   | 97  | 1 941        | 20.0         | 448                         | 81                                       | -                                     | 2 542                      | 5 575     | 4 977                          | 5 538     |  |
| Onex                         | 449                   | 94  | 1 777        | 18.9         | -                           | 11                                       | -                                     | -                          | 2 328     | 1 925                          | 2 445     |  |
| Ostermundigen                | 254                   | 54  | 1 039        | 19.2         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 396     | 1 829                          | 2 432     |  |
| Pully                        | 434                   | 116   | 2 206        | 19.0         | 560                         | 427                                      | -                                     | -                          | 3 666     | 2 979                          | 3 222     |  |
| Regensdorf                   | 321                   | 81  | 1 560        | 19.3         | -                           | -  | -                                     | -                          | 2 000     | 1 832                          | 1 857     |  |
| Reinach BL                   | 357                   | 73  | 1 405        | 19.2         | -                           | 65                                       | -                                     | 520                        | 2 520     | 2 193                          | 2 743     |  |
| Renens VD                    | 511                   | 78  | 1 462        | 18.7         | -                           | -  | -                                     | -                          | 2 161     | 1 979                          | 1 967     |  |
| Solothurn                    | 278                   | 104   | 2 105        | 20.2         | 813                         | 134                                      | 156                                   | 2 636                      | 6 344     | 6 918                          | 7 136     |  |
| Thalwil                      | 283                   | 57  | 1 150        | 20.2         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 544     | 1 528                          | 1 623     |  |
| Vevey                        | 436                   | 96  | 1 767        | 18.4         | -                           | 92                                       | -                                     | 958                        | 3 504     | 2 809                          | 3 210     |  |
| Wädenswil                    | 410                   | 87  | 1 711        | 19.7         | -                           | -  | -                                     | 391                        | 2 736     | 2 676                          | 2 961     |  |
| Wettingen                    | 384                   | 81  | 1 783        | 22.0         | 660                         | 254                                      | -                                     | 10                         | 3 305     | 2 687                          | 2 767     |  |
| Wetzikon ZH                  | 449                   | 150   | 2 979        | 19.9         | 588                         | 76                                       | -                                     | 2 610                      | 6 943     | 6 194                          | 6 248     |  |
| Wil SG                       | 350                   | 93  | 1 898        | 20.4         | 81                          | -  | -                                     | 1 280                      | 3 821     | 3 486                          | 3 726     |  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                       |   |              |              |                             |  |                                       |                            |           |                                |           |  |
| Affoltern a.A.               | 262                   | 56  | 1 116        | 19.9         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 688     | 1 552                          | 1 333     |  |
| Altstätten                   | 260                   | 61  | 1 197        | 19.6         | -                           | -  | -                                     | 417                        | 2 000     | 1 803                          | 2 002     |  |
| Amriswil                     | 286                   | 53  | 1 290        | 24.3         | -                           | -  | 51                                    | -                          | 1 807     | 1 671                          | 1 426     |  |
| Arbon                        | 296                   | 67  | 1 492        | 22.3         | -                           | -  | -                                     | 258                        | 2 138     | 1 961                          | 2 288     |  |
| Binningen                    | 207                   | 62  | 1 182        | 19.1         | -                           | -  | -                                     | -                          | 1 468     | 1 489                          | 1 754     |  |

<sup>1</sup> Einschliesslich Schulen mit besonderem Lehrplan

## 2.11 Enseignement, année scolaire 2003/ 2004

| Villes de<br>... habitants | Pré-<br>scolarité.<br>Elèves | Ecole obligatoire, degrés<br>primaire et secondaire I |                                       | Degré secondaire II<br>Elèves             |  |   |                                   | Elèves en tout <sup>1</sup> |           |           |
|----------------------------|------------------------------|---|---------------------------------------|---|--|---|-----------------------------------|-----------------------------|-----------|-----------|
|                            |                              | Classes   | Elèves<br>en<br>tout<br>par<br>classe | Ecoles<br>préparant<br>à la ma-<br>turity | Autres<br>écoles de<br>formation<br>générale | Ecole pré-<br>parant aux<br>professions<br>de l'en-<br>seignement | Formation<br>profession-<br>nelle | 2003/2004                   | 1993/1994 | 1983/1984 |
|                            |                              |   |                                       |   |  |   |                                   |                             |           |           |
| <b>10 000-14 999</b>       |                              |   |                                       |   |  |   |                                   |                             |           |           |
| Birsfelden                 | 149                          | 40  | 707 17.7                              | -   | -  | -   | -                                 | 925                         | 1 018     | 1 438     |
| Brig-Glis                  | 212                          | 77  | 1 628 21.1                            | 797                                       | 196  | -   | 1 323                             | 4 214                       | 4 203     | 4 856     |
| Buchs SG                   | 209                          | 54  | 1 044 19.3                            | -   | -  | -   | 2 391                             | 3 766                       | 3 331     | 3 869     |
| Bülach                     | 345                          | 118   | 2 275 19.3                            | 453                                       | 14   | -   | 1 033                             | 4 235                       | 3 512     | 3 636     |
| Bulle                      | 164                          | 106   | 2 476 23.4                            | 573                                       | 128  | -   | 1 007                             | 4 474                       | 3 184     | 2 823     |
| Burgdorf                   | 268                          | 77  | 1 508 19.6                            | 433                                       | 377  | -   | 1 690                             | 4 472                       | 4 242     | 4 936     |
| Cham                       | 275                          | 70  | 1 233 17.6                            | -   | -  | 112   | 63                                | 1 863                       | 1 630     | 1 639     |
| Davos                      | 213                          | 57  | 1 042 18.3                            | 180                                       | 13   | -   | 218                               | 1 701                       | 1 796     | 1 851     |
| Delémont                   | 234                          | 68  | 1 317 19.4                            | -   | 203  | -   | 1 117                             | 3 013                       | 2 760     | 3 622     |
| Ebikon                     | 162                          | 67  | 1 348 20.1                            | 34  | 66   | -   | -                                 | 1 692                       | 1 667     | 1 660     |
| Ecublens VD                | 242                          | 51  | 947 18.6                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 308                       | 1 194     | 1 276     |
| Einsiedeln                 | 215                          | 76  | 1 525 20.1                            | 121                                       | -  | -   | -                                 | 1 930                       | 1 774     | 1 894     |
| Freienbach                 | 284                          | 73  | 1 274 17.5                            | 260                                       | 97   | -   | 836                               | 2 873                       | 2 602     | 2 947     |
| Horw                       | 223                          | 55  | 1 057 19.2                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 346                       | 1 151     | 2 392     |
| Illnau-Effretikon          | 302                          | 61  | 1 189 19.5                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 598                       | 1 681     | 2 257     |
| Ittigen                    | 213                          | 60  | 1 229 20.5                            | -   | 160  | -   | 51                                | 1 782                       | 1 943     | 1 541     |
| Küschnacht ZH              | 250                          | 62  | 1 178 19.0                            | 242                                       | -  | -   | 18                                | 1 787                       | 1 674     | 1 679     |
| Küssnach a.R.              | 142                          | 62  | 1 238 20.0                            | 215                                       | -  | -   | -                                 | 1 665                       | 1 621     | 1 456     |
| Langenthal                 | 256                          | 85  | 1 694 19.9                            | 419                                       | 305  | -   | 1 556                             | 4 368                       | 4 089     | 4 097     |
| Liestal                    | 252                          | 90  | 1 858 20.6                            | 749                                       | 343  | -   | 2 949                             | 6 466                       | 4 843     | 5 480     |
| Locarno                    | 363                          | 77  | 1 378 17.9                            | 639                                       | 42   | -   | 1 378                             | 3 918                       | 3 268     | 4 151     |
| Locle, Le                  | 194                          | 66  | 1 210 18.3                            | -   | 38   | -   | 878                               | 2 402                       | 1 546     | 2 021     |
| Lyss                       | 166                          | 60  | 1 209 20.2                            | -   | -  | -   | 974                               | 2 475                       | 1 991     | 2 149     |
| Martigny                   | 299                          | 102   | 2 093 20.5                            | -   | 121  | -   | 998                               | 3 511                       | 3 436     | 3 802     |
| Meilen                     | 219                          | 45  | 846 18.8                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 092                       | 1 063     | 1 298     |
| Monthey                    | 328                          | 71  | 1 522 21.4                            | 30  | 106  | -   | 351                               | 2 497                       | 2 421     | 2 401     |
| Morges                     | 422                          | 100   | 1 981 19.8                            | 563                                       | 243  | -   | 2 499                             | 5 864                       | 3 048     | 3 584     |
| Münchhausen                | 280                          | 59  | 1 204 20.4                            | 564                                       | 195  | -   | -                                 | 2 491                       | 2 508     | 2 493     |
| Münsingen                  | 203                          | 57  | 1 160 20.4                            | -   | -  | -   | 231                               | 1 658                       | 1 559     | 1 806     |
| Muri BE                    | 171                          | 44  | 848 19.3                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 146                       | 1 323     | 1 542     |
| Oftingen                   | 190                          | 49  | 977 19.9                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 257                       | 1 297     | 1 296     |
| Opfikon                    | 226                          | 52  | 912 17.5                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 225                       | 1 019     | 1 193     |
| Pratteln                   | 272                          | 79  | 1 574 19.9                            | -   | -  | -   | -                                 | 2 019                       | 2 401     | 2 756     |
| Prilly                     | 231                          | 62  | 1 236 19.9                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 550                       | 1 371     | 1 644     |
| Rheinfelden                | 232                          | 60  | 1 227 20.5                            | -   | -  | -   | 705                               | 2 268                       | 2 056     | 2 293     |
| Richterswil                | 243                          | 54  | 1 082 20.0                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 341                       | 1 279     | 1 285     |
| Rüti ZH                    | 231                          | 61  | 1 157 19.0                            | -   | -  | -   | 794                               | 2 225                       | 2 015     | 1 779     |
| Schlieren                  | 272                          | 54  | 976 18.1                              | -   | -  | -   | 707                               | 2 108                       | 1 430     | 1 376     |
| Schwyz                     | 240                          | 85  | 1 689 19.9                            | 248                                       | -  | 30  | 524                               | 2 872                       | 2 700     | 3 038     |
| Sierre                     | 250                          | 76  | 1 400 18.4                            | 24  | 96   | -   | 450                               | 2 267                       | 2 302     | 2 972     |
| Spiez                      | 175                          | 56  | 1 158 20.7                            | -   | 140  | -   | 376                               | 1 908                       | 2 317     | 2 183     |
| Stäfa                      | 253                          | 55  | 1 137 20.7                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 514                       | 1 409     | 1 604     |
| Steffisburg                | 206                          | 68  | 1 379 20.3                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 739                       | 1 610     | 1 675     |
| Thônenex                   | 346                          | 90  | 1 748 19.4                            | 9   | -  | -   | 41                                | 2 193                       | 2 367     | 1 996     |
| Tour-de-Peilz, La          | 205                          | 60  | 1 192 19.9                            | 842                                       | 367  | -   | -                                 | 2 642                       | 2 166     | 2 156     |
| Uzwil                      | 295                          | 75  | 1 498 20.0                            | -   | -  | -   | 1 527                             | 3 470                       | 2 790     | 3 012     |
| Versoix                    | 596                          | 130   | 2 567 19.7                            | 482                                       | -  | -   | -                                 | 3 733                       | 2 402     | 2 130     |
| Volketswil                 | 352                          | 72  | 1 386 19.3                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 864                       | 1 524     | 1 856     |
| Wallisellen                | 213                          | 45  | 948 21.1                              | -   | -  | -   | 257                               | 1 456                       | 1 247     | 1 285     |
| Wohlen AG                  | 323                          | 83  | 1 751 21.1                            | 436                                       | -  | -   | 728                               | 3 483                       | 3 255     | 3 369     |
| Worb                       | 162                          | 55  | 1 018 18.5                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 280                       | 1 517     | 1 822     |
| Zollikon                   | 180                          | 33  | 638 19.3                              | -   | -  | -   | 180                               | 1 009                       | 972       | 1 172     |
| <b>moins de 10 000</b>     |                              |   |                                       |   |  |   |                                   |                             |           |           |
| Aesch BL                   | 201                          | 52  | 1 027 19.8                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 323                       | 1 450     | 1 490     |
| Altdorf UR                 | 96                           | 60  | 1 109 18.5                            | 233                                       | 16   | 19  | 628                               | 2 200                       | 2 096     | 2 468     |
| Appenzell                  | 193                          | 65  | 1 314 20.2                            | 129                                       | -  | -   | -                                 | 1 682                       | 1 601     | 1 134     |
| Arosa                      | 45                           | 12  | 177 14.8                              | -   | -  | -   | -                                 | 222                         | 256       | 340       |
| Chiasso                    | 184                          | 28  | 587 21.0                              | -   | 28   | -   | 420                               | 1 219                       | 947       | 1 388     |
| Glarus                     | 84                           | 51  | 938 18.4                              | 214                                       | 30   | -   | 372                               | 1 722                       | 1 480     | 1 542     |
| Lenzburg                   | 137                          | 49  | 969 19.8                              | -   | 24   | -   | 2 205                             | 3 490                       | 2 948     | 3 363     |
| Moutier                    | 152                          | 45  | 853 19.0                              | -   | 102  | -   | -                                 | 1 153                       | 1 653     | 1 867     |
| Murten                     | 172                          | 56  | 1 144 20.4                            | -   | -  | -   | -                                 | 1 329                       | 1 004     | 980       |
| Neuhausen                  | 170                          | 43  | 798 18.6                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 090                       | 1 266     | 1 340     |
| Neuville, La               | 47                           | 24  | 476 19.8                              | -   | -  | -   | 516                               | 1 039                       | 678       | 743       |
| Nidau                      | 93                           | 35  | 706 20.2                              | -   | -  | -   | -                                 | 866                         | 875       | 1 050     |
| Payerne                    | 252                          | 57  | 1 115 19.6                            | -   | 22   | -   | 245                               | 1 751                       | 1 540     | 1 620     |
| Peseux                     | 55                           | 52  | 967 18.6                              | -   | -  | -   | -                                 | 1 053                       | 646       | 582       |
| Rapperswil SG              | 132                          | 49  | 940 19.2                              | -   | -  | -   | 1 025                             | 2 199                       | 2 177     | 3 147     |
| Romanshorn                 | 107                          | 39  | 926 23.7                              | 351                                       | 90   | -   | 387                               | 1 993                       | 2 012     | 2 237     |
| Rorschach                  | 172                          | 42  | 753 17.9                              | -   | -  | 207   | 1 776                             | 3 055                       | 2 884     | 2 552     |
| Stans                      | 116                          | 60  | 1 171 19.5                            | 217                                       | -  | -   | 793                               | 2 394                       | 1 998     | 2 116     |
| St. Moritz                 | 79                           | 23  | 330 14.3                              | -   | -  | -   | -                                 | 437                         | 469       | 698       |
| Sursee                     | 113                          | 76  | 1 539 20.3                            | 363                                       | 85   | -   | 2 104                             | 4 394                       | 3 794     | 4 051     |
| Zofingen                   | 195                          | 50  | 1 101 22.0                            | 319                                       | -  | -   | 975                               | 2 719                       | 2 273     | 2 892     |
| Schweiz/Suisse             | 153 780                      | 40 076  | 763 017 19.0                          | 63 379                                    | 26 299                                       | 2 118   | 218 846                           | 1 277 870                   | 1 179 480 | 1 243 859 |

<sup>1</sup> Y compris écoles à programme d'enseignement spécial

**3.1 Arbeitsstätten nach Größenklassen und Beschäftigte nach Sektor, Arbeitszeit**

| Städte mit<br>...Einwohnern | Arbeitsstätten nach Größenklassen |       |       |               | Arbeits-<br>stätten<br>im<br>ganzen | Verän-<br>derung<br>1998-2001<br>Prozente | Beschäftigte 2. Sektor |        |          |          | Beschäftigte<br>2. Sektor<br>zusammen | Verän-<br>derung<br>1998-2001<br>Prozente |
|-----------------------------|-----------------------------------|-------|-------|---------------|-------------------------------------|---|------------------------|--------|----------|----------|---------------------------------------|---|
|                             | 0-4                               | 5-19  | 20-99 | 100<br>u.mehr |                                     |   | Männer                 | Frauen | Vollzeit | Teilzeit |                                       |   |
| <b>100 000 und mehr</b>     |                                   |       |       |               |                                     |   |                        |        |          |          |                                       |   |
| Basel                       | 7 212                             | 2 180 | 785   | 173           | 10 350                              | - 0.5                                     | 26 601                 | 965    | 5 876    | 3 047    | 36 489                                | - 0.5                                     |
| Bern                        | 6 060                             | 2 148 | 814   | 218           | 9 240                               | 0.2                                       | 14 159                 | 821    | 2 343    | 1 573    | 18 896                                | - 0.3                                     |
| Genève                      | 9 237                             | 2 611 | 723   | 162           | 12 733                              | 0.8                                       | 7 338                  | 311    | 1 959    | 632      | 10 240                                | - 5.5                                     |
| Lausanne                    | 5 175                             | 1 639 | 527   | 97            | 7 438                               | - 2.3                                     | 6 394                  | 274    | 1 172    | 677      | 8 517                                 | 2.2                                       |
| Zürich                      | 18 464                            | 5 340 | 1 813 | 421           | 26 038                              | 2.1                                       | 31 840                 | 2 118  | 5 185    | 3 810    | 42 953                                | - 4.9                                     |
| <b>50 000-99 999</b>        |                                   |       |       |               |                                     |   |                        |        |          |          |                                       |   |
| Luzern                      | 2 977                             | 977   | 306   | 68            | 4 328                               | - 2.4                                     | 4 139                  | 249    | 883      | 578      | 5 849                                 | - 7.9                                     |
| St. Gallen                  | 3 296                             | 1 122 | 379   | 75            | 4 872                               | 1.1                                       | 8 232                  | 281    | 1 937    | 881      | 11 331                                | - 10.0                                    |
| Winterthur                  | 3 008                             | 992   | 286   | 58            | 4 344                               | 3.7                                       | 9 085                  | 357    | 1 268    | 946      | 11 656                                | - 7.1                                     |
| <b>20 000-49 999</b>        |                                   |       |       |               |                                     |   |                        |        |          |          |                                       |   |
| Biel                        | 2 028                             | 647   | 188   | 48            | 2 911                               | 0.7                                       | 6 202                  | 319    | 2 425    | 867      | 9 813                                 | 7.7                                       |
| Chaux-de-Fonds, La          | 1 281                             | 433   | 160   | 21            | 1 895                               | - 2.6                                     | 5 956                  | 153    | 2 746    | 678      | 9 533                                 | 9.3                                       |
| Chur                        | 1 543                             | 590   | 162   | 29            | 2 324                               | 0.9                                       | 2 976                  | 161    | 440      | 421      | 3 998                                 | 4.3                                       |
| Dietikon                    | 797                               | 278   | 97    | 17            | 1 189                               | 7.2                                       | 1 852                  | 101    | 436      | 356      | 2 745                                 | 11.1                                      |
| Dübendorf                   | 806                               | 248   | 90    | 16            | 1 160                               | 1.4                                       | 1 679                  | 164    | 349      | 288      | 2 480                                 | 4.0                                       |
| Emmen                       | 629                               | 248   | 56    | 17            | 950                                 | 4.4                                       | 4 418                  | 129    | 404      | 223      | 5 174                                 | 2.3                                       |
| Frauenfeld                  | 866                               | 336   | 91    | 15            | 1 308                               | 5.5                                       | 2 939                  | 91     | 737      | 372      | 4 139                                 | 1.4                                       |
| Fribourg                    | 1 518                             | 529   | 169   | 28            | 2 244                               | - 1.1                                     | 3 198                  | 113    | 476      | 293      | 4 080                                 | - 4.5                                     |
| Köniz                       | 904                               | 254   | 106   | 22            | 1 286                               | - 1.8                                     | 3 168                  | 189    | 573      | 366      | 4 296                                 | - 6.6                                     |
| Kriens                      | 588                               | 232   | 62    | 11            | 893                                 | 0.7                                       | 1 833                  | 105    | 212      | 183      | 2 333                                 | - 10.3                                    |
| Lancy                       | 596                               | 206   | 73    | 15            | 890                                 | 12.9                                      | 1 568                  | 29     | 285      | 87       | 1 969                                 | - 8.9                                     |
| Lugano                      | 2 530                             | 714   | 199   | 36            | 3 479                               | 1.3                                       | 2 231                  | 52     | 169      | 99       | 2 551                                 | 0.6                                       |
| Montreux                    | 821                               | 231   | 73    | 8             | 1 133                               | - 1.6                                     | 965                    | 45     | 158      | 104      | 1 272                                 | - 5.0                                     |
| Neuchâtel                   | 1 537                             | 555   | 153   | 30            | 2 275                               | - 2.4                                     | 4 098                  | 122    | 1 013    | 380      | 5 613                                 | 15.6                                      |
| Riehen                      | 487                               | 119   | 35    | 1             | 642                                 | 0.3                                       | 529                    | 33     | 45       | 65       | 672                                   | - 8.9                                     |
| Schaffhausen                | 1 322                             | 425   | 135   | 22            | 1 904                               | - 0.3                                     | 4 402                  | 181    | 1 174    | 574      | 6 331                                 | 3.1                                       |
| Sion                        | 1 337                             | 524   | 175   | 25            | 2 061                               | 1.8                                       | 3 456                  | 137    | 590      | 239      | 4 422                                 | 2.1                                       |
| Thun                        | 1 461                             | 506   | 138   | 21            | 2 126                               | - 0.7                                     | 5 042                  | 210    | 639      | 411      | 6 302                                 | - 1.9                                     |
| Uster                       | 979                               | 253   | 70    | 14            | 1 316                               | 6.0                                       | 2 464                  | 119    | 475      | 294      | 3 352                                 | 2.0                                       |
| Vernier                     | 638                               | 231   | 73    | 16            | 958                                 | 3.5                                       | 4 401                  | 104    | 662      | 239      | 5 406                                 | 0.6                                       |
| Yverdon-les-Bains           | 948                               | 291   | 70    | 10            | 1 319                               | 4.1                                       | 1 872                  | 85     | 307      | 190      | 2 454                                 | 7.3                                       |
| Zug                         | 2 523                             | 618   | 128   | 26            | 3 295                               | 19.0                                      | 3 689                  | 243    | 652      | 484      | 5 068                                 | 1.2                                       |
| <b>15 000-19 999</b>        |                                   |       |       |               |                                     |   |                        |        |          |          |                                       |   |
| Aarau                       | 1 075                             | 417   | 146   | 28            | 1 666                               | 0.9                                       | 3 169                  | 116    | 523      | 358      | 4 166                                 | 5.7                                       |
| Adliswil                    | 497                               | 135   | 28    | 3             | 663                                 | - 1.2                                     | 648                    | 65     | 114      | 109      | 936                                   | - 13.2                                    |
| Allschwil                   | 627                               | 170   | 71    | 8             | 876                                 | 6.7                                       | 2 067                  | 93     | 573      | 310      | 3 043                                 | 6.3                                       |
| Baar                        | 1 186                             | 314   | 74    | 20            | 1 594                               | 20.8                                      | 3 209                  | 109    | 669      | 334      | 4 321                                 | 7.3                                       |
| Baden                       | 1 059                             | 369   | 106   | 18            | 1 552                               | 3.2                                       | 8 508                  | 202    | 1 197    | 511      | 10 418                                | 60.7                                      |
| Bellinzona                  | 834                               | 324   | 89    | 10            | 1 257                               | 2.4                                       | 1 127                  | 57     | 157      | 89       | 1 430                                 | -   |
| Carouge GE                  | 1 172                             | 356   | 118   | 20            | 1 666                               | 5.8                                       | 2 922                  | 78     | 709      | 222      | 3 931                                 | 5.7                                       |
| Gossau SG                   | 488                               | 191   | 67    | 16            | 762                                 | 1.6                                       | 3 026                  | 121    | 476      | 345      | 3 968                                 | 3.4                                       |
| Grenchen                    | 589                               | 177   | 50    | 10            | 826                                 | - 3.2                                     | 3 675                  | 144    | 1 209    | 481      | 5 509                                 | 1.6                                       |
| Herisau                     | 658                               | 178   | 34    | 8             | 878                                 | 2.0                                       | 2 357                  | 103    | 874      | 383      | 3 717                                 | 4.8                                       |
| Horgen                      | 588                               | 161   | 43    | 10            | 802                                 | 3.2                                       | 1 585                  | 47     | 404      | 192      | 2 228                                 | - 13.0                                    |
| Jona                        | 479                               | 119   | 49    | 7             | 654                                 | 5.5                                       | 1 802                  | 58     | 464      | 208      | 2 532                                 | 5.7                                       |
| Kloten                      | 587                               | 260   | 96    | 41            | 984                                 | 1.9                                       | 4 889                  | 151    | 319      | 210      | 5 569                                 | 17.6                                      |
| Kreuzlingen                 | 719                               | 202   | 68    | 7             | 996                                 | 1.2                                       | 2 341                  | 61     | 334      | 240      | 2 976                                 | - 7.8                                     |
| Littau                      | 377                               | 142   | 59    | 4             | 582                                 | 0.3                                       | 1 750                  | 72     | 172      | 162      | 2 156                                 | 3.1                                       |
| Meyrin                      | 521                               | 232   | 97    | 24            | 874                                 | - 7.4                                     | 2 484                  | 52     | 657      | 177      | 3 370                                 | 32.3                                      |
| Muttenz                     | 554                               | 188   | 93    | 20            | 855                                 | 3.4                                       | 4 813                  | 122    | 575      | 306      | 5 816                                 | 1.4                                       |
| Nyon                        | 810                               | 238   | 76    | 7             | 1 131                               | 1.6                                       | 961                    | 42     | 181      | 106      | 1 290                                 | - 6.6                                     |
| Olten                       | 871                               | 279   | 95    | 20            | 1 265                               | - 1.9                                     | 2 256                  | 78     | 381      | 223      | 2 938                                 | - 3.7                                     |
| Onex                        | 230                               | 48    | 8     | 1             | 287                                 | - 8.3                                     | 99                     | 5      | 6        | 8        | 118                                   | 2.6                                       |
| Osterniedingen              | 332                               | 111   | 41    | 9             | 493                                 | 0.2                                       | 1 485                  | 67     | 230      | 175      | 1 957                                 | 12.8                                      |
| Pully                       | 516                               | 122   | 30    | 5             | 673                                 | - 1.9                                     | 365                    | 18     | 31       | 59       | 473                                   | 9.2                                       |
| Regensdorf                  | 502                               | 167   | 70    | 11            | 750                                 | 0.7                                       | 2 128                  | 93     | 327      | 212      | 2 760                                 | 8.7                                       |
| Reinach BL                  | 591                               | 188   | 57    | 11            | 847                                 | 5.5                                       | 2 589                  | 74     | 515      | 322      | 3 500                                 | 11.0                                      |
| Renens VD                   | 457                               | 171   | 62    | 14            | 704                                 | 1.0                                       | 1 511                  | 50     | 396      | 114      | 2 071                                 | - 10.5                                    |
| Solothurn                   | 1 001                             | 336   | 103   | 18            | 1 458                               | - 2.6                                     | 2 681                  | 198    | 586      | 402      | 3 867                                 | - 5.8                                     |
| Thalwil                     | 606                               | 149   | 33    | 4             | 792                                 | 5.6                                       | 703                    | 28     | 104      | 85       | 920                                   | 5.7                                       |
| Vevey                       | 801                               | 208   | 66    | 9             | 1 084                               | 1.4                                       | 1 144                  | 36     | 271      | 132      | 1 583                                 | - 33.4                                    |
| Wädenswil                   | 703                               | 190   | 48    | 10            | 951                                 | 4.9                                       | 1 667                  | 104    | 418      | 252      | 2 441                                 | - 6.3                                     |
| Wettingen                   | 657                               | 175   | 53    | 7             | 892                                 | 5.2                                       | 1 449                  | 76     | 226      | 176      | 1 927                                 | 18.6                                      |
| Wetzikon ZH                 | 793                               | 228   | 57    | 12            | 1 090                               | 0.4                                       | 2 416                  | 106    | 666      | 448      | 3 636                                 | 17.3                                      |
| Wil SG                      | 759                               | 222   | 74    | 8             | 1 063                               | - 1.6                                     | 1 386                  | 44     | 386      | 208      | 2 024                                 | 3.6                                       |
| <b>10 000-14 999</b>        |                                   |       |       |               |                                     |   |                        |        |          |          |                                       |   |
| Affoltern a.A.              | 412                               | 120   | 37    | 3             | 572                                 | 8.5                                       | 938                    | 42     | 225      | 134      | 1 339                                 | - 6.8                                     |
| Altstätten                  | 402                               | 129   | 41    | 7             | 579                                 | - 6.0                                     | 1 974                  | 50     | 413      | 214      | 2 651                                 | 4.9                                       |
| Amriswil                    | 418                               | 124   | 32    | 3             | 577                                 | 1.1                                       | 1 222                  | 85     | 452      | 161      | 1 920                                 | 14.3                                      |
| Arbon                       | 452                               | 118   | 29    | 8             | 607                                 | 3.4                                       | 2 438                  | 64     | 278      | 165      | 2 945                                 | - 4.8                                     |
| Binningen                   | 449                               | 96    | 23    | 5             | 573                                 | - 0.2                                     | 598                    | 26     | 65       | 41       | 730                                   | - 7                                       |

## und Geschlecht - Eidgenössische Betriebszählung 2001

| Beschäftigte 3. Sektor |          |          |          | Beschäftigte<br>3. Sektor<br>zusammen | Verän-<br>derung<br>1998-2001<br>Prozente | Beschäftigte 2. und 3. Sektor |          |          |          | Beschäftigte<br>2.u.3. Sektor<br>im ganzen | Verän-<br>derung<br>1998-2001<br>Prozente |  |  |  |  |
|------------------------|----------|----------|----------|---------------------------------------|---|-------------------------------|----------|----------|----------|--|---|--|--|--|--|
| Männer                 |          | Frauen   |          |                                       |   | Männer                        |          | Frauen   |          |  |   |  |  |  |  |
| Vollzeit               | Teilzeit | Vollzeit | Teilzeit |                                       |   | Vollzeit                      | Teilzeit | Vollzeit | Teilzeit |  |   |  |  |  |  |
| 47 329                 | 10 240   | 26 055   | 29 930   | 113 554                               | 5.3                                       | 73 930                        | 11 205   | 31 931   | 32 977   | 150 043                                    | 3.9                                       |  |  |  |  |
| 52 458                 | 13 320   | 27 680   | 34 140   | 127 598                               | 5.1                                       | 66 617                        | 14 141   | 30 023   | 35 713   | 146 494                                    | 4.4                                       |  |  |  |  |
| 52 295                 | 9 119    | 35 130   | 24 626   | 121 170                               | 5.8                                       | 59 633                        | 9 430    | 37 089   | 25 258   | 131 410                                    | 4.8                                       |  |  |  |  |
| 31 097                 | 6 165    | 21 308   | 18 609   | 77 179                                | 3.6                                       | 37 491                        | 6 439    | 22 480   | 19 286   | 85 696                                     | 3.5                                       |  |  |  |  |
| 130 679                | 29 574   | 72 510   | 63 813   | 296 576                               | 9.8                                       | 162 519                       | 31 692   | 77 695   | 67 623   | 339 529                                    | 7.7                                       |  |  |  |  |
| 17 494                 | 4 760    | 12 204   | 13 394   | 47 852                                | 5.5                                       | 21 633                        | 5 009    | 13 087   | 13 972   | 53 701                                     | 3.9                                       |  |  |  |  |
| 18 808                 | 4 712    | 11 745   | 12 569   | 47 834                                | 12.0                                      | 27 040                        | 4 993    | 13 682   | 13 450   | 59 165                                     | 7.0                                       |  |  |  |  |
| 15 996                 | 3 757    | 8 866    | 11 754   | 40 373                                | 8.3                                       | 25 081                        | 4 114    | 10 134   | 12 700   | 52 029                                     | 4.4                                       |  |  |  |  |
| 8 712                  | 2 292    | 5 344    | 6 810    | 23 158                                | 2.3                                       | 14 914                        | 2 611    | 7 769    | 7 677    | 32 971                                     | 3.9                                       |  |  |  |  |
| 4 213                  | 1 151    | 2 565    | 3 155    | 11 084                                | 5.4                                       | 10 169                        | 1 304    | 5 311    | 3 833    | 20 617                                     | 7.2                                       |  |  |  |  |
| 8 885                  | 1 617    | 4 932    | 5 175    | 20 609                                | 1.5                                       | 11 861                        | 1 778    | 5 372    | 5 596    | 24 607                                     | 2.0                                       |  |  |  |  |
| 4 733                  | 502      | 2 147    | 2 103    | 9 485                                 | 18.0                                      | 6 585                         | 603      | 2 583    | 2 459    | 12 230                                     | 16.4                                      |  |  |  |  |
| 5 406                  | 1 062    | 2 114    | 2 185    | 10 767                                | 5.4                                       | 7 085                         | 1 226    | 2 463    | 2 473    | 13 247                                     | 5.1                                       |  |  |  |  |
| 3 134                  | 461      | 1 519    | 1 866    | 6 980                                 | 14.9                                      | 7 552                         | 590      | 1 923    | 2 089    | 12 154                                     | 9.1                                       |  |  |  |  |
| 4 555                  | 924      | 2 382    | 2 945    | 10 806                                | 9.0                                       | 7 494                         | 1 015    | 3 119    | 3 317    | 14 945                                     | 6.8                                       |  |  |  |  |
| 7 598                  | 2 182    | 4 204    | 6 506    | 20 490                                | 2.8                                       | 10 796                        | 2 295    | 4 680    | 6 799    | 24 570                                     | 1.5                                       |  |  |  |  |
| 4 532                  | 1 138    | 1 999    | 3 044    | 10 713                                | 14.0                                      | 7 700                         | 1 327    | 2 572    | 3 410    | 15 009                                     | 7.2                                       |  |  |  |  |
| 3 151                  | 445      | 1 430    | 1 798    | 6 824                                 | 17.2                                      | 4 984                         | 550      | 1 642    | 1 981    | 9 157                                      | 8.7                                       |  |  |  |  |
| 6 193                  | 918      | 2 240    | 1 980    | 11 331                                | 37.8                                      | 7 761                         | 947      | 2 525    | 2 067    | 13 300                                     | 28.1                                      |  |  |  |  |
| 12 666                 | 1 661    | 8 975    | 4 757    | 28 059                                | 9.5                                       | 14 897                        | 1 713    | 9 144    | 4 856    | 30 610                                     | 8.7                                       |  |  |  |  |
| 3 052                  | 464      | 2 448    | 2 071    | 8 035                                 | 1.0                                       | 4 017                         | 509      | 2 606    | 2 175    | 9 307                                      | 0.2                                       |  |  |  |  |
| 7 844                  | 1 772    | 4 624    | 5 248    | 19 488                                | 3.7                                       | 11 942                        | 1 894    | 5 637    | 5 628    | 25 101                                     | 6.2                                       |  |  |  |  |
| 1 176                  | 260      | 811      | 1 316    | 3 563                                 | 3.7                                       | 1 705                         | 293      | 856      | 1 381    | 4 235                                      | 1.5                                       |  |  |  |  |
| 5 030                  | 1 119    | 3 254    | 4 338    | 13 741                                | -1.1                                      | 9 432                         | 1 300    | 4 428    | 4 912    | 20 072                                     | 0.2                                       |  |  |  |  |
| 7 344                  | 1 528    | 4 377    | 4 609    | 17 858                                | 6.5                                       | 10 800                        | 1 665    | 4 967    | 4 848    | 22 280                                     | 5.6                                       |  |  |  |  |
| 5 885                  | 1 208    | 3 520    | 4 664    | 15 277                                | 1.1                                       | 10 927                        | 1 418    | 4 159    | 5 075    | 21 579                                     | 0.2                                       |  |  |  |  |
| 2 901                  | 859      | 2 011    | 2 785    | 8 556                                 | 13.7                                      | 5 365                         | 978      | 2 486    | 3 079    | 11 908                                     | 10.2                                      |  |  |  |  |
| 3 295                  | 511      | 1 467    | 1 376    | 6 649                                 | 11.7                                      | 7 696                         | 615      | 2 129    | 1 615    | 12 055                                     | 6.4                                       |  |  |  |  |
| 3 276                  | 556      | 2 123    | 2 657    | 8 612                                 | 7.0                                       | 5 148                         | 641      | 2 430    | 2 847    | 11 066                                     | 7.1                                       |  |  |  |  |
| 9 058                  | 1 836    | 5 196    | 4 982    | 21 072                                | 14.2                                      | 12 747                        | 2 079    | 5 848    | 5 466    | 26 140                                     | 11.4                                      |  |  |  |  |
| 7 074                  | 1 532    | 5 170    | 5 090    | 18 866                                | 4.5                                       | 10 243                        | 1 648    | 5 693    | 5 448    | 23 032                                     | 4.7                                       |  |  |  |  |
| 1 585                  | 319      | 1 002    | 882      | 3 788                                 | 13.4                                      | 2 233                         | 384      | 1 116    | 991      | 4 724                                      | 6.9                                       |  |  |  |  |
| 2 081                  | 322      | 1 173    | 1 239    | 4 815                                 | 7.6                                       | 4 148                         | 415      | 1 746    | 1 549    | 7 858                                      | 7.1                                       |  |  |  |  |
| 3 905                  | 580      | 2 150    | 1 795    | 8 430                                 | 8.5                                       | 7 114                         | 689      | 2 819    | 2 129    | 12 751                                     | 8.1                                       |  |  |  |  |
| 5 460                  | 1 053    | 3 403    | 3 957    | 13 873                                | 2.9                                       | 13 968                        | 1 255    | 4 600    | 4 468    | 24 291                                     | 21.7                                      |  |  |  |  |
| 5 399                  | 600      | 2 946    | 2 252    | 11 197                                | 3.6                                       | 6 526                         | 657      | 3 103    | 2 341    | 12 627                                     | 3.2                                       |  |  |  |  |
| 5 787                  | 1 136    | 2 702    | 2 644    | 12 269                                | -3.1                                      | 8 709                         | 1 214    | 3 411    | 2 866    | 16 200                                     | -1.1                                      |  |  |  |  |
| 3 745                  | 362      | 1 460    | 1 382    | 6 949                                 | 27.6                                      | 6 771                         | 483      | 1 936    | 1 727    | 10 917                                     | 17.6                                      |  |  |  |  |
| 1 259                  | 242      | 936      | 1 201    | 3 638                                 | -10.4                                     | 4 934                         | 386      | 2 145    | 1 682    | 9 147                                      | -3.5                                      |  |  |  |  |
| 1 651                  | 347      | 1 133    | 1 251    | 4 382                                 | 0.9                                       | 4 008                         | 450      | 2 007    | 1 634    | 8 099                                      | 2.6                                       |  |  |  |  |
| 2 285                  | 397      | 1 381    | 1 380    | 5 443                                 | 10.4                                      | 3 870                         | 444      | 1 785    | 1 572    | 7 671                                      | 2.4                                       |  |  |  |  |
| 1 791                  | 219      | 814      | 893      | 3 717                                 | 11.3                                      | 3 593                         | 277      | 1 278    | 1 101    | 6 249                                      | 8.9                                       |  |  |  |  |
| 14 239                 | 2 657    | 7 358    | 6 165    | 30 419                                | 19.4                                      | 19 128                        | 2 808    | 7 677    | 6 375    | 35 988                                     | 19.1                                      |  |  |  |  |
| 2 286                  | 430      | 1 592    | 1 709    | 6 017                                 | -0.4                                      | 4 627                         | 491      | 1 926    | 1 949    | 8 993                                      | -3.0                                      |  |  |  |  |
| 1 664                  | 288      | 675      | 857      | 3 484                                 | 8.6                                       | 3 414                         | 360      | 847      | 1 019    | 5 640                                      | 6.4                                       |  |  |  |  |
| 6 392                  | 642      | 3 254    | 1 917    | 12 205                                | 0.4                                       | 8 876                         | 694      | 3 911    | 2 094    | 15 575                                     | 5.9                                       |  |  |  |  |
| 3 915                  | 838      | 1 744    | 1 949    | 8 446                                 | 5.1                                       | 8 728                         | 960      | 2 319    | 2 255    | 14 262                                     | 3.6                                       |  |  |  |  |
| 3 395                  | 477      | 2 134    | 1 940    | 7 946                                 | 8.7                                       | 4 356                         | 519      | 2 315    | 2 046    | 9 236                                      | 6.3                                       |  |  |  |  |
| 5 062                  | 926      | 3 136    | 3 455    | 12 579                                | 9.9                                       | 7 318                         | 1 004    | 3 517    | 3 678    | 15 517                                     | 7.0                                       |  |  |  |  |
| 494                    | 119      | 377      | 578      | 1 568                                 | 2.3                                       | 593                           | 124      | 383      | 586      | 1 686                                      | 2.3                                       |  |  |  |  |
| 1 940                  | 222      | 797      | 851      | 3 810                                 | 34.3                                      | 3 425                         | 289      | 1 027    | 1 026    | 5 767                                      | 26.1                                      |  |  |  |  |
| 1 729                  | 277      | 1 299    | 1 049    | 4 354                                 | 20.3                                      | 2 094                         | 295      | 1 330    | 1 108    | 4 827                                      | 19.1                                      |  |  |  |  |
| 3 049                  | 503      | 1 069    | 1 207    | 5 828                                 | 12.3                                      | 5 177                         | 596      | 1 396    | 1 419    | 8 588                                      | 11.1                                      |  |  |  |  |
| 2 485                  | 449      | 995      | 1 423    | 5 352                                 | -5.7                                      | 5 074                         | 523      | 1 510    | 1 745    | 8 852                                      | 0.3                                       |  |  |  |  |
| 3 899                  | 482      | 1 839    | 1 673    | 7 893                                 | 20.4                                      | 5 410                         | 532      | 2 235    | 1 787    | 9 964                                      | 12.4                                      |  |  |  |  |
| 4 585                  | 833      | 3 309    | 4 128    | 12 855                                | 2.0                                       | 7 266                         | 1 031    | 3 895    | 4 530    | 16 722                                     | 0.0                                       |  |  |  |  |
| 1 851                  | 316      | 1 055    | 1 024    | 4 246                                 | 6.1                                       | 2 554                         | 344      | 1 159    | 1 109    | 5 166                                      | 6.1                                       |  |  |  |  |
| 3 596                  | 590      | 2 545    | 2 424    | 9 155                                 | 8.1                                       | 4 740                         | 626      | 2 816    | 2 556    | 10 738                                     | -1.0                                      |  |  |  |  |
| 2 016                  | 333      | 1 182    | 1 443    | 4 974                                 | -3.7                                      | 3 683                         | 437      | 1 600    | 1 695    | 7 415                                      | -4.6                                      |  |  |  |  |
| 2 096                  | 380      | 1 115    | 1 500    | 5 091                                 | 2.0                                       | 3 545                         | 456      | 1 341    | 1 676    | 7 018                                      | 6.1                                       |  |  |  |  |
| 2 336                  | 802      | 1 374    | 2 366    | 6 878                                 | 2.8                                       | 4 752                         | 908      | 2 040    | 2 814    | 10 514                                     | 7.4                                       |  |  |  |  |
| 3 083                  | 565      | 1 798    | 2 278    | 7 724                                 | 3.0                                       | 4 469                         | 609      | 2 184    | 2 486    | 9 748                                      | 3.1                                       |  |  |  |  |
| 1 038                  | 242      | 786      | 1 316    | 3 382                                 | 15.7                                      | 1 976                         | 284      | 1 011    | 1 450    | 4 721                                      | 8.3                                       |  |  |  |  |
| 1 179                  | 156      | 699      | 1 018    | 3 052                                 | 0.4                                       | 3 153                         | 206      | 1 112    | 1 232    | 5 703                                      | 2.4                                       |  |  |  |  |
| 945                    | 175      | 614      | 808      | 2 542                                 | 6.8                                       | 2 167                         | 260      | 1 066    | 969      | 4 462                                      | 9.9                                       |  |  |  |  |
| 1 258                  | 143      | 712      | 668      | 2 781                                 | 2.6                                       | 3 696                         | 207      | 990      | 833      | 5 726                                      | -1.3                                      |  |  |  |  |
| 1 379                  | 295      | 1 029    | 1 437    | 4 140                                 | 5.5                                       | 1 977                         | 321      | 1 094    | 1 478    | 4 870                                      | 3.3                                       |  |  |  |  |

**3.1 Etablissements par taille et personnes occupées d'après le secteur, la durée du travail**

| Villes de<br>... habitants | Etablissements par taille |      |       |                | Etablis-<br>sements<br>en<br>tout | Variation<br>1998-2001<br>en<br>pour-cent | Personnes occupées, secteur secondaire |        |                |                  | Personnes<br>occupées,<br>secteur 2<br>en tout | Variation<br>1998-2001<br>en<br>pour-cent |           |
|----------------------------|---------------------------|------|-------|----------------|-----------------------------------|---|--|--------|----------------|------------------|--|---|-----------|
|                            | 0-4                       | 5-19 | 20-99 | 100<br>et plus |                                   |   | hommes                                 | femmes | plein<br>temps | temps<br>partiel |  |   |           |
| <b>10 000-14 999</b>       |                           |      |       |                |                                   |   |  |        |                |                  |  |   |           |
| Birsfelden                 | 267                       | 86   | 34    | 3              | 390                               | 8.3                                       | 825                                    | 50     | 197            | 97               | 1 169  | 8.4                                       |           |
| Brig-Glis                  | 552                       | 195  | 52    | 4              | 803                               | - 1.5                                     | 1 045                                  | 38     | 89             | 61               | 1 233  | - 7.6                                     |           |
| Buchs SG                   | 414                       | 183  | 32    | 7              | 636                               | 2.4                                       | 960                                    | 36     | 186            | 241              | 1 423  | - 16.2                                    |           |
| Bülach                     | 507                       | 169  | 46    | 11             | 733                               | 4.3                                       | 1 792                                  | 43     | 345            | 155              | 2 335  | - 17.5                                    |           |
| Bulle                      | 493                       | 154  | 63    | 11             | 721                               | - 0.1                                     | 2 251                                  | 53     | 326            | 130              | 2 760  | - 5.6                                     |           |
| Burgdorf                   | 588                       | 229  | 73    | 16             | 906                               | - 2.7                                     | 2 830                                  | 123    | 538            | 299              | 3 790  | 19.6                                      |           |
| Cham                       | 685                       | 185  | 55    | 4              | 929                               | 14.7                                      | 1 935                                  | 84     | 341            | 164              | 2 524  | 7.7                                       |           |
| Davos                      | 504                       | 184  | 79    | 5              | 772                               | - 1.2                                     | 911                                    | 53     | 61             | 52               | 1 077  | 3.3                                       |           |
| Delémont                   | 556                       | 221  | 58    | 11             | 846                               | 1.2                                       | 2 124                                  | 62     | 657            | 181              | 3 024  | 3.3                                       |           |
| Ebikon                     | 312                       | 85   | 25    | 7              | 429                               | - 5.1                                     | 2 052                                  | 59     | 193            | 180              | 2 484  | 0.2                                       |           |
| Ecublens VD                | 255                       | 116  | 44    | 11             | 426                               | 9.0                                       | 1 821                                  | 53     | 481            | 213              | 2 568  | 14.3                                      |           |
| Einsiedeln                 | 523                       | 153  | 27    | 5              | 708                               | - 1.9                                     | 1 187                                  | 68     | 235            | 225              | 1 715  | - 5.6                                     |           |
| Freienbach                 | 829                       | 240  | 61    | 10             | 1 140                             | 28.1                                      | 2 419                                  | 54     | 317            | 211              | 3 001  | 7.8                                       |           |
| Horw                       | 331                       | 102  | 13    | 4              | 450                               | 1.8                                       | 486                                    | 33     | 121            | 74               | 714  | - 6.1                                     |           |
| Illnau-Effretikon          | 492                       | 115  | 31    | 5              | 643                               | 1.9                                       | 1 356                                  | 51     | 181            | 164              | 1 752  | 10.3                                      |           |
| Ittigen                    | 282                       | 107  | 55    | 10             | 454                               | 1.8                                       | 829                                    | 37     | 71             | 64               | 1 001  | 4.4                                       |           |
| Küschnacht ZH              | 600                       | 123  | 35    | 1              | 759                               | 8.6                                       | 497                                    | 35     | 42             | 59               | 633  | - 18.7                                    |           |
| Küssnacht a.R.             | 429                       | 123  | 42    | 5              | 599                               | 4.9                                       | 1 777                                  | 58     | 287            | 175              | 2 297  | 9.4                                       |           |
| Langenthal                 | 543                       | 209  | 59    | 14             | 825                               | - 0.7                                     | 2 579                                  | 61     | 471            | 258              | 3 369  | 7.0                                       |           |
| Liestal                    | 656                       | 230  | 87    | 12             | 985                               | 2.0                                       | 1 946                                  | 75     | 261            | 252              | 2 534  | - 3.7                                     |           |
| Locarno                    | 759                       | 260  | 76    | 6              | 1 101                             | - 2.4                                     | 1 698                                  | 42     | 308            | 113              | 2 161  | 1.5                                       |           |
| Locle, Le                  | 336                       | 109  | 31    | 15             | 491                               | - 4.5                                     | 2 326                                  | 65     | 1 160          | 306              | 3 857  | 6.4                                       |           |
| Lyss                       | 384                       | 138  | 57    | 5              | 584                               | - 3.2                                     | 2 255                                  | 97     | 445            | 239              | 3 036  | - 0.3                                     |           |
| Martigny                   | 664                       | 228  | 62    | 7              | 961                               | - 1.6                                     | 1 607                                  | 50     | 170            | 99               | 1 926  | - 8.1                                     |           |
| Meilen                     | 486                       | 109  | 22    | 5              | 622                               | 4.4                                       | 1 164                                  | 25     | 291            | 175              | 1 655  | 6.0                                       |           |
| Monthey                    | 526                       | 148  | 38    | 12             | 724                               | 2.5                                       | 3 164                                  | 68     | 269            | 126              | 3 627  | - 5.1                                     |           |
| Morges                     | 596                       | 195  | 53    | 3              | 847                               | - 0.2                                     | 720                                    | 24     | 128            | 101              | 973  | - 5.2                                     |           |
| Münchhausen                | 412                       | 134  | 66    | 12             | 624                               | 3.1                                       | 1 475                                  | 79     | 210            | 151              | 1 915  | - 15.1                                    |           |
| Münsingen                  | 336                       | 108  | 31    | 5              | 480                               | 3.9                                       | 917                                    | 79     | 152            | 114              | 1 262  | 15.0                                      |           |
| Muri BE                    | 485                       | 138  | 50    | 6              | 679                               | 10.4                                      | 1 439                                  | 70     | 230            | 162              | 1 901  | - 11.5                                    |           |
| Oftringen                  | 279                       | 76   | 21    | 4              | 380                               | - 0.8                                     | 1 032                                  | 42     | 164            | 85               | 1 323  | 0.5                                       |           |
| Opfikon                    | 600                       | 187  | 96    | 24             | 907                               | 0.3                                       | 939                                    | 26     | 149            | 81               | 1 195  | - 14.4                                    |           |
| Pratteln                   | 411                       | 163  | 72    | 16             | 662                               | 4.7                                       | 2 783                                  | 71     | 330            | 169              | 3 353  | 0.4                                       |           |
| Prilly                     | 233                       | 83   | 21    | 6              | 343                               | 3.3                                       | 1 565                                  | 42     | 195            | 91               | 1 893  | - 0.1                                     |           |
| Rheinfelden                | 384                       | 108  | 37    | 8              | 537                               | 0.4                                       | 1 349                                  | 47     | 174            | 208              | 1 778  | - 13.9                                    |           |
| Richterswil                | 349                       | 83   | 18    | 3              | 453                               | 7.3                                       | 823                                    | 33     | 232            | 106              | 1 194  | - 6.4                                     |           |
| Rüti ZH                    | 394                       | 100  | 18    | 4              | 516                               | 7.1                                       | 1 215                                  | 54     | 134            | 122              | 1 525  | - 3.5                                     |           |
| Schlieren                  | 541                       | 209  | 93    | 17             | 860                               | 5.0                                       | 2 154                                  | 89     | 460            | 281              | 2 984  | 1.0                                       |           |
| Schwyz                     | 575                       | 235  | 57    | 9              | 876                               | 4.8                                       | 2 121                                  | 79     | 529            | 162              | 2 891  | 6.4                                       |           |
| Sierre                     | 656                       | 177  | 59    | 6              | 898                               | - 1.3                                     | 2 119                                  | 71     | 174            | 100              | 2 464  | - 3.4                                     |           |
| Spiez                      | 380                       | 120  | 35    | 4              | 539                               | 2.3                                       | 1 030                                  | 33     | 66             | 74               | 1 203  | 3.2                                       |           |
| Stäfa                      | 521                       | 100  | 24    | 2              | 647                               | 8.4                                       | 943                                    | 75     | 306            | 190              | 1 514  | - 19.6                                    |           |
| Steffisburg                | 360                       | 106  | 23    | 6              | 495                               | - 2.4                                     | 1 487                                  | 87     | 125            | 154              | 1 853  | 17.4                                      |           |
| Thônenex                   | 261                       | 74   | 17    | 3              | 355                               | 6.3                                       | 579                                    | 6      | 153            | 50               | 788  | - 0.8                                     |           |
| Tour-de-Peilz, La          | 245                       | 57   | 11    | 1              | 314                               | - 4.6                                     | 237                                    | 7      | 18             | 19               | 281  | - 12.5                                    |           |
| Uzwil                      | 266                       | 93   | 18    | 7              | 384                               | - 1.8                                     | 3 745                                  | 113    | 429            | 178              | 4 465  | - 2.1                                     |           |
| Versoix                    | 267                       | 62   | 14    | 2              | 345                               | -   | 303                                    | 11     | 76             | 33               | 423  | - 19.4                                    |           |
| Volketswil                 | 547                       | 154  | 71    | 10             | 782                               | 0.4                                       | 2 350                                  | 87     | 579            | 364              | 3 380  | 8.0                                       |           |
| Wallisellen                | 553                       | 226  | 87    | 16             | 882                               | 4.0                                       | 2 059                                  | 75     | 406            | 265              | 2 805  | - 5.1                                     |           |
| Wohlen AG                  | 508                       | 148  | 43    | 6              | 705                               | - 0.7                                     | 1 541                                  | 53     | 320            | 212              | 2 126  | - 5.9                                     |           |
| Worb                       | 312                       | 90   | 26    | -              | 428                               | 3.4                                       | 718                                    | 40     | 84             | 101              | 943  | - 6.1                                     |           |
| Zollikon                   | 545                       | 121  | 27    | 2              | 695                               | 3.6                                       | 437                                    | 36     | 57             | 46               | 576  | 22.6                                      |           |
| <b>moins de 10 000</b>     |                           |      |       |                |                                   |   |  |        |                |                  |  |   |           |
| Aesch BL                   | 295                       | 75   | 21    | 9              | 400                               | 7.2                                       | 1 946                                  | 42     | 306            | 202              | 2 496  | 5.0                                       |           |
| Altdorf UR                 | 314                       | 137  | 20    | 7              | 478                               | - 2.4                                     | 1 486                                  | 48     | 248            | 104              | 1 886  | 2.9                                       |           |
| Appenzell                  | 277                       | 116  | 22    | 2              | 417                               | - 1.4                                     | 812                                    | 28     | 180            | 108              | 1 128  | - 6.5                                     |           |
| Arosa                      | 136                       | 80   | 13    | -              | 229                               | - 0.9                                     | 263                                    | 4      | 18             | 14               | 299  | 0.7                                       |           |
| Chiasso                    | 598                       | 160  | 55    | 4              | 817                               | 2.4                                       | 720                                    | 29     | 137            | 25               | 911  | - 8.1                                     |           |
| Glarus                     | 359                       | 136  | 18    | 2              | 515                               | 0.6                                       | 402                                    | 24     | 75             | 46               | 547  | - 20.4                                    |           |
| Lenzburg                   | 381                       | 121  | 39    | 9              | 550                               | 3.0                                       | 1 618                                  | 56     | 418            | 180              | 2 272  | - 11.4                                    |           |
| Moutier                    | 294                       | 93   | 22    | 5              | 414                               | - 1.9                                     | 2 103                                  | 58     | 407            | 181              | 2 749  | 22.9                                      |           |
| Murten                     | 324                       | 83   | 21    | 3              | 431                               | 3.6                                       | 849                                    | 38     | 196            | 86               | 1 169  | - 5.4                                     |           |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 386                       | 138  | 31    | 4              | 559                               | 12.5                                      | 1 233                                  | 49     | 274            | 186              | 1 742  | - 16.3                                    |           |
| Neuveville, La             | 144                       | 31   | 14    | 1              | 190                               | - 3.6                                     | 359                                    | 11     | 116            | 43               | 529  | 14.3                                      |           |
| Nidau                      | 237                       | 62   | 22    | 2              | 323                               | - 5.3                                     | 709                                    | 31     | 146            | 68               | 954  | - 5.5                                     |           |
| Payerne                    | 320                       | 110  | 21    | 5              | 456                               | - 0.7                                     | 526                                    | 13     | 48             | 42               | 629  | - 6.7                                     |           |
| Peseux                     | 185                       | 46   | 15    | 1              | 247                               | - 7.1                                     | 351                                    | 11     | 69             | 40               | 471  | 28.3                                      |           |
| Rapperswil SG              | 455                       | 166  | 31    | 9              | 661                               | 2.8                                       | 875                                    | 28     | 145            | 110              | 1 158  | - 23.7                                    |           |
| Romanshorn                 | 306                       | 97   | 26    | 7              | 436                               | - 5.4                                     | 1 486                                  | 62     | 688            | 210              | 2 446  | 4.3                                       |           |
| Rorschach                  | 425                       | 136  | 32    | 5              | 598                               | - 6.4                                     | 1 051                                  | 48     | 197            | 145              | 1 441  | - 25.8                                    |           |
| Stans                      | 426                       | 160  | 47    | 6              | 639                               | 5.4                                       | 2 060                                  | 84     | 239            | 163              | 2 546  | 1.2                                       |           |
| St. Moritz                 | 348                       | 145  | 53    | 2              | 548                               | 6.0                                       | 801                                    | 8      | 40             | 36               | 885  | 4.9                                       |           |
| Sursee                     | 345                       | 195  | 67    | 10             | 617                               | 3.5                                       | 1 583                                  | 58     | 175            | 117              | 1 933  | 6.1                                       |           |
| Zofingen                   | 461                       | 154  | 44    | 12             | 671                               | - 0.3                                     | 3 761                                  | 106    | 777            | 293              | 4 937  | 6.3                                       |           |
| Schweiz/Suisse             | 275                       | 146  | 81    | 455            | 22 479                            | 3 899                                     | 382 979                                | 1.0    | 774 601        | 32 280           | 146 930  | 82 784                                    | 1 036 595 |

## et le sexe - Recensement fédéral des entreprises 2001

| Personnes occupées, secteur tertiaire |               |             |               | Personnes occupées, secteur 3 en tout | Variation 1998-2001 en pour-cent | Personnes occupées, secteur 2 et 3 |               |             |               | Personnes occupées, secteur 2 et 3 en tout | Variation 1998-2001 en pour-cent |
|---------------------------------------|---------------|-------------|---------------|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------|-------------|---------------|--|----------------------------------|
| hommes                                |               | femmes      |               |                                       |                                  | hommes                             |               | femmes      |               |  |                                  |
| plein temps                           | temps partiel | plein temps | temps partiel | plein temps                           | temps partiel                    | plein temps                        | temps partiel | plein temps | temps partiel | plein temps                                | temps partiel                    |
| 1 330                                 | 256           | 448         | 610           | 2 644                                 | 1.6                              | 2 155                              | 306           | 645         | 707           | 3 813                                      | 3.6                              |
| 2 836                                 | 405           | 1 325       | 1 330         | 5 896                                 | -0.1                             | 3 881                              | 443           | 1 414       | 1 391         | 7 129                                      | -1.5                             |
| 1 983                                 | 289           | 958         | 1 024         | 4 254                                 | 12.7                             | 2 943                              | 325           | 1 144       | 1 265         | 5 677                                      | 3.7                              |
| 1 868                                 | 534           | 1 250       | 1 718         | 5 370                                 | 18.9                             | 3 660                              | 577           | 1 595       | 1 873         | 7 705                                      | 4.9                              |
| 1 855                                 | 386           | 1 275       | 1 614         | 5 130                                 | 9.0                              | 4 106                              | 439           | 1 601       | 1 744         | 7 890                                      | 3.4                              |
| 2 827                                 | 564           | 1 769       | 2 213         | 7 373                                 | 1.4                              | 5 657                              | 687           | 2 307       | 2 512         | 11 163                                     | 6.9                              |
| 2 041                                 | 350           | 1 057       | 1 186         | 4 634                                 | 14.0                             | 3 976                              | 434           | 1 398       | 1 350         | 7 158                                      | 11.7                             |
| 2 664                                 | 329           | 2 113       | 1 069         | 6 175                                 | 2.7                              | 3 575                              | 382           | 2 174       | 1 121         | 7 252                                      | 2.8                              |
| 2 508                                 | 462           | 1 335       | 1 780         | 6 085                                 | 3.8                              | 4 632                              | 524           | 1 992       | 1 961         | 9 109                                      | 3.7                              |
| 1 180                                 | 209           | 591         | 833           | 2 813                                 | -1.0                             | 3 232                              | 268           | 784         | 1 013         | 5 297                                      | -0.4                             |
| 3 658                                 | 1 207         | 1 261       | 1 611         | 7 737                                 | 7.5                              | 5 479                              | 1 260         | 1 742       | 1 824         | 10 305                                     | 9.2                              |
| 1 038                                 | 201           | 824         | 857           | 2 920                                 | 0.3                              | 2 225                              | 269           | 1 059       | 1 082         | 4 635                                      | -1.9                             |
| 2 379                                 | 418           | 1 479       | 1 614         | 5 890                                 | 22.2                             | 4 798                              | 472           | 1 796       | 1 825         | 8 891                                      | 16.9                             |
| 942                                   | 337           | 474         | 891           | 2 644                                 | 15.4                             | 1 428                              | 370           | 595         | 965           | 3 358                                      | 10.0                             |
| 1 399                                 | 274           | 585         | 845           | 3 103                                 | 10.4                             | 2 755                              | 325           | 766         | 1 009         | 4 855                                      | 10.4                             |
| 2 940                                 | 456           | 1 165       | 1 268         | 5 829                                 | 44.4                             | 3 769                              | 493           | 1 236       | 1 332         | 6 830                                      | 36.7                             |
| 1 501                                 | 311           | 965         | 958           | 3 735                                 | 14.0                             | 1 998                              | 346           | 1 007       | 1 017         | 4 368                                      | 7.7                              |
| 1 079                                 | 187           | 619         | 658           | 2 543                                 | 4.5                              | 2 856                              | 245           | 906         | 833           | 4 840                                      | 6.8                              |
| 2 360                                 | 420           | 1 620       | 1 941         | 6 341                                 | -3.2                             | 4 939                              | 481           | 2 091       | 2 199         | 9 710                                      | 0.1                              |
| 3 375                                 | 914           | 1 925       | 3 280         | 9 494                                 | 9.0                              | 5 321                              | 989           | 2 186       | 3 532         | 12 028                                     | 6.0                              |
| 2 977                                 | 545           | 2 179       | 1 736         | 7 437                                 | 3.3                              | 4 675                              | 587           | 2 487       | 1 849         | 9 598                                      | 2.9                              |
| 912                                   | 154           | 465         | 663           | 2 194                                 | -12.2                            | 3 238                              | 219           | 1 625       | 969           | 6 051                                      | -1.2                             |
| 1 341                                 | 274           | 703         | 918           | 3 236                                 | -3.7                             | 3 596                              | 371           | 1 148       | 1 157         | 6 272                                      | -2.1                             |
| 2 577                                 | 326           | 1 543       | 1 687         | 6 133                                 | 9.1                              | 4 184                              | 376           | 1 713       | 1 786         | 8 059                                      | 4.4                              |
| 1 249                                 | 172           | 798         | 940           | 3 159                                 | 12.6                             | 2 413                              | 197           | 1 089       | 1 115         | 4 814                                      | 10.2                             |
| 1 631                                 | 291           | 1 183       | 1 623         | 4 728                                 | 13.3                             | 4 795                              | 359           | 1 452       | 1 749         | 8 355                                      | 4.5                              |
| 2 177                                 | 390           | 1 593       | 2 000         | 6 160                                 | 2.3                              | 2 897                              | 414           | 1 721       | 2 101         | 7 133                                      | 1.2                              |
| 2 967                                 | 444           | 1 444       | 1 523         | 6 378                                 | 13.8                             | 4 442                              | 523           | 1 654       | 1 674         | 8 293                                      | 5.5                              |
| 1 290                                 | 267           | 856         | 1 379         | 3 792                                 | 10.2                             | 2 207                              | 346           | 1 008       | 1 493         | 5 054                                      | 11.3                             |
| 2 169                                 | 322           | 867         | 1 108         | 4 466                                 | 19.0                             | 3 608                              | 392           | 1 097       | 1 270         | 6 367                                      | 7.9                              |
| 972                                   | 163           | 498         | 636           | 2 269                                 | 9.5                              | 2 004                              | 205           | 662         | 721           | 3 592                                      | 6.0                              |
| 7 589                                 | 1 275         | 3 991       | 2 647         | 15 502                                | 5.3                              | 8 528                              | 1 301         | 4 140       | 2 728         | 16 697                                     | 3.6                              |
| 3 188                                 | 374           | 1 201       | 1 327         | 6 090                                 | 11.1                             | 5 971                              | 445           | 1 531       | 1 496         | 9 443                                      | 7.0                              |
| 1 579                                 | 170           | 765         | 793           | 3 307                                 | 37.9                             | 3 144                              | 212           | 960         | 884           | 5 200                                      | 21.2                             |
| 1 291                                 | 301           | 1 088       | 1 441         | 4 121                                 | 16.6                             | 2 640                              | 348           | 1 262       | 1 649         | 5 899                                      | 5.4                              |
| 646                                   | 82            | 367         | 513           | 1 608                                 | 7.3                              | 1 469                              | 115           | 599         | 619           | 2 802                                      | 1.0                              |
| 732                                   | 283           | 485         | 727           | 2 227                                 | -9.8                             | 1 947                              | 337           | 619         | 849           | 3 752                                      | -7.3                             |
| 4 870                                 | 706           | 2 344       | 1 959         | 9 879                                 | 6.1                              | 7 024                              | 795           | 2 804       | 2 240         | 12 863                                     | 4.9                              |
| 2 502                                 | 427           | 1 618       | 1 717         | 6 264                                 | 11.5                             | 4 623                              | 506           | 2 147       | 1 879         | 9 155                                      | 9.9                              |
| 2 212                                 | 521           | 1 195       | 1 852         | 5 780                                 | 5.6                              | 4 331                              | 592           | 1 369       | 1 952         | 8 244                                      | 2.7                              |
| 1 286                                 | 308           | 720         | 1 076         | 3 390                                 | 6.7                              | 2 316                              | 341           | 786         | 1 150         | 4 593                                      | 5.7                              |
| 1 197                                 | 201           | 594         | 744           | 2 736                                 | 20.6                             | 2 140                              | 276           | 900         | 934           | 4 250                                      | 2.4                              |
| 1 028                                 | 214           | 518         | 871           | 2 631                                 | 6.4                              | 2 515                              | 301           | 643         | 1 025         | 4 484                                      | 10.7                             |
| 1 135                                 | 195           | 1 044       | 934           | 3 308                                 | -0.5                             | 1 714                              | 201           | 1 197       | 984           | 4 096                                      | -0.5                             |
| 875                                   | 133           | 506         | 587           | 2 101                                 | 44.5                             | 1 112                              | 140           | 524         | 606           | 2 382                                      | 34.2                             |
| 696                                   | 118           | 522         | 757           | 2 093                                 | 16.1                             | 4 441                              | 231           | 951         | 935           | 6 558                                      | 3.0                              |
| 742                                   | 142           | 494         | 465           | 1 843                                 | 12.0                             | 1 045                              | 153           | 570         | 498           | 2 266                                      | 4.4                              |
| 2 845                                 | 369           | 1 295       | 1 250         | 5 759                                 | 18.5                             | 5 195                              | 456           | 1 874       | 1 614         | 9 139                                      | 14.4                             |
| 4 390                                 | 514           | 2 193       | 1 881         | 8 978                                 | 17.3                             | 6 449                              | 589           | 2 599       | 2 146         | 11 783                                     | 11.0                             |
| 1 431                                 | 298           | 874         | 1 166         | 3 769                                 | 5.7                              | 2 972                              | 351           | 1 194       | 1 378         | 5 895                                      | 1.2                              |
| 798                                   | 215           | 312         | 669           | 1 994                                 | 6.3                              | 1 516                              | 255           | 396         | 770           | 2 937                                      | 2.0                              |
| 1 419                                 | 282           | 1 069       | 1 095         | 3 865                                 | -2.1                             | 1 856                              | 318           | 1 126       | 1 141         | 4 441                                      | 0.5                              |
| 714                                   | 122           | 324         | 511           | 1 671                                 | -2.1                             | 2 660                              | 164           | 630         | 713           | 4 167                                      | 2.0                              |
| 1 042                                 | 194           | 855         | 1 139         | 3 230                                 | -5.7                             | 2 528                              | 242           | 1 103       | 1 243         | 5 116                                      | -2.7                             |
| 755                                   | 89            | 663         | 563           | 2 070                                 | 7.4                              | 1 567                              | 117           | 843         | 671           | 3 198                                      | 2.1                              |
| 670                                   | 46            | 563         | 132           | 1 411                                 | 16.1                             | 933                                | 50            | 581         | 146           | 1 710                                      | 13.1                             |
| 3 188                                 | 214           | 1 391       | 765           | 5 558                                 | -1.9                             | 3 908                              | 243           | 1 528       | 790           | 6 469                                      | -2.8                             |
| 1 159                                 | 207           | 907         | 963           | 3 236                                 | -0.9                             | 1 561                              | 231           | 982         | 1 009         | 3 783                                      | -4.3                             |
| 1 686                                 | 299           | 897         | 1 053         | 3 935                                 | 9.2                              | 3 304                              | 355           | 1 315       | 1 233         | 6 207                                      | 0.6                              |
| 686                                   | 114           | 444         | 657           | 1 901                                 | 1.0                              | 2 789                              | 172           | 851         | 838           | 4 650                                      | 12.9                             |
| 730                                   | 134           | 569         | 583           | 2 016                                 | 7.4                              | 1 579                              | 172           | 765         | 669           | 3 185                                      | 2.3                              |
| 1 414                                 | 166           | 656         | 669           | 2 905                                 | 31.5                             | 2 647                              | 215           | 930         | 855           | 4 647                                      | 8.3                              |
| 311                                   | 88            | 178         | 327           | 904                                   | 13.0                             | 670                                | 99            | 294         | 370           | 1 433                                      | 13.5                             |
| 624                                   | 108           | 301         | 529           | 1 562                                 | -4.3                             | 1 333                              | 139           | 447         | 597           | 2 516                                      | -4.8                             |
| 1 675                                 | 178           | 706         | 924           | 3 483                                 | 3.3                              | 2 201                              | 191           | 754         | 966           | 4 112                                      | 1.7                              |
| 545                                   | 59            | 239         | 321           | 1 164                                 | -12.6                            | 896                                | 70            | 308         | 361           | 1 635                                      | -3.8                             |
| 2 094                                 | 524           | 1 167       | 1 405         | 5 190                                 | -1.1                             | 2 969                              | 552           | 1 312       | 1 515         | 6 348                                      | -6.2                             |
| 931                                   | 201           | 622         | 804           | 2 558                                 | 4.0                              | 2 417                              | 263           | 1 310       | 1 014         | 5 004                                      | 4.1                              |
| 1 303                                 | 355           | 798         | 1 100         | 3 556                                 | -4.1                             | 2 354                              | 403           | 995         | 1 245         | 4 997                                      | -11.6                            |
| 1 710                                 | 392           | 1 086       | 1 482         | 4 670                                 | 11.4                             | 3 770                              | 476           | 1 325       | 1 645         | 7 216                                      | 7.6                              |
| 1 838                                 | 142           | 1 364       | 434           | 3 778                                 | 0.5                              | 2 639                              | 150           | 1 404       | 470           | 4 663                                      | 1.3                              |
| 2 656                                 | 547           | 1 409       | 1 568         | 6 180                                 | 10.0                             | 4 239                              | 605           | 1 584       | 1 685         | 8 113                                      | 9.0                              |
| 1 393                                 | 336           | 1 087       | 1 364         | 4 180                                 | 9.8                              | 5 154                              | 442           | 1 864       | 1 657         | 9 117                                      | 7.9                              |
| 1 102 633                             | 213 835       | 632 004     | 683 401       | 2 631 873                             | 7.5                              | 1 877 234                          | 246 115       | 778 934     | 766 185       | 3 668 468                                  | 5.7                              |

**3.2 Voll- und Teilzeitbeschäftigte im 2. Sektor nach ausgewählten Wirtschaftsklassen -**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Industrie, verarbeitendes Gewerbe, Bau (Sektor 2) |          |                                       |          |   |          |  |          |                                  |          |
|------------------------------|---|----------|---------------------------------------|----------|---|----------|--|----------|----------------------------------|----------|
|                              | Bergbau,<br>Energie- und<br>Wasserversorgung      |          | Nahrungsmittel,<br>Getränke,<br>Tabak |          | Textilien, Beklei-<br>dung und Wäsche,<br>Leder, Schuhe |          | Holzbe- u. verarbeitung,<br>Papier- und<br>Grafische Industrie |          | Chemische<br>Industrie<br>i.w.S. |          |
|                              | Vollzeit  | Teilzeit | Vollzeit                              | Teilzeit | Vollzeit  | Teilzeit | Vollzeit   | Teilzeit | Vollzeit                         | Teilzeit |
| <b>100 000 und mehr</b>      |   |          |                                       |          |   |          |  |          |                                  |          |
| Basel                        | 705   | 46       | 1 883                                 | 283      | 134   | 103      | 2 210  | 713      | 15 003                           | 1 622    |
| Bern                         | 1 165   | 133      | 829                                   | 126      | 96  | 43       | 2 248  | 771      | 1 490                            | 233      |
| Genève                       | 106   | 3        | 78                                    | 25       | 126   | 36       | 959  | 313      | 549                              | 50       |
| Lausanne                     | 566   | 51       | 185                                   | 35       | 73  | 23       | 1 598  | 412      | 132                              | 37       |
| Zürich                       | 1 077   | 101      | 988                                   | 180      | 386   | 166      | 7 622  | 2 584    | 897                              | 111      |
| <b>50 000-99 999</b>         |   |          |                                       |          |   |          |  |          |                                  |          |
| Luzern                       | 291   | 48       | 393                                   | 68       | 129   | 25       | 731  | 224      | 182                              | 133      |
| St. Gallen                   | 306   | 22       | 395                                   | 99       | 987   | 179      | 1 090  | 217      | 581                              | 51       |
| Winterthur                   | 97  | 16       | 278                                   | 65       | 22  | 25       | 1 259  | 322      | 411                              | 100      |
| <b>20 000-49 999</b>         |   |          |                                       |          |   |          |  |          |                                  |          |
| Biel                         | 126   | 22       | 87                                    | 16       | 15  | 14       | 664  | 229      | 57                               | 3        |
| Chaux-de-Fonds, La           | 108   | 6        | 118                                   | 14       | 67  | 37       | 314  | 52       | 210                              | 16       |
| Chur                         | 99  | 12       | 307                                   | 90       | 15  | 12       | 287  | 107      | 70                               | 27       |
| Dietikon                     | 235   | 24       | 309                                   | 212      | 38  | 5        | 151  | 43       | 15                               | 5        |
| Dübendorf                    | 34  | 12       | 116                                   | 50       | 7   | 10       | 87   | 28       | 421                              | 161      |
| Emmen                        | 20  | 5        | 227                                   | 26       | 28  | 9        | 133  | 30       | 834                              | 35       |
| Frauenfeld                   | 39  | 1        | 231                                   | 38       | 31  | 15       | 423  | 115      | 718                              | 35       |
| Fribourg                     | 362   | 29       | 249                                   | 25       | 101   | 15       | 656  | 183      | 168                              | 11       |
| Köniz                        | 48  | 2        | 75                                    | 9        | 5   | 7        | 934  | 201      | 364                              | 58       |
| Kriens                       | 2   | -        | 305                                   | 60       | 6   | 2        | 144  | 80       | 43                               | 3        |
| Lancy                        | 2   | 2        | 21                                    | 6        | -   | 2        | 94   | 14       | 39                               | 3        |
| Lugano                       | 118   | 4        | 16                                    | 16       | 30  | 13       | 142  | 48       | 27                               | 8        |
| Montreux                     | 63  | -        | 15                                    | 12       | 9   | 5        | 302  | 42       | 20                               | 3        |
| Neuchâtel                    | 140   | 13       | 1 106                                 | 64       | 11  | 13       | 285  | 94       | 390                              | 28       |
| Riehen                       | -   | -        | 7                                     | 7        | 6   | 1        | 66   | 29       | 14                               | 13       |
| Schaffhausen                 | 219   | 19       | 298                                   | 74       | 10  | 11       | 322  | 246      | 1 632                            | 112      |
| Sion                         | 357   | 43       | 109                                   | 41       | 22  | 7        | 406  | 70       | 56                               | 8        |
| Thun                         | 86  | 4        | 193                                   | 49       | 55  | 21       | 246  | 74       | 274                              | 49       |
| Uster                        | 54  | 5        | 74                                    | 14       | 3   | 6        | 236  | 44       | 94                               | 19       |
| Vernier                      | 1 314   | 88       | 10                                    | 8        | 107   | 16       | 415  | 59       | 762                              | 47       |
| Yverdon-les-Bains            | 96  | 9        | 26                                    | 17       | 12  | 3        | 131  | 34       | 34                               | 16       |
| Zug                          | 159   | 15       | 69                                    | 26       | 16  | 7        | 266  | 95       | 124                              | 17       |
| <b>15 000-19 999</b>         |   |          |                                       |          |   |          |  |          |                                  |          |
| Aarau                        | 409   | 50       | 21                                    | 2        | 9   | 13       | 719  | 156      | 39                               | 24       |
| Adliswil                     | 6   | 1        | 5                                     | -        | 3   | 2        | 75   | 18       | 196                              | 47       |
| Allschwil                    | 5   | -        | 105                                   | 54       | 47  | 21       | 813  | 78       | 122                              | 26       |
| Baar                         | 6   | 1        | 102                                   | 16       | 2   | 2        | 352  | 45       | 304                              | 72       |
| Baden                        | 726   | 122      | 93                                    | 24       | 11  | 1        | 424  | 133      | 64                               | 9        |
| Bellinzona                   | 28  | 4        | 54                                    | 9        | 8   | -        | 209  | 72       | 13                               | 2        |
| Carouge GE                   | 33  | 5        | 273                                   | 32       | 134   | 16       | 214  | 43       | 125                              | 14       |
| Gossau SG                    | 28  | 10       | 952                                   | 205      | 71  | 14       | 466  | 61       | 338                              | 27       |
| Grenchen                     | 63  | 11       | 2                                     | 1        | 8   | 3        | 39   | 14       | 226                              | 49       |
| Herisau                      | 17  | 3        | 7                                     | 1        | 269   | 21       | 254  | 39       | 117                              | 48       |
| Horgen                       | 33  | 1        | -                                     | -        | 3   | 3        | 195  | 29       | 36                               | 6        |
| Jona                         | 48  | 7        | 5                                     | 3        | 98  | 4        | 168  | 35       | 792                              | 78       |
| Kloten                       | 20  | -        | 38                                    | 22       | 7   | 6        | 176  | 29       | 5                                | 1        |
| Kreuzlingen                  | 26  | 5        | 115                                   | 44       | 21  | 6        | 173  | 46       | 877                              | 67       |
| Littau                       | 154   | 10       | 65                                    | 37       | -   | -        | 137  | 30       | 144                              | 11       |
| Meyrin                       | -   | -        | 73                                    | 1        | 132   | 40       | 120  | 14       | 421                              | 54       |
| Muttenz                      | 160   | 14       | 161                                   | 8        | 25  | 32       | 270  | 32       | 3 064                            | 196      |
| Nyon                         | 66  | 4        | 9                                     | 2        | 6   | 4        | 83   | 29       | 37                               | 10       |
| Olten                        | 287   | 17       | 18                                    | 6        | 177   | 30       | 169  | 45       | 126                              | 3        |
| Onex                         | -   | -        | -                                     | -        | -   | -        | 4  | 1        | -                                | -        |
| Osternundigen                | 199   | 15       | 618                                   | 91       | 76  | 22       | 113  | 14       | 96                               | 31       |
| Pully                        | 17  | 1        | -                                     | -        | 6   | 6        | 18   | 7        | 1                                | 3        |
| Regensdorf                   | -   | -        | 55                                    | 25       | -   | -        | 76   | 24       | 91                               | 13       |
| Reinach BL                   | 6   | -        | 73                                    | 21       | 93  | 2        | 556  | 61       | 141                              | 17       |
| Renens VD                    | 131   | 5        | 45                                    | 11       | 212   | 9        | 394  | 33       | 101                              | 18       |
| Solothurn                    | 140   | 17       | 47                                    | 29       | 7   | 1        | 305  | 256      | 85                               | 7        |
| Thalwil                      | 8   | 2        | 20                                    | 5        | 57  | 1        | 42   | 21       | -                                | -        |
| Vevey                        | 99  | 15       | 22                                    | 2        | 16  | 9        | 234  | 32       | -                                | -        |
| Wädenswil                    | 75  | 15       | 105                                   | 33       | 101   | 44       | 139  | 51       | 270                              | 54       |
| Wettingen                    | 45  | 3        | 4                                     | 4        | 3   | 4        | 196  | 16       | 12                               | 4        |
| Wetzikon ZH                  | 91  | 9        | 53                                    | 18       | 35  | 11       | 226  | 78       | 78                               | 26       |
| Wil SG                       | 49  | 1        | 19                                    | 4        | 89  | 32       | 245  | 84       | 11                               | 2        |
| <b>10 000-14 999</b>         |   |          |                                       |          |   |          |  |          |                                  |          |
| Affoltern a.A.               | 55  | 2        | -                                     | 10       | 44  | 11       | 51   | 15       | 174                              | 17       |
| Altstätten                   | 5   | 4        | 35                                    | 4        | 12  | 5        | 517  | 47       | 568                              | 68       |
| Amriswil                     | 29  | 1        | 63                                    | 37       | 106   | 33       | 49   | 14       | 39                               | 10       |
| Arbon                        | 66  | 3        | 62                                    | 22       | 52  | 7        | 115  | 25       | 17                               | 2        |
| Binningen                    | -   | -        | -                                     | 2        | 6   | 3        | 24   | 4        | 24                               | 2        |

## Eidgenössische Betriebszählung 2001

| Herstellg. u. Bearbei-tung v. metallischen Stoffen |     | Herstellg. v. elektr., elektron., mediz. Ger., Feinmech., Optik, Uhren |     | Maschinen- und Fahrzeugbau |     | Möbel, Schmuck und Sonstiges |     | Baugewerbe |       | 2. Sektor im ganzen |          |          |
|--|-----|--|-----|----------------------------|-----|------------------------------|-----|------------|-------|---------------------|----------|----------|
|  |     |  |     |                            |     |                              |     |            |       | Vollzeit            | Teilzeit | Zusammen |
| 254  | 40  | 1 620  | 283 | 1 286                      | 83  | 565                          | 148 | 8 817      | 691   | 32 477              | 4 012    | 36 489   |
| 1 122  | 186 | 1 875  | 228 | 1 277                      | 81  | 274                          | 91  | 6 126      | 502   | 16 502              | 2 394    | 18 896   |
| 293  | 29  | 1 798  | 125 | 497                        | 34  | 627                          | 62  | 4 264      | 266   | 9 297               | 943      | 10 240   |
| 303  | 40  | 320  | 57  | 215                        | 18  | 260                          | 29  | 3 914      | 249   | 7 566               | 951      | 8 517    |
| 953  | 172 | 4 177  | 441 | 3 050                      | 218 | 529                          | 191 | 17 346     | 1 764 | 37 025              | 5 928    | 42 953   |
| 59   | 14  | 613  | 103 | 169                        | 5   | 224                          | 42  | 2 231      | 165   | 5 022               | 827      | 5 849    |
| 919  | 60  | 645  | 99  | 1 455                      | 81  | 239                          | 56  | 3 552      | 298   | 10 169              | 1 162    | 11 331   |
| 486  | 45  | 1 328  | 221 | 2 805                      | 173 | 188                          | 52  | 3 479      | 284   | 10 353              | 1 303    | 11 656   |
| 1 642  | 201 | 3 134  | 475 | 1 165                      | 87  | 47                           | 19  | 1 690      | 120   | 8 627               | 1 186    | 9 813    |
| 950  | 123 | 4 862  | 431 | 891                        | 55  | 155                          | 24  | 1 027      | 73    | 8 702               | 831      | 9 533    |
| 170  | 26  | 360  | 114 | 112                        | 8   | 43                           | 30  | 1 953      | 156   | 3 416               | 582      | 3 998    |
| 263  | 50  | 226  | 31  | 362                        | 30  | 58                           | 20  | 631        | 37    | 2 288               | 457      | 2 745    |
| 223  | 54  | 292  | 47  | 247                        | 25  | 20                           | 5   | 581        | 60    | 2 028               | 452      | 2 480    |
| 936  | 38  | 161  | 27  | 1 064                      | 50  | 44                           | 20  | 1 375      | 112   | 4 822               | 352      | 5 174    |
| 307  | 42  | 608  | 123 | 95                         | 7   | 110                          | 23  | 1 114      | 64    | 3 676               | 463      | 4 139    |
| 65   | 5   | 87   | 20  | 668                        | 26  | 24                           | 11  | 1 294      | 81    | 3 674               | 406      | 4 080    |
| 370  | 75  | 769  | 95  | 132                        | 7   | 58                           | 10  | 986        | 91    | 3 741               | 555      | 4 296    |
| 84   | 16  | 124  | 19  | 508                        | 25  | 28                           | 7   | 801        | 76    | 2 045               | 288      | 2 333    |
| 78   | 2   | 321  | 29  | 182                        | 12  | 72                           | 1   | 1 044      | 45    | 1 853               | 116      | 1 969    |
| 26   | 1   | 113  | 14  | 13                         | 4   | 49                           | 6   | 1 866      | 37    | 2 400               | 151      | 2 551    |
| 42   | 11  | 32   | 6   | 18                         | 11  | 27                           | 6   | 595        | 53    | 1 123               | 149      | 1 272    |
| 481  | 40  | 1 088  | 125 | 166                        | 17  | 36                           | 5   | 1 408      | 103   | 5 111               | 502      | 5 613    |
| 24   | 6   | 3  | -   | 14                         | 1   | 7                            | -   | 433        | 41    | 574                 | 98       | 672      |
| 108  | 20  | 1 055  | 126 | 618                        | 27  | 204                          | 54  | 1 110      | 66    | 5 576               | 755      | 6 331    |
| 331  | 22  | 623  | 34  | 158                        | 16  | 55                           | 9   | 1 929      | 126   | 4 046               | 376      | 4 422    |
| 621  | 67  | 326  | 54  | 1 660                      | 113 | 153                          | 48  | 2 067      | 142   | 5 681               | 621      | 6 302    |
| 93   | 20  | 639  | 129 | 315                        | 38  | 71                           | 22  | 1 360      | 116   | 2 939               | 413      | 3 352    |
| 220  | 9   | 318  | 13  | 33                         | 5   | 160                          | 17  | 1 724      | 81    | 5 063               | 343      | 5 406    |
| 439  | 46  | 742  | 85  | 43                         | 5   | 36                           | 7   | 620        | 53    | 2 179               | 275      | 2 454    |
| 162  | 20  | 1 803  | 223 | 676                        | 73  | 37                           | 13  | 1 029      | 238   | 4 341               | 727      | 5 068    |
| 128  | 20  | 742  | 110 | 241                        | 20  | 37                           | 16  | 1 347      | 63    | 3 692               | 474      | 4 166    |
| 71   | 11  | 37   | 11  | 7                          | 3   | 37                           | 9   | 325        | 72    | 762                 | 174      | 936      |
| 192  | 29  | 379  | 76  | 359                        | 24  | 60                           | 11  | 558        | 84    | 2 640               | 403      | 3 043    |
| 390  | 40  | 820  | 126 | 253                        | 21  | 216                          | 28  | 1 433      | 92    | 3 878               | 443      | 4 321    |
| 42   | 9   | 6 759  | 301 | 814                        | 55  | 59                           | 3   | 713        | 56    | 9 705               | 713      | 10 418   |
| 66   | 2   | 65   | 25  | 13                         | 2   | 14                           | 4   | 814        | 26    | 1 284               | 146      | 1 430    |
| 214  | 32  | 510  | 47  | 287                        | 14  | 285                          | 11  | 1 556      | 86    | 3 631               | 300      | 3 931    |
| 414  | 17  | 45   | 14  | 258                        | 32  | 217                          | 20  | 713        | 66    | 3 502               | 466      | 3 968    |
| 788  | 187 | 3 025  | 227 | 400                        | 99  | 13                           | 5   | 320        | 29    | 4 884               | 625      | 5 509    |
| 150  | 62  | 1 878  | 234 | 118                        | 15  | 25                           | 6   | 396        | 57    | 3 231               | 486      | 3 717    |
| 118  | 18  | 402  | 48  | 838                        | 79  | 24                           | 5   | 340        | 50    | 1 989               | 239      | 2 228    |
| 229  | 24  | 57   | 13  | 302                        | 22  | 9                            | 1   | 558        | 79    | 2 266               | 266      | 2 532    |
| 101  | 7   | 107  | 6   | 3 874                      | 203 | 3                            | 1   | 877        | 86    | 5 208               | 361      | 5 569    |
| 164  | 12  | 98   | 15  | 554                        | 40  | 12                           | 3   | 635        | 63    | 2 675               | 301      | 2 976    |
| 341  | 21  | 181  | 33  | 224                        | 13  | 128                          | 18  | 548        | 61    | 1 922               | 234      | 2 156    |
| 191  | 15  | 711  | 49  | 380                        | 27  | 18                           | 1   | 1 095      | 28    | 3 141               | 229      | 3 370    |
| 117  | 19  | 352  | 37  | 149                        | 17  | 150                          | 18  | 940        | 55    | 5 388               | 428      | 5 816    |
| 68   | 8   | 194  | 27  | 9                          | -   | 60                           | 14  | 610        | 50    | 1 142               | 148      | 1 290    |
| 155  | 12  | 302  | 86  | 534                        | 33  | 21                           | 14  | 848        | 55    | 2 637               | 301      | 2 938    |
| 17   | 2   | 3  | 1   | 1                          | -   | -                            | -   | 79         | 9     | 105                 | 13       | 118      |
| 56   | 12  | 2  | 1   | 72                         | 7   | 46                           | 6   | 437        | 43    | 1 715               | 242      | 1 957    |
| 7  | 1   | 4  | 4   | 10                         | 6   | 7                            | -   | 326        | 49    | 396                 | 77       | 473      |
| 91   | 18  | 1 065  | 135 | 257                        | 30  | 42                           | 2   | 778        | 58    | 2 455               | 305      | 2 760    |
| 319  | 34  | 770  | 114 | 661                        | 91  | 36                           | 3   | 449        | 53    | 3 104               | 396      | 3 500    |
| 50   | 7   | 405  | 44  | 40                         | 8   | 10                           | 2   | 519        | 27    | 1 907               | 164      | 2 071    |
| 245  | 25  | 1 178  | 153 | 223                        | 18  | 33                           | 25  | 1 004      | 69    | 3 267               | 600      | 3 867    |
| 50   | 7   | 57   | 6   | 11                         | 3   | 75                           | 25  | 487        | 43    | 807                 | 113      | 920      |
| 92   | 29  | 132  | 24  | 105                        | 7   | 24                           | 3   | 691        | 47    | 1 415               | 168      | 1 583    |
| 329  | 37  | 447  | 50  | 63                         | 4   | 26                           | 7   | 530        | 61    | 2 085               | 356      | 2 441    |
| 213  | 73  | 384  | 65  | 128                        | 23  | 12                           | 5   | 678        | 55    | 1 675               | 252      | 1 927    |
| 750  | 136 | 654  | 113 | 527                        | 84  | 30                           | 12  | 638        | 67    | 3 082               | 554      | 3 636    |
| 503  | 30  | 18   | 15  | 28                         | 5   | 60                           | 18  | 750        | 61    | 1 772               | 252      | 2 024    |
| 171  | 32  | 67   | 19  | 209                        | 24  | 16                           | 2   | 376        | 44    | 1 163               | 176      | 1 339    |
| 281  | 26  | 67   | 11  | 459                        | 45  | 27                           | 17  | 416        | 37    | 2 387               | 264      | 2 651    |
| 221  | 25  | 300  | 38  | 421                        | 30  | 73                           | 9   | 373        | 49    | 1 674               | 246      | 1 920    |
| 887  | 55  | 14   | 1   | 1 108                      | 84  | 129                          | 6   | 266        | 24    | 2 716               | 229      | 2 945    |
| 40   | 10  | 16   | 4   | -                          | -   | 5                            | 4   | 548        | 38    | 663                 | 67       | 730      |

**3.2 Personnes occupées à plein temps et à temps partiel dans le secteur secondaire,**

| Villes de<br>... habitants | Industrie, arts et métiers, bâtiment et génie civil (secteur 2) |                  |  |                  |   |                  |  |                  |                    |                  |
|----------------------------|---|------------------|--|------------------|---|------------------|--|------------------|--------------------|------------------|
|                            | Industries extractives,<br>économie énergé-<br>tique            |                  | Produits alimen-<br>taires, boissons,<br>tabac |                  | Textiles, habillement<br>et lingerie, cuir et<br>chaussures |                  | Bois, meubles,<br>papier,<br>arts graphiques |                  | Industrie chimique |                  |
|                            | plein<br>temps  | temps<br>partiel | plein<br>temps                                 | temps<br>partiel | plein<br>temps  | temps<br>partiel | plein<br>temps                               | temps<br>partiel | plein<br>temps     | temps<br>partiel |
| <b>10 000-14 999</b>       |   |                  |  |                  |   |                  |  |                  |                    |                  |
| Birsfelden                 | 62  | 5                | 142  | 49               | 4   | 1                | 69   | 20               | 298                | 37               |
| Brig-Glis                  | 39  | 1                | 1  | 1                | 2   | 1                | 88   | 36               | 140                | 6                |
| Buchs SG                   | 82  | 5                | 25   | 24               | 27  | 18               | 102  | 116              | 190                | 33               |
| Bülach                     | -   | -                | -  | -                | 3   | 1                | 88   | 25               | 230                | 16               |
| Bulle                      | 96  | 9                | 8  | 2                | 3   | 1                | 238  | 37               | 254                | 25               |
| Burgdorf                   | 34  | 3                | 129  | 15               | 67  | 21               | 371  | 53               | 345                | 56               |
| Cham                       | -   | -                | 65   | 5                | 5   | 1                | 606  | 50               | 160                | 2                |
| Davos                      | 52  | 3                | 73   | 4                | 1   | -                | 88   | 39               | 14                 | -                |
| Delémont                   | 71  | 8                | 22   | 4                | 17  | 4                | 119  | 41               | 26                 | 1                |
| Ebikon                     | 89  | 11               | 9  | 2                | 6   | 3                | 123  | 13               | 10                 | 12               |
| Ecublens VD                | 16  | -                | 415  | 92               | -   | -                | 72   | 18               | 94                 | 12               |
| Einsiedeln                 | 16  | 17               | 51   | 8                | 5   | 4                | 210  | 40               | 197                | 80               |
| Freienbach                 | 103   | 2                | 265  | 12               | 6   | 1                | 117  | 36               | 289                | 41               |
| Horw                       | 4   | 1                | 8  | -                | 11  | 1                | 35   | 9                | 48                 | 3                |
| Illnau-Effretikon          | 2   | 1                | 80   | 49               | 8   | 12               | 95   | 25               | 37                 | 9                |
| Ittigen                    | -   | -                | 3  | 2                | 5   | 2                | 46   | 6                | 218                | 17               |
| Küschnacht ZH              | 33  | 1                | 4  | -                | 7   | 6                | 39   | 11               | 2                  | 4                |
| Küssnacht a.R.             | 7   | 1                | 142  | 57               | 4   | 2                | 233  | 31               | 78                 | 23               |
| Langenthal                 | 97  | 4                | 142  | 32               | 366   | 104              | 157  | 40               | 258                | 38               |
| Liestal                    | 144   | 17               | 107  | 31               | 1   | -                | 181  | 57               | 240                | 37               |
| Locarno                    | 273   | 15               | 54   | 17               | 5   | -                | 163  | 43               | 41                 | 1                |
| Locle, Le                  | 36  | 6                | 2  | 1                | 134   | 67               | 61   | 10               | 24                 | 2                |
| Lyss                       | 25  | -                | 190  | 11               | 57  | 8                | 33   | 14               | 271                | 29               |
| Martigny                   | 84  | 11               | 124  | 15               | 39  | 9                | 256  | 27               | 103                | 19               |
| Meilen                     | 21  | 8                | 710  | 107              | 2   | 2                | 52   | 9                | 22                 | 9                |
| Monthey                    | 576   | 26               | 1  | -                | 8   | 2                | 125  | 6                | 1 692              | 88               |
| Morges                     | 338   | 45               | 59   | 9                | 11  | 1                | 52   | 13               | 15                 | -                |
| Münchenstein               | 302   | 35               | 157  | 29               | 2   | 1                | 165  | 14               | 131                | 32               |
| Münsingen                  | 12  | -                | 29   | 16               | 2   | 1                | 125  | 55               | 20                 | 7                |
| Muri BE                    | 3   | 2                | 467  | 78               | 19  | 7                | 143  | 36               | 31                 | 11               |
| Oftringen                  | 7   | -                | -  | -                | 109   | 33               | 323  | 26               | 168                | 11               |
| Opfikon                    | 23  | 1                | 70   | 5                | 60  | 12               | 65   | 16               | 100                | 5                |
| Pratteln                   | 17  | 3                | 26   | 4                | -   | -                | 136  | 10               | 730                | 70               |
| Prilly                     | -   | -                | 27   | 16               | 2   | -                | 29   | 16               | 146                | 32               |
| Rheinfelden                | 162   | 5                | 327  | 80               | 60  | 5                | 116  | 41               | 14                 | 19               |
| Richterswil                | 2   | -                | 9  | 4                | 41  | 7                | 128  | 10               | 8                  | 3                |
| Rüti ZH                    | 19  | 1                | 10   | 5                | 2   | -                | 15   | 3                | 120                | 13               |
| Schlieren                  | -   | -                | 317  | 42               | 4   | 2                | 625  | 129              | 305                | 42               |
| Schwyz                     | 87  | 5                | 209  | 45               | 15  | 1                | 214  | 77               | 159                | 15               |
| Sierre                     | 156   | 17               | 96   | 30               | 3   | 1                | 155  | 32               | 88                 | 6                |
| Spiez                      | 94  | 8                | 5  | 4                | 2   | 1                | 28   | 11               | 113                | 8                |
| Stäfa                      | 21  | 4                | 4  | 5                | 3   | 2                | 159  | 59               | 15                 | 1                |
| Steffisburg                | 19  | 9                | 71   | 28               | 10  | 4                | 50   | 10               | 86                 | 32               |
| Thônenex                   | -   | -                | -  | -                | 1   | -                | 105  | 6                | 11                 | 2                |
| Tour-de-Peilz, La          | -   | -                | -  | -                | 1   | -                | 13   | -                | 9                  | 2                |
| Uzwil                      | 15  | 5                | 18   | 9                | 9   | -                | 30   | 3                | 125                | 14               |
| Versoix                    | -   | -                | 46   | 9                | 2   | -                | 31   | 1                | 2                  | -                |
| Volketswil                 | 33  | 4                | 726  | 141              | 6   | 12               | 104  | 21               | 495                | 85               |
| Wallisellen                | 33  | 3                | 242  | 63               | 13  | 5                | 47   | 21               | 170                | 25               |
| Wohlen AG                  | 47  | 7                | 11   | 5                | 6   | 4                | 118  | 44               | 329                | 43               |
| Worb                       | 2   | -                | 50   | 6                | 29  | 8                | 101  | 27               | 17                 | 9                |
| Zollikon                   | 24  | 7                | 22   | 4                | 3   | 2                | 73   | 21               | 8                  | 6                |
| <b>moins de 10 000</b>     |   |                  |  |                  |   |                  |  |                  |                    |                  |
| Aesch BL                   | -   | -                | 2  | -                | 12  | 12               | 534  | 44               | 442                | 82               |
| Altdorf UR                 | 200   | 17               | 14   | 6                | 140   | 13               | 93   | 45               | 86                 | 12               |
| Appenzell                  | 25  | 2                | 54   | 14               | 113   | 11               | 118  | 13               | 38                 | 3                |
| Arosa                      | 20  | 2                | -  | -                | -   | -                | 18   | 7                | 1                  | -                |
| Chiasso                    | 41  | 4                | 1  | -                | 37  | 6                | 32   | 4                | 36                 | -                |
| Glarus                     | 19  | 7                | 25   | 9                | 3   | 2                | 70   | 21               | 6                  | -                |
| Lenzburg                   | 92  | 4                | 605  | 80               | 17  | 1                | 73   | 43               | 359                | 27               |
| Moutier                    | 12  | 4                | 1  | 1                | 1   | -                | 38   | 6                | 207                | 34               |
| Murten                     | 18  | 3                | 116  | 69               | 3   | -                | 17   | 8                | 16                 | -                |
| Neuhausen a. Rheinfall     | -   | -                | -  | 2                | 5   | 2                | 34   | 43               | 326                | 84               |
| Neuveville, La             | 7   | 1                | 2  | -                | -   | -                | 3  | 2                | -                  | -                |
| Nidau                      | 86  | 7                | 1  | -                | 1   | 1                | 24   | 4                | 5                  | 3                |
| Payerne                    | 50  | 2                | 26   | 14               | -   | -                | 29   | 5                | 132                | 3                |
| Peseux                     | -   | -                | 1  | 3                | -   | -                | 24   | 2                | -                  | -                |
| Rapperswil SG              | 11  | 1                | 18   | 12               | 7   | 8                | 86   | 34               | 233                | 31               |
| Romanshorn                 | 45  | 2                | 9  | 4                | 4   | 5                | 60   | 4                | 594                | 54               |
| Rorschach                  | 12  | 9                | 109  | 23               | 5   | 5                | 253  | 85               | 151                | 9                |
| Stans                      | 4   | 2                | 6  | 5                | 31  | 13               | 215  | 68               | 5                  | 5                |
| St. Moritz                 | 27  | 1                | -  | -                | 3   | 2                | 55   | 10               | 13                 | 2                |
| Sursee                     | 31  | 1                | 345  | 35               | 2   | 1                | 122  | 26               | 44                 | 5                |
| Zofingen                   | 40  | 3                | 20   | 8                | 315   | 50               | 1 086  | 118              | 693                | 85               |
| Schweiz/Suisse             | 26 571  | 2 710            | 52 199   | 11 517           | 19 398  | 4 468            | 89 852                                       | 18 408           | 98 999             | 11 691           |

## selon un choix de classes économiques - Recensement fédéral des entreprises 2001

| Fabrication et sidérurgie de minéraux métalliques |               | App. électriques, électron., médic., de précision, horlogerie, optique |               | Construction de machines et de véhicules |               | Meubles, bijoux et autres |               | Construction |               | Secteur secondaire en tout |               |           |
|---|---------------|--|---------------|--|---------------|---------------------------|---------------|--------------|---------------|----------------------------|---------------|-----------|
|   |               |  |               |  |               |                           |               |              |               | plein temps                | temps partiel | en tout   |
| plein temps                                       | temps partiel | plein temps  | temps partiel | plein temps                              | temps partiel | plein temps               | temps partiel | plein temps  | temps partiel | plein temps                | temps partiel | en tout   |
| 30  | 5             | 75   | 10            | 7  | 1             | 23                        | 5             | 312          | 14            | 1 022                      | 147           | 1 169     |
| 65  | 5             | 43   | 7             | 27                                       | 3             | 27                        | 4             | 702          | 35            | 1 134                      | 99            | 1 233     |
| 84  | 8             | 81   | 29            | 184                                      | 10            | 11                        | 3             | 360          | 31            | 1 146                      | 277           | 1 423     |
| 331   | 30            | 670  | 69            | 248                                      | 14            | 26                        | 5             | 541          | 38            | 2 137                      | 198           | 2 335     |
| 392   | 20            | 83   | 10            | 770                                      | 24            | 103                       | 3             | 630          | 52            | 2 577                      | 183           | 2 760     |
| 101   | 18            | 677  | 101           | 959                                      | 73            | 76                        | 17            | 609          | 65            | 3 368                      | 422           | 3 790     |
| 77  | 10            | 517  | 54            | 116                                      | 17            | 18                        | 13            | 712          | 96            | 2 276                      | 248           | 2 524     |
| 29  | 3             | 8  | 2             | 10                                       | 7             | 14                        | 5             | 683          | 42            | 972                        | 105           | 1 077     |
| 1 342   | 90            | 426  | 31            | 213                                      | 24            | 14                        | 7             | 531          | 33            | 2 781                      | 243           | 3 024     |
| 125   | 17            | 23   | 14            | 1 549                                    | 139           | 14                        | 2             | 297          | 26            | 2 245                      | 239           | 2 484     |
| 21  | 3             | 733  | 70            | 523                                      | 18            | 121                       | 23            | 307          | 30            | 2 302                      | 266           | 2 568     |
| 62  | 7             | 199  | 42            | 137                                      | 14            | 177                       | 30            | 368          | 51            | 1 422                      | 293           | 1 715     |
| 452   | 56            | 44   | 9             | 569                                      | 49            | 23                        | 5             | 868          | 54            | 2 736                      | 265           | 3 001     |
| 37  | 4             | 127  | 41            | 77                                       | 2             | 33                        | 19            | 227          | 27            | 607                        | 107           | 714       |
| 78  | 13            | 333  | 37            | 180                                      | 16            | 237                       | 15            | 487          | 38            | 1 537                      | 215           | 1 752     |
| 62  | 3             | 89   | 18            | 163                                      | 15            | 20                        | 5             | 294          | 33            | 900                        | 101           | 1 001     |
| 79  | 17            | 17   | 2             | 31                                       | 9             | 3                         | 2             | 324          | 42            | 539                        | 94            | 633       |
| 244   | 14            | 303  | 30            | 300                                      | 38            | 25                        | 9             | 728          | 28            | 2 064                      | 233           | 2 297     |
| 152   | 16            | 42   | 5             | 982                                      | 33            | 19                        | 3             | 835          | 44            | 3 050                      | 319           | 3 369     |
| 131   | 20            | 255  | 35            | 187                                      | 23            | 81                        | 33            | 880          | 74            | 2 207                      | 327           | 2 534     |
| 113   | 10            | 533  | 21            | 23                                       | -             | 33                        | 12            | 768          | 36            | 2 006                      | 155           | 2 161     |
| 531   | 52            | 2 166  | 178           | 261                                      | 9             | 133                       | 29            | 138          | 17            | 3 486                      | 371           | 3 857     |
| 468   | 69            | 182  | 47            | 666                                      | 82            | 319                       | 48            | 489          | 28            | 2 700                      | 336           | 3 036     |
| 163   | 7             | 81   | 7             | 27                                       | 1             | 33                        | 4             | 867          | 49            | 1 777                      | 149           | 1 926     |
| 34  | 7             | 17   | 4             | 140                                      | 10            | 110                       | 8             | 347          | 36            | 1 455                      | 200           | 1 655     |
| 258   | 9             | 122  | 6             | 4  | -             | 62                        | 16            | 585          | 41            | 3 433                      | 194           | 3 627     |
| 77  | 5             | 52   | 13            | 37                                       | 8             | 41                        | 8             | 166          | 23            | 848                        | 125           | 973       |
| 353   | 20            | 1  | -             | 150                                      | 13            | 130                       | 27            | 294          | 59            | 1 685                      | 230           | 1 915     |
| 6   | 5             | 138  | 12            | 213                                      | 52            | 290                       | 15            | 234          | 30            | 1 069                      | 193           | 1 262     |
| 18  | 2             | 285  | 35            | 75                                       | 8             | 15                        | 1             | 613          | 52            | 1 669                      | 232           | 1 901     |
| 211   | 23            | 24   | 9             | 69                                       | 6             | 24                        | 2             | 261          | 17            | 1 196                      | 127           | 1 323     |
| 82  | 11            | 95   | 18            | 54                                       | 11            | 5                         | 2             | 534          | 26            | 1 088                      | 107           | 1 195     |
| 385   | 31            | 21   | 2             | 739                                      | 32            | 242                       | 32            | 817          | 56            | 3 113                      | 240           | 3 353     |
| 22  | 1             | 33   | 6             | 1 240                                    | 42            | 6                         | 2             | 255          | 18            | 1 760                      | 133           | 1 893     |
| 103   | 10            | 25   | 17            | 485                                      | 41            | 2                         | 1             | 229          | 36            | 1 523                      | 255           | 1 778     |
| 352   | 66            | 114  | 6             | 130                                      | 3             | 10                        | 3             | 261          | 37            | 1 055                      | 139           | 1 194     |
| 85  | 27            | 49   | 19            | 589                                      | 67            | 208                       | 17            | 252          | 24            | 1 349                      | 176           | 1 525     |
| 90  | 10            | 266  | 51            | 514                                      | 43            | 23                        | 4             | 470          | 47            | 2 614                      | 370           | 2 984     |
| 937   | 11            | 7  | 3             | 127                                      | 18            | 32                        | 10            | 863          | 56            | 2 650                      | 241           | 2 891     |
| 1 156   | 34            | 41   | 8             | 43                                       | 11            | 46                        | 7             | 509          | 25            | 2 293                      | 171           | 2 464     |
| 49  | 12            | 2  | -             | 249                                      | 16            | 26                        | 5             | 528          | 42            | 1 096                      | 107           | 1 203     |
| 53  | 10            | 541  | 117           | 88                                       | 20            | 7                         | 3             | 358          | 44            | 1 249                      | 265           | 1 514     |
| 76  | 10            | 21   | 10            | 908                                      | 87            | 56                        | 13            | 315          | 38            | 1 612                      | 241           | 1 853     |
| 1   | -             | -  | -             | 5  | -             | 297                       | 32            | 312          | 16            | 732                        | 56            | 788       |
| 22  | 1             | 12   | 1             | 1  | -             | 2                         | 2             | 195          | 20            | 255                        | 26            | 281       |
| 59  | 4             | 11   | 43            | 3 614                                    | 184           | 64                        | 5             | 229          | 24            | 4 174                      | 291           | 4 465     |
| 31  | 3             | 22   | -             | 130                                      | 18            | 13                        | 1             | 102          | 12            | 379                        | 44            | 423       |
| 74  | 17            | 637  | 72            | 175                                      | 34            | 16                        | 4             | 663          | 61            | 2 929                      | 451           | 3 380     |
| 56  | 14            | 571  | 89            | 590                                      | 40            | 78                        | 26            | 665          | 54            | 2 465                      | 340           | 2 805     |
| 72  | 5             | 346  | 44            | 364                                      | 59            | 19                        | -             | 549          | 54            | 1 861                      | 265           | 2 126     |
| 68  | 18            | 89   | 19            | 119                                      | 14            | 101                       | 13            | 226          | 27            | 802                        | 141           | 943       |
| 10  | -             | 43   | 13            | -  | -             | 6                         | 1             | 305          | 28            | 494                        | 82            | 576       |
| 247   | 21            | 74   | 15            | 531                                      | 41            | 34                        | 3             | 376          | 26            | 2 252                      | 244           | 2 496     |
| 51  | 2             | 572  | 25            | 1  | 1             | 3                         | 3             | 574          | 28            | 1 734                      | 152           | 1 886     |
| 38  | 6             | 162  | 43            | 83                                       | 4             | 46                        | 4             | 315          | 36            | 992                        | 136           | 1 128     |
| -   | -             | -  | -             | 21                                       | -             | -                         | -             | 221          | 9             | 281                        | 18            | 299       |
| 20  | -             | 144  | 5             | 89                                       | 4             | 10                        | 2             | 447          | 29            | 857                        | 54            | 911       |
| 59  | 11            | 7  | 2             | 13                                       | -             | 45                        | 9             | 230          | 9             | 477                        | 70            | 547       |
| 48  | 6             | 522  | 41            | 31                                       | 2             | 7                         | 1             | 282          | 31            | 2 036                      | 236           | 2 272     |
| 630   | 94            | 121  | 12            | 1 214                                    | 48            | 23                        | 15            | 263          | 25            | 2 510                      | 239           | 2 749     |
| 86  | 11            | 585  | 12            | 9  | 3             | 7                         | 2             | 188          | 16            | 1 045                      | 124           | 1 169     |
| 175   | 16            | 87   | 24            | 504                                      | 31            | 17                        | 2             | 359          | 31            | 1 507                      | 235           | 1 742     |
| 181   | 14            | 166  | 20            | 33                                       | 4             | 10                        | 4             | 73           | 9             | 475                        | 54            | 529       |
| 45  | 5             | 182  | 19            | 347                                      | 30            | 35                        | 16            | 129          | 14            | 855                        | 99            | 954       |
| 29  | 3             | 8  | 4             | 84                                       | 13            | 11                        | 1             | 205          | 10            | 574                        | 55            | 629       |
| 106   | 10            | 74   | 7             | 12                                       | 3             | 28                        | 11            | 175          | 15            | 420                        | 51            | 471       |
| 12  | 3             | 241  | 11            | 188                                      | 12            | 35                        | 10            | 189          | 16            | 1 020                      | 138           | 1 158     |
| 259   | 18            | 54   | 1             | 991                                      | 155           | 12                        | 6             | 146          | 23            | 2 174                      | 272           | 2 446     |
| 67  | 9             | 82   | 15            | 116                                      | 16            | 41                        | -             | 412          | 22            | 1 248                      | 193           | 1 441     |
| 72  | 6             | 121  | 10            | 1 458                                    | 79            | 65                        | 24            | 322          | 35            | 2 299                      | 247           | 2 546     |
| 21  | 3             | -  | -             | 7  | -             | 6                         | 2             | 709          | 24            | 841                        | 44            | 885       |
| 131   | 5             | 66   | 13            | 335                                      | 43            | 38                        | 5             | 644          | 41            | 1 758                      | 175           | 1 933     |
| 64  | 16            | 276  | 21            | 999                                      | 60            | 21                        | 4             | 1 024        | 34            | 4 538                      | 399           | 4 937     |
| 93 238  | 11 207        | 126 240  | 16 329        | 118 079                                  | 9 948         | 27 371                    | 4 460         | 269 584      | 24 326        | 921 531                    | 115 064       | 1 036 595 |

**3.3 Voll- und Teilzeitbeschäftigte im 3. Sektor nach ausgewählten Wirtschaftsklassen -**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Dienstleistungen (Sektor 3)          |          |                                       |          |                                   |          |             |          |   |          |
|------------------------------|--------------------------------------|----------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------|-------------|----------|---|----------|
|                              | Autogewerbe, -Handel,<br>Tankstellen |          | Handelsvermittlung<br>und Grosshandel |          | Detailhandel,<br>Reparaturgewerbe |          | Gastgewerbe |          | Verkehr und<br>Nachrichten-<br>übermittlung |          |
|                              | Vollzeit                             | Teilzeit | Vollzeit                              | Teilzeit | Vollzeit                          | Teilzeit | Vollzeit    | Teilzeit | Vollzeit                                    | Teilzeit |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                                      |          |                                       |          |                                   |          |             |          |   |          |
| Basel                        | 1 161                                | 131      | 3 576                                 | 870      | 6 592                             | 5 074    | 5 220       | 2 216    | 11 970                                      | 3 744    |
| Bern                         | 1 540                                | 159      | 2 688                                 | 545      | 5 719                             | 4 617    | 4 261       | 2 390    | 12 746                                      | 4 016    |
| Genève                       | 1 483                                | 139      | 3 939                                 | 639      | 8 103                             | 3 881    | 7 829       | 1 947    | 5 270                                       | 1 503    |
| Lausanne                     | 903                                  | 117      | 1 719                                 | 309      | 4 982                             | 2 826    | 3 767       | 1 008    | 6 139                                       | 1 378    |
| Zürich                       | 3 693                                | 596      | 11 685                                | 2 270    | 13 943                            | 9 036    | 14 019      | 6 232    | 20 483                                      | 6 963    |
| <b>50 000-99 999</b>         |                                      |          |                                       |          |                                   |          |             |          |   |          |
| Luzern                       | 307                                  | 53       | 973                                   | 193      | 4 004                             | 2 596    | 3 460       | 1 169    | 3 469                                       | 972      |
| St. Gallen                   | 880                                  | 119      | 2 194                                 | 524      | 3 157                             | 2 140    | 1 362       | 857      | 2 689                                       | 805      |
| Winterthur                   | 993                                  | 155      | 2 164                                 | 633      | 2 737                             | 2 223    | 1 250       | 1 179    | 2 285                                       | 757      |
| <b>20 000-49 999</b>         |                                      |          |                                       |          |                                   |          |             |          |   |          |
| Biel                         | 506                                  | 103      | 1 253                                 | 281      | 1 926                             | 1 408    | 908         | 600      | 2 202                                       | 649      |
| Chaux-de-Fonds, La           | 336                                  | 58       | 266                                   | 65       | 1 106                             | 780      | 460         | 221      | 759   | 125      |
| Chur                         | 797                                  | 72       | 653                                   | 102      | 1 741                             | 1 221    | 840         | 452      | 1 868                                       | 628      |
| Dietikon                     | 254                                  | 48       | 2 018                                 | 354      | 915                               | 377      | 276         | 91       | 716   | 162      |
| Dübendorf                    | 284                                  | 68       | 1 686                                 | 288      | 557                               | 401      | 356         | 219      | 451   | 132      |
| Emmen                        | 288                                  | 49       | 521                                   | 128      | 897                               | 769      | 251         | 201      | 409   | 100      |
| Frauenfeld                   | 342                                  | 58       | 540                                   | 158      | 671                               | 605      | 266         | 257      | 1 031                                       | 259      |
| Fribourg                     | 267                                  | 66       | 483                                   | 109      | 1 263                             | 873      | 785         | 450      | 1 266                                       | 291      |
| Köniz                        | 249                                  | 43       | 778                                   | 146      | 694                               | 574      | 334         | 178      | 447   | 162      |
| Kriens                       | 522                                  | 88       | 680                                   | 120      | 563                               | 359      | 259         | 196      | 659   | 132      |
| Lancy                        | 454                                  | 36       | 1 685                                 | 74       | 592                               | 256      | 252         | 68       | 1 935                                       | 205      |
| Lugano                       | 330                                  | 23       | 960                                   | 197      | 2 054                             | 937      | 2 038       | 297      | 799   | 275      |
| Montreux                     | 112                                  | 20       | 231                                   | 39       | 599                               | 323      | 1 208       | 242      | 394   | 91       |
| Neuchâtel                    | 346                                  | 56       | 363                                   | 72       | 1 217                             | 848      | 778         | 353      | 1 148                                       | 291      |
| Riehen                       | 30                                   | 12       | 68                                    | 18       | 250                               | 226      | 146         | 76       | 168   | 66       |
| Schaffhausen                 | 224                                  | 38       | 388                                   | 105      | 1 198                             | 1 126    | 643         | 361      | 1 263                                       | 303      |
| Sion                         | 585                                  | 75       | 779                                   | 158      | 1 569                             | 882      | 613         | 318      | 975   | 259      |
| Thun                         | 385                                  | 70       | 329                                   | 120      | 1 407                             | 1 174    | 878         | 433      | 1 216                                       | 380      |
| Uster                        | 256                                  | 30       | 703                                   | 183      | 620                               | 467      | 224         | 166      | 222   | 86       |
| Vernier                      | 404                                  | 53       | 723                                   | 117      | 538                               | 366      | 171         | 209      | 782   | 90       |
| Yverdon-les-Bains            | 252                                  | 43       | 317                                   | 70       | 810                               | 496      | 453         | 125      | 699   | 135      |
| Zug                          | 244                                  | 31       | 2 572                                 | 508      | 1 344                             | 918      | 760         | 393      | 739   | 282      |
| <b>15 000-19 999</b>         |                                      |          |                                       |          |                                   |          |             |          |   |          |
| Aarau                        | 264                                  | 39       | 339                                   | 109      | 1 090                             | 799      | 531         | 202      | 890   | 471      |
| Adliswil                     | 72                                   | 22       | 294                                   | 51       | 250                               | 142      | 296         | 74       | 132   | 64       |
| Allschwil                    | 176                                  | 51       | 545                                   | 134      | 550                               | 288      | 176         | 112      | 184   | 63       |
| Baar                         | 218                                  | 72       | 1 854                                 | 338      | 472                               | 226      | 286         | 197      | 114   | 50       |
| Baden                        | 198                                  | 43       | 512                                   | 111      | 1 035                             | 817      | 698         | 517      | 424   | 211      |
| Bellinzona                   | 258                                  | 41       | 158                                   | 17       | 681                               | 326      | 460         | 161      | 1 810                                       | 270      |
| Carouge GE                   | 288                                  | 33       | 957                                   | 145      | 1 437                             | 548      | 466         | 148      | 786   | 94       |
| Gossau SG                    | 161                                  | 35       | 470                                   | 46       | 564                               | 404      | 222         | 104      | 976   | 304      |
| Grenchen                     | 101                                  | 37       | 144                                   | 54       | 351                               | 249      | 148         | 146      | 195   | 62       |
| Herisau                      | 79                                   | 13       | 172                                   | 45       | 333                               | 253      | 238         | 115      | 300   | 51       |
| Horgen                       | 154                                  | 19       | 369                                   | 80       | 256                               | 204      | 267         | 161      | 288   | 76       |
| Jona                         | 164                                  | 39       | 379                                   | 69       | 235                               | 190      | 144         | 81       | 255   | 50       |
| Kloten                       | 451                                  | 69       | 1 051                                 | 111      | 692                               | 519      | 1 845       | 717      | 11 896                                      | 4 902    |
| Kreuzlingen                  | 171                                  | 40       | 318                                   | 80       | 645                               | 485      | 241         | 168      | 288   | 76       |
| Littau                       | 272                                  | 39       | 730                                   | 141      | 284                               | 166      | 69          | 44       | 181   | 58       |
| Meyrin                       | 369                                  | 58       | 1 673                                 | 165      | 639                               | 207      | 1 027       | 315      | 2 459                                       | 550      |
| Muttenz                      | 214                                  | 28       | 480                                   | 107      | 1 120                             | 403      | 250         | 137      | 1 518                                       | 269      |
| Nyon                         | 235                                  | 25       | 397                                   | 62       | 661                               | 360      | 382         | 136      | 313   | 89       |
| Olten                        | 53                                   | 15       | 375                                   | 77       | 829                               | 691      | 481         | 462      | 2 583                                       | 462      |
| Onex                         | 29                                   | 14       | 15                                    | 2        | 148                               | 84       | 103         | 8        | 42  | 9        |
| Osterniedrig                 | 96                                   | 19       | 535                                   | 78       | 255                               | 193      | 162         | 44       | 806   | 115      |
| Pully                        | 38                                   | 22       | 171                                   | 34       | 272                               | 164      | 168         | 38       | 97  | 21       |
| Regensdorf                   | 181                                  | 50       | 1 002                                 | 168      | 417                               | 258      | 388         | 258      | 377   | 91       |
| Reinach BL                   | 204                                  | 24       | 948                                   | 240      | 340                               | 267      | 157         | 98       | 195   | 86       |
| Renens VD                    | 278                                  | 30       | 972                                   | 158      | 690                               | 220      | 231         | 63       | 1 275                                       | 207      |
| Solothurn                    | 90                                   | 14       | 306                                   | 47       | 909                               | 866      | 382         | 339      | 375   | 92       |
| Thalwil                      | 90                                   | 22       | 489                                   | 94       | 334                               | 175      | 148         | 58       | 112   | 48       |
| Vevey                        | 153                                  | 25       | 371                                   | 61       | 936                               | 548      | 542         | 203      | 211   | 87       |
| Wädenswil                    | 207                                  | 41       | 478                                   | 148      | 466                               | 290      | 233         | 234      | 118   | 44       |
| Wettingen                    | 295                                  | 31       | 292                                   | 84       | 481                               | 315      | 224         | 100      | 309   | 119      |
| Wetzikon ZH                  | 394                                  | 61       | 237                                   | 74       | 513                               | 397      | 147         | 141      | 209   | 72       |
| Wil SG                       | 459                                  | 58       | 355                                   | 72       | 730                               | 580      | 318         | 287      | 592   | 177      |
| <b>10 000-14 999</b>         |                                      |          |                                       |          |                                   |          |             |          |   |          |
| Affoltern a.A.               | 85                                   | 10       | 144                                   | 65       | 397                               | 324      | 63          | 63       | 119   | 48       |
| Altstätten                   | 124                                  | 27       | 237                                   | 50       | 281                               | 163      | 140         | 87       | 260   | 50       |
| Amriswil                     | 194                                  | 28       | 67                                    | 26       | 343                               | 282      | 88          | 71       | 91  | 38       |
| Arbon                        | 78                                   | 20       | 243                                   | 23       | 360                               | 221      | 222         | 124      | 143   | 40       |
| Binningen                    | 41                                   | 11       | 87                                    | 32       | 246                               | 157      | 150         | 48       | 60  | 36       |

## Eidgenössische Betriebszählung 2001

|  |          |   |          |                        |          |  |          |   |          | 3. Sektor<br>im ganzen |          |          |
|--|----------|---|----------|------------------------|----------|--|----------|---|----------|------------------------|----------|----------|
| Banken, Kredit- und Versicherungsgewerbe |          | Kommerzielle Dienstleistungen, Informatik, Forschung u. Entwicklung |          | Öffentliche Verwaltung |          | Unterrichts-, Gesundheits- und Sozialwesen |          | sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen |          |                        |          |          |
| Volzeit                                  | Teilzeit | Volzeit   | Teilzeit | Volzeit                | Teilzeit | Volzeit                                    | Teilzeit | Volzeit   | Teilzeit | Volzeit                | Teilzeit | Zusammen |
| 9 736                                    | 1 801    | 17 081  | 7 474    | 3 860                  | 1 151    | 10 761                                     | 14 977   | 3 427   | 2 732    | 73 384                 | 40 170   | 113 554  |
| 7 100                                    | 2 138    | 13 073  | 8 247    | 15 672                 | 4 393    | 12 842                                     | 17 318   | 4 497   | 3 637    | 80 138                 | 47 460   | 127 598  |
| 18 736                                   | 2 154    | 16 148  | 6 301    | 5 652                  | 1 607    | 14 611                                     | 13 265   | 5 654   | 2 309    | 87 425                 | 33 745   | 121 170  |
| 6 923                                    | 995      | 9 290   | 4 181    | 4 186                  | 1 375    | 10 849                                     | 10 687   | 3 647   | 1 898    | 52 405                 | 24 774   | 77 179   |
| 48 777                                   | 8 496    | 41 548  | 18 485   | 9 249                  | 2 466    | 28 663                                     | 32 445   | 11 129  | 6 398    | 203 189                | 93 387   | 296 576  |
| 3 803                                    | 790      | 4 407   | 2 664    | 2 615                  | 966      | 4 807                                      | 7 040    | 1 853   | 1 711    | 29 698                 | 18 154   | 47 852   |
| 4 713                                    | 978      | 5 907   | 4 054    | 2 318                  | 684      | 5 922                                      | 6 341    | 1 411   | 779      | 30 553                 | 17 281   | 47 834   |
| 4 683                                    | 971      | 4 371   | 2 472    | 1 142                  | 438      | 4 219                                      | 5 659    | 1 018   | 1 024    | 24 862                 | 15 511   | 40 373   |
| 576                                      | 175      | 2 196   | 1 051    | 836                    | 289      | 2 883                                      | 3 934    | 770   | 612      | 14 056                 | 9 102    | 23 158   |
| 295                                      | 95       | 801   | 566      | 590                    | 197      | 1 572                                      | 1 906    | 593   | 293      | 6 778                  | 4 306    | 11 084   |
| 1 287                                    | 365      | 2 044   | 877      | 1 548                  | 473      | 2 413                                      | 2 180    | 626   | 422      | 13 817                 | 6 792    | 20 609   |
| 269                                      | 89       | 1 685   | 481      | 133                    | 45       | 379  | 571      | 235   | 387      | 6 880                  | 2 605    | 9 485    |
| 1 258                                    | 328      | 2 120   | 935      | 258                    | 73       | 342  | 672      | 208   | 131      | 7 520                  | 3 247    | 10 767   |
| 190                                      | 44       | 645   | 134      | 642                    | 95       | 398  | 643      | 412   | 164      | 4 653                  | 2 327    | 6 980    |
| 372                                      | 99       | 1 018   | 661      | 1 139                  | 287      | 1 258                                      | 1 309    | 300   | 176      | 6 937                  | 3 869    | 10 806   |
| 971                                      | 253      | 1 884   | 1 078    | 1 408                  | 907      | 2 652                                      | 4 091    | 823   | 570      | 11 802                 | 8 688    | 20 490   |
| 489                                      | 200      | 1 644   | 441      | 762                    | 391      | 921  | 1 858    | 213   | 189      | 6 531                  | 4 182    | 10 713   |
| 89                                       | 22       | 713   | 355      | 283                    | 99       | 572  | 707      | 241   | 165      | 4 581                  | 2 243    | 6 824    |
| 1 156                                    | 238      | 1 068   | 926      | 185                    | 21       | 905  | 1 004    | 201   | 70       | 8 433                  | 2 898    | 11 331   |
| 6 927                                    | 661      | 3 710   | 1 316    | 742                    | 76       | 2 761                                      | 2 247    | 1 320   | 389      | 21 641                 | 6 418    | 28 059   |
| 226                                      | 50       | 578   | 260      | 385                    | 123      | 1 289                                      | 1 233    | 478   | 154      | 5 500                  | 2 535    | 8 035    |
| 933                                      | 208      | 2 522   | 775      | 1 469                  | 621      | 2 716                                      | 2 977    | 976   | 819      | 12 468                 | 7 020    | 19 488   |
| 54                                       | 14       | 343   | 156      | 152                    | 48       | 549  | 807      | 227   | 153      | 1 987                  | 1 576    | 3 563    |
| 588                                      | 130      | 1 218   | 595      | 648                    | 208      | 1 760                                      | 2 257    | 354   | 334      | 8 284                  | 5 457    | 13 741   |
| 1 218                                    | 240      | 1 102   | 899      | 1 667                  | 365      | 2 448                                      | 2 503    | 765   | 438      | 11 721                 | 6 137    | 17 858   |
| 550                                      | 231      | 1 261   | 579      | 1 364                  | 265      | 1 375                                      | 2 252    | 640   | 368      | 9 405                  | 5 872    | 15 277   |
| 315                                      | 82       | 766   | 700      | 238                    | 93       | 1 312                                      | 1 635    | 256   | 202      | 4 912                  | 3 644    | 8 556    |
| 121                                      | 29       | 636   | 270      | 213                    | 23       | 397  | 590      | 777   | 140      | 4 762                  | 1 887    | 6 649    |
| 225                                      | 70       | 530   | 232      | 222                    | 57       | 1 315                                      | 1 735    | 576   | 250      | 5 399                  | 3 213    | 8 612    |
| 1 689                                    | 314      | 4 076   | 1 536    | 858                    | 314      | 1 586                                      | 1 936    | 386   | 586      | 14 254                 | 6 818    | 21 072   |
| 1 570                                    | 317      | 1 856   | 669      | 1 778                  | 504      | 3 229                                      | 3 020    | 697   | 492      | 12 244                 | 6 622    | 18 866   |
| 551                                      | 161      | 503   | 175      | 68                     | 63       | 306  | 354      | 115   | 95       | 2 587                  | 1 201    | 3 788    |
| 66                                       | 13       | 866   | 227      | 61                     | 23       | 405  | 549      | 225   | 101      | 3 254                  | 1 561    | 4 815    |
| 231                                      | 58       | 2 114   | 775      | 56                     | 31       | 555  | 507      | 155   | 121      | 6 055                  | 2 375    | 8 430    |
| 573                                      | 151      | 2 528   | 822      | 227                    | 87       | 2 333                                      | 1 988    | 335   | 263      | 8 863                  | 5 010    | 13 873   |
| 861                                      | 143      | 574   | 160      | 1 776                  | 404      | 1 415                                      | 1 193    | 352   | 137      | 8 345                  | 2 852    | 11 197   |
| 629                                      | 89       | 2 207   | 1 282    | 269                    | 82       | 1 011                                      | 1 218    | 439   | 141      | 8 489                  | 3 780    | 12 269   |
| 220                                      | 44       | 2 027   | 340      | 79                     | 21       | 338  | 387      | 148   | 59       | 5 205                  | 1 744    | 6 949    |
| 91                                       | 47       | 254   | 97       | 165                    | 57       | 563  | 603      | 183   | 91       | 2 195                  | 1 443    | 3 638    |
| 156                                      | 71       | 364   | 131      | 264                    | 89       | 726  | 752      | 152   | 78       | 2 784                  | 1 598    | 4 382    |
| 461                                      | 127      | 960   | 204      | 193                    | 59       | 563  | 743      | 155   | 104      | 3 666                  | 1 777    | 5 443    |
| 44                                       | 14       | 796   | 202      | 47                     | 12       | 421  | 404      | 120   | 51       | 2 605                  | 1 112    | 3 717    |
| 408                                      | 448      | 3 185   | 1 028    | 1 165                  | 318      | 560  | 473      | 344   | 237      | 21 597                 | 8 822    | 30 419   |
| 287                                      | 71       | 712   | 204      | 287                    | 55       | 712  | 830      | 217   | 130      | 3 878                  | 2 139    | 6 017    |
| 46                                       | 11       | 214   | 80       | 83                     | 17       | 361  | 538      | 99  | 51       | 2 339                  | 1 145    | 3 484    |
| 175                                      | 40       | 1 759   | 395      | 117                    | 11       | 1 148                                      | 703      | 280   | 115      | 9 646                  | 2 559    | 12 205   |
| 147                                      | 54       | 1 178   | 785      | 101                    | 26       | 526  | 910      | 125   | 68       | 5 659                  | 2 787    | 8 446    |
| 727                                      | 146      | 1 293   | 338      | 205                    | 102      | 763  | 986      | 553   | 173      | 5 529                  | 2 417    | 7 946    |
| 752                                      | 219      | 941   | 393      | 328                    | 84       | 1 518                                      | 1 739    | 338   | 239      | 8 198                  | 4 381    | 12 579   |
| 16                                       | 9        | 94  | 38       | 77                     | 9        | 297  | 497      | 50  | 27       | 871                    | 697      | 1 568    |
| 204                                      | 63       | 363   | 113      | 44                     | 31       | 158  | 286      | 114   | 131      | 2 737                  | 1 073    | 3 810    |
| 500                                      | 57       | 982   | 226      | 114                    | 33       | 564  | 680      | 122   | 51       | 3 028                  | 1 326    | 4 354    |
| 139                                      | 25       | 981   | 490      | 358                    | 59       | 163  | 239      | 112   | 72       | 4 118                  | 1 710    | 5 828    |
| 174                                      | 45       | 818   | 216      | 53                     | 31       | 445  | 776      | 146   | 89       | 3 480                  | 1 872    | 5 352    |
| 584                                      | 114      | 1 018   | 786      | 116                    | 41       | 397  | 482      | 177   | 54       | 5 738                  | 2 155    | 7 893    |
| 937                                      | 255      | 1 417   | 468      | 1 074                  | 362      | 1 995                                      | 2 134    | 409   | 384      | 7 894                  | 4 961    | 12 855   |
| 235                                      | 73       | 843   | 243      | 105                    | 34       | 345  | 436      | 205   | 157      | 2 906                  | 1 340    | 4 246    |
| 283                                      | 45       | 2 124   | 620      | 382                    | 142      | 880  | 1 098    | 259   | 185      | 6 141                  | 3 014    | 9 155    |
| 108                                      | 44       | 702   | 209      | 155                    | 37       | 565  | 583      | 166   | 146      | 3 198                  | 1 776    | 4 974    |
| 138                                      | 41       | 630   | 321      | 108                    | 12       | 534  | 709      | 200   | 148      | 3 211                  | 1 880    | 5 091    |
| 288                                      | 70       | 598   | 219      | 122                    | 84       | 1 026                                      | 1 878    | 176   | 172      | 3 710                  | 3 168    | 6 878    |
| 296                                      | 58       | 798   | 245      | 103                    | 26       | 966  | 1 212    | 264   | 128      | 4 881                  | 2 843    | 7 724    |
| 107                                      | 40       | 269   | 114      | 108                    | 34       | 449  | 794      | 83  | 66       | 1 824                  | 1 558    | 3 382    |
| 103                                      | 24       | 201   | 69       | 59                     | 22       | 417  | 608      | 56  | 74       | 1 878                  | 1 174    | 3 052    |
| 84                                       | 17       | 198   | 96       | 65                     | 18       | 342  | 344      | 87  | 63       | 1 559                  | 983      | 2 542    |
| 65                                       | 13       | 475   | 103      | 70                     | 27       | 224  | 196      | 90  | 44       | 1 970                  | 811      | 2 781    |
| 80                                       | 19       | 516   | 264      | 196                    | 87       | 926  | 1 027    | 106   | 51       | 2 408                  | 1 732    | 4 140    |

**3.3 Personnes occupées à plein temps et à temps partiel dans le secteur tertiaire, selon**

| Villes de<br>... habitants | Services (secteur 3)   |                  |   |                  |   |                  |                               |                  |                                 |                  |                |                  |
|----------------------------|--|------------------|---|------------------|---|------------------|-------------------------------|------------------|---------------------------------|------------------|----------------|------------------|
|                            | Commerce et réparation<br>de véhicules automobiles,<br>et de détail carburants |                  | Commerce de gros,<br>et intermédiaires<br>du commerce |                  | Commerce de détail,<br>réparation d'articles<br>personnels et domestiques |                  | Hôtellerie et<br>restauration |                  | Transports et<br>communications |                  |                |                  |
|                            | plein<br>temps   | temps<br>partiel | plein<br>temps  | temps<br>partiel | plein<br>temps  | temps<br>partiel | plein<br>temps                | temps<br>partiel | plein<br>temps                  | temps<br>partiel | plein<br>temps | temps<br>partiel |
| <b>10 000-14 999</b>       |  |                  |   |                  |   |                  |                               |                  |                                 |                  |                |                  |
| Birsfelden                 | 128  | 18               | 289   | 31               | 112   | 100              | 94                            | 45               | 325                             | 48               |                |                  |
| Brig-Glis                  | 108  | 30               | 86  | 12               | 563   | 343              | 460                           | 165              | 1 155                           | 133              |                |                  |
| Buchs SG                   | 139  | 24               | 153   | 45               | 482   | 365              | 141                           | 150              | 512                             | 57               |                |                  |
| Bülach                     | 120  | 23               | 322   | 78               | 429   | 297              | 154                           | 129              | 407                             | 212              |                |                  |
| Bulle                      | 184  | 38               | 297   | 48               | 581   | 474              | 258                           | 256              | 387                             | 163              |                |                  |
| Burgdorf                   | 363  | 71               | 461   | 122              | 607   | 418              | 226                           | 152              | 448                             | 78               |                |                  |
| Cham                       | 211  | 23               | 731   | 171              | 366   | 204              | 125                           | 69               | 90                              | 39               |                |                  |
| Davos                      | 88   | 12               | 62  | 11               | 543   | 292              | 1 732                         | 183              | 394                             | 71               |                |                  |
| Delémont                   | 157  | 34               | 310   | 44               | 502   | 358              | 206                           | 107              | 503                             | 69               |                |                  |
| Ebikon                     | 249  | 23               | 96  | 26               | 331   | 238              | 147                           | 65               | 83                              | 18               |                |                  |
| Ecublens VD                | 32   | 6                | 330   | 136              | 1 005   | 244              | 128                           | 20               | 218                             | 51               |                |                  |
| Einsiedeln                 | 89   | 7                | 110   | 33               | 325   | 227              | 265                           | 168              | 154                             | 64               |                |                  |
| Freienbach                 | 130  | 33               | 390   | 91               | 582   | 467              | 379                           | 202              | 301                             | 196              |                |                  |
| Horw                       | 54   | 17               | 95  | 20               | 143   | 96               | 197                           | 48               | 46                              | 19               |                |                  |
| Illnau-Effretikon          | 129  | 35               | 280   | 74               | 240   | 172              | 115                           | 101              | 262                             | 95               |                |                  |
| Ittigen                    | 147  | 32               | 313   | 32               | 289   | 245              | 149                           | 88               | 1 150                           | 199              |                |                  |
| Küschnacht ZH              | 40   | 15               | 213   | 80               | 220   | 124              | 260                           | 43               | 128                             | 40               |                |                  |
| Küssnacht a.R.             | 75   | 24               | 281   | 55               | 228   | 173              | 254                           | 87               | 156                             | 48               |                |                  |
| Langenthal                 | 247  | 39               | 663   | 88               | 651   | 545              | 179                           | 176              | 355                             | 93               |                |                  |
| Liestal                    | 144  | 20               | 235   | 130              | 352   | 348              | 201                           | 207              | 253                             | 132              |                |                  |
| Locarno                    | 206  | 18               | 211   | 35               | 718   | 375              | 815                           | 148              | 283                             | 56               |                |                  |
| Locle, Le                  | 99   | 20               | 40  | 13               | 181   | 95               | 103                           | 23               | 75                              | 18               |                |                  |
| Lyss                       | 140  | 26               | 409   | 134              | 286   | 271              | 170                           | 124              | 135                             | 44               |                |                  |
| Martigny                   | 232  | 54               | 237   | 23               | 673   | 450              | 452                           | 235              | 491                             | 98               |                |                  |
| Meilen                     | 88   | 31               | 177   | 53               | 247   | 138              | 138                           | 53               | 77                              | 31               |                |                  |
| Monthey                    | 140  | 47               | 64  | 20               | 638   | 543              | 175                           | 104              | 138                             | 54               |                |                  |
| Morges                     | 198  | 20               | 121   | 78               | 626   | 449              | 396                           | 131              | 243                             | 68               |                |                  |
| Münchenstein               | 143  | 14               | 737   | 168              | 312   | 178              | 158                           | 142              | 688                             | 102              |                |                  |
| Münsingen                  | 64   | 17               | 190   | 32               | 297   | 224              | 119                           | 120              | 59                              | 19               |                |                  |
| Muri BE                    | 87   | 20               | 318   | 64               | 200   | 157              | 141                           | 42               | 217                             | 35               |                |                  |
| Oftringen                  | 97   | 26               | 346   | 42               | 242   | 172              | 67                            | 60               | 96                              | 42               |                |                  |
| Opfikon                    | 225  | 41               | 1 838   | 342              | 454   | 150              | 999                           | 194              | 865                             | 137              |                |                  |
| Pratteln                   | 287  | 37               | 517   | 129              | 568   | 380              | 343                           | 224              | 1 244                           | 214              |                |                  |
| Prilly                     | 51   | 28               | 83  | 5                | 234   | 105              | 88                            | 43               | 36                              | 14               |                |                  |
| Rheinfelden                | 61   | 25               | 63  | 56               | 241   | 172              | 235                           | 158              | 103                             | 30               |                |                  |
| Richterswil                | 96   | 13               | 73  | 18               | 120   | 98               | 65                            | 38               | 67                              | 31               |                |                  |
| Rüti ZH                    | 67   | 16               | 41  | 24               | 288   | 291              | 98                            | 85               | 106                             | 22               |                |                  |
| Schlieren                  | 908  | 110              | 1 391   | 458              | 416   | 202              | 203                           | 124              | 1 191                           | 347              |                |                  |
| Schwyz                     | 163  | 34               | 164   | 36               | 661   | 478              | 248                           | 132              | 244                             | 94               |                |                  |
| Sierre                     | 237  | 43               | 360   | 58               | 594   | 511              | 241                           | 162              | 217                             | 54               |                |                  |
| Spiez                      | 65   | 25               | 33  | 12               | 239   | 213              | 299                           | 119              | 326                             | 56               |                |                  |
| Stäfa                      | 101  | 14               | 438   | 123              | 207   | 170              | 145                           | 50               | 72                              | 25               |                |                  |
| Steffisburg                | 163  | 25               | 157   | 30               | 187   | 123              | 101                           | 66               | 38                              | 28               |                |                  |
| Thônenex                   | 54   | 20               | 20  | 6                | 129   | 70               | 101                           | 9                | 22                              | 11               |                |                  |
| Tour-de-Peilz, La          | 52   | 8                | 37  | 6                | 145   | 73               | 92                            | 40               | 40                              | 17               |                |                  |
| Uzwil                      | 80   | 15               | 162   | 28               | 190   | 189              | 105                           | 70               | 91                              | 44               |                |                  |
| Versoix                    | 39   | 3                | 61  | 5                | 166   | 70               | 103                           | 18               | 37                              | 12               |                |                  |
| Volketswil                 | 328  | 43               | 1 415   | 252              | 719   | 425              | 127                           | 166              | 273                             | 99               |                |                  |
| Wallisellen                | 292  | 50               | 1 256   | 194              | 1 131   | 827              | 306                           | 205              | 765                             | 104              |                |                  |
| Wohlen AG                  | 171  | 25               | 277   | 93               | 428   | 325              | 105                           | 55               | 133                             | 64               |                |                  |
| Worb                       | 45   | 9                | 246   | 43               | 161   | 169              | 83                            | 77               | 117                             | 30               |                |                  |
| Zollikon                   | 54   | 5                | 142   | 63               | 154   | 65               | 80                            | 22               | 78                              | 21               |                |                  |
| <b>moins de 10 000</b>     |  |                  |   |                  |   |                  |                               |                  |                                 |                  |                |                  |
| Aesch BL                   | 57   | 6                | 134   | 33               | 115   | 84               | 67                            | 22               | 144                             | 15               |                |                  |
| Altdorf UR                 | 62   | 14               | 32  | 31               | 288   | 162              | 141                           | 117              | 133                             | 20               |                |                  |
| Appenzell                  | 74   | 17               | 66  | 42               | 339   | 186              | 203                           | 80               | 71                              | 27               |                |                  |
| Arosa                      | 11   | -                | 16  | 1                | 146   | 38               | 770                           | 59               | 90                              | 14               |                |                  |
| Chiasso                    | 68   | 7                | 316   | 80               | 334   | 157              | 215                           | 46               | 1 704                           | 124              |                |                  |
| Glarus                     | 68   | 7                | 43  | 17               | 332   | 209              | 149                           | 108              | 87                              | 32               |                |                  |
| Lenzburg                   | 45   | 17               | 497   | 140              | 335   | 234              | 207                           | 77               | 253                             | 79               |                |                  |
| Moutier                    | 62   | 12               | 32  | 9                | 187   | 132              | 71                            | 54               | 53                              | 26               |                |                  |
| Murten                     | 62   | 13               | 70  | 23               | 284   | 189              | 287                           | 69               | 57                              | 38               |                |                  |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 132  | 34               | 231   | 50               | 176   | 131              | 139                           | 64               | 125                             | 46               |                |                  |
| Neuveville, La             | 22   | 6                | 9   | 8                | 92  | 50               | 57                            | 19               | 40                              | 13               |                |                  |
| Nidau                      | 43   | 17               | 76  | 24               | 149   | 99               | 59                            | 61               | 26                              | 8                |                |                  |
| Payerne                    | 116  | 19               | 147   | 37               | 329   | 296              | 121                           | 117              | 123                             | 45               |                |                  |
| Peseux                     | 76   | 13               | 30  | 4                | 146   | 137              | 57                            | 23               | 126                             | 13               |                |                  |
| Rapperswil SG              | 42   | 11               | 134   | 23               | 549   | 431              | 367                           | 256              | 546                             | 176              |                |                  |
| Romanshorn                 | 53   | 22               | 184   | 143              | 205   | 161              | 184                           | 79               | 277                             | 36               |                |                  |
| Rorschach                  | 44   | 7                | 99  | 23               | 345   | 249              | 205                           | 106              | 361                             | 70               |                |                  |
| Stans                      | 121  | 52               | 221   | 48               | 509   | 393              | 151                           | 80               | 133                             | 54               |                |                  |
| St. Moritz                 | 56   | 5                | 55  | 8                | 597   | 174              | 1 335                         | 65               | 350                             | 77               |                |                  |
| Sursee                     | 367  | 51               | 472   | 102              | 521   | 384              | 220                           | 133              | 262                             | 64               |                |                  |
| Zofingen                   | 74   | 12               | 258   | 75               | 406   | 272              | 201                           | 167              | 144                             | 72               |                |                  |
| Schweiz/Suisse             | 71 759   | 12 048           | 150 844   | 33 481           | 195 619   | 128 216          | 163 038                       | 67 985           | 198 019                         | 62 186           |                |                  |

## un choix de classes économiques - Recensement fédéral des entreprises 2001

|  |               |   |               |                         |               |   |               |  |               | Secteur tertiaire en tout |               |                   |
|--|---------------|---|---------------|-------------------------|---------------|---|---------------|--|---------------|---------------------------|---------------|-------------------|
| Banques, activités financières, assurances |               | Activités commerciales, informatiques, recherche et développement |               | Administration publique |               | Enseignement, santé et activités sociales |               | Autres services collectifs et personnels |               |                           |               |                   |
| plein temps                                | temps partiel | plein temps   | temps partiel | plein temps             | temps partiel | plein temps                               | temps partiel | plein temps                              | temps partiel | plein temps               | temps partiel | en tout           |
| 26   | 4             | 563   | 256           | 25                      | 29            | 156                                       | 276           | 60                                       | 59            | 1 778                     | 866           | 2 644             |
| 257  | 30            | 383   | 155           | 190                     | 8             | 740                                       | 763           | 219                                      | 96            | 4 161                     | 1 735         | 5 896             |
| 190  | 33            | 644   | 119           | 95                      | 21            | 398                                       | 422           | 187                                      | 77            | 2 941                     | 1 313         | 4 254             |
| 217  | 49            | 391   | 168           | 245                     | 101           | 686                                       | 1 107         | 147                                      | 88            | 3 118                     | 2 252         | 5 370             |
| 159  | 36            | 338   | 164           | 164                     | 47            | 578                                       | 604           | 184                                      | 170           | 3 130                     | 2 000         | 5 130             |
| 343  | 166           | 625   | 197           | 419                     | 89            | 994                                       | 1 343         | 110                                      | 141           | 4 596                     | 2 777         | 7 373             |
| 150  | 27            | 897   | 478           | 25                      | 11            | 334                                       | 391           | 169                                      | 123           | 3 098                     | 1 536         | 4 634             |
| 110  | 28            | 439   | 135           | 109                     | 12            | 1 120                                     | 565           | 180                                      | 89            | 4 777                     | 1 398         | 6 175             |
| 259  | 71            | 447   | 142           | 442                     | 157           | 834                                       | 1 104         | 183                                      | 156           | 3 843                     | 2 242         | 6 085             |
| 53   | 19            | 400   | 99            | 42                      | 14            | 203                                       | 457           | 167                                      | 83            | 1 771                     | 1 042         | 2 813             |
| 187  | 35            | 466   | 399           | 45                      | 23            | 2 418                                     | 1 804         | 90                                       | 100           | 4 919                     | 2 818         | 7 737             |
| 65   | 15            | 206   | 97            | 49                      | 9             | 495                                       | 383           | 104                                      | 55            | 1 862                     | 1 058         | 2 920             |
| 305  | 60            | 1 280   | 386           | 41                      | 18            | 327                                       | 437           | 123                                      | 142           | 3 858                     | 2 032         | 5 890             |
| 65   | 7             | 288   | 544           | 50                      | 16            | 397                                       | 420           | 81                                       | 41            | 1 416                     | 1 228         | 2 644             |
| 190  | 93            | 418   | 160           | 69                      | 38            | 188                                       | 287           | 93                                       | 64            | 1 984                     | 1 119         | 3 103             |
| 480  | 149           | 460   | 280           | 802                     | 225           | 243                                       | 423           | 72                                       | 51            | 4 105                     | 1 724         | 5 829             |
| 173  | 43            | 737   | 231           | 81                      | 27            | 503                                       | 595           | 111                                      | 71            | 2 466                     | 1 269         | 3 735             |
| 53   | 15            | 310   | 122           | 31                      | 9             | 192                                       | 241           | 118                                      | 71            | 1 698                     | 845           | 2 543             |
| 213  | 81            | 553   | 193           | 107                     | 36            | 842                                       | 1 021         | 170                                      | 89            | 3 980                     | 2 361         | 6 341             |
| 537  | 100           | 621   | 212           | 1 150                   | 606           | 1 621                                     | 2 243         | 186                                      | 196           | 5 300                     | 4 194         | 9 494             |
| 356  | 42            | 738   | 344           | 280                     | 41            | 1 195                                     | 1 074         | 354                                      | 148           | 5 156                     | 2 281         | 7 437             |
| 92   | 13            | 85  | 54            | 110                     | 12            | 489                                       | 511           | 103                                      | 58            | 1 377                     | 817           | 2 194             |
| 138  | 28            | 329   | 120           | 80                      | 32            | 227                                       | 334           | 130                                      | 79            | 2 044                     | 1 192         | 3 236             |
| 457  | 64            | 618   | 261           | 179                     | 29            | 544                                       | 679           | 237                                      | 120           | 4 120                     | 2 013         | 6 133             |
| 158  | 42            | 516   | 213           | 172                     | 54            | 374                                       | 447           | 100                                      | 50            | 2 047                     | 1 112         | 3 159             |
| 134  | 41            | 458   | 143           | 87                      | 61            | 761                                       | 818           | 219                                      | 83            | 2 814                     | 1 914         | 4 728             |
| 216  | 40            | 667   | 266           | 268                     | 94            | 773                                       | 1 161         | 262                                      | 83            | 3 770                     | 2 390         | 6 160             |
| 101  | 64            | 1 806   | 567           | 75                      | 19            | 294                                       | 641           | 97                                       | 72            | 4 411                     | 1 967         | 6 378             |
| 164  | 72            | 240   | 122           | 54                      | 10            | 851                                       | 962           | 108                                      | 68            | 2 146                     | 1 646         | 3 792             |
| 107  | 27            | 1 377   | 423           | 54                      | 21            | 299                                       | 577           | 236                                      | 64            | 3 036                     | 1 430         | 4 466             |
| 39   | 7             | 240   | 37            | 47                      | 18            | 207                                       | 357           | 89                                       | 38            | 1 470                     | 799           | 2 269             |
| 4 743                                      | 1 005         | 2 056   | 1 696         | 140                     | 47            | 152                                       | 262           | 108                                      | 48            | 11 580                    | 3 922         | 15 502            |
| 33   | 13            | 762   | 159           | 106                     | 46            | 402                                       | 404           | 127                                      | 95            | 4 389                     | 1 701         | 6 090             |
| 577  | 136           | 662   | 79            | 64                      | 18            | 420                                       | 466           | 129                                      | 69            | 2 344                     | 963           | 3 307             |
| 151  | 36            | 478   | 187           | 96                      | 28            | 710                                       | 966           | 241                                      | 84            | 2 379                     | 1 742         | 4 121             |
| 27   | 21            | 224   | 74            | 42                      | 20            | 249                                       | 255           | 50                                       | 27            | 1 013                     | 595           | 1 608             |
| 59   | 18            | 239   | 145           | 41                      | 30            | 191                                       | 327           | 87                                       | 52            | 1 217                     | 1 010         | 2 227             |
| 479  | 80            | 1 105   | 336           | 113                     | 48            | 1 100                                     | 790           | 308                                      | 170           | 7 214                     | 2 665         | 9 879             |
| 459  | 56            | 480   | 215           | 638                     | 161           | 947                                       | 862           | 116                                      | 76            | 4 120                     | 2 144         | 6 264             |
| 109  | 26            | 516   | 224           | 166                     | 23            | 657                                       | 1 104         | 310                                      | 168           | 3 407                     | 2 373         | 5 780             |
| 64   | 20            | 211   | 114           | 288                     | 71            | 386                                       | 719           | 95                                       | 35            | 2 006                     | 1 384         | 3 390             |
| 68   | 16            | 341   | 143           | 48                      | 22            | 271                                       | 318           | 100                                      | 64            | 1 791                     | 945           | 2 736             |
| 50   | 9             | 237   | 67            | 225                     | 35            | 286                                       | 619           | 102                                      | 83            | 1 546                     | 1 085         | 2 631             |
| 26   | 6             | 202   | 75            | 114                     | 3             | 1 423                                     | 892           | 88                                       | 37            | 2 179                     | 1 129         | 3 308             |
| 11   | 6             | 621   | 141           | 50                      | 13            | 280                                       | 370           | 53                                       | 46            | 1 381                     | 720           | 2 101             |
| 57   | 12            | 124   | 38            | 34                      | 10            | 286                                       | 408           | 89                                       | 61            | 1 218                     | 875           | 2 093             |
| 23   | 7             | 169   | 39            | 37                      | 4             | 522                                       | 415           | 79                                       | 34            | 1 236                     | 607           | 1 843             |
| 15   | 2             | 943   | 331           | 46                      | 16            | 180                                       | 194           | 94                                       | 91            | 4 140                     | 1 619         | 5 759             |
| 615  | 153           | 1 580   | 408           | 80                      | 45            | 304                                       | 278           | 254                                      | 131           | 6 583                     | 2 395         | 8 978             |
| 183  | 39            | 463   | 141           | 63                      | 27            | 335                                       | 600           | 147                                      | 95            | 2 305                     | 1 464         | 3 769             |
| 60   | 28            | 161   | 95            | 61                      | 23            | 127                                       | 360           | 49                                       | 50            | 1 110                     | 884           | 1 994             |
| 86   | 32            | 953   | 464           | 76                      | 24            | 650                                       | 539           | 215                                      | 142           | 2 488                     | 1 377         | 3 865             |
| 67   | 17            | 226   | 61            | 33                      | 40            | 124                                       | 284           | 71                                       | 71            | 1 038                     | 633           | 1 671             |
| 187  | 38            | 269   | 131           | 177                     | 57            | 517                                       | 671           | 91                                       | 92            | 1 897                     | 1 333         | 3 230             |
| 103  | 38            | 132   | 48            | 102                     | 25            | 271                                       | 152           | 57                                       | 37            | 1 418                     | 652           | 2 070             |
| 22   | 8             | 63  | 20            | 19-                     |               | 23  | 15            | 73                                       | 23            | 1 233                     | 178           | 1 411             |
| 627  | 88            | 565   | 213           | 422                     | 29            | 219                                       | 205           | 109                                      | 30            | 4 579                     | 979           | 5 558             |
| 259  | 56            | 268   | 104           | 264                     | 70            | 501                                       | 512           | 95                                       | 55            | 2 066                     | 1 170         | 3 236             |
| 185  | 66            | 432   | 163           | 200                     | 39            | 328                                       | 442           | 101                                      | 95            | 2 583                     | 1 352         | 3 935             |
| 67   | 9             | 135   | 31            | 184                     | 92            | 250                                       | 369           | 89                                       | 37            | 1 130                     | 771           | 1 901             |
| 53   | 22            | 173   | 53            | 61                      | 28            | 132                                       | 186           | 120                                      | 96            | 1 299                     | 717           | 2 016             |
| 83   | 19            | 789   | 141           | 81                      | 18            | 197                                       | 250           | 117                                      | 82            | 2 070                     | 835           | 2 905             |
| 21   | 6             | 58  | 17            | 21                      | 9             | 154                                       | 282           | 15                                       | 5             | 489                       | 415           | 904               |
| 24   | 5             | 187   | 54            | 167                     | 46            | 138                                       | 295           | 56                                       | 28            | 925                       | 637           | 1 562             |
| 95   | 33            | 146   | 53            | 712                     | 80            | 433                                       | 375           | 159                                      | 47            | 2 381                     | 1 102         | 3 483             |
| 44   | 29            | 132   | 46            | 49                      | 12            | 87  | 97            | 37                                       | 6             | 784                       | 380           | 1 164             |
| 328  | 44            | 507   | 156           | 52                      | 11            | 361                                       | 670           | 375                                      | 151           | 3 261                     | 1 929         | 5 190             |
| 53   | 15            | 207   | 68            | 52                      | 16            | 251                                       | 421           | 87                                       | 44            | 1 553                     | 1 005         | 2 558             |
| 129  | 29            | 306   | 283           | 68                      | 43            | 438                                       | 593           | 106                                      | 52            | 2 101                     | 1 455         | 3 556             |
| 242  | 61            | 388   | 256           | 288                     | 120           | 643                                       | 745           | 100                                      | 65            | 2 796                     | 1 874         | 4 670             |
| 180  | 40            | 260   | 66            | 49                      | 10            | 167                                       | 57            | 153                                      | 74            | 3 202                     | 576           | 3 778             |
| 248  | 38            | 907   | 184           | 177                     | 40            | 769                                       | 976           | 122                                      | 143           | 4 065                     | 2 115         | 6 180             |
| 162  | 37            | 398   | 181           | 129                     | 49            | 570                                       | 738           | 138                                      | 97            | 2 480                     | 1 700         | 4 180             |
| 170  | 668           | 36 686  | 298 688       | 131 865                 | 108 511       | 33 668                                    | 285 124       | 335 590                                  | 92 367        | 55 511                    | 1 734 637     | 897 236 2 631 873 |

**4.1 Arbeitslose nach Geschlecht und Sektoren im Jahrsdurchschnitt 2003**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Ganzarbeitslose |                 | Teilzeitarbeitslose |                 | Arbeitslose zusammen |                 |           | 2003      | Arbeitslosenquote <sup>1</sup><br>Prozente<br>2002 |
|------------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|----------------------|-----------------|-----------|-----------|--|
|                              | zu-<br>sammen   | davon<br>Frauen | zu-<br>sammen       | davon<br>Frauen | im<br>ganzen         | davon<br>Frauen | davon     |           |  |
|                              |                 |                 |                     |                 |                      |                 | 2. Sektor | 3. Sektor |  |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                 |                 |                     |                 |                      |                 |           |           |  |
| Basel                        | 3 280           | 1 076           | 644                 | 470             | 3 924                | 1 546           | 651       | 2 981     | 4.5  |
| Bern                         | 2 439           | 831             | 635                 | 463             | 3 074                | 1 294           | 518       | 2 147     | 4.1  |
| Genève                       | 7 346           | 3 237           | 974                 | 748             | 8 320                | 3 985           | 863       | 6 245     | 8.4  |
| Lausanne                     | 3 789           | 1 443           | 483                 | 399             | 4 272                | 1 842           | 865       | 3 040     | 6.6  |
| Zürich                       | 9 350           | 3 578           | 1 881               | 1 418           | 11 231               | 4 996           | 1 362     | 8 502     | 4.8  |
| <b>50 000-99 999</b>         |                 |                 |                     |                 |                      |                 |           |           |  |
| Luzern                       | 1 157           | 429             | 235                 | 155             | 1 392                | 584             | 148       | 834       | 4.3  |
| St. Gallen                   | 1 439           | 533             | 276                 | 209             | 1 715                | 742             | 340       | 865       | 4.4  |
| Winterthur                   | 2 396           | 917             | 442                 | 365             | 2 838                | 1 282           | 641       | 1 879     | 5.6  |
| <b>20 000-49 999</b>         |                 |                 |                     |                 |                      |                 |           |           |  |
| Biel                         | 1 364           | 491             | 228                 | 174             | 1 592                | 665             | 437       | 791       | 6.1  |
| Chaux-de-Fonds, La           | 967             | 374             | 129                 | 104             | 1 096                | 478             | 517       | 474       | 4.5  |
| Chur                         | 463             | 160             | 108                 | 84              | 571                  | 244             | 81        | 296       | 3.1  |
| Dietikon                     | 657             | 260             | 100                 | 82              | 757                  | 342             | 170       | 536       | 4.5  |
| Dübendorf                    | 564             | 217             | 96                  | 80              | 660                  | 297             | 136       | 485       | 3.4  |
| Emmen                        | 637             | 253             | 138                 | 114             | 775                  | 367             | 196       | 507       | 5.3  |
| Frauenfeld                   | 284             | 111             | 65                  | 57              | 349                  | 168             | 64        | 163       | 2.8  |
| Fribourg                     | 776             | 255             | 138                 | 105             | 914                  | 360             | 250       | 498       | 5.0  |
| Köniz                        | 527             | 177             | 170                 | 132             | 697                  | 309             | 146       | 499       | 3.4  |
| Kriens                       | 447             | 182             | 80                  | 69              | 527                  | 251             | 115       | 348       | 2.7  |
| Lancy                        | 563             | 232             | 82                  | 71              | 645                  | 303             | 95        | 477       | 4.8  |
| Lugano                       | 646             | 258             | 115                 | 92              | 761                  | 350             | 108       | 550       | 5.8  |
| Montreux                     | 592             | 226             | 99                  | 90              | 691                  | 316             | 140       | 490       | 4.9  |
| Neuchâtel                    | 855             | 294             | 106                 | 87              | 961                  | 381             | 213       | 617       | 5.5  |
| Riehen                       | 175             | 51              | 52                  | 43              | 227                  | 94              | 36        | 174       | 2.5  |
| Schaffhausen                 | 577             | 202             | 114                 | 97              | 691                  | 299             | 172       | 365       | 3.9  |
| Sion                         | 661             | 252             | 108                 | 80              | 769                  | 332             | 157       | 537       | 5.5  |
| Thun                         | 596             | 194             | 162                 | 127             | 758                  | 321             | 177       | 554       | 3.5  |
| Uster                        | 792             | 267             | 187                 | 149             | 979                  | 416             | 268       | 605       | 5.8  |
| Vernier                      | 864             | 384             | 116                 | 95              | 980                  | 479             | 149       | 702       | 6.5  |
| Yverdon-les-Bains            | 652             | 258             | 101                 | 87              | 753                  | 345             | 236       | 459       | 6.3  |
| Zug                          | 455             | 170             | 88                  | 68              | 543                  | 238             | 36        | 472       | 4.1  |
| <b>15 000-19 999</b>         |                 |                 |                     |                 |                      |                 |           |           |  |
| Aarau                        | 251             | 88              | 65                  | 51              | 316                  | 139             | 76        | 190       | 3.7  |
| Adliswil                     | 312             | 108             | 79                  | 60              | 391                  | 168             | 79        | 277       | 2.6  |
| Allschwil                    | 256             | 74              | 77                  | 61              | 333                  | 135             | 58        | 185       | 3.4  |
| Baar                         | 384             | 135             | 91                  | 76              | 475                  | 211             | 32        | 418       | 4.1  |
| Baden                        | 298             | 109             | 76                  | 57              | 374                  | 166             | 84        | 225       | 3.0  |
| Bellinzona                   | 372             | 160             | 58                  | 45              | 430                  | 205             | 89        | 286       | 4.6  |
| Carouge GE                   | 609             | 247             | 80                  | 61              | 689                  | 308             | 79        | 519       | 5.4  |
| Gossau SG                    | 223             | 86              | 50                  | 43              | 273                  | 129             | 70        | 116       | 2.9  |
| Grenchen                     | 361             | 141             | 65                  | 54              | 426                  | 195             | 138       | 234       | 3.6  |
| Herisau                      | 226             | 98              | 25                  | 21              | 251                  | 119             | 100       | 143       | 2.3  |
| Horgen                       | 351             | 122             | 82                  | 66              | 433                  | 188             | 123       | 296       | 4.3  |
| Jona                         | 202             | 69              | 51                  | 44              | 253                  | 113             | 79        | 162       | 2.6  |
| Kloten                       | 529             | 221             | 61                  | 52              | 590                  | 273             | 74        | 483       | 5.5  |
| Kreuzlingen                  | 416             | 153             | 69                  | 58              | 485                  | 211             | 162       | 290       | 5.2  |
| Littau                       | 398             | 161             | 76                  | 57              | 474                  | 218             | 114       | 322       | 3.2  |
| Meyrin                       | 508             | 222             | 53                  | 43              | 561                  | 265             | 72        | 416       | 5.2  |
| Muttenz                      | 234             | 69              | 53                  | 48              | 287                  | 117             | 52        | 225       | 3.4  |
| Nyon                         | 364             | 142             | 63                  | 50              | 427                  | 192             | 87        | 300       | 4.7  |
| Olten                        | 282             | 93              | 61                  | 42              | 343                  | 135             | 74        | 232       | 3.9  |
| Onex                         | 410             | 168             | 64                  | 54              | 474                  | 222             | 66        | 349       | 5.6  |
| Osternundigen                | 271             | 97              | 73                  | 61              | 344                  | 158             | 74        | 201       | 3.8  |
| Pully                        | 328             | 132             | 41                  | 34              | 369                  | 166             | 63        | 269       | 4.5  |
| Regensdorf                   | 413             | 156             | 88                  | 80              | 501                  | 236             | 128       | 339       | 5.4  |
| Reinach BL                   | 255             | 78              | 75                  | 61              | 330                  | 139             | 65        | 259       | 3.2  |
| Renens VD                    | 663             | 280             | 74                  | 60              | 737                  | 340             | 223       | 442       | 7.4  |
| Solothurn                    | 354             | 127             | 76                  | 54              | 430                  | 181             | 97        | 302       | 5.1  |
| Thalwil                      | 356             | 121             | 74                  | 64              | 430                  | 185             | 87        | 339       | 4.7  |
| Vevey                        | 489             | 181             | 89                  | 71              | 578                  | 252             | 118       | 396       | 6.9  |
| Wädenswil                    | 413             | 157             | 80                  | 68              | 493                  | 225             | 166       | 318       | 4.4  |
| Wettingen                    | 375             | 140             | 70                  | 61              | 445                  | 201             | 103       | 275       | 4.5  |
| Wetzikon ZH                  | 348             | 109             | 84                  | 69              | 432                  | 178             | 126       | 257       | 4.2  |
| Wil SG                       | 290             | 103             | 35                  | 29              | 325                  | 132             | 95        | 196       | 3.6  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                 |                 |                     |                 |                      |                 |           |           |  |
| Affoltern a.A.               | 211             | 85              | 44                  | 37              | 255                  | 122             | 65        | 153       | 4.4  |
| Altstätten                   | 151             | 62              | 32                  | 28              | 183                  | 90              | 62        | 106       | 3.3  |
| Amriswil                     | 205             | 79              | 29                  | 23              | 234                  | 102             | 74        | 137       | 3.9  |
| Arbon                        | 314             | 117             | 48                  | 42              | 362                  | 159             | 105       | 215       | 5.3  |
| Binningen                    | 183             | 52              | 51                  | 43              | 234                  | 95              | 35        | 139       | 3.2  |

<sup>1</sup> Anteil der Arbeitslosen im ganzen an der Zahl der Erwerbspersonen gemäss Volkszählung 2000

## 4.1 Personnes au chômage, d'après le sexe et les secteurs, moyenne annuelle, en 2003

| Villes de<br>... habitants | au chômage complet |                | au chômage à temps<br>partiel |                | total au chômage |                |                       | Taux de chômage <sup>1</sup><br>en pour-cent |      |
|----------------------------|--------------------|----------------|-------------------------------|----------------|------------------|----------------|-----------------------|--|------|
|                            | en<br>tout         | dont<br>femmes | en<br>tout                    | dont<br>femmes | en<br>tout       | dont<br>femmes | dont                  | 2003   | 2002 |
|                            |                    |                |                               |                |                  |                | secteur<br>secondaire | secteur<br>tertiaire                         |      |
| <b>10 000-14 999</b>       |                    |                |                               |                |                  |                |                       |  |      |
| Birsfelden                 | 163                | 54             | 43                            | 33             | 206              | 87             | 33                    | 127  | 3.8  |
| Brig-Glis                  | 139                | 45             | 13                            | 11             | 152              | 56             | 47                    | 101  | 2.7  |
| Buchs SG                   | 118                | 49             | 21                            | 15             | 139              | 64             | 44                    | 89   | 2.5  |
| Bülach                     | 314                | 118            | 63                            | 51             | 377              | 169            | 107                   | 244  | 4.6  |
| Bulle                      | 168                | 81             | 14                            | 10             | 182              | 91             | 54                    | 120  | 3.2  |
| Burgdorf                   | 158                | 51             | 58                            | 40             | 216              | 91             | 58                    | 146  | 2.7  |
| Cham                       | 249                | 87             | 45                            | 35             | 294              | 122            | 26                    | 256  | 3.8  |
| Davos                      | 137                | 64             | 8                             | 0              | 145              | 68             | 16                    | 124  | 2.1  |
| Delémont                   | 399                | 143            | 66                            | 49             | 465              | 192            | 218                   | 156  | 8.1  |
| Ebikon                     | 194                | 76             | 44                            | 36             | 238              | 112            | 48                    | 157  | 3.8  |
| Ecublens VD                | 262                | 97             | 41                            | 35             | 303              | 132            | 88                    | 187  | 5.3  |
| Einsiedeln                 | 119                | 46             | 21                            | 16             | 140              | 62             | 50                    | 78   | 2.0  |
| Freienbach                 | 184                | 59             | 30                            | 27             | 214              | 86             | 58                    | 145  | 2.7  |
| Horw                       | 194                | 71             | 40                            | 32             | 234              | 103            | 59                    | 141  | 3.5  |
| Illnau-Effretikon          | 336                | 113            | 85                            | 76             | 421              | 189            | 104                   | 269  | 4.8  |
| Ittigen                    | 148                | 47             | 36                            | 31             | 184              | 78             | 34                    | 141  | 2.8  |
| Küschnacht ZH              | 180                | 63             | 21                            | 17             | 201              | 80             | 32                    | 160  | 3.1  |
| Küssnacht a.R.             | 106                | 42             | 14                            | 12             | 120              | 54             | 24                    | 73   | 2.0  |
| Langenthal                 | 213                | 82             | 74                            | 60             | 287              | 142            | 124                   | 149  | 3.7  |
| Liestal                    | 220                | 70             | 36                            | 31             | 256              | 101            | 71                    | 172  | 3.6  |
| Locarno                    | 401                | 168            | 43                            | 33             | 444              | 201            | 88                    | 318  | 6.2  |
| Locle, Le                  | 237                | 94             | 26                            | 21             | 263              | 115            | 132                   | 109  | 5.2  |
| Lyss                       | 148                | 50             | 35                            | 26             | 183              | 76             | 56                    | 97   | 2.9  |
| Martigny                   | 298                | 106            | 53                            | 40             | 351              | 146            | 84                    | 234  | 4.6  |
| Meilen                     | 192                | 65             | 33                            | 25             | 225              | 90             | 35                    | 178  | 3.5  |
| Monthey                    | 343                | 129            | 56                            | 45             | 399              | 174            | 118                   | 248  | 5.6  |
| Morges                     | 341                | 146            | 49                            | 42             | 390              | 188            | 94                    | 248  | 5.1  |
| Münchenstein               | 170                | 55             | 37                            | 30             | 207              | 85             | 38                    | 167  | 3.5  |
| Münsingen                  | 103                | 32             | 36                            | 25             | 139              | 57             | 31                    | 66   | 2.4  |
| Muri BE                    | 102                | 29             | 36                            | 28             | 138              | 57             | 24                    | 83   | 2.0  |
| Oftringen                  | 191                | 88             | 32                            | 28             | 223              | 116            | 68                    | 115  | 3.9  |
| Opfikon                    | 512                | 223            | 53                            | 44             | 565              | 267            | 76                    | 446  | 7.5  |
| Pratteln                   | 338                | 116            | 63                            | 51             | 401              | 167            | 94                    | 273  | 4.9  |
| Prilly                     | 260                | 97             | 38                            | 29             | 298              | 126            | 66                    | 199  | 5.3  |
| Rheinfelden                | 188                | 67             | 40                            | 29             | 228              | 96             | 48                    | 153  | 3.9  |
| Richterswil                | 157                | 50             | 46                            | 41             | 203              | 91             | 62                    | 134  | 3.5  |
| Rüti ZH                    | 232                | 73             | 55                            | 49             | 287              | 122            | 77                    | 183  | 4.8  |
| Schlieren                  | 457                | 178            | 62                            | 56             | 519              | 234            | 112                   | 372  | 6.6  |
| Schwyz                     | 96                 | 35             | 14                            | 9              | 110              | 44             | 28                    | 66   | 1.5  |
| Sierre                     | 215                | 77             | 52                            | 39             | 267              | 116            | 63                    | 178  | 3.6  |
| Spiez                      | 155                | 53             | 23                            | 18             | 178              | 71             | 33                    | 98   | 2.9  |
| Stäfa                      | 172                | 54             | 41                            | 33             | 213              | 87             | 47                    | 154  | 3.3  |
| Steffisburg                | 186                | 56             | 48                            | 41             | 234              | 97             | 50                    | 174  | 3.1  |
| Thônex                     | 299                | 133            | 44                            | 39             | 343              | 172            | 41                    | 259  | 5.7  |
| Tour-de-Peilz, La          | 205                | 72             | 30                            | 26             | 235              | 98             | 47                    | 166  | 4.7  |
| Uzwil                      | 207                | 86             | 26                            | 21             | 233              | 107            | 83                    | 130  | 3.7  |
| Versoix                    | 256                | 113            | 31                            | 26             | 287              | 139            | 31                    | 220  | 5.5  |
| Volketswil                 | 363                | 138            | 77                            | 64             | 440              | 202            | 103                   | 299  | 5.0  |
| Wallisellen                | 296                | 117            | 32                            | 27             | 328              | 144            | 65                    | 244  | 4.7  |
| Wohlen AG                  | 357                | 138            | 76                            | 57             | 433              | 195            | 136                   | 265  | 5.9  |
| Worb                       | 132                | 42             | 36                            | 28             | 168              | 70             | 42                    | 83   | 2.7  |
| Zollikon                   | 162                | 63             | 29                            | 25             | 191              | 88             | 30                    | 152  | 3.1  |
| <b>moins de 10 000</b>     |                    |                |                               |                |                  |                |                       |  |      |
| Aesch BL                   | 155                | 44             | 40                            | 36             | 195              | 80             | 45                    | 145  | 3.6  |
| Altdorf UR                 | 55                 | 22             | 0                             | 0              | 59               | 26             | 21                    | 32   | 1.3  |
| Appenzell                  | 96                 | 48             | 0                             | 0              | 97               | 49             | 30                    | 58   | 2.0  |
| Arosa                      | 23                 | 9              | 0                             | 0              | 23               | 10             | 0                     | 20   | 1.1  |
| Chiasso                    | 215                | 76             | 36                            | 30             | 251              | 106            | 49                    | 171  | 6.9  |
| Glarus                     | 75                 | 28             | 11                            | 7              | 86               | 35             | 39                    | 41   | 2.8  |
| Lenzburg                   | 120                | 50             | 25                            | 20             | 145              | 70             | 45                    | 79   | 3.4  |
| Moutier                    | 217                | 68             | 29                            | 23             | 246              | 91             | 147                   | 81   | 6.2  |
| Murten                     | 67                 | 24             | 14                            | 12             | 81               | 36             | 6                     | 73   | 2.6  |
| Neuhausen a.Rheinfall      | 207                | 66             | 29                            | 26             | 236              | 92             | 63                    | 116  | 4.5  |
| Neuveville, La             | 58                 | 22             | 15                            | 10             | 73               | 32             | 25                    | 40   | 4.3  |
| Nidau                      | 137                | 52             | 33                            | 29             | 170              | 81             | 40                    | 78   | 4.7  |
| Payerne                    | 156                | 70             | 33                            | 27             | 189              | 97             | 56                    | 110  | 5.1  |
| Peseux                     | 111                | 36             | 16                            | 12             | 127              | 48             | 26                    | 80   | 4.7  |
| Rapperswil SG              | 142                | 55             | 29                            | 21             | 171              | 76             | 44                    | 113  | 4.1  |
| Romanshorn                 | 175                | 59             | 24                            | 19             | 199              | 78             | 61                    | 122  | 4.3  |
| Rorschach                  | 266                | 114            | 35                            | 28             | 301              | 142            | 91                    | 184  | 6.4  |
| Stans                      | 62                 | 20             | 13                            | 10             | 75               | 30             | 24                    | 41   | 1.9  |
| St. Moritz                 | 34                 | 17             | 5                             | 0              | 39               | 21             | 0                     | 35   | 1.0  |
| Sursee                     | 140                | 53             | 23                            | 20             | 163              | 73             | 48                    | 106  | 3.5  |
| Zofingen                   | 165                | 59             | 31                            | 27             | 196              | 86             | 62                    | 99   | 4.2  |
| Schweiz/Suisse             | 122 508            | 45 599         | 23 179                        | 18 437         | 145 687          | 64 036         | 33 207                | 95 575                                       | 3.7  |
|                            |                    |                |                               |                |                  |                |                       |  | 2.5  |

<sup>1</sup> Nombre de personnes au chômage en pour-cent de l'effectif des personnes actives occupées d'après le recensement de la population, de 2000

**5.1 Straßenrechnung 2002**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Strassen-<br>länge <sup>1</sup><br>km | Straßenausgaben  |                                       |   |                                       | Einnahmen<br>für<br>Straßen-<br>zwecke<br>1 000 Fr. | Brutto-<br>Straßen-<br>ausgaben<br>je Ein-<br>wohner<br>Franken | Netto-<br>Straßen-<br>ausgaben<br>je Ein-<br>wohner<br>Franken | Ausgaben<br>pro km <sup>1</sup><br>Franken | Netto<br>Ausgaben<br>pro km <sup>1</sup><br>Franken |
|------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|---|--|--|---|
|                              |                                       | Neubauten,<br>Erneu-<br>erungen,<br>Ausbauten<br>1 000 Fr. | Unterhalt,<br>Verwaltung<br>1 000 Fr. | Verkehrs-<br>signali-<br>sation und<br>-regelung<br>1 000 Fr. | Ausgaben<br>im<br>ganzen<br>1 000 Fr. |   |   |  |  |   |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                                       |  |                                       |   |                                       |   |   |  |  |   |
| Basel-Stadt (Kanton)         | 313.7                                 | 23 344   | 49 410                                | 28 200  | 100 954                               | 22 276  | 596   | 465  | 321 817                                    | 250 807   |
| Bern                         | 350.3                                 | 6 058  | 28 541                                | 24 765  | 59 364                                | 9 992   | 463   | 385  | 169 466                                    | 140 942   |
| Genève                       | 182.0                                 | 5 288  | 41 291                                | 13 514  | 60 093                                | -3  | 332   | 332  | 330 181                                    | 330 165   |
| Lausanne                     | 217.0                                 | 8 015  | 34 883                                | 14 042  | 56 940                                | 11 337  | 489   | 392  | 262 396                                    | 210 152   |
| Zürich                       | 719.9                                 | 14 067   | 129 411                               | 52 656  | 196 134                               | 57 117  | 547   | 388  | 272 446                                    | 193 106   |
| <b>50 000-99 999</b>         |                                       |  |                                       |   |                                       |   |   |  |  |   |
| Luzern                       | 136.3                                 | 850  | 20 104                                | 4 652   | 25 606                                | 6 145   | 432   | 329  | 187 865                                    | 142 781   |
| St. Gallen                   | 171.3                                 | 5 010  | 30 846                                | 3 884   | 39 740                                | 7 977   | 538   | 430  | 231 991                                    | 185 423   |
| Winterthur                   | 294.8                                 | 13 500   | 22 364                                | 11 069  | 46 933                                | 4 311   | 516   | 469  | 159 203                                    | 144 579   |
| <b>20 000-49 999</b>         |                                       |  |                                       |   |                                       |   |   |  |  |   |
| Biel                         | 135.4                                 | 14 471   | 14 791                                | 6 116   | 35 378                                | 7 408   | 707   | 559  | 261 285                                    | 206 573   |
| Chaux-de-Fonds, La           | 157.8                                 | 2 150  | 9 746                                 | 2 019   | 13 915                                | 933   | 380   | 355  | 88 181                                     | 82 269  |
| Chur                         | 73.5                                  | 5 140  | 9 121                                 | 3 816   | 18 077                                | 2 513   | 546   | 470  | 245 946                                    | 211 755   |
| Dietikon                     | 31.6                                  | 1 060  | 3 497                                 | 468   | 5 025                                 | 983   | 231   | 186  | 159 019                                    | 127 911   |
| Dübendorf                    | 53.7                                  | 1 033  | 3 122                                 | 741   | 4 896                                 | 779   | 215   | 181  | 91 173                                     | 76 667  |
| Emmen                        | 63.4                                  | 723  | 3 180                                 | 45  | 3 948                                 | 231   | 146   | 138  | 62 271                                     | 58 628  |
| Frauenfeld                   | 118.7                                 | 2 424  | 4 252                                 | 660   | 7 336                                 | 1 159   | 334   | 281  | 61 803                                     | 52 039  |
| Fribourg                     | 55.6                                  | 634  | 9 847                                 | 1 225   | 11 706                                | 5 094   | 335   | 189  | 210 540                                    | 118 921   |
| Köniz                        | 152.5                                 | 845  | 7 678                                 | 777   | 9 300                                 | 278   | 246   | 238  | 60 984                                     | 59 161  |
| Kriens                       | 48.6                                  | 413  | 2 980                                 | 94  | 3 487                                 | 303   | 139   | 127  | 71 749                                     | 65 514  |
| Lancy                        | 25.5                                  | 528  | 4 347                                 | 538   | 5 413                                 | 530   | 207   | 187  | 212 275                                    | 191 490   |
| Lugano                       | 38.0                                  | 2 451  | 7 272                                 | 4 610   | 14 333                                | 5 984   | 533   | 310  | 377 184                                    | 219 711   |
| Montreux                     | 88.5                                  | 1 886  | 8 615                                 | 920   | 11 421                                | 2 189   | 506   | 409  | 129 051                                    | 104 316   |
| Neuchâtel                    | 79.9                                  | 3 025  | 11 210                                | 3 473   | 17 708                                | 1 650   | 560   | 508  | 221 627                                    | 200 976   |
| Riehen                       | 50.8                                  | 666  | 4 356                                 | 62  | 5 084                                 | 87  | 249   | 244  | 100 079                                    | 98 366  |
| Schaffhausen                 | 97.1                                  | 638  | 7 022                                 | 418   | 8 078                                 | 3 169   | 238   | 145  | 83 193                                     | 50 556  |
| Sion                         | 96.9                                  | 1 153  | 8 229                                 | 1 222   | 10 604                                | 3 024   | 383   | 274  | 109 432                                    | 78 225  |
| Thun                         | 115.1                                 | 1 727  | 5 788                                 | 1 319   | 8 834                                 | 2 873   | 218   | 147  | 76 751                                     | 51 790  |
| Uster                        | 74.5                                  | 367  | 4 341                                 | 675   | 5 383                                 | 1 000   | 185   | 151  | 72 255                                     | 58 832  |
| Vernier                      | 42.6                                  | 690  | 3 189                                 | 248   | 4 127                                 | 50  | 139   | 138  | 96 878                                     | 95 704  |
| Yverdon-les-Bains            | 68.2                                  | 1 734  | 5 340                                 | 1 534   | 8 608                                 | 1 969   | 367   | 283  | 126 217                                    | 97 346  |
| Zug                          | 96.0                                  | 445  | 8 596                                 | 265   | 9 306                                 | 3 084   | 396   | 265  | 96 938                                     | 64 813  |
| <b>15 000-19 999</b>         |                                       |  |                                       |   |                                       |   |   |  |  |   |
| Aarau                        | 55.2                                  | 2 430  | 3 647                                 | 1 288   | 7 365                                 | 2 308   | 480   | 330  | 133 424                                    | 91 612  |
| Adliswil                     | 33.5                                  | 1 112  | 1 903                                 | 360   | 3 375                                 | 402   | 209   | 184  | 100 746                                    | 88 746  |
| Allschwil                    | 39.0                                  | 71   | 3 227                                 | 316   | 3 614                                 | 3   | 201   | 201  | 92 667                                     | 92 590  |
| Baar                         | 38.5                                  | 422  | 4 080                                 | 38  | 4 540                                 | 448   | 231   | 208  | 117 922                                    | 106 286   |
| Baden                        | 40.5                                  | 1 748  | 5 657                                 | 1 367   | 8 772                                 | 4 433   | 515   | 255  | 216 593                                    | 107 136   |
| Bellinzona                   | 59.7                                  | 770  | 1 601                                 | 833   | 3 204                                 | 1 156   | 188   | 120  | 53 668                                     | 34 305  |
| Carouge GE                   | 29.5                                  | 980  | 3 978                                 | 396   | 5 354                                 | 1 952   | 295   | 187  | 181 492                                    | 115 322   |
| Gossau SG                    | 75.1                                  | 2 172  | 2 239                                 | 44  | 4 455                                 | 333   | 262   | 243  | 59 321                                     | 54 887  |
| Grenchen                     | 76.9                                  | 1 263  | 5 006                                 | 541   | 6 810                                 | 630   | 427   | 387  | 88 557                                     | 80 364  |
| Herisau                      | 55.6                                  | 1 298  | 3 659                                 | 39  | 4 996                                 | 317   | 320   | 300  | 89 856                                     | 84 155  |
| Horgen                       | 58.0                                  | 2 498  | 4 040                                 | 364   | 6 902                                 | 1 320   | 389   | 315  | 119 000                                    | 96 241  |
| Jona                         | 53.2                                  | 1 345  | 1 975                                 | 82  | 3 402                                 | 57  | 196   | 193  | 63 947                                     | 62 876  |
| Kloten                       | 62.9                                  | 1 251  | 2 747                                 | 325   | 4 323                                 | 456   | 247   | 221  | 68 728                                     | 61 479  |
| Kreuzlingen                  | 53.9                                  | 1 791  | 3 244                                 | 406   | 5 441                                 | 947   | 317   | 262  | 100 946                                    | 83 377  |
| Littau                       | 23.4                                  | 100  | 1 617                                 | 8   | 1 725                                 | 21  | 107   | 105  | 73 718                                     | 72 821  |
| Meyrin                       | 38.0                                  | 1 298  | 1 374                                 | 422   | 3 094                                 | 185   | 160   | 150  | 81 421                                     | 76 553  |
| Muttenz                      | 74.4                                  | 295  | 3 974                                 | 139   | 4 408                                 | 246   | 263   | 248  | 59 247                                     | 55 941  |
| Nyon                         | 29.9                                  | 2 132  | 3 289                                 | 1 391   | 6 812                                 | 1 264   | 417   | 339  | 227 826                                    | 185 552   |
| Olten                        | 61.5                                  | 1 247  | 3 741                                 | 857   | 5 845                                 | 1 904   | 351   | 236  | 95 041                                     | 64 081  |
| Onex                         | 17.8                                  | 580  | 823                                   | 394   | 1 797                                 | 1 247   | 109   | 33   | 100 955                                    | 30 899  |
| Osternundigen                | 32.9                                  | 350  | 2 502                                 | 393   | 3 245                                 | 237   | 210   | 194  | 98 632                                     | 91 429  |
| Pully                        | 37.3                                  | 3 268  | 4 042                                 | 1 430   | 8 740                                 | 316   | 541   | 521  | 234 316                                    | 225 845   |
| Regensdorf                   | 27.5                                  | 784  | 1 401                                 | 363   | 2 548                                 | 130   | 165   | 157  | 92 655                                     | 87 927  |
| Reinach BL                   | 50.8                                  | 989  | 2 811                                 | 131   | 3 931                                 | 20  | 215   | 214  | 77 382                                     | 76 988  |
| Renens VD                    | 29.0                                  | 1 108  | 2 436                                 | 1 598   | 5 142                                 | 270   | 285   | 270  | 177 310                                    | 168 000   |
| Solothurn                    | 56.0                                  | 448  | 3 681                                 | 1 105   | 5 234                                 | 1 018   | 337   | 271  | 93 464                                     | 75 286  |
| Thalwil                      | 28.9                                  | 560  | 1 952                                 | 414   | 2 926                                 | 377   | 183   | 159  | 101 246                                    | 88 201  |
| Vevey                        | 34.8                                  | 491  | 3 595                                 | 1 462   | 5 548                                 | 3 241   | 352   | 146  | 159 425                                    | 66 293  |
| Wädenswil                    | 50.0                                  | 591  | 3 953                                 | 447   | 4 991                                 | 1 182   | 256   | 195  | 99 820                                     | 76 180  |
| Wettingen                    | 61.6                                  | 724  | 2 866                                 | 1 133   | 4 723                                 | 1 064   | 262   | 203  | 76 672                                     | 59 399  |
| Wetzikon ZH                  | 48.4                                  | 11 091   | 2 411                                 | 745   | 14 247                                | 224   | 765   | 753  | 294 360                                    | 289 731   |
| Wil SG                       | 45.3                                  | 1 505  | 2 460                                 | 94  | 4 059                                 | 1 179   | 241   | 171  | 89 603                                     | 63 576  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                                       |  |                                       |   |                                       |   |   |  |  |   |
| Affoltern a.A.               | 26.4                                  | 659  | 981                                   | 32  | 1 672                                 | 525   | 162   | 111  | 63 333                                     | 43 447  |
| Altstätten                   | 59.6                                  | 654  | 2 943                                 | 62  | 3 659                                 | 117   | 355   | 343  | 61 393                                     | 59 430  |
| Amriswil                     | 57.5                                  | 1 409  | 1 532                                 | 44  | 2 985                                 | -2  | 267   | 267  | 51 913                                     | 51 948  |
| Arbon                        | 27.0                                  | 775  | 1 919                                 | 80  | 2 774                                 | 568   | 214   | 170  | 102 741                                    | 81 704  |
| Binningen                    | 40.5                                  | 351  | 2 600                                 | 236   | 3 187                                 | 144   | 228   | 217  | 78 691                                     | 75 136  |

<sup>1</sup> Provisorische Angaben

## 5.1 Compte routier, en 2002

| Villes de<br>... habitants | Longueur<br>des<br>routes <sup>1</sup> | Dépenses routières                             |                                   |   |                     | Recettes<br>pour les<br>routes | Dépenses<br>routières<br>brutes<br>par<br>habitant | Dépenses<br>routières<br>nettes<br>par<br>habitant | Dépenses<br>par km <sup>1</sup> | Dépenses<br>nettes<br>par km <sup>1</sup> |
|----------------------------|--|--|-----------------------------------|---|---------------------|--------------------------------|--|--|---------------------------------|---|
|                            |  | Constructions<br>nouvelles et<br>améliorations | Entretien,<br>administra-<br>tion | Signalisation<br>et réglementa-<br>tion<br>routière | Dépenses<br>en tout |                                |  |  |                                 |   |
| <b>10 000-14 999</b>       |  |  |                                   |   |                     |                                |  |  |                                 |   |
| Birsfelden                 | 19.7                                   | 129  | 2 633                             | 86  | 2 848               | 806                            | 277  | 199  | 144 569                         | 103 655                                   |
| Brig-Glis                  | 33.6                                   | 879  | 2 383                             | 232   | 3 494               | 1 861                          | 295  | 138  | 103 988                         | 48 601                                    |
| Buchs SG                   | 60.7                                   | 1 191  | 2 245                             | 64  | 3 500               | 350                            | 343  | 308  | 57 661                          | 51 895                                    |
| Bülach                     | 47.0                                   | 357  | 1 725                             | 278   | 2 360               | 558                            | 166  | 127  | 50 213                          | 38 340                                    |
| Bulle                      | 54.5                                   | 936  | 1 956                             | 245   | 3 137               | 853                            | 271  | 197  | 57 560                          | 41 908                                    |
| Burgdorf                   | 65.2                                   | 841  | 3 247                             | 507   | 4 595               | 1 050                          | 308  | 237  | 70 475                          | 54 371                                    |
| Cham                       | 19.0                                   | 515  | 692                               | 35  | 1 242               | 209                            | 93   | 78   | 65 368                          | 54 368                                    |
| Davos                      | 50.5                                   | 1 639  | 4 375                             | 307   | 6 321               | 967                            | 538  | 455  | 125 168                         | 106 020                                   |
| Delémont                   | 44.5                                   | 2 927  | 2 338                             | 561   | 5 826               | 1 399                          | 507  | 386  | 130 921                         | 99 483                                    |
| Ebikon                     | 11.7                                   | 97   | 1 644                             | 22  | 1 763               | -                              | 155  | 155  | 150 684                         | 150 684                                   |
| Ecublens VD                | 23.5                                   | 243  | 1 348                             | 317   | 1 908               | 10                             | 189  | 188  | 81 191                          | 80 766                                    |
| Einsiedeln                 | 125.7                                  | 408  | 2 335                             | 42  | 2 785               | 674                            | 218  | 165  | 22 156                          | 16 794                                    |
| Freienbach                 | 17.8                                   | 562  | 2 629                             | 45  | 3 236               | 28                             | 236  | 234  | 181 798                         | 180 225                                   |
| Horw                       | 45.9                                   | 731  | 2 430                             | 26  | 3 187               | 61                             | 255  | 250  | 69 434                          | 68 105                                    |
| Iltnau-Effretikon          | 55.3                                   | 932  | 2 183                             | 290   | 3 405               | 231                            | 230  | 215  | 61 573                          | 57 396                                    |
| Ittigen                    | 31.4                                   | 543  | 2 107                             | 58  | 2 708               | 153                            | 246  | 233  | 86 242                          | 81 369                                    |
| Küschnacht ZH              | 45.9                                   | 1 948  | 4 221                             | 787   | 6 956               | 159                            | 555  | 543  | 151 547                         | 148 083                                   |
| Küssnacht a.R.             | 12.9                                   | 139  | 1 615                             | 14  | 1 768               | 244                            | 156  | 135  | 137 054                         | 118 140                                   |
| Langenthal                 | 68.3                                   | 591  | 2 299                             | 489   | 3 379               | 992                            | 233  | 165  | 49 473                          | 34 949                                    |
| Liestal                    | 58.3                                   | 1 915  | 3 555                             | 139   | 5 609               | 1 516                          | 427  | 311  | 96 209                          | 70 206                                    |
| Locarno                    | 47.0                                   | 658  | 2 821                             | 1 611   | 5 090               | 1 938                          | 348  | 216  | 108 298                         | 67 064                                    |
| Locle, Le                  | 57.4                                   | 511  | 2 630                             | 594   | 3 735               | 105                            | 364  | 354  | 65 070                          | 63 240                                    |
| Lyss                       | 65.0                                   | 487  | 2 147                             | 199   | 2 833               | 418                            | 263  | 224  | 43 585                          | 37 154                                    |
| Martigny                   | 57.9                                   | 1 398  | 1 987                             | 534   | 3 919               | 975                            | 279  | 210  | 67 686                          | 50 846                                    |
| Meilen                     | 45.3                                   | 1 059  | 2 644                             | 311   | 4 014               | 226                            | 351  | 331  | 88 609                          | 83 620                                    |
| Monthey                    | 48.9                                   | 626  | 1 171                             | 660   | 2 457               | 913                            | 165  | 104  | 50 245                          | 31 575                                    |
| Morges                     | 32.5                                   | 313  | 3 803                             | 1 455   | 5 571               | 1 056                          | 403  | 327  | 171 415                         | 138 923                                   |
| Münchhausen                | 43.5                                   | 226  | 2 173                             | 132   | 2 531               | -                              | 221  | 221  | 58 184                          | 58 184                                    |
| Münsingen                  | 32.5                                   | 540  | 1 745                             | 63  | 2 348               | 92                             | 212  | 204  | 72 246                          | 69 415                                    |
| Muri BE                    | 49.1                                   | 3 780  | 1 714                             | 91  | 5 585               | 64                             | 450  | 445  | 113 747                         | 112 444                                   |
| Oftringen                  | 58.2                                   | 1 237  | 1 070                             | 129   | 2 436               | 8                              | 239  | 239  | 41 856                          | 41 718                                    |
| Opfikon                    | 32.8                                   | 842  | 1 987                             | 210   | 3 039               | 214                            | 239  | 223  | 92 652                          | 86 128                                    |
| Pratteln                   | 54.3                                   | 125  | 3 661                             | 121   | 3 907               | 876                            | 261  | 202  | 71 952                          | 55 820                                    |
| Prilly                     | 17.7                                   | 338  | 1 462                             | 873   | 2 673               | 260                            | 249  | 225  | 151 017                         | 136 328                                   |
| Rheinfelden                | 27.6                                   | 1 378  | 1 369                             | 440   | 3 187               | 419                            | 297  | 258  | 115 471                         | 100 290                                   |
| Richterswil                | 29.3                                   | 247  | 1 643                             | 247   | 2 137               | 310                            | 198  | 169  | 72 935                          | 62 355                                    |
| Rüti ZH                    | 25.7                                   | 322  | 1 553                             | 123   | 1 998               | 124                            | 182  | 171  | 77 743                          | 72 918                                    |
| Schlieren                  | 18.4                                   | 1 168  | 1 236                             | 223   | 2 627               | 646                            | 192  | 145  | 142 772                         | 107 663                                   |
| Schwyz                     | 86.8                                   | 312  | 1 645                             | 10  | 1 967               | 96                             | 140  | 133  | 22 661                          | 21 555                                    |
| Sierre                     | 58.2                                   | 253  | 2 480                             | 549   | 3 282               | 624                            | 229  | 185  | 56 392                          | 45 670                                    |
| Spiez                      | 68.5                                   | 82   | 1 896                             | 228   | 2 206               | 354                            | 180  | 151  | 32 204                          | 27 036                                    |
| Stäfa                      | 28.9                                   | 965  | 2 121                             | 122   | 3 208               | 159                            | 271  | 258  | 111 003                         | 105 502                                   |
| Steffisburg                | 58.1                                   | 1 095  | 1 431                             | 108   | 2 634               | 84                             | 181  | 175  | 45 336                          | 43 890                                    |
| Thônenex                   | 8.8                                    | 1 158  | 800                               | 128   | 2 086               | 72                             | 161  | 156  | 237 045                         | 228 864                                   |
| Tour-de-Peilz, La          | 26.7                                   | 934  | 4 714                             | 1 068   | 6 716               | 1 090                          | 643  | 539  | 251 536                         | 210 712                                   |
| Uzwil                      | 66.6                                   | 1 059  | 1 537                             | 46  | 2 642               | 66                             | 220  | 214  | 39 670                          | 38 679                                    |
| Versoix                    | 26.4                                   | 393  | 1 724                             | 100   | 2 217               | 7                              | 199  | 198  | 83 977                          | 83 712                                    |
| Volketswil                 | 35.0                                   | 1 226  | 2 036                             | 354   | 3 616               | 22                             | 252  | 251  | 103 314                         | 102 686                                   |
| Wallisellen                | 43.6                                   | 4 302  | 3 140                             | 197   | 7 639               | 270                            | 634  | 611  | 175 206                         | 169 014                                   |
| Wohlen AG                  | 46.8                                   | 574  | 1 762                             | 524   | 2 860               | 291                            | 211  | 190  | 61 111                          | 54 893                                    |
| Worb                       | 51.2                                   | 53   | 1 647                             | 119   | 1 819               | 2                              | 167  | 167  | 35 527                          | 35 488                                    |
| Zollikon                   | 33.2                                   | 828  | 2 947                             | 369   | 4 144               | 153                            | 351  | 338  | 124 819                         | 120 211                                   |
| <b>moins de 10 000</b>     |  |  |                                   |   |                     |                                |  |  |                                 |   |
| Aesch BL                   | 43.8                                   | 678  | 1 524                             | 33  | 2 235               | 144                            | 228  | 214  | 51 027                          | 47 740                                    |
| Altdorf UR                 | 18.4                                   | 242  | 977                               | 27  | 1 246               | 178                            | 146  | 125  | 67 717                          | 58 043                                    |
| Appenzell                  | 30.9                                   | 307  | 914                               | 57  | 1 278               | -                              | 234  | 234  | 41 359                          | 41 359                                    |
| Arosa                      | 29.4                                   | 467  | 1 765                             | 211   | 2 443               | 588                            | 881  | 669  | 83 095                          | 63 095                                    |
| Chiasso                    | 18.0                                   | 37   | 1 782                             | 718   | 2 537               | 722                            | 317  | 227  | 140 944                         | 100 833                                   |
| Glarus                     | 42.1                                   | 456  | 1 571                             | -   | 2 027               | 192                            | 355  | 321  | 48 147                          | 43 587                                    |
| Lenzburg                   | 44.2                                   | 1 204  | 1 712                             | 417   | 3 333               | 657                            | 437  | 351  | 75 407                          | 60 543                                    |
| Moutier                    | 38.0                                   | 455  | 1 313                             | 219   | 1 987               | 17                             | 256  | 254  | 52 289                          | 51 842                                    |
| Murten                     | 23.9                                   | 706  | 2 345                             | 79  | 3 130               | 841                            | 552  | 404  | 130 962                         | 95 774                                    |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 22.7                                   | 202  | 4 042                             | 147   | 4 391               | 2 322                          | 441  | 208  | 193 436                         | 91 145                                    |
| Neuveville, La             | 23.9                                   | 616  | 870                               | 48  | 1 534               | 23                             | 428  | 422  | 64 184                          | 63 222                                    |
| Nidau                      | 18.2                                   | 538  | 1 001                             | 248   | 1 787               | 30                             | 266  | 262  | 98 187                          | 96 538                                    |
| Payerne                    | 48.2                                   | 575  | 2 083                             | 347   | 3 005               | 841                            | 404  | 291  | 62 344                          | 44 896                                    |
| Peseux                     | 19.2                                   | 78   | 854                               | 291   | 1 223               | 83                             | 221  | 206  | 63 698                          | 59 375                                    |
| Rapperswil SG              | 16.4                                   | 398  | 3 237                             | 62  | 3 697               | 1 918                          | 481  | 231  | 225 427                         | 108 476                                   |
| Romanshorn                 | 39.5                                   | 2 425  | 1 547                             | 107   | 4 079               | 335                            | 459  | 421  | 103 266                         | 94 785                                    |
| Rorschach                  | 22.0                                   | 525  | 2 596                             | 17  | 3 138               | 1 296                          | 364  | 214  | 142 636                         | 83 727                                    |
| Stans                      | 20.1                                   | 374  | 1 465                             | 12  | 1 851               | 220                            | 256  | 225  | 92 090                          | 81 144                                    |
| St. Moritz                 | 26.3                                   | 1 182  | 3 873                             | 859   | 5 914               | 1 435                          | 950  | 720  | 224 867                         | 170 304                                   |
| Sursee                     | 33.6                                   | 2 456  | 1 385                             | 25  | 3 866               | 291                            | 466  | 431  | 115 060                         | 106 399                                   |
| Zofingen                   | 38.0                                   | 360  | 2 507                             | 370   | 3 237               | 969                            | 336  | 235  | 85 184                          | 59 684                                    |

<sup>1</sup> Résultats provisoires

**5.2 Motorfahrzeuge, Stand Ende September 2004**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Personentransporter     |                 |                             |                                    | Sachtransporter  |                |                                    |                         | Motor-<br>wagen<br>zusam-<br>men | Motor-<br>räder | Motor-<br>fahrzeuge<br>im ganzen | Personen-<br>wagen<br>je 1000<br>Einwohner |  |
|------------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------------------|------------------------------------|------------------|----------------|------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|--|--|
|                              | Per-<br>sonen-<br>wagen | Klein-<br>busse | Auto-<br>busse,<br>Autocars | übrige<br>Personen-<br>transporter | Liefer-<br>wagen | Last-<br>wagen | Landwirt-<br>schafts-<br>fahrzeuge | Industrie-<br>fahrzeuge |                                  |                 |                                  |  |  |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                         |                 |                             |                                    |                  |                |                                    |                         |                                  |                 |                                  |  |  |
| Basel                        | 56 584                  | 156             | 170                         | 369                                | 5 241            | 1 216          | 103                                | 621                     | 64 460                           | 7 140           | 71 600                           | 335  |  |
| Bern                         | 51 127                  | 142             | 195                         | 480                                | 9 462            | 751            | 280                                | 1 522                   | 63 959                           | 13 142          | 77 101                           | 401  |  |
| Genève                       | 85 265                  | 603             | 56                          | 449                                | 4 060            | 429            | 51                                 | 420                     | 91 333                           | 15 926          | 107 259                          | 467  |  |
| Lausanne                     | 53 587                  | 210             | 24                          | 301                                | 2 634            | 293            | 191                                | 461                     | 57 701                           | 7 457           | 65 158                           | 435  |  |
| Zürich                       | 142 020                 | 420             | 319                         | 977                                | 11 068           | 1 798          | 278                                | 1 961                   | 158 841                          | 18 814          | 177 655                          | 393  |  |
| <b>50 000-99 999</b>         |                         |                 |                             |                                    |                  |                |                                    |                         |                                  |                 |                                  |  |  |
| Luzern                       | 23 810                  | 63              | 102                         | 185                                | 1 421            | 280            | 37                                 | 269                     | 26 167                           | 3 800           | 29 967                           | 406  |  |
| St. Gallen                   | 30 118                  | 82              | 85                          | 217                                | 2 272            | 712            | 185                                | 635                     | 34 306                           | 3 753           | 38 059                           | 408  |  |
| Winterthur                   | 39 003                  | 110             | 59                          | 320                                | 2 406            | 545            | 286                                | 534                     | 43 263                           | 5 626           | 48 889                           | 425  |  |
| <b>20 000-49 999</b>         |                         |                 |                             |                                    |                  |                |                                    |                         |                                  |                 |                                  |  |  |
| Biel                         | 19 759                  | 60              | 75                          | 188                                | 1 270            | 208            | 30                                 | 205                     | 21 795                           | 3 194           | 24 989                           | 402  |  |
| Chaux-de-Fonds, La           | 17 549                  | 49              | 52                          | 241                                | 773              | 214            | 296                                | 171                     | 19 345                           | 1 611           | 20 956                           | 477  |  |
| Chur                         | 15 129                  | 79              | 166                         | 143                                | 1 363            | 345            | 157                                | 649                     | 18 031                           | 2 367           | 20 398                           | 456  |  |
| Dietikon                     | 11 155                  | 20              | 51                          | 57                                 | 970              | 303            | 30                                 | 95                      | 12 681                           | 1 094           | 13 775                           | 509  |  |
| Dübendorf                    | 12 234                  | 13              | -                           | 57                                 | 632              | 42             | 83                                 | 57                      | 13 118                           | 1 422           | 14 540                           | 538  |  |
| Emmen                        | 12 157                  | 40              | 2                           | 89                                 | 825              | 186            | 129                                | 173                     | 13 601                           | 2 309           | 15 910                           | 451  |  |
| Frauenfeld                   | 12 201                  | 57              | 41                          | 91                                 | 879              | 298            | 287                                | 255                     | 14 109                           | 1 869           | 15 978                           | 550  |  |
| Fribourg                     | 14 302                  | 74              | 180                         | 90                                 | 878              | 164            | 42                                 | 194                     | 15 924                           | 1 729           | 17 653                           | 400  |  |
| Köniz                        | 16 461                  | 27              | 6                           | 189                                | 856              | 151            | 474                                | 123                     | 18 287                           | 3 045           | 21 332                           | 439  |  |
| Kriens                       | 10 272                  | 17              | 32                          | 85                                 | 493              | 86             | 143                                | 52                      | 11 180                           | 2 364           | 13 544                           | 409  |  |
| Lancy                        | 13 795                  | 33              | 251                         | 94                                 | 720              | 85             | 15                                 | 98                      | 15 091                           | 3 201           | 18 292                           | 521  |  |
| Lugano                       | 17 509                  | 56              | 51                          | 64                                 | 1 099            | 182            | 36                                 | 264                     | 19 261                           | 2 870           | 22 131                           | 644  |  |
| Montreux                     | 11 109                  | 32              | 29                          | 71                                 | 510              | 62             | 53                                 | 68                      | 11 934                           | 1 368           | 13 302                           | 479  |  |
| Neuchâtel                    | 15 073                  | 39              | 32                          | 139                                | 869              | 137            | 48                                 | 253                     | 16 590                           | 2 046           | 18 636                           | 462  |  |
| Riehen                       | 8 111                   | 10              | 3                           | 42                                 | 298              | 37             | 67                                 | 27                      | 8 595                            | 1 274           | 9 869                            | 395  |  |
| Schaffhausen                 | 16 159                  | 68              | 84                          | 116                                | 1 087            | 228            | 246                                | 190                     | 18 178                           | 2 470           | 20 648                           | 475  |  |
| Sion                         | 16 261                  | 46              | 90                          | 97                                 | 1 270            | 295            | 207                                | 251                     | 18 517                           | 1 990           | 20 507                           | 588  |  |
| Thun                         | 19 862                  | 49              | 74                          | 299                                | 1 220            | 188            | 213                                | 245                     | 22 150                           | 3 400           | 25 550                           | 486  |  |
| Uster                        | 14 033                  | 20              | 36                          | 126                                | 800              | 105            | 268                                | 172                     | 15 560                           | 1 716           | 17 276                           | 482  |  |
| Vernier                      | 15 383                  | 29              | 12                          | 108                                | 1 155            | 237            | 32                                 | 152                     | 17 108                           | 2 930           | 20 038                           | 516  |  |
| Yverdon-les-Bains            | 11 719                  | 117             | 67                          | 93                                 | 619              | 83             | 108                                | 90                      | 12 896                           | 1 307           | 14 203                           | 491  |  |
| Zug                          | 14 903                  | 41              | 93                          | 91                                 | 1 301            | 120            | 105                                | 168                     | 16 822                           | 1 403           | 18 225                           | 634  |  |
| <b>15 000-19 999</b>         |                         |                 |                             |                                    |                  |                |                                    |                         |                                  |                 |                                  |  |  |
| Aarau                        | 7 660                   | 36              | 72                          | 60                                 | 929              | 189            | 27                                 | 269                     | 9 242                            | 799             | 10 041                           | 497  |  |
| Adliswil                     | 7 972                   | 23              | 6                           | 48                                 | 314              | 43             | 24                                 | 32                      | 8 462                            | 1 208           | 9 670                            | 496  |  |
| Allschwil                    | 8 363                   | 4               | -                           | 45                                 | 487              | 78             | 58                                 | 26                      | 9 061                            | 1 415           | 10 476                           | 460  |  |
| Baar                         | 11 628                  | 22              | 2                           | 86                                 | 713              | 113            | 212                                | 131                     | 12 907                           | 1 469           | 14 376                           | 577  |  |
| Baden                        | 8 598                   | 24              | 34                          | 53                                 | 563              | 99             | 57                                 | 162                     | 9 590                            | 1 029           | 10 619                           | 517  |  |
| Bellinzona                   | 9 775                   | 58              | 2                           | 65                                 | 846              | 119            | 68                                 | 216                     | 11 149                           | 1 407           | 12 556                           | 567  |  |
| Carouge GE                   | 13 325                  | 26              | 10                          | 83                                 | 1 835            | 350            | 8                                  | 179                     | 15 816                           | 2 824           | 18 640                           | 724  |  |
| Gossau SG                    | 8 522                   | 25              | 32                          | 47                                 | 535              | 214            | 272                                | 136                     | 9 783                            | 1 261           | 11 044                           | 503  |  |
| Grenchen                     | 8 265                   | 23              | 14                          | 49                                 | 458              | 63             | 101                                | 80                      | 9 053                            | 1 084           | 10 137                           | 514  |  |
| Herisau                      | 7 644                   | 25              | 5                           | 48                                 | 477              | 124            | 292                                | 126                     | 8 741                            | 1 142           | 9 883                            | 492  |  |
| Horgen                       | 9 183                   | 17              | 26                          | 50                                 | 426              | 43             | 98                                 | 56                      | 9 899                            | 1 226           | 11 125                           | 516  |  |
| Jona                         | 8 556                   | 12              | -                           | 53                                 | 382              | 71             | 137                                | 78                      | 9 289                            | 981             | 10 270                           | 488  |  |
| Kloten                       | 9 472                   | 22              | 27                          | 55                                 | 615              | 204            | 87                                 | 115                     | 10 597                           | 1 103           | 11 700                           | 538  |  |
| Kreuzlingen                  | 9 166                   | 22              | -                           | 57                                 | 514              | 110            | 44                                 | 123                     | 10 036                           | 1 036           | 11 072                           | 525  |  |
| Littau                       | 7 105                   | 23              | 13                          | 30                                 | 480              | 118            | 111                                | 45                      | 7 925                            | 1 399           | 9 324                            | 440  |  |
| Meyrin                       | 12 223                  | 31              | 18                          | 111                                | 916              | 148            | 45                                 | 90                      | 13 582                           | 1 914           | 15 496                           | 624  |  |
| Muttenz                      | 8 011                   | 5               | 2                           | 52                                 | 603              | 109            | 41                                 | 92                      | 8 915                            | 1 152           | 10 067                           | 475  |  |
| Nyon                         | 9 720                   | 27              | 14                          | 55                                 | 460              | 67             | 82                                 | 69                      | 10 494                           | 1 035           | 11 529                           | 583  |  |
| Olten                        | 7 311                   | 32              | 7                           | 38                                 | 584              | 80             | 22                                 | 162                     | 8 236                            | 960             | 9 196                            | 436  |  |
| Onex                         | 8 874                   | 10              | -                           | 84                                 | 260              | 25             | 13                                 | 20                      | 9 286                            | 2 125           | 11 411                           | 528  |  |
| Osternundigen                | 6 388                   | 10              | -                           | 55                                 | 323              | 105            | 27                                 | 86                      | 6 994                            | 1 120           | 8 114                            | 416  |  |
| Pully                        | 9 035                   | 24              | -                           | 31                                 | 271              | 20             | 17                                 | 150                     | 9 548                            | 1 181           | 10 729                           | 556  |  |
| Regensdorf                   | 8 838                   | 10              | 24                          | 61                                 | 594              | 218            | 105                                | 85                      | 9 935                            | 1 102           | 11 037                           | 575  |  |
| Reinach BL                   | 9 655                   | 13              | 3                           | 69                                 | 468              | 66             | 29                                 | 34                      | 10 337                           | 1 309           | 11 646                           | 525  |  |
| Renens VD                    | 8 490                   | 13              | 128                         | 47                                 | 556              | 77             | 12                                 | 49                      | 9 372                            | 1 132           | 10 504                           | 467  |  |
| Solothurn                    | 7 955                   | 56              | -                           | 65                                 | 520              | 42             | 43                                 | 188                     | 8 869                            | 737             | 9 606                            | 520  |  |
| Thalwil                      | 8 281                   | 19              | 3                           | 48                                 | 344              | 47             | 17                                 | 34                      | 8 793                            | 1 064           | 9 857                            | 516  |  |
| Vevey                        | 7 311                   | 22              | -                           | 37                                 | 459              | 165            | 6                                  | 87                      | 8 087                            | 832             | 8 919                            | 452  |  |
| Wädenswil                    | 9 569                   | 30              | 6                           | 79                                 | 529              | 59             | 231                                | 58                      | 10 561                           | 1 146           | 11 707                           | 494  |  |
| Wettingen                    | 8 839                   | 15              | 48                          | 53                                 | 539              | 83             | 69                                 | 52                      | 9 698                            | 1 133           | 10 831                           | 486  |  |
| Wetzikon ZH                  | 9 726                   | 19              | 6                           | 111                                | 675              | 81             | 119                                | 136                     | 10 873                           | 1 177           | 12 050                           | 513  |  |
| Wil SG                       | 8 137                   | 40              | 26                          | 67                                 | 521              | 258            | 66                                 | 89                      | 9 204                            | 961             | 10 165                           | 487  |  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                         |                 |                             |                                    |                  |                |                                    |                         |                                  |                 |                                  |  |  |
| Affoltern a.A.               | 4 946                   | 10              | 2                           | 59                                 | 320              | 106            | 133                                | 107                     | 5 683                            | 583             | 6 266                            | 479  |  |
| Altstätten                   | 5 311                   | 12              | 26                          | 34                                 | 435              | 187            | 435                                | 94                      | 6 534                            | 980             | 7 514                            | 509  |  |
| Amriswil                     | 6 097                   | 11              | 12                          | 40                                 | 431              | 61             | 278                                | 104                     | 7 034                            | 882             | 7 916                            | 539  |  |
| Arbon                        | 6 384                   | 6               | 15                          | 55                                 | 283              | 87             | 59                                 | 42                      | 6 931                            | 913             | 7 844                            | 496  |  |
| Binningen                    | 6 465                   | 5               | -                           | 35                                 | 324              | 21             | 22                                 | 24                      | 6 896                            | 950             | 7 846                            | 459  |  |

## 5.2 Effectif des véhicules à moteur, à fin septembre 2004

| Villes de ... habitants | Transport de personnes |         |                   |        | Transport de marchandises |         |                     |                       | Voitures automobiles total | Moto-cycles | Véhicules à moteur, en tout | Voitures de tourisme pour 1000 habitants |
|-------------------------|------------------------|---------|-------------------|--------|---------------------------|---------|---------------------|-----------------------|----------------------------|-------------|-----------------------------|--|
|                         | Voitures de tourisme   | Minibus | Autocars, autobus | autres | Voitures de livraison     | Camions | Véhicules agricoles | Véhicules industriels |                            |             |                             |  |
| <b>10 000-14 999</b>    |                        |         |                   |        |                           |         |                     |                       |                            |             |                             |  |
| Birsfelden              | 4 351                  | 1       | 7                 | 36     | 231                       | 84      | 5                   | 42                    | 4 757                      | 803         | 5 560                       | 420                                      |
| Brig-Glis               | 5 524                  | 19      | 51                | 40     | 399                       | 108     | 125                 | 132                   | 6 398                      | 1 259       | 7 657                       | 476                                      |
| Buchs SG                | 5 269                  | 15      | 10                | 38     | 363                       | 69      | 143                 | 73                    | 5 980                      | 707         | 6 687                       | 505                                      |
| Bülach                  | 7 223                  | 8       | -                 | 52     | 416                       | 114     | 151                 | 81                    | 8 045                      | 823         | 8 868                       | 509                                      |
| Bulle                   | 6 335                  | 37      | 6                 | 33     | 502                       | 145     | 51                  | 183                   | 7 292                      | 541         | 7 833                       | 533                                      |
| Burgdorf                | 6 308                  | 18      | 1                 | 59     | 488                       | 142     | 85                  | 115                   | 7 216                      | 800         | 8 016                       | 423                                      |
| Cham                    | 9 504                  | 16      | 5                 | 61     | 504                       | 68      | 210                 | 78                    | 10 446                     | 1 191       | 11 637                      | 711                                      |
| Davos                   | 4 949                  | 31      | 26                | 41     | 347                       | 69      | 232                 | 177                   | 5 872                      | 553         | 6 425                       | 415                                      |
| Delémont                | 5 775                  | 16      | 30                | 38     | 349                       | 98      | 69                  | 98                    | 6 473                      | 691         | 7 164                       | 510                                      |
| Ebikon                  | 5 307                  | 2       | -                 | 39     | 297                       | 45      | 33                  | 39                    | 5 762                      | 1 123       | 6 885                       | 464                                      |
| Ecublens VD             | 5 481                  | 9       | -                 | 49     | 297                       | 120     | 27                  | 37                    | 6 020                      | 755         | 6 775                       | 532                                      |
| Einsiedeln              | 6 899                  | 8       | 11                | 33     | 440                       | 101     | 656                 | 117                   | 8 265                      | 1 065       | 9 330                       | 534                                      |
| Freienbach              | 9 472                  | 10      | 6                 | 46     | 623                       | 93      | 128                 | 123                   | 10 501                     | 1 070       | 11 571                      | 679                                      |
| Horw                    | 5 001                  | 9       | 12                | 44     | 274                       | 22      | 95                  | 23                    | 5 480                      | 929         | 6 409                       | 400                                      |
| Iltnau-Effretikon       | 7 576                  | 5       | 19                | 65     | 414                       | 75      | 252                 | 53                    | 8 459                      | 1 008       | 9 467                       | 506                                      |
| Ittigen                 | 5 246                  | 7       | 30                | 42     | 285                       | 20      | 22                  | 37                    | 5 689                      | 954         | 6 643                       | 484                                      |
| Küschnacht ZH           | 6 898                  | 17      | 1                 | 25     | 260                       | 17      | 31                  | 24                    | 7 273                      | 770         | 8 043                       | 538                                      |
| Küssnacht a.R.          | 6 621                  | 14      | 3                 | 52     | 529                       | 121     | 264                 | 81                    | 7 685                      | 913         | 8 598                       | 585                                      |
| Langenthal              | 6 827                  | 21      | 6                 | 60     | 594                       | 104     | 45                  | 327                   | 7 984                      | 787         | 8 771                       | 483                                      |
| Liestal                 | 6 513                  | 62      | 45                | 51     | 558                       | 148     | 68                  | 183                   | 7 628                      | 779         | 8 407                       | 505                                      |
| Locarno                 | 6 936                  | 14      | 51                | 42     | 543                       | 39      | 7                   | 72                    | 7 704                      | 1 416       | 9 120                       | 471                                      |
| Locle, Le               | 5 259                  | 13      | 1                 | 59     | 203                       | 29      | 139                 | 40                    | 5 743                      | 531         | 6 274                       | 509                                      |
| Lyss                    | 5 518                  | 13      | 2                 | 41     | 364                       | 116     | 92                  | 80                    | 6 226                      | 820         | 7 046                       | 510                                      |
| Martigny                | 8 923                  | 28      | 40                | 56     | 661                       | 200     | 143                 | 141                   | 10 192                     | 850         | 11 042                      | 614                                      |
| Meilen                  | 6 481                  | 8       | 2                 | 38     | 417                       | 86      | 112                 | 99                    | 7 243                      | 795         | 8 038                       | 561                                      |
| Monthey                 | 8 430                  | 25      | 9                 | 58     | 423                       | 60      | 60                  | 138                   | 9 203                      | 1 004       | 10 207                      | 568                                      |
| Morges                  | 7 303                  | 29      | 20                | 65     | 326                       | 16      | 31                  | 37                    | 7 827                      | 842         | 8 669                       | 516                                      |
| Münchenstein            | 5 452                  | 9       | -                 | 40     | 458                       | 116     | 24                  | 38                    | 6 137                      | 844         | 6 981                       | 473                                      |
| Münsingen               | 5 076                  | 6       | -                 | 63     | 297                       | 33      | 59                  | 33                    | 5 567                      | 710         | 6 277                       | 456                                      |
| Muri BE                 | 6 970                  | 13      | -                 | 65     | 395                       | 203     | 27                  | 54                    | 7 727                      | 900         | 8 627                       | 563                                      |
| Oftringen               | 5 701                  | 4       | 3                 | 33     | 284                       | 50      | 118                 | 39                    | 6 232                      | 803         | 7 035                       | 556                                      |
| Opfikon                 | 9 640                  | 17      | 8                 | 39     | 701                       | 60      | 23                  | 52                    | 10 540                     | 714         | 11 254                      | 749                                      |
| Pratteln                | 7 138                  | 12      | 8                 | 38     | 747                       | 299     | 45                  | 89                    | 8 376                      | 824         | 9 200                       | 476                                      |
| Prilly                  | 6 256                  | 14      | 1                 | 34     | 258                       | 25      | 20                  | 24                    | 6 632                      | 994         | 7 626                       | 575                                      |
| Rheinfelden             | 5 232                  | 8       | -                 | 31     | 220                       | 52      | 29                  | 42                    | 5 614                      | 658         | 6 272                       | 483                                      |
| Richterswil             | 5 533                  | 11      | -                 | 48     | 238                       | 68      | 84                  | 40                    | 6 022                      | 608         | 6 630                       | 510                                      |
| Rüti ZH                 | 5 545                  | 10      | 2                 | 51     | 311                       | 26      | 84                  | 39                    | 6 068                      | 710         | 6 778                       | 500                                      |
| Schlieren               | 10 102                 | 16      | 1                 | 53     | 885                       | 133     | 21                  | 58                    | 11 269                     | 733         | 12 002                      | 745                                      |
| Schwyz                  | 7 395                  | 28      | 30                | 64     | 567                       | 153     | 474                 | 175                   | 8 886                      | 1 262       | 10 148                      | 529                                      |
| Sierre                  | 8 609                  | 15      | 18                | 66     | 514                       | 158     | 110                 | 88                    | 9 578                      | 1 058       | 10 636                      | 592                                      |
| Spiez                   | 5 379                  | 9       | 1                 | 86     | 246                       | 33      | 165                 | 68                    | 5 987                      | 1 016       | 7 003                       | 442                                      |
| Stäfa                   | 6 341                  | 11      | -                 | 56     | 299                       | 19      | 63                  | 28                    | 6 817                      | 767         | 7 584                       | 520                                      |
| Steffisburg             | 7 225                  | 4       | -                 | 134    | 333                       | 35      | 171                 | 39                    | 7 941                      | 1 575       | 9 516                       | 487                                      |
| Thônex                  | 6 189                  | 4       | -                 | 36     | 265                       | 17      | 7                   | 22                    | 6 540                      | 1 489       | 8 029                       | 475                                      |
| Tour-de-Peilz, La       | 5 201                  | 12      | 2                 | 27     | 148                       | 6       | 8                   | 23                    | 5 427                      | 716         | 6 143                       | 496                                      |
| Uzwil                   | 5 656                  | 10      | 6                 | 41     | 218                       | 49      | 128                 | 41                    | 6 149                      | 912         | 7 061                       | 469                                      |
| Versoix                 | 6 085                  | 11      | 1                 | 38     | 229                       | 38      | 39                  | 18                    | 6 459                      | 904         | 7 363                       | 537                                      |
| Volketswil              | 8 978                  | 8       | 3                 | 53     | 603                       | 111     | 110                 | 103                   | 9 969                      | 1 052       | 11 021                      | 618                                      |
| Wallisellen             | 7 323                  | 15      | -                 | 48     | 534                       | 95      | 31                  | 123                   | 8 169                      | 796         | 8 965                       | 593                                      |
| Wohlen AG               | 7 550                  | 21      | 5                 | 37     | 483                       | 138     | 91                  | 81                    | 8 406                      | 961         | 9 367                       | 549                                      |
| Worb                    | 5 247                  | 8       | 13                | 52     | 285                       | 63      | 277                 | 28                    | 5 973                      | 939         | 6 912                       | 477                                      |
| Zollikon                | 6 708                  | 7       | 20                | 31     | 231                       | 14      | 24                  | 76                    | 7 111                      | 802         | 7 913                       | 557                                      |
| <b>moins de 10 000</b>  |                        |         |                   |        |                           |         |                     |                       |                            |             |                             |  |
| Aesch BL                | 5 169                  | 4       | -                 | 35     | 331                       | 88      | 39                  | 50                    | 5 716                      | 677         | 6 393                       | 523                                      |
| Altdorf UR              | 4 597                  | 10      | 24                | 40     | 331                       | 70      | 103                 | 173                   | 5 348                      | 643         | 5 991                       | 541                                      |
| Appenzell               | 4 672                  | 14      | 10                | 11     | 331                       | 91      | 494                 | 115                   | 5 738                      | 786         | 6 524                       | 857                                      |
| Arosa                   | 1 087                  | 8       | -                 | 15     | 84                        | 23      | 10                  | 27                    | 1 254                      | 110         | 1 364                       | 382                                      |
| Chiasso                 | 4 654                  | 11      | 31                | 21     | 350                       | 159     | 40                  | 60                    | 5 326                      | 750         | 6 076                       | 597                                      |
| Glarus                  | 2 891                  | 8       | 5                 | 17     | 236                       | 61      | 48                  | 91                    | 3 357                      | 336         | 3 693                       | 508                                      |
| Lenzburg                | 4 175                  | 10      | 17                | 30     | 381                       | 105     | 49                  | 64                    | 4 831                      | 459         | 5 290                       | 554                                      |
| Moutier                 | 3 797                  | 17      | 4                 | 28     | 192                       | 34      | 54                  | 61                    | 4 187                      | 511         | 4 698                       | 498                                      |
| Murten                  | 3 088                  | 17      | 12                | 18     | 223                       | 43      | 65                  | 49                    | 3 515                      | 309         | 3 824                       | 550                                      |
| Neuhausen a. Rheinfall  | 5 114                  | 6       | 8                 | 27     | 264                       | 74      | 29                  | 50                    | 5 572                      | 692         | 6 264                       | 511                                      |
| Neuveville, La          | 1 694                  | 5       | -                 | 18     | 69                        | 22      | 14                  | 9                     | 1 831                      | 196         | 2 027                       | 476                                      |
| Nidau                   | 3 062                  | 7       | -                 | 20     | 103                       | 8       | 1                   | 16                    | 3 217                      | 459         | 3 676                       | 445                                      |
| Payerne                 | 3 982                  | 11      | 1                 | 37     | 243                       | 26      | 168                 | 41                    | 4 509                      | 368         | 4 877                       | 532                                      |
| Peseux                  | 2 803                  | 5       | -                 | 24     | 157                       | 52      | 3                   | 35                    | 3 079                      | 416         | 3 495                       | 507                                      |
| Rapperswil SG           | 3 428                  | 5       | -                 | 19     | 184                       | 17      | 2                   | 36                    | 3 691                      | 314         | 4 005                       | 441                                      |
| Romanshorn              | 4 162                  | 8       | 1                 | 33     | 254                       | 32      | 81                  | 60                    | 4 631                      | 598         | 5 229                       | 458                                      |
| Rorschach               | 3 790                  | 16      | 4                 | 19     | 270                       | 124     | 4                   | 43                    | 4 270                      | 463         | 4 733                       | 438                                      |
| Stans                   | 3 939                  | 15      | 12                | 34     | 274                       | 42      | 82                  | 43                    | 4 441                      | 644         | 5 085                       | 540                                      |
| St. Moritz              | 3 233                  | 10      | 7                 | 16     | 251                       | 51      | 18                  | 78                    | 3 664                      | 217         | 3 881                       | 519                                      |
| Sursee                  | 4 971                  | 16      | 11                | 48     | 516                       | 135     | 34                  | 116                   | 5 847                      | 689         | 6 536                       | 611                                      |
| Zofingen                | 5 540                  | 13      | 18                | 34     | 448                       | 75      | 67                  | 154                   | 6 349                      | 666         | 7 015                       | 566                                      |
| Schweiz/Suisse          | 3 811 351              | 9 643   | 6 762             | 28 381 | 247 393                   | 50 800  | 180 899             | 50 957                | 4 386 186                  | 583 010     | 4 969 196                   | 515                                      |

**5.3 Fremdenverkehr - Betriebe, Gastbetten, Frequenzen 2003**

| Städte mit<br>... Einwohner | Beher-<br>bergungs-<br>betriebe | Gast-<br>betten | Ankünfte     |                            | Übernachtungen |  |                            |                           | Besetzung<br>der ver-<br>fügbaren<br>Gastbet-<br>ten (%) | Mittlere<br>Aufent-<br>halts-<br>dauer<br>Nächte | Über-<br>nach-<br>tungen<br>auf 1000<br>Einwohner |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------|--------------|----------------------------|----------------|--|----------------------------|---------------------------|--|--|---|
|                             |                                 |                 | im<br>ganzen | davon<br>Ausland-<br>gäste | im<br>ganzen   | Verän-<br>derung<br>gegenüber<br>Vorjahr (%) | davon<br>Ausland-<br>gäste | Ausland-<br>anteil<br>(%) |  |  |   |
| <b>100 000 und mehr</b>     |                                 |                 |              |                            |                |  |                            |                           |  |  |   |
| Basel                       | 45                              | 4 360           | 326 127      | 216 553                    | 651 718        | 5.3  | 458 974                    | 70.4                      | 42.0   | 2.0  | 3 857   |
| Bern                        | 32                              | 2 756           | 253 489      | 124 945                    | 469 792        | -1.2   | 260 212                    | 55.4                      | 47.2   | 1.9  | 3 684   |
| Genève                      | 87                              | 9 831           | 705 483      | 596 330                    | 1 724 536      | -8.7   | 1 494 985                  | 86.7                      | 49.3   | 2.4  | 9 441   |
| Lausanne                    | 39                              | 4 296           | 277 187      | 179 355                    | 647 913        | -3.7   | 441 173                    | 68.1                      | 41.9   | 2.3  | 5 254   |
| Zürich                      | 111                             | 11 569          | 1 056 453    | 790 331                    | 2 030 731      | -4.5   | 1 526 416                  | 75.2                      | 48.6   | 1.9  | 5 613   |
| <b>50 000-99 999</b>        |                                 |                 |              |                            |                |  |                            |                           |  |  |   |
| Luzern <sup>1</sup>         | 55                              | 5 141           | 451 826      | 323 841                    | 772 850        | -8.1   | 579 421                    | 75.0                      | 44.9   | 1.7  | 13 182  |
| St. Gallen <sup>1</sup>     | 24                              | 912             | 59 626       | 28 266                     | 111 723        | -4.2   | 57 329                     | 51.3                      | 34.7   | 1.9  | 1 515   |
| Winterthur                  | 14                              | 686             | 43 696       | 22 548                     | 87 892         | -3.2   | 51 790                     | 58.9                      | 35.9   | 2.0  | 958   |
| <b>20 000-49 999</b>        |                                 |                 |              |                            |                |  |                            |                           |  |  |   |
| Biel                        | 13                              | 683             | 34 236       | 13 735                     | 60 518         | -44.3  | 28 423                     | 47.0                      | 35.2   | 1.8  | 1 232   |
| Chaux-de-Fonds, La          | 11                              | 438             | 18 309       | 6 512                      | 35 117         | 9.8  | 14 491                     | 41.3                      | 22.3   | 1.9  | 954   |
| Chur                        | 16                              | 949             | 82 634       | 43 753                     | 138 824        | 1.8  | 75 636                     | 54.5                      | 41.1   | 1.7  | 4 189   |
| Dietikon                    | 2                               | 275             | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Dübendorf                   | 4                               | 165             | 13 922       | 7 317                      | 29 787         | 6.5  | 15 707                     | 52.7                      | 49.7   | 2.1  | 1 310   |
| Emmen                       | 7                               | 240             | 7 422        | 4 138                      | 28 459         | 15.6   | 9 562                      | 33.6                      | 33.0   | 3.8  | 1 056   |
| Frauenfeld                  | 5                               | 222             | 9 784        | 4 673                      | 18 922         | -5.7   | 9 857                      | 52.1                      | 23.8   | 1.9  | 853   |
| Fribourg                    | 12                              | 656             | 41 722       | 18 148                     | 71 156         | -14.6  | 34 931                     | 49.1                      | 30.2   | 1.7  | 1 991   |
| Köniz                       | 5                               | 76              | 3 528        | 549                        | 7 012          | -8.9   | 1 274                      | 18.2                      | 26.5   | 2.0  | 187   |
| Kriens                      | 6                               | 384             | 24 569       | 16 518                     | 34 603         | 3.0  | 22 122                     | 63.9                      | 26.1   | 1.4  | 1 378   |
| Lancy                       | 2                               | 235             | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Lugano                      | 48                              | 3 735           | 226 105      | 137 576                    | 475 162        | -6.4   | 294 444                    | 62.0                      | 39.3   | 2.1  | 17 484  |
| Montreux <sup>1</sup>       | 31                              | 2 752           | 126 162      | 71 115                     | 319 487        | -7.5   | 213 511                    | 66.8                      | 36.7   | 2.5  | 13 779  |
| Neuchâtel                   | 13                              | 1 077           | 48 975       | 22 367                     | 91 891         | -37.1  | 51 028                     | 55.5                      | 25.5   | 1.9  | 2 815   |
| Riehen                      | 2                               | 33              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Schaffhausen                | 11                              | 409             | 34 455       | 21 076                     | 54 206         | -7.8   | 35 988                     | 66.4                      | 38.1   | 1.6  | 1 592   |
| Sion                        | 8                               | 559             | 39 866       | 16 194                     | 64 093         | -3.2   | 27 918                     | 43.6                      | 32.4   | 1.6  | 2 318   |
| Thun                        | 14                              | 610             | 45 116       | 15 326                     | 84 256         | -4.1   | 37 148                     | 44.1                      | 39.1   | 1.9  | 2 064   |
| Uster                       | 3                               | 195             | 8 671        | 4 510                      | 18 743         | 8.9  | 11 246                     | 60.0                      | 26.6   | 2.2  | 644   |
| Vernier                     | 1                               | 15              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Yverdon-les-Bains           | 6                               | 396             | 22 915       | 6 288                      | 47 879         | -49.4  | 14 774                     | 30.9                      | 33.1   | 2.1  | 2 008   |
| Zug                         | 7                               | 553             | 93 301       | 49 137                     | 196 685        | 0.7  | 104 529                    | 53.1                      | 45.8   | 2.1  | 8 368   |
| <b>15 000-19 999</b>        |                                 |                 |              |                            |                |  |                            |                           |  |  |   |
| Aarau                       | 4                               | 185             | 12 417       | 5 143                      | 21 583         | -9.3   | 10 868                     | 50.4                      | 33.7   | 1.7  | 1 401   |
| Adliswil                    | 2                               | 182             | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Allschwil                   | 2                               | 58              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Baar                        | 4                               | 156             | 17 129       | 10 528                     | 29 169         | 6.0  | 19 028                     | 65.2                      | 56.1   | 1.7  | 1 447   |
| Baden <sup>1</sup>          | 6                               | 362             | 24 933       | 17 761                     | 52 725         | -29.0  | 41 413                     | 78.5                      | 41.5   | 2.1  | 3 168   |
| Bellinzona                  | 10                              | 313             | 24 695       | 11 379                     | 34 426         | -15.5  | 17 137                     | 49.8                      | 32.6   | 1.4  | 1 996   |
| Carouge GE                  | 4                               | 66              | 2 230        | 1 272                      | 5 547          | 32.0   | 3 026                      | 54.6                      | 23.0   | 2.5  | 301   |
| Gossau SG                   | 4                               | 74              | 2 918        | 743                        | 6 411          | -9.8   | 1 814                      | 28.3                      | 26.1   | 2.2  | 378   |
| Grenchen                    | 3                               | 65              | 2 404        | 1 028                      | 5 201          | -10.8  | 2 357                      | 45.3                      | 22.9   | 2.2  | 323   |
| Herisau                     | 6                               | 176             | 6 188        | 2 131                      | 12 415         | -9.6   | 4 591                      | 37.0                      | 20.8   | 2.0  | 799   |
| Horgen                      | 4                               | 257             | 19 445       | 15 525                     | 38 442         | -2.3   | 30 689                     | 79.8                      | 41.3   | 2.0  | 2 161   |
| Jona                        | 5                               | 81              | 5 222        | 3 370                      | 9 673          | 6.1  | 6 105                      | 63.1                      | 34.0   | 1.9  | 552   |
| Kloten                      | 3                               | 466             | 66 759       | 44 749                     | 97 434         | -6.0   | 67 785                     | 69.6                      | 57.5   | 1.5  | 5 538   |
| Kreuzlingen                 | 9                               | 341             | 11 561       | 5 832                      | 23 277         | 10.5   | 12 400                     | 53.3                      | 19.1   | 2.0  | 1 332   |
| Littau                      | 1                               | 10              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Meyrin                      | 9                               | 1 813           | 175 412      | 131 049                    | 324 662        | 13.8   | 251 052                    | 77.3                      | 49.5   | 1.9  | 16 575  |
| Muttenz                     | 3                               | 135             | 11 266       | 6 053                      | 19 584         | -6.5   | 11 847                     | 60.5                      | 40.0   | 1.7  | 1 162   |
| Nyon                        | 7                               | 376             | 24 015       | 15 382                     | 51 371         | 7.0  | 36 399                     | 70.9                      | 37.9   | 2.1  | 3 081   |
| Oiten                       | 7                               | 407             | 18 461       | 7 387                      | 33 364         | -18.8  | 14 695                     | 44.0                      | 25.9   | 1.8  | 1 991   |
| Onex                        | -                               | -               | -            | -                          | -              | -  | -                          | -                         | -  | -  | -   |
| Osternundingen              | 1                               | 38              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Pully                       | -                               | -               | -            | -                          | -              | -  | -                          | -                         | -  | -  | -   |
| Regensdorf                  | 4                               | 434             | 38 614       | 26 152                     | 59 747         | -11.4  | 38 714                     | 64.8                      | 37.8   | 1.5  | 3 884   |
| Reinach BL                  | 3                               | 65              | 3 139        | 1 686                      | 6 897          | -8.4   | 4 346                      | 63.0                      | 31.2   | 2.2  | 375   |
| Renens VD                   | 2                               | 40              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Solothurn                   | 7                               | 285             | 22 428       | 9 713                      | 39 100         | -1.5   | 19 431                     | 49.7                      | 37.8   | 1.7  | 2 554   |
| Thalwil                     | 2                               | 51              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Vevey                       | 11                              | 619             | 30 120       | 19 983                     | 97 261         | -9.9   | 54 909                     | 56.5                      | 43.5   | 3.2  | 6 010   |
| Wädenswil                   | 3                               | 92              | 6 979        | 3 646                      | 13 076         | -12.3  | 7 210                      | 55.1                      | 39.0   | 1.9  | 675   |
| Wettingen                   | 2                               | 82              | 0            | 0                          | 0              | ...  | 0                          | 0                         | ...  | ...  | ...   |
| Wetzikon ZH                 | 3                               | 76              | 4 310        | 1 577                      | 11 030         | -1.1   | 4 823                      | 43.7                      | 45.6   | 2.6  | 582   |
| Wil SG                      | 6                               | 176             | 11 371       | 5 228                      | 22 743         | -7.0   | 11 073                     | 48.7                      | 35.9   | 2.0  | 1 362   |
| <b>10 000-14 999</b>        |                                 |                 |              |                            |                |  |                            |                           |  |  |   |
| Affoltern a.A.              | 3                               | 79              | 2 388        | 1 227                      | 7 113          | 21.3   | 2 721                      | 38.3                      | 24.8   | 3.0  | 688   |
| Altstätten                  | 6                               | 181             | 7 288        | 3 371                      | 12 312         | 20.3   | 5 955                      | 48.4                      | 19.8   | 1.7  | 1 181   |
| Amriswil                    | 5                               | 68              | 819          | 318                        | 2 827          | 5.0  | 1 171                      | 41.4                      | 11.8   | 3.5  | 250   |
| Arbon                       | 11                              | 324             | 21 910       | 11 561                     | 39 419         | 13.1   | 19 426                     | 49.3                      | 36.1   | 1.8  | 3 062   |
| Binningen                   | 3                               | 79              | 3 782        | 639                        | 7 814          | -6.6   | 1 690                      | 21.6                      | 27.7   | 2.1  | 555   |

## 5.3 Mouvement hôtelier - Etablissements, lits d'hôtes, occupation en 2003

| Villes de... habitants      | Etablissem-ents d'héber-gement | Lits d'hôtes | Arrivées   |                          | Nuitées    |  |                          |                    | Taux d'occu-pation des lits disponibles (%) | Durée moyenne de séjour | Nuitées pour 1000 habi-tants |     |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------|------------|--------------------------|------------|--|--------------------------|--------------------|---|-------------------------|------------------------------|-----|
|                             |                                |              | en tout    | dont hôtes de l'étranger | en tout    | rapport à l'année précédente Variation (%) | dont hôtes de l'étranger | de l'étranger en % |   |                         |                              |     |
| <b>10 000-14 999</b>        |                                |              |            |                          |            |  |                          |                    |   |                         |                              |     |
| Birsfelden                  | 2                              | 100          | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          | ... |
| Brig - Glis                 | 16                             | 793          | 51 875     | 25 614                   | 110 337    | 8.7  | 62 912                   | 57.0               | 44.0  | 2.1                     | 9 516                        |     |
| Buchs SG                    | 5                              | 187          | 9 250      | 5 127                    | 20 630     | 5.4  | 11 561                   | 56.0               | 30.6  | 2.2                     | 1 979                        |     |
| Bülach                      | 2                              | 81           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Bulle                       | 4                              | 173          | 9 577      | 4 061                    | 14 292     | - 8.1                                      | 6 474                    | 45.3               | 23.0  | 1.5                     | 1 203                        |     |
| Burgdorf                    | 5                              | 161          | 10 352     | 4 801                    | 19 590     | 10.1                                       | 9 518                    | 48.6               | 33.6  | 1.9                     | 1 313                        |     |
| Cham                        | 5                              | 94           | 3 307      | 1 865                    | 7 715      | - 15.0                                     | 4 162                    | 53.9               | 24.5  | 2.3                     | 577                          |     |
| Davos <sup>1</sup>          | 70                             | 5 988        | 218 640    | 100 635                  | 796 496    | - 1.5                                      | 445 099                  | 55.9               | 47.5  | 3.6                     | 66 871                       |     |
| Délemont                    | 10                             | 204          | 6 942      | 1 452                    | 11 593     | - 1.6                                      | 3 647                    | 31.5               | 18.5  | 1.7                     | 1 024                        |     |
| Ebikon                      | 3                              | 84           | 3 747      | 2 209                    | 6 975      | - 14.1                                     | 4 106                    | 58.9               | 25.4  | 1.9                     | 609                          |     |
| Ecublens VD                 | 1                              | 41           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Einsiedeln                  | 22                             | 883          | 35 510     | 17 214                   | 64 772     | 7.7  | 32 001                   | 49.4               | 22.0  | 1.8                     | 5 012                        |     |
| Freienbach                  | 6                              | 356          | 26 707     | 10 924                   | 46 575     | 2.4  | 21 930                   | 47.1               | 36.1  | 1.7                     | 3 339                        |     |
| Horw                        | 6                              | 243          | 12 381     | 5 423                    | 24 853     | 1.4  | 11 372                   | 45.8               | 33.2  | 2.0                     | 1 988                        |     |
| Illnau - Effretikon         | 2                              | 27           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Ittigen                     | 3                              | 139          | 13 625     | 6 166                    | 20 003     | - 6.0                                      | 8 388                    | 41.9               | 39.6  | 1.5                     | 1 844                        |     |
| Küschnacht ZH               | 4                              | 164          | 15 690     | 11 105                   | 29 204     | 1.2  | 20 592                   | 70.5               | 49.6  | 1.9                     | 2 279                        |     |
| Küssnacht a.R.              | 10                             | 447          | 19 991     | 8 905                    | 41 220     | - 22.5                                     | 19 768                   | 48.0               | 31.2  | 2.1                     | 3 640                        |     |
| Langenthal                  | 5                              | 169          | 9 471      | 3 660                    | 15 697     | - 6.0                                      | 6 878                    | 43.8               | 25.9  | 1.7                     | 1 110                        |     |
| Liestal                     | 5                              | 248          | 12 561     | 5 159                    | 22 596     | - 5.2                                      | 10 162                   | 45.0               | 26.9  | 1.8                     | 1 753                        |     |
| Locarno                     | 39                             | 1 827        | 78 312     | 24 646                   | 215 413    | 0.4  | 81 628                   | 37.9               | 40.2  | 2.8                     | 14 627                       |     |
| Locle, Le                   | 3                              | 86           | 3 245      | 1 349                    | 5 146      | 4.5  | 2 417                    | 47.0               | 18.1  | 1.6                     | 498                          |     |
| Lyss                        | 3                              | 83           | 5 348      | 1 328                    | 8 438      | - 28.1                                     | 2 329                    | 27.6               | 28.3  | 1.6                     | 779                          |     |
| Martigny                    | 11                             | 816          | 47 058     | 29 140                   | 106 499    | 6.0  | 76 009                   | 71.4               | 37.2  | 2.3                     | 7 326                        |     |
| Meilen                      | 1                              | 30           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Monthey                     | 4                              | 84           | 2 463      | 865                      | 7 814      | 54.4                                       | 3 240                    | 41.5               | 26.4  | 3.2                     | 526                          |     |
| Morges                      | 5                              | 315          | 21 318     | 11 066                   | 39 958     | - 12.6                                     | 22 538                   | 56.4               | 35.5  | 1.9                     | 2 824                        |     |
| Münchhausen                 | 1                              | 30           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Münsingen                   | 1                              | 36           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Muri BE                     | 3                              | 133          | 8 156      | 4 844                    | 14 179     | - 14.7                                     | 8 522                    | 60.1               | 30.1  | 1.7                     | 1 146                        |     |
| Oftringen                   | 2                              | 34           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Opfikon                     | 8                              | 2 392        | 270 443    | 178 601                  | 391 890    | 4.0  | 266 931                  | 68.1               | 45.9  | 1.4                     | 30 457                       |     |
| Pratteln                    | 5                              | 248          | 11 845     | 5 805                    | 20 090     | 128.5                                      | 9 116                    | 45.4               | 22.5  | 1.7                     | 1 339                        |     |
| Prilly                      | 1                              | 14           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Rheinfelden                 | 5                              | 222          | 12 641     | 4 636                    | 43 011     | - 0.7                                      | 10 411                   | 24.2               | 53.3  | 3.4                     | 3 972                        |     |
| Richterswil                 | 1                              | 8            | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Rüti ZH                     | 2                              | 123          | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Schlieren                   | 1                              | 100          | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Schwyz                      | 12                             | 314          | 8 103      | 2 880                    | 18 654     | 30.6                                       | 4 655                    | 25.0               | 17.0  | 2.3                     | 1 335                        |     |
| Sierre                      | 8                              | 267          | 11 078     | 4 387                    | 18 498     | - 5.6                                      | 8 753                    | 47.3               | 19.6  | 1.7                     | 1 271                        |     |
| Spiez <sup>1</sup>          | 17                             | 800          | 36 795     | 9 183                    | 87 776     | 5.4  | 25 775                   | 29.4               | 35.9  | 2.4                     | 7 212                        |     |
| Stäfa                       | 4                              | 67           | 3 488      | 2 084                    | 7 731      | 6.0  | 4 567                    | 59.1               | 33.0  | 2.2                     | 635                          |     |
| Steffisburg                 | 4                              | 69           | 2 463      | 175                      | 5 159      | 17.8                                       | 372                      | 7.2                | 21.3  | 2.1                     | 347                          |     |
| Thônex                      | -                              | -            | -          | -                        | -          | -  | -                        | -                  | -   | -                       | -                            |     |
| Tour-de-Peilz, La           | 3                              | 216          | 10 451     | 6 549                    | 31 437     | - 3.9                                      | 23 599                   | 75.1               | 40.8  | 3.0                     | 2 999                        |     |
| Uzwil                       | 5                              | 138          | 5 766      | 2 593                    | 17 742     | 4.2  | 8 621                    | 48.6               | 37.1  | 3.1                     | 1 471                        |     |
| Versoix                     | 4                              | 73           | 1 355      | 576                      | 4 067      | - 10.4                                     | 1 683                    | 41.4               | 15.9  | 3.0                     | 359                          |     |
| Volketswil                  | 1                              | 32           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Wallisellen                 | 2                              | 94           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Wohlen AG                   | 3                              | 41           | 485        | 221                      | 954        | - 46.6                                     | 223                      | 23.4               | 6.8   | 2.0                     | 69                           |     |
| Worb                        | 2                              | 46           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Zollikon                    | -                              | -            | -          | -                        | -          | -  | -                        | -                  | -   | -                       | -                            |     |
| <b>moins de 10 000</b>      |                                |              |            |                          |            |  |                          |                    |   |                         |                              |     |
| Aesch BL                    | 2                              | 62           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Altdorf UR                  | 6                              | 182          | 7 872      | 4 122                    | 12 265     | 2.5  | 5 526                    | 45.1               | 19.7  | 1.6                     | 1 443                        |     |
| Appenzell                   | 13                             | 470          | 27 376     | 5 261                    | 46 389     | 4.4  | 10 244                   | 22.1               | 29.8  | 1.7                     | 8 507                        |     |
| Arosa                       | 51                             | 4 056        | 113 690    | 30 523                   | 487 097    | 0.6  | 184 216                  | 37.8               | 57.0  | 4.3                     | 171 031                      |     |
| Chiasso                     | 3                              | 166          | 21 036     | 12 964                   | 27 328     | 10.4                                       | 16 986                   | 62.2               | 46.0  | 1.3                     | 3 508                        |     |
| Glarus                      | 8                              | 167          | 7 432      | 2 453                    | 12 255     | - 0.6                                      | 4 367                    | 35.6               | 25.9  | 1.6                     | 2 155                        |     |
| Lenzburg                    | 4                              | 191          | 11 276     | 6 839                    | 19 312     | - 17.7                                     | 13 221                   | 68.5               | 29.1  | 1.7                     | 2 563                        |     |
| Moutier                     | 5                              | 96           | 1 648      | 634                      | 2 587      | - 39.5                                     | 1 032                    | 39.9               | 7.8   | 1.6                     | 340                          |     |
| Murten                      | 8                              | 335          | 20 028     | 5 698                    | 33 028     | - 39.3                                     | 11 618                   | 35.2               | 28.6  | 1.6                     | 5 884                        |     |
| Neuhauen a. Rheinfall       | 1                              | 62           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Neuveville, La              | 2                              | 84           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Nidau                       | 2                              | 126          | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Payerne                     | 4                              | 94           | 2 102      | 682                      | 4 871      | - 18.0                                     | 1 129                    | 23.2               | 14.6  | 2.3                     | 650                          |     |
| Peseux                      | 1                              | 18           | 0          | 0                        | 0          | ...  | 0                        | 0...               | ...   | ...                     | ...                          |     |
| Rapperswil SG               | 5                              | 225          | 18 742     | 11 319                   | 35 114     | - 8.0                                      | 24 730                   | 70.4               | 43.3  | 1.9                     | 4 514                        |     |
| Romanshorn                  | 6                              | 186          | 7 617      | 3 217                    | 12 718     | 21.1                                       | 5 215                    | 41.0               | 20.9  | 1.7                     | 1 398                        |     |
| Rorschach                   | 6                              | 188          | 10 961     | 6 008                    | 18 768     | 2.1  | 10 668                   | 56.8               | 28.6  | 1.7                     | 2 171                        |     |
| Stans                       | 6                              | 262          | 17 345     | 11 410                   | 26 144     | 11.8                                       | 14 916                   | 57.1               | 27.6  | 1.5                     | 3 587                        |     |
| St. Moritz                  | 41                             | 5 648        | 234 410    | 149 179                  | 825 924    | 2.0  | 559 588                  | 67.8               | 56.5  | 3.5                     | 132 487                      |     |
| Sursee                      | 6                              | 156          | 4 154      | 2 391                    | 5 812      | - 27.2                                     | 3 115                    | 53.6               | 15.2  | 1.4                     | 714                          |     |
| Zofingen                    | 6                              | 159          | 10 139     | 5 525                    | 21 040     | 9.1  | 12 903                   | 61.3               | 37.2  | 2.1                     | 2 151                        |     |
| Schweiz/Suisse <sup>1</sup> | 5 600                          | 258 726      | 12 725 196 | 6 530 112                | 31 200 257 | - 2.4                                      | 16 964 170               | 54.4               | 38.7  | 2.5                     | 4 213                        |     |

<sup>1</sup> Einschliesslich Kurbetriebe / Y compris établissements de cure

**6.1 Wohnungsbestand und -zuwachs 2003**

|                                      | Woh-nungs-bestand<br>am<br>1.1.2003 | Wohnungszuwachs bzw. -abgang |       |         |       | Woh-nungs-bestand<br>am<br>31.12.2003 | Gesamt-veränderung in % |  |  |  |
|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-------|---------|-------|---------------------------------------|-------------------------|--|--|--|
|                                      |                                     | Neubau                       | Umbau | Abbruch | Saldo |                                       |                         |  |  |  |
| <b>Städte mit<br/>... Einwohnern</b> |                                     |                              |       |         |       |                                       |                         |  |  |  |
| <b>100 000 und mehr</b>              |                                     |                              |       |         |       |                                       |                         |  |  |  |
| Basel                                | 96 997                              | 158                          | - 60  | 30      | 68    | 97 065                                | 0.07                    |  |  |  |
| Bern                                 | 72 719                              | 74                           | - 1   | -       | 73    | 72 792                                | 0.10                    |  |  |  |
| Genève                               | 102 117                             | 23                           | 4     | 83      | - 56  | 102 061                               | - 0.05                  |  |  |  |
| Lausanne                             | 69 912                              | 173                          | - 46  | 4       | 123   | 70 035                                | 0.18                    |  |  |  |
| Zürich                               | 198 930                             | 1 506                        | 53    | 104     | 1 455 | 200 385                               | 0.73                    |  |  |  |
| <b>50 000-99 999</b>                 |                                     |                              |       |         |       |                                       |                         |  |  |  |
| Luzern                               | 33 893                              | 302                          | 39    | 24      | 317   | 34 210                                | 0.94                    |  |  |  |
| St. Gallen                           | 39 348                              | 441                          | 5     | 9       | 437   | 39 785                                | 1.11                    |  |  |  |
| Winterthur                           | 44 573                              | 1 234                        | 1     | 50      | 1 185 | 45 758                                | 2.66                    |  |  |  |
| <b>20 000-49 999</b>                 |                                     |                              |       |         |       |                                       |                         |  |  |  |
| Biel                                 | 27 276                              | 166                          | 7     | 16      | 157   | 27 433                                | 0.58                    |  |  |  |
| Chaux-de-Fonds, La                   | 19 107                              | 23                           | 1     | -       | 24    | 19 131                                | 0.13                    |  |  |  |
| Chur                                 | 16 409                              | 142                          | 17    | 15      | 144   | 16 553                                | 0.88                    |  |  |  |
| Dietikon                             | 10 458                              | 74                           | 1     | 1       | 74    | 10 532                                | 0.71                    |  |  |  |
| Dübendorf                            | 11 338                              | 25                           | 4     | -       | 29    | 11 367                                | 0.26                    |  |  |  |
| Emmen                                | 12 189                              | 25                           | -     | -       | 25    | 12 214                                | 0.21                    |  |  |  |
| Frauenfeld                           | 10 623                              | 77                           | 5     | -       | 82    | 10 705                                | 0.77                    |  |  |  |
| Fribourg                             | 18 024                              | 91                           | 18    | 1       | 108   | 18 132                                | 0.60                    |  |  |  |
| Köniz                                | 18 568                              | 66                           | 19    | 9       | 76    | 18 644                                | 0.41                    |  |  |  |
| Kriens                               | 11 901                              | 62                           | 4     | -       | 66    | 11 967                                | 0.55                    |  |  |  |
| Lancy                                | 11 980                              | 224                          | - 4   | 5       | 215   | 12 195                                | 1.79                    |  |  |  |
| Lugano                               | 16 373                              | 7                            | 24    | 3       | 28    | 16 401                                | 0.17                    |  |  |  |
| Montreux                             | 13 694                              | 55                           | 30    | -       | 85    | 13 779                                | 0.62                    |  |  |  |
| Neuchâtel                            | 17 266                              | 23                           | 1     | -       | 24    | 17 290                                | 0.14                    |  |  |  |
| Riehen                               | 9 859                               | 44                           | 15    | 4       | 55    | 9 914                                 | 0.56                    |  |  |  |
| Schaffhausen                         | 17 054                              | 38                           | - 11  | 7       | 20    | 17 074                                | 0.12                    |  |  |  |
| Sion                                 | 12 292                              | 78                           | 3     | -       | 81    | 12 373                                | 0.66                    |  |  |  |
| Thun                                 | 20 023                              | 129                          | 21    | 4       | 146   | 20 169                                | 0.73                    |  |  |  |
| Uster                                | 13 299                              | 315                          | 6     | 2       | 319   | 13 618                                | 2.40                    |  |  |  |
| Vernier                              | 13 290                              | 111                          | - 3   | 9       | 99    | 13 389                                | 0.74                    |  |  |  |
| Yverdon-les-Bains                    | 12 199                              | 90                           | -     | 5       | 85    | 12 284                                | 0.70                    |  |  |  |
| Zug                                  | 11 372                              | 162                          | 17    | 9       | 170   | 11 542                                | 1.49                    |  |  |  |
| <b>15 000-19 999</b>                 |                                     |                              |       |         |       |                                       |                         |  |  |  |
| Aarau                                | 8 352                               | 55                           | 5     | 17      | 43    | 8 395                                 | 0.51                    |  |  |  |
| Adliswil                             | 7 991                               | 14                           | 2     | -       | 16    | 8 007                                 | 0.20                    |  |  |  |
| Allschwil                            | 9 318                               | 30                           | - 3   | -       | 27    | 9 345                                 | 0.29                    |  |  |  |
| Baar                                 | 8 605                               | 160                          | 7     | 3       | 164   | 8 769                                 | 1.91                    |  |  |  |
| Baden                                | 8 401                               | 60                           | 1     | 2       | 59    | 8 460                                 | 0.70                    |  |  |  |
| Bellinzona                           | 8 516                               | 39                           | 1     | -       | 40    | 8 556                                 | 0.47                    |  |  |  |
| Carouge GE                           | 9 112                               | 3                            | 1     | 1       | 3     | 9 115                                 | 0.03                    |  |  |  |
| Gossau SG                            | 7 494                               | 8                            | -     | 2       | 6     | 7 500                                 | 0.08                    |  |  |  |
| Grenchen                             | 8 711                               | 21                           | 2     | -       | 23    | 8 734                                 | 0.26                    |  |  |  |
| Herisau                              | 7 415                               | 17                           | 2     | 1       | 18    | 7 433                                 | 0.24                    |  |  |  |
| Horgen                               | 8 468                               | 45                           | 11    | 5       | 51    | 8 519                                 | 0.60                    |  |  |  |
| Jona                                 | 7 518                               | 101                          | 2     | 10      | 93    | 7 611                                 | 1.24                    |  |  |  |
| Kloten                               | 8 805                               | 82                           | 3     | 1       | 84    | 8 889                                 | 0.95                    |  |  |  |
| Kreuzlingen                          | 8 820                               | 87                           | -     | 4       | 83    | 8 903                                 | 0.94                    |  |  |  |
| Littau                               | 7 203                               | 2                            | 1     | -       | 3     | 7 206                                 | 0.04                    |  |  |  |
| Meyrin                               | 8 799                               | 54                           | -     | 7       | 47    | 8 846                                 | 0.53                    |  |  |  |
| Muttenz                              | 7 849                               | 75                           | - 3   | -       | 72    | 7 921                                 | 0.92                    |  |  |  |
| Nyon                                 | 8 396                               | 228                          | -     | 3       | 225   | 8 621                                 | 2.68                    |  |  |  |
| Olten                                | 9 327                               | 4                            | 4     | 8       | -     | 9 327                                 | 0.00                    |  |  |  |
| Onex                                 | 7 650                               | 134                          | 4     | 2       | 136   | 7 786                                 | 1.78                    |  |  |  |
| Osterniederen                        | 7 725                               | 42                           | -     | -       | 42    | 7 767                                 | 0.54                    |  |  |  |
| Pully                                | 8 508                               | 75                           | - 1   | -       | 74    | 8 582                                 | 0.87                    |  |  |  |
| Regensdorf                           | 6 901                               | 53                           | 4     | -       | 57    | 6 958                                 | 0.83                    |  |  |  |
| Reinach BL                           | 8 894                               | 28                           | - 2   | -       | 26    | 8 920                                 | 0.29                    |  |  |  |
| Renens VD                            | 9 050                               | 46                           | -     | 3       | 43    | 9 093                                 | 0.48                    |  |  |  |
| Solothurn                            | 8 773                               | 21                           | 14    | 2       | 33    | 8 806                                 | 0.38                    |  |  |  |
| Thalwil                              | 8 212                               | 117                          | - 5   | -       | 112   | 8 324                                 | 1.36                    |  |  |  |
| Vevey                                | 9 447                               | 12                           | 3     | -       | 15    | 9 462                                 | 0.16                    |  |  |  |
| Wädenswil                            | 9 109                               | 15                           | 12    | 2       | 25    | 9 134                                 | 0.27                    |  |  |  |
| Wettingen                            | 9 311                               | 147                          | -     | 36      | 111   | 9 422                                 | 1.19                    |  |  |  |
| Wetzikon ZH                          | 8 708                               | 203                          | 5     | -       | 208   | 8 916                                 | 2.39                    |  |  |  |
| Wil SG                               | 8 060                               | 42                           | 1     | 5       | 38    | 8 098                                 | 0.47                    |  |  |  |
| <b>10 000-14 999</b>                 |                                     |                              |       |         |       |                                       |                         |  |  |  |
| Affoltern a.A.                       | 4 531                               | 27                           | 4     | 1       | 30    | 4 561                                 | 0.66                    |  |  |  |
| Altstätten                           | 4 687                               | 65                           | 4     | -       | 69    | 4 756                                 | 1.47                    |  |  |  |
| Amriswil                             | 5 179                               | 16                           | 7     | 3       | 20    | 5 199                                 | 0.39                    |  |  |  |
| Arbon                                | 6 457                               | 27                           | -     | -       | 27    | 6 484                                 | 0.42                    |  |  |  |
| Binningen                            | 7 486                               | 77                           | -     | -       | 77    | 7 563                                 | 1.03                    |  |  |  |

## 6.1 Nombre total et accroissement des logements, en 2003

| Villes de<br>... habitants | Efec-<br>tif des<br>loge-<br>ments<br>au<br>1.1.2003 | Accroissement resp. diminution<br>du nombre de logements |                           |                  |                          | Efec-<br>tif des<br>loge-<br>ments<br>au<br>31.12.2003 | Vari-<br>ation<br>totale<br>en % |
|----------------------------|--|--|---------------------------|------------------|--------------------------|--|----------------------------------|
|                            |  | con-<br>struc-<br>tions<br>nou-<br>velles                | trans-<br>forma-<br>tions | démoli-<br>tions | varia-<br>tion<br>totale |  |                                  |
| <b>10 000-14 999</b>       |  |  |                           |                  |                          |  |                                  |
| Birsfelden                 | 5 423  | 5  | -                         | -                | 5                        | 5 428  | 0.09                             |
| Brig-Glis                  | 5 046  | 34   | -                         | -                | 34                       | 5 080  | 0.67                             |
| Buchs SG                   | 5 034  | 13   | 2                         | 1                | 14                       | 5 048  | 0.28                             |
| Bülach                     | 6 555  | 51   | 4                         | 1                | 54                       | 6 609  | 0.82                             |
| Bulle                      | 5 195  | 120  | 1                         | 2                | 119                      | 5 314  | 2.29                             |
| Burgdorf                   | 7 227  | 96   | 4                         | 5                | 95                       | 7 322  | 1.31                             |
| Cham                       | 5 568  | 78   | 3                         | 5                | 76                       | 5 644  | 1.36                             |
| Davos                      | 9 729  | 128  | 22                        | 4                | 146                      | 9 875  | 1.50                             |
| Delémont                   | 5 420  | 19   | 8                         | -                | 27                       | 5 447  | 0.50                             |
| Ebikon                     | 4 824  | 125  | 1                         | -                | 126                      | 4 950  | 2.61                             |
| Ecublens VD                | 4 971  | 13   | 5                         | -                | 18                       | 4 989  | 0.36                             |
| Einsiedeln                 | 5 811  | 68   | 1                         | 6                | 63                       | 5 874  | 1.08                             |
| Freienbach                 | 6 067  | 112  | 8                         | 2                | 118                      | 6 185  | 1.94                             |
| Horw                       | 5 747  | 57   | 13                        | -                | 70                       | 5 817  | 1.22                             |
| Illnau-Effretikon          | 7 192  | 23   | -3                        | 3                | 17                       | 7 209  | 0.24                             |
| Ittigen                    | 5 334  | 2  | -2                        | 4                | -4                       | 5 330  | -0.07                            |
| Küschnacht ZH              | 6 380  | 69   | 2                         | 7                | 64                       | 6 444  | 1.00                             |
| Küschnacht a.R.            | 4 875  | 20   | 3                         | -                | 23                       | 4 898  | 0.47                             |
| Langenthal                 | 6 764  | 15   | 4                         | -                | 19                       | 6 783  | 0.28                             |
| Liestal                    | 5 985  | 138  | 1                         | 1                | 138                      | 6 123  | 2.31                             |
| Locarno                    | 8 687  | 60   | 10                        | 2                | 68                       | 8 755  | 0.78                             |
| Locle, Le                  | 5 648  | 3  | 3                         | -                | 6                        | 5 654  | 0.11                             |
| Lyss                       | 5 012  | 42   | -                         | -                | 42                       | 5 054  | 0.84                             |
| Martigny                   | 6 877  | 50   | 4                         | -                | 54                       | 6 931  | 0.79                             |
| Meilen                     | 5 699  | 105  | 4                         | 1                | 108                      | 5 807  | 1.90                             |
| Monthey                    | 7 239  | 49   | -30                       | -                | 19                       | 7 258  | 0.26                             |
| Morges                     | 7 228  | 181  | 5                         | -                | 186                      | 7 414  | 2.57                             |
| Münchhausen                | 5 502  | 10   | -                         | -                | 10                       | 5 512  | 0.18                             |
| Münsingen                  | 4 578  | 73   | -                         | 2                | 71                       | 4 649  | 1.55                             |
| Muri BE                    | 5 923  | 24   | 14                        | -                | 38                       | 5 961  | 0.64                             |
| Oftingen                   | 4 814  | 69   | 17                        | -                | 86                       | 4 900  | 1.79                             |
| Opfikon                    | 6 440  | 52   | -                         | -                | 52                       | 6 492  | 0.81                             |
| Pratteln                   | 6 987  | 33   | 3                         | 1                | 35                       | 7 022  | 0.50                             |
| Prilly                     | 6 111  | -  | 1                         | 3                | -2                       | 6 109  | -0.03                            |
| Rheinfelden                | 5 603  | 8  | 5                         | 2                | 11                       | 5 614  | 0.20                             |
| Richterswil                | 4 917  | 50   | 2                         | 3                | 49                       | 4 966  | 1.00                             |
| Rüti ZH                    | 5 040  | 88   | -                         | 2                | 86                       | 5 126  | 1.71                             |
| Schlieren                  | 6 550  | 11   | -                         | -                | 11                       | 6 561  | 0.17                             |
| Schwyz                     | 5 640  | 105  | -                         | 3                | 102                      | 5 742  | 1.81                             |
| Sierre                     | 6 887  | 38   | -                         | -                | 38                       | 6 925  | 0.55                             |
| Spiez                      | 6 189  | 89   | 25                        | 14               | 100                      | 6 289  | 1.62                             |
| Stäfa                      | 5 610  | 68   | 4                         | 6                | 66                       | 5 676  | 1.18                             |
| Steffisburg                | 7 193  | 212  | -30                       | 12               | 170                      | 7 363  | 2.36                             |
| Thônex                     | 5 971  | 15   | 1                         | 3                | 13                       | 5 984  | 0.22                             |
| Tour-de-Peilz, La          | 5 533  | 8  | -                         | -                | 8                        | 5 541  | 0.14                             |
| Uzwil                      | 5 089  | 28   | -1                        | -                | 27                       | 5 116  | 0.53                             |
| Versoix                    | 4 584  | 66   | -8                        | 2                | 56                       | 4 640  | 1.22                             |
| Volketswil                 | 6 455  | 38   | -                         | 3                | 35                       | 6 490  | 0.54                             |
| Wallisellen                | 5 894  | 144  | 4                         | 3                | 145                      | 6 039  | 2.46                             |
| Wohlen AG                  | 6 007  | 49   | -                         | -                | 49                       | 6 056  | 0.82                             |
| Worb                       | 4 979  | 112  | 3                         | -                | 115                      | 5 094  | 2.31                             |
| Zollikon                   | 6 068  | 48   | 6                         | 1                | 53                       | 6 121  | 0.87                             |
| <b>moins de 10 000</b>     |  |  |                           |                  |                          |  |                                  |
| Aesch BL                   | 4 446  | 40   | -                         | -                | 40                       | 4 486  | 0.90                             |
| Altdorf UR                 | 3 847  | 30   | 50                        | -                | 80                       | 3 927  | 2.08                             |
| Appenzell                  | 2 401  | 17   | 14                        | -                | 31                       | 2 432  | 1.29                             |
| Arosa                      | 3 120  | 27   | 5                         | 6                | 26                       | 3 146  | 0.83                             |
| Chiasso                    | 4 506  | 10   | 3                         | -                | 13                       | 4 519  | 0.29                             |
| Glarus                     | 2 949  | 5  | 4                         | -                | 9                        | 2 958  | 0.31                             |
| Lenzburg                   | 3 670  | 9  | 8                         | 8                | 9                        | 3 679  | 0.25                             |
| Moutier                    | 3 875  | 4  | 6                         | -                | 10                       | 3 885  | 0.26                             |
| Murten                     | 2 653  | 45   | -                         | 1                | 44                       | 2 697  | 1.66                             |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 5 096  | 2  | 2                         | -                | 4                        | 5 100  | 0.08                             |
| Neuveville, La             | 1 683  | 46   | -1                        | -                | 45                       | 1 728  | 2.67                             |
| Nidau                      | 3 655  | 2  | 4                         | -                | 6                        | 3 661  | 0.16                             |
| Payerne                    | 3 893  | 13   | -                         | -                | 13                       | 3 906  | 0.33                             |
| Peseux                     | 2 710  | -  | -                         | -                | -                        | 2 710  | 0.00                             |
| Rapperswil SG              | 3 969  | 89   | 8                         | 1                | 96                       | 4 065  | 2.42                             |
| Romanshorn                 | 4 446  | 17   | 2                         | -                | 19                       | 4 465  | 0.43                             |
| Rorschach                  | 4 864  | 11   | 1                         | -                | 12                       | 4 876  | 0.25                             |
| Stans                      | 3 089  | 27   | 1                         | -                | 28                       | 3 117  | 0.91                             |
| St. Moritz                 | 4 568  | 43   | 7                         | 2                | 48                       | 4 616  | 1.05                             |
| Sursee                     | 3 600  | 22   | 2                         | -                | 24                       | 3 624  | 0.67                             |
| Zofingen                   | 4 925  | 33   | 3                         | -                | 36                       | 4 961  | 0.73                             |
| Schweiz/Suisse             | 3 638 187  | 32 096   | 2 937                     | 1 328            | 33 705                   | 3 671 892  | 0.93                             |

## 6.2 Leerwohnungsbestand nach der Zimmerzahl, am 1. Juni 2004

| Städte mit<br>... Einwohnern | Leerwohnungen mit ... Zimmern |     |     |     |    |               | Leerwohnungen<br>im<br>ganzen | davon<br>zu<br>vermieten | davon<br>zu<br>verkaufen | Anteil leere<br>Wohnungen<br>in % |
|------------------------------|-------------------------------|-----|-----|-----|----|---------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
|                              | 1                             | 2   | 3   | 4   | 5  | 6 und<br>mehr |                               |                          |                          |                                   |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                               |     |     |     |    |               |                               |                          |                          |                                   |
| Basel                        | 293                           | 394 | 465 | 222 | 46 | 12            | 1 432                         | 1 372                    | 60                       | 1.48                              |
| Bern                         | 55                            | 90  | 133 | 52  | 10 | 3             | 343                           | 335                      | 8                        | 0.47                              |
| Genève                       | 37                            | 35  | 25  | 18  | 11 | 10            | 136                           | 127                      | 9                        | 0.13                              |
| Lausanne                     | 51                            | 19  | 42  | 29  | 21 | 8             | 170                           | 161                      | 9                        | 0.24                              |
| Zürich                       | 53                            | 62  | 125 | 55  | 7  | 5             | 307                           | 302                      | 5                        | 0.15                              |
| <b>50 000-99 999</b>         |                               |     |     |     |    |               |                               |                          |                          |                                   |
| Luzern                       | 36                            | 40  | 66  | 57  | 26 | 12            | 237                           | 230                      | 7                        | 0.69                              |
| St. Gallen                   | 141                           | 138 | 188 | 140 | 38 | 7             | 652                           | 624                      | 28                       | 1.64                              |
| Winterthur                   | 28                            | 37  | 141 | 65  | 21 | 8             | 300                           | 284                      | 16                       | 0.66                              |
| <b>20 000-49 999</b>         |                               |     |     |     |    |               |                               |                          |                          |                                   |
| Biel                         | 88                            | 109 | 214 | 104 | 12 | 3             | 530                           | 530                      | -                        | 1.93                              |
| Chaux-de-Fonds, La           | 64                            | 93  | 111 | 46  | 12 | 11            | 337                           | 331                      | 6                        | 1.76                              |
| Chur                         | 24                            | 5   | 11  | 19  | 7  | 2             | 68                            | 45                       | 23                       | 0.41                              |
| Dietikon                     | 11                            | 10  | 38  | 15  | 6  | -             | 80                            | 68                       | 12                       | 0.76                              |
| Dübendorf                    | 1                             | 2   | 9   | 17  | 2  | 7             | 38                            | 29                       | 9                        | 0.33                              |
| Emmen                        | 15                            | 39  | 63  | 56  | 11 | 3             | 187                           | 145                      | 42                       | 1.53                              |
| Frauenfeld                   | 14                            | 22  | 40  | 41  | 14 | 9             | 140                           | 110                      | 30                       | 1.31                              |
| Fribourg                     | 79                            | 62  | 130 | 81  | 21 | 8             | 381                           | 375                      | 6                        | 2.10                              |
| Köniz                        | 5                             | 19  | 25  | 16  | 7  | 2             | 74                            | 71                       | 3                        | 0.40                              |
| Kriens                       | 4                             | 7   | 5   | 17  | 7  | -             | 40                            | 36                       | 4                        | 0.33                              |
| Lancy                        | 2                             | 8   | 5   | 5   | 1  | 2             | 23                            | 21                       | 2                        | 0.19                              |
| Lugano                       | 45                            | 31  | 58  | 32  | 8  | 12            | 186                           | 172                      | 14                       | 0.67                              |
| Montreux                     | 14                            | 7   | 41  | 28  | 22 | 15            | 127                           | 56                       | 71                       | 0.92                              |
| Neuchâtel                    | 25                            | 13  | 16  | 12  | 2  | -             | 68                            | 66                       | 2                        | 0.39                              |
| Riehen                       | 2                             | 2   | 26  | 21  | 6  | 2             | 59                            | 51                       | 8                        | 0.60                              |
| Schaffhausen                 | 19                            | 27  | 51  | 45  | 16 | 9             | 167                           | 137                      | 30                       | 0.98                              |
| Sion                         | 37                            | 5   | 10  | 38  | 7  | 3             | 100                           | 51                       | 49                       | 0.81                              |
| Thun                         | 7                             | 5   | 21  | 13  | 1  | 1             | 48                            | 44                       | 4                        | 0.24                              |
| Uster                        | 9                             | 19  | 49  | 33  | 13 | 9             | 132                           | 129                      | 3                        | 0.97                              |
| Vernier                      | 2                             | 8   | 8   | 6   | 2  | 2             | 28                            | 27                       | 1                        | 0.21                              |
| Yverdon-les-Bains            | 21                            | 11  | 16  | 13  | 15 | 4             | 80                            | 73                       | 7                        | 0.65                              |
| Zug                          | 1                             | 10  | 8   | 14  | 9  | 3             | 45                            | 35                       | 10                       | 0.39                              |
| <b>15 000-19 999</b>         |                               |     |     |     |    |               |                               |                          |                          |                                   |
| Aarau                        | 15                            | 10  | 25  | 41  | 19 | 5             | 115                           | 94                       | 21                       | 1.37                              |
| Adliswil                     | 2                             | 8   | 13  | 8   | 4  | 1             | 36                            | 32                       | 4                        | 0.45                              |
| Allschwil                    | 1                             | 3   | 14  | 7   | 2  | 3             | 30                            | 23                       | 7                        | 0.32                              |
| Baar                         | 2                             | 1   | 8   | 23  | 13 | 4             | 51                            | 32                       | 19                       | 0.58                              |
| Baden                        | 4                             | 7   | 10  | 10  | 6  | 2             | 39                            | 33                       | 6                        | 0.46                              |
| Bellinzona                   | 8                             | 16  | 17  | 15  | 4  | 1             | 61                            | 58                       | 3                        | 0.71                              |
| Carouge GE                   | 1                             | -   | 1   | -   | -  | -             | 2                             | 2                        | -                        | 0.02                              |
| Gossau SG                    | 5                             | 3   | 19  | 63  | 23 | 21            | 134                           | 75                       | 59                       | 1.79                              |
| Grenchen                     | 11                            | 30  | 68  | 49  | 11 | -             | 169                           | 169                      | -                        | 1.93                              |
| Herisau                      | 23                            | 41  | 59  | 39  | 9  | 10            | 181                           | 155                      | 26                       | 2.44                              |
| Horgen                       | 1                             | 3   | 5   | 8   | 4  | -             | 21                            | 21                       | -                        | 0.25                              |
| Jona                         | -                             | -   | 12  | 33  | 17 | 7             | 69                            | 59                       | 10                       | 0.91                              |
| Kloten                       | 6                             | 3   | 13  | 14  | 7  | 3             | 46                            | 37                       | 9                        | 0.52                              |
| Kreuzlingen                  | 28                            | 31  | 53  | 64  | 13 | 3             | 192                           | 163                      | 29                       | 2.16                              |
| Littau                       | 9                             | 4   | 21  | 21  | 1  | -             | 56                            | 56                       | -                        | 0.78                              |
| Meyrin                       | -                             | 2   | 3   | 2   | 1  | -             | 8                             | 8                        | -                        | 0.09                              |
| Muttenz                      | 3                             | 1   | 8   | 6   | 3  | 1             | 22                            | 21                       | 1                        | 0.28                              |
| Nyon                         | 3                             | 2   | 6   | 5   | 2  | 6             | 24                            | 16                       | 8                        | 0.28                              |
| Olten                        | 64                            | 43  | 61  | 38  | 6  | 2             | 214                           | 208                      | 6                        | 2.29                              |
| Onex                         | 1                             | 2   | 2   | 1   | 1  | -             | 7                             | 6                        | 1                        | 0.09                              |
| Osterniedingen               | -                             | 10  | 8   | 10  | -  | -             | 28                            | 27                       | 1                        | 0.36                              |
| Pully                        | 6                             | 4   | 7   | 5   | 6  | 13            | 41                            | 28                       | 13                       | 0.48                              |
| Regensdorf                   | 3                             | 4   | 2   | 18  | 9  | -             | 36                            | 34                       | 2                        | 0.52                              |
| Reinach BL                   | 1                             | -   | 1   | 6   | 4  | 1             | 13                            | 5                        | 8                        | 0.15                              |
| Renens VD                    | 4                             | 6   | 11  | 3   | 1  | 2             | 27                            | 25                       | 2                        | 0.30                              |
| Solothurn                    | 22                            | 12  | 60  | 15  | 2  | -             | 111                           | 111                      | -                        | 1.26                              |
| Thalwil                      | -                             | 4   | 5   | 5   | 3  | 1             | 18                            | 14                       | 4                        | 0.22                              |
| Vevey                        | 15                            | 12  | 27  | 6   | 2  | 9             | 71                            | 63                       | 8                        | 0.75                              |
| Wädenswil                    | 1                             | 3   | 14  | 10  | 5  | 4             | 37                            | 37                       | -                        | 0.41                              |
| Wettingen                    | 13                            | 6   | 12  | 5   | 1  | -             | 37                            | 37                       | -                        | 0.39                              |
| Wetzikon ZH                  | 4                             | 7   | 15  | 36  | 3  | 1             | 66                            | 43                       | 23                       | 0.74                              |
| Wil SG                       | 21                            | 17  | 16  | 51  | 20 | 1             | 126                           | 106                      | 20                       | 1.56                              |
| <b>10 000-14 999</b>         |                               |     |     |     |    |               |                               |                          |                          |                                   |
| Affoltern a.A.               | 2                             | 6   | 7   | 6   | 3  | 1             | 25                            | 20                       | 5                        | 0.55                              |
| Altstätten                   | 5                             | 12  | 11  | 8   | 5  | 2             | 43                            | 24                       | 19                       | 0.90                              |
| Amriswil                     | 8                             | 11  | 13  | 33  | 15 | 9             | 89                            | 50                       | 39                       | 1.71                              |
| Arbon                        | 23                            | 17  | 60  | 68  | 7  | 1             | 176                           | 176                      | -                        | 2.71                              |
| Binningen                    | -                             | 3   | 2   | 7   | -  | -             | 12                            | 8                        | 4                        | 0.16                              |

## 6.2 Logements vacants, d'après le nombre de pièces d'habitation, au 1er juin 2004

| Villes de<br>... habitants | Logements vacants comprenant... pièces d'habitation |       |        |       |       |              | Logements<br>vacants<br>en tout | dont<br>à<br>louer | dont<br>à<br>vendre | Logements<br>vacants<br>en pour-cent |
|----------------------------|---|-------|--------|-------|-------|--------------|---------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------|
|                            | 1   | 2     | 3      | 4     | 5     | 6 et<br>plus |                                 |                    |                     |                                      |
| Birstfelden                | 2   | 4     | 10     | 13    | 9     | -            | 38                              | 38                 | -                   | 0.70                                 |
| Brig-Glis                  | -   | -     | -      | 8     | 4     | -            | 12                              | 6                  | 6                   | 0.24                                 |
| Buchs SG                   | 16  | 10    | 23     | 28    | 26    | 1            | 104                             | 104                | -                   | 2.06                                 |
| Bülach                     | 3   | 5     | 26     | 35    | 14    | 3            | 86                              | 74                 | 12                  | 1.30                                 |
| Bulle                      | 2   | 9     | 13     | 15    | 14    | 12           | 65                              | 22                 | 43                  | 1.22                                 |
| Burgdorf                   | 5   | 7     | 10     | 11    | 4     | -            | 37                              | 36                 | 1                   | 0.51                                 |
| Cham                       | 1   | 2     | 9      | 6     | 3     | -            | 21                              | 21                 | -                   | 0.37                                 |
| Davos                      | 18  | 17    | 20     | 25    | 3     | 1            | 84                              | 20                 | 64                  | 0.85                                 |
| Delémont                   | 17  | 8     | 34     | 26    | 8     | -            | 93                              | 83                 | 10                  | 1.71                                 |
| Ebikon                     | 1   | -     | 10     | 15    | 4     | 1            | 31                              | 30                 | 1                   | 0.63                                 |
| Ecublens VD                | 3   | 3     | 5      | 2     | -     | -            | 13                              | 11                 | 2                   | 0.26                                 |
| Einsiedeln                 | -   | 3     | 1      | 2     | 3     | -            | 9                               | 3                  | 6                   | 0.15                                 |
| Freienbach                 | -   | -     | 4      | 14    | 6     | 2            | 26                              | 24                 | 2                   | 0.42                                 |
| Horw                       | 1   | 1     | 3      | 4     | 1     | 1            | 11                              | 9                  | 2                   | 0.19                                 |
| Illnau-Effretikon          | 2   | 13    | 21     | 14    | 5     | 3            | 58                              | 46                 | 12                  | 0.80                                 |
| Ittigen                    | 3   | 3     | 7      | 14    | 1     | -            | 28                              | 20                 | 8                   | 0.53                                 |
| Küsnacht ZH                | 6   | 6     | 15     | 19    | 6     | 25           | 77                              | 33                 | 44                  | 1.19                                 |
| Küssnacht a.R.             | 1   | -     | 13     | 14    | 4     | -            | 32                              | 25                 | 7                   | 0.65                                 |
| Langenthal                 | 16  | 23    | 26     | 19    | 3     | -            | 87                              | 81                 | 6                   | 1.28                                 |
| Liestal                    | -   | 6     | 14     | 32    | 7     | 2            | 61                              | 54                 | 7                   | 1.00                                 |
| Locarno                    | 11  | 10    | 12     | 13    | 2     | -            | 48                              | 47                 | 1                   | 0.55                                 |
| Locle, Le                  | 68  | 84    | 151    | 52    | 13    | 5            | 373                             | 370                | 3                   | 6.60                                 |
| Lyss                       | 2   | 7     | 29     | 9     | 7     | 1            | 55                              | 50                 | 5                   | 1.09                                 |
| Martigny                   | 22  | 11    | 16     | 33    | 6     | 1            | 89                              | 71                 | 18                  | 1.28                                 |
| Meilen                     | 3   | 9     | 9      | 14    | 1     | 4            | 40                              | 37                 | 3                   | 0.69                                 |
| Monthey                    | 6   | 3     | 12     | 7     | 2     | 1            | 31                              | 20                 | 11                  | 0.43                                 |
| Morges                     | 2   | 1     | 3      | 5     | -     | 1            | 12                              | 11                 | 1                   | 0.16                                 |
| Münchenstein               | 2   | 2     | 4      | 5     | 1     | -            | 14                              | 13                 | 1                   | 0.25                                 |
| Münsingen                  | 1   | 13    | 15     | 6     | 9     | -            | 44                              | 32                 | 12                  | 0.95                                 |
| Muri BE                    | -   | 4     | 3      | 5     | 3     | 2            | 17                              | 9                  | 8                   | 0.29                                 |
| Ofringen                   | 5   | 11    | 31     | 26    | 2     | 1            | 76                              | 76                 | -                   | 1.55                                 |
| Opfikon                    | 11  | 9     | 41     | 15    | -     | -            | 76                              | 73                 | 3                   | 1.17                                 |
| Pratteln                   | 2   | 4     | 11     | 14    | 4     | -            | 35                              | 30                 | 5                   | 0.50                                 |
| Prilly                     | 8   | 1     | 1      | 9     | 2     | 8            | 29                              | 28                 | 1                   | 0.47                                 |
| Rheinfelden                | -   | 1     | 7      | 7     | 2     | 1            | 18                              | 10                 | 8                   | 0.32                                 |
| Richterswil                | 1   | 1     | 5      | 17    | 8     | -            | 32                              | 32                 | -                   | 0.64                                 |
| Rüti ZH                    | -   | 5     | 5      | 8     | 5     | 1            | 24                              | 17                 | 7                   | 0.47                                 |
| Schlieren                  | 1   | 5     | 18     | 6     | 3     | -            | 33                              | 33                 | -                   | 0.50                                 |
| Schwyz                     | -   | -     | 6      | 10    | 9     | 2            | 27                              | 27                 | -                   | 0.47                                 |
| Sierre                     | 10  | 10    | 14     | 14    | 4     | -            | 52                              | 36                 | 16                  | 0.75                                 |
| Spiez                      | 1   | 15    | 2      | 9     | 3     | -            | 30                              | 21                 | 9                   | 0.48                                 |
| Stäfa                      | 1   | 10    | 31     | 42    | 17    | 9            | 110                             | 94                 | 16                  | 1.94                                 |
| Steffisburg                | 3   | 5     | 8      | 15    | 1     | -            | 32                              | 24                 | 8                   | 0.43                                 |
| Thônex                     | 3   | 2     | 1      | -     | -     | -            | 6                               | 5                  | 1                   | 0.10                                 |
| Tour-de-Peilz, La          | 1   | 4     | 3      | 2     | 3     | 3            | 16                              | 4                  | 12                  | 0.29                                 |
| Uzwil                      | 2   | 4     | 10     | 10    | 6     | 1            | 33                              | 24                 | 9                   | 0.65                                 |
| Versoix                    | -   | 1     | 2      | 2     | -     | 4            | 9                               | 6                  | 3                   | 0.19                                 |
| Volketswil                 | 2   | 2     | 12     | 15    | 9     | 3            | 43                              | 37                 | 6                   | 0.66                                 |
| Wallisellen                | 9   | 21    | 29     | 55    | 22    | 9            | 145                             | 120                | 25                  | 2.40                                 |
| Wohlen AG                  | 16  | 33    | 74     | 55    | 49    | 13           | 240                             | 204                | 36                  | 3.96                                 |
| Worb                       | 2   | 5     | 4      | 3     | 3     | 1            | 18                              | 12                 | 6                   | 0.35                                 |
| Zollikon                   | -   | -     | -      | -     | -     | -            | -                               | -                  | -                   | -                                    |
| <b>moins de 10 000</b>     |   |       |        |       |       |              |                                 |                    |                     |                                      |
| Aesch BL                   | -   | 1     | 10     | 18    | 7     | -            | 36                              | 36                 | -                   | 0.80                                 |
| Altdorf UR                 | 1   | 1     | 8      | 7     | 5     | -            | 22                              | 22                 | -                   | 0.56                                 |
| Appenzell                  | 3   | 12    | 24     | 22    | -     | 6            | 67                              | 67                 | -                   | 2.75                                 |
| Arosa                      | -   | -     | -      | -     | -     | -            | -                               | -                  | -                   | -                                    |
| Chiasso                    | 16  | 41    | 67     | 42    | 4     | 4            | 174                             | 171                | 3                   | 3.85                                 |
| Glarus                     | 4   | 4     | 6      | 6     | 4     | 1            | 25                              | 21                 | 4                   | 0.85                                 |
| Lenzburg                   | -   | -     | 1      | 2     | -     | -            | 3                               | 2                  | 1                   | 0.08                                 |
| Moutier                    | 9   | 33    | 64     | 38    | -     | -            | 144                             | 144                | -                   | 3.71                                 |
| Murten                     | -   | 4     | 9      | 3     | 1     | -            | 17                              | 16                 | 1                   | 0.63                                 |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 24  | 22    | 52     | 24    | 5     | 5            | 132                             | 116                | 16                  | 2.59                                 |
| Neuveville, La             | 1   | 2     | 2      | 1     | -     | 1            | 7                               | 7                  | -                   | 0.41                                 |
| Nidau                      | 38  | 32    | 37     | 26    | -     | -            | 133                             | 132                | 1                   | 3.63                                 |
| Payerne                    | 11  | 1     | 6      | -     | -     | 2            | 20                              | 18                 | 2                   | 0.51                                 |
| Peseux                     | 3   | 1     | 1      | 1     | -     | -            | 6                               | 6                  | -                   | 0.22                                 |
| Rapperswil SG              | 2   | 3     | 15     | 15    | 4     | 2            | 41                              | 41                 | -                   | 1.01                                 |
| Romanshorn                 | 5   | 11    | 40     | 29    | 4     | -            | 89                              | 89                 | -                   | 1.99                                 |
| Rorschach                  | 40  | 108   | 173    | 96    | 11    | 3            | 431                             | 431                | -                   | 8.84                                 |
| Stans                      | -   | 2     | 5      | 10    | 4     | 3            | 24                              | 11                 | 13                  | 0.77                                 |
| St. Moritz                 | 1   | 3     | 2      | -     | -     | -            | 6                               | 3                  | 3                   | 0.13                                 |
| Sursee                     | -   | -     | -      | 2     | 1     | 2            | 5                               | 3                  | 2                   | 0.14                                 |
| Zofingen                   | 3   | 7     | 30     | 27    | 7     | 4            | 78                              | 66                 | 12                  | 1.57                                 |
| Schweiz/Suisse             | 3 753   | 5 286 | 10 176 | 9 415 | 3 482 | 1 468        | 33 580                          | 27 062             | 6 518               | 0.91                                 |

## 7.1 Wasser- und Gasversorgung 2003

| Städte mit ... Einwohnern  | Jährliche Wassergewinnung <sup>1</sup> - 1000 m <sup>3</sup> |                   |                      | Tägliche Wasserabgabe |         | Liter je Einwohner des Versorgungsbietes |                                | Rohstoffbasis oder Gasart <sup>3</sup> | Fremdgasbezug  | Gasverkauf in 1000 kWh im ganzen |
|----------------------------|--|-------------------|----------------------|-----------------------|---------|--|--------------------------------|--|----------------|----------------------------------|
|                            | im ganzen  | davon Grundwasser | See- und Flusswasser | Mittel                | Maximum | Gesamt-abgabe                            | an Haushalte und Klein gewerbe |  |                |                                  |
| <b>100 000 und mehr</b>    |  |                   |                      |                       |         |  |                                |  |                |                                  |
| Basel <sup>2</sup>         | 28 730   | 28 730            | -                    | 74 126                | 116 060 | 367                                      | 305                            | EG                                     | GVM            | 4 141 089                        |
| Bern <sup>2</sup>          | 30 163   | 26 794            | -                    | 46 474                | 81 626  | 357                                      | 321                            | EG                                     | GVM            | 1 081 644                        |
| Genève <sup>2</sup>        | 70 637   | 12 565            | 58 072               | 193 548               | 314 679 | 423                                      | 403                            | EG                                     | GaznatSA       | 2 086 292                        |
| Lausanne <sup>2</sup>      | 60 408   | 7 775             | 45 839               | 130 068               | 171 069 | 357                                      | 288                            | EG                                     | GaznatSA       | 1 532 990                        |
| Zürich                     | 60 408   | 7 775             | 45 839               | 130 068               | 171 069 | 357                                      | 288                            | EG                                     | EGO            | 3 270 276                        |
| <b>50 000-99 999</b>       |  |                   |                      |                       |         |  |                                |  |                |                                  |
| Luzern                     | 11 089   | 3 875             | 3 999                | 23 540                | 49 794  | 394                                      | 320                            | EG                                     | EGZ            | 707 601                          |
| St. Gallen <sup>2</sup>    | 7 484  | 15                | 7 469                | ...<br>25 134         | 26 236  | 290                                      | ...<br>228                     | EG                                     | EGO            | 546 645                          |
| Winterthur                 | 10 480   | 10 220            | -                    | 40 157                | 268     | 228                                      | EG                             | EGO                                    | 426 269        |                                  |
| <b>20 000-49 999</b>       |  |                   |                      |                       |         |  |                                |  |                |                                  |
| Biel <sup>2</sup>          | 6 391  | 1 184             | 3 476                | 11 584                | 20 915  | 348                                      | ...                            | EG                                     | GVM            | 470 437                          |
| Chaux-de-Fonds, La         | 4 564  | 914               | -                    | 12 101                | 17 534  | 324                                      | 250                            | EG                                     | Gansa          | 174 024                          |
| Chur                       | 5 268  | 1 579             | -                    | 14 433                | 22 873  | 413                                      | 375                            | EG                                     | EGO            | 311 183                          |
| Dietikon                   | 2 802  | 2 658             | -                    | 7 501                 | 12 100  | 342                                      | 303                            | EG                                     | Zürich         | 74 715                           |
| Dübendorf                  | 2 557  | 1 192             | 1 347                | 7 005                 | 11 698  | 334                                      | 279                            | EG                                     | Zürich         | 154 956                          |
| Emmen <sup>2</sup>         | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Luzern         | ...                              |
| Frauenfeld                 | 3 476  | 3 476             | -                    | 8 833                 | 16 241  | 427                                      | 312                            | EG                                     | EGO            | 357 946                          |
| Fribourg                   | 5 230  | -                 | 63                   | 13 762                | 19 028  | 376                                      | 302                            | EG                                     | FrigazSA       | 388 186                          |
| Köniz                      | 3 873  | 3 006             | -                    | 9 595                 | 13 584  | 247                                      | 197                            | EG                                     | Bern           | ...                              |
| Kriens                     | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Luzern         | ...                              |
| Lancy (unter Genf)         | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Genf           | ...                              |
| Lugano                     | 16 954   | 8 410             | 6 894                | 36 055                | 61 773  | 1 040                                    | 787                            | EG                                     | Swissgas       | 431 883                          |
| Montreux (unter Vevey)     | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Vevey          | ...                              |
| Neuchâtel                  | 9 016  | ...               | 1 828                | 17 427                | ...     | ...                                      | 232                            | EG                                     | GVM            | 327 990                          |
| Riehen (unter Basel)       | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | EGO            | ...                              |
| Schaffhausen               | 6 225  | 6 047             | -                    | 16 458                | 30 100  | 482                                      | ...                            | EG                                     | EGO            | 357 122                          |
| Sion                       | 5 938  | 3 654             | -                    | 16 268                | 34 420  | 592                                      | 463                            | EG                                     | SOGAVAL        | 612 220                          |
| Thun                       | 5 469  | 4 732             | -                    | 14 515                | 19 755  | 230                                      | EG                             | GVM                                    | 322 229        |                                  |
| Uster                      | 3 259  | 3 259             | -                    | 8 641                 | 12 014  | 299                                      | 209                            | EG                                     | Zürich         | 185 372                          |
| Vernier (unter Genf)       | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Genf           | ...                              |
| Yverdon-les-Bains          | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | GaznatSA       | 208 343                          |
| Zug <sup>2</sup>           | 5 647  | 1 971             | -                    | 15 047                | 21 647  | 338                                      | 268                            | EG                                     | EGZ            | 516 655                          |
| <b>15 000-19 999</b>       |  |                   |                      |                       |         |  |                                |  |                |                                  |
| Aarau                      | 4 093  | 4 022             | -                    | 7 918                 | 11 808  | 444                                      | 318                            | EG                                     | GVM            | 410 900                          |
| Adliswil                   | 1 607  | 988               | -                    | 4 400                 | 6 978   | 272                                      | 226                            | EG                                     | Zürich         | 72 709                           |
| Allschwil                  | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Basel          | ...                              |
| Baar                       | 1 505  | 681               | -                    | 4 121                 | 6 505   | 280                                      | 243                            | EG                                     | Zug            | ...                              |
| Baden                      | 2 758  | 1 741             | -                    | 6 586                 | 14 226  | 324                                      | 325                            | EG                                     | Zürich         | 218 218                          |
| Bellinzona                 | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | ...            | ...                              |
| Carouge GE (unter Genf)    | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Genf           | ...                              |
| Gossau SG                  | 1 895  | 881               | -                    | 5 192                 | 7 323   | ...                                      | 273                            | EG                                     | St. Gallen     | 115 846                          |
| Grenchen                   | 1 976  | 625               | -                    | 5 416                 | 8 321   | ...                                      | 254                            | EG                                     | GVM            | 151 062                          |
| Herisau                    | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | EGO            | 135 139                          |
| Horgen                     | 1 895  | 367               | 1 379                | 5 192                 | 8 106   | 256                                      | 241                            | EG                                     | Zürich         | 90 359                           |
| Jona                       | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Rapperswil     | ...                              |
| Kloten                     | 2 943  | 1 270             | 1 673                | 5 441                 | 6 381   | 303                                      | 248                            | EG                                     | Zürich         | ...                              |
| Kreuzlingen                | ...  | ...               | ...                  | 4 978                 | 10 607  | 281                                      | 269                            | EG                                     | Konstanz       | 95 000                           |
| Littau                     | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Luzern         | ...                              |
| Meyrin (unter Genf)        | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Genf           | ...                              |
| Muttenz                    | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Basel          | ...                              |
| Nyon                       | 3 775  | 660               | 1 318                | 9 899                 | 17 916  | 424                                      | 348                            | EG                                     | Lausanne       | 102 693                          |
| Olten                      | 2 584  | 2 584             | -                    | 6 688                 | 11 180  | 271                                      | 271                            | EG                                     | GVM            | 395 684                          |
| Onex (unter Genf)          | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Genf           | ...                              |
| Osterniedig                | 1 793  | 1 247             | -                    | 4 912                 | 8 071   | ...                                      | 296                            | EG                                     | Bern           | ...                              |
| Pully                      | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Lausanne       | ...                              |
| Regensdorf                 | 1 377  | 681               | 484                  | 3 773                 | 5 326   | 371                                      | 258                            | GVO                                    | Zürich         | ...                              |
| Reinach BL                 | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Basel          | ...                              |
| Renens VD (unter Lausanne) | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Lausanne       | ...                              |
| Solothurn                  | 2 196  | 2 196             | -                    | 5 200                 | 10 943  | 288                                      | 278                            | EG                                     | GVM            | 2 011 794                        |
| Thalwil                    | 1 616  | -                 | 1 020                | 4 447                 | 6 417   | 280                                      | 214                            | EG                                     | Zürich         | 171 452                          |
| Vevey                      | 12 264   | -                 | 2 227                | 27 737                | ...     | ...                                      | 280                            | EG                                     | CICG           | 465 432                          |
| Wädenswil                  | 2 653  | -                 | 2 144                | 5 414                 | ...     | ...                                      | 236                            | EG                                     | Zürich         | 119 673                          |
| Wettingen                  | 2 316  | 1 994             | -                    | 6 205                 | 11 700  | 309                                      | 288                            | EG                                     | Baden          | ...                              |
| Wetzikon ZH                | 2 113  | 429               | 510                  | 5 786                 | ...     | ...                                      | 232                            | EG                                     | Zürich         | 108 400                          |
| Wil SG                     | 1 796  | 760               | -                    | 4 123                 | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | EGO            | 273 584                          |
| <b>10 000-14 999</b>       |  |                   |                      |                       |         |  |                                |  |                |                                  |
| Affoltern a.A.             | 1 244  | 751               | -                    | 3 408                 | 4 650   | 341                                      | 235                            | ...                                    | St. Margrethen | ...                              |
| Altstätten                 | 1 266  | 434               | -                    | 3 312                 | 4 693   | 310                                      | 217                            | EG                                     | Romanshorn     | ...                              |
| Amriswil                   | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | St. Gallen     | ...                              |
| Arbon                      | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Basel          | ...                              |
| Binningen (unter Basel)    | ...  | ...               | ...                  | ...                   | ...     | ...                                      | ...                            | EG                                     | Basel          | ...                              |

<sup>1</sup> Einschliesslich Fremdwasserbezug<sup>2</sup> Gemeinsame Wasserversorgung mit mehreren weiteren Gemeinden<sup>3</sup> EG= Erdgas, KWSpa = Kohlenwasserstoff/ Spaltanlage, P = Propan/Luft-Mischanlage<sup>4</sup> GVM = Gasverbund Mittelland AG, EGO = Erdgas Ostschweiz AG, EGZ = Erdgas Zentralschweiz AG

## 7.1 Service des eaux et Service du gaz, en 2003

| Villes de<br>... habitants                       | Eau captée par an <sup>1</sup><br>en 1000 m <sup>3</sup> |                      |                                | Eau livrée en 24 heures |         | En litres par habitant<br>de la région desservie |                               | Matière<br>première<br>ou nature<br>du gaz <sup>3</sup> | Gaz<br>tiers      | Fourniture de gaz<br>en 1000 kWh<br>en tout |
|--|--|----------------------|--------------------------------|-------------------------|---------|--|-------------------------------|---|-------------------|---|
|  | en<br>tout   | eau sou-<br>terraine | eau de<br>lac et de<br>rivière | moyenne                 | maximum | ensemble<br>du débit                             | ménages et<br>petit artisanat |   |                   |   |
|  | en m <sup>3</sup>  | en m <sup>3</sup>    | moyenne                        | moyenne                 | moyenne | ...  | ...                           |   |                   |   |
| <b>10 000-14 999</b>                             |  |                      |                                |                         |         |  |                               |   |                   |   |
| Birsfelden                                       | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Basel             | ...   |
| Brig-Glis  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Buchs SG   | 1 065  | 15                   | -                              | 2 490                   | 368     | 283  | 222                           | ...   | ...               | ...   |
| Bülach   | 1 791  | 1 738                | -                              | 4 186                   | 7 545   | ...  | 235                           | -   | -                 | -   |
| Bulle <sup>2</sup>                               | 4 960  | ...                  | ...                            | 5 707                   | ...     | 459  | ...                           | -   | -                 | -   |
| Burgdorf   | 1 838  | 1 838                | -                              | 5 036                   | 7 407   | 332  | ...                           | EG  | GVM               | 179 482                                     |
| Cham   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Zug               | ...   |
| Davos  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Delémont   | 1 778  | 528                  | -                              | 4 871                   | 7 533   | 431  | 309                           | EG  | Régiogaz          | 43 463                                      |
| Ebikon <sup>2</sup>                              | 1 851  | 1 851                | -                              | 3 005                   | 4 176   | 267  | 252                           | EG  | Luzern            | ...   |
| Ecublens VD                                      | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Einsiedeln                                       | 1 040  | 550                  | -                              | 2 849                   | 4 000   | 311  | 229                           | P   | -                 | 4 035                                       |
| Freienbach                                       | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | EW Höfe           | 76 000                                      |
| Horw   | 1 391  | ...                  | 1 391                          | 3 271                   | 5 800   | 309  | 240                           | EG  | Luzern            | ...   |
| Illnau-Effretikon                                | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Zürich            | ...   |
| Ittigen  | 960  | ...                  | ...                            | 2 630                   | 4 230   | 298  | 223                           | EG  | Bern              | ...   |
| Küschnacht ZH                                    | 1 677  | ...                  | 1 338                          | 4 512                   | 10 311  | 363  | 272                           | EG  | Zürich            | 79 381                                      |
| Küssnacht a.R.                                   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Langenthal                                       | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | GVM               | 248 340                                     |
| Liestal  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Basel             | ...   |
| Locarno  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Locle, Le  | 1 129  | 794                  | -                              | 2 797                   | 4 197   | 275  | 200                           | EG  | Gansa             | 75 416                                      |
| Lyss   | 1 638  | 700                  | -                              | 4 000                   | 6 404   | 308  | 252                           | ...   | ...               | ...   |
| Martigny   | 4 941  | ...                  | ...                            | 7 964                   | 11 951  | ...  | 344                           | EG  | SogovalSA         | 105 639                                     |
| Meilen   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Zürich            | ...   |
| Monthey  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Vevey             | ...   |
| Morges   | 2 070  | 2 065                | 5                              | 4 704                   | 5 213   | 375  | 310                           | EG  | Lausanne          | 84 286                                      |
| Münchenstein                                     | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Basel             | ...   |
| Münsingen  | 927  | 672                  | -                              | 2 540                   | 4 669   | 266  | 183                           | GVM   | Arlesheim         | ...   |
| Muri BE  | 2 786  | 2 417                | -                              | 3 444                   | 6 575   | 281  | 246                           | EG  | Bern              | 115 039                                     |
| Oftringen  | 1 338  | 1 188                | -                              | 3 668                   | 7 618   | 345  | 282                           | ...   | ...               | ...   |
| Opfikon  | 1 833  | -                    | 963                            | 5 022                   | 7 330   | 407  | 328                           | EG  | Zürich            | ...   |
| Pratteln   | 2 389  | 2 389                | -                              | 6 195                   | 9 322   | 412  | 299                           | EG  | Basel             | ...   |
| Prilly (compris dans<br>Rheinfelden Lausanne)    | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Lausanne          | ...   |
| Richterswil                                      | 948  | 106                  | 611                            | 2 597                   | 3 900   | 237  | 199                           | EG  | Zürich            | 51 877                                      |
| Rüti ZH  | 1 088  | 520                  | 341                            | 2 989                   | 5 041   | 262  | 215                           | EG  | Zürich            | 90 390                                      |
| Schlieren  | 2 142  | 1 947                | -                              | 4 913                   | 8 265   | 370  | 337                           | EG  | Zürich            | 110 969                                     |
| Schwyz   | 1 291  | 205                  | -                              | 2 923                   | 5 232   | 273  | 218                           | KWSpa   | -                 | ...   |
| Sierre   | 3 046  | 2 033                | -                              | 8 296                   | 20 710  | 561  | 411                           | EG  | Sion              | ...   |
| Spiez  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Stäfa  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Zürich            | ...   |
| Steffisburg                                      | 1 698  | 1 373                | -                              | 3 677                   | 5 541   | 269  | 203                           | EG  | Thun              | ...   |
| Thônenex   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Genève            | ...   |
| Tour-de-Peilz, La (compris<br>dans Vevey)        | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Vevey             | ...   |
| Versoix (compris dans<br>Volkselwil dans Genève) | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | EGO               | 116 268                                     |
| Wallisellen                                      | 1 562  | 1 481                | 81                             | 4 279                   | 7 568   | 328  | 254                           | EG  | Genève            | ...   |
| Wohlen AG  | 1 602  | ...                  | ...                            | 4 389                   | 6 446   | ...  | 301                           | EG  | Zürich            | ...   |
| Worb   | 1 707  | 1 325                | -                              | 4 255                   | 8 102   | 202  | 233                           | EG  | GVM               | 417 906                                     |
| Zollikon   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Zürich            | 118 425                                     |
| <b>moins de 10 000</b>                           |  |                      |                                |                         |         |  |                               |   |                   |   |
| Aesch BL   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Altdorf UR                                       | 2 552  | 908                  | -                              | 4 216                   | 7 137   | 486  | 389                           | ...   | ...               | ...   |
| Appenzell  | 1 013  | 131                  | -                              | 1 718                   | 2 616   | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Arosa  | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Chiasso <sup>2</sup>                             | 2 410  | 244                  | -                              | 5 266                   | 7 648   | 720  | 340                           | EG  | Swissgas          | 130 497                                     |
| Glarus   | 2 281  | 82                   | -                              | 6 219                   | 8 080   | 1 077  | 907                           | EG  | Erdgas Obersee AG | 23 804                                      |
| Lenzburg   | 2 521  | 2 310                | -                              | 4 142                   | 6 586   | 540  | 422                           | EG  | GVM               | 206 276                                     |
| Moutier  | 1 204  | ...                  | ...                            | 3 189                   | 5 050   | 420  | 268                           | -   | -                 | ...   |
| Murten   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | FrigazSA          | ...   |
| Neuhausen a. Rheinfall                           | 1 335  | 1 335                | -                              | 3 181                   | 5 840   | 311  | ...                           | EG  | Schaffhausen      | 61 296                                      |
| Neuveville, La                                   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Nidau  | 569  | 137                  | 432                            | 1 559                   | ...     | 224  | 195                           | ...   | ...               | ...   |
| Payerne  | 1 201  | 633                  | -                              | 3 090                   | 5 051   | 369  | 357                           | -   | -                 | ...   |
| Peseux   | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Neuchâtel         | ...   |
| Rapperswil SG                                    | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | EG  | Zürich            | 235 056                                     |
| Romanshorn                                       | 2 286  | -                    | 2 286                          | 3 496                   | 6 487   | 287  | 245                           | EG  | GOS               | 145 000                                     |
| Rorschach  | 1 345  | -                    | 1 345                          | 3 507                   | 5 704   | 429  | 311                           | EG  | St. Gallen        | ...   |
| Stans  | 2 289  | 43                   | -                              | 4 940                   | 6 095   | 523  | 265                           | -   | -                 | ...   |
| St. Moritz                                       | ...  | ...                  | ...                            | ...                     | ...     | ...  | ...                           | -   | -                 | ...   |
| Sursee   | 1 149  | 1 074                | -                              | 2 901                   | 4 689   | 344  | 332                           | -   | -                 | ...   |
| Zofingen   | 1 238  | 751                  | -                              | 3 392                   | 4 500   | 295  | 272                           | EG  | GVM               | 500 242                                     |

<sup>1</sup> Y compris l'eau livrée par d'autres services    <sup>2</sup> Service des eaux en commun avec plusieurs autres communes    <sup>3</sup> EG = Gaz naturel, KWSpa = Usine à craquage d'hydrocarbures, P = Usine de distribution d'air propané    <sup>4</sup> GVM = Communauté de gaz du Mittelland SA, EGO = Communauté de gaz de la Suisse orientale, EGZ = Communauté de gaz de la Suisse centrale

**8. Indizes der Wohnbaukosten**

| Stichtag          | Vorbereitungsarbeiten | Gebäude  | Baugrube   | Rohbau 1     | Rohbau 2     | Elektroanlagen            | Heizungs- und Lüftungsanlagen | Sanitäranlagen           |
|-------------------|-----------------------|----------|------------|--------------|--------------|---------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| Date de référence | Travaux préparatoires | Bâtiment | Excavation | Gros-œuvre 1 | Gros-œuvre 2 | Installations électriques | Chauffage et ventilation      | Installations sanitaires |
| BKP-Nr.-CFC       | 1                     | 2        | 20         | 21           | 22           | 23                        | 24                            | 25                       |

**8.1 Zürcher Index der Wohnbaukosten seit 1992**

1.10.1988 = 100

|                |       |       |       |       |       |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1.10.1992      | 103.1 | 113.5 | 121.1 | 106.4 | 117.5 | 113.1 | 118.7 | 127.4 |
| 1.04.1993      | 99.8  | 113.0 | 113.9 | 105.2 | 116.4 | 110.6 | 118.5 | 130.5 |
| 1.10.1993      | 99.4  | 112.3 | 111.1 | 105.3 | 116.0 | 104.5 | 117.8 | 130.6 |
| 1.04.1994      | 97.8  | 112.2 | 112.1 | 104.1 | 115.9 | 103.3 | 118.2 | 123.9 |
| 1.10.1994      | 97.6  | 112.6 | 114.3 | 104.5 | 116.6 | 100.8 | 118.0 | 124.2 |
| 1.04.1995      | 98.5  | 114.9 | 120.9 | 101.3 | 121.1 | 100.5 | 122.9 | 125.2 |
| 1.10.1995      | 92.4  | 113.9 | 117.3 | 99.6  | 120.9 | 100.0 | 118.6 | 125.2 |
| 1.04.1996      | 93.0  | 113.5 | 105.6 | 99.3  | 120.2 | 100.7 | 118.2 | 124.8 |
| 1.10.1996      | 91.9  | 113.0 | 102.9 | 99.3  | 119.1 | 101.0 | 117.6 | 125.4 |
| 1.04.1997      | 91.3  | 111.8 | 99.9  | 98.8  | 117.8 | 95.5  | 116.5 | 125.1 |
| 1.10.1997      | 91.2  | 111.6 | 99.3  | 99.1  | 117.3 | 95.0  | 116.0 | 123.5 |
| 1.04.1998      | 89.7  | 112.0 | 100.1 | 98.9  | 118.1 | 95.9  | 117.0 | 123.1 |
| 1.4.1998 = 100 |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 1.04.1999      | 103.7 | 101.3 | 108.0 | 100.7 | 100.9 | 101.3 | 101.0 | 100.9 |
| 1.04.2000      | 111.9 | 105.0 | 124.7 | 106.2 | 103.4 | 102.0 | 103.4 | 103.7 |
| 1.04.2001      | 117.9 | 109.8 | 154.0 | 112.4 | 107.2 | 105.7 | 107.4 | 109.2 |
| 1.04.2002      | 117.6 | 109.8 | 148.5 | 110.7 | 107.5 | 110.3 | 109.6 | 110.3 |
| 1.04.2003      | 113.6 | 106.5 | 141.7 | 104.6 | 107.3 | 99.5  | 109.0 | 112.7 |
| 1.04.2004      | 119.3 | 107.7 | 132.9 | 108.6 | 108.3 | 97.9  | 109.3 | 109.3 |

**8.2 Berner Index der Wohnbaukosten seit 2001**

1.10.1998 = 100

|           |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1.10.2001 | 114.2 | 111.8 | 116.8 | 114.7 | 105.7 | 124.6 | 109.7 | 107.8 |
| 1.04.2002 | 110.9 | 112.6 | 115.3 | 117.7 | 104.6 | 119.7 | 110.5 | 106.4 |
| 1.10.2002 | 108.0 | 110.4 | 113.7 | 113.5 | 103.8 | 114.5 | 111.5 | 103.9 |
| 1.04.2003 | 105.3 | 109.9 | 111.2 | 116.1 | 102.7 | 113.9 | 111.0 | 103.3 |

**8.3 Luzerner Index der Wohnbaukosten seit 1997**

1.4.1985 = 100

|           |     |       |       |       |       |      |       |       |
|-----------|-----|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|
| 1.04.1999 | ... | 116.5 | 125.1 | 109.8 | 109.7 | 83.0 | 121.5 | 114.5 |
| 1.10.1999 | ... | 116.7 | 127.2 | 110.1 | 110.9 | 83.8 | 121.5 | 113.6 |
| 1.04.2000 | ... | 119.8 | 145.1 | 114.0 | 112.4 | 86.6 | 122.4 | 116.3 |
| 1.10.2000 | ... | 121.1 | 151.7 | 114.5 | 113.6 | 87.4 | 126.8 | 115.9 |
| 1.04.2001 | ... | 121.6 | 149.8 | 115.6 | 115.6 | 88.1 | 130.4 | 117.1 |
| 1.04.2002 | ... | 122.7 | 150.7 | 116.3 | 115.4 | 91.3 | 130.9 | 120.4 |
| 1.10.2002 | ... | 121.9 | 141.3 | 116.4 | 114.4 | 84.9 | 130.5 | 119.5 |
| 1.04.2003 | ... | 121.3 | 139.6 | 116.4 | 113.7 | 82.6 | 131.2 | 119.4 |

**8.4 Genfer Index der Wohnbaupreise seit 2000**

1.4.1988 = 100

|           |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1.04.2000 | 118.7 | 105.9 | 124.4 | 100.1 | 98.6  | 88.9  | 113.8 | 109.3 |
| 1.04.2001 | 128.3 | 111.8 | 140.8 | 105.0 | 109.2 | 102.3 | 121.2 | 116.0 |
| 1.04.2002 | 120.7 | 114.8 | 156.2 | 107.3 | 110.8 | 103.4 | 122.0 | 112.7 |
| 1.04.2003 | 115.4 | 115.7 | 151.5 | 109.1 | 113.3 | 91.7  | 116.8 | 121.8 |

**8.5 Schweizerischer Baupreisindex seit 2000**

1.10.1998 = 100

|           |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1.04.2000 | 108.7 | 105.4 | 106.9 | 107.8 | 103.0 | 105.9 | 104.4 | 104.3 |
| 1.10.2000 | 111.0 | 107.5 | 109.3 | 111.0 | 105.5 | 107.7 | 104.3 | 105.0 |
| 1.04.2001 | 112.1 | 109.6 | 111.7 | 113.0 | 105.3 | 111.9 | 107.7 | 107.2 |
| 1.10.2001 | 112.5 | 109.9 | 112.8 | 112.8 | 104.6 | 119.5 | 108.2 | 106.6 |
| 1.04.2002 | 109.2 | 109.3 | 111.1 | 112.1 | 103.0 | 117.9 | 110.1 | 107.6 |
| 1.10.2002 | 107.7 | 108.4 | 109.2 | 109.7 | 102.8 | 114.6 | 111.0 | 106.9 |
| 1.04.2003 | 105.8 | 107.3 | 107.9 | 109.2 | 102.3 | 113.3 | 110.8 | 106.2 |
| 1.10.2003 | 106.0 | 107.6 | 107.8 | 109.8 | 102.7 | 113.7 | 111.1 | 106.2 |
| 1.04.2004 | 104.3 | 107.8 | 107.1 | 111.0 | 102.1 | 112.8 | 114.0 | 106.9 |
| 1.10.2004 | 104.0 | 110.5 | 109.4 | 116.3 | 103.1 | 110.7 | 119.3 | 107.6 |

**Zürcher Index der Wohnbaukosten/ Indice zurichois du coût de la construction de logements**

1.10.1988 = 100

Der Zürcher Index der Wohnbaukosten wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich auf das nachstehende Indexhaus ohne Land: Ein Mehrfamilienhaus mit 43 Wohnungen, Baujahr 1983/85, Limmatstrasse 184, Zürich 5, Gruppierung gemäss Baukostenplan (BKP) 1989 der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung (CRB). Es enthält 8 Eineinhalbzimmer-, 9 Zweieinhalbzimmer-, 5 Dreieinhalbzimmer- und 13 Fünfeinhalbzimmerwohnungen (davon 5 auf zwei Stockwerken).

L'indice zurichois du coût de la construction de logements est calculé d'après la méthode des devis; il se rapporte à un immeuble locatif (sans terrain) de 43 appartements construit entre 1983 et 1985, Limmatstrasse 184, Zurich 5; répartition par catégories des frais selon la liste systématique des coûts de construction (CFC) 1989 du Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction (CRB). Il comprend 8 logements d'une pièce et demi, 9 de 2 pièces et demi, 5 de 3 pièces et demi, 8 de 4 pièces et demi, et 13 de 5 pièces et demi (dont 5 sur deux étages).

1.4.1998 = 100

Gleiche Haus wie Limmatstrasse 184, jedoch angepasst an die 1998 in Zürich übliche Bauausführung  
Même immeuble que Limmatstrasse 184, mais adapté au mode de construction utilisé à Zurich en 1998

**Berner Index der Wohnbaukosten / Indice bernois du coût de la construction de logements**

1.10.1996 = 100

Seit April 2002 übernehmen die Statistikdienste der Stadt Bern den schweizerischen Baupreisindex für den Neubau von Mehrfamilienhäusern für die Grossregion „Espace Mittelland“, und verknüpfen diesen mit dem bisherigen Berner Index der Wohnbaukosten.  
Depuis avril 2002, les services statistiques de la Ville de Berne ont repris l'indice suisse des prix de la construction relatif à la construction d'immeubles d'habitation et pour la grande région „Espace Mittelland“, et le relient à l'indice bernois du coût de la construction de logements calculé jusqu'alors.

## 8. Indices du coût de la construction de logements

| Transportanlagen<br>(Aufzüge)                | Ausbau 1                   | Ausbau 2                   | Honorare   | Umgebung                 | Bauneben-<br>kosten  | Gesamt-<br>kosten | m³-Preis<br>SIA, Fr. | Stichtag             |
|--|----------------------------|----------------------------|------------|--------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
| Installations de trans-<br>port (ascenseurs) | Aménagement<br>intérieur 1 | Aménagement<br>intérieur 2 | Honoraires | Aménagement<br>extérieur | Frais<br>secondaires | Coût<br>total     | Prix m³<br>SIA, fr.  | Date de<br>référence |
|  | 26                         | 27                         | 28         | 29                       | 4                    | 5                 |                      | BKP-Nr.-CFC          |

### 8.1 Indice zurichois du coût de la construction de logements depuis 1992

|                 |       |       |       |       |       |       |       |        |           |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| 1.10.1988 = 100 | 130.8 | 121.8 | 115.6 | 107.9 | 115.1 | 166.3 | 115.5 | 520.31 | 1.10.1992 |
|                 | 127.0 | 121.1 | 116.2 | 109.8 | 113.5 | 147.1 | 114.2 | 518.12 | 1.04.1993 |
|                 | 122.8 | 120.6 | 114.5 | 109.2 | 112.7 | 138.9 | 113.1 | 514.82 | 1.10.1993 |
|                 | 113.0 | 121.6 | 116.2 | 115.4 | 112.0 | 133.7 | 112.7 | 514.28 | 1.04.1994 |
|                 | 112.9 | 122.8 | 117.4 | 115.6 | 112.7 | 134.1 | 113.2 | 516.30 | 1.10.1994 |
|                 | 109.8 | 128.1 | 122.9 | 128.7 | 118.3 | 136.2 | 115.5 | 526.83 | 1.04.1995 |
|                 | 104.8 | 128.8 | 122.3 | 127.5 | 117.1 | 135.1 | 114.3 | 521.95 | 1.10.1995 |
|                 | 102.7 | 128.5 | 121.0 | 129.5 | 115.9 | 130.9 | 113.8 | 520.26 | 1.04.1996 |
|                 | 102.4 | 128.2 | 118.0 | 129.1 | 115.5 | 130.5 | 113.3 | 517.87 | 1.10.1996 |
|                 | 101.3 | 126.6 | 116.3 | 128.8 | 113.7 | 125.7 | 112.0 | 512.70 | 1.04.1997 |
|                 | 101.3 | 126.4 | 115.9 | 128.6 | 113.2 | 122.9 | 111.7 | 511.79 | 1.10.1997 |
|                 | 100.1 | 127.1 | 115.4 | 130.9 | 111.0 | 113.8 | 111.5 | 513.47 | 1.04.1998 |
| 1.4.1998 = 100  | 99.6  | 101.1 | 100.8 | 103.0 | 98.8  | 100.9 | 101.3 | 522.58 | 1.04.1999 |
|                 | 104.0 | 102.2 | 101.6 | 107.8 | 104.3 | 104.6 | 105.1 | 541.71 | 1.04.2000 |
|                 | 110.8 | 106.0 | 104.3 | 108.3 | 111.6 | 112.2 | 110.1 | 566.38 | 1.04.2001 |
|                 | 113.9 | 107.7 | 105.5 | 108.4 | 113.5 | 106.9 | 110.0 | 566.79 | 1.04.2002 |
|                 | 109.2 | 107.8 | 103.1 | 104.9 | 113.8 | 98.4  | 106.6 | 549.64 | 1.04.2003 |
|                 | 108.7 | 108.1 | 103.3 | 106.3 | 112.1 | 92.9  | 107.6 | 555.98 | 1.04.2004 |

### 8.2 Indice bernois du coût de la construction de logements depuis 2001

|                 |       |       |       |       |       |       |       |     |           |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----------|
| 1.10.1998 = 100 | 121.9 | 105.7 | 111.8 | ...   | 115.2 | 100.8 | 111.3 | ... | 1.10.2001 |
|                 | 121.2 | 106.0 | 113.8 | 111.6 | 115.4 | 97.0  | 111.6 | ... | 1.04.2002 |
|                 | 121.4 | 107.3 | 113.8 | 109.2 | 113.8 | 92.2  | 109.3 | ... | 1.10.2002 |
|                 | 118.2 | 105.7 | 113.9 | 102.7 | 114.1 | 82.0  | 108.1 | ... | 1.04.2003 |

### 8.3 Indice lucernois du coût de la construction de logements depuis 1997

|                |       |       |       |       |       |       |       |        |           |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| 1.4.1985 = 100 | 133.4 | 119.8 | 128.8 | 134.6 | 125.2 | 101.7 | 115.8 | 459.43 | 1.04.1999 |
|                | 133.4 | 119.8 | 128.6 | 134.8 | 126.9 | 101.9 | 116.0 | 460.21 | 1.10.1999 |
|                | 135.2 | 121.7 | 129.4 | 139.4 | 131.4 | 104.2 | 119.0 | 472.34 | 1.04.2000 |
|                | 135.2 | 125.6 | 131.3 | 140.2 | 133.7 | 110.6 | 120.7 | 477.24 | 1.10.2000 |
|                | 134.5 | 125.4 | 133.3 | 136.3 | 139.3 | 112.7 | 121.4 | 479.32 | 1.04.2001 |
|                | 140.5 | 125.4 | 134.3 | 137.5 | 137.9 | 114.5 | 122.5 | 483.53 | 1.04.2002 |
|                | 140.5 | 124.9 | 134.1 | 136.7 | 137.2 | 112.1 | 121.6 | 480.53 | 1.10.2002 |
|                | 141.9 | 121.7 | 133.6 | 136.2 | 134.0 | 110.0 | 120.9 | 478.25 | 1.04.2003 |

### 8.4 Indice genevois des prix de la construction de logements depuis 2000

|                |      |       |       |       |       |       |       |        |           |
|----------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| 1.4.1988 = 100 | 80.4 | 118.5 | 120.5 | 116.6 | 114.0 | 128.2 | 107.1 | 460.12 | 1.04.2000 |
|                | 85.3 | 117.8 | 126.0 | 121.8 | 130.1 | 130.6 | 113.2 | 485.82 | 1.04.2001 |
|                | 87.6 | 125.8 | 129.2 | 127.4 | 132.1 | 130.0 | 115.9 | 500.36 | 1.04.2002 |
|                | 88.0 | 130.3 | 128.8 | 125.2 | 122.5 | 126.2 | 116.2 | 504.26 | 1.04.2003 |

### 8.5 Indice suisse des prix de la construction depuis 2000

|                 |       |       |       |       |       |       |       |     |           |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----------|
| 1.10.1998 = 100 | 103.4 | 101.8 | 104.3 | ...   | 108.3 | 104.1 | 105.5 | ... | 1.04.2000 |
|                 | 105.0 | 102.7 | 105.3 | ...   | 112.0 | 108.2 | 107.8 | ... | 1.10.2000 |
|                 | 113.3 | 105.9 | 106.8 | ...   | 115.4 | 109.0 | 109.8 | ... | 1.04.2001 |
|                 | 119.5 | 106.2 | 106.4 | ...   | 114.2 | 101.4 | 109.5 | ... | 1.10.2001 |
|                 | 118.7 | 106.1 | 105.8 | 108.7 | 114.0 | 98.0  | 108.7 | ... | 1.04.2002 |
|                 | 118.4 | 106.7 | 105.9 | 109.5 | 112.6 | 92.9  | 107.5 | ... | 1.10.2002 |
|                 | 114.4 | 105.9 | 105.4 | 105.4 | 111.7 | 83.4  | 105.8 | ... | 1.04.2003 |
|                 | 112.7 | 106.9 | 107.2 | 104.3 | 111.9 | 80.3  | 106.0 | ... | 1.10.2003 |
|                 | 109.6 | 106.7 | 106.3 | 103.5 | 113.0 | 76.2  | 105.9 | ... | 1.04.2004 |
|                 | 110.2 | 109.6 | 107.5 | 103.6 | 115.4 | 75.1  | 108.2 | ... | 1.10.2004 |

Luzerner Index der Wohnbaukosten / Indice lucernois du coût de la construction de logements

1.4.1985 = 100

Der Luzerner Index der Wohnbaukosten wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich auf das nachstehende Indexhaus ohne Land: Ein Wohnhaus, enthaltend 2 Zwei-  
einhalbzimmer-, 5 Viereinhalbzimmer- und 1 Fünfeinhalbzimmerwohnung, Baujahr 1981/82, Rosenberghalde 5, 6054 Luzern.  
L'indice lucernois du coût de la construction de logements est calculé d'après la méthode des devis; il se rapporte au bâtiment type suivant, sans terrain: immeuble locatif construit en 1981/82 et comprenant 2 logements de 2 pièces et demi, 5 de 4 pièces et demi et 1 de 5 pièces et demi, année de construction 1981/82, située à la Rosenberghalde 5, 6054 Lucerne.

Genfer Index der Wohnbaupreise / Indice genevois des prix de la construction de logements

1.4.1988 = 100

Der Genfer Index der Wohnbaupreise wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich auf das nachstehende Indexhaus ohne Land: Ein sechsgeschossiges Mehrfamilien-  
haus mit 5 Einzimmers-, 8 Zweizimmers-, 15 Dreizimmers-, 5 Vierzimmers- und 1 Fünfeinhalbzimmerwohnung, Baujahr 1983/84, rue de la Gabelle, Carouge.  
L'indice genevois des prix de la construction de logements est calculé d'après la méthode des devis; il se rapporte au bâtiment type suivant, sans terrain: immeuble locatif de six étages  
construit en 1983/84 et comprenant 5 logements d'une pièce, 8 de 2 pièces, 15 de 3 pièces, 5 de 4 pièces et 1 de 5 pièces et demi, situé rue de la Gabelle à Carouge.

Schweizerischer Baupreisindex / Indice suisse des prix de la construction

1.10.1998 = 100

Der schweizerische Baupreisindex für den Neubau von Mehrfamilienhäusern wird nach dem Bauleistungspreisverfahren berechnet und bezieht sich nicht auf ein reales Haus, sondern  
auf ein für die gesamte Schweiz durchschnittliches und repräsentatives Haus, ohne Land. Dieser Durchschnitt entspricht einem zwischen 1995 und 1998 gebauten Haus mit  
Erdgeschoss, 4 Geschosse und 16 Wohnungen.  
L'indice suisse des prix de la construction pour la construction d'immeubles d'habitation est calculé d'après la méthode des prix des prestations et ne se rapporte pas à un immeuble  
réel mais à un immeuble moyen représentatif de ce qui se construit en Suisse, sans terrain. Cette moyenne correspond à un immeuble construit entre 1995 et 1998 avec 4 niveaux  
sur rez et 16 appartements.

**9.1 Direkte Bundessteuer - Kopfquoten - Franken**  
**Veranlagungsperiode; Natürliche Personen 1999/2000 und Vergleich mit 1997/98**  
**Juristische Personen 1999 und Vergleich mit 1998**

| Städte mit<br>... Einwohnern | (ohne Berücksichtigung der Steuerausscheidungen) |          |                      |           | Veränderung - Prozente                     |                                     |
|------------------------------|--|----------|----------------------|-----------|--|-------------------------------------|
|                              | Natürliche Personen                              |          | Juristische Personen |           | Natürliche Personen<br>1999/2000 - 1997/98 | Juristische Personen<br>1999 - 1998 |
|                              | 1999/2000  | 1997/98  | 1999                 | 1998      |  |                                     |
| <b>100 000 und mehr</b>      |  |          |                      |           |  |                                     |
| Basel                        | 1 025.86   | 863.41   | 2 071.25             | 1 751.91  | 18.81                                      | 18.23                               |
| Bern                         | 727.55   | 766.37   | 396.98               | 356.40    | - 5.07                                     | 11.39                               |
| Genève                       | 1 424.35   | 1 097.37 | 2 326.91             | 2 622.87  | 29.80                                      | - 11.28                             |
| Lausanne                     | 739.93   | 683.34   | 548.13               | 435.62    | 8.28                                       | 25.83                               |
| Zürich                       | 1 145.04   | 971.63   | 1 726.71             | 1 701.86  | 17.85                                      | 1.46                                |
| <b>50 000-99 999</b>         |  |          |                      |           |  |                                     |
| Luzern                       | 896.92   | 936.96   | 845.05               | 1 027.41  | - 4.27                                     | - 17.75                             |
| St. Gallen                   | 731.61   | 748.56   | 787.55               | 418.57    | - 2.26                                     | 88.15                               |
| Winterthur                   | 758.48   | 729.78   | 418.55               | 715.13    | 3.93                                       | - 41.47                             |
| <b>20 000-49 999</b>         |  |          |                      |           |  |                                     |
| Biel                         | 440.02   | 454.18   | 487.87               | 335.47    | - 3.12                                     | 45.43                               |
| Chaux-de-Fonds, La           | 587.22   | 520.87   | 137.08               | 111.82    | 12.74                                      | 22.59                               |
| Chur                         | 869.29   | 931.87   | 826.66               | 794.29    | - 6.72                                     | 4.08                                |
| Dietikon                     | 610.09   | 639.85   | 433.19               | 437.08    | - 4.65                                     | - 0.89                              |
| Dübendorf                    | 1 134.24   | 1 023.79 | 636.31               | 529.55    | 10.79                                      | 20.16                               |
| Emmen                        | 402.63   | 413.76   | 337.99               | 143.10    | - 2.69                                     | 136.19                              |
| Frauenfeld                   | 845.44   | 847.32   | 463.13               | 365.87    | - 0.22                                     | 26.58                               |
| Fribourg                     | 581.27   | 678.87   | 2 031.79             | 1 199.37  | - 14.38                                    | 69.41                               |
| Köniz                        | 822.26   | 865.11   | 246.63               | 570.45    | - 4.95                                     | - 56.77                             |
| Kriens                       | 624.98   | 651.70   | 185.53               | 122.94    | - 4.10                                     | 50.91                               |
| Lancy                        | 857.73   | 823.18   | 357.54               | 256.46    | 4.20                                       | 39.42                               |
| Lugano                       | 1 310.51   | 1 246.66 | 2 826.76             | 5 789.98  | 5.12                                       | - 51.18                             |
| Montreux                     | 811.37   | 722.38   | 250.94               | 195.13    | 12.32                                      | 28.60                               |
| Neuchâtel                    | 645.98   | 606.97   | 1 679.85             | 1 311.53  | 6.43                                       | 28.08                               |
| Riehen                       | 2 321.71   | 1 796.55 | 82.68                | 38.74     | 29.23                                      | 113.43                              |
| Schaffhausen                 | 688.29   | 652.62   | 1 500.21             | 588.34    | 5.47                                       | 154.99                              |
| Sion                         | 628.27   | 597.40   | 256.13               | 219.89    | 5.17                                       | 16.48                               |
| Thun                         | 519.49   | 519.73   | 157.23               | 128.44    | - 0.05                                     | 22.41                               |
| Uster                        | 1 009.75   | 890.98   | 196.26               | 342.78    | 13.33                                      | - 42.74                             |
| Vernier                      | 484.34   | 469.08   | 405.39               | 243.47    | 3.25                                       | 66.51                               |
| Yverdon-les-Bains            | 462.07   | 443.27   | 102.69               | 98.47     | 4.24                                       | 4.28                                |
| Zug                          | 2 592.83   | 2 414.75 | 12 905.86            | 11 472.55 | 7.37                                       | 12.49                               |
| <b>15 000-19 999</b>         |  |          |                      |           |  |                                     |
| Aarau                        | 986.19   | 1 098.90 | 581.99               | 329.17    | - 10.26                                    | 76.81                               |
| Adliswil                     | 1 241.25   | 1 083.64 | 745.28               | 751.06    | 14.54                                      | - 0.77                              |
| Allschwil                    | 1 041.71   | 983.46   | 272.22               | 241.62    | 5.92                                       | 12.66                               |
| Baar                         | 1 515.65   | 1 243.40 | 6 910.13             | 13 225.85 | 21.89                                      | - 47.75                             |
| Baden                        | 1 120.83   | 1 135.95 | 1 852.53             | 1 253.73  | - 1.33                                     | 47.76                               |
| Bellinzona                   | 569.07   | 575.15   | 102.53               | 85.25     | - 1.06                                     | 20.27                               |
| Carouge GE                   | 943.19   | 886.54   | 502.00               | 565.36    | 6.39                                       | - 11.21                             |
| Gossau SG                    | 673.23   | 720.19   | 359.38               | 367.69    | - 6.52                                     | - 2.26                              |
| Grenchen                     | 571.01   | 634.89   | 323.35               | 247.36    | - 10.06                                    | 30.72                               |
| Herisau                      | 717.26   | 716.62   | 371.94               | 390.48    | 0.09                                       | - 4.75                              |
| Horgen                       | 1 321.44   | 1 132.51 | 843.23               | 680.18    | 16.68                                      | 23.97                               |
| Jona                         | 1 288.51   | 1 123.14 | 424.39               | 419.06    | 14.72                                      | 1.27                                |
| Kloten                       | 1 046.33   | 927.37   | 1 327.44             | 1 449.24  | 12.83                                      | - 8.40                              |
| Kreuzlingen                  | 591.38   | 684.01   | 434.03               | 531.32    | - 13.54                                    | - 18.31                             |
| Littau                       | 421.29   | 398.50   | 307.77               | 181.97    | 5.72                                       | 69.13                               |
| Meyrin                       | 673.50   | 639.17   | 3 673.16             | 2 656.26  | 5.37                                       | 38.28                               |
| Muttenz                      | 1 025.40   | 1 000.92 | 877.40               | 818.08    | 2.45                                       | 7.25                                |
| Nyon                         | 1 165.07   | 963.93   | 339.81               | 546.22    | 20.87                                      | - 37.79                             |
| Olten                        | 598.31   | 655.32   | 520.14               | 583.34    | - 8.70                                     | - 10.83                             |
| Onex                         | 643.47   | 661.77   | 8.01                 | 7.03      | - 2.77                                     | 13.98                               |
| Osterniedig                  | 427.85   | 470.53   | 105.57               | 103.00    | - 9.07                                     | 2.50                                |
| Pully                        | 2 303.15   | 2 084.94 | 861.53               | 633.59    | 10.47                                      | 35.98                               |
| Regensdorf                   | 923.24   | 814.91   | 980.14               | 1 002.91  | 13.29                                      | - 2.27                              |
| Reinach BL                   | 1 171.54   | 1 084.36 | 472.35               | 451.42    | 8.04                                       | 4.64                                |
| Renens VD                    | 433.18   | 411.88   | 180.75               | 157.68    | 5.17                                       | 14.63                               |
| Solothurn                    | 889.00   | 971.52   | 321.84               | 290.33    | - 8.49                                     | 10.85                               |
| Thalwil                      | 1 861.90   | 1 533.33 | 335.43               | 383.38    | 21.43                                      | - 12.51                             |
| Vevey                        | 538.87   | 548.20   | 3 658.86             | 2 764.98  | - 1.70                                     | 32.33                               |
| Wädenswil                    | 1 035.25   | 937.77   | 171.20               | 211.64    | 10.39                                      | - 19.11                             |
| Wettingen                    | 878.50   | 830.08   | 426.31               | 139.05    | 5.83                                       | 206.59                              |
| Wetzikon ZH                  | 755.91   | 671.24   | 246.15               | 339.78    | 12.61                                      | - 27.55                             |
| Wil SG                       | 1 013.99   | 1 068.07 | 152.04               | 140.84    | - 5.06                                     | 7.96                                |
| <b>10 000-14 999</b>         |  |          |                      |           |  |                                     |
| Affoltern a.A.               | 801.09   | 709.59   | 58.51                | 84.17     | 12.89                                      | - 30.49                             |
| Altstätten                   | 509.42   | 565.80   | 269.26               | 282.04    | - 9.97                                     | - 4.53                              |
| Amriswil                     | 424.47   | 467.46   | 71.63                | 74.81     | - 9.20                                     | - 4.25                              |
| Arbon                        | 485.70   | 510.87   | 436.55               | 845.17    | - 4.93                                     | - 48.35                             |
| Binningen                    | 2 167.78   | 1 956.21 | 365.89               | 353.39    | 10.82                                      | 3.54                                |

**9.1 Impôt fédéral direct - Quotes-parts par habitant - en francs**  
**Période de taxation; Personnes physiques 1999/2000 et comparaison avec 1997/98**  
**Personnes morales 1999 et comparaison avec 1998**

| Villes de<br>... habitants | (sans les partages d'impôt) |          | Personnes morales |           | Variation - en pour-cent                 |                                  |
|----------------------------|-----------------------------|----------|-------------------|-----------|--|----------------------------------|
|                            | 1999/2000                   | 1997/98  | 1999              | 1998      | Personnes physiques<br>1999/2000-1997/98 | Personnes morales<br>1999 - 1998 |
| <b>10 000-14 999</b>       |                             |          |                   |           |  |                                  |
| Birsfelden                 | 549.40                      | 529.57   | 190.16            | 210.56    | 3.75                                     | - 9.69                           |
| Brig-Glis                  | 675.87                      | 650.93   | 105.44            | 101.79    | 3.83                                     | 3.59                             |
| Buchs SG                   | 647.57                      | 588.91   | 643.79            | 341.31    | 9.96                                     | 88.62                            |
| Bülach                     | 913.24                      | 916.32   | 61.86             | 666.43    | - 0.34                                   | - 90.72                          |
| Bulle                      | 870.47                      | 968.54   | 1 373.42          | 1 748.54  | - 10.13                                  | - 21.45                          |
| Burgdorf                   | 537.64                      | 553.92   | 303.78            | 269.84    | - 2.94                                   | 12.58                            |
| Cham                       | 1 237.73                    | 1 151.52 | 2 857.43          | 1 749.79  | 7.49                                     | 63.30                            |
| Davos                      | 976.84                      | 1 023.98 | 246.30            | 200.19    | - 4.60                                   | 23.03                            |
| Delémont                   | 497.12                      | 491.89   | 683.81            | 532.31    | 1.06                                     | 28.46                            |
| Ebikon                     | 613.90                      | 627.68   | 500.95            | 277.94    | - 2.20                                   | 80.24                            |
| Ecublens VD                | 570.63                      | 553.27   | 501.31            | 258.01    | 3.14                                     | 94.30                            |
| Einsiedeln                 | 781.65                      | 693.55   | 321.46            | 101.86    | 12.70                                    | 215.59                           |
| Freienbach                 | 11 632.43                   | 1 837.71 | 27 792.37         | 52 041.39 | 532.98                                   | - 46.60                          |
| Horw                       | 1 128.24                    | 982.88   | 466.78            | 271.34    | 14.79                                    | 72.03                            |
| Illnau-Effretikon          | 826.39                      | 784.30   | 63.29             | 109.69    | 5.37                                     | - 42.30                          |
| Ittigen                    | 812.43                      | 879.40   | 11 156.29         | 6 287.53  | - 7.62                                   | 77.44                            |
| Küschnacht ZH              | 6 698.61                    | 4 691.05 | 251.70            | 281.23    | 42.80                                    | - 10.50                          |
| Küssnacht a.R.             | 1 656.20                    | 1 053.24 | 197.71            | 138.96    | 57.25                                    | 42.28                            |
| Langenthal                 | 609.45                      | 667.21   | 248.77            | 209.72    | - 8.66                                   | 18.62                            |
| Liestal                    | 914.24                      | 835.01   | 471.25            | 461.35    | 9.49                                     | 2.15                             |
| Locarno                    | 594.50                      | 586.71   | 201.86            | 272.59    | 1.33                                     | - 25.95                          |
| Locle, Le                  | 409.78                      | 383.31   | 155.94            | 129.16    | 6.90                                     | 20.73                            |
| Lyss                       | 650.48                      | 517.54   | 225.66            | 168.95    | 25.69                                    | 33.57                            |
| Martigny                   | 663.08                      | 584.74   | 157.34            | 157.40    | 13.40                                    | - 0.04                           |
| Meilen                     | 3 122.46                    | 2 468.97 | 118.70            | 267.47    | 26.47                                    | - 55.62                          |
| Monthey                    | 593.86                      | 461.73   | 244.48            | 211.40    | 28.62                                    | 15.65                            |
| Morges                     | 815.19                      | 783.66   | 100.69            | 102.03    | 4.02                                     | - 1.31                           |
| Münchhausen                | 873.70                      | 868.88   | 478.46            | 452.74    | 0.55                                     | 5.68                             |
| Münsingen                  | 644.55                      | 692.70   | 173.56            | 226.22    | - 6.95                                   | - 23.28                          |
| Muri BE                    | 2 437.20                    | 2 374.39 | 563.85            | 340.60    | 2.65                                     | 65.54                            |
| Oftringen                  | 493.03                      | 527.07   | 569.16            | 288.29    | - 6.46                                   | 97.43                            |
| Opfikon                    | 982.31                      | 975.62   | 1 321.80          | 1 665.07  | 0.69                                     | - 20.62                          |
| Pratteln                   | 629.85                      | 586.69   | 543.66            | 658.60    | 7.36                                     | - 17.45                          |
| Prilly                     | 497.46                      | 480.15   | 559.68            | 385.11    | 3.60                                     | 45.33                            |
| Rheinfelden                | 908.01                      | 922.44   | 452.76            | 271.59    | - 1.56                                   | 66.71                            |
| Richterswil                | 1 250.04                    | 1 051.88 | 44.34             | 77.59     | 18.84                                    | - 42.86                          |
| Rüti ZH                    | 602.74                      | 606.58   | 60.70             | 66.06     | - 0.63                                   | - 8.12                           |
| Schlieren                  | 596.14                      | 605.62   | 567.24            | 860.54    | - 1.56                                   | - 34.08                          |
| Schwyz                     | 719.97                      | 701.07   | 739.55            | 606.39    | 2.70                                     | 21.96                            |
| Sierre                     | 449.71                      | 434.06   | 92.39             | 69.46     | 3.60                                     | 33.02                            |
| Spiez                      | 503.00                      | 601.57   | 22.98             | 20.96     | - 16.38                                  | 9.61                             |
| Stäfa                      | 1 836.76                    | 1 585.27 | 143.84            | 140.76    | 15.86                                    | 2.19                             |
| Steffisburg                | 478.08                      | 504.51   | 171.98            | 133.02    | - 5.24                                   | 29.29                            |
| Thônex                     | 1 206.37                    | 1 186.46 | 60.64             | 24.00     | 1.68                                     | 152.67                           |
| Tour-de-Peilz, La          | 1 065.91                    | 1 036.31 | 981.52            | 104.91    | 2.86                                     | 835.58                           |
| Uzwil                      | 614.06                      | 604.35   | 191.24            | 208.70    | 1.61                                     | - 8.36                           |
| Versoix                    | 1 274.46                    | 1 021.74 | 84.03             | 38.50     | 24.73                                    | 118.27                           |
| Volketswil                 | 1 208.46                    | 930.32   | 808.94            | 515.76    | 29.90                                    | 56.85                            |
| Wallisellen                | 1 625.96                    | 1 446.35 | 1 085.65          | 1 025.63  | 12.42                                    | 5.85                             |
| Wohlen AG                  | 591.37                      | 656.10   | 143.25            | 90.39     | - 9.87                                   | 58.48                            |
| Worb                       | 541.28                      | 567.52   | 60.22             | 23.11     | - 4.62                                   | 160.57                           |
| Zollikon                   | 5 005.85                    | 4 094.07 | 286.00            | 713.80    | 22.27                                    | - 59.93                          |
| <b>moins de 10 000</b>     |                             |          |                   |           |  |                                  |
| Aesch BL                   | 888.13                      | 824.44   | 134.77            | 136.06    | 7.72                                     | - 0.95                           |
| Altdorf UR                 | 592.16                      | 598.56   | 1 478.38          | 1 794.78  | - 1.07                                   | - 17.63                          |
| Appenzell                  | 1 515.78                    | 829.72   | 790.37            | 552.80    | 82.69                                    | 42.97                            |
| Arosa                      | 1 120.50                    | 1 215.18 | 119.32            | 114.41    | - 7.79                                   | 4.29                             |
| Chiasso                    | 473.84                      | 468.35   | 567.83            | 495.84    | 1.17                                     | 14.52                            |
| Glarus                     | 754.80                      | 845.53   | 44 690.62         | 22 239.08 | - 10.73                                  | 100.96                           |
| Lenzburg                   | 958.97                      | 933.53   | 512.58            | 437.17    | 2.72                                     | 17.25                            |
| Moutier                    | 387.68                      | 393.70   | 63.76             | 75.97     | - 1.53                                   | - 16.08                          |
| Murten                     | 658.70                      | 611.57   | 210.15            | 252.65    | 7.71                                     | - 16.82                          |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 474.66                      | 488.53   | 515.26            | 457.45    | - 2.84                                   | 12.64                            |
| Neuveville, La             | 728.05                      | 674.82   | 165.15            | 137.19    | 7.89                                     | 20.38                            |
| Nidau                      | 477.34                      | 532.39   | 45.90             | 55.90     | - 10.34                                  | - 17.88                          |
| Payerne                    | 458.82                      | 454.22   | 81.88             | 44.09     | 1.01                                     | 85.72                            |
| Peseux                     | 585.01                      | 611.62   | 87.20             | 41.59     | - 4.35                                   | 109.68                           |
| Rapperswil SG              | 869.27                      | 855.44   | 263.36            | 260.74    | 1.62                                     | 1.00                             |
| Romanshorn                 | 511.48                      | 605.73   | 396.80            | 504.41    | - 15.56                                  | - 21.33                          |
| Rorschach                  | 421.17                      | 480.52   | 203.95            | 315.29    | - 12.35                                  | - 35.31                          |
| Stans                      | 893.55                      | 812.84   | 763.94            | 597.82    | 9.93                                     | 27.79                            |
| St. Moritz                 | 1 880.16                    | 1 674.86 | 484.62            | 316.61    | 12.26                                    | 53.07                            |
| Sursee                     | 620.91                      | 575.30   | 412.95            | 371.69    | 7.93                                     | 11.10                            |
| Zofingen                   | 1 136.06                    | 1 139.32 | 1 064.60          | 624.49    | - 0.29                                   | 70.48                            |
| Schweiz/Suisse             | 917.25                      | 821.95   | 692.47            | 682.34    | 11.59                                    | 1.48                             |

**Berechnungsbeispiele zu den Tabellen 9.2 bis 9.6:  
Steuerbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern 2001**

| Berechnungsbeispiel<br>(Gemeinde Zürich)   | Lediger<br>Franken         | Verheirateter<br>ohne Kinder<br>Franken | Verheirateter<br>2 Kinder<br>Franken | verheirateter<br>Rentner<br>Franken | Verheirateter<br>ohne Kinder<br>Franken |
|--|----------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------------|---|
| <b>Bruttoeinkommen</b>   |                            |   |                                      |                                     |   |
| - Arbeitseinkommen<br>gem. Lohnausweis   | 50 000                     | 50 000                                  | 50 000                               |                                     |   |
| - <b>AHV-Einkommen</b>   |                            |   |                                      | 32 420                              |   |
| - Pensionseinkommen  |                            |   |                                      | 17 580                              |   |
| <b>Reinvermögen</b>  |                            |   |                                      |                                     |   |
|  |                            |   |                                      |                                     | 200 000                                 |
| <b>Abzüge</b>  |                            |   |                                      |                                     |   |
| AHV-, IV- und EO Beiträge<br>ALV-Beiträge<br>Pensionskassenbeiträge<br>(max. 10'000) | 5.05 %<br>1.50 %           | 2 525<br>750                            | 5.05 %<br>1.50 %                     | 2 525<br>750                        | 5.05 %<br>1.50 %                        |
| Kranken- und Unfallkassen-<br>beiträge<br>übrige Versicherungsbeiträge               | 5.00 %<br>2.70 %<br>0.90 % | 2 500<br>1 350<br>450                   | 5.00 %<br>4.30 %<br>1.40 %           | 2 500<br>2 150<br>700               | 5.00 %<br>5.40 %<br>1.80 %              |
| Abzug für Berufsauslagen,<br>vom Nettolohn<br>(mindestens 1800, maximal 3600)        | 3.00 %                     | 1 800                                   | 3.00 %                               | 1 800                               | 3.00 %                                  |
| Kinderabzug<br>Abzug von der Pension (20%)   |                            |   |                                      | 10 800                              | 3 516                                   |
| <b>Steuerbares Einkommen</b>   | 40 600                     | 39 500                                  | 28 000                               | 43 600                              |   |
| <b>Steuerbares Vermögen</b>  |                            |   |                                      |                                     |   |
| Einfache Steuer gemäss Tarif ...   | B                          | 1 628                                   | A                                    | 1 045                               | A                                       |
| Kantonssteuer (108%)   |                            | 1 758.25                                |                                      | 1 128.60                            | 544.30                                  |
| Gemeindesteuer (130%)  |                            | 2 116.40                                |                                      | 1 358.50                            | 655.20                                  |
| Evang. Kirchensteuer (11%)   |                            | 170.10                                  |                                      | 114.95                              | 55.45                                   |
| Personalsteuer   |                            | 24.00                                   |                                      | 48.00                               | 48.00                                   |
| <b>Steuerbelastung insgesamt</b>   | 4 077.75                   | 2 650.05                                | 1 302.95                             | 3 227.70                            | 79.65                                   |
| <b>Steuerbelastung</b>   |                            |   |                                      |                                     |   |
| - in Prozenten vom Einkommen   |                            | 8.16                                    | 5.30                                 | 2.61                                | 6.46                                    |
| - in Promille vom Vermögen   |                            |   |                                      |                                     | 0.40                                    |

Eidgenössische Steuerverwaltung

**Exemples de calcul pour les tableaux 9.2 à 9.6:  
Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux 2001**

| Exemple de calcul<br>(commune de Zurich)   | Célibataire<br>francs | Personne mariée<br>sans enfants<br>francs | Personne mariée<br>2 enfants<br>francs | Rentier<br>marié<br>francs | Personne mariée<br>sans enfants<br>francs |
|--|-----------------------|---|--|----------------------------|---|
| <b>revenu brut</b>   |                       |   |  |                            |   |
| - revenu brut du travail   | 50 000                | 50 000                                    | 50 000                                 |                            |   |
| - revenu provenant de l'AVS  |                       |   |  | 32 420                     |   |
| - revenu provenant d'une pension   |                       |   |  | 17 580                     |   |
| <b>fortune nette</b>   |                       |   |  |                            | 200 000                                   |
| <b>déductions</b>  |                       |   |  |                            |   |
| cotisations à l'AVS, AI, APG   | 5.05 %                | 2 525                                     | 5.05 %                                 | 2 525                      | 5.05 %                                    |
| cotisations à l'AC   | 1.50 %                | 750                                       | 1.50 %                                 | 750                        | 1.50 %                                    |
| cotisations aux caisses de pension<br>(max. 10'000)  | 5.00 %                | 2 500                                     | 5.00 %                                 | 2 500                      | 5.00 %                                    |
| cotisations aux caisses<br>d'assurance maladie   | 2.70 %                | 1 350                                     | 4.30 %                                 | 2 150                      | 5.40 %                                    |
| autres cotisations d'assurances,   | 0.90 %                | 450                                       | 1.40 %                                 | 700                        | 1.80 %                                    |
| déduction pour frais professionnels<br>du salaire net<br>(au minimum 1'800 et<br>au maximum 3'600) | 3.00 %                |   | 3.00 %                                 |                            | 3.00 %                                    |
|  |                       | 1 800                                     |  | 1 800                      |   |
| déduction pour enfants   |                       |   |  | 10 800                     |   |
| déduction de la pension (20%)  |                       |   |  |                            | 3 516                                     |
| <b>revenu imposable</b>  | 40 600                | 39 500                                    | 28 000                                 | 43 600                     |   |
| <b>fortune imposable</b>   |                       |   |  |                            | 200 000                                   |
| impôt simple selon le barème ...   | B                     | 1 628                                     | A                                      | 1 045                      | A   |
|  |                       |   |  | 504                        | 504                                       |
| impôt cantonal (108%)  |                       | 1 758.25                                  |  | 1 128.60                   | 544.30                                    |
| impôt communal (130%)  |                       | 2 116.40                                  |  | 1 358.50                   | 655.20                                    |
| impôt paroissial (religion protest.) (11%)   |                       | 170.10                                    |  | 114.95                     | 55.45                                     |
| impôt personnel  |                       | 24.00                                     |  | 48.00                      | 48.00                                     |
| <b>charge fiscale totale</b>   | 4 077.75              | 2 650.05                                  | 1 302.95                               | 3 227.70                   | 79.65                                     |
| <b>charge fiscale totale</b>   |                       |   |  |                            |   |
| - en pour-cent du revenu   |                       | 8.16                                      | 5.30                                   | 2.61                       | 6.46                                      |
| - en pour-mille de la fortune  |                       |   |  |                            | 0.40                                      |

Administration fédérale des contributions

## 9.2 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003

### Lediger, unselbständig Erwerbender mit eigenem Haushalt

Bruttoarbeitsinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

| Städte mit<br>... Einwohnern | Bruttoarbeitsinkommen in 1 000 Franken |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------|--|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                              | 20                                     | 25   | 30   | 35   | 40    | 50    | 60    | 70    | 80    | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |
| <b>100 000 und mehr</b>      |  |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Basel                        | 4.40                                   | 6.30 | 7.61 | 9.15 | 10.36 | 12.96 | 14.69 | 15.90 | 16.83 | 17.62 | 18.28 | 20.30 | 21.54 | 23.37 | 25.35 | 26.84 |
| Bern                         | 1.98                                   | 3.81 | 5.21 | 6.31 | 7.56  | 9.87  | 11.48 | 12.64 | 13.57 | 14.55 | 15.33 | 18.28 | 20.12 | 22.33 | 24.37 | 26.17 |
| Genève                       | 0.13                                   | 1.77 | 4.44 | 6.47 | 8.08  | 10.12 | 11.91 | 13.33 | 14.44 | 15.35 | 16.11 | 18.77 | 20.44 | 22.65 | 25.10 | 27.46 |
| Lausanne                     | -                                      | -    | 1.28 | 3.81 | 6.44  | 10.77 | 13.40 | 14.38 | 15.14 | 15.89 | 16.57 | 19.43 | 21.54 | 24.42 | 26.43 | 26.71 |
| Zürich                       | 3.49                                   | 4.43 | 5.31 | 5.95 | 6.64  | 7.63  | 8.68  | 9.75  | 10.64 | 11.46 | 12.12 | 14.79 | 16.89 | 19.91 | 22.85 | 25.04 |
| <b>50 000-99 999</b>         |  |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Luzern                       | 3.02                                   | 5.58 | 7.24 | 8.32 | 9.22  | 10.77 | 11.93 | 12.85 | 13.66 | 14.32 | 14.84 | 16.49 | 17.66 | 19.14 | 20.35 | 20.61 |
| St.Gallen                    | 3.33                                   | 4.98 | 6.57 | 7.94 | 9.26  | 11.43 | 13.09 | 14.51 | 15.70 | 16.73 | 17.73 | 20.74 | 22.26 | 23.66 | 23.91 | 24.10 |
| Winterthur                   | 3.52                                   | 4.39 | 5.27 | 5.96 | 6.66  | 7.70  | 8.75  | 9.84  | 10.73 | 11.56 | 12.22 | 14.92 | 17.04 | 20.08 | 23.04 | 25.26 |
| <b>20 000-49 999</b>         |  |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Biel                         | 2.01                                   | 3.88 | 5.31 | 6.43 | 7.69  | 10.05 | 11.69 | 12.87 | 13.82 | 14.81 | 15.61 | 18.61 | 20.48 | 22.73 | 24.81 | 26.64 |
| Chaux-de-Fonds, La           | 2.68                                   | 4.70 | 7.15 | 8.77 | 10.27 | 13.09 | 15.15 | 16.51 | 17.65 | 18.56 | 19.35 | 22.28 | 24.62 | 25.28 | 25.60 | 25.84 |
| Chur                         | 3.11                                   | 3.81 | 4.74 | 5.63 | 6.55  | 8.45  | 10.09 | 11.27 | 12.16 | 12.85 | 13.45 | 15.69 | 16.93 | 18.20 | 19.41 | 20.19 |
| Dietikon                     | 3.53                                   | 4.41 | 5.30 | 5.99 | 6.69  | 7.73  | 8.79  | 9.88  | 10.77 | 11.61 | 12.27 | 14.98 | 17.11 | 20.17 | 23.14 | 25.37 |
| Dübendorf                    | 3.30                                   | 4.12 | 4.94 | 5.59 | 6.24  | 7.21  | 8.19  | 9.21  | 10.05 | 10.82 | 11.44 | 13.97 | 15.95 | 18.80 | 21.57 | 23.65 |
| Emmen                        | 3.21                                   | 5.95 | 7.73 | 8.88 | 9.85  | 11.50 | 12.74 | 13.72 | 14.60 | 15.30 | 15.86 | 17.62 | 18.87 | 20.45 | 21.74 | 22.02 |
| Frauenfeld                   | 3.03                                   | 4.53 | 5.96 | 6.90 | 7.80  | 9.43  | 10.65 | 11.76 | 12.57 | 13.40 | 14.12 | 16.48 | 18.04 | 19.81 | 21.57 | 22.89 |
| Fribourg                     | 4.38                                   | 6.52 | 8.12 | 8.95 | 9.68  | 11.27 | 12.83 | 14.06 | 15.09 | 15.91 | 16.50 | 19.58 | 21.70 | 22.46 | 22.80 | 23.06 |
| Köniz                        | 1.98                                   | 3.81 | 5.21 | 6.31 | 7.56  | 9.87  | 11.48 | 12.64 | 13.57 | 14.55 | 15.33 | 18.28 | 20.12 | 22.33 | 24.37 | 26.17 |
| Kriens                       | 3.22                                   | 5.98 | 7.76 | 8.92 | 9.89  | 11.56 | 12.81 | 13.79 | 14.67 | 15.37 | 15.94 | 17.71 | 18.96 | 20.55 | 21.85 | 22.13 |
| Lancy                        | 0.13                                   | 1.79 | 4.50 | 6.56 | 8.19  | 10.27 | 12.08 | 13.51 | 14.64 | 15.57 | 16.34 | 19.04 | 20.73 | 22.97 | 25.46 | 27.85 |
| Lugano                       | 1.67                                   | 2.80 | 3.25 | 3.79 | 5.01  | 7.06  | 8.56  | 9.88  | 10.96 | 11.76 | 12.41 | 15.01 | 16.46 | 18.27 | 20.24 | 21.98 |
| Montreux                     | -                                      | -    | 1.26 | 3.76 | 6.36  | 10.63 | 13.22 | 14.20 | 14.94 | 15.68 | 16.36 | 19.18 | 21.27 | 24.10 | 26.43 | 26.71 |
| Neuchâtel                    | 2.55                                   | 4.47 | 6.79 | 8.33 | 9.76  | 12.43 | 14.40 | 15.68 | 16.77 | 17.63 | 18.38 | 21.16 | 23.39 | 24.01 | 24.32 | 24.55 |
| Riehen                       | 2.09                                   | 4.26 | 5.74 | 7.36 | 8.64  | 11.25 | 12.99 | 14.21 | 15.15 | 15.93 | 16.60 | 18.61 | 19.82 | 21.59 | 23.49 | 24.92 |
| Schaffhausen                 | 3.88                                   | 5.56 | 6.74 | 7.79 | 8.88  | 10.47 | 11.84 | 12.92 | 13.85 | 14.55 | 15.13 | 17.55 | 19.38 | 21.32 | 23.67 | 25.38 |
| Sion                         | 2.22                                   | 3.82 | 5.93 | 7.44 | 8.81  | 10.60 | 12.18 | 13.40 | 14.48 | 15.43 | 16.36 | 20.38 | 21.44 | 22.50 | 22.89 | 23.07 |
| Thun                         | 2.07                                   | 3.99 | 5.45 | 6.61 | 7.91  | 10.33 | 12.02 | 13.23 | 14.21 | 15.23 | 16.05 | 19.14 | 21.06 | 23.37 | 25.51 | 27.39 |
| Uster                        | 3.39                                   | 4.23 | 5.07 | 5.74 | 6.40  | 7.41  | 8.42  | 9.46  | 10.32 | 11.12 | 11.75 | 14.35 | 16.39 | 19.31 | 22.16 | 24.29 |
| Vernier                      | 0.13                                   | 1.81 | 4.55 | 6.63 | 8.28  | 10.38 | 12.22 | 13.67 | 14.81 | 15.74 | 16.52 | 19.25 | 20.96 | 23.23 | 25.74 | 28.16 |
| Yverdon-les-Bains            | -                                      | -    | 1.30 | 3.86 | 6.52  | 10.91 | 13.57 | 14.57 | 15.33 | 16.09 | 16.78 | 19.68 | 21.82 | 24.73 | 26.43 | 26.71 |
| Zug                          | 1.33                                   | 2.15 | 2.89 | 3.55 | 3.85  | 4.93  | 5.71  | 6.68  | 7.21  | 7.69  | 8.13  | 9.77  | 10.28 | 10.58 | 10.84 | 11.03 |
| <b>15 000-19 999</b>         |  |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aarau                        | 2.16                                   | 3.23 | 4.35 | 5.44 | 6.53  | 8.37  | 9.93  | 11.24 | 12.32 | 13.36 | 14.19 | 16.97 | 18.66 | 20.52 | 22.14 | 23.43 |
| Adliswil                     | 3.23                                   | 4.03 | 4.83 | 5.46 | 6.10  | 7.05  | 8.01  | 9.00  | 9.82  | 10.58 | 11.18 | 13.65 | 15.59 | 18.37 | 21.08 | 23.11 |
| Allschwil                    | 1.24                                   | 2.78 | 4.31 | 5.84 | 7.27  | 9.57  | 11.26 | 12.82 | 13.58 | 14.34 | 15.08 | 18.14 | 19.35 | 21.05 | 23.66 | 25.85 |
| Baar                         | 1.39                                   | 2.24 | 3.01 | 3.69 | 4.01  | 5.13  | 5.95  | 6.96  | 7.51  | 8.01  | 8.46  | 10.17 | 10.70 | 11.02 | 11.29 | 11.49 |
| Baden                        | 2.19                                   | 3.28 | 4.41 | 5.51 | 6.61  | 8.48  | 10.06 | 11.38 | 12.48 | 13.53 | 14.37 | 17.20 | 18.90 | 20.79 | 22.43 | 23.74 |
| Bellinzona                   | 1.85                                   | 3.11 | 3.62 | 4.22 | 5.57  | 7.86  | 9.54  | 11.01 | 12.21 | 13.10 | 13.83 | 16.73 | 18.34 | 20.36 | 22.55 | 24.50 |
| Carouge GE                   | 0.13                                   | 1.70 | 4.28 | 6.23 | 7.78  | 9.75  | 11.48 | 12.84 | 13.91 | 14.78 | 15.52 | 18.08 | 19.68 | 21.81 | 24.18 | 26.45 |
| Gossau SG                    | 2.97                                   | 4.45 | 5.87 | 7.09 | 8.27  | 10.21 | 11.69 | 12.96 | 14.03 | 14.95 | 15.84 | 18.53 | 19.89 | 21.14 | 21.36 | 21.53 |
| Grenchen                     | 3.61                                   | 5.57 | 7.49 | 8.99 | 10.26 | 12.22 | 13.62 | 14.92 | 15.88 | 16.66 | 17.51 | 20.51 | 22.37 | 25.49 | 26.94 | 27.16 |
| Herisau                      | 4.16                                   | 5.96 | 6.91 | 7.88 | 8.81  | 10.24 | 11.39 | 12.27 | 13.08 | 13.71 | 14.21 | 16.15 | 17.36 | 18.49 | 18.67 | 18.81 |
| Horgen                       | 3.04                                   | 3.79 | 4.54 | 5.14 | 5.73  | 6.63  | 7.53  | 8.46  | 9.23  | 9.94  | 10.51 | 12.83 | 14.65 | 17.26 | 19.81 | 21.71 |
| Jona                         | 2.83                                   | 4.23 | 5.58 | 6.75 | 7.87  | 9.72  | 11.12 | 12.33 | 13.35 | 14.22 | 15.07 | 17.63 | 18.92 | 20.11 | 20.32 | 20.48 |
| Kloten                       | 3.01                                   | 3.75 | 4.50 | 5.09 | 5.68  | 6.56  | 7.45  | 8.38  | 9.14  | 9.84  | 10.40 | 12.70 | 14.50 | 17.09 | 19.61 | 21.50 |
| Kreuzlingen                  | 3.01                                   | 4.50 | 5.92 | 6.86 | 7.74  | 9.37  | 10.58 | 11.68 | 12.49 | 13.31 | 14.02 | 16.37 | 17.92 | 19.68 | 21.43 | 22.73 |
| Littau                       | 3.28                                   | 6.09 | 7.91 | 9.10 | 10.09 | 11.79 | 13.06 | 14.06 | 14.96 | 15.67 | 16.25 | 18.05 | 19.33 | 20.95 | 22.08 | 22.28 |
| Meyrin                       | 0.13                                   | 1.75 | 4.40 | 6.41 | 8.01  | 10.04 | 11.81 | 13.21 | 14.32 | 15.22 | 15.97 | 18.61 | 20.26 | 22.46 | 24.89 | 27.23 |
| Muttenz                      | 1.23                                   | 2.75 | 4.26 | 5.77 | 7.18  | 9.45  | 11.12 | 12.66 | 13.41 | 14.17 | 14.90 | 17.91 | 19.12 | 20.79 | 23.36 | 25.53 |
| Nyon                         | -                                      | -    | 1.18 | 3.50 | 5.92  | 9.89  | 12.31 | 13.21 | 13.91 | 14.60 | 15.22 | 17.85 | 19.79 | 22.43 | 24.68 | 26.36 |
| Olten                        | 3.32                                   | 5.16 | 6.95 | 8.34 | 9.53  | 11.36 | 12.66 | 13.87 | 14.77 | 15.49 | 16.28 | 19.08 | 20.80 | 23.71 | 25.06 | 25.27 |
| Onex                         | 0.13                                   | 1.81 | 4.56 | 6.65 | 8.30  | 10.41 | 12.25 | 13.70 | 14.85 | 15.78 | 16.57 | 19.31 | 21.02 | 23.29 | 25.81 | 28.24 |
| Osternundigen                | 2.06                                   | 3.97 | 5.43 | 6.58 | 7.87  | 10.28 | 11.96 | 13.17 | 14.14 | 15.16 | 15.97 | 19.05 | 20.96 | 23.26 | 25.39 | 27.26 |
| Pully                        | -                                      | -    | 1.17 | 3.49 | 5.89  | 9.85  | 12.25 | 13.15 | 13.84 | 14.53 | 15.15 | 17.77 | 19.70 | 22.33 | 24.56 | 26.24 |
| Regensdorf                   | 3.30                                   | 4.12 | 4.94 | 5.59 | 6.24  | 7.21  | 8.19  | 9.21  | 10.05 | 10.82 | 11.44 | 13.97 | 15.95 | 18.80 | 21.57 | 23.65 |
| Reinach BL                   | 0.83                                   | 2.37 | 3.91 | 5.46 | 6.91  | 9.22  | 10.93 | 12.51 | 13.28 | 14.05 | 14.80 | 17.88 | 19.11 | 20.83 | 23.46 | 25.68 |
| Renens VD                    | -                                      | -    | 1.27 | 3.79 | 6.41  | 10.72 | 13.34 | 14.32 | 15.07 | 15.82 | 16.50 | 19.35 | 21.45 | 24.31 | 26.43 | 26.71 |
| Solothurn                    | 3.74                                   | 5.70 | 7.62 | 9.11 | 10.39 | 12.36 | 13.76 | 15.07 | 16.03 | 16.81 | 17.67 | 20.69 | 22.55 | 25.70 | 27.15 | 27.37 |
| Thalwil                      | 2.82                                   | 3.51 | 4.21 | 4.76 | 5.31  | 6.14  | 6.97  | 7.83  | 8.54  | 9.20  | 9.73  | 11.88 | 13.56 | 15.98 | 18.34 | 20.10 |
| Vevey                        | -                                      | -    | 1.25 | 3.73 | 6.30  | 10.54 | 13.11 | 14.07 | 14.81 | 15.55 | 16.22 | 19.01 | 21.08 | 23.89 | 26.28 | 26.71 |
| Wädenswil                    | 3.41                                   | 4.26 | 5.12 | 5.79 | 6.46  | 7.47  | 8.49  | 9.55  | 10.41 | 11.21 | 11.86 | 14.48 | 16.53 | 19.49 | 22.36 | 24.51 |
| Wettingen                    | 2.16                                   | 3.23 | 4.35 | 5.44 | 6.53  | 8.37  | 9.93  | 11.24 | 12.32 | 13.36 | 14.19 | 16.97 | 18.66 | 20.52 | 22.14 | 23.43 |
| Wetzikon ZH                  | 3.41                                   | 4.26 | 5.12 | 5.79 | 6.46  | 7.47  | 8.49  | 9.55  | 10.41 | 11.21 | 11.86 | 14.48 | 16.53 | 19.49 | 22.36 | 24.51 |
| Wil SG                       | 3.00                                   | 4.48 | 5.91 | 7.14 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## 9.2 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003

### Personne célibataire, exerçant une activité lucrative dépendante, en propre ménage

Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

| Villes de<br>... habitants | Revenu brut du travail, en 1 000 francs |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|----------------------------|---|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                            | 20                                      | 25   | 30   | 35   | 40    | 50    | 60    | 70    | 80    | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |
| <b>10 000-14 999</b>       |   |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Birsfelden                 | 1.37                                    | 2.95 | 4.52 | 6.10 | 7.57  | 9.92  | 11.66 | 13.26 | 14.04 | 14.82 | 15.58 | 18.71 | 19.96 | 21.71 | 24.38 | 26.62 |
| Brig-Glis                  | 2.01                                    | 3.38 | 5.19 | 6.53 | 7.77  | 9.39  | 10.92 | 12.15 | 13.26 | 14.22 | 15.17 | 19.41 | 20.47 | 21.50 | 22.14 | 22.31 |
| Buchs SG                   | 2.21                                    | 3.30 | 4.45 | 5.56 | 6.67  | 8.55  | 10.15 | 11.48 | 12.59 | 13.65 | 14.50 | 17.34 | 19.06 | 20.97 | 22.63 | 23.94 |
| Bülach                     | 3.49                                    | 1.00 | 5.23 | 5.91 | 6.60  | 7.63  | 8.68  | 9.75  | 10.64 | 11.46 | 12.12 | 14.79 | 16.89 | 19.91 | 22.85 | 25.04 |
| Bulle                      | 4.31                                    | 6.41 | 7.99 | 8.81 | 9.53  | 11.09 | 12.63 | 13.84 | 14.85 | 15.67 | 16.24 | 19.28 | 21.36 | 22.10 | 22.44 | 22.70 |
| Burgdorf                   | 2.01                                    | 3.88 | 5.31 | 6.43 | 7.70  | 10.05 | 11.70 | 12.88 | 13.83 | 14.82 | 15.62 | 18.63 | 20.50 | 22.75 | 24.83 | 26.66 |
| Cham                       | 1.44                                    | 2.33 | 3.13 | 3.84 | 4.17  | 5.34  | 6.19  | 7.24  | 7.81  | 8.33  | 8.80  | 10.58 | 11.13 | 11.46 | 11.74 | 11.95 |
| Davos                      | 3.41                                    | 4.17 | 5.20 | 6.18 | 7.18  | 9.26  | 11.07 | 12.37 | 13.34 | 14.10 | 14.75 | 17.21 | 18.57 | 19.96 | 21.29 | 22.14 |
| Delémont                   | 3.80                                    | 6.20 | 7.86 | 9.26 | 10.62 | 12.58 | 14.32 | 15.79 | 16.92 | 17.80 | 18.66 | 21.77 | 23.35 | 25.38 | 27.09 | 28.56 |
| Ebikon                     | 3.14                                    | 5.82 | 7.56 | 8.69 | 9.63  | 11.25 | 12.46 | 13.42 | 14.27 | 14.96 | 15.51 | 17.23 | 18.45 | 20.00 | 21.26 | 21.54 |
| Ecublens VD                | 0.05                                    | 0.04 | 1.23 | 3.58 | 6.03  | 10.05 | 12.50 | 13.41 | 14.11 | 14.81 | 15.45 | 18.11 | 20.08 | 22.75 | 25.02 | 26.71 |
| Einsiedeln                 | 3.67                                    | 4.62 | 5.29 | 5.92 | 6.54  | 7.30  | 8.28  | 9.06  | 9.75  | 10.38 | 10.89 | 12.46 | 13.25 | 13.90 | 14.23 | 14.47 |
| Freienbach                 | 1.54                                    | 1.94 | 2.22 | 2.48 | 2.74  | 3.06  | 3.48  | 3.80  | 4.09  | 4.35  | 4.57  | 5.23  | 5.56  | 5.84  | 5.97  | 6.07  |
| Horw                       | 2.92                                    | 5.40 | 7.00 | 8.04 | 8.91  | 10.41 | 11.52 | 12.41 | 13.20 | 13.83 | 14.33 | 15.93 | 17.05 | 18.48 | 19.65 | 19.90 |
| Illnau-Effretikon          | 3.39                                    | 4.23 | 5.07 | 5.74 | 6.40  | 7.41  | 8.42  | 9.46  | 10.32 | 11.12 | 11.75 | 14.35 | 16.39 | 19.31 | 22.16 | 24.29 |
| Ittigen                    | 1.85                                    | 3.57 | 4.88 | 5.92 | 7.08  | 9.25  | 10.76 | 11.85 | 12.72 | 13.64 | 14.37 | 17.14 | 18.86 | 20.93 | 22.85 | 24.53 |
| Küschnacht ZH              | 2.76                                    | 3.44 | 4.12 | 4.66 | 5.20  | 6.01  | 6.82  | 7.67  | 8.36  | 9.01  | 9.52  | 11.62 | 13.27 | 15.64 | 17.94 | 19.67 |
| Küssnacht a.R.             | 3.16                                    | 3.98 | 4.56 | 5.10 | 5.64  | 6.29  | 7.14  | 7.81  | 8.40  | 8.94  | 9.39  | 10.73 | 11.41 | 11.98 | 12.26 | 12.46 |
| Langenthal                 | 1.99                                    | 3.84 | 5.25 | 6.36 | 7.61  | 9.94  | 11.57 | 12.73 | 13.67 | 14.65 | 15.44 | 18.41 | 20.26 | 22.49 | 24.55 | 26.35 |
| Liestal                    | 1.28                                    | 2.91 | 4.53 | 6.15 | 7.66  | 10.08 | 11.87 | 13.52 | 14.33 | 15.13 | 15.92 | 19.14 | 20.43 | 22.23 | 24.98 | 27.29 |
| Locarno                    | 1.85                                    | 3.11 | 3.62 | 4.22 | 5.57  | 7.86  | 9.54  | 11.01 | 12.21 | 13.10 | 13.83 | 16.73 | 18.34 | 20.36 | 22.55 | 24.50 |
| Locle, Le                  | 2.68                                    | 4.70 | 7.15 | 8.77 | 10.27 | 13.09 | 15.15 | 16.51 | 17.65 | 18.56 | 19.35 | 22.28 | 24.62 | 25.28 | 25.60 | 25.84 |
| Lyss                       | 2.04                                    | 3.94 | 5.39 | 6.52 | 7.81  | 10.20 | 11.87 | 13.06 | 14.03 | 15.04 | 15.84 | 18.89 | 20.79 | 23.08 | 25.19 | 27.04 |
| Martigny                   | 2.06                                    | 3.50 | 5.40 | 6.81 | 8.11  | 9.80  | 11.40 | 12.68 | 13.84 | 14.83 | 15.81 | 20.16 | 21.26 | 22.35 | 23.03 | 23.21 |
| Meilen                     | 2.88                                    | 3.59 | 4.30 | 4.86 | 5.42  | 6.27  | 7.12  | 8.00  | 8.73  | 9.40  | 9.94  | 12.13 | 13.85 | 16.32 | 18.73 | 20.53 |
| Monthey                    | 2.12                                    | 3.55 | 5.44 | 6.85 | 8.14  | 9.83  | 11.42 | 12.70 | 13.85 | 14.84 | 15.82 | 20.17 | 21.27 | 22.35 | 23.03 | 23.21 |
| Morges                     | -                                       | -    | 1.22 | 3.65 | 6.17  | 10.31 | 12.82 | 13.77 | 14.49 | 15.21 | 15.86 | 18.60 | 20.62 | 23.37 | 25.71 | 26.71 |
| Münchhausen                | 1.28                                    | 2.84 | 4.40 | 5.95 | 7.40  | 9.72  | 11.44 | 13.02 | 13.79 | 14.56 | 15.31 | 18.40 | 19.64 | 21.36 | 24.00 | 26.21 |
| Münsingen                  | 1.98                                    | 3.81 | 5.21 | 6.31 | 7.56  | 9.87  | 11.48 | 12.64 | 13.57 | 14.55 | 15.33 | 18.28 | 20.12 | 22.33 | 24.37 | 26.17 |
| Muri BE                    | 1.74                                    | 3.35 | 4.59 | 5.56 | 6.65  | 8.69  | 10.11 | 11.13 | 11.95 | 12.81 | 13.49 | 16.09 | 17.71 | 19.65 | 21.46 | 23.03 |
| Oftringen                  | 2.29                                    | 3.42 | 4.60 | 5.75 | 6.90  | 8.84  | 10.49 | 11.88 | 13.02 | 14.11 | 14.99 | 17.94 | 19.72 | 21.68 | 23.40 | 24.76 |
| Opfikon                    | 2.88                                    | 3.59 | 4.30 | 4.86 | 5.42  | 6.27  | 7.12  | 8.00  | 8.73  | 9.40  | 9.94  | 12.13 | 13.85 | 16.32 | 18.73 | 20.53 |
| Pratteln                   | 1.29                                    | 2.89 | 4.47 | 6.06 | 7.54  | 9.93  | 11.68 | 13.30 | 14.09 | 14.88 | 15.65 | 18.81 | 20.07 | 21.84 | 24.54 | 26.80 |
| Prilly                     | -                                       | -    | 1.25 | 3.73 | 6.30  | 10.54 | 13.11 | 14.07 | 14.81 | 15.55 | 16.22 | 19.01 | 21.08 | 23.89 | 26.28 | 26.71 |
| Rheinfelden                | 2.30                                    | 3.43 | 4.62 | 5.78 | 6.93  | 8.88  | 10.54 | 11.92 | 13.08 | 14.17 | 15.05 | 18.01 | 19.80 | 21.77 | 23.50 | 24.86 |
| Richterswil                | 3.40                                    | 4.25 | 5.10 | 5.76 | 6.43  | 7.44  | 8.45  | 9.50  | 10.36 | 11.16 | 11.81 | 14.41 | 16.46 | 19.40 | 22.26 | 24.40 |
| Rüti ZH                    | 3.49                                    | 4.36 | 5.23 | 5.91 | 6.60  | 7.63  | 8.68  | 9.75  | 10.64 | 11.46 | 12.12 | 14.79 | 16.89 | 19.91 | 22.85 | 25.04 |
| Schlieren                  | 3.44                                    | 4.30 | 5.16 | 5.84 | 6.52  | 7.54  | 8.57  | 9.63  | 10.50 | 11.31 | 11.96 | 14.60 | 16.68 | 19.66 | 22.55 | 24.72 |
| Schwyz                     | 3.00                                    | 3.77 | 4.32 | 4.83 | 5.34  | 5.96  | 6.77  | 7.40  | 7.97  | 8.48  | 8.90  | 10.18 | 10.82 | 11.36 | 11.62 | 11.82 |
| Sierre                     | 2.21                                    | 3.73 | 5.78 | 7.26 | 8.60  | 10.41 | 12.00 | 13.35 | 14.46 | 15.46 | 16.42 | 20.72 | 21.78 | 22.96 | 23.47 | 23.65 |
| Spiez                      | 2.03                                    | 3.91 | 5.35 | 6.48 | 7.76  | 10.14 | 11.80 | 12.98 | 13.94 | 14.95 | 15.75 | 18.78 | 20.67 | 22.94 | 25.04 | 26.88 |
| Stäfa                      | 3.04                                    | 3.79 | 4.54 | 5.14 | 5.73  | 6.63  | 7.53  | 8.46  | 9.23  | 9.94  | 10.51 | 12.83 | 14.65 | 17.26 | 19.81 | 21.71 |
| Steffisburg                | 2.06                                    | 3.97 | 5.43 | 6.57 | 7.87  | 10.28 | 11.96 | 13.16 | 14.14 | 15.15 | 15.96 | 19.04 | 20.95 | 23.25 | 25.38 | 27.25 |
| Thônex                     | 0.13                                    | 1.75 | 4.40 | 6.41 | 8.01  | 10.04 | 11.81 | 13.21 | 14.32 | 15.22 | 15.97 | 18.61 | 20.26 | 22.46 | 24.89 | 27.23 |
| Tour-de-Peilz, La          | -                                       | -    | 1.20 | 3.57 | 6.03  | 10.08 | 12.54 | 13.46 | 14.17 | 14.87 | 15.51 | 18.18 | 20.16 | 22.85 | 25.14 | 26.71 |
| Uzwil                      | 3.25                                    | 4.86 | 6.42 | 7.75 | 9.04  | 11.16 | 12.78 | 14.17 | 15.33 | 16.34 | 17.32 | 20.26 | 21.74 | 23.11 | 23.35 | 23.54 |
| Versoix                    | 0.13                                    | 1.80 | 4.53 | 6.60 | 8.24  | 10.32 | 12.15 | 13.59 | 14.73 | 15.65 | 16.43 | 19.15 | 20.84 | 23.10 | 25.60 | 28.01 |
| Volketswil                 | 3.11                                    | 3.88 | 4.65 | 5.26 | 5.87  | 6.79  | 7.71  | 8.67  | 9.45  | 10.18 | 10.77 | 13.15 | 15.01 | 17.69 | 20.30 | 22.25 |
| Wallisellen                | 3.05                                    | 3.81 | 4.57 | 5.16 | 5.76  | 6.66  | 7.56  | 8.50  | 9.27  | 9.99  | 10.56 | 12.89 | 14.72 | 17.35 | 19.90 | 21.82 |
| Wohlen AG                  | 2.23                                    | 3.33 | 4.48 | 5.61 | 6.73  | 8.62  | 10.23 | 11.58 | 12.70 | 13.76 | 14.62 | 17.49 | 19.23 | 21.14 | 22.82 | 24.15 |
| Worb                       | 2.10                                    | 4.05 | 5.54 | 6.72 | 8.04  | 10.50 | 12.22 | 13.45 | 14.44 | 15.48 | 16.31 | 19.45 | 21.41 | 23.76 | 25.93 | 27.84 |
| Zollikon                   | 2.69                                    | 3.35 | 4.01 | 4.53 | 5.06  | 5.84  | 6.64  | 7.46  | 8.13  | 8.76  | 9.26  | 11.31 | 12.91 | 15.21 | 17.45 | 19.13 |
| <b>moins de 10 000</b>     |   |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aesch BL                   | 0.87                                    | 2.49 | 4.11 | 5.74 | 7.25  | 9.68  | 11.48 | 13.13 | 13.94 | 14.75 | 15.54 | 18.77 | 20.07 | 21.87 | 24.63 | 26.96 |
| Altdorf UR                 | 6.01                                    | 7.02 | 7.78 | 8.27 | 8.94  | 10.14 | 11.27 | 12.42 | 13.26 | 14.13 | 14.88 | 17.21 | 18.53 | 19.87 | 20.30 | 20.52 |
| Appenzell                  | 3.40                                    | 4.48 | 5.43 | 6.24 | 6.93  | 8.18  | 9.10  | 9.82  | 10.43 | 10.88 | 11.40 | 13.03 | 13.70 | 14.09 | 14.30 | 14.45 |
| Arosa                      | 3.19                                    | 3.91 | 4.87 | 5.78 | 6.72  | 8.67  | 10.36 | 11.57 | 12.49 | 13.20 | 13.81 | 16.11 | 17.38 | 18.68 | 19.93 | 20.72 |
| Chiasso                    | 1.87                                    | 3.16 | 3.67 | 4.29 | 5.66  | 7.98  | 9.68  | 11.18 | 12.39 | 13.30 | 14.04 | 16.98 | 18.62 | 20.67 | 22.90 | 24.87 |
| Glarus                     | 3.81                                    | 5.32 | 7.02 | 8.20 | 9.00  | 9.90  | 10.80 | 12.15 | 13.19 | 13.97 | 14.59 | 16.66 | 18.03 | 19.66 | 21.32 | 21.51 |
| Lenzburg                   | 2.26                                    | 3.37 | 4.54 | 5.68 | 6.81  | 8.73  | 10.36 | 11.73 | 12.86 | 13.94 | 14.81 | 17.71 | 19.47 | 21.41 | 23.11 | 24.45 |
| Moutier                    | 2.07                                    | 3.99 | 5.45 | 6.61 | 7.91  | 10.33 | 12.02 | 13.23 | 14.21 | 15.23 | 16.05 | 19.14 | 21.06 | 23.37 | 25.51 | 27.39 |
| Murten                     | 4.42                                    | 6.58 | 8.21 | 9.05 | 9.78  | 11.39 | 12.96 | 14.21 | 15.25 | 16.08 | 16.67 | 19.79 | 21.92 | 22.69 | 23.04 | 23.30 |
| Neuhauen a. Rheinfall      | 3.82                                    | 5.47 | 6.63 | 7.66 | 8.73  | 10.30 | 11.64 | 12.70 | 13.61 | 14.30 | 14.87 | 17.25 | 19.05 | 20.95 | 23.27 | 24.95 |
| Neuveville, La             | 2.03                                    | 3.91 | 5.35 | 6.48 | 7.75  | 10.12 | 11.78 | 12.97 | 13.92 | 14.92 | 15.72 | 18.75 |       |       |       |       |

### 9.3 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003

#### Verheirateter Alleinverdiener ohne Kinder

Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

| Städte mit<br>... Einwohnern | Bruttoarbeitseinkommen in 1 000 Franken |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------|---|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                              | 20                                      | 25   | 30   | 35   | 40   | 50   | 60   | 70    | 80    | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |
| <b>100 000 und mehr</b>      |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Basel                        | -                                       | -    | 2.07 | 3.96 | 5.37 | 7.38 | 8.82 | 10.47 | 11.84 | 13.22 | 14.33 | 17.66 | 19.35 | 21.06 | 23.25 | 25.79 |
| Bern                         | -                                       | 0.44 | 1.27 | 2.38 | 3.33 | 5.88 | 8.06 | 9.37  | 10.38 | 11.32 | 12.16 | 15.30 | 17.32 | 19.98 | 22.88 | 25.42 |
| Genève                       | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.59 | 4.85 | 6.64  | 8.28  | 9.64  | 10.78 | 14.87 | 17.41 | 20.47 | 23.75 | 26.78 |
| Lausanne                     | -                                       | -    | -    | 0.30 | 1.60 | 5.06 | 8.40 | 11.02 | 11.78 | 12.43 | 12.98 | 15.29 | 17.41 | 20.53 | 24.20 | 26.61 |
| Zürich                       | 1.36                                    | 2.26 | 3.05 | 3.79 | 4.43 | 5.35 | 6.04 | 6.94  | 7.70  | 8.41  | 8.99  | 11.67 | 13.69 | 16.65 | 20.64 | 23.94 |
| <b>50 000-99 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Luzern                       | 0.42                                    | 0.88 | 2.96 | 4.69 | 5.98 | 7.41 | 8.55 | 9.41  | 10.11 | 10.81 | 11.53 | 14.27 | 15.79 | 17.62 | 19.44 | 19.89 |
| St.Gallen                    | 0.93                                    | 1.47 | 2.20 | 3.06 | 3.99 | 5.74 | 7.25 | 8.66  | 9.90  | 10.99 | 12.02 | 15.64 | 18.18 | 21.09 | 23.45 | 24.03 |
| Winterthur                   | 1.37                                    | 2.28 | 3.07 | 3.82 | 4.29 | 5.31 | 6.09 | 7.00  | 7.77  | 8.48  | 9.07  | 11.77 | 13.81 | 16.79 | 20.82 | 24.15 |
| <b>20 000-49 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Biel                         | -                                       | 0.45 | 1.29 | 2.42 | 3.39 | 5.98 | 8.20 | 9.54  | 10.57 | 11.52 | 12.38 | 15.57 | 17.63 | 20.34 | 23.29 | 25.87 |
| Chaux-de-Fonds, La           | 0.84                                    | 1.37 | 2.28 | 2.96 | 4.19 | 5.88 | 8.21 | 10.02 | 11.90 | 13.29 | 14.36 | 17.90 | 20.37 | 23.46 | 25.46 | 25.77 |
| Chur                         | 1.39                                    | 1.89 | 2.21 | 2.90 | 3.45 | 4.59 | 5.50 | 6.54  | 7.72  | 8.77  | 9.69  | 13.16 | 15.36 | 17.38 | 18.95 | 20.04 |
| Dietikon                     | 1.37                                    | 2.29 | 3.09 | 3.83 | 4.31 | 5.34 | 6.12 | 7.03  | 7.80  | 8.51  | 9.11  | 11.82 | 13.86 | 16.86 | 20.91 | 24.25 |
| Dübendorf                    | 1.30                                    | 2.15 | 2.89 | 3.58 | 4.03 | 4.98 | 5.71 | 6.56  | 7.28  | 7.94  | 8.49  | 11.02 | 12.93 | 15.72 | 19.49 | 22.61 |
| Emmen                        | 0.43                                    | 0.93 | 3.16 | 5.00 | 6.38 | 7.91 | 9.13 | 10.05 | 10.80 | 11.55 | 12.31 | 15.25 | 16.87 | 18.83 | 20.77 | 21.25 |
| Frauenfeld                   | -                                       | -    | 1.65 | 3.07 | 4.25 | 5.94 | 7.42 | 8.62  | 9.49  | 10.15 | 10.92 | 13.86 | 16.07 | 18.45 | 20.75 | 22.48 |
| Fribourg                     | 1.13                                    | 2.17 | 3.24 | 4.67 | 6.03 | 7.49 | 8.96 | 9.72  | 10.79 | 11.84 | 12.60 | 15.76 | 17.85 | 21.24 | 22.60 | 22.95 |
| Köniz                        | -                                       | 0.44 | 1.27 | 2.38 | 3.33 | 5.88 | 8.06 | 9.37  | 10.38 | 11.32 | 12.16 | 15.30 | 17.32 | 19.98 | 22.88 | 25.42 |
| Kriens                       | 0.43                                    | 0.93 | 3.17 | 5.02 | 6.41 | 7.95 | 9.17 | 10.10 | 10.85 | 11.61 | 12.37 | 15.33 | 16.95 | 18.93 | 20.87 | 21.35 |
| Lancy                        | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.62 | 4.92 | 6.74  | 8.40  | 9.77  | 10.94 | 15.08 | 17.66 | 20.76 | 24.09 | 27.16 |
| Lugano                       | 0.20                                    | 0.16 | 1.14 | 1.73 | 1.91 | 2.26 | 3.32 | 4.60  | 5.88  | 6.97  | 7.98  | 11.77 | 13.93 | 16.78 | 19.43 | 21.51 |
| Montreux                     | -                                       | -    | -    | 0.29 | 1.58 | 5.00 | 8.30 | 10.88 | 11.63 | 12.27 | 12.81 | 15.09 | 17.19 | 20.27 | 23.89 | 26.61 |
| Neuchâtel                    | 0.80                                    | 1.30 | 2.17 | 2.81 | 3.98 | 5.58 | 7.80 | 9.52  | 11.30 | 12.62 | 13.64 | 17.01 | 19.35 | 22.28 | 24.19 | 24.48 |
| Riehen                       | -                                       | -    | 0.06 | 2.08 | 3.59 | 5.74 | 7.27 | 8.93  | 10.30 | 11.67 | 12.76 | 16.05 | 17.71 | 19.39 | 21.50 | 23.92 |
| Schaffhausen                 | 0.87                                    | 1.78 | 2.81 | 3.93 | 4.92 | 6.48 | 7.78 | 9.07  | 10.15 | 11.04 | 11.82 | 14.82 | 16.87 | 19.48 | 22.54 | 24.95 |
| Sion                         | 0.17                                    | 1.36 | 3.25 | 4.80 | 6.07 | 6.80 | 7.87 | 8.77  | 9.51  | 10.17 | 10.81 | 15.21 | 17.63 | 19.95 | 21.37 | 22.31 |
| Thun                         | -                                       | 0.47 | 1.33 | 2.49 | 3.48 | 6.15 | 8.43 | 9.81  | 10.87 | 11.84 | 12.73 | 16.01 | 18.13 | 20.91 | 23.94 | 26.60 |
| Uster                        | 1.32                                    | 2.20 | 2.96 | 3.68 | 4.13 | 5.11 | 5.86 | 6.73  | 7.47  | 8.15  | 8.72  | 11.32 | 13.28 | 16.15 | 20.02 | 23.22 |
| Vernier                      | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.65 | 4.97 | 6.81  | 8.50  | 9.88  | 11.06 | 15.25 | 17.86 | 20.99 | 24.36 | 27.47 |
| Yverdon-les-Bains            | -                                       | -    | -    | 0.30 | 1.62 | 5.13 | 8.51 | 11.16 | 11.93 | 12.59 | 13.14 | 15.48 | 17.64 | 20.79 | 24.51 | 26.61 |
| Zug                          | 0.08                                    | 0.37 | 0.76 | 1.20 | 1.61 | 2.39 | 3.25 | 3.84  | 4.38  | 4.65  | 5.11  | 6.96  | 8.28  | 10.02 | 10.60 | 10.91 |
| <b>15 000-19 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aarau                        | 0.44                                    | 0.86 | 1.40 | 1.98 | 2.49 | 3.62 | 4.76 | 5.88  | 6.89  | 7.79  | 8.59  | 11.91 | 14.46 | 17.40 | 20.08 | 22.31 |
| Adliswil                     | 1.27                                    | 2.10 | 2.83 | 3.50 | 3.94 | 4.87 | 5.58 | 6.41  | 7.11  | 7.76  | 8.30  | 10.77 | 12.63 | 15.36 | 19.05 | 22.09 |
| Allschwil                    | -                                       | 1.44 | 2.77 | 3.76 | 4.64 | 6.36 | 7.77 | 9.05  | 10.03 | 11.01 | 11.98 | 14.87 | 17.37 | 19.17 | 21.33 | 24.84 |
| Baar                         | 0.08                                    | 0.39 | 0.79 | 1.25 | 1.67 | 2.49 | 3.38 | 4.00  | 4.56  | 4.84  | 5.32  | 7.25  | 8.62  | 10.43 | 11.04 | 11.37 |
| Baden                        | 0.44                                    | 0.87 | 1.42 | 2.01 | 2.52 | 3.67 | 4.83 | 5.96  | 6.98  | 7.89  | 8.70  | 12.06 | 14.65 | 17.63 | 20.34 | 22.60 |
| Bellinzona                   | 0.20                                    | 0.16 | 1.26 | 1.92 | 2.12 | 2.51 | 3.70 | 5.12  | 6.55  | 7.76  | 8.88  | 13.11 | 15.52 | 18.70 | 21.65 | 23.96 |
| Carouge GE                   | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.49 | 4.67 | 6.40  | 7.98  | 9.28  | 10.39 | 14.33 | 16.77 | 19.72 | 22.88 | 25.80 |
| Gossau SG                    | 0.83                                    | 1.32 | 1.97 | 2.74 | 3.56 | 5.13 | 6.47 | 7.73  | 8.84  | 9.82  | 10.74 | 13.98 | 16.24 | 18.84 | 20.95 | 21.47 |
| Grenchen                     | 0.34                                    | 1.65 | 2.78 | 3.61 | 4.43 | 6.33 | 8.44 | 10.19 | 11.57 | 12.62 | 13.52 | 16.66 | 19.18 | 22.73 | 25.70 | 27.12 |
| Herisau                      | 0.06                                    | 1.26 | 2.74 | 4.05 | 5.06 | 6.03 | 7.36 | 8.54  | 9.55  | 10.43 | 11.26 | 13.89 | 15.32 | 17.24 | 18.59 | 18.77 |
| Horgen                       | 1.21                                    | 1.99 | 2.66 | 3.30 | 3.71 | 4.58 | 5.25 | 6.02  | 6.69  | 7.29  | 7.80  | 10.12 | 11.87 | 14.43 | 17.90 | 20.76 |
| Jona                         | 0.79                                    | 1.25 | 1.87 | 2.60 | 3.39 | 4.88 | 6.16 | 7.36  | 8.42  | 9.34  | 10.22 | 13.30 | 15.45 | 17.92 | 19.93 | 20.43 |
| Kloten                       | 1.20                                    | 1.97 | 2.64 | 3.27 | 3.67 | 4.54 | 5.20 | 5.97  | 6.62  | 7.22  | 7.73  | 10.02 | 11.75 | 14.29 | 17.72 | 20.55 |
| Kreuzlingen                  | -                                       | -    | 1.64 | 3.05 | 4.22 | 5.90 | 7.37 | 8.56  | 9.43  | 10.08 | 10.85 | 13.77 | 15.96 | 18.33 | 20.62 | 22.33 |
| Littau                       | 0.44                                    | 0.95 | 3.23 | 5.12 | 6.53 | 8.10 | 9.35 | 10.30 | 11.06 | 11.84 | 12.62 | 15.63 | 17.28 | 19.30 | 21.28 | 21.77 |
| Meyrin                       | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.57 | 4.81 | 6.59  | 8.21  | 9.55  | 10.69 | 14.75 | 17.27 | 20.30 | 23.55 | 26.55 |
| Muttenz                      | -                                       | 1.71 | 2.74 | 3.72 | 4.59 | 6.28 | 7.68 | 8.95  | 9.91  | 10.88 | 11.83 | 14.68 | 17.16 | 18.93 | 21.06 | 24.54 |
| Nyon                         | -                                       | -    | -    | 0.27 | 1.47 | 4.65 | 7.72 | 10.13 | 10.83 | 11.42 | 11.92 | 14.05 | 16.00 | 18.86 | 22.24 | 25.14 |
| Olten                        | 0.28                                    | 1.51 | 2.56 | 3.34 | 4.10 | 5.87 | 7.84 | 9.47  | 10.75 | 11.73 | 12.57 | 15.49 | 17.84 | 21.14 | 23.91 | 25.22 |
| Onex                         | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.66 | 4.98 | 6.83  | 8.52  | 9.91  | 11.09 | 15.30 | 17.91 | 21.05 | 24.43 | 27.54 |
| Ostermundigen                | -                                       | 0.46 | 1.32 | 2.48 | 3.47 | 6.12 | 8.39 | 9.76  | 10.82 | 11.79 | 12.67 | 15.94 | 18.05 | 20.82 | 23.83 | 26.48 |
| Pully                        | -                                       | -    | -    | 0.27 | 1.46 | 4.63 | 7.68 | 10.08 | 10.78 | 11.37 | 11.87 | 13.98 | 15.93 | 18.78 | 22.13 | 25.02 |
| Regensdorf                   | 1.30                                    | 2.15 | 2.89 | 3.58 | 4.03 | 4.98 | 5.71 | 6.56  | 7.28  | 7.94  | 8.49  | 11.02 | 12.93 | 15.72 | 19.49 | 22.61 |
| Reinach BL                   | -                                       | 1.35 | 2.39 | 3.38 | 4.27 | 6.00 | 7.42 | 8.71  | 9.70  | 10.69 | 11.66 | 14.58 | 17.11 | 18.92 | 21.10 | 24.66 |
| Renens VD                    | -                                       | -    | -    | 0.29 | 1.59 | 5.04 | 8.37 | 10.97 | 11.73 | 12.38 | 12.92 | 15.22 | 17.34 | 20.44 | 24.10 | 26.61 |
| Solothurn                    | 0.44                                    | 1.75 | 2.87 | 3.69 | 4.51 | 6.42 | 8.54 | 10.30 | 11.68 | 12.74 | 13.65 | 16.80 | 19.34 | 22.91 | 25.91 | 27.33 |
| Thalwil                      | 1.14                                    | 1.85 | 2.48 | 3.07 | 3.44 | 4.25 | 4.86 | 5.58  | 6.19  | 6.76  | 7.23  | 9.37  | 10.99 | 13.36 | 16.57 | 19.22 |
| Vevey                        | -                                       | -    | -    | 0.29 | 1.57 | 4.96 | 8.22 | 10.79 | 11.53 | 12.17 | 12.70 | 14.96 | 17.04 | 20.09 | 23.68 | 26.61 |
| Wädenswil                    | 1.33                                    | 2.22 | 2.99 | 3.71 | 4.17 | 5.16 | 5.91 | 6.79  | 7.54  | 8.23  | 8.80  | 11.42 | 13.40 | 16.29 | 20.20 | 23.43 |
| Wettingen                    | 0.44                                    | 0.86 | 1.40 | 1.98 | 2.49 | 3.62 | 4.76 | 5.88  | 6.89  | 7.79  | 8.59  | 11.91 | 14.46 | 17.40 | 20.08 | 22.31 |
| Wetzikon ZH                  | 1.33                                    | 2.22 | 2.99 | 3.71 | 4.17 | 5.16 | 5.91 | 6.79  | 7.54  | 8.23  | 8.80  | 11.42 | 13.40 | 16.29 | 20.20 | 23.43 |
| Wil SG                       | 0.84                                    | 1.33 | 1.98 | 2.76 | 3.59 | 5.17 | 6.52 | 7.79  | 8.91  | 9.89  | 10.82 | 14.08 | 16.36 | 18.98 | 21.10 | 21.63 |
| <b>10 000-14 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Affoltern a.A.               | 1.37                                    | 2.28 | 3.07 | 3.82 |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

### 9.3 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003

Personne mariée, exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

| Villes de<br>... habitants | Revenu brut du travail, en 1 000 francs |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|----------------------------|---|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                            | 20                                      | 25   | 30   | 35   | 40   | 50   | 60   | 70    | 80    | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |
| <b>10 000-14 999</b>       |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Birsfelden                 | -                                       | 1.87 | 2.94 | 3.96 | 4.86 | 6.63 | 8.08 | 9.39  | 10.39 | 11.41 | 12.39 | 15.36 | 17.93 | 19.77 | 21.99 | 25.60 |
| Brig-Glis                  | 0.15                                    | 0.64 | 2.41 | 3.85 | 5.12 | 6.00 | 7.06 | 7.93  | 8.70  | 9.36  | 10.01 | 14.31 | 16.72 | 18.98 | 20.64 | 21.57 |
| Buchs SG                   | 0.87                                    | 1.37 | 2.05 | 2.86 | 3.72 | 5.36 | 6.76 | 8.08  | 9.24  | 10.26 | 11.22 | 14.60 | 16.97 | 19.68 | 21.88 | 22.43 |
| Bülach                     | 1.36                                    | 2.26 | 3.05 | 3.79 | 4.26 | 5.27 | 6.04 | 6.94  | 7.70  | 8.41  | 8.99  | 11.67 | 13.69 | 16.65 | 20.64 | 23.94 |
| Bulle                      | 1.11                                    | 2.14 | 3.19 | 4.60 | 5.94 | 7.37 | 8.82 | 9.56  | 10.62 | 11.65 | 12.40 | 15.51 | 17.57 | 20.91 | 22.24 | 22.60 |
| Burgdorf                   | -                                       | 0.45 | 1.29 | 2.42 | 3.39 | 5.99 | 8.21 | 9.55  | 10.58 | 11.53 | 12.39 | 15.58 | 17.65 | 20.36 | 23.31 | 25.89 |
| Cham                       | 0.08                                    | 0.41 | 0.82 | 1.30 | 1.74 | 2.59 | 3.52 | 4.16  | 4.75  | 5.03  | 5.53  | 7.54  | 8.97  | 10.86 | 11.49 | 11.82 |
| Davos                      | 1.52                                    | 2.08 | 2.42 | 3.17 | 3.78 | 5.03 | 6.04 | 7.18  | 8.47  | 9.62  | 10.63 | 14.43 | 16.85 | 19.06 | 20.78 | 21.98 |
| Delémont                   | 0.14                                    | 1.00 | 2.69 | 4.03 | 5.56 | 7.73 | 9.62 | 11.19 | 12.39 | 13.33 | 14.24 | 17.49 | 19.14 | 22.38 | 25.15 | 27.50 |
| Ebikon                     | 0.43                                    | 0.91 | 3.09 | 4.89 | 6.24 | 7.73 | 8.93 | 9.83  | 10.56 | 11.30 | 12.04 | 14.91 | 16.49 | 18.41 | 20.31 | 20.78 |
| Ecublens VD                | 0.05                                    | 0.04 | 0.03 | 0.30 | 1.52 | 4.74 | 7.85 | 10.28 | 10.99 | 11.59 | 12.10 | 14.25 | 16.23 | 19.13 | 22.55 | 25.49 |
| Einsiedeln                 | 1.16                                    | 1.91 | 2.60 | 3.26 | 3.96 | 5.32 | 5.61 | 6.40  | 7.08  | 7.64  | 8.15  | 10.32 | 11.64 | 12.99 | 14.03 | 14.37 |
| Freienbach                 | 0.49                                    | 0.80 | 1.09 | 1.37 | 1.66 | 2.23 | 2.36 | 2.69  | 2.97  | 3.21  | 3.42  | 4.33  | 4.89  | 5.45  | 5.89  | 6.03  |
| Horw                       | 0.41                                    | 0.86 | 2.87 | 4.53 | 5.78 | 7.16 | 8.26 | 9.09  | 9.76  | 10.45 | 11.13 | 13.79 | 15.25 | 17.02 | 18.77 | 19.20 |
| Illnau-Effretikon          | 1.32                                    | 2.20 | 2.96 | 3.68 | 4.13 | 5.11 | 5.86 | 6.73  | 7.47  | 8.15  | 8.72  | 11.32 | 13.28 | 16.15 | 20.02 | 23.22 |
| Ittigen                    | -                                       | 0.42 | 1.19 | 2.23 | 3.12 | 5.51 | 7.55 | 8.78  | 9.73  | 10.61 | 11.40 | 14.34 | 16.24 | 18.73 | 21.44 | 23.82 |
| Küschnacht ZH              | 1.12                                    | 1.82 | 2.43 | 3.00 | 3.37 | 4.16 | 4.76 | 5.46  | 6.06  | 6.61  | 7.07  | 9.17  | 10.76 | 13.08 | 16.21 | 18.81 |
| Küssnacht a.R.             | 1.00                                    | 1.64 | 2.24 | 2.81 | 3.41 | 4.58 | 4.84 | 5.52  | 6.10  | 6.58  | 7.02  | 8.89  | 10.03 | 11.19 | 12.09 | 12.38 |
| Langenthal                 | -                                       | 0.45 | 1.28 | 2.40 | 3.35 | 5.92 | 8.11 | 9.44  | 10.46 | 11.40 | 12.25 | 15.40 | 17.45 | 20.12 | 23.04 | 25.60 |
| Liestal                    | -                                       | 1.51 | 2.90 | 3.95 | 4.88 | 6.70 | 8.19 | 9.54  | 10.57 | 11.61 | 12.63 | 15.69 | 18.33 | 20.23 | 22.51 | 26.23 |
| Locarno                    | 0.20                                    | 0.16 | 1.26 | 1.92 | 2.12 | 2.51 | 3.70 | 5.12  | 6.55  | 7.76  | 8.88  | 13.11 | 15.52 | 18.70 | 21.65 | 23.96 |
| Locle, Le                  | 0.84                                    | 1.37 | 2.28 | 2.96 | 4.19 | 5.88 | 8.21 | 10.02 | 11.90 | 13.29 | 14.36 | 17.90 | 20.37 | 23.46 | 25.46 | 25.77 |
| Lyss                       | -                                       | 0.46 | 1.31 | 2.46 | 3.44 | 6.07 | 8.32 | 9.68  | 10.73 | 11.70 | 12.57 | 15.81 | 17.90 | 20.65 | 23.64 | 26.27 |
| Martigny                   | 0.11                                    | 0.86 | 2.68 | 4.17 | 5.48 | 6.26 | 7.37 | 8.28  | 9.07  | 9.76  | 10.43 | 15.05 | 17.51 | 19.82 | 21.52 | 22.46 |
| Meilen                     | 1.16                                    | 1.89 | 2.53 | 3.13 | 3.51 | 4.34 | 4.97 | 5.70  | 6.32  | 6.90  | 7.38  | 9.57  | 11.23 | 13.65 | 16.92 | 19.63 |
| Monthey                    | 0.17                                    | 0.91 | 2.72 | 4.20 | 5.51 | 6.28 | 7.39 | 8.29  | 9.09  | 9.77  | 10.44 | 15.05 | 17.51 | 19.83 | 21.52 | 22.46 |
| Morges                     | -                                       | -    | -    | 0.28 | 1.53 | 4.85 | 8.04 | 10.55 | 11.28 | 11.90 | 12.42 | 14.63 | 16.67 | 19.65 | 23.17 | 26.19 |
| Münchhausen                | -                                       | 1.78 | 2.84 | 3.84 | 4.73 | 6.47 | 7.91 | 9.20  | 10.19 | 11.19 | 12.16 | 15.09 | 17.63 | 19.45 | 21.63 | 25.20 |
| Münsingen                  | -                                       | 0.44 | 1.27 | 2.38 | 3.33 | 5.88 | 8.06 | 9.37  | 10.38 | 11.32 | 12.16 | 15.30 | 17.32 | 19.98 | 22.88 | 25.42 |
| Muri BE                    | -                                       | 0.39 | 1.12 | 2.09 | 2.93 | 5.17 | 7.09 | 8.25  | 9.14  | 9.96  | 10.71 | 13.46 | 15.25 | 17.59 | 20.14 | 22.37 |
| Ofringen                   | 0.46                                    | 0.91 | 1.48 | 2.10 | 2.63 | 3.82 | 5.03 | 6.21  | 7.28  | 8.23  | 9.08  | 12.58 | 15.28 | 18.39 | 21.22 | 23.57 |
| Opfikon                    | 1.16                                    | 1.89 | 2.53 | 3.13 | 3.51 | 4.34 | 4.97 | 5.70  | 6.32  | 6.90  | 7.38  | 9.57  | 11.23 | 13.65 | 16.92 | 19.63 |
| Pratteln                   | -                                       | 1.80 | 2.88 | 3.90 | 4.82 | 6.60 | 8.07 | 9.39  | 10.40 | 11.43 | 12.42 | 15.42 | 18.02 | 19.88 | 22.12 | 25.77 |
| Prilly                     | -                                       | -    | -    | 0.29 | 1.57 | 4.96 | 8.22 | 10.79 | 11.53 | 12.17 | 12.70 | 14.96 | 17.04 | 20.09 | 23.68 | 26.61 |
| Rheinfelden                | 0.46                                    | 0.91 | 1.49 | 2.10 | 2.64 | 3.84 | 5.05 | 6.24  | 7.31  | 8.27  | 9.11  | 12.64 | 15.35 | 18.47 | 21.31 | 23.67 |
| Richterswil                | 1.33                                    | 2.21 | 2.97 | 3.69 | 4.15 | 5.14 | 5.89 | 6.76  | 7.51  | 8.19  | 8.76  | 11.37 | 13.34 | 16.22 | 20.11 | 23.33 |
| Rüti ZH                    | 1.36                                    | 2.26 | 3.05 | 3.79 | 4.26 | 5.27 | 6.04 | 6.94  | 7.70  | 8.41  | 8.99  | 11.67 | 13.69 | 16.65 | 20.64 | 23.94 |
| Schlieren                  | 1.34                                    | 2.23 | 3.01 | 3.74 | 4.20 | 5.20 | 5.96 | 6.85  | 7.60  | 8.30  | 8.88  | 11.52 | 13.51 | 16.43 | 20.38 | 23.63 |
| Schwyz                     | 0.95                                    | 1.56 | 2.13 | 2.67 | 3.24 | 4.34 | 4.59 | 5.23  | 5.79  | 6.24  | 6.66  | 8.43  | 9.51  | 10.61 | 11.46 | 11.74 |
| Sierre                     | 0.17                                    | 1.15 | 2.99 | 4.51 | 5.81 | 6.53 | 7.65 | 8.59  | 9.38  | 10.08 | 10.75 | 15.53 | 17.96 | 20.33 | 21.96 | 22.90 |
| Spiez                      | -                                       | 0.46 | 1.30 | 2.44 | 3.42 | 6.04 | 8.27 | 9.63  | 10.66 | 11.62 | 12.50 | 15.71 | 17.79 | 20.52 | 23.50 | 26.11 |
| Stäfa                      | 1.21                                    | 1.99 | 2.66 | 3.30 | 3.71 | 4.58 | 5.25 | 6.02  | 6.69  | 7.29  | 7.80  | 10.12 | 11.87 | 14.43 | 17.90 | 20.76 |
| Steffisburg                | -                                       | 0.46 | 1.32 | 2.48 | 3.47 | 6.12 | 8.39 | 9.76  | 10.81 | 11.78 | 12.67 | 15.93 | 18.04 | 20.81 | 23.82 | 26.47 |
| Thônex                     | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.57 | 4.81 | 6.59  | 8.21  | 9.55  | 10.69 | 14.75 | 17.27 | 20.30 | 23.55 | 26.55 |
| Tour-de-Peilz, La          | -                                       | -    | -    | 0.28 | 1.50 | 4.74 | 7.86 | 10.31 | 11.03 | 11.63 | 12.14 | 14.31 | 16.30 | 19.21 | 22.65 | 25.61 |
| Uzwil                      | 0.91                                    | 1.44 | 2.15 | 2.99 | 3.90 | 5.61 | 7.08 | 8.46  | 9.67  | 10.74 | 11.74 | 15.28 | 17.76 | 20.60 | 22.90 | 23.47 |
| Versoix                    | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 2.64 | 4.94 | 6.78  | 8.45  | 9.83  | 11.00 | 15.17 | 17.76 | 20.88 | 24.22 | 27.31 |
| Volketswil                 | 1.23                                    | 2.03 | 2.73 | 3.38 | 3.79 | 4.69 | 5.38 | 6.17  | 6.85  | 7.47  | 7.99  | 10.37 | 12.16 | 14.79 | 18.34 | 21.27 |
| Wallisellen                | 1.21                                    | 1.99 | 2.68 | 3.32 | 3.72 | 4.60 | 5.27 | 6.05  | 6.72  | 7.33  | 7.84  | 10.17 | 11.93 | 14.50 | 17.99 | 20.86 |
| Wohlen AG                  | 0.45                                    | 0.89 | 1.45 | 2.04 | 2.57 | 3.73 | 4.91 | 6.06  | 7.10  | 8.03  | 8.85  | 12.27 | 14.91 | 17.93 | 20.70 | 22.99 |
| Worb                       | -                                       | 0.47 | 1.35 | 2.53 | 3.54 | 6.25 | 8.57 | 9.97  | 11.05 | 12.04 | 12.94 | 16.27 | 18.43 | 21.26 | 24.34 | 27.04 |
| Zollikon                   | 1.09                                    | 1.77 | 2.37 | 2.92 | 3.28 | 4.05 | 4.63 | 5.32  | 5.90  | 6.43  | 6.88  | 8.92  | 10.46 | 12.72 | 15.77 | 18.29 |
| <b>moins de 10 000</b>     |   |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aesch BL                   | -                                       | 1.18 | 2.51 | 3.55 | 4.49 | 6.30 | 7.79 | 9.15  | 10.18 | 11.22 | 12.24 | 15.31 | 17.96 | 19.87 | 22.16 | 25.90 |
| Alteldorf UR               | 2.76                                    | 3.50 | 4.18 | 4.77 | 5.39 | 6.29 | 7.35 | 8.48  | 9.40  | 10.16 | 10.77 | 14.17 | 16.10 | 18.10 | 20.00 | 20.37 |
| Appenzell                  | 1.38                                    | 1.96 | 2.50 | 3.12 | 3.62 | 4.54 | 5.38 | 6.12  | 6.82  | 7.54  | 8.22  | 10.61 | 11.92 | 13.41 | 14.22 | 14.41 |
| Arosa                      | 1.43                                    | 1.94 | 2.27 | 2.97 | 3.54 | 4.71 | 5.65 | 6.72  | 7.93  | 9.00  | 9.95  | 13.51 | 15.77 | 17.84 | 19.45 | 20.57 |
| Chiasso                    | 0.20                                    | 0.16 | 1.27 | 1.95 | 2.15 | 2.55 | 3.75 | 5.20  | 6.65  | 7.88  | 9.02  | 13.31 | 15.76 | 18.99 | 21.99 | 24.33 |
| Glarus                     | 1.07                                    | 2.65 | 4.21 | 5.28 | 6.09 | 7.19 | 7.59 | 8.57  | 9.73  | 10.68 | 11.44 | 14.18 | 15.88 | 18.18 | 20.47 | 21.46 |
| Lenzburg                   | 0.45                                    | 0.90 | 1.47 | 2.07 | 2.60 | 3.78 | 4.97 | 6.14  | 7.19  | 8.13  | 8.96  | 12.43 | 15.10 | 18.16 | 20.96 | 23.28 |
| Moutier                    | -                                       | 0.47 | 1.33 | 2.49 | 3.48 | 6.15 | 8.43 | 9.81  | 10.87 | 11.84 | 12.73 | 16.01 | 18.13 | 20.91 | 23.94 | 26.60 |
| Murten                     | 1.14                                    | 2.20 | 3.27 | 4.72 | 6.10 | 7.56 | 9.05 | 9.82  | 10.90 | 11.96 | 12.73 | 15.93 | 18.04 | 21.47 | 22.83 | 23.19 |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 0.86                                    | 1.75 | 2.76 | 3.86 | 4.84 | 6.37 | 7.64 | 8.92  | 9.98  | 10.85 | 11.62 | 14.57 | 16.58 | 19.15 | 22.16 | 24.52 |
| Neuveville, La             | -                                       | 0.46 | 1.30 | 2.44 | 3.42 | 6.03 | 8.26 | 9.61  | 10.65 | 11.61 | 12.48 | 15.69 | 17.77 | 20.49 | 23.46 | 26.07 |
| Nidau                      | -                                       | 0.47 | 1.35 | 2.52 | 3.53 | 6.23 | 8.54 | 9.93  | 11.00 | 11.99 | 12.89 | 16.21 | 18.36 | 21.18 | 24.24 | 26.94 |
| Payerne                    | -                                       | -    | -    | 0.30 | 1.60 | 5.06 | 8.40 | 11.   |       |       |       |       |       |       |       |       |

## 9.4 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003

### Verheirateter Alleinverdiener mit 2 Kindern

Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

| Städte mit<br>... Einwohnern | Bruttoarbeitseinkommen in 1 000 Franken |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                              | 20                                      | 25   | 30   | 35   | 40   | 50   | 60   | 70   | 80   | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |       |
| <b>100 000 und mehr</b>      |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Basel                        | -                                       | -    | -    | -    | -    | 2.11 | 4.54 | 6.25 | 8.03 | 9.42  | 10.83 | 15.33 | 17.60 | 19.89 | 22.44 | 25.39 |       |
| Bern                         | -                                       | -    | -    | -    | 0.22 | 2.08 | 4.27 | 6.23 | 7.93 | 8.99  | 9.94  | 13.59 | 15.99 | 19.01 | 22.26 | 25.11 |       |
| Genève                       | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 2.54 | 4.49 | 5.43  | 6.97  | 12.23 | 15.38 | 19.06 | 22.82 | 26.31 |       |
| Lausanne                     | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.56 | 2.34 | 4.56 | 6.88 | 8.86  | 10.31 | 12.74 | 14.47 | 18.11 | 22.88 | 26.52 |       |
| Zürich                       | 0.24                                    | 0.19 | 0.61 | 1.24 | 1.85 | 3.13 | 4.12 | 4.46 | 5.28 | 6.10  | 6.81  | 9.83  | 12.15 | 15.45 | 19.84 | 23.54 |       |
| <b>50 000-99 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Luzern                       | 0.25                                    | 0.20 | 0.24 | 0.51 | 1.93 | 4.58 | 5.97 | 7.11 | 7.97 | 8.77  | 9.39  | 12.65 | 14.57 | 16.75 | 18.91 | 19.65 |       |
| St.Gallen                    | -                                       | 0.05 | 0.25 | 0.50 | 0.89 | 2.10 | 3.61 | 5.07 | 6.43 | 7.81  | 8.89  | 13.27 | 16.20 | 19.77 | 22.66 | 23.68 |       |
| Winterthur                   | 0.24                                    | 0.19 | 0.61 | 1.25 | 1.86 | 3.01 | 4.02 | 4.50 | 5.33 | 6.16  | 6.87  | 9.91  | 12.25 | 15.58 | 20.01 | 23.74 |       |
| <b>20 000-49 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Biel                         | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.23 | 2.12 | 4.35 | 6.34 | 8.07  | 9.15  | 10.12 | 13.83 | 16.27 | 19.35 | 22.66 | 25.56 |
| Chaux-de-Fonds, La           | -                                       | 0.29 | 0.85 | 1.42 | 2.12 | 4.12 | 6.95 | 8.39 | 9.82 | 10.69 | 12.03 | 16.25 | 19.05 | 22.48 | 24.98 | 25.53 |       |
| Chur                         | -                                       | -    | 1.15 | 1.65 | 2.12 | 3.18 | 4.20 | 5.22 | 6.11 | 7.04  | 7.98  | 11.84 | 14.42 | 16.75 | 18.56 | 19.86 |       |
| Dietikon                     | 0.24                                    | 0.19 | 0.62 | 1.25 | 1.87 | 3.02 | 4.03 | 4.52 | 5.35 | 6.18  | 6.90  | 9.95  | 12.31 | 15.65 | 20.10 | 23.85 |       |
| Dübendorf                    | 0.24                                    | 0.19 | 0.59 | 1.17 | 1.75 | 2.82 | 3.77 | 4.21 | 4.99 | 5.77  | 6.44  | 9.28  | 11.47 | 14.59 | 18.74 | 22.23 |       |
| Emmen                        | 0.25                                    | 0.20 | 0.25 | 0.54 | 2.05 | 4.88 | 6.38 | 7.59 | 8.52 | 9.37  | 10.03 | 13.52 | 15.57 | 17.89 | 20.21 | 20.99 |       |
| Frauenfeld                   | -                                       | -    | -    | -    | 0.58 | 2.77 | 4.53 | 5.90 | 7.11 | 8.04  | 8.78  | 12.17 | 14.72 | 17.50 | 20.18 | 22.19 |       |
| Fribourg                     | 0.38                                    | 0.31 | 0.58 | 1.28 | 1.98 | 4.32 | 6.20 | 7.43 | 8.23 | 8.88  | 9.93  | 13.84 | 16.29 | 20.09 | 22.03 | 22.67 |       |
| Köniz                        | -                                       | -    | -    | -    | 0.22 | 2.08 | 4.27 | 6.23 | 7.93 | 8.99  | 9.94  | 13.59 | 15.99 | 19.01 | 22.26 | 25.11 |       |
| Kriens                       | 0.25                                    | 0.20 | 0.25 | 0.54 | 2.06 | 4.91 | 6.41 | 7.63 | 8.56 | 9.42  | 10.08 | 13.58 | 15.65 | 17.98 | 20.31 | 21.10 |       |
| Lancy                        | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 2.58 | 4.55 | 5.51  | 7.07  | 12.41 | 15.60 | 19.33 | 23.14 | 26.69 |       |
| Lugano                       | 0.20                                    | 0.16 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.47 | 1.14 | 1.52 | 1.96 | 3.01  | 4.04  | 8.70  | 11.51 | 15.02 | 18.35 | 20.96 |       |
| Montreux                     | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.55 | 2.31 | 4.50 | 6.79 | 8.75  | 10.18 | 12.58 | 14.29 | 17.88 | 22.58 | 26.52 |       |
| Neuchâtel                    | -                                       | 0.28 | 0.81 | 1.35 | 2.01 | 3.91 | 6.60 | 7.97 | 9.33 | 10.16 | 11.43 | 15.44 | 18.10 | 21.36 | 23.73 | 24.26 |       |
| Riehen                       | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.65 | 3.13 | 4.88 | 6.64 | 8.03  | 9.41  | 13.82 | 16.04 | 18.28 | 20.74 | 23.54 |       |
| Schaffhausen                 | 0.30                                    | 0.24 | 0.49 | 1.27 | 2.17 | 4.08 | 5.67 | 6.93 | 7.89 | 8.67  | 9.60  | 13.07 | 15.55 | 18.52 | 21.92 | 24.64 |       |
| Sion                         | 0.17                                    | 0.14 | 0.11 | 0.59 | 1.95 | 4.46 | 5.90 | 6.43 | 6.94 | 7.77  | 8.49  | 12.51 | 15.99 | 18.85 | 20.73 | 21.99 |       |
| Thun                         | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.18 | 4.47 | 6.52 | 8.30 | 9.41  | 10.40 | 14.22 | 16.73 | 19.89 | 23.30 | 26.28 |       |
| Uster                        | 0.24                                    | 0.19 | 0.60 | 1.20 | 1.80 | 2.90 | 3.87 | 4.33 | 5.13 | 5.92  | 6.61  | 9.53  | 11.79 | 14.98 | 19.25 | 22.84 |       |
| Vernier                      | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 2.61 | 4.60 | 5.57  | 7.14  | 12.55 | 15.77 | 19.54 | 23.40 | 26.98 |       |
| Yverdon-les-Bains            | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.57 | 2.37 | 4.62 | 6.97 | 8.98  | 10.44 | 12.91 | 14.66 | 18.34 | 23.17 | 26.52 |       |
| Zug                          | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.08 | 0.53 | 1.38 | 1.98 | 2.48  | 3.00  | 3.49  | 5.43  | 7.02  | 9.08  | 10.15 | 10.69 |
| <b>15 000-19 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aarau                        | -                                       | -    | -    | 0.28 | 0.60 | 1.46 | 2.40 | 3.39 | 4.38 | 5.37  | 6.24  | 9.95  | 12.85 | 16.28 | 19.39 | 21.96 |       |
| Adliswil                     | 0.24                                    | 0.19 | 0.58 | 1.15 | 1.72 | 2.76 | 3.68 | 4.12 | 4.88 | 5.64  | 6.29  | 9.07  | 11.21 | 14.25 | 18.31 | 21.72 |       |
| Allschwil                    | -                                       | -    | -    | -    | 1.12 | 2.77 | 4.43 | 5.78 | 7.13 | 8.15  | 9.14  | 12.85 | 15.52 | 18.08 | 20.60 | 24.42 |       |
| Baar                         | -                                       | -    | -    | -    | 0.09 | 0.56 | 1.44 | 2.07 | 2.59 | 3.12  | 3.64  | 5.65  | 7.31  | 9.46  | 10.57 | 11.13 |       |
| Baden                        | -                                       | -    | -    | 0.29 | 0.60 | 1.48 | 2.44 | 3.43 | 4.44 | 5.44  | 6.32  | 10.08 | 13.02 | 16.49 | 19.64 | 22.24 |       |
| Bellinzona                   | 0.20                                    | 0.16 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.52 | 1.27 | 1.68 | 2.18 | 3.35  | 4.50  | 9.69  | 12.82 | 16.73 | 20.45 | 23.35 |       |
| Carouge GE                   | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 2.45 | 4.32 | 5.23  | 6.71  | 11.78 | 14.81 | 18.35 | 21.98 | 25.34 |       |
| Gossau SG                    | -                                       | 0.04 | 0.23 | 0.45 | 0.79 | 1.87 | 3.23 | 4.53 | 5.75 | 6.97  | 7.94  | 11.85 | 14.47 | 17.66 | 20.24 | 21.15 |       |
| Grenchen                     | 0.20                                    | 0.16 | 0.13 | 1.02 | 1.80 | 3.13 | 5.08 | 7.07 | 8.69 | 10.06 | 11.17 | 14.91 | 17.64 | 21.67 | 25.07 | 26.83 |       |
| Herisau                      | -                                       | -    | -    | 0.73 | 1.85 | 3.88 | 5.62 | 6.31 | 7.06 | 8.12  | 9.01  | 12.33 | 14.13 | 16.40 | 18.14 | 18.54 |       |
| Horgen                       | 0.24                                    | 0.19 | 0.55 | 1.09 | 1.62 | 2.60 | 3.46 | 3.87 | 4.59 | 5.30  | 5.91  | 8.52  | 10.54 | 13.39 | 17.20 | 20.41 |       |
| Jona                         | -                                       | 0.04 | 0.21 | 0.43 | 0.75 | 1.78 | 3.07 | 4.31 | 5.47 | 6.64  | 7.55  | 11.28 | 13.77 | 16.80 | 19.26 | 20.12 |       |
| Kloten                       | 0.24                                    | 0.19 | 0.55 | 1.08 | 1.61 | 2.58 | 3.43 | 3.84 | 4.54 | 5.25  | 5.86  | 8.44  | 10.43 | 13.26 | 17.03 | 20.21 |       |
| Kreuzlingen                  | -                                       | -    | -    | -    | 0.57 | 2.76 | 4.50 | 5.86 | 7.06 | 7.98  | 8.72  | 12.09 | 14.62 | 17.39 | 20.05 | 22.05 |       |
| Littau                       | 0.25                                    | 0.20 | 0.25 | 0.55 | 2.10 | 5.00 | 6.53 | 7.78 | 8.73 | 9.60  | 10.28 | 13.85 | 15.95 | 18.33 | 20.71 | 21.51 |       |
| Meyrin                       | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 2.52 | 4.45 | 5.38  | 6.91  | 12.13 | 15.25 | 18.89 | 22.63 | 26.09 |       |
| Muttenz                      | -                                       | -    | -    | -    | 1.11 | 2.74 | 4.37 | 5.71 | 7.04 | 8.05  | 9.02  | 12.70 | 15.33 | 17.86 | 20.34 | 24.12 |       |
| Nyon                         | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.52 | 2.15 | 4.19 | 6.32 | 8.14  | 9.47  | 11.71 | 13.30 | 16.64 | 21.02 | 24.82 |       |
| Olten                        | 0.15                                    | 0.12 | 0.10 | 0.93 | 1.66 | 2.89 | 4.72 | 6.56 | 8.07 | 9.35  | 10.38 | 13.87 | 16.41 | 20.16 | 23.32 | 24.96 |       |
| Onex                         | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 2.62 | 4.62 | 5.58  | 7.16  | 12.58 | 15.82 | 19.60 | 23.47 | 27.06 |       |
| Ostermundigen                | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.17 | 4.45 | 6.49 | 8.26 | 9.36  | 10.36 | 14.16 | 16.65 | 19.80 | 23.19 | 26.15 |       |
| Pully                        | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.51 | 2.14 | 4.17 | 6.29 | 8.11  | 9.43  | 11.66 | 13.24 | 16.56 | 20.92 | 24.70 |       |
| Regensdorf                   | 0.24                                    | 0.19 | 0.59 | 1.17 | 1.75 | 2.82 | 3.77 | 4.21 | 4.99 | 5.77  | 6.44  | 9.28  | 11.47 | 14.59 | 18.74 | 22.23 |       |
| Reinach BL                   | -                                       | -    | -    | -    | 0.88 | 2.50 | 4.15 | 5.50 | 6.84 | 7.87  | 8.85  | 12.58 | 15.27 | 17.85 | 20.38 | 24.24 |       |
| Renens VD                    | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.56 | 2.33 | 4.54 | 6.85 | 8.83  | 10.27 | 12.69 | 14.41 | 18.03 | 22.78 | 26.52 |       |
| Solothurn                    | 0.30                                    | 0.24 | 0.20 | 1.08 | 1.87 | 3.19 | 5.16 | 7.15 | 8.78 | 10.16 | 11.27 | 15.04 | 17.79 | 21.85 | 25.27 | 27.04 |       |
| Thalwil                      | 0.24                                    | 0.19 | 0.52 | 1.02 | 1.51 | 2.41 | 3.21 | 3.59 | 4.25 | 4.91  | 5.48  | 7.89  | 9.76  | 12.40 | 15.93 | 18.90 |       |
| Vevey                        | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.55 | 2.29 | 4.46 | 6.73 | 8.67  | 10.09 | 12.47 | 14.17 | 17.72 | 22.39 | 26.43 |       |
| Wädenswil                    | 0.24                                    | 0.19 | 0.60 | 1.21 | 1.81 | 2.92 | 3.90 | 4.36 | 5.17 | 5.97  | 6.67  | 9.62  | 11.89 | 15.12 | 19.42 | 23.04 |       |
| Wettingen                    | -                                       | -    | -    | -    | 0.28 | 0.60 | 1.46 | 2.40 | 3.39 | 4.38  | 5.37  | 6.24  | 9.95  | 12.85 | 16.28 | 19.39 | 21.96 |
| Wetzikon ZH                  | 0.24                                    | 0.19 | 0.60 | 1.21 | 1.81 | 2.92 | 3.90 | 4.36 | 5.17 | 5.97  | 6.67  | 9.62  | 11.89 | 15.12 | 19.42 | 23.04 |       |
| Wil SG                       | -                                       | 0.04 | 0.23 | 0.45 | 0.80 | 1.89 | 3.25 | 4.56 | 5.79 | 7.03  | 8.00  | 11.94 | 14.58 | 17.79 | 20.39 | 21.31 |       |
| <b>10 000-14 999</b>         |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Affoltern a.A.               | 0.24                                    | 0.19 | 0.61 | 1.25 | 1.86 | 3.01 | 4.02 | 4.50 | 5.33 | 6.16  | 6.87  | 9.91  | 12.25 | 15.58 | 20.01 | 23.74 |       |
| Altstätten                   | -                                       | 0.05 | 0.25 | 0.50 | 0.89 | 2.10 | 3.62 | 5.08 | 6.45 | 7.83  | 8.92  | 13.31 | 16.25 | 19.83 | 22.73 | 23.76 |       |
| Amriswil                     | -                                       | -    | -    | -    |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |

## 9.4 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003

## Personne mariée, exerçant une activité lucrative dépendante, avec 2 enfants

Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

| Villes de... habitants | Revenu brut du travail, en 1 000 francs |      |      |      |      |      |        |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------|---|------|------|------|------|------|--------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                        | 20                                      | 25   | 30   | 35   | 40   | 50   | 60     | 70   | 80   | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |       |
| <b>10 000-14 999</b>   |   |      |      |      |      |      |        |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Birsfelden             | -                                       | -    | -    | -    | 1.21 | 2.91 | 4.62   | 6.01 | 7.40 | 8.45  | 9.46  | 13.28 | 16.03 | 18.65 | 21.24 | 25.16 |       |
| Brig-Glis              | 0.15                                    | 0.12 | 0.10 | 0.13 | 1.38 | 3.68 | 5.22   | 5.76 | 6.25 | 7.07  | 7.79  | 11.63 | 15.18 | 17.88 | 20.03 | 21.26 |       |
| Buchs SG               | -                                       | 0.05 | 0.24 | 0.47 | 0.83 | 1.96 | 3.37   | 4.73 | 6.00 | 7.29  | 8.29  | 12.38 | 15.12 | 18.45 | 21.15 | 22.10 |       |
| Bülach                 | 0.24                                    | 0.19 | 0.61 | 1.24 | 1.85 | 2.99 | 3.98   | 4.46 | 5.28 | 6.10  | 6.81  | 9.83  | 12.15 | 15.45 | 19.84 | 23.54 |       |
| Bulle                  | 0.38                                    | 0.30 | 0.57 | 1.26 | 1.95 | 4.25 | 6.10   | 7.31 | 8.11 | 8.74  | 9.77  | 13.63 | 16.03 | 19.78 | 21.68 | 22.32 |       |
| Burgdorf               | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.12 | 4.35   | 6.35 | 8.08 | 9.16  | 10.13 | 13.85 | 16.29 | 19.37 | 22.68 | 25.58 |       |
| Cham                   | -                                       | -    | -    | -    | 0.09 | 0.58 | 1.50   | 2.15 | 2.69 | 3.25  | 3.79  | 5.88  | 7.60  | 9.84  | 11.00 | 11.58 |       |
| Davos                  | -                                       | -    | 1.26 | 1.81 | 2.33 | 3.49 | 4.60   | 5.72 | 6.70 | 7.72  | 8.75  | 12.98 | 15.81 | 18.37 | 20.36 | 21.78 |       |
| Delémont               | -                                       | -    | -    | 0.64 | 1.83 | 4.26 | 6.29   | 8.04 | 9.64 | 10.89 | 11.88 | 15.81 | 17.87 | 21.37 | 24.53 | 27.19 |       |
| Ebikon                 | 0.25                                    | 0.20 | 0.25 | 0.53 | 2.01 | 4.78 | 6.24   | 7.43 | 8.33 | 9.16  | 9.81  | 13.22 | 15.22 | 17.50 | 19.76 | 20.53 |       |
| Ecublens VD            | 0.05                                    | 0.04 | 0.03 | 0.03 | 0.03 | 0.54 | 2.19   | 4.26 | 6.42 | 8.27  | 9.62  | 11.88 | 13.49 | 16.88 | 21.31 | 25.16 |       |
| Einsiedeln             | -                                       | 0.08 | 0.34 | 0.78 | 1.41 | 2.92 | 4.20   | 5.23 | 5.12 | 5.80  | 6.47  | 9.06  | 10.70 | 12.36 | 13.68 | 14.19 |       |
| Freienbach             | -                                       | 0.03 | 0.14 | 0.33 | 0.59 | 1.23 | 1.76   | 2.20 | 2.15 | 2.43  | 2.71  | 3.80  | 4.49  | 5.19  | 5.74  | 5.96  |       |
| Horw                   | 0.25                                    | 0.20 | 0.24 | 0.50 | 1.86 | 4.42 | 5.77   | 6.87 | 7.70 | 8.47  | 9.07  | 12.22 | 14.07 | 16.17 | 18.26 | 18.97 |       |
| Illnau-Effretikon      | 0.24                                    | 0.19 | 0.60 | 1.20 | 1.80 | 2.90 | 3.87   | 4.33 | 5.13 | 5.92  | 6.61  | 9.53  | 11.79 | 14.98 | 19.25 | 22.84 |       |
| Ittigen                | -                                       | -    | -    | -    | 0.21 | 1.95 | 4.00   | 5.84 | 7.43 | 8.42  | 9.32  | 12.74 | 14.98 | 17.82 | 20.87 | 23.53 |       |
| Küschnacht             | 0.24                                    | 0.19 | 0.51 | 1.00 | 1.48 | 2.37 | 3.15   | 3.52 | 4.16 | 4.81  | 5.36  | 7.72  | 9.55  | 12.14 | 15.59 | 18.49 |       |
| Küssnacht a.R.         | -                                       | 0.07 | 0.29 | 0.67 | 1.22 | 2.52 | 3.62   | 4.51 | 4.41 | 4.99  | 5.57  | 7.81  | 9.22  | 10.65 | 11.78 | 12.23 |       |
| Langenthal             | -                                       | -    | -    | -    | 0.22 | 2.10 | 4.30   | 6.28 | 7.99 | 9.05  | 10.01 | 13.69 | 16.10 | 19.14 | 22.42 | 25.28 |       |
| Liestal                | -                                       | -    | -    | -    | 1.17 | 2.91 | 4.66   | 6.09 | 7.51 | 8.59  | 9.63  | 13.56 | 16.38 | 19.09 | 21.75 | 25.79 |       |
| Locarno                | 0.20                                    | 0.16 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.52 | 1.27   | 1.68 | 2.18 | 3.35  | 4.50  | 9.69  | 12.82 | 16.73 | 20.45 | 23.35 |       |
| Locle, Le              | -                                       | 0.29 | 0.85 | 1.42 | 2.12 | 4.12 | 6.95   | 8.39 | 9.82 | 10.69 | 12.03 | 16.25 | 19.05 | 22.48 | 24.98 | 25.53 |       |
| Lyss                   | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.15 | 4.41   | 6.44 | 8.19 | 9.29  | 10.27 | 14.04 | 16.52 | 19.64 | 23.01 | 25.95 |       |
| Martigny               | 0.11                                    | 0.09 | 0.07 | 0.27 | 1.56 | 3.94 | 5.44   | 6.01 | 6.52 | 7.38  | 8.13  | 12.17 | 15.90 | 18.68 | 20.89 | 22.14 |       |
| Meilen                 | 0.24                                    | 0.19 | 0.53 | 1.04 | 1.54 | 2.46 | 3.28   | 3.67 | 4.34 | 5.01  | 5.59  | 8.06  | 9.96  | 12.67 | 16.27 | 19.30 |       |
| Monthey                | 0.17                                    | 0.14 | 0.11 | 0.31 | 1.59 | 3.97 | 5.46   | 6.03 | 6.54 | 7.39  | 8.14  | 12.18 | 15.90 | 18.68 | 20.89 | 22.14 |       |
| Morges                 | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.54 | 2.24   | 4.37 | 6.58 | 8.48  | 9.87  | 12.20 | 13.86 | 17.34 | 21.90 | 25.85 |       |
| Münchhausen            | -                                       | -    | -    | -    | 1.15 | 2.83 | 4.51   | 5.88 | 7.25 | 8.28  | 9.28  | 13.05 | 15.76 | 18.35 | 20.90 | 24.77 |       |
| Münsingen              | -                                       | -    | -    | -    | 0.22 | 2.08 | 4.27   | 6.23 | 7.93 | 8.99  | 9.94  | 13.59 | 15.99 | 19.01 | 22.26 | 25.11 |       |
| Muri BE                | -                                       | -    | -    | -    | 0.20 | 1.83 | 3.76   | 5.49 | 6.98 | 7.91  | 8.75  | 11.96 | 14.07 | 16.73 | 19.60 | 22.10 |       |
| Oftingen               | -                                       | -    | -    | 0.30 | 0.63 | 1.54 | 2.54   | 3.58 | 4.63 | 5.68  | 6.60  | 10.52 | 13.58 | 17.20 | 20.49 | 23.20 |       |
| Opfikon                | 0.24                                    | 0.19 | 0.53 | 1.04 | 1.54 | 2.46 | 3.28   | 3.67 | 4.34 | 5.01  | 5.59  | 8.06  | 9.96  | 12.67 | 16.27 | 19.30 |       |
| Pratteln               | -                                       | -    | -    | -    | 1.16 | 2.88 | 4.59   | 6.00 | 7.40 | 8.46  | 9.48  | 13.33 | 16.10 | 18.76 | 21.36 | 25.33 |       |
| Prilly                 | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.55 | 2.29   | 4.46 | 6.73 | 8.67  | 10.09 | 12.47 | 14.17 | 17.72 | 22.39 | 26.43 |       |
| Rheinfelden            | -                                       | -    | -    | 0.30 | 0.63 | 1.55 | 2.55   | 3.59 | 4.65 | 5.70  | 6.62  | 10.56 | 13.64 | 17.27 | 20.58 | 23.30 |       |
| Richterswil            | 0.24                                    | 0.19 | 0.60 | 1.21 | 1.81 | 2.91 | 3.88   | 4.35 | 5.15 | 5.95  | 6.64  | 9.57  | 11.84 | 15.05 | 19.33 | 22.94 |       |
| Rüti ZH                | 0.24                                    | 0.19 | 0.61 | 1.24 | 1.85 | 2.99 | 3.98   | 4.46 | 5.28 | 6.10  | 6.81  | 9.83  | 12.15 | 15.45 | 19.84 | 23.54 |       |
| Schlieren              | 0.24                                    | 0.19 | 0.60 | 1.22 | 1.83 | 2.95 | 3.93   | 4.40 | 5.21 | 6.03  | 6.73  | 9.70  | 11.99 | 15.25 | 19.59 | 23.24 |       |
| Schwyz                 | -                                       | 0.06 | 0.28 | 0.63 | 1.16 | 2.39 | 3.44   | 4.28 | 4.18 | 4.73  | 5.28  | 7.40  | 8.74  | 10.10 | 11.17 | 11.59 |       |
| Sierre                 | 0.17                                    | 0.14 | 0.11 | 0.46 | 1.78 | 4.22 | 5.68   | 6.26 | 6.77 | 7.64  | 8.40  | 12.63 | 16.31 | 19.16 | 21.32 | 22.58 |       |
| Spiez                  | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.14 | 4.39   | 6.40 | 8.14 | 9.23  | 10.21 | 13.96 | 16.42 | 19.53 | 22.87 | 25.79 |       |
| Stäfa                  | 0.24                                    | 0.19 | 0.55 | 1.09 | 1.62 | 2.60 | 3.46   | 3.87 | 4.59 | 5.30  | 5.91  | 8.52  | 10.54 | 13.39 | 17.20 | 20.41 |       |
| Steffisburg            | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.17 | 4.45   | 6.49 | 8.26 | 9.36  | 10.35 | 14.15 | 16.65 | 19.79 | 23.18 | 26.14 |       |
| Thônex                 | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04   | 2.52 | 4.45 | 5.38  | 6.91  | 12.13 | 15.25 | 18.89 | 22.63 | 26.09 |       |
| Tour-de-Peilz, La      | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.53 | 2.19   | 4.27 | 6.44 | 8.29  | 9.65  | 11.93 | 13.55 | 16.95 | 21.41 | 25.28 |       |
| Uzwil                  | -                                       | 0.05 | 0.25 | 0.49 | 0.86 | 2.05 | 3.53   | 4.95 | 6.28 | 7.62  | 8.68  | 12.96 | 15.82 | 19.31 | 22.13 | 23.12 |       |
| Versoix                | 0.13                                    | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04   | 2.59 | 4.58 | 5.54  | 7.10  | 12.48 | 14.58 | 16.59 | 19.43 | 23.27 | 26.84 |
| Volketswil             | 0.24                                    | 0.19 | 0.56 | 1.11 | 1.66 | 2.66 | 3.55   | 3.97 | 4.70 | 5.43  | 6.06  | 8.73  | 10.80 | 13.72 | 17.63 | 20.92 |       |
| Wallisellen            | 0.24                                    | 0.19 | 0.55 | 1.09 | 1.63 | 2.61 | 3.48   | 3.89 | 4.61 | 5.32  | 5.94  | 8.56  | 10.59 | 13.46 | 17.29 | 20.51 |       |
| Wohlen AG              | -                                       | -    | -    | 0.29 | 0.61 | 1.50 | 2.48   | 3.49 | 4.51 | 5.54  | 6.43  | 10.26 | 13.24 | 16.78 | 19.98 | 22.63 |       |
| Worb                   | -                                       | -    | -    | -    | 0.24 | 2.21 | 4.54   | 6.63 | 8.44 | 9.56  | 10.58 | 14.46 | 17.01 | 20.22 | 23.69 | 26.71 |       |
| Zollikon               | 0.24                                    | 0.19 | 0.50 | 0.98 | 1.44 | 2.30 | 3.06   | 3.42 | 4.05 | 4.68  | 5.22  | 7.51  | 9.29  | 11.80 | 15.16 | 17.99 |       |
| <b>moins de 10 000</b> |   |      |      |      |      |      |        |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aesch BL               | -                                       | -    | -    | -    | 0.92 | 2.63 | 4.36   | 5.77 | 7.19 | 8.26  | 9.30  | 13.21 | 16.04 | 18.74 | 21.40 | 25.46 |       |
| Altdorf UR             | 0.38                                    | 1.31 | 2.06 | 2.68 | 3.33 | 4.52 | 5.38   | 6.46 | 7.54 | 8.36  | 8.99  | 12.66 | 14.94 | 17.33 | 19.57 | 20.15 |       |
| Appenzell              | 0.18                                    | 0.49 | 0.98 | 1.47 | 1.96 | 3.06 | 3.79   | 4.58 | 5.32 | 6.03  | 6.79  | 9.55  | 11.08 | 12.84 | 13.92 | 14.26 |       |
| Arosa                  | -                                       | -    | 1.18 | 1.70 | 2.18 | 3.27 | 4.31   | 5.36 | 6.27 | 7.23  | 8.19  | 12.15 | 14.80 | 17.19 | 19.06 | 20.39 |       |
| Chiasso                | 0.20                                    | 0.16 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.53 | 1.28   | 1.71 | 2.21 | 3.40  | 4.56  | 9.83  | 13.02 | 16.99 | 20.76 | 23.71 |       |
| Glarus                 | -                                       | -    | -    | 0.97 | 2.09 | 4.58 | 5.73   | 6.24 | 7.18 | 8.06  | 9.06  | 12.42 | 14.57 | 17.20 | 19.86 | 21.19 |       |
| Lenzburg               | -                                       | -    | -    | 0.29 | 0.62 | 1.52 | 2.51   | 3.53 | 4.57 | 5.61  | 6.52  | 10.39 | 13.41 | 16.99 | 20.24 | 22.91 |       |
| Moutier                | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.18 | 4.47   | 6.52 | 8.30 | 9.41  | 10.40 | 14.22 | 16.73 | 19.89 | 23.30 | 26.28 |       |
| Murten                 | 0.39                                    | 0.31 | 0.58 | 1.29 | 2.00 | 4.37 | 6.27   | 7.50 | 8.32 | 8.97  | 10.03 | 13.99 | 16.46 | 20.30 | 22.26 | 22.91 |       |
| Neuhausen a. Rheinfall | 0.30                                    | 0.24 | 0.48 | 1.25 | 2.14 | 4.01 | 5.58   | 6.81 | 7.76 | 8.53  | 9.43  | 12.85 | 15.29 | 18.21 | 21.55 | 24.22 |       |
| Neuveville, La         | -                                       | -    | -    | -    | 0.23 | 2.13 | 4.38   | 6.39 | 8.13 | 9.22  | 10.20 | 13.94 | 16.40 | 19.50 | 22.84 | 25.75 |       |
| Nidau                  | -                                       | -    | -    | -    | 0.24 | 2.21 | 4.52   | 6.60 | 8.40 | 9.53  | 10.53 | 14.40 | 16.94 | 20.14 | 23.59 | 26.61 |       |
| Payerne                | -                                       | -    | -    | -    | -    | 0.56 | 2.34   | 4.56 | 6.88 | 8.86  | 10.31 | 12.74 | 14.47 | 18.11 | 22.88 | 26.52 |       |
| Peseux                 | -                                       | 0.28 | 0.83 | 1.38 | 2.06 | 3.99 | 6.74   | 8.14 | 9.52 | 10.37 | 11.67 | 15.76 | 18.48 | 21.81 | 24.23 | 24.77 |       |
| Rapperswil SG          | -                                       | 0.04 | 0.22 | 0.43 | 0.76 | 1.79 | 3.08   | 4.32 | 5.49 | 6.66  | 7.58  | 11.32 | 13.82 | 16.87 | 19.33 | 20.20 |       |
| Romanshorn             | -                                       | -    | -    | -    | 0.64 | 3.06 | 5.00</ |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |

## **9.5 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003 Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt**

## AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

| Städte mit<br>... Einwohnern | Renten- und Pensionseinkommen in 1 000 Franken |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------|--|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                              | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 50    | 60    | 70    | 80    | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |
| <b>100 000 und mehr</b>      |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Basel                        | -  | -    | 1.40 | 3.46 | 4.98 | 6.99  | 8.66  | 10.22 | 11.51 | 12.66 | 13.57 | 16.33 | 17.71 | 19.08 | 20.69 | 22.93 |
| Bern                         | 0.67   | 2.33 | 4.25 | 6.04 | 7.79 | 10.53 | 12.53 | 13.66 | 14.68 | 15.37 | 16.09 | 19.00 | 20.98 | 23.59 | 26.42 | 28.76 |
| Genève                       | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.51  | 3.13  | 5.35  | 7.12  | 9.43  | 14.72 | 18.53 | 21.32 | 24.22 | 27.06 |
| Lausanne                     | -  | -    | 0.58 | 2.53 | 4.87 | 9.36  | 12.86 | 13.85 | 14.70 | 15.38 | 16.03 | 18.82 | 21.17 | 24.33 | 28.02 | 29.80 |
| Zürich                       | 2.65   | 3.51 | 4.32 | 5.00 | 5.65 | 6.44  | 6.86  | 7.66  | 8.27  | 8.70  | 9.07  | 11.07 | 12.64 | 14.98 | 18.30 | 21.27 |
| <b>50 000-99 999</b>         |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Luzern                       | 0.92   | 3.29 | 5.30 | 6.68 | 7.64 | 8.74  | 9.59  | 10.20 | 10.72 | 11.14 | 11.59 | 13.79 | 14.89 | 16.18 | 17.59 | 17.94 |
| St.Gallen                    | 1.59   | 2.36 | 3.32 | 4.23 | 5.27 | 6.88  | 8.13  | 9.45  | 10.43 | 11.28 | 12.07 | 14.85 | 16.81 | 19.21 | 21.13 | 21.65 |
| Winterthur                   | 2.67   | 3.54 | 4.36 | 4.90 | 5.53 | 6.41  | 6.91  | 7.73  | 8.34  | 8.77  | 9.14  | 11.16 | 12.75 | 15.11 | 18.46 | 21.45 |
| <b>20 000-49 999</b>         |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Biel                         | 0.68   | 2.37 | 4.33 | 6.15 | 7.94 | 10.72 | 12.76 | 13.91 | 14.94 | 15.65 | 16.38 | 19.34 | 21.35 | 24.01 | 26.90 | 29.28 |
| Chaux-de-Fonds, La           | 1.57   | 2.52 | 3.31 | 4.55 | 5.22 | 6.58  | 8.59  | 10.83 | 12.46 | 13.57 | 14.45 | 17.27 | 19.11 | 21.43 | 23.29 | 23.24 |
| Chur                         | 2.32   | 2.71 | 3.49 | 4.03 | 4.72 | 5.56  | 6.64  | 7.57  | 8.51  | 9.32  | 10.00 | 12.49 | 14.18 | 15.83 | 17.07 | 18.02 |
| Dietikon                     | 2.68   | 3.55 | 4.38 | 4.92 | 5.55 | 6.43  | 6.94  | 7.76  | 8.38  | 8.81  | 9.18  | 11.21 | 12.80 | 15.17 | 18.54 | 21.54 |
| Dübendorf                    | 2.52   | 3.32 | 4.09 | 4.60 | 5.18 | 6.01  | 6.48  | 7.24  | 7.82  | 8.21  | 8.56  | 10.45 | 11.94 | 14.14 | 17.28 | 20.08 |
| Emmen                        | 0.97   | 3.50 | 5.65 | 7.13 | 8.15 | 9.33  | 10.24 | 10.89 | 11.45 | 11.90 | 12.38 | 14.73 | 15.91 | 17.29 | 18.80 | 19.17 |
| Frauenfeld                   | -  | -    | 2.01 | 3.79 | 5.19 | 7.11  | 8.47  | 9.44  | 10.09 | 10.62 | 11.24 | 13.54 | 15.22 | 16.98 | 18.80 | 20.16 |
| Fribourg                     | 0.81   | 1.73 | 3.43 | 5.64 | 6.61 | 9.35  | 11.31 | 12.76 | 14.14 | 15.05 | 15.98 | 19.29 | 21.72 | 24.95 | 25.51 | 25.72 |
| Köniz                        | 0.67   | 2.33 | 4.25 | 6.04 | 7.79 | 10.53 | 12.53 | 13.66 | 14.68 | 15.37 | 16.09 | 19.00 | 20.98 | 23.59 | 26.42 | 28.76 |
| Kriens                       | 0.97   | 3.51 | 5.67 | 7.17 | 8.19 | 9.38  | 10.29 | 10.94 | 11.51 | 11.96 | 12.44 | 14.80 | 15.99 | 17.37 | 18.89 | 19.26 |
| Lancy                        | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.51  | 3.17  | 5.42  | 7.22  | 9.56  | 14.92 | 18.79 | 21.62 | 24.57 | 27.45 |
| Lugano                       | 0.20   | 0.16 | 0.13 | 1.09 | 1.71 | 2.54  | 4.74  | 6.33  | 7.75  | 9.02  | 10.30 | 14.18 | 16.49 | 19.42 | 22.08 | 24.17 |
| Montreux                     | -  | -    | 0.57 | 2.50 | 4.81 | 9.24  | 12.69 | 13.68 | 14.51 | 15.18 | 15.83 | 18.58 | 20.90 | 24.02 | 27.66 | 29.80 |
| Neuchâtel                    | 1.49   | 2.39 | 3.14 | 4.32 | 4.96 | 6.25  | 8.16  | 10.29 | 11.84 | 12.89 | 13.73 | 16.40 | 18.16 | 20.36 | 22.12 | 22.08 |
| Riehen                       | -  | -    | -    | 1.62 | 3.23 | 5.38  | 7.12  | 8.70  | 10.00 | 11.14 | 12.06 | 14.81 | 16.18 | 17.56 | 19.13 | 21.26 |
| Schaffhausen                 | 0.80   | 1.97 | 3.53 | 5.10 | 6.57 | 8.54  | 10.24 | 11.66 | 12.84 | 13.91 | 14.86 | 18.16 | 20.11 | 22.89 | 25.90 | 28.16 |
| Sion                         | 1.44   | 3.84 | 5.77 | 7.21 | 7.78 | 8.47  | 9.47  | 10.36 | 11.07 | 11.74 | 12.44 | 16.99 | 18.91 | 20.82 | 21.88 | 22.57 |
| Thun                         | 0.70   | 2.44 | 4.45 | 6.32 | 8.16 | 11.02 | 13.12 | 14.30 | 15.36 | 16.09 | 16.84 | 19.88 | 21.95 | 24.69 | 27.65 | 30.10 |
| Uster                        | 2.58   | 3.41 | 4.20 | 4.72 | 5.32 | 6.17  | 6.65  | 7.43  | 8.03  | 8.44  | 8.80  | 10.74 | 12.26 | 14.53 | 17.75 | 20.63 |
| Vernier                      | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.52  | 3.20  | 5.48  | 7.30  | 9.67  | 15.09 | 19.00 | 21.86 | 24.84 | 27.76 |
| Yverdon-les-Bains            | -  | -    | 0.58 | 2.56 | 4.93 | 9.48  | 13.02 | 14.03 | 14.88 | 15.58 | 16.24 | 19.06 | 21.44 | 24.65 | 28.38 | 29.80 |
| Zug                          | 0.16   | 0.51 | 0.92 | 1.56 | 2.03 | 2.76  | 3.76  | 4.27  | 4.50  | 4.91  | 5.28  | 6.56  | 7.60  | 9.01  | 9.62  | 9.80  |
| <b>15 000-19 999</b>         |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aarau                        | 0.96   | 1.61 | 2.24 | 2.79 | 3.42 | 4.51  | 5.56  | 6.61  | 7.43  | 8.22  | 8.86  | 11.60 | 13.62 | 15.96 | 18.12 | 19.94 |
| Adliswil                     | 2.47   | 3.25 | 4.00 | 4.50 | 5.07 | 5.87  | 6.33  | 7.07  | 7.64  | 8.03  | 8.37  | 10.22 | 11.67 | 13.82 | 16.89 | 19.63 |
| Allschwil                    | 1.07   | 1.10 | 1.11 | 1.11 | 3.02 | 5.05  | 6.70  | 7.94  | 9.06  | 9.82  | 13.00 | 14.89 | 17.18 | 18.84 | 21.75 |       |
| Baar                         | 0.16   | 0.53 | 0.96 | 1.63 | 2.11 | 2.88  | 3.92  | 4.45  | 4.69  | 5.11  | 5.50  | 6.83  | 7.92  | 9.38  | 10.02 | 10.21 |
| Baden                        | 0.97   | 1.63 | 2.27 | 2.82 | 3.47 | 4.57  | 5.64  | 6.70  | 7.53  | 8.33  | 8.98  | 11.75 | 13.80 | 16.17 | 18.36 | 20.20 |
| Bellinzona                   | 0.20   | 0.16 | 0.13 | 1.20 | 1.90 | 2.82  | 5.28  | 7.05  | 8.63  | 10.04 | 11.47 | 15.80 | 18.37 | 21.63 | 24.60 | 26.93 |
| Carouge GE                   | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.49  | 3.01  | 5.15  | 6.86  | 9.08  | 14.17 | 17.85 | 20.53 | 23.33 | 26.07 |
| Gossau SG                    | 1.42   | 2.11 | 2.97 | 3.78 | 4.70 | 6.14  | 7.26  | 8.45  | 9.31  | 10.07 | 10.78 | 13.27 | 15.02 | 17.16 | 18.87 | 19.34 |
| Grenchen                     | 0.20   | 1.38 | 2.50 | 3.73 | 6.19 | 8.02  | 9.59  | 10.95 | 11.95 | 12.80 | 13.54 | 16.01 | 17.84 | 20.73 | 23.17 | 24.45 |
| Herisau                      | 1.58   | 3.33 | 4.82 | 5.88 | 6.48 | 7.45  | 8.60  | 9.53  | 10.25 | 10.92 | 11.51 | 13.39 | 14.42 | 15.84 | 17.00 | 16.93 |
| Horgen                       | 2.33   | 3.07 | 3.77 | 4.23 | 4.77 | 5.52  | 5.95  | 6.65  | 7.18  | 7.55  | 7.87  | 9.60  | 10.96 | 12.99 | 15.87 | 18.44 |
| Jona                         | 1.35   | 2.01 | 2.82 | 3.60 | 4.48 | 5.84  | 6.91  | 8.04  | 8.86  | 9.58  | 10.26 | 12.62 | 14.29 | 16.33 | 17.96 | 18.40 |
| Kloten                       | 2.31   | 3.04 | 3.73 | 4.19 | 4.72 | 5.47  | 5.90  | 6.59  | 7.11  | 7.47  | 7.79  | 9.51  | 10.85 | 12.86 | 15.71 | 18.26 |
| Kreuzlingen                  | -  | -    | 2.00 | 3.77 | 5.15 | 7.06  | 8.41  | 9.37  | 10.03 | 10.55 | 11.16 | 13.45 | 15.12 | 16.87 | 18.68 | 20.03 |
| Littau                       | 0.99   | 3.58 | 5.78 | 7.30 | 8.35 | 9.56  | 10.49 | 11.16 | 11.73 | 12.19 | 12.68 | 15.10 | 16.30 | 17.71 | 19.26 | 19.64 |
| Meyrin                       | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.50  | 3.10  | 5.30  | 7.06  | 9.35  | 14.59 | 18.37 | 21.14 | 24.02 | 26.83 |
| Muttenz                      | 1.06   | 1.09 | 1.10 | 1.10 | 2.99 | 4.99  | 6.63  | 7.85  | 8.95  | 9.70  | 12.84 | 14.71 | 16.97 | 18.61 | 21.48 |       |
| Nyon                         | -  | -    | 0.53 | 2.32 | 4.47 | 8.60  | 11.81 | 12.73 | 13.50 | 14.13 | 14.73 | 17.29 | 19.45 | 22.36 | 25.74 | 28.46 |
| Olten                        | 0.15   | 1.25 | 2.30 | 3.45 | 5.74 | 7.44  | 8.91  | 10.18 | 11.11 | 11.90 | 12.58 | 14.89 | 16.59 | 19.28 | 21.55 | 22.75 |
| Onex                         | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.52  | 3.21  | 5.50  | 7.32  | 9.70  | 15.13 | 19.05 | 21.92 | 24.91 | 27.83 |
| Ostermundigen                | 0.70   | 2.43 | 4.43 | 6.29 | 8.12 | 10.97 | 13.06 | 14.23 | 15.29 | 16.01 | 16.76 | 19.79 | 21.85 | 24.58 | 27.53 | 29.96 |
| Pully                        | -  | -    | 0.53 | 2.31 | 4.45 | 8.56  | 11.76 | 12.67 | 13.44 | 14.07 | 14.66 | 17.21 | 19.36 | 22.25 | 25.62 | 28.33 |
| Regensdorf                   | 2.52   | 3.32 | 4.09 | 4.60 | 5.18 | 6.01  | 6.48  | 7.24  | 7.82  | 8.21  | 8.56  | 10.45 | 11.94 | 14.14 | 17.28 | 20.08 |
| Reinach BL                   | 0.63   | 0.65 | 0.66 | 0.66 | 2.59 | 4.64  | 6.32  | 7.58  | 8.71  | 9.48  | 12.71 | 14.62 | 16.95 | 18.63 | 21.58 |       |
| Renens VD                    | -  | -    | 0.58 | 2.52 | 4.85 | 9.32  | 12.80 | 13.79 | 14.63 | 15.32 | 15.97 | 18.74 | 21.08 | 24.23 | 27.90 | 29.80 |
| Solothurn                    | 0.30   | 1.47 | 2.58 | 3.82 | 6.29 | 8.12  | 9.70  | 11.06 | 12.07 | 12.92 | 13.66 | 16.15 | 17.99 | 20.90 | 23.36 | 24.64 |
| Thalwil                      | 2.18   | 2.85 | 3.50 | 3.93 | 4.42 | 5.12  | 5.52  | 6.16  | 6.65  | 6.99  | 7.29  | 8.89  | 10.15 | 12.02 | 14.69 | 17.07 |
| Vevey                        | -  | -    | 0.57 | 2.48 | 4.76 | 9.16  | 12.58 | 13.56 | 14.38 | 15.05 | 15.69 | 18.42 | 20.72 | 23.81 | 27.42 | 29.80 |
| Wädenswil                    | 2.60   | 3.44 | 4.23 | 4.76 | 5.36 | 6.22  | 6.71  | 7.50  | 8.10  | 8.51  | 8.87  | 10.83 | 12.37 | 14.66 | 17.91 | 20.81 |
| Wettingen                    | 0.96   | 1.61 | 2.24 | 2.79 | 3.42 | 4.51  | 5.56  | 6.61  | 7.43  | 8.22  | 8.86  | 11.60 | 13.62 | 15.96 | 18.12 | 19.94 |
| Wetzikon ZH                  | 2.60   | 3.44 | 4.23 | 4.76 | 5.36 | 6.22  | 6.71  | 7.50  | 8.10  | 8.51  | 8.87  | 10.83 | 12.37 | 14.66 | 17.91 | 20.81 |
| Wil SG                       | 1.43   | 2.13 | 2.99 | 3.81 | 4.74 | 6.19  | 7.32  | 8.51  | 9.38  | 10.15 | 10.86 | 13.37 | 15.13 | 17.29 | 19.01 | 19.48 |
| <b>10 000-14 999</b>         |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Affoltern a.A.               | 2.67   | 3.54 | 4.36 | 4.90 | 5.53 | 6.41  | 6.91  | 7.73  | 8.34  | 8.77  | 9.14  | 11.16 | 12.75 | 15.11 | 18.46 | 21.45 |
| Altstätten                   | 1.60   | 2.37 | 3.33 | 4.25 | 5.28 | 6.90  | 8.16  | 9.49  | 10.46 | 11.31 | 12.11 | 14.90 | 16.87 | 19.27 | 21.20 | 21.72 |
| Amriswil                     | -  | -    | 2.30 | 4.33 | 5.92 | 8.11  | 9.66  | 10.76 | 11.51 | 12.12 | 12.81 | 15.44 | 17.36 | 19.37 | 21.44 | 23.00 |
| Arbon                        | -  | -    | 2.22 | 4.17 | 5.71 | 7.82  | 9.32  | 10.38 | 11.11 | 11.69 | 12.36 | 14.90 | 16.74 | 18.69 | 20.66 | 22.19 |
| Binningen                    | 1.04   | 1.07 | 1.08 | 1.08 | 2.91 | 4.84  | 6.43  | 7.61  | 8.68  | 9.40  | 12.45 | 14.25 | 16.44 | 18.03 | 20.81 |       |

## 9.5 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003 Rentier marié, époux âgés de plus de 65 ans

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

| Villes de... habitants | Revenu provenant d'une rente et pension, en 1 000 francs |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------|--|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                        | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 50    | 60    | 70    | 80    | 90    | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 1 000 |
| <b>10 000-14 999</b>   |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Birsfelden             | 1.20   | 1.24 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 3.21  | 5.29  | 6.99  | 8.26  | 9.40  | 10.18 | 13.44 | 15.38 | 17.73 | 19.43 | 22.41 |
| Brig-Glis              | 0.57   | 2.83 | 4.64 | 6.14 | 6.84 | 7.56  | 8.53  | 9.45  | 10.17 | 10.87 | 11.56 | 16.08 | 17.93 | 19.88 | 21.14 | 21.82 |
| Buchs SG               | 1.48   | 2.21 | 3.10 | 3.95 | 4.91 | 6.42  | 7.59  | 8.82  | 9.73  | 10.52 | 11.26 | 13.86 | 15.69 | 17.93 | 19.72 | 20.20 |
| Bülach                 | 2.65   | 3.51 | 4.32 | 4.86 | 5.48 | 6.35  | 6.86  | 7.66  | 8.27  | 8.70  | 9.07  | 11.07 | 12.64 | 14.98 | 18.30 | 21.27 |
| Bulle                  | 0.80   | 1.70 | 3.38 | 5.55 | 6.50 | 9.20  | 11.14 | 12.56 | 13.92 | 14.82 | 15.73 | 18.99 | 21.38 | 24.56 | 25.11 | 25.31 |
| Burgdorf               | 0.68   | 2.37 | 4.33 | 6.15 | 7.94 | 10.73 | 12.77 | 13.92 | 14.95 | 15.66 | 16.39 | 19.36 | 21.37 | 24.03 | 26.92 | 29.30 |
| Cham                   | 0.17   | 0.55 | 1.00 | 1.69 | 2.20 | 2.99  | 4.08  | 4.63  | 4.88  | 5.31  | 5.72  | 7.11  | 8.23  | 9.76  | 10.42 | 10.62 |
| Davos                  | 2.54   | 2.97 | 3.83 | 4.41 | 5.17 | 6.10  | 7.28  | 8.30  | 9.33  | 10.23 | 10.96 | 13.70 | 15.55 | 17.37 | 18.73 | 19.76 |
| Delémont               | -  | 0.40 | 1.61 | 3.24 | 5.97 | 11.45 | 13.44 | 14.87 | 15.94 | 17.11 | 18.09 | 21.03 | 23.09 | 26.19 | 28.79 | 31.03 |
| Ebikon                 | 0.95   | 3.42 | 5.53 | 6.98 | 7.98 | 9.13  | 10.02 | 10.65 | 11.20 | 11.64 | 12.11 | 14.41 | 15.56 | 16.90 | 18.38 | 18.74 |
| Ecublens VD            | 0.05   | 0.04 | 0.57 | 2.39 | 4.56 | 8.74  | 11.99 | 12.92 | 13.70 | 14.34 | 14.95 | 17.54 | 19.73 | 22.67 | 26.10 | 28.86 |
| Einsiedeln             | 1.05   | 2.10 | 3.13 | 4.02 | 4.80 | 5.27  | 6.11  | 6.75  | 7.30  | 7.69  | 8.05  | 9.42  | 10.52 | 11.67 | 12.59 | 12.86 |
| Freienbach             | 0.44   | 0.88 | 1.32 | 1.69 | 2.01 | 2.21  | 2.56  | 2.83  | 3.06  | 3.23  | 3.38  | 3.95  | 4.41  | 4.90  | 5.28  | 5.40  |
| Horw                   | 0.90   | 3.18 | 5.12 | 6.46 | 7.38 | 8.44  | 9.26  | 9.85  | 10.36 | 10.76 | 11.19 | 13.32 | 14.38 | 15.62 | 16.99 | 17.32 |
| Illnau-Effretikon      | 2.58   | 3.41 | 4.20 | 4.72 | 5.32 | 6.17  | 6.65  | 7.43  | 8.03  | 8.44  | 8.80  | 10.74 | 12.26 | 14.53 | 17.75 | 20.63 |
| Ittigen                | 0.63   | 2.18 | 3.99 | 5.66 | 7.31 | 9.87  | 11.75 | 12.80 | 13.76 | 14.41 | 15.08 | 17.81 | 19.66 | 22.11 | 24.77 | 26.96 |
| Küschnacht ZH          | 2.13   | 2.80 | 3.43 | 3.85 | 4.33 | 5.01  | 5.40  | 6.03  | 6.51  | 6.84  | 7.13  | 8.70  | 9.93  | 11.77 | 14.38 | 16.71 |
| Küssnacht a.R.         | 0.90   | 1.81 | 2.70 | 3.46 | 4.13 | 4.54  | 5.26  | 5.82  | 6.29  | 6.62  | 6.94  | 8.12  | 9.06  | 10.06 | 10.85 | 11.08 |
| Langenthal             | 0.67   | 2.35 | 4.28 | 6.08 | 7.85 | 10.60 | 12.62 | 13.76 | 14.78 | 15.48 | 16.21 | 19.13 | 21.13 | 23.76 | 26.61 | 28.96 |
| Liestal                | 1.10   | 1.13 | 1.15 | 1.14 | 1.15 | 3.17  | 5.31  | 7.06  | 8.37  | 9.55  | 10.35 | 13.72 | 15.71 | 18.14 | 19.89 | 22.97 |
| Locarno                | 0.20   | 0.16 | 0.13 | 1.20 | 1.90 | 2.82  | 5.28  | 7.05  | 8.63  | 10.04 | 11.47 | 15.80 | 18.37 | 21.63 | 24.60 | 26.93 |
| Locle, Le              | 1.57   | 2.52 | 3.31 | 4.55 | 5.22 | 6.58  | 8.59  | 10.83 | 12.46 | 13.57 | 14.45 | 17.27 | 19.11 | 21.43 | 23.29 | 23.24 |
| Lyss                   | 0.69   | 2.41 | 4.40 | 6.24 | 8.06 | 10.88 | 12.95 | 14.12 | 15.17 | 15.88 | 16.63 | 19.63 | 21.68 | 24.38 | 27.31 | 29.72 |
| Martigny               | 0.84   | 3.16 | 5.02 | 6.56 | 7.13 | 7.89  | 8.91  | 9.86  | 10.61 | 11.33 | 12.04 | 16.88 | 18.76 | 20.76 | 22.04 | 22.72 |
| Meilen                 | 2.22   | 2.91 | 3.57 | 4.01 | 4.51 | 5.23  | 5.63  | 6.29  | 6.79  | 7.14  | 7.44  | 9.08  | 10.37 | 12.28 | 15.01 | 17.44 |
| Monthey                | 0.90   | 3.21 | 5.06 | 6.59 | 7.16 | 7.92  | 8.93  | 9.88  | 10.62 | 11.34 | 12.05 | 16.89 | 18.77 | 20.76 | 22.04 | 22.72 |
| Morges                 | -  | -    | 0.55 | 2.42 | 4.66 | 8.96  | 12.31 | 13.26 | 14.07 | 14.72 | 15.35 | 18.01 | 20.27 | 23.29 | 26.82 | 29.65 |
| Münchhausen            | 1.11   | 1.14 | 1.16 | 1.16 | 1.16 | 3.10  | 5.15  | 6.83  | 8.08  | 9.21  | 9.98  | 13.20 | 15.11 | 17.44 | 19.12 | 22.06 |
| Münsingen              | 0.67   | 2.33 | 4.25 | 6.04 | 7.79 | 10.53 | 12.53 | 13.66 | 14.68 | 15.37 | 16.09 | 19.00 | 20.98 | 23.59 | 26.42 | 28.76 |
| Muri BE                | 0.59   | 2.05 | 3.74 | 5.31 | 6.86 | 9.27  | 11.03 | 12.02 | 12.92 | 13.53 | 14.16 | 16.72 | 18.46 | 20.76 | 23.26 | 25.31 |
| Oftringen              | 1.02   | 1.70 | 2.37 | 2.95 | 3.62 | 4.77  | 5.88  | 6.99  | 7.85  | 8.69  | 9.37  | 12.26 | 14.39 | 16.87 | 19.15 | 21.08 |
| Opfikon                | 2.22   | 2.91 | 3.57 | 4.01 | 4.51 | 5.23  | 5.63  | 6.29  | 6.79  | 7.14  | 7.44  | 9.08  | 10.37 | 12.28 | 15.01 | 17.44 |
| Pratteln               | 1.11   | 1.14 | 1.16 | 1.16 | 1.16 | 3.14  | 5.24  | 6.96  | 8.24  | 9.40  | 10.18 | 13.49 | 15.44 | 17.82 | 19.54 | 22.56 |
| Prilly                 | -  | -    | 0.57 | 2.48 | 4.76 | 9.16  | 12.58 | 13.56 | 14.38 | 15.05 | 15.69 | 18.42 | 20.72 | 23.81 | 27.42 | 29.80 |
| Rheinfelden            | 1.02   | 1.71 | 2.38 | 2.96 | 3.63 | 4.79  | 5.90  | 7.02  | 7.88  | 8.72  | 9.40  | 12.31 | 14.45 | 16.94 | 19.23 | 21.16 |
| Richterswil            | 2.59   | 3.42 | 4.22 | 4.74 | 5.34 | 6.19  | 6.68  | 7.47  | 8.06  | 8.47  | 8.84  | 10.79 | 12.31 | 14.59 | 17.83 | 20.72 |
| Rüti ZH                | 2.65   | 3.51 | 4.32 | 4.86 | 5.48 | 6.35  | 6.86  | 7.66  | 8.27  | 8.70  | 9.07  | 11.07 | 12.64 | 14.98 | 18.30 | 21.27 |
| Schlieren              | 2.62   | 3.47 | 4.27 | 4.80 | 5.41 | 6.27  | 6.77  | 7.56  | 8.17  | 8.58  | 8.95  | 10.93 | 12.48 | 14.78 | 18.07 | 20.99 |
| Schwyz                 | 0.86   | 1.71 | 2.56 | 3.28 | 3.92 | 4.30  | 4.99  | 5.51  | 5.97  | 6.28  | 6.58  | 7.70  | 8.59  | 9.53  | 10.29 | 10.51 |
| Sierre                 | 1.18   | 3.53 | 5.43 | 6.90 | 7.45 | 8.24  | 9.24  | 10.20 | 10.97 | 11.67 | 12.40 | 17.38 | 19.25 | 21.29 | 22.49 | 23.17 |
| Spiez                  | 0.69   | 2.39 | 4.37 | 6.20 | 8.01 | 10.82 | 12.87 | 14.03 | 15.08 | 15.79 | 16.53 | 19.52 | 21.55 | 24.23 | 27.14 | 29.54 |
| Stäfa                  | 2.33   | 3.07 | 3.77 | 4.23 | 4.77 | 5.52  | 5.95  | 6.65  | 7.18  | 7.55  | 7.87  | 9.60  | 10.96 | 12.99 | 15.87 | 18.44 |
| Steffisburg            | 0.69   | 2.43 | 4.43 | 6.29 | 8.12 | 10.96 | 13.05 | 14.22 | 15.28 | 16.00 | 16.76 | 19.78 | 21.84 | 24.56 | 27.51 | 29.95 |
| Thônex                 | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.50  | 3.10  | 5.30  | 7.06  | 9.35  | 14.59 | 18.37 | 21.14 | 24.02 | 26.83 |
| Tour-de-Peilz, La      | -  | -    | 0.54 | 2.37 | 4.56 | 8.76  | 12.03 | 12.97 | 13.75 | 14.40 | 15.01 | 17.61 | 19.82 | 22.77 | 26.22 | 28.99 |
| Uzwil                  | 1.55   | 2.31 | 3.24 | 4.13 | 5.14 | 6.72  | 7.94  | 9.23  | 10.18 | 11.01 | 11.79 | 14.51 | 16.42 | 18.76 | 20.63 | 21.14 |
| Versoix                | 0.13   | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05  | 0.52  | 3.19  | 5.45  | 7.26  | 9.62  | 15.01 | 18.90 | 21.74 | 24.70 | 27.60 |
| Volketswil             | 2.38   | 3.14 | 3.86 | 4.34 | 4.88 | 5.66  | 6.10  | 6.81  | 7.36  | 7.73  | 8.06  | 9.84  | 11.23 | 13.31 | 16.26 | 18.90 |
| Wallisellen            | 2.34   | 3.08 | 3.79 | 4.26 | 4.79 | 5.55  | 5.98  | 6.68  | 7.22  | 7.58  | 7.91  | 9.65  | 11.02 | 13.05 | 15.95 | 18.53 |
| Wohlen AG              | 0.99   | 1.66 | 2.31 | 2.87 | 3.53 | 4.65  | 5.73  | 6.81  | 7.66  | 8.47  | 9.13  | 11.96 | 14.04 | 16.45 | 18.67 | 20.55 |
| Worb                   | 0.71   | 2.48 | 4.53 | 6.42 | 8.29 | 11.20 | 13.34 | 14.53 | 15.62 | 16.35 | 17.12 | 20.21 | 22.32 | 25.10 | 28.11 | 30.60 |
| Zollikon               | 2.08   | 2.73 | 3.34 | 3.75 | 4.21 | 4.88  | 5.26  | 5.87  | 6.33  | 6.66  | 6.94  | 8.46  | 9.66  | 11.45 | 13.99 | 16.25 |
| <b>moins de 10 000</b> |  |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Aesch BL               | 0.66   | 0.68 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 2.72  | 4.87  | 6.64  | 7.95  | 9.14  | 9.95  | 13.34 | 15.35 | 17.80 | 19.56 | 22.66 |
| Altdorf UR             | 4.19   | 4.87 | 5.47 | 6.06 | 6.54 | 7.31  | 8.26  | 9.05  | 9.71  | 10.28 | 10.77 | 13.61 | 15.09 | 16.63 | 18.22 | 18.35 |
| Appenzell              | 2.34   | 3.01 | 3.75 | 4.37 | 4.88 | 5.74  | 6.54  | 7.21  | 7.87  | 8.33  | 8.73  | 10.40 | 11.32 | 12.42 | 13.05 | 13.02 |
| Arosa                  | 2.38   | 2.78 | 3.59 | 4.13 | 4.84 | 5.71  | 6.82  | 7.77  | 8.73  | 9.57  | 10.26 | 12.83 | 14.55 | 16.26 | 17.53 | 18.50 |
| Chiasso                | 0.20   | 0.16 | 0.13 | 1.21 | 1.93 | 2.86  | 5.36  | 7.16  | 8.76  | 10.19 | 11.65 | 16.04 | 18.65 | 21.97 | 24.98 | 27.35 |
| Glarus                 | 0.84   | 2.70 | 4.47 | 5.51 | 7.49 | 8.23  | 8.75  | 9.51  | 10.31 | 10.92 | 11.40 | 13.55 | 14.86 | 16.57 | 18.38 | 19.34 |
| Lenzburg               | 1.00   | 1.68 | 2.34 | 2.91 | 3.57 | 4.71  | 5.81  | 6.90  | 7.75  | 8.58  | 9.25  | 12.11 | 14.21 | 16.66 | 18.91 | 20.81 |
| Moutier                | 0.70   | 2.44 | 4.45 | 6.32 | 8.16 | 11.02 | 13.12 | 14.30 | 15.36 | 16.09 | 16.84 | 19.88 | 21.95 | 24.69 | 27.65 | 30.10 |
| Murten                 | 0.82   | 1.75 | 3.47 | 5.70 | 6.68 | 9.45  | 11.43 | 12.89 | 14.29 | 15.21 | 16.15 | 19.49 | 21.94 | 25.21 | 25.78 | 25.98 |
| Neuhauen a.Rheinfall   | 0.79   | 1.94 | 3.47 | 5.01 | 6.46 | 8.40  | 10.07 | 11.46 | 12.62 | 13.68 | 14.61 | 17.85 | 19.76 | 22.49 | 25.46 | 27.68 |
| Neuveville, La         | 0.68   | 2.39 | 4.36 | 6.19 | 8.00 | 10.80 | 12.86 | 14.01 | 15.05 | 15.77 | 16.50 | 19.49 | 21.52 | 24.20 | 27.10 | 29.50 |
| Nidau                  | 0.71   | 2.47 | 4.51 | 6.40 | 8.26 | 11.16 | 13.28 | 14.48 | 15.56 | 16    |       |       |       |       |       |       |

## 9.6 Steuerbelastung in der Schweiz: Natürliche Personen 2003

### Erwerbstätiger Verheirateter ohne Kinder

Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Promillen

| Städte mit<br>... Einwohnern | Reinvermögen in 1 000 Franken |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
|------------------------------|-------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|--------|
|                              | 75                            | 100  | 150  | 200  | 250  | 300  | 400  | 500  | 600  | 800  | 1 000 | 2 000 | 5 000 | 10 000 |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Basel                        | -                             | -    | 1.50 | 2.25 | 2.70 | 3.00 | 3.38 | 3.60 | 4.12 | 4.76 | 5.15  | 6.73  | 7.91  | 7.96   |
| Bern                         | -                             | -    | 2.59 | 2.90 | 3.08 | 3.22 | 3.61 | 3.85 | 4.09 | 4.56 | 4.87  | 5.98  | 6.84  | 7.13   |
| Genève                       | -                             | -    | 1.13 | 1.70 | 2.24 | 2.61 | 3.31 | 3.86 | 4.31 | 4.96 | 5.47  | 7.27  | 8.90  | 9.49   |
| Lausanne                     | -                             | -    | 2.67 | 3.40 | 3.84 | 4.14 | 4.93 | 5.41 | 5.73 | 6.26 | 6.60  | 7.26  | 7.67  | 7.80   |
| Zürich                       | -                             | -    | 0.11 | 0.37 | 0.53 | 0.64 | 0.94 | 1.22 | 1.41 | 1.81 | 2.15  | 3.27  | 5.30  | 6.14   |
| <b>50 000-99 999</b>         |                               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Luzern                       | -                             | -    | 1.64 | 2.46 | 2.96 | 3.28 | 3.79 | 4.09 | 4.36 | 4.74 | 5.04  | 5.40  | 5.57  | 5.63   |
| St.Gallen                    | -                             | -    | -    | 1.50 | 2.40 | 3.00 | 3.75 | 4.20 | 4.50 | 4.88 | 5.10  | 5.55  | 5.82  | 5.91   |
| Winterthur                   | -                             | -    | 0.11 | 0.38 | 0.54 | 0.64 | 0.95 | 1.23 | 1.42 | 1.83 | 2.17  | 3.30  | 5.34  | 6.20   |
| <b>20 000-49 999</b>         |                               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Biel                         | -                             | -    | 2.63 | 2.95 | 3.14 | 3.28 | 3.68 | 3.92 | 4.17 | 4.65 | 4.96  | 6.09  | 6.97  | 7.26   |
| Chaux-de-Fonds, La           | -                             | 0.55 | 2.34 | 3.27 | 3.81 | 4.18 | 4.82 | 5.45 | 5.88 | 6.82 | 7.20  | 7.20  | 7.20  | 7.20   |
| Chur                         | 0.63                          | 0.99 | 1.44 | 1.83 | 2.13 | 2.36 | 2.76 | 3.08 | 3.34 | 3.76 | 4.10  | 4.51  | 4.98  | 5.31   |
| Dietikon                     | -                             | -    | 0.11 | 0.38 | 0.54 | 0.65 | 0.96 | 1.24 | 1.42 | 1.83 | 2.18  | 3.32  | 5.36  | 6.22   |
| Dübendorf                    | -                             | -    | 0.10 | 0.35 | 0.50 | 0.60 | 0.89 | 1.15 | 1.33 | 1.71 | 2.03  | 3.09  | 5.00  | 5.80   |
| Emmen                        | -                             | -    | 1.76 | 2.63 | 3.16 | 3.51 | 4.05 | 4.37 | 4.66 | 5.06 | 5.39  | 5.77  | 5.95  | 6.01   |
| Frauenfeld                   | -                             | -    | 1.10 | 1.64 | 1.97 | 2.19 | 2.47 | 2.63 | 2.74 | 3.25 | 3.56  | 4.47  | 4.69  | 4.74   |
| Fribourg                     | -                             | 1.23 | 4.61 | 5.13 | 5.33 | 5.33 | 5.54 | 5.74 | 6.15 | 6.56 | 6.97  | 7.18  | 7.18  | 7.18   |
| Köniz                        | -                             | -    | 2.59 | 2.90 | 3.08 | 3.22 | 3.61 | 3.85 | 4.09 | 4.56 | 4.87  | 5.98  | 6.84  | 7.13   |
| Kriens                       | -                             | -    | 1.76 | 2.65 | 3.17 | 3.53 | 4.07 | 4.40 | 4.68 | 5.09 | 5.41  | 5.80  | 5.98  | 6.04   |
| Lancy                        | -                             | -    | 1.15 | 1.72 | 2.27 | 2.65 | 3.35 | 3.91 | 4.36 | 5.02 | 5.53  | 7.36  | 9.01  | 9.60   |
| Lugano                       | -                             | -    | -    | -    | -    | 1.63 | 2.23 | 2.66 | 2.95 | 3.35 | 3.73  | 4.61  | 5.44  | 5.78   |
| Montreux                     | -                             | -    | 2.64 | 3.35 | 3.79 | 4.08 | 4.86 | 5.34 | 5.65 | 6.18 | 6.51  | 7.17  | 7.57  | 7.70   |
| Neuchâtel                    | -                             | 0.52 | 2.22 | 3.11 | 3.62 | 3.97 | 4.58 | 5.18 | 5.58 | 6.48 | 6.84  | 6.84  | 6.84  | 6.84   |
| Riehen                       | -                             | -    | 1.50 | 2.25 | 2.70 | 3.00 | 3.38 | 3.60 | 4.12 | 4.76 | 5.15  | 6.73  | 7.91  | 7.96   |
| Schaffhausen                 | -                             | -    | 0.78 | 1.17 | 1.64 | 1.95 | 2.63 | 3.28 | 3.90 | 4.83 | 5.62  | 6.22  | 6.42  | 6.49   |
| Sion                         | 1.53                          | 2.23 | 3.04 | 3.32 | 3.67 | 3.79 | 4.13 | 4.42 | 4.61 | 4.94 | 5.24  | 6.42  | 6.50  | 6.53   |
| Thun                         | -                             | -    | 2.71 | 3.03 | 3.23 | 3.37 | 3.78 | 4.03 | 4.28 | 4.78 | 5.10  | 6.26  | 7.16  | 7.46   |
| Uster                        | -                             | -    | 0.11 | 0.36 | 0.52 | 0.62 | 0.92 | 1.18 | 1.36 | 1.76 | 2.08  | 3.18  | 5.14  | 5.96   |
| Vernier                      | -                             | -    | 1.16 | 1.74 | 2.29 | 2.67 | 3.39 | 3.95 | 4.41 | 5.07 | 5.59  | 7.43  | 9.09  | 9.68   |
| Yverdon-les-Bains            | -                             | -    | 2.70 | 3.44 | 3.89 | 4.19 | 4.99 | 5.48 | 5.80 | 6.34 | 6.68  | 7.36  | 7.76  | 7.90   |
| Zug                          | -                             | -    | -    | 0.16 | 0.28 | 0.36 | 0.64 | 0.89 | 1.13 | 1.66 | 2.11  | 3.00  | 3.54  | 3.72   |
| <b>15 000-19 999</b>         |                               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Aarau                        | -                             | -    | -    | 0.37 | 1.03 | 1.50 | 2.16 | 2.61 | 2.95 | 3.45 | 3.82  | 4.82  | 5.50  | 5.73   |
| Adliswil                     | -                             | -    | 0.10 | 0.34 | 0.49 | 0.59 | 0.87 | 1.13 | 1.30 | 1.67 | 1.98  | 3.02  | 4.89  | 5.67   |
| Allschwil                    | -                             | -    | -    | 0.78 | 1.41 | 1.96 | 2.95 | 3.85 | 4.72 | 5.82 | 6.62  | 7.65  | 8.02  | 8.14   |
| Baar                         | -                             | -    | -    | 0.16 | 0.29 | 0.38 | 0.67 | 0.93 | 1.18 | 1.73 | 2.19  | 3.13  | 3.69  | 3.87   |
| Baden                        | -                             | -    | -    | 0.37 | 1.04 | 1.52 | 2.19 | 2.64 | 2.99 | 3.50 | 3.87  | 4.89  | 5.57  | 5.80   |
| Bellinzona                   | -                             | -    | -    | -    | -    | 1.82 | 2.49 | 2.96 | 3.28 | 3.73 | 4.15  | 5.13  | 6.06  | 6.44   |
| Carouge GE                   | -                             | -    | 1.09 | 1.64 | 2.16 | 2.53 | 3.20 | 3.73 | 4.17 | 4.80 | 5.29  | 7.05  | 8.64  | 9.21   |
| Gossau SG                    | -                             | -    | -    | 1.34 | 2.14 | 2.68 | 3.35 | 3.75 | 4.02 | 4.36 | 4.56  | 4.96  | 5.20  | 5.28   |
| Grenchen                     | -                             | -    | 0.86 | 1.61 | 2.19 | 2.69 | 3.63 | 4.19 | 4.57 | 5.04 | 5.32  | 5.89  | 6.22  | 6.34   |
| Herisau                      | -                             | -    | 1.46 | 2.19 | 2.62 | 2.92 | 3.37 | 3.72 | 3.95 | 4.24 | 4.37  | 4.62  | 4.76  | 4.81   |
| Horgen                       | -                             | -    | 0.09 | 0.32 | 0.46 | 0.55 | 0.82 | 1.06 | 1.22 | 1.57 | 1.86  | 2.84  | 4.59  | 5.33   |
| Jona                         | -                             | -    | -    | 1.28 | 2.04 | 2.55 | 3.19 | 3.57 | 3.83 | 4.14 | 4.34  | 4.72  | 4.95  | 5.02   |
| Kloten                       | -                             | -    | 0.09 | 0.32 | 0.46 | 0.55 | 0.81 | 1.05 | 1.21 | 1.56 | 1.84  | 2.81  | 4.55  | 5.27   |
| Kreuzlingen                  | -                             | -    | 1.09 | 1.63 | 1.96 | 2.18 | 2.45 | 2.61 | 2.72 | 3.23 | 3.53  | 4.44  | 4.66  | 4.70   |
| Littau                       | -                             | -    | 1.80 | 2.70 | 3.24 | 3.60 | 4.15 | 4.48 | 4.77 | 5.19 | 5.52  | 5.91  | 6.10  | 6.16   |
| Meyrin                       | -                             | -    | 1.12 | 1.68 | 2.22 | 2.59 | 3.29 | 3.83 | 4.28 | 4.92 | 5.43  | 7.22  | 8.84  | 9.43   |
| Muttenz                      | -                             | -    | -    | 0.74 | 1.34 | 1.87 | 2.82 | 3.71 | 4.56 | 5.63 | 6.42  | 7.42  | 7.79  | 7.91   |
| Nyon                         | -                             | -    | 2.45 | 3.12 | 3.53 | 3.80 | 4.53 | 4.97 | 5.26 | 5.76 | 6.06  | 6.68  | 7.04  | 7.17   |
| Oltens                       | -                             | -    | 0.80 | 1.50 | 2.04 | 2.50 | 3.38 | 3.90 | 4.25 | 4.69 | 4.95  | 5.48  | 5.79  | 5.90   |
| Onex                         | -                             | -    | 1.16 | 1.74 | 2.30 | 2.68 | 3.39 | 3.96 | 4.42 | 5.08 | 5.60  | 7.45  | 9.11  | 9.71   |
| Osternundigen                | -                             | -    | 2.69 | 3.02 | 3.21 | 3.36 | 3.76 | 4.01 | 4.26 | 4.76 | 5.08  | 6.23  | 7.13  | 7.43   |
| Pully                        | -                             | -    | 2.44 | 3.11 | 3.51 | 3.78 | 4.51 | 4.95 | 5.24 | 5.73 | 6.03  | 6.64  | 7.01  | 7.13   |
| Regensdorf                   | -                             | -    | 0.10 | 0.35 | 0.50 | 0.60 | 0.89 | 1.15 | 1.33 | 1.71 | 2.03  | 3.09  | 5.00  | 5.80   |
| Reinach BL                   | -                             | -    | -    | 0.54 | 1.02 | 1.48 | 2.35 | 3.19 | 4.02 | 5.07 | 5.85  | 6.81  | 7.14  | 7.25   |
| Renens VD                    | -                             | -    | 2.66 | 3.38 | 3.83 | 4.12 | 4.91 | 5.38 | 5.70 | 6.24 | 6.57  | 7.23  | 7.63  | 7.77   |
| Solothurn                    | -                             | -    | 0.87 | 1.63 | 2.21 | 2.71 | 3.66 | 4.23 | 4.60 | 5.08 | 5.36  | 5.93  | 6.27  | 6.39   |
| Thalwil                      | -                             | -    | 0.09 | 0.30 | 0.43 | 0.51 | 0.76 | 0.98 | 1.13 | 1.45 | 1.72  | 2.63  | 4.25  | 4.93   |
| Vevey                        | -                             | -    | 2.61 | 3.33 | 3.76 | 4.05 | 4.82 | 5.29 | 5.61 | 6.13 | 6.46  | 7.11  | 7.50  | 7.63   |
| Wädenswil                    | -                             | -    | 0.11 | 0.36 | 0.52 | 0.62 | 0.92 | 1.19 | 1.38 | 1.77 | 2.10  | 3.20  | 5.18  | 6.01   |
| Wettingen                    | -                             | -    | -    | 0.37 | 1.03 | 1.50 | 2.16 | 2.61 | 2.95 | 3.45 | 3.82  | 4.82  | 5.50  | 5.73   |
| Wetzikon ZH                  | -                             | -    | 0.11 | 0.36 | 0.52 | 0.62 | 0.92 | 1.19 | 1.38 | 1.77 | 2.10  | 3.20  | 5.18  | 6.01   |
| Wil SG                       | -                             | -    | -    | 1.35 | 2.16 | 2.70 | 3.38 | 3.78 | 4.05 | 4.39 | 4.59  | 5.00  | 5.24  | 5.32   |
| <b>10 000-14 999</b>         |                               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Affoltern a.A.               | -                             | -    | 0.11 | 0.38 | 0.54 | 0.64 | 0.95 | 1.23 | 1.42 | 1.83 | 2.17  | 3.30  | 5.34  | 6.20   |
| Altstätten                   | -                             | -    | -    | 1.51 | 2.41 | 3.01 | 3.76 | 4.21 | 4.52 | 4.89 | 5.12  | 5.57  | 5.84  | 5.93   |
| Amriswil                     | -                             | -    | 1.25 | 1.88 | 2.25 | 2.50 | 2.81 | 3.00 | 3.13 | 3.71 | 4.06  | 5.10  | 5.35  | 5.40   |
| Arbon                        | -                             | -    | 1.21 | 1.81 | 2.17 | 2.41 | 2.71 | 2.90 | 3.02 | 3.58 | 3.92  | 4.92  | 5.16  | 5.21   |
| Binningen                    | -                             | -    | -    | 0.67 | 1.23 | 1.73 | 2.63 | 3.47 | 4.29 | 5.32 | 6.08  | 7.04  | 7.38  | 7.49   |

## 9.6 Charge fiscale en Suisse: personnes physiques 2003

### Personne mariée, avec activité professionnelle, sans enfants

Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-mille

| Villes de<br>... habitants | Fortune nette, en 1 000 francs |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
|----------------------------|--------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|--------|
|                            | 75                             | 100  | 150  | 200  | 250  | 300  | 400  | 500  | 600  | 800  | 1 000 | 2 000 | 5 000 | 10 000 |
| <b>10 000-14 999</b>       |                                |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Birsfelden                 | -                              | -    | -    | 0.80 | 1.44 | 2.00 | 3.00 | 3.93 | 4.82 | 5.95 | 6.77  | 7.82  | 8.20  | 8.33   |
| Brig-Glis                  | 1.47                           | 2.14 | 2.93 | 3.19 | 3.53 | 3.64 | 3.97 | 4.25 | 4.43 | 4.75 | 5.04  | 6.17  | 6.25  | 6.27   |
| Buchs SG                   | -                              | -    | -    | 1.40 | 2.24 | 2.80 | 3.50 | 3.92 | 4.20 | 4.55 | 4.76  | 5.18  | 5.43  | 5.52   |
| Bülach                     | -                              | -    | 0.11 | 0.37 | 0.53 | 0.64 | 0.94 | 1.22 | 1.41 | 1.81 | 2.15  | 3.27  | 5.30  | 6.14   |
| Bulle                      | -                              | 1.20 | 4.50 | 5.00 | 5.20 | 5.20 | 5.40 | 5.60 | 6.00 | 6.40 | 6.80  | 7.00  | 7.00  | 7.00   |
| Burgdorf                   | -                              | -    | 2.64 | 2.95 | 3.14 | 3.28 | 3.68 | 3.92 | 4.17 | 4.65 | 4.97  | 6.10  | 6.97  | 7.26   |
| Cham                       | -                              | -    | -    | 0.17 | 0.30 | 0.39 | 0.70 | 0.96 | 1.23 | 1.80 | 2.28  | 3.25  | 3.84  | 4.03   |
| Davos                      | 0.69                           | 1.08 | 1.58 | 2.01 | 2.34 | 2.59 | 3.02 | 3.38 | 3.66 | 4.13 | 4.50  | 4.95  | 5.43  | 5.75   |
| Delémont                   | 1.23                           | 1.90 | 2.60 | 2.95 | 3.15 | 3.32 | 3.74 | 3.99 | 4.27 | 4.76 | 5.09  | 6.25  | 7.14  | 7.43   |
| Ebikon                     | -                              | -    | 1.72 | 2.57 | 3.09 | 3.43 | 3.96 | 4.28 | 4.55 | 4.95 | 5.27  | 5.64  | 5.82  | 5.88   |
| Ecublens VD                | -                              | -    | 2.49 | 3.17 | 3.58 | 3.85 | 4.59 | 5.04 | 5.34 | 5.84 | 6.15  | 6.77  | 7.14  | 7.27   |
| Einsiedeln                 | -                              | -    | -    | 0.90 | 1.43 | 1.79 | 2.24 | 2.51 | 2.69 | 2.91 | 3.05  | 3.32  | 3.48  | 3.53   |
| Freienbach                 | -                              | -    | -    | 0.38 | 0.60 | 0.75 | 0.94 | 1.05 | 1.13 | 1.22 | 1.28  | 1.39  | 1.46  | 1.48   |
| Horw                       | -                              | -    | 1.59 | 2.38 | 2.85 | 3.17 | 3.66 | 3.95 | 4.21 | 4.58 | 4.87  | 5.22  | 5.38  | 5.44   |
| Illnau-Effretikon          | -                              | -    | 0.11 | 0.36 | 0.52 | 0.62 | 0.92 | 1.18 | 1.36 | 1.76 | 2.08  | 3.18  | 5.14  | 5.96   |
| Ittigen                    | -                              | -    | 2.42 | 2.72 | 2.89 | 3.02 | 3.39 | 3.61 | 3.84 | 4.28 | 4.57  | 5.61  | 6.41  | 6.68   |
| Küsnacht                   | -                              | -    | 0.09 | 0.29 | 0.42 | 0.50 | 0.74 | 0.96 | 1.10 | 1.42 | 1.69  | 2.57  | 4.16  | 4.82   |
| Küssnacht a.R.             | -                              | -    | -    | 0.77 | 1.24 | 1.54 | 1.93 | 2.16 | 2.32 | 2.51 | 2.62  | 2.86  | 3.00  | 3.04   |
| Langenthal                 | -                              | -    | 2.60 | 2.92 | 3.10 | 3.25 | 3.64 | 3.87 | 4.12 | 4.60 | 4.91  | 6.03  | 6.89  | 7.18   |
| Liestal                    | -                              | -    | -    | 0.69 | 1.27 | 1.79 | 2.77 | 3.68 | 4.57 | 5.70 | 6.53  | 7.57  | 7.94  | 8.06   |
| Locarno                    | -                              | -    | -    | -    | -    | 1.82 | 2.49 | 2.96 | 3.28 | 3.73 | 4.15  | 5.13  | 6.06  | 6.44   |
| Locle, Le                  | -                              | 0.55 | 2.34 | 3.27 | 3.81 | 4.18 | 4.82 | 5.45 | 5.88 | 6.82 | 7.20  | 7.20  | 7.20  | 7.20   |
| Lyss                       | -                              | -    | 2.67 | 2.99 | 3.19 | 3.33 | 3.73 | 3.98 | 4.23 | 4.72 | 5.04  | 6.18  | 7.07  | 7.37   |
| Martigny                   | 1.54                           | 2.24 | 3.07 | 3.34 | 3.70 | 3.81 | 4.16 | 4.45 | 4.64 | 4.97 | 5.28  | 6.47  | 6.55  | 6.57   |
| Meilen                     | -                              | -    | 0.09 | 0.31 | 0.44 | 0.52 | 0.77 | 1.00 | 1.15 | 1.49 | 1.76  | 2.68  | 4.34  | 5.04   |
| Monthey                    | 1.54                           | 2.24 | 3.07 | 3.34 | 3.70 | 3.81 | 4.16 | 4.45 | 4.64 | 4.97 | 5.28  | 6.47  | 6.55  | 6.57   |
| Morges                     | -                              | -    | 2.56 | 3.25 | 3.68 | 3.96 | 4.72 | 5.18 | 5.48 | 6.00 | 6.32  | 6.95  | 7.34  | 7.47   |
| Münchenstein               | -                              | -    | -    | 0.69 | 1.26 | 1.78 | 2.73 | 3.61 | 4.47 | 5.56 | 6.36  | 7.36  | 7.72  | 7.84   |
| Münsingen                  | -                              | -    | 2.59 | 2.90 | 3.08 | 3.22 | 3.61 | 3.85 | 4.09 | 4.56 | 4.87  | 5.98  | 6.84  | 7.13   |
| Muri BE                    | -                              | -    | 2.28 | 2.55 | 2.71 | 2.84 | 3.18 | 3.39 | 3.60 | 4.02 | 4.29  | 5.27  | 6.02  | 6.28   |
| Ofringen                   | -                              | -    | -    | 0.39 | 1.08 | 1.58 | 2.29 | 2.76 | 3.11 | 3.65 | 4.04  | 5.10  | 5.81  | 6.05   |
| Opfikon                    | -                              | -    | 0.09 | 0.31 | 0.44 | 0.52 | 0.77 | 1.00 | 1.15 | 1.49 | 1.76  | 2.68  | 4.34  | 5.04   |
| Pratteln                   | -                              | -    | -    | 0.70 | 1.28 | 1.81 | 2.77 | 3.67 | 4.55 | 5.66 | 6.48  | 7.51  | 7.87  | 7.99   |
| Prilly                     | -                              | -    | 2.61 | 3.33 | 3.76 | 4.05 | 4.82 | 5.29 | 5.61 | 6.13 | 6.46  | 7.11  | 7.50  | 7.63   |
| Rheinfelden                | -                              | -    | -    | 0.39 | 1.09 | 1.59 | 2.30 | 2.77 | 3.13 | 3.66 | 4.05  | 5.12  | 5.84  | 6.08   |
| Richterswil                | -                              | -    | 0.11 | 0.36 | 0.52 | 0.62 | 0.92 | 1.19 | 1.37 | 1.76 | 2.09  | 3.19  | 5.16  | 5.98   |
| Rüti ZH                    | -                              | -    | 0.11 | 0.37 | 0.53 | 0.64 | 0.94 | 1.22 | 1.41 | 1.81 | 2.15  | 3.27  | 5.30  | 6.14   |
| Schlieren                  | -                              | -    | 0.11 | 0.37 | 0.52 | 0.63 | 0.93 | 1.21 | 1.39 | 1.79 | 2.12  | 3.23  | 5.23  | 6.06   |
| Schwyz                     | -                              | -    | -    | 0.73 | 1.17 | 1.46 | 1.83 | 2.05 | 2.20 | 2.38 | 2.49  | 2.71  | 2.84  | 2.88   |
| Sierre                     | 1.58                           | 2.30 | 3.14 | 3.42 | 3.78 | 3.90 | 4.25 | 4.55 | 4.75 | 5.09 | 5.40  | 6.62  | 7.70  | 7.72   |
| Spiez                      | -                              | -    | 2.66 | 2.98 | 3.17 | 3.31 | 3.71 | 3.95 | 4.20 | 4.69 | 5.01  | 6.15  | 7.03  | 7.32   |
| Stäfa                      | -                              | -    | 0.09 | 0.32 | 0.46 | 0.55 | 0.82 | 1.06 | 1.22 | 1.57 | 1.86  | 2.84  | 4.59  | 5.33   |
| Steffisburg                | -                              | -    | 2.69 | 3.02 | 3.21 | 3.36 | 3.76 | 4.01 | 4.26 | 4.75 | 5.08  | 6.23  | 7.13  | 7.42   |
| Thônex                     | -                              | -    | 1.12 | 1.68 | 2.22 | 2.59 | 3.29 | 3.83 | 4.28 | 4.92 | 5.43  | 7.22  | 8.84  | 9.43   |
| Tour-de-Peilz, La          | -                              | -    | 2.50 | 3.18 | 3.60 | 3.87 | 4.61 | 5.06 | 5.36 | 5.86 | 6.17  | 6.80  | 7.17  | 7.30   |
| Uzwil                      | -                              | -    | -    | 1.47 | 2.34 | 2.93 | 3.66 | 4.10 | 4.40 | 4.76 | 4.98  | 5.42  | 5.68  | 5.77   |
| Versoix                    | -                              | -    | 1.15 | 1.73 | 2.28 | 2.66 | 3.37 | 3.93 | 4.38 | 5.04 | 5.56  | 7.39  | 9.05  | 9.64   |
| Volketswil                 | -                              | -    | 0.10 | 0.33 | 0.47 | 0.57 | 0.84 | 1.08 | 1.25 | 1.61 | 1.91  | 2.91  | 4.70  | 5.46   |
| Wallisellen                | -                              | -    | 0.09 | 0.32 | 0.46 | 0.55 | 0.82 | 1.06 | 1.22 | 1.58 | 1.87  | 2.85  | 4.61  | 5.35   |
| Wohlen AG                  | -                              | -    | -    | 0.38 | 1.06 | 1.54 | 2.23 | 2.69 | 3.04 | 3.56 | 3.94  | 4.97  | 5.67  | 5.90   |
| Worb                       | -                              | -    | 2.75 | 3.08 | 3.28 | 3.43 | 3.84 | 4.09 | 4.35 | 4.86 | 5.19  | 6.37  | 7.28  | 7.58   |
| Zollikon                   | -                              | -    | 0.08 | 0.28 | 0.41 | 0.49 | 0.72 | 0.93 | 1.07 | 1.38 | 1.64  | 2.50  | 4.05  | 4.69   |
| <b>moins de 10 000</b>     |                                |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |        |
| Aesch BL                   | -                              | -    | -    | 0.57 | 1.08 | 1.55 | 2.47 | 3.35 | 4.22 | 5.32 | 6.14  | 7.15  | 7.50  | 7.61   |
| Altdorf UR                 | -                              | -    | 0.68 | 1.35 | 1.76 | 2.03 | 2.49 | 2.98 | 3.31 | 4.02 | 4.47  | 5.95  | 6.63  | 6.71   |
| Appenzell                  | -                              | -    | 1.02 | 1.52 | 1.83 | 2.03 | 2.28 | 2.44 | 2.54 | 2.66 | 2.74  | 2.89  | 2.98  | 3.01   |
| Arosa                      | 0.65                           | 1.02 | 1.48 | 1.88 | 2.19 | 2.43 | 2.83 | 3.16 | 3.43 | 3.87 | 4.21  | 4.64  | 5.11  | 5.43   |
| Chiasso                    | -                              | -    | -    | -    | 1.85 | 2.52 | 3.01 | 3.33 | 3.79 | 4.22 | 5.21  | 6.16  | 6.54  |        |
| Glarus                     | -                              | -    | 1.27 | 1.91 | 2.29 | 2.54 | 2.86 | 3.05 | 3.18 | 3.33 | 3.43  | 3.62  | 3.73  | 3.77   |
| Lenzburg                   | -                              | -    | -    | 0.38 | 1.07 | 1.56 | 2.26 | 2.72 | 3.08 | 3.60 | 3.99  | 5.03  | 5.74  | 5.98   |
| Moutier                    | -                              | -    | 2.71 | 3.03 | 3.23 | 3.37 | 3.78 | 4.03 | 4.28 | 4.78 | 5.10  | 6.26  | 7.16  | 7.46   |
| Murten                     | -                              | 1.16 | 4.37 | 4.85 | 5.04 | 5.04 | 5.24 | 5.43 | 5.82 | 6.21 | 6.60  | 6.79  | 6.79  | 6.79   |
| Neuhausen a. Rheinfall     | -                              | -    | 0.77 | 1.15 | 1.61 | 1.92 | 2.59 | 3.22 | 3.83 | 4.74 | 5.52  | 6.12  | 6.31  | 6.38   |
| Neuveville, La             | -                              | -    | 2.65 | 2.97 | 3.16 | 3.31 | 3.71 | 3.95 | 4.20 | 4.68 | 5.00  | 6.14  | 7.02  | 7.31   |
| Nidau                      | -                              | -    | 2.74 | 3.07 | 3.27 | 3.42 | 3.83 | 4.08 | 4.34 | 4.84 | 5.17  | 6.34  | 7.25  | 7.56   |
| Payerne                    | -                              | -    | 2.67 | 3.40 | 3.84 | 4.14 | 4.93 | 5.41 | 5.73 | 6.26 | 6.60  | 7.26  | 7.67  | 7.80   |
| Peseux                     | -                              | 0.53 | 2.27 | 3.17 | 3.70 | 4.06 | 4.67 | 5.29 | 5.70 | 6.61 | 6.98  | 6.98  | 6.98  | 6.98   |
| Rapperswil SG              | -                              | -    | -    | 1.28 | 2.05 | 2.56 | 3.20 | 3.58 | 3.84 | 4.16 | 4.35  | 4.74  | 4.97  | 5.04   |
| Romanshorn                 | -                              | -    | 1.21 | 1.82 | 2.18 | 2.42 | 2.72 | 2.90 | 3.03 | 3.59 | 3.93  | 4.93  | 5.17  | 5.23   |
| Rorschach                  | -                              | -    | -    | 1.53 | 2.45 | 3.06 | 3.83 | 4.28 | 4.59 | 4.97 | 5.20  | 5.66  | 5.94  | 6.03   |
| Stans                      | 0.12                           | 0.55 | 0.99 | 1.20 | 1.33 | 1.42 | 1.52 | 1.59 | 1.63 | 1.69 | 1.72  | 1.78  | 1.82  | 1.84   |
| St. Moritz                 | 0.61                           | 0.95 | 1.39 | 1.77 | 2.06 | 2.27 | 2.65 | 2.97 | 3.22 | 3.63 | 3.95  | 4.35  | 4.81  | 5.14   |
| Sursee                     | -                              | -    | 1.72 | 2.59 | 3.10 | 3.45 | 3.98 | 4.30 | 4.58 | 4.98 | 5.29  | 5.67  | 5.85  | 5.91   |
| Zofingen                   | -                              | -    | -    | 0.37 | 1.05 | 1.53 | 2.21 | 2.67 | 3.01 | 3.53 | 3.90  | 4.93  | 5.62  | 5.85   |

**9.7 Kommunale Aktiven Ende 2002**

|                           | Finanzvermögen  |           |                          |                          |                         |           | Verwaltungsvermögen | Vorschüsse für Spezial- und Vorfinanzierungen | Aktiven im ganzen |
|---------------------------|-----------------|-----------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------|---------------------|---|-------------------|
|                           | Flüssige Mittel | Gut-haben | Wert-schriften, Darlehen | Liegen-schaften, Fahrnis | Transito-rische Aktiven | im ganzen |                     |   |                   |
| Städte mit ... Einwohnern | 1 000 Fr.       | 1 000 Fr. | 1 000 Fr.                | 1 000 Fr.                | 1 000 Fr.               | 1 000 Fr. | 1 000 Fr.           | 1 000 Fr.                                     | 1 000 Fr.         |
| <b>100 000 und mehr</b>   |                 |           |                          |                          |                         |           |                     |   |                   |
| Basel-Stadt (Kanton)      | 193 681         | 1 074 933 | 251 867                  | 677 430                  | 137 465                 | 2 335 376 | 3 225 368           | 15 248  | 5 575 992         |
| Bern                      | 60 808          | 589 601   | 572 550                  | 155 323                  | 98 637                  | 1 476 919 | 785 676             | -   | 2 262 595         |
| Genève                    | 56 149          | 316 874   | 28 057                   | 939 116                  | 67 564                  | 1 407 760 | 857 452             | -   | 2 265 212         |
| Lausanne                  | 11 061          | 317 149   | 609                      | 301 635                  | 22 806                  | 653 260   | 929 645             | 22 448  | 1 605 353         |
| Zürich                    | 50 636          | 2 630 394 | 128 951                  | 2 653 460                | 201 522                 | 5 664 963 | 3 035 530           | 831 259                                       | 9 531 752         |
| <b>50 000-99 999</b>      |                 |           |                          |                          |                         |           |                     |   |                   |
| Luzern                    | 4 724           | 267 799   | 12 680                   | 122 085                  | 13 813                  | 421 101   | 203 127             | -   | 624 228           |
| St. Gallen                | 201 016         | 81 603    | 23 081                   | 248 521                  | 1 540                   | 555 761   | 389 497             | -   | 945 258           |
| Winterthur                | 127 226         | 264 660   | 2 470                    | 338 895                  | 12 497                  | 745 748   | 545 768             | 642   | 1 292 158         |
| <b>20 000-49 999</b>      |                 |           |                          |                          |                         |           |                     |   |                   |
| Biel                      | 7 145           | 98 689    | 7 506                    | 257 908                  | 13 612                  | 384 860   | 279 658             | -   | 664 518           |
| Chaux-de-Fonds, La        | 18 367          | 105 649   | 1 695                    | 38 486                   | 30 527                  | 194 724   | 327 742             | 396   | 522 862           |
| Chur                      | 12 085          | 74 154    | 39 298                   | 54 565                   | 13 463                  | 193 565   | 129 243             | 74  | 322 882           |
| Dietikon                  | 19 766          | 36 151    | 10                       | 25 330                   | 851                     | 82 108    | 51 306              | 1   | 133 415           |
| Dübendorf                 | 15 825          | 40 153    | 11 532                   | 86 926                   | -                       | 154 436   | 51 657              | -   | 206 093           |
| Emmen                     | 10 746          | 45 503    | 168                      | 24 296                   | 5 156                   | 85 869    | 102 478             | -   | 188 347           |
| Frauenfeld                | 12 058          | 53 705    | 6 554                    | 91 192                   | 1 122                   | 164 631   | 76 986              | 3 371   | 244 988           |
| Fribourg                  | 19 431          | 52 560    | 2 177                    | 20 967                   | 118                     | 95 253    | 128 861             | -   | 224 114           |
| Köniz                     | 12 483          | 70 809    | 502                      | 45 398                   | 207                     | 129 399   | 79 753              | -   | 209 152           |
| Kriens                    | 27 550          | 31 453    | 1 304                    | 26 236                   | 4 095                   | 90 638    | 83 033              | -   | 173 671           |
| Lancy                     | 1 973           | 35 647    | 358                      | 101 026                  | 1 804                   | 140 808   | 122 291             | -   | 263 099           |
| Lugano                    | 26 638          | 291 017   | 20 166                   | 39 200                   | 619                     | 377 640   | 141 892             | -   | 519 532           |
| Montreux                  | 22 716          | 43 694    | -                        | -                        | 1 274                   | 67 684    | 28 057              | -   | 95 741            |
| Neuchâtel                 | 3 904           | 140 548   | 1 461                    | 72 234                   | 83                      | 218 230   | 466 711             | 1 490   | 686 431           |
| Riehen                    | 13 155          | 9 659     | 1 349                    | 30 986                   | 1 177                   | 56 326    | 23 335              | -   | 79 661            |
| Schaffhausen              | 8 440           | 36 457    | 132                      | 70 275                   | -                       | 115 304   | 104 045             | -   | 219 349           |
| Sion                      | 1 181           | 113 117   | 2 263                    | 56 593                   | 3 934                   | 177 088   | 200 623             | 13  | 377 724           |
| Thun                      | 16 397          | 66 102    | 23 479                   | 127 921                  | 21 057                  | 254 956   | 63 510              | -   | 318 466           |
| Uster                     | 20 834          | 28 687    | 39 512                   | 123 990                  | 2 253                   | 215 276   | 45 536              | -   | 260 812           |
| Vernier                   | 4 132           | 23 723    | 2 326                    | 13 495                   | 1 285                   | 44 961    | 115 128             | -   | 160 089           |
| Yverdon-les-Bains         | 1 817           | 29 232    | -                        | 25 335                   | 4 033                   | 60 417    | 154 545             | -   | 214 962           |
| Zug                       | 2 046           | 16 411    | 13 628                   | 74 309                   | 10 339                  | 116 733   | 192 111             | -   | 308 844           |
| <b>15 000-19 999</b>      |                 |           |                          |                          |                         |           |                     |   |                   |
| Aarau                     | 27 674          | 24 989    | 51 848                   | 47 762                   | 504                     | 152 777   | 114 700             | 33 081  | 300 558           |
| Adliswil                  | 25 977          | 26 651    | 13 813                   | 37 142                   | -                       | 103 583   | 21 906              | 94  | 125 583           |
| Allschwil                 | 2 441           | 6 412     | 653                      | 11 236                   | 13 264                  | 34 006    | 26 654              | -   | 60 660            |
| Baar                      | 4 086           | 17 930    | 4 548                    | 40 303                   | 465                     | 67 332    | 92 552              | -   | 159 884           |
| Baden                     | 15 474          | 25 009    | 1 200                    | 67 503                   | 6 479                   | 115 665   | 193 041             | 29 852  | 338 558           |
| Bellinzona                | 5 390           | 71 953    | 13 428                   | -                        | 629                     | 91 400    | 65 495              | -   | 156 895           |
| Carouge GE                | 9 931           | 24 720    | 6 812                    | 19 700                   | 2 777                   | 63 940    | 136 609             | -   | 200 549           |
| Gossau SG                 | 8 876           | 9 427     | 5 040                    | 24 864                   | 6 033                   | 54 240    | 23 400              | -   | 77 640            |
| Grenchen                  | 6 999           | 24 875    | 625                      | 42 975                   | 193                     | 75 667    | 33 308              | -   | 108 975           |
| Herisau                   | 3 046           | 9 851     | 3 983                    | 3 202                    | 838                     | 20 920    | 75 652              | -   | 96 572            |
| Horgen                    | 21 035          | 30 580    | 1 777                    | 80 395                   | 4 326                   | 138 113   | 81 131              | -   | 219 244           |
| Jona                      | 41 493          | 29 747    | 17 031                   | 2 025                    | 444                     | 90 740    | 40 750              | -   | 131 490           |
| Kloten                    | 26 002          | 37 461    | 25 488                   | 64 982                   | -                       | 153 933   | 4 197               | -   | 158 130           |
| Kreuzlingen               | 14 930          | 38 830    | 7 561                    | 18 161                   | 5 489                   | 84 971    | 37 261              | -   | 122 232           |
| Littau                    | 27 734          | 31 894    | 3 399                    | 19 485                   | 823                     | 83 335    | 56 802              | 231   | 140 368           |
| Meyrin                    | 6 141           | 30 425    | 1 053                    | 9 068                    | 578                     | 47 265    | 99 862              | -   | 147 127           |
| Muttental                 | 3 782           | 24 570    | 1 523                    | 19 720                   | 4 612                   | 54 207    | 30 533              | -   | 84 740            |
| Nyon                      | 1 741           | 43 276    | 2 538                    | 22 431                   | 93                      | 70 079    | 101 015             | -   | 171 094           |
| Olten                     | 6 903           | 56 641    | 4 662                    | 47 456                   | 19 594                  | 135 256   | 64 853              | 22 261  | 222 370           |
| Onex                      | 6 564           | 14 825    | 295                      | 1 791                    | -                       | 23 475    | 42 271              | -   | 65 746            |
| Osternundigen             | 5 437           | 42 820    | 1 091                    | 32 794                   | 2 595                   | 84 737    | 33 314              | 156   | 118 207           |
| Pully                     | 7 262           | 43 115    | 189                      | 43 332                   | 542                     | 94 440    | 49 864              | -   | 144 304           |
| Regensdorf                | 25 044          | 23 728    | 3 454                    | 90 409                   | 2 274                   | 144 909   | 35 722              | -   | 180 631           |
| Reinach BL                | 2 061           | 10 285    | 469                      | 25 326                   | 2 080                   | 40 221    | 42 895              | -   | 83 116            |
| Renens VD                 | 3 238           | 20 180    | 1 508                    | 13 172                   | 3 937                   | 42 035    | 22 863              | -   | 64 898            |
| Solothurn                 | 4 765           | 40 167    | 5 726                    | 30 911                   | 1 609                   | 83 178    | 51 322              | 775   | 135 275           |
| Thalwil                   | 15 617          | 26 849    | 2 590                    | 47 695                   | 3 538                   | 96 289    | 24 497              | -   | 120 786           |
| Vevey                     | 3 853           | 38 582    | 746                      | 74 273                   | 3 503                   | 120 957   | 57 745              | -   | 178 702           |
| Wädenswil                 | 22 666          | 28 315    | 1 788                    | 71 600                   | 363                     | 124 732   | 35 240              | -   | 159 972           |
| Wettingen                 | 3 812           | 24 342    | 2 069                    | 8 923                    | 564                     | 39 710    | 28 857              | 16 724  | 85 291            |
| Wetzikon ZH               | 11 303          | 57 829    | 1 029                    | 82 760                   | 2 994                   | 155 915   | 92 268              | -   | 248 183           |
| Wil SG                    | 36 290          | 29 690    | 2 406                    | 36 401                   | 306                     | 105 093   | 74 447              | 17 480  | 197 020           |
| <b>10 000-14 999</b>      |                 |           |                          |                          |                         |           |                     |   |                   |
| Affoltern a.A.            | 5 898           | 18 814    | 128                      | 22 219                   | -                       | 47 059    | 36 561              | -   | 83 620            |
| Altstätten                | 6 523           | 6 386     | 6 877                    | 10 588                   | 13 228                  | 43 602    | 37 579              | 685   | 81 866            |
| Amriswil                  | 2 653           | 38 089    | 25 291                   | 37 546                   | 505                     | 104 084   | 40 257              | 667   | 145 008           |
| Arbon                     | 3 915           | 18 893    | 16 467                   | 11 377                   | 5 604                   | 56 256    | 63 324              | 783   | 120 363           |
| Binningen                 | 16 049          | 12 997    | 230                      | 16 587                   | 1 327                   | 47 190    | 1 600               | 127   | 48 917            |

## 9.7 Actifs communaux, à fin 2002

| Villes de<br>... habitants | Patrimoine financier |           |                                 |                                     |                             |            | Patri-<br>moine<br>adminis-<br>tratif | Avances aux<br>financements<br>spéciaux et préfinan-<br>gements | Actifs<br>en tout |
|----------------------------|----------------------|-----------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|------------|---------------------------------------|---|-------------------|
|                            | Disponi-<br>bilités  | Avoirs    | Valeurs<br>mobilières,<br>prêts | Immeubles,<br>mobilier,<br>machines | Actifs<br>transi-<br>toires | en<br>tout |                                       |   |                   |
|                            | 1 000 fr.            | 1 000 fr. | 1 000 fr.                       | 1 000 fr.                           | 1 000 fr.                   | 1 000 fr.  |                                       | 1 000 fr.   | 1 000 fr.         |
| <b>10 000-14 999</b>       |                      |           |                                 |                                     |                             |            |                                       |   |                   |
| Birsfelden                 | 4 043                | 6 897     | 2 977                           | 4 721                               | -                           | 18 638     | 30 723                                | -   | 49 361            |
| Brig-Glis                  | 1 961                | 9 938     | 2 687                           | -                                   | 4 486                       | 19 072     | 43 167                                | -   | 62 239            |
| Buchs SG                   | 7 898                | 14 459    | 2 779                           | 2 226                               | 885                         | 28 247     | 57 070                                | -   | 85 317            |
| Bülach                     | 10 962               | 24 852    | 1 865                           | 50 227                              | 612                         | 88 518     | 59 258                                | -   | 147 776           |
| Bulle                      | 344                  | 22 915    | 25 050                          | 21 752                              | 273                         | 70 334     | 50 284                                | -   | 120 618           |
| Burgdorf                   | 4 576                | 33 429    | 10                              | 12 708                              | 312                         | 51 035     | 63 146                                | 132   | 114 313           |
| Cham                       | 155                  | 13 377    | 468                             | 6 622                               | 2 470                       | 23 092     | 43 272                                | -   | 66 364            |
| Davos                      | 4 604                | 44 478    | 10 446                          | 34 890                              | 2 252                       | 96 670     | 70 061                                | 4 623   | 171 354           |
| Delémont                   | 807                  | 13 648    | 19 317                          | 18 166                              | 3 087                       | 55 025     | 67 154                                | 262   | 122 441           |
| Ebikon                     | 7 895                | 17 223    | -                               | 11 797                              | 140                         | 37 055     | 41 742                                | -   | 78 797            |
| Ecublens VD                | 6 943                | 7 218     | 45                              | 1 795                               | 9 146                       | 25 147     | 31 178                                | -   | 56 325            |
| Einsiedeln                 | 5 018                | 24 630    | 30                              | 483                                 | 1 190                       | 31 351     | 46 405                                | 434   | 78 190            |
| Freienbach                 | 16 435               | 29 860    | 8                               | 12 841                              | 29 602                      | 88 746     | 33 030                                | 14  | 121 790           |
| Horw                       | 21 779               | 12 674    | 219                             | 12 394                              | 1 773                       | 48 839     | 54 172                                | -   | 103 011           |
| Illnau-Effretikon          | 22 013               | 16 233    | 115                             | 27 790                              | -                           | 66 151     | 27 868                                | 2 002   | 96 021            |
| Ittigen                    | 1 682                | 21 203    | 12                              | 10 720                              | 155                         | 33 772     | 19 201                                | 84  | 53 057            |
| Küschnacht ZH              | 33 183               | 25 078    | 50 612                          | 89 800                              | 8 578                       | 207 251    | 40 061                                | -   | 247 312           |
| Küssnacht a.R.             | 6 570                | 15 661    | 1 402                           | 426                                 | 174                         | 24 233     | 40 469                                | 34  | 64 736            |
| Langenthal                 | 8 164                | 34 529    | 176                             | 17 645                              | 782                         | 61 296     | 49 490                                | -   | 110 786           |
| Liestal                    | 2 070                | 16 808    | 1 033                           | 14 586                              | 2 846                       | 37 343     | 43 764                                | 323   | 81 430            |
| Locarno                    | 6 749                | 30 876    | -                               | 3 981                               | 715                         | 42 321     | 117 112                               | -   | 159 433           |
| Locle, Le                  | 1 183                | 57 992    | 32                              | 24 672                              | 6 807                       | 90 686     | 68 512                                | -   | 159 198           |
| Lyss                       | 837                  | 20 906    | 218                             | 12 283                              | 1 899                       | 36 143     | 30 751                                | -   | 66 894            |
| Martigny                   | 705                  | 20 209    | 3 254                           | 54 218                              | 5 646                       | 84 032     | 64 286                                | -   | 148 318           |
| Meilen                     | 21 800               | 22 098    | 7 120                           | 75 729                              | -                           | 126 747    | 5 996                                 | -   | 132 743           |
| Monthey                    | 867                  | 21 930    | 600                             | 30 106                              | 1 073                       | 54 576     | 74 710                                | -   | 129 286           |
| Morges                     | 591                  | 28 703    | 1 102                           | 6 889                               | 7 632                       | 44 917     | 89 429                                | -   | 134 346           |
| Münchenstein               | 65                   | 9 366     | 2 972                           | 16 641                              | 3 449                       | 32 493     | 37 286                                | 364   | 70 143            |
| Münsingen                  | 14 860               | 16 064    | 135                             | 4 514                               | 372                         | 35 945     | 13 720                                | -   | 49 665            |
| Muri BE                    | 5 280                | 27 945    | 4 077                           | 14 294                              | 5 228                       | 56 824     | 36 768                                | -   | 93 592            |
| Oftringen                  | 526                  | 14 172    | -                               | 7 035                               | 202                         | 21 935     | 7 909                                 | 15 828  | 45 672            |
| Opfikon                    | 22 179               | 31 178    | 777                             | 96 619                              | 1                           | 150 754    | 32 242                                | -   | 182 996           |
| Pratteln                   | 1 614                | 23 409    | 270                             | 19 457                              | 966                         | 45 716     | 26 665                                | -   | 72 381            |
| Prilly                     | 2 476                | 12 073    | 3 261                           | 4 151                               | 6 115                       | 28 076     | 27 430                                | -   | 55 506            |
| Rheinfelden                | 13 211               | 17 640    | 13 402                          | 29 800                              | 1 352                       | 75 405     | 32 446                                | 8 280   | 116 131           |
| Richterswil                | 11 339               | 10 887    | 137                             | 19 807                              | 2 683                       | 44 853     | 23 357                                | -   | 68 210            |
| Rüti ZH                    | 15 222               | 17 181    | 173                             | 21 882                              | 1 473                       | 55 931     | 21 904                                | -   | 77 835            |
| Schlieren                  | 16 135               | 18 186    | 244                             | 37 635                              | 235                         | 72 435     | 15 626                                | -   | 88 061            |
| Schwyz                     | 3 391                | 14 916    | 11 392                          | 1 205                               | 8                           | 30 912     | 28 359                                | -   | 59 271            |
| Sierre                     | 1 983                | 23 666    | 2 221                           | 25 792                              | 1 741                       | 55 403     | 61 595                                | -   | 116 998           |
| Spiez                      | 1 619                | 22 455    | 28                              | 27 267                              | 465                         | 51 834     | 19 462                                | -   | 71 296            |
| Stäfa                      | 31 148               | 34 252    | 2 170                           | 42 821                              | 170                         | 110 561    | 33 543                                | -   | 144 104           |
| Steffisburg                | 12 660               | 22 084    | 2 640                           | 10 796                              | 906                         | 49 086     | 44 689                                | -   | 93 775            |
| Thônex                     | 6 780                | 25 260    | 785                             | 19 420                              | 410                         | 52 655     | 77 357                                | -   | 130 012           |
| Tour-de-Peilz, La          | 327                  | 18 772    | 32                              | 22 437                              | 871                         | 42 439     | 10 025                                | -   | 52 464            |
| Uzwil                      | 11 622               | 6 013     | 10                              | 5 700                               | 642                         | 23 987     | 36 498                                | -   | 60 485            |
| Versoix                    | 777                  | 15 702    | 91                              | 19 874                              | 669                         | 37 113     | 60 552                                | -   | 97 665            |
| Volketswil                 | 4 846                | 47 494    | 16 125                          | 34 100                              | 794                         | 103 359    | 17 795                                | -   | 121 154           |
| Wallisellen                | 6 217                | 35 088    | 9 896                           | 55 402                              | 1 326                       | 107 929    | 58 723                                | -   | 166 652           |
| Wohlen AG                  | 11 063               | 21 671    | -                               | 11 133                              | 21                          | 43 888     | 4 631                                 | 25 330  | 73 849            |
| Worb                       | 5 595                | 21 447    | 1 672                           | 6 560                               | 277                         | 35 551     | 11 634                                | -   | 47 185            |
| Zollikon                   | 18 331               | 28 960    | 858                             | 73 796                              | 7 992                       | 129 937    | 39 340                                | -   | 169 277           |
| <b>moins de 10 000</b>     |                      |           |                                 |                                     |                             |            |                                       |   |                   |
| Aesch BL                   | 1 834                | 3 900     | 841                             | 7 175                               | 2 799                       | 16 549     | 19 510                                | -   | 36 059            |
| Altdorf UR                 | 4 295                | 12 913    | 953                             | 8 969                               | 65                          | 27 195     | 31 931                                | -   | 59 126            |
| Appenzell                  | 30                   | 233       | -                               | 395                                 | 203                         | 861        | 2 418                                 | -   | 3 279             |
| Arosa                      | 333                  | 11 857    | 1 293                           | 8 957                               | 546                         | 22 986     | 30 412                                | 121   | 53 519            |
| Chiasso                    | 8 501                | 12 673    | 24 110                          | 880                                 | 3 539                       | 49 703     | 22 513                                | -   | 72 216            |
| Glarus                     | 1 794                | 9 666     | 1 883                           | 8 058                               | 1 028                       | 22 429     | 37 879                                | -   | 60 308            |
| Lenzburg                   | 6 447                | 10 056    | 200                             | 13 067                              | -                           | 29 770     | 27 660                                | 14 045  | 71 475            |
| Moutier                    | 3 828                | 16 552    | 306                             | 8 139                               | 788                         | 29 613     | 20 856                                | -   | 50 469            |
| Murten                     | 2 642                | 18 597    | 1 244                           | -                                   | 2 349                       | 24 832     | 37 737                                | -   | 62 569            |
| Neuhausen a. Rheinfall     | 8 481                | 8 069     | 367                             | 2 113                               | -                           | 19 030     | 24 637                                | -   | 43 667            |
| Neuveville, La             | 629                  | 6 093     | 851                             | 6 272                               | 849                         | 14 694     | 7 549                                 | 250   | 22 493            |
| Nidau                      | 2 940                | 16 040    | 600                             | 13 249                              | 610                         | 33 439     | 13 082                                | -   | 46 521            |
| Payerne                    | 1 658                | 4 278     | -                               | 40 818                              | 5 975                       | 52 729     | 35 130                                | -   | 87 859            |
| Peseux                     | 238                  | 10 345    | 991                             | 4 823                               | 852                         | 17 249     | 33 850                                | 38  | 51 137            |
| Rapperswil SG              | 886                  | 23        | 3 837                           | -                                   | 515                         | 5 261      | 13 804                                | -   | 19 065            |
| Romanshorn                 | 7 755                | 10 652    | 2 736                           | 10 909                              | 346                         | 32 398     | 22 698                                | -   | 55 096            |
| Rorschach                  | 23 032               | 62 620    | 1 199                           | 301                                 | 7 753                       | 94 905     | 5 413                                 | 258   | 100 576           |
| Stans                      | 755                  | 5 587     | -                               | 2 535                               | -                           | 8 877      | 21 615                                | -   | 30 492            |
| St. Moritz                 | 2 376                | 15 829    | 5 241                           | 15 009                              | 2 334                       | 40 789     | 99 503                                | 4 762   | 145 054           |
| Sursee                     | 12 948               | 9 267     | 3 078                           | 14 159                              | 1 138                       | 40 590     | 56 262                                | 1 022   | 97 874            |
| Zofingen                   | 15 172               | 15 659    | 8 806                           | 5 765                               | 315                         | 45 717     | 75 119                                | 9 628   | 130 464           |

**9.8 Kommunale Passiven Ende 2002**

| Städte mit<br>... Einwohnern | Fremdkapital   |  |  |                                  |  |  | Passiven<br>im<br>ganzen | Ueberschuss<br>der Aktiven<br>oder<br>Passiven |
|------------------------------|--|--|--|----------------------------------|--|--|--------------------------|--|
|                              | Laufende<br>Verpflich-<br>tungen, kurz-<br>fristige<br>Schulden<br>1 000 Fr. | Mittel- und<br>langfristige<br>Schulden<br>1 000 Fr. | Verpflich-<br>tungen für<br>Sonder-<br>rechnungen<br>1 000 Fr. | Rückstel-<br>lungen<br>1 000 Fr. | Transi-<br>torische<br>Passiven<br>1 000 Fr. | Spezial-<br>und<br>Vorfinan-<br>zierungen<br>1 000 Fr. |                          |  |
| <b>100 000 und mehr</b>      |  |  |  |                                  |  |  |                          |  |
| Basel-Stadt (Kanton)         | 1 445 742  | 3 517 360  | 288 400  | 307 725                          | 347 179                                      | 165 226  | 6 071 632                | - 495 640                                      |
| Bern                         | 162 423  | 1 837 203  | 75 687   | 136 298                          | 67 215                                       | 235 839  | 2 514 665                | - 252 070                                      |
| Genève                       | 206 096  | 1 545 000  | 46 405   | 24 941                           | 57 914                                       | 13 820   | 1 894 176                | 371 036  |
| Lausanne                     | 132 992  | 2 006 000  | 24 420   | 103 157                          | 60 529                                       | 68 835   | 2 395 933                | - 790 580                                      |
| Zürich                       | 956 752  | 4 696 162  | 1 461 006  | 784 694                          | 270 137                                      | 1 052 873  | 9 221 624                | 310 128  |
| <b>50 000-99 999</b>         |  |  |  |                                  |  |  |                          |  |
| Luzern                       | 72 188   | 392 561  | 51 213   | 26 134                           | 6 377  | 63 014   | 611 487                  | 12 741   |
| St. Gallen                   | 151 414  | 458 752  | 137 694  | 12 736                           | 10 760                                       | 72 225   | 843 581                  | 101 677  |
| Winterthur                   | 194 753  | 397 759  | 572 136  | 8 746                            | 6 907  | 128 024  | 1 308 325                | - 16 167                                       |
| <b>20 000-49 999</b>         |  |  |  |                                  |  |  |                          |  |
| Biel                         | 26 266   | 475 524  | 27 268   | 2                                | 19 333                                       | 65 900   | 614 293                  | 50 225   |
| Chaux-de-Fonds, La           | 60 212   | 354 870  | 30 013   | 9 356                            | 19 139                                       | 34 732   | 508 322                  | 14 540   |
| Chur                         | 39 539   | 233 399  | 2 484  | 2 006                            | 8 593  | 6 197  | 292 218                  | 30 664   |
| Dietikon                     | 17 418   | 57 435   | 9 349  | 3                                | 57   | 6 750  | 91 012                   | 42 403   |
| Dübendorf                    | 20 377   | 97 405   | 1 317  | 10 098                           | -  | 4 491  | 133 688                  | 72 405   |
| Emmen                        | 44 141   | 141 566  | 92   | 7 232                            | 114  | 5 289  | 198 434                  | - 10 087                                       |
| Frauenfeld                   | 36 457   | 120 437  | 5 769  | 41                               | 3 524  | 15 704   | 181 932                  | 63 056   |
| Fribourg                     | 11 901   | 202 500  | -  | 2 690                            | 15 380                                       | 13 797   | 246 268                  | - 22 154                                       |
| Köniz                        | 20 608   | 156 000  | 5 715  | 10 692                           | 3 131  | 26 043   | 222 189                  | - 13 037                                       |
| Kriens                       | 45 901   | 63 883   | 5 010  | 3 105                            | 9 602  | 38 524   | 166 025                  | 7 646  |
| Lancy                        | 8 149  | 99 197   | -  | 29 730                           | 2 317  | 5 447  | 144 840                  | 118 259  |
| Lugano                       | 11 926   | 222 405  | 126 870  | 1 179                            | 1 414  | 2 298  | 366 092                  | 153 440  |
| Montreux                     | 305  | 72 484   | 692  | -                                | 4 823  | 17 439   | 95 743                   | - 2  |
| Neuchâtel                    | 56 524   | 591 890  | 3 481  | 1 700                            | 148  | 11 404   | 665 147                  | 21 284   |
| Riehen                       | 8 803  | 13 484   | 58   | 10 516                           | 3 556  | 39 127   | 75 544                   | 4 117  |
| Schaffhausen                 | 58 922   | 137 000  | 4 501  | 2 362                            | -  | 14 129   | 216 914                  | 2 435  |
| Sion                         | 19 428   | 155 379  | 9 625  | 3 744                            | 5 854  | 14 546   | 208 576                  | 169 148  |
| Thun                         | 38 023   | 171 691  | 4 812  | 5 579                            | 15 310                                       | 76 842   | 312 257                  | 6 209  |
| Uster                        | 60 958   | 67 000   | 4 362  | 146                              | 1 069  | 4 864  | 138 399                  | 122 413  |
| Vernier                      | 3 222  | 117 917  | 504  | 3 341                            | 2 237  | 5 843  | 133 064                  | 27 025   |
| Yverdon-les-Bains            | 11 198   | 208 907  | 595  | 2 202                            | 11 889                                       | 12 338   | 247 129                  | - 32 167                                       |
| Zug                          | 35 135   | 38 504   | 2 745  | 24 900                           | 671  | 9 634  | 111 589                  | 197 255  |
| <b>15 000-19 999</b>         |  |  |  |                                  |  |  |                          |  |
| Aarau                        | 29 163   | 68 400   | 6 146  | 14 095                           | 318  | 180 326  | 298 448                  | 2 110  |
| Adliswil                     | 19 899   | 32 500   | 18 696   | 2 122                            | -  | 8 138  | 81 355                   | 44 228   |
| Allschwil                    | 18 814   | 37 500   | 282  | 276                              | 1 780  | 1 873  | 60 525                   | 135  |
| Baar                         | 9 692  | 69 050   | 1 482  | 1 361                            | 3 367  | 60   | 85 012                   | 74 872   |
| Baden                        | 19 621   | 147 319  | 4 410  | 3 133                            | 9 570  | 149 651  | 333 704                  | 4 854  |
| Bellinzona                   | 8 214  | 129 900  | 367  | -                                | 545  | 5 093  | 144 119                  | 12 776   |
| Carouge GE                   | 5 428  | 80 752   | 1 212  | 7 844                            | 2 525  | 4 107  | 101 868                  | 98 681   |
| Gossau SG                    | 12 963   | 37 100   | 125  | 1 446                            | 4 526  | 8 447  | 64 607                   | 13 033   |
| Grenchen                     | 8 102  | 83 715   | 3 461  | 1 203                            | 815  | 3 766  | 101 062                  | 7 913  |
| Herisau                      | 9 804  | 72 033   | 4 824  | 742                              | 1 570  | 7 620  | 96 593                   | - 21   |
| Horgen                       | 27 724   | 114 806  | 5 803  | 431                              | 1 989  | 7 245  | 157 998                  | 61 246   |
| Jona                         | 29 170   | 56 069   | 1 054  | 3 315                            | 713  | 32 058   | 122 379                  | 9 111  |
| Kloten                       | 13 357   | 56 560   | 355  | 1 501                            | 122  | 10 770   | 82 665                   | 75 465   |
| Kreuzlingen                  | 32 876   | 19 749   | 2 018  | 360                              | 5 823  | 34 395   | 95 221                   | 27 011   |
| Littau                       | 32 464   | 91 336   | 2 319  | -                                | 4 397  | 22 528   | 153 044                  | - 12 676                                       |
| Meyrin                       | 2 277  | 29 500   | 477  | 11 055                           | 1 035  | 6 862  | 51 206                   | 95 921   |
| Muttenz                      | 18 476   | 29 500   | 228  | -                                | 5 293  | 22 546   | 76 043                   | 8 697  |
| Nyon                         | 11 192   | 109 086  | 185  | -                                | 82   | 50 427   | 170 972                  | 122  |
| Olten                        | 24 714   | 98 429   | 42 065   | 5 552                            | 14 464                                       | 20 147   | 205 371                  | 16 999   |
| Onex                         | 1 939  | 46 713   | 631  | 4 227                            | 1 303  | 1 516  | 56 329                   | 9 417  |
| Ostermundigen                | 4 148  | 67 500   | 179  | 4 400                            | 23 734                                       | 10 934   | 110 895                  | 7 312  |
| Pully                        | 5 769  | 102 207  | 1 852  | -                                | 8 268  | 24 069   | 142 165                  | 2 139  |
| Regensdorf                   | 18 146   | 30 692   | 676  | 2 010                            | 3 392  | 12 227   | 67 143                   | 113 488  |
| Reinach BL                   | 8 480  | 37 000   | -  | 2 676                            | 2 101  | 25 280   | 75 537                   | 7 579  |
| Renens VD                    | 3 663  | 65 000   | 979  | -                                | 3 300  | 16 619   | 89 561                   | - 24 663                                       |
| Solothurn                    | 5 696  | 100 000  | 1 775  | 2 820                            | 3 475  | 18 144   | 131 910                  | 3 365  |
| Thalwil                      | 20 495   | 1 813  | 17 445   | 3 462                            | 578  | 8 001  | 51 794                   | 68 992   |
| Vevey                        | 15 036   | 140 928  | 127  | -                                | 708  | 20 728   | 177 527                  | 1 175  |
| Wädenswil                    | 21 496   | 76 470   | 2 220  | 1 470                            | 97   | 5 036  | 106 789                  | 53 183   |
| Wettingen                    | 19 599   | 34 864   | 361  | -                                | 1 992  | 28 479   | 85 295                   | - 4  |
| Wetzikon ZH                  | 41 819   | 96 219   | 4 276  | 886                              | 5 291  | 11 632   | 160 123                  | 88 060   |
| Wil SG                       | 47 714   | 123 990  | 460  | 953                              | 982  | 13 961   | 188 060                  | 8 960  |
| <b>10 000-14 999</b>         |  |  |  |                                  |  |  |                          |  |
| Affoltern a.A.               | 18 279   | 32 900   | 1 228  | 1 853                            | -  | 4 345  | 58 605                   | 25 015   |
| Altstätten                   | 74 453   | 5 909  | -  | -                                | 66   | 1 987  | 82 415                   | - 549  |
| Amriswil                     | 29 376   | 84 920   | 13 579   | 279                              | 2 885  | 9 891  | 140 930                  | 4 078  |
| Arbon                        | 15 226   | 87 350   | -  | 1                                | 2 715  | 11 723   | 117 015                  | 3 348  |
| Binningen                    | 14 307   | -  | 1 938  | -                                | 999  | 19 082   | 36 326                   | 12 591   |

## 9.8 Passifs communaux, à fin 2002

| Villes de<br>... habitants | Engagements   |                                    |   |            |                         |   | Passifs<br>en tout | Excédent<br>de l'actif<br>ou<br>du passif |
|----------------------------|---|------------------------------------|---|------------|-------------------------|---|--------------------|---|
|                            | Engagements<br>courants,<br>dettes à<br>court terme | Dettes à<br>moyen et<br>long terme | Engagements<br>envers des<br>entités<br>particulières | Provisions | Passifs<br>transitoires | Financements<br>spéciaux<br>et pré-<br>financements |                    |   |
|                            | 1 000 fr.   | 1 000 fr.                          | 1 000 fr.   | 1 000 fr.  | 1 000 fr.               | 1 000 fr.   | 1 000 fr.          | 1 000 fr.                                 |
| <b>10 000-14 999</b>       |   |                                    |   |            |                         |   |                    |   |
| Birsfelden                 | 5 081   | 24 900                             | -   | -          | -                       | 13 133  | 43 114             | 6 247                                     |
| Brig-Glis                  | 4 133   | 39 011                             | 593   | 685        | 7 270                   | 3 242   | 54 934             | 7 305                                     |
| Buchs SG                   | 15 183  | 40 900                             | -   | 363        | 893                     | 9 297   | 66 636             | 18 681                                    |
| Bülach                     | 15 576  | 76 000                             | 3 425   | 1 991      | 777                     | 10 119  | 107 888            | 39 888                                    |
| Bulle                      | 11 623  | 91 561                             | 7 067   | 2 391      | 710                     | 6 241   | 119 593            | 1 025                                     |
| Burgdorf                   | 2 693   | 58 296                             | 4 013   | 3 295      | 3 669                   | 35 818  | 107 784            | 6 529                                     |
| Cham                       | 3 801   | 41 907                             | 1 187   | 1 000      | 1 374                   | 2 280   | 51 549             | 14 815                                    |
| Davos                      | 13 071  | 60 638                             | 1 541   | 592        | 5 553                   | 4 652   | 86 047             | 85 307                                    |
| Delémont                   | 9 036   | 93 839                             | 2 620   | 2 979      | 6 350                   | 5 637   | 120 461            | 1 980                                     |
| Ebikon                     | 20 589  | 52 566                             | 15  | 705        | 2 666                   | 3 636   | 80 177             | - 1 380                                   |
| Ecublens VD                | 65  | 30 676                             | -   | -          | 2 674                   | 23 379  | 56 794             | - 469                                     |
| Einsiedeln                 | 14 212  | 51 176                             | 290   | 376        | 1 520                   | 7 413   | 74 987             | 3 203                                     |
| Freienbach                 | 27 135  | -                                  | 234   | -          | 2 713                   | 8 569   | 38 651             | 83 139                                    |
| Horw                       | 22 407  | 24 644                             | 1 465   | 18 074     | 158                     | 28 823  | 95 571             | 7 440                                     |
| Illnau-Effretikon          | 9 793   | 22 085                             | 3 144   | 145        | -                       | 10 695  | 45 862             | 50 159                                    |
| Ittigen                    | 4 206   | 15 000                             | 163   | 14 597     | 3 718                   | 8 496   | 46 180             | 6 877                                     |
| Küschnacht ZH              | 16 705  | 36 380                             | 14 982  | -          | 4 065                   | 10 509  | 82 641             | 164 671                                   |
| Küssnacht A.R.             | 9 679   | 34 888                             | 2 833   | -          | 784                     | 8 789   | 56 973             | 7 763                                     |
| Langenthal                 | 7 205   | 84 120                             | 8 792   | 1 114      | 3 160                   | 7 834   | 112 225            | - 1 439                                   |
| Liestal                    | 6 316   | 62 150                             | -   | 580        | 1 288                   | 12 308  | 82 642             | - 1 212                                   |
| Locarno                    | 2 275   | 132 050                            | 9 790   | -          | 3 015                   | 6 747   | 153 877            | 5 556                                     |
| Locle, Le                  | 5 083   | 135 405                            | 144   | 370        | 8 234                   | 7 292   | 156 528            | 2 670                                     |
| Lyss                       | 6 264   | 36 900                             | 1 962   | 1 726      | 1 295                   | 10 833  | 58 980             | 7 914                                     |
| Martigny                   | 4 706   | 86 433                             | -   | 32 240     | 5 958                   | 3 311   | 132 648            | 15 670                                    |
| Meilen                     | 19 957  | 15 589                             | 2 133   | 383        | 18                      | 1 060   | 39 140             | 93 603                                    |
| Monthey                    | 11 281  | 94 491                             | 3 415   | 1 642      | 3 040                   | 7 837   | 121 706            | 7 580                                     |
| Morges                     | 18 134  | 94 968                             | 958   | -          | 4 025                   | 15 869  | 133 954            | 392                                       |
| Münchenstein               | 4 108   | 41 100                             | 186   | 13         | 1 086                   | 25 797  | 72 290             | - 2 147                                   |
| Münsingen                  | 7 157   | 17 067                             | -   | 5 268      | 2 820                   | 4 078   | 36 390             | 13 275                                    |
| Muri BE                    | 10 258  | 40 000                             | 12 030  | 15 368     | 216                     | 3 314   | 81 186             | 12 406                                    |
| Oftringen                  | 11 687  | 25 800                             | 1 168   | 196        | 237                     | 6 585   | 45 673             | - 1                                       |
| Opfikon                    | 47 993  | 55 100                             | 336   | 7 784      | 476                     | 7 834   | 119 523            | 63 473                                    |
| Pratteln                   | 5 703   | 36 012                             | -   | 794        | 1 113                   | 27 143  | 70 765             | 1 616                                     |
| Prilly                     | 2 881   | 43 000                             | 946   | -          | 1 788                   | 10 927  | 59 542             | - 4 036                                   |
| Rheinfelden                | 15 716  | 48 553                             | 1 973   | -          | 764                     | 46 300  | 113 306            | 2 825                                     |
| Richterswil                | 6 366   | 23 846                             | 1 843   | 995        | 1 119                   | 6 360   | 40 529             | 27 681                                    |
| Rüti ZH                    | 10 389  | 17 546                             | 561   | 115        | 4 023                   | 3 826   | 36 460             | 41 375                                    |
| Schlieren                  | 8 357   | 34 876                             | 3 650   | 3 555      | 1 059                   | 11 797  | 63 294             | 24 767                                    |
| Schwyz                     | 13 828  | 27 659                             | -   | -          | -                       | 5 644   | 47 131             | 12 140                                    |
| Sierre                     | 4 395   | 2 757                              | 7   | 11 266     | 4 153                   | 7 128   | 29 706             | 87 292                                    |
| Spiez                      | 4 635   | 46 631                             | 387   | 1 040      | 156                     | 11 810  | 64 659             | 6 637                                     |
| Stäfa                      | 33 146  | 9 367                              | 1 617   | 518        | 419                     | 10 377  | 55 444             | 88 660                                    |
| Steffisburg                | 10 735  | 42 215                             | 1 597   | 3 640      | 1 267                   | 34 280  | 93 734             | 41  |
| Thônex                     | 5 836   | 8 150                              | -   | 4 519      | 254                     | 12 331  | 31 090             | 98 922                                    |
| Tour-de-Peilz, La          | 8 721   | 32 000                             | -   | -          | 241                     | 12 329  | 53 291             | - 827                                     |
| Uzwil                      | 7 894   | 24 102                             | -   | 2 314      | 486                     | 5 260   | 40 056             | 20 429                                    |
| Versoix                    | 2 293   | 40 490                             | 39  | 7 209      | 1 265                   | 2 175   | 53 471             | 44 194                                    |
| Volketswil                 | 25 409  | -                                  | 1 414   | 1 102      | 39                      | 10 652  | 38 616             | 82 538                                    |
| Wallisellen                | 25 156  | 40 596                             | 3 465   | -          | 710                     | 12 357  | 82 284             | 84 368                                    |
| Wohlen AG                  | 17 168  | 26 800                             | 1 585   | 68         | 95                      | 18 487  | 64 203             | 9 646                                     |
| Worb                       | 3 089   | 25 350                             | 1 103   | 4 492      | 1 750                   | 4 750   | 40 534             | 6 651                                     |
| Zollikon                   | 57 108  | -                                  | 3 973   | 190        | 2 044                   | 11 410  | 74 725             | 94 552                                    |
| <b>moins de 10 000</b>     |   |                                    |   |            |                         |   |                    |   |
| Aesch BL                   | 1 857   | 15 850                             | -   | 625        | 639                     | 11 067  | 30 038             | 6 021                                     |
| Altdorf UR                 | 8 374   | 38 610                             | 145   | -          | 2 970                   | 6 809   | 56 908             | 2 218                                     |
| Appenzell                  | 1 782   | 601                                | 154   | 650        | 65                      | -   | 3 252              | 27  |
| Arosa                      | 6 603   | 22 500                             | -   | 289        | 1 529                   | 4 640   | 35 561             | 17 958                                    |
| Chiasso                    | 4 176   | 36 000                             | 10 218  | -          | 3 376                   | 2 919   | 56 689             | 15 527                                    |
| Glarus                     | 38 369  | 1 000                              | 6 329   | 6 846      | 1 301                   | 1 917   | 55 762             | 4 546                                     |
| Lenzburg                   | 13 807  | 52 123                             | 86  | -          | 45                      | 5 413   | 71 474             | 1   |
| Moutier                    | 1 846   | 40 952                             | -   | 1 480      | 1 442                   | 4 004   | 49 724             | 745                                       |
| Murten                     | 1 295   | 28 260                             | 9 876   | 1 769      | 1 404                   | 4 993   | 47 597             | 14 972                                    |
| Neuhauen a. Rheinfall      | 9 350   | 26 000                             | 127   | 797        | -                       | 4 700   | 40 974             | 2 693                                     |
| Neuveville, La             | 267   | 10 833                             | 2 634   | 1 967      | 1 180                   | 1 803   | 18 684             | 3 809                                     |
| Nidau                      | 2 014   | 23 500                             | 148   | 1 989      | 485                     | 15 823  | 43 959             | 2 562                                     |
| Payerne                    | 7 102   | 67 398                             | -   | -          | 4 186                   | 8 342   | 87 028             | 831                                       |
| Peseux                     | 5 285   | 36 255                             | 41  | 200        | 875                     | 2 159   | 44 815             | 6 322                                     |
| Rapperswil SG              | 75 193  | -                                  | -   | -          | 168                     | 21 645  | 97 006             | - 77 941                                  |
| Romanshorn                 | 9 871   | 24 350                             | 3 386   | 1 008      | 2 544                   | 6 337   | 47 496             | 7 600                                     |
| Rorschach                  | 31 880  | 59 407                             | 88  | 269        | 25                      | 10 090  | 101 759            | - 1 183                                   |
| Stans                      | 8 389   | 18 078                             | -   | 301        | 736                     | 2 991   | 30 495             | - 3                                       |
| St. Moritz                 | 8 552   | 35 000                             | 7 549   | 1 000      | 1 933                   | 16 204  | 70 238             | 74 816                                    |
| Sursee                     | 11 193  | 80 394                             | 32  | 358        | 2 441                   | 2 953   | 97 371             | 503                                       |
| Zofingen                   | 17 813  | 50 678                             | 1 081   | 33 709     | 396                     | 24 785  | 128 462            | 2 002                                     |

**9.9 Kommunale Einnahmen 2002**

|                           | Steuern   | Regalien und Konzessionen | Vermögenserträge | Beteiligungen des Verwaltungsvermögens | Entgelte  | Anteile, Beiträge ohne Zweckbindungen | Zweckgebundene Beiträge der öffentl. Hand | Übrige Einnahmen | Einnahmen im ganzen | Steuern <sup>1</sup> je Einwohner |
|---------------------------|-----------|---------------------------|------------------|--|-----------|---------------------------------------|---|------------------|---------------------|-----------------------------------|
| Städte mit ... Einwohnern | 1 000 Fr. | 1 000 Fr.                 | 1 000 Fr.        | 1 000 Fr.                              | 1 000 Fr. | 1 000 Fr.                             | 1 000 Fr.                                 | 1 000 Fr.        | 1 000 Fr.           | Franken                           |
| <b>100 000 und mehr</b>   |           |                           |                  |  |           |                                       |   |                  |                     |                                   |
| Basel-Stadt (Kanton)      | 1 986 851 | 6 472                     | 200 365          | 49 366                                 | 1 054 739 | 124 531                               | 328 154                                   | 93 951           | 3 844 429           | 11 735                            |
| Bern                      | 364 119   | 3 292                     | 101 219          | 43 766                                 | 202 722   | 37 866                                | 171 198                                   | 4 924            | 929 106             | 2 841                             |
| Genève                    | 725 028   | -                         | 138 769          | 2 269                                  | 46 863    | 3 100                                 | 28 347                                    | 10 975           | 955 351             | 4 001                             |
| Lausanne                  | 433 419   | 2 858                     | 82 359           | 74 931                                 | 107 521   | 3 901                                 | 53 459                                    | 14 633           | 773 081             | 3 519                             |
| Zürich                    | 2 324 102 | -                         | 365 020          | 64 207                                 | 1 097 741 | -                                     | 615 573                                   | 47 511           | 4 514 154           | 6 386                             |
| <b>50 000-99 999</b>      |           |                           |                  |  |           |                                       |   |                  |                     |                                   |
| Luzern                    | 277 370   | 3 805                     | 35 117           | -                                      | 146 262   | 1                                     | 78 637                                    | 6 766            | 547 958             | 4 683                             |
| St. Gallen                | 219 976   | 477                       | 34 636           | 8 892                                  | 121 244   | 36 577                                | 57 450                                    | 11 068           | 490 320             | 2 977                             |
| Winterthur                | 268 878   | 416                       | 29 936           | 9 388                                  | 183 444   | 86 157                                | 97 516                                    | 27 061           | 702 796             | 2 956                             |
| <b>20 000-49 999</b>      |           |                           |                  |  |           |                                       |   |                  |                     |                                   |
| Biel                      | 116 955   | 521                       | 30 536           | 13 780                                 | 84 558    | 10 286                                | 69 210                                    | 4 124            | 329 970             | 2 338                             |
| Chaux-de-Fonds, La        | 126 291   | 84                        | 9 648            | 12 488                                 | 81 945    | 13 848                                | 77 981                                    | 2 896            | 325 181             | 3 452                             |
| Chur                      | 100 167   | 368                       | 18 466           | 8 320                                  | 45 928    | -                                     | 27 656                                    | 3 458            | 204 363             | 3 023                             |
| Dietikon                  | 65 785    | -                         | 2 673            | 919                                    | 31 201    | 15 300                                | 16 829                                    | 1 084            | 133 791             | 3 025                             |
| Dübendorf                 | 90 385    | 165                       | 4 051            | 595                                    | 29 901    | 2                                     | 9 874                                     | 1 134            | 136 107             | 3 975                             |
| Emmen                     | 70 308    | 65                        | 3 107            | 1 759                                  | 41 049    | 1 755                                 | 21 216                                    | 2 827            | 142 086             | 2 604                             |
| Frauenfeld                | 74 035    | 39                        | 4 904            | -                                      | 41 861    | 2 335                                 | 16 867                                    | 8 717            | 148 758             | 3 366                             |
| Fribourg                  | 109 195   | 368                       | 16 040           | 266                                    | 33 792    | 2 092                                 | 13 604                                    | 4 481            | 179 838             | 3 126                             |
| Köniz                     | 81 527    | 22                        | 9 997            | 2 301                                  | 26 889    | 1 130                                 | 25 969                                    | 4 319            | 152 154             | 2 154                             |
| Kriens                    | 71 814    | 36                        | 3 037            | 1 155                                  | 34 150    | 2 001                                 | 12 949                                    | 2 082            | 127 224             | 2 871                             |
| Lancy                     | 56 381    | -                         | 14 944           | 127                                    | 3 587     | 2 100                                 | 1 802                                     | 537              | 79 478              | 2 157                             |
| Lugano                    | 173 393   | 4 149                     | 25 334           | -                                      | 41 194    | 5 230                                 | 11 991                                    | 4 558            | 265 849             | 6 444                             |
| Montreux                  | 95 263    | 3 297                     | 5 258            | -                                      | 8 083     | 3 745                                 | 7 988                                     | 462              | 124 096             | 4 156                             |
| Neuchâtel                 | 155 776   | 200                       | 16 112           | 5 895                                  | 106 014   | 1 806                                 | 132 733                                   | 2 708            | 421 244             | 4 740                             |
| Riehen                    | 59 721    | 28                        | 7 496            | -                                      | 25 521    | -                                     | 100                                       | 979              | 93 845              | 2 920                             |
| Schaffhausen              | 99 942    | 24                        | 10 144           | 4 029                                  | 55 989    | 90                                    | 8 202                                     | 4 366            | 182 786             | 2 943                             |
| Sion                      | 68 959    | 270                       | 12 174           | 4 321                                  | 26 313    | 773                                   | 3 281                                     | 2 981            | 119 072             | 2 474                             |
| Thun                      | 86 236    | -                         | 15 842           | 2 383                                  | 35 956    | 4 058                                 | 37 922                                    | 4 319            | 186 716             | 2 132                             |
| Uster                     | 88 835    | -                         | 5 629            | 1 009                                  | 46 371    | 17 988                                | 15 529                                    | 4 560            | 179 921             | 3 059                             |
| Vernier                   | 53 348    | -                         | 2 866            | 103                                    | 4 729     | 4 537                                 | 2 282                                     | 1 179            | 69 044              | 1 801                             |
| Yverdon-les-Bains         | 57 295    | 180                       | 7 357            | 8 389                                  | 12 966    | 11 604                                | 10 510                                    | 2 699            | 111 000             | 2 409                             |
| Zug                       | 133 712   | -                         | 11 822           | -                                      | 13 710    | -                                     | 17 875                                    | 4 202            | 181 321             | 5 696                             |
| <b>15 000-19 999</b>      |           |                           |                  |  |           |                                       |   |                  |                     |                                   |
| Aarau                     | 53 501    | 2                         | 14 430           | 1 228                                  | 37 031    | 1 090                                 | 15 529                                    | 3 318            | 126 129             | 3 487                             |
| Adliswil                  | 58 649    | -                         | 4 456            | 628                                    | 25 261    | 1                                     | 8 045                                     | 680              | 97 720              | 3 626                             |
| Allschwil                 | 42 706    | 4                         | 1 541            | 122                                    | 8 920     | 2 863                                 | 6 297                                     | 690              | 63 143              | 2 374                             |
| Baar                      | 62 051    | -                         | 3 244            | -                                      | 18 046    | -                                     | 13 438                                    | 2 210            | 98 989              | 3 152                             |
| Baden                     | 61 678    | 8                         | 9 379            | 100                                    | 26 069    | 560                                   | 31 657                                    | 10 437           | 139 888             | 3 620                             |
| Bellinzona                | 42 077    | 273                       | 4 815            | 1 820                                  | 13 271    | 1 017                                 | 6 526                                     | 1 148            | 70 947              | 2 467                             |
| Carouge GE                | 42 094    | -                         | 6 732            | 84                                     | 3 102     | 371                                   | 390                                       | 4 941            | 57 714              | 2 320                             |
| Gossau SG                 | 42 070    | -                         | 1 622            | 2 400                                  | 23 022    | 4 154                                 | 6 174                                     | 406              | 79 848              | 2 478                             |
| Grenchen                  | 52 999    | 41                        | 3 210            | 1 208                                  | 12 201    | -                                     | 10 735                                    | 2 759            | 83 153              | 3 322                             |
| Herisau                   | 40 911    | -                         | 1 002            | 610                                    | 13 268    | 1 924                                 | 6 683                                     | 656              | 65 054              | 2 621                             |
| Horgen                    | 59 424    | -                         | 7 860            | 1 472                                  | 18 216    | 67                                    | 6 812                                     | 1 427            | 95 278              | 3 351                             |
| Jona                      | 55 858    | 10                        | 3 103            | 366                                    | 22 436    | 7 529                                 | 15 260                                    | 1 700            | 106 262             | 3 226                             |
| Kloten                    | 62 339    | -                         | 5 748            | 1 493                                  | 20 488    | 2                                     | 9 507                                     | 2 210            | 101 787             | 3 569                             |
| Kreuzlingen               | 50 447    | 10                        | 2 074            | -                                      | 16 762    | 1 789                                 | 5 012                                     | 267              | 76 361              | 2 943                             |
| Littau                    | 43 662    | 4                         | 2 151            | 720                                    | 21 646    | 3                                     | 8 811                                     | 570              | 77 567              | 2 696                             |
| Meyrin                    | 55 753    | -                         | 3 498            | 124                                    | 4 986     | 204                                   | 214                                       | 103              | 64 882              | 2 884                             |
| Muttenz                   | 50 326    | 7                         | 3 093            | 376                                    | 10 863    | 3 306                                 | 3 567                                     | 703              | 72 241              | 3 001                             |
| Nyon                      | 51 811    | 180                       | 4 897            | 5 607                                  | 10 564    | 5 719                                 | 5 547                                     | 1 328            | 85 653              | 3 130                             |
| Olten                     | 63 282    | -                         | 4 595            | 1 134                                  | 33 632    | -                                     | 11 342                                    | 8 272            | 122 257             | 3 797                             |
| Onex                      | 29 093    | -                         | 1 727            | 102                                    | 1 853     | 1 679                                 | 1 582                                     | 1 374            | 37 410              | 1 763                             |
| Osternundigen             | 32 578    | 23                        | 2 075            | 557                                    | 15 955    | 5                                     | 8 539                                     | 993              | 60 725              | 2 105                             |
| Pully                     | 84 309    | 51                        | 3 217            | 41                                     | 6 160     | 1 016                                 | 5 763                                     | 107              | 100 664             | 5 226                             |
| Regensdorf                | 58 530    | -                         | 2 220            | 617                                    | 17 629    | 2                                     | 5 897                                     | 1 382            | 86 277              | 3 793                             |
| Reinach BL                | 42 095    | 34                        | 1 550            | 386                                    | 10 195    | 2 666                                 | 5 985                                     | 1 400            | 64 311              | 2 301                             |
| Renens VD                 | 41 034    | 1 559                     | 2 925            | -                                      | 5 585     | 8 436                                 | 4 019                                     | 679              | 64 237              | 2 273                             |
| Solothurn                 | 57 059    | 13                        | 5 888            | 1 908                                  | 12 495    | -                                     | 6 762                                     | 2 953            | 87 078              | 3 671                             |
| Thalwil                   | 52 052    | -                         | 3 530            | 650                                    | 17 182    | -                                     | 5 014                                     | 346              | 78 774              | 3 254                             |
| Vevey                     | 64 905    | 2 423                     | 9 899            | -                                      | 9 099     | 5 801                                 | 7 137                                     | 1 524            | 100 788             | 4 004                             |
| Wädenswil                 | 59 529    | -                         | 4 887            | 760                                    | 33 479    | 7 838                                 | 10 617                                    | 1 349            | 118 459             | 3 051                             |
| Wettingen                 | 42 647    | 4                         | 2 660            | 756                                    | 18 976    | 779                                   | 5 420                                     | 4 772            | 76 014              | 2 363                             |
| Wetzikon ZH               | 47 991    | -                         | 4 529            | 608                                    | 26 467    | 14 151                                | 17 823                                    | 7 136            | 118 705             | 2 576                             |
| Wil SG                    | 53 566    | 9                         | 4 811            | 1 370                                  | 47 383    | 5 245                                 | 23 364                                    | 617              | 136 365             | 3 179                             |
| <b>10 000-14 999</b>      |           |                           |                  |  |           |                                       |   |                  |                     |                                   |
| Affoltern a.A.            | 27 011    | -                         | 2 284            | 388                                    | 10 929    | 4 857                                 | 13 802                                    | 3 282            | 62 553              | 2 625                             |
| Altstätten                | 26 786    | 13                        | 2 816            | -                                      | 9 289     | 5 072                                 | 5 942                                     | 1 162            | 51 080              | 2 597                             |
| Amriswil                  | 28 649    | -                         | 3 029            | -                                      | 16 981    | 4 909                                 | 3 192                                     | 665              | 57 425              | 2 563                             |
| Arbon                     | 31 307    | -                         | 3 554            | -                                      | 13 422    | 750                                   | 10 309                                    | 708              | 60 050              | 2 412                             |
| Binningen                 | 40 260    | 29                        | 2 507            | 333                                    | 7 222     | 4 575                                 | 5 796                                     | 1 540            | 62 262              | 2 874                             |

<sup>1</sup> Gemeindesteuern und Anteile der kantonalen Steuern

## 9.9 Recettes communales, en 2002

| Villes de ... habitants | Impôts    | Patentes et concessions | Revenus des biens | Participations permanentes du patrimoine administratif | Contributions | Parts à des recettes et contributions sans affectation | Dédommages et subventions de collectivités publiques | Autres recettes | Recettes en tout | Impôts <sup>1</sup> par habitant |
|-------------------------|-----------|-------------------------|-------------------|--|---------------|--|--|-----------------|------------------|----------------------------------|
|                         | 1 000 fr. | 1 000 fr.               | 1 000 fr.         | 1 000 fr.  | 1 000 fr.     | 1 000 fr.  | 1 000 fr.  | 1 000 fr.       | 1 000 fr.        | francs                           |
| <b>10 000-14 999</b>    |           |                         |                   |  |               |  |  |                 |                  |                                  |
| Birsfelden              | 16 798    | 18                      | 1 205             | 212  | 7 787         | 6 747  | 4 522  | 1 523           | 38 812           | 1 636                            |
| Brig-Glis               | 25 901    | 194                     | 1 980             | 82   | 6 041         | 382  | 4 948  | 1 194           | 40 722           | 2 183                            |
| Buchs SG                | 24 205    | 34                      | 1 503             | 500  | 17 667        | 5 191  | 8 357  | 435             | 57 892           | 2 369                            |
| Bülach                  | 45 517    | -                       | 3 744             | 564  | 23 304        | 4 022  | 12 941   | 3 778           | 93 870           | 3 200                            |
| Bulle                   | 36 429    | 18                      | 4 608             | -  | 22 104        | 962  | 1 803  | 1 680           | 67 604           | 3 145                            |
| Burgdorf                | 32 433    | -                       | 6 225             | 1 950  | 14 065        | 124  | 10 697   | 1 410           | 66 904           | 2 171                            |
| Cham                    | 30 023    | 3                       | 1 646             | 1 110  | 13 044        | 9 683  | 14 570   | 153             | 70 232           | 2 253                            |
| Davos                   | 42 909    | 37                      | 6 473             | -  | 13 245        | 4  | 5 397  | 900             | 68 965           | 3 650                            |
| Delémont                | 39 566    | -                       | 1 825             | 1 200  | 7 718         | 280  | 2 422  | 2 118           | 55 129           | 3 446                            |
| Ebikon                  | 33 244    | 11                      | 875               | 522  | 16 964        | 3  | 5 728  | 2 135           | 59 482           | 2 922                            |
| Ecublens VD             | 23 596    | 1 500                   | 1 215             | -  | 3 215         | 4 762  | 1 512  | 518             | 36 318           | 2 332                            |
| Einsiedeln              | 28 597    | 49                      | 1 037             | 358  | 25 908        | 6 620  | 10 864   | 362             | 73 795           | 2 236                            |
| Freienbach              | 27 769    | 27                      | 2 320             | -  | 13 090        | 26 655   | 3 285  | 1 346           | 74 492           | 2 029                            |
| Horw                    | 38 909    | -                       | 1 641             | 580  | 13 209        | 2  | 2 210  | 1 519           | 58 070           | 3 107                            |
| Illnau-Effretikon       | 43 532    | -                       | 2 018             | 579  | 15 862        | 9 675  | 7 929  | 1 135           | 80 730           | 2 945                            |
| Ittigen                 | 22 047    | 27                      | 839               | 484  | 7 272         | 1 046  | 8 664  | 520             | 40 899           | 2 006                            |
| Küsnacht ZH             | 138 132   | -                       | 9 601             | 519  | 22 057        | 2  | 6 154  | 998             | 177 463          | 11 027                           |
| Küsnacht A.R            | 31 204    | 51                      | 1 388             | 524  | 13 997        | 2 273  | 3 834  | 1 310           | 54 581           | 2 761                            |
| Langenthal              | 31 458    | 11                      | 2 330             | 2 237  | 20 455        | 287  | 9 280  | 1 623           | 67 681           | 2 171                            |
| Liestal                 | 31 791    | 57                      | 2 618             | 143  | 10 041        | 1 643  | 7 007  | 1 551           | 54 851           | 2 418                            |
| Locarno                 | 34 413    | 3 936                   | 5 126             | -  | 13 992        | 1 568  | 6 643  | 325             | 66 003           | 2 355                            |
| Locle, Le               | 33 601    | 16                      | 4 734             | 2 680  | 10 317        | 4 437  | 9 671  | 116             | 65 572           | 3 243                            |
| Lyss                    | 20 521    | 3                       | 2 077             | 637  | 8 630         | 88   | 6 323  | 2 134           | 40 413           | 1 903                            |
| Martigny                | 36 311    | 966                     | 5 364             | 7  | 9 247         | 312  | 3 261  | 1 744           | 57 212           | 2 580                            |
| Meilen                  | 60 977    | -                       | 2 077             | 178  | 5 696         | 1  | 4 093  | 1 496           | 74 518           | 5 326                            |
| Monthey                 | 38 792    | 443                     | 3 285             | -  | 12 024        | 240  | 5 078  | 2 422           | 62 284           | 2 617                            |
| Morges                  | 43 132    | 1 704                   | 5 300             | 659  | 10 361        | 5 576  | 7 687  | 1 861           | 76 280           | 3 035                            |
| Münchhausen             | 27 000    | 5                       | 2 165             | 260  | 7 908         | 1 322  | 3 983  | 490             | 43 133           | 2 354                            |
| Münsingen               | 24 830    | -                       | 1 409             | 1 014  | 6 722         | 124  | 6 590  | 374             | 41 063           | 2 243                            |
| Muri BE                 | 35 305    | 19                      | 4 595             | 511  | 10 046        | 4 579  | 6 650  | 413             | 62 118           | 2 844                            |
| Oftingen                | 18 718    | 11                      | 1 509             | 358  | 11 004        | 252  | 2 200  | 614             | 34 666           | 1 839                            |
| Opfikon                 | 64 798    | -                       | 3 248             | 186  | 18 459        | -  | 5 494  | 2 937           | 95 122           | 5 105                            |
| Pratteln                | 33 901    | 34                      | 2 414             | 174  | 8 539         | 2 876  | 7 633  | 1 424           | 56 995           | 2 264                            |
| Prilly                  | 30 314    | 910                     | 1 647             | -  | 4 693         | 3 966  | 4 792  | 1 657           | 47 979           | 2 779                            |
| Rheinfelden             | 27 515    | 13                      | 3 712             | 494  | 12 253        | 213  | 7 831  | 1 908           | 53 939           | 2 562                            |
| Richterswil             | 34 183    | -                       | 1 922             | 405  | 8 947         | 15   | 3 890  | 715             | 50 077           | 3 168                            |
| Rüti ZH                 | 24 705    | -                       | 2 389             | 389  | 11 626        | 10 892   | 6 628  | 516             | 57 145           | 2 250                            |
| Schlieren               | 46 315    | -                       | 2 173             | 749  | 21 877        | -  | 6 706  | 962             | 78 782           | 3 385                            |
| Schwyz                  | 20 372    | 3                       | 1 118             | 1 329  | 12 280        | 1 857  | 4 523  | 1 246           | 42 728           | 1 448                            |
| Sierre                  | 33 310    | 20                      | 3 426             | 2 293  | 8 954         | 342  | 2 321  | 592             | 51 258           | 2 329                            |
| Spiez                   | 23 263    | 9                       | 3 242             | 781  | 8 778         | 705  | 12 220   | 632             | 49 630           | 1 897                            |
| Stäfa                   | 45 082    | -                       | 2 346             | 431  | 13 189        | 19   | 5 427  | 1 743           | 68 237           | 3 813                            |
| Steffisburg             | 27 906    | 18                      | 3 446             | 200  | 10 186        | 1 064  | 8 347  | 26 348          | 77 515           | 1 913                            |
| Thônex                  | 23 958    | -                       | 1 469             | 35   | 704           | 299  | 198  | 4               | 26 667           | 1 852                            |
| Tour-de-Peilz, La       | 41 259    | 856                     | 2 369             | -  | 3 091         | 2 762  | 2 324  | 136             | 52 797           | 3 985                            |
| Uzwil                   | 29 625    | 13                      | 961               | 360  | 19 061        | 2 769  | 6 905  | 423             | 60 117           | 2 465                            |
| Versoix                 | 20 640    | -                       | 1 511             | 29   | 798           | 1 767  | 745  | 677             | 26 167           | 1 851                            |
| Volketswil              | 53 073    | 10                      | 4 012             | 579  | 13 507        | 2  | 5 325  | 1 319           | 77 827           | 3 701                            |
| Wallisellen             | 63 262    | -                       | 23 374            | 583  | 19 665        | 31   | 5 073  | 1 585           | 113 573          | 5 248                            |
| Wohlen AG               | 25 380    | 7                       | 2 858             | 628  | 9 165         | 611  | 4 690  | 2 850           | 46 189           | 1 874                            |
| Worb                    | 23 176    | -                       | 3 481             | 372  | 6 187         | 453  | 4 620  | 1 489           | 39 778           | 2 127                            |
| Zollikon                | 91 512    | -                       | 5 676             | 181  | 21 997        | 7  | 3 767  | 813             | 123 953          | 7 752                            |
| <b>moins de 10 000</b>  |           |                         |                   |  |               |  |  |                 |                  |                                  |
| Aesch BL                | 19 524    | 5                       | 1 803             | 205  | 6 320         | 3 779  | 6 564  | 1 586           | 39 786           | 1 994                            |
| Altdorf UR              | 16 846    | -                       | 889               | 401  | 3 517         | 417  | 5 987  | 848             | 28 905           | 1 970                            |
| Appenzell               | 3 312     | 11                      | 280               | 1 108  | 2 018         | 26   | 494  | 214             | 7 463            | 606                              |
| Arosa                   | 11 015    | 19                      | 1 322             | 1 500  | 6 541         | -  | 634  | 268             | 21 299           | 3 972                            |
| Chiasso                 | 28 513    | 1 067                   | 2 311             | 60   | 11 440        | 828  | 7 340  | 393             | 51 952           | 3 562                            |
| Glarus                  | 1 731     | 50                      | 2 141             | 86   | 8 811         | 13 166   | 7 097  | 2 546           | 35 628           | 303                              |
| Lenzburg                | 21 765    | 15                      | 2 635             | 586  | 8 658         | 524  | 5 118  | 3 089           | 42 390           | 2 853                            |
| Moutier                 | 13 958    | -                       | 1 320             | 1 660  | 6 818         | 1 247  | 7 654  | 435             | 33 092           | 1 801                            |
| Murten                  | 19 473    | -                       | 1 488             | 680  | 6 083         | 463  | 4 559  | 1 507           | 34 253           | 3 436                            |
| Neuhausen a. Rheinfall  | 26 673    | 47                      | 2 463             | 500  | 17 491        | 12   | 3 845  | 264             | 51 295           | 2 678                            |
| Neuveville, La          | 8 436     | -                       | 898               | -  | 2 468         | 30   | 2 445  | 28              | 14 305           | 2 356                            |
| Nidau                   | 15 534    | 2                       | 2 604             | 1 889  | 12 019        | 235  | 8 570  | 233             | 41 086           | 2 313                            |
| Payerne                 | 16 970    | 389                     | 1 512             | 55   | 4 122         | 1 886  | 5 984  | 1 809           | 32 727           | 2 291                            |
| Peseux                  | 15 772    | 7                       | 710               | 483  | 2 311         | 93   | 2 335  | 110             | 21 821           | 2 900                            |
| Rapperswil SG           | 22 658    | 4                       | 3 912             | 603  | 9 602         | 4 145  | 1 997  | 142             | 43 063           | 2 945                            |
| Romanshorn              | 30 889    | -                       | 799               | -  | 13 203        | 760  | 2 483  | 720             | 48 854           | 3 477                            |
| Rorschach               | 22 265    | -                       | 2 899             | 999  | 25 931        | 3 664  | 6 500  | 484             | 62 742           | 2 584                            |
| Stans                   | 21 066    | 2                       | 1 037             | -  | 5 347         | 553  | 4 014  | 738             | 32 757           | 2 911                            |
| St. Moritz              | 34 882    | 110                     | 3 636             | 742  | 12 188        | 6  | 1 916  | 428             | 53 908           | 5 604                            |
| Sursee                  | 30 447    | 10                      | 2 948             | 575  | 14 415        | 2  | 22 979   | 4 560           | 75 936           | 3 667                            |
| Zofingen                | 31 191    | 15                      | 1 517             | 667  | 31 160        | 588  | 12 375   | 5 430           | 82 943           | 3 234                            |

<sup>1</sup> Impôts communaux et parts aux recettes d'impôts cantonaux

**9.10 Kommunale Ausgaben nach Aufgabengebieten 2002**

|                           | Allgemeine Verwaltung | Rechtspflege, Polizei, Feuerwehr | Bildung   | Kultur und Freizeit | Gesundheitswesen | Soziale Wohlfahrt | Verkehr   | Umwelt, Raumordnung | Übrige Funktionen | Im ganzen |
|---------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------|---------------------|------------------|-------------------|-----------|---------------------|-------------------|-----------|
| Städte mit ... Einwohnern | 1 000 Fr.             | 1 000 Fr.                        | 1 000 Fr. | 1 000 Fr.           | 1 000 Fr.        | 1 000 Fr.         | 1 000 Fr. | 1 000 Fr.           | 1 000 Fr.         | 1 000 Fr. |
| <b>100 000 und mehr</b>   |                       |                                  |           |                     |                  |                   |           |                     |                   |           |
| Basel-Stadt (Kanton)      | 209 998               | 319 070                          | 925 567   | 192 659             | 979 574          | 684 458           | 288 359   | 92 610              | 224 901           | 3 917 196 |
| Bern                      | 64 548                | 116 904                          | 64 364    | 73 488              | 39 016           | 230 406           | 76 787    | 84 764              | 172 840           | 923 117   |
| Genève                    | 125 314               | 56 887                           | 28 997    | 250 860             | 431              | 100 726           | 51 157    | 91 459              | 137 789           | 843 620   |
| Lausanne                  | 78 716                | 82 631                           | 156 245   | 119 188             | 16 583           | 142 396           | 95 202    | 60 191              | 109 528           | 860 680   |
| Zürich                    | 258 296               | 381 875                          | 592 133   | 242 037             | 713 235          | 944 948           | 262 174   | 180 793             | 459 037           | 4 034 528 |
| <b>50 000-99 999</b>      |                       |                                  |           |                     |                  |                   |           |                     |                   |           |
| Luzern                    | 63 662                | 36 516                           | 113 721   | 32 358              | 63 803           | 91 110            | 39 519    | 23 424              | 22 514            | 486 627   |
| St. Gallen                | 43 810                | 44 806                           | 109 536   | 28 190              | 33 028           | 79 887            | 47 356    | 39 559              | 41 124            | 467 296   |
| Winterthur                | 43 599                | 62 427                           | 163 005   | 78 323              | 75 506           | 195 487           | 56 874    | 40 987              | 66 344            | 782 552   |
| <b>20 000-49 999</b>      |                       |                                  |           |                     |                  |                   |           |                     |                   |           |
| Biel                      | 24 942                | 23 927                           | 34 227    | 39 581              | 14 898           | 97 433            | 31 243    | 21 613              | 32 101            | 319 965   |
| Chaux-de-Fonds, La        | 15 376                | 19 608                           | 68 228    | 19 173              | 120 132          | 17 262            | 16 985    | 26 009              | 30 405            | 333 178   |
| Chur                      | 19 602                | 14 340                           | 65 412    | 8 216               | 9 273            | 26 488            | 18 039    | 14 989              | 18 128            | 194 487   |
| Dietikon                  | 8 090                 | 4 905                            | 29 166    | 3 716               | 7 740            | 40 261            | 5 532     | 11 623              | 4 150             | 115 183   |
| Dübendorf                 | 10 114                | 5 946                            | 32 175    | 7 270               | 14 850           | 25 639            | 5 725     | 9 752               | 10 617            | 122 088   |
| Emmen                     | 13 520                | 2 606                            | 55 015    | 5 371               | 20 548           | 25 628            | 9 471     | 7 447               | 6 890             | 146 496   |
| Frauenfeld                | 11 365                | 4 077                            | 59 864    | 6 304               | 1 739            | 30 689            | 10 868    | 8 520               | 7 317             | 140 743   |
| Fribourg                  | 14 906                | 6 767                            | 50 353    | 10 072              | 15 951           | 36 594            | 20 824    | 20 302              | 10 157            | 185 926   |
| Köniz                     | 18 515                | 5 981                            | 28 465    | 2 792               | 3 821            | 50 380            | 13 812    | 15 560              | 18 410            | 157 736   |
| Kriens                    | 11 172                | 2 878                            | 40 818    | 4 206               | 18 079           | 23 506            | 6 267     | 7 536               | 7 438             | 121 900   |
| Lancy                     | 12 612                | 3 032                            | 15 234    | 10 882              | -                | 12 404            | 5 350     | 5 243               | 15 110            | 79 867    |
| Lugano                    | 28 451                | 19 187                           | 20 289    | 30 146              | 47 180           | 23 264            | 18 254    | 18 735              | 45 994            | 251 500   |
| Montreux                  | 10 443                | 8 902                            | 26 078    | 16 021              | 2 401            | 9 253             | 14 414    | 7 802               | 10 692            | 106 006   |
| Neuchâtel                 | 29 897                | 20 169                           | 98 354    | 31 893              | 161 122          | 17 287            | 23 509    | 11 806              | 36 758            | 430 795   |
| Riehen                    | 9 381                 | 373                              | 5 963     | 9 871               | 24 320           | 17 114            | 7 961     | 3 539               | 10 356            | 88 878    |
| Schaffhausen              | 15 860                | 11 294                           | 33 892    | 18 216              | 4 175            | 56 097            | 19 537    | 15 774              | 13 905            | 188 750   |
| Sion                      | 12 255                | 6 783                            | 27 282    | 13 361              | 7 697            | 12 301            | 16 123    | 11 806              | 9 111             | 116 719   |
| Thun                      | 17 827                | 10 181                           | 26 485    | 10 711              | 2 757            | 68 311            | 17 327    | 14 186              | 14 971            | 182 756   |
| Uster                     | 9 970                 | 9 155                            | 52 418    | 7 475               | 29 341           | 41 622            | 6 861     | 10 624              | 9 061             | 176 527   |
| Vernier                   | 22 222                | 5 773                            | 6 281     | 13 190              | -                | 9 480             | 10 185    | 7 061               | 6 381             | 80 573    |
| Yverdon-les-Bains         | 7 665                 | 7 960                            | 26 686    | 13 124              | 3 276            | 8 455             | 12 076    | 5 791               | 18 703            | 103 736   |
| Zug                       | 21 961                | 9 315                            | 44 954    | 19 067              | 6 671            | 20 862            | 21 476    | 16 242              | 28 325            | 188 873   |
| <b>15 000-19 999</b>      |                       |                                  |           |                     |                  |                   |           |                     |                   |           |
| Aarau                     | 12 222                | 6 348                            | 30 235    | 10 213              | 5 323            | 22 183            | 13 641    | 11 886              | 10 921            | 122 972   |
| Adliswil                  | 7 962                 | 3 943                            | 26 919    | 3 756               | 8 827            | 28 929            | 3 711     | 6 904               | 5 687             | 96 638    |
| Allschwil                 | 8 276                 | 1 518                            | 20 454    | 1 394               | 3 150            | 14 760            | 4 416     | 5 737               | 2 550             | 62 255    |
| Baar                      | 8 691                 | 4 565                            | 34 951    | 6 647               | 1 251            | 23 326            | 6 496     | 5 897               | 5 173             | 96 997    |
| Baden                     | 11 668                | 7 834                            | 43 943    | 12 096              | 4 539            | 10 353            | 19 820    | 11 205              | 9 468             | 130 926   |
| Bellinzona                | 6 464                 | 4 714                            | 11 053    | 7 365               | 11 177           | 6 088             | 5 869     | 8 420               | 6 818             | 67 968    |
| Carouge GE                | 9 021                 | 2 593                            | 12 902    | 14 434              | -                | 6 692             | 3 124     | 3 397               | 6 654             | 58 817    |
| Gossau SG                 | 5 712                 | 2 690                            | 31 961    | 2 899               | 6 278            | 11 513            | 4 356     | 10 816              | 3 299             | 79 524    |
| Grenchen                  | 8 396                 | 4 548                            | 24 789    | 4 873               | 1 770            | 13 521            | 8 665     | 6 836               | 6 817             | 80 215    |
| Herisau                   | 6 677                 | 1 463                            | 23 891    | 2 497               | 355              | 14 827            | 7 818     | 4 680               | 3 831             | 66 039    |
| Horgen                    | 8 906                 | 4 960                            | 27 280    | 3 342               | 6 516            | 24 029            | 6 621     | 7 195               | 7 239             | 96 088    |
| Jona                      | 5 719                 | 3 420                            | 54 410    | 4 514               | 2 984            | 16 560            | 4 776     | 5 693               | 5 057             | 103 133   |
| Kloten                    | 9 875                 | 5 352                            | 27 175    | 7 573               | 3 782            | 31 042            | 7 454     | 7 013               | 16 579            | 115 845   |
| Kreuzlingen               | 8 913                 | 3 097                            | 34 373    | 6 408               | 1 196            | 13 670            | 6 125     | 4 640               | 2 827             | 81 249    |
| Littau                    | 13 772                | 1 918                            | 26 925    | 2 032               | 12 796           | 14 004            | 4 117     | 5 246               | 3 684             | 84 494    |
| Meyrin                    | 9 494                 | 2 818                            | 11 235    | 15 729              | -                | 6 910             | 4 462     | 7 796               | 5 084             | 63 528    |
| Muttenz                   | 7 503                 | 1 758                            | 21 579    | 2 353               | 4 711            | 12 655            | 5 809     | 5 886               | 3 512             | 65 766    |
| Nyon                      | 12 109                | 5 820                            | 18 489    | 13 158              | 1 138            | 14 374            | 6 912     | 7 027               | 13 439            | 92 466    |
| Olten                     | 7 972                 | 9 754                            | 28 494    | 8 604               | 1 171            | 35 669            | 8 540     | 10 416              | 9 470             | 120 090   |
| Onex                      | 6 810                 | 2 070                            | 6 441     | 7 343               | -                | 3 158             | 2 091     | 2 790               | 2 326             | 33 029    |
| Ostermundigen             | 4 820                 | 3 328                            | 10 983    | 1 913               | 989              | 19 887            | 4 847     | 5 835               | 6 916             | 59 518    |
| Pully                     | 11 855                | 6 601                            | 33 325    | 8 599               | 743              | 23 590            | 13 594    | 7 518               | 13 293            | 119 118   |
| Regensdorf                | 5 015                 | 2 604                            | 36 134    | 2 850               | 3 470            | 19 183            | 2 742     | 5 353               | 2 652             | 80 003    |
| Reinach BL                | 13 216                | 2 536                            | 25 144    | 3 262               | 1 712            | 13 542            | 5 096     | 7 203               | 2 593             | 74 304    |
| Renens VD                 | 5 471                 | 6 282                            | 21 682    | 6 434               | 1 150            | 6 578             | 8 001     | 7 036               | 7 919             | 70 553    |
| Solothurn                 | 11 213                | 4 412                            | 22 730    | 13 959              | 1 036            | 9 211             | 6 389     | 6 330               | 8 326             | 83 606    |
| Thalwil                   | 7 497                 | 4 478                            | 23 095    | 3 297               | 9 274            | 17 587            | 4 493     | 5 964               | 2 471             | 78 156    |
| Vevey                     | 12 427                | 5 984                            | 22 265    | 10 405              | 2 461            | 15 939            | 6 740     | 4 444               | 15 155            | 95 820    |
| Wädenswil                 | 10 156                | 4 070                            | 31 503    | 6 718               | 11 715           | 26 506            | 5 650     | 9 723               | 5 286             | 111 327   |
| Wettingen                 | 6 661                 | 4 306                            | 17 464    | 5 205               | 4 521            | 15 449            | 5 916     | 4 531               | 4 625             | 68 678    |
| Wetzikon ZH               | 8 812                 | 4 739                            | 44 569    | 5 782               | 5 198            | 32 953            | 14 821    | 6 679               | 5 557             | 129 110   |
| Wil SG                    | 6 864                 | 4 144                            | 36 322    | 5 746               | 37 370           | 17 855            | 5 242     | 10 495              | 8 250             | 132 288   |
| <b>10 000-14 999</b>      |                       |                                  |           |                     |                  |                   |           |                     |                   |           |
| Affoltern a.A.            | 4 634                 | 2 393                            | 26 314    | 1 519               | 1 912            | 15 632            | 7 527     | 3 734               | 3 174             | 66 839    |
| Altstätten                | 4 145                 | 2 963                            | 18 598    | 2 748               | 273              | 7 706             | 4 958     | 2 854               | 3 295             | 47 540    |
| Amriswil                  | 3 572                 | 1 525                            | 18 585    | 1 747               | 8 252            | 6 323             | 3 473     | 4 243               | 4 765             | 52 485    |
| Arbon                     | 4 635                 | 2 113                            | 20 359    | 4 414               | 1 473            | 9 332             | 1 961     | 7 734               | 4 804             | 56 825    |
| Binningen                 | 6 452                 | 1 640                            | 20 023    | 2 802               | 2 418            | 14 630            | 5 352     | 5 162               | 2 520             | 60 999    |

## 9.10 Dépenses communales d'après leur affectation, en 2002

| Villes de...habitants  | Administration générale | Justice, police, police du feu | Enseignement et formation | Culture et loisirs | Santé     | Prévoyance sociale | Trafic    | Protection et aménagement de l'environnement | Autres affectations | En tout   |
|------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|--|---------------------|-----------|
|                        | 1 000 fr.               | 1 000 fr.                      | 1 000 fr.                 | 1 000 fr.          | 1 000 fr. | 1 000 fr.          | 1 000 fr. | 1 000 fr.                                    | 1 000 fr.           | 1 000 fr. |
| <b>10 000-14 999</b>   |                         |                                |                           |                    |           |                    |           |  |                     |           |
| Birsfelden             | 3 906                   | 1 055                          | 12 315                    | 6 543              | 1 168     | 8 016              | 3 497     | 3 607  | 1 290               | 41 397    |
| Brig-Glis              | 3 451                   | 2 084                          | 9 077                     | 2 875              | 1 806     | 2 755              | 4 297     | 7 561  | 3 875               | 37 781    |
| Buchs SG               | 4 098                   | 2 272                          | 21 238                    | 1 294              | 413       | 14 653             | 4 172     | 6 042  | 5 806               | 59 988    |
| Bülach                 | 7 578                   | 4 202                          | 32 937                    | 5 229              | 2 575     | 19 407             | 3 615     | 7 534  | 6 683               | 89 760    |
| Bulle                  | 6 407                   | 2 511                          | 12 004                    | 4 470              | 19 564    | 6 064              | 3 260     | 5 012  | 6 963               | 66 255    |
| Burgdorf               | 5 214                   | 4 478                          | 11 304                    | 6 150              | 1 101     | 18 618             | 5 491     | 8 485  | 4 677               | 65 518    |
| Cham                   | 6 753                   | 1 237                          | 27 830                    | 2 741              | 12 275    | 7 982              | 3 818     | 4 388  | 2 601               | 69 625    |
| Davos                  | 6 017                   | 4 731                          | 16 388                    | 14 470             | 4 001     | 3 127              | 8 932     | 8 137  | 8 808               | 74 611    |
| Delémont               | 5 512                   | 2 425                          | 15 582                    | 3 683              | 7 186     | 7 900              | 7 825     | 2 735  | 5 538               | 58 386    |
| Ebikon                 | 9 450                   | 918                            | 19 691                    | 1 817              | 10 762    | 8 770              | 2 214     | 4 491  | 3 050               | 61 163    |
| Ecublens VD            | 2 679                   | 2 385                          | 16 101                    | 1 873              | 509       | 6 157              | 3 250     | 3 910  | 4 854               | 41 718    |
| Einsiedeln             | 5 126                   | 2 399                          | 17 072                    | 1 123              | 21 156    | 12 045             | 2 399     | 4 427  | 3 823               | 69 570    |
| Freienbach             | 6 539                   | 1 768                          | 18 423                    | 2 287              | 304       | 13 860             | 4 084     | 7 267  | 17 098              | 71 630    |
| Horw                   | 9 311                   | 1 186                          | 20 463                    | 2 207              | 11 055    | 9 908              | 5 013     | 5 163  | 2 239               | 66 545    |
| Iltnau-Effretikon      | 5 656                   | 3 451                          | 20 085                    | 2 707              | 3 124     | 19 751             | 4 344     | 4 378  | 2 605               | 66 101    |
| Ittigen                | 4 637                   | 1 253                          | 11 339                    | 1 481              | 792       | 17 273             | 3 450     | 3 407  | 5 006               | 48 638    |
| Küschnacht ZH          | 8 826                   | 3 884                          | 27 241                    | 5 112              | 12 447    | 18 957             | 7 213     | 10 302                                       | 87 006              | 180 988   |
| Küssnacht a. R.        | 4 028                   | 2 441                          | 18 225                    | 1 075              | 7 981     | 10 052             | 1 653     | 3 813  | 3 623               | 52 891    |
| Langenthal             | 7 113                   | 3 513                          | 9 385                     | 5 550              | 394       | 23 338             | 3 792     | 3 847  | 8 515               | 65 447    |
| Liestal                | 5 853                   | 1 511                          | 16 255                    | 2 364              | 1 504     | 11 187             | 6 801     | 6 179  | 3 988               | 55 642    |
| Locarno                | 5 568                   | 6 125                          | 8 998                     | 6 977              | 4 197     | 17 846             | 5 571     | 7 134  | 6 359               | 68 775    |
| Locle, Le              | 7 236                   | 3 460                          | 19 938                    | 4 390              | 5 134     | 3 995              | 4 618     | 4 170  | 10 931              | 63 872    |
| Lyss                   | 3 164                   | 1 639                          | 8 827                     | 2 741              | 414       | 12 241             | 3 709     | 4 796  | 4 849               | 42 380    |
| Martigny               | 5 068                   | 3 136                          | 10 129                    | 5 200              | 3 167     | 5 448              | 6 046     | 6 531  | 9 011               | 53 736    |
| Meilen                 | 5 600                   | 3 060                          | 19 742                    | 4 844              | 6 210     | 6 987              | 4 178     | 4 146  | 14 276              | 69 043    |
| Monthey                | 5 653                   | 4 364                          | 9 883                     | 7 689              | 11 209    | 9 374              | 2 980     | 4 759  | 6 623               | 62 534    |
| Morges                 | 7 996                   | 4 980                          | 19 382                    | 9 923              | 1 535     | 8 931              | 4 403     | 7 402  | 11 976              | 76 528    |
| Münchhausen            | 5 289                   | 1 039                          | 15 699                    | 1 574              | 2 091     | 11 093             | 3 800     | 4 627  | 2 122               | 47 334    |
| Münsingen              | 4 048                   | 661                            | 7 384                     | 2 137              | 613       | 13 332             | 2 512     | 5 940  | 4 466               | 41 093    |
| Muri BE                | 5 370                   | 1 089                          | 9 254                     | 2 458              | 2 208     | 15 377             | 7 209     | 5 739  | 18 865              | 67 569    |
| Oftringen              | 4 387                   | 1 368                          | 8 950                     | 811                | 1 692     | 10 189             | 2 645     | 3 024  | 2 500               | 35 566    |
| Opfikon                | 5 702                   | 3 265                          | 22 517                    | 3 217              | 2 289     | 20 164             | 4 592     | 8 957  | 16 781              | 87 484    |
| Pratteln               | 4 981                   | 2 054                          | 20 434                    | 2 675              | 1 920     | 13 071             | 4 759     | 5 669  | 2 437               | 58 000    |
| Prilly                 | 3 960                   | 3 450                          | 16 486                    | 5 945              | 501       | 6 219              | 4 285     | 3 078  | 6 773               | 50 697    |
| Rheinfelden            | 6 205                   | 2 809                          | 13 514                    | 3 574              | 1 994     | 8 456              | 4 946     | 3 885  | 4 164               | 49 547    |
| Richterswil            | 3 990                   | 1 720                          | 17 394                    | 1 270              | 2 948     | 12 623             | 2 425     | 3 365  | 2 103               | 47 838    |
| Rüti ZH                | 3 852                   | 1 865                          | 17 831                    | 1 158              | 4 232     | 16 490             | 2 306     | 4 642  | 1 622               | 53 998    |
| Schlitteren            | 7 160                   | 3 194                          | 16 135                    | 2 067              | 4 102     | 27 813             | 5 464     | 6 733  | 3 506               | 76 174    |
| Schwyz                 | 3 521                   | 1 491                          | 13 907                    | 1 448              | 163       | 13 397             | 2 357     | 5 187  | 2 715               | 44 186    |
| Sierre                 | 4 493                   | 3 725                          | 11 252                    | 5 987              | 3 423     | 4 045              | 5 167     | 5 075  | 3 378               | 46 545    |
| Spiez                  | 5 099                   | 1 916                          | 8 459                     | 1 652              | 373       | 20 136             | 2 508     | 5 216  | 3 931               | 49 290    |
| Stäfa                  | 4 601                   | 2 995                          | 18 343                    | 3 031              | 3 606     | 18 147             | 4 020     | 4 086  | 3 927               | 62 756    |
| Steffisburg            | 4 672                   | 1 822                          | 10 744                    | 1 282              | 1 093     | 17 179             | 3 840     | 4 735  | 31 532              | 76 899    |
| Thônenex               | 6 971                   | 1 465                          | 2 626                     | 5 807              | -         | 2 895              | 2 934     | 3 162  | 610                 | 26 470    |
| Tour-de-Peilz, La      | 5 268                   | 3 731                          | 14 001                    | 4 109              | 668       | 13 207             | 4 537     | 2 228  | 7 412               | 55 161    |
| Uzwil                  | 3 524                   | 2 662                          | 22 536                    | 2 026              | 295       | 17 792             | 2 660     | 2 543  | 2 693               | 56 731    |
| Versoix                | 5 874                   | 1 100                          | 2 423                     | 2 765              | -         | 2 268              | 3 419     | 2 025  | 2 674               | 22 548    |
| Volketswil             | 5 678                   | 3 301                          | 38 052                    | 3 071              | 3 785     | 15 395             | 4 428     | 5 588  | 1 981               | 81 279    |
| Wallisellen            | 7 615                   | 2 915                          | 18 668                    | 4 214              | 3 964     | 20 928             | 7 199     | 14 952                                       | 15 172              | 95 627    |
| Wohlen AG              | 5 026                   | 3 450                          | 12 833                    | 3 775              | 1 755     | 7 274              | 3 784     | 6 529  | 2 689               | 47 115    |
| Worb                   | 3 552                   | 1 014                          | 7 581                     | 1 461              | 957       | 11 787             | 3 488     | 2 906  | 2 649               | 35 395    |
| Zollikon               | 8 507                   | 4 311                          | 15 081                    | 5 361              | 6 411     | 21 672             | 4 952     | 12 220                                       | 46 037              | 124 552   |
| <b>moins de 10 000</b> |                         |                                |                           |                    |           |                    |           |  |                     |           |
| Aesch BL               | 7 004                   | 1 207                          | 13 802                    | 3 446              | 1 191     | 5 885              | 3 380     | 3 952  | 1 314               | 41 181    |
| Altdorf UR             | 3 220                   | 580                            | 15 123                    | 1 994              | 159       | 3 092              | 1 294     | 3 098  | 2 746               | 31 306    |
| Appenzell              | 1 421                   | 709                            | 658                       | 1 247              | 4         | 317                | 1 726     | 419  | 506                 | 7 007     |
| Arosa                  | 3 451                   | 1 267                          | 3 123                     | 497                | 641       | 116                | 3 232     | 3 461  | 1 889               | 17 677    |
| Chiasso                | 6 003                   | 3 619                          | 5 407                     | 7 750              | 14 377    | 4 298              | 3 196     | 2 933  | 3 435               | 51 018    |
| Glarus                 | 3 121                   | 657                            | 12 938                    | 5 827              | 127       | 8 001              | 2 108     | 2 784  | 2 976               | 38 539    |
| Lenzburg               | 6 075                   | 2 880                          | 6 666                     | 2 020              | 1 808     | 4 380              | 6 487     | 6 387  | 3 472               | 40 175    |
| Moutier                | 2 326                   | 1 243                          | 4 427                     | 1 912              | 1 779     | 12 817             | 2 861     | 2 088  | 2 443               | 31 896    |
| Murten                 | 1 610                   | 1 051                          | 8 523                     | 2 795              | 1 748     | 2 884              | 2 588     | 3 329  | 2 405               | 26 933    |
| Neuhausen a. Rheinfall | 4 171                   | 2 574                          | 11 002                    | 1 853              | 137       | 18 693             | 3 882     | 4 319  | 2 626               | 49 257    |
| Neuveville, La         | 1 334                   | 640                            | 3 156                     | 1 372              | 138       | 3 833              | 1 848     | 1 977  | 1 347               | 15 645    |
| Nidau                  | 3 139                   | 1 162                          | 6 094                     | 1 560              | 735       | 18 946             | 2 016     | 2 382  | 2 135               | 38 169    |
| Payerne                | 2 859                   | 1 721                          | 12 594                    | 1 758              | 411       | 3 421              | 6 327     | 5 772  | 3 950               | 38 813    |
| Peseux                 | 1 933                   | 828                            | 6 008                     | 987                | 2 684     | 1 404              | 2 018     | 2 642  | 2 224               | 20 728    |
| Rapperswil SG          | 4 048                   | 1 742                          | 12 024                    | 2 623              | 491       | 5 265              | 3 760     | 2 622  | 3 571               | 36 146    |
| Romanshorn             | 3 562                   | 1 462                          | 16 413                    | 2 744              | 5 241     | 6 392              | 5 800     | 2 512  | 2 231               | 46 357    |
| Rorschach              | 5 121                   | 5 075                          | 20 806                    | 3 217              | 9 928     | 10 521             | 3 758     | 4 775  | 4 090               | 67 291    |
| Stans                  | 2 877                   | 402                            | 16 206                    | 1 065              | 299       | 2 777              | 1 750     | 2 620  | 2 000               | 29 996    |
| St. Moritz             | 4 866                   | 2 562                          | 7 387                     | 5 855              | 1 369     | 574                | 9 572     | 4 864  | 5 272               | 42 321    |
| Sursee                 | 5 198                   | 2 177                          | 38 592                    | 2 479              | 7 196     | 6 159              | 4 374     | 5 145  | 4 407               | 75 727    |
| Zofingen               | 8 218                   | 3 352                          | 17 497                    | 4 100              | 2 609     | 15 674             | 5 070     | 12 208                                       | 4 036               | 72 764    |

## 9.11 Kommunale Ausgaben nach Sachgruppen 2002

|                              | Personal-<br>aufwand | Sach-<br>aufwand | Passiv-<br>zinsen | Anteile<br>und Bei-<br>träge ohne<br>Zweck-<br>bindungen | Beiträge<br>an die<br>öffent-<br>liche<br>Hand | Übrige<br>Beiträge | Investi-<br>tionen <sup>1</sup> | Ausgaben<br>im<br>ganzen | Nettoausgaben             |                   |
|------------------------------|----------------------|------------------|-------------------|--|--|--------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------|
|                              |                      |                  |                   |  |  |                    |                                 |                          | im<br>ganzen <sup>2</sup> | je Ein-<br>wohner |
| Städte mit<br>... Einwohnern | 1 000 Fr.            | 1 000 Fr.        | 1 000 Fr.         | 1 000 Fr.  | 1 000 Fr.                                      | 1 000 Fr.          | 1 000 Fr.                       | 1 000 Fr.                | 1 000 Fr.                 | Franken           |
| <b>100 000 und mehr</b>      |                      |                  |                   |  |  |                    |                                 |                          |                           |                   |
| Basel-Stadt (Kanton)         | 1 792 734            | 731 783          | 152 854           | -  | 20 610   | 921 533            | 297 682                         | 3 917 196                | 2 440 352                 | 14 413            |
| Bern                         | 293 626              | 135 310          | 98 007            | 34 844   | 123 832  | 175 807            | 61 691                          | 923 117                  | 544 273                   | 4 246             |
| Genève                       | 337 628              | 170 890          | 75 479            | -  | 39 067   | 144 251            | 76 305                          | 843 620                  | 757 435                   | 4 180             |
| Lausanne                     | 354 967              | 127 023          | 81 539            | -  | 130 276  | 99 917             | 66 958                          | 860 680                  | 685 067                   | 5 562             |
| Zürich                       | 1 503 085            | 831 143          | 254 110           | -  | 179 044  | 857 388            | 409 758                         | 4 034 528                | 2 273 703                 | 6 247             |
| <b>50 000-99 999</b>         |                      |                  |                   |  |  |                    |                                 |                          |                           |                   |
| Luzern                       | 253 111              | 75 362           | 14 133            | -  | 38 128   | 86 488             | 19 405                          | 486 627                  | 254 962                   | 4 304             |
| St. Gallen                   | 222 287              | 81 143           | 26 131            | -  | 24 455   | 69 950             | 43 330                          | 467 296                  | 277 534                   | 3 756             |
| Winterthur                   | 318 082              | 128 249          | 43 483            | -  | 50 614   | 157 172            | 84 952                          | 782 552                  | 474 531                   | 5 217             |
| <b>20 000-49 999</b>         |                      |                  |                   |  |  |                    |                                 |                          |                           |                   |
| Biel                         | 91 484               | 40 024           | 23 043            | 1 763  | 50 590   | 68 923             | 44 138                          | 319 965                  | 162 073                   | 3 240             |
| Chaux-de-Fonds, La           | 169 812              | 65 396           | 19 262            | -  | 33 967   | 17 132             | 27 609                          | 333 178                  | 170 356                   | 4 656             |
| Chur                         | 86 424               | 41 116           | 10 110            | 1 731  | 3 434  | 35 944             | 15 728                          | 194 487                  | 117 445                   | 3 544             |
| Dietikon                     | 35 403               | 19 648           | 3 131             | -  | 17 522   | 32 255             | 7 224                           | 115 183                  | 66 069                    | 3 038             |
| Dübendorf                    | 39 355               | 25 815           | 5 538             | -  | 18 286   | 26 609             | 6 485                           | 122 088                  | 81 179                    | 3 570             |
| Emmen                        | 70 243               | 22 911           | 4 666             | -  | 16 510   | 21 381             | 10 785                          | 146 496                  | 81 404                    | 3 015             |
| Frauenfeld                   | 67 796               | 30 523           | 6 101             | -  | 2 792  | 18 395             | 15 136                          | 140 743                  | 73 298                    | 3 333             |
| Fribourg                     | 48 128               | 32 206           | 8 517             | -  | 48 649   | 30 305             | 18 121                          | 185 926                  | 134 049                   | 3 838             |
| Köniz                        | 38 032               | 21 314           | 6 826             | 9 647  | 36 413   | 34 427             | 11 077                          | 157 736                  | 100 559                   | 2 656             |
| Kriens                       | 57 406               | 20 563           | 4 509             | -  | 14 104   | 22 157             | 3 161                           | 121 900                  | 72 719                    | 2 907             |
| Lancy                        | 22 158               | 21 528           | 6 063             | -  | 4 932  | 6 391              | 18 795                          | 79 867                   | 73 941                    | 2 829             |
| Lugano                       | 93 391               | 42 618           | 18 722            | 20 228   | 35 007   | 18 044             | 23 490                          | 251 500                  | 193 757                   | 7 200             |
| Montreux                     | 36 016               | 25 289           | 3 338             | -  | 25 982   | 7 021              | 8 360                           | 106 006                  | 89 473                    | 3 904             |
| Neuchâtel                    | 219 160              | 86 618           | 24 577            | 5 660  | 35 090   | 16 952             | 42 738                          | 430 795                  | 189 340                   | 5 762             |
| Riehen                       | 36 034               | 28 594           | 1 777             | 5 594  | 25   | 11 914             | 4 940                           | 88 878                   | 62 278                    | 3 045             |
| Schaffhausen                 | 79 847               | 35 665           | 7 198             | 357  | 18 909   | 30 100             | 16 674                          | 188 750                  | 120 193                   | 3 540             |
| Sion                         | 33 555               | 22 009           | 6 825             | 841  | 27 756   | 15 129             | 10 604                          | 116 719                  | 84 144                    | 3 018             |
| Thun                         | 49 783               | 33 549           | 9 705             | 1 426  | 36 103   | 41 685             | 10 505                          | 182 756                  | 104 559                   | 2 585             |
| Uster                        | 64 023               | 31 844           | 4 752             | 529  | 20 021   | 32 247             | 23 111                          | 176 527                  | 110 067                   | 3 790             |
| Vernier                      | 25 912               | 17 740           | 4 710             | -  | 4 637  | 3 555              | 24 019                          | 80 573                   | 72 383                    | 2 444             |
| Yverdon-les-Bains            | 30 618               | 19 103           | 10 248            | 5 671  | 22 694   | 7 272              | 8 130                           | 103 736                  | 77 561                    | 3 261             |
| Zug                          | 67 809               | 34 218           | 3 012             | 20 865   | 7 084  | 33 505             | 22 380                          | 188 873                  | 153 086                   | 6 521             |
| <b>15 000-19 999</b>         |                      |                  |                   |  |  |                    |                                 |                          |                           |                   |
| Aarau                        | 48 154               | 27 543           | 4 795             | 385  | 13 357   | 16 195             | 12 543                          | 122 972                  | 67 094                    | 4 374             |
| Adliswil                     | 31 244               | 17 120           | 2 748             | 1 393  | 15 817   | 22 678             | 5 638                           | 96 638                   | 62 652                    | 3 874             |
| Allschwil                    | 28 060               | 7 293            | 1 976             | -  | 11 114   | 11 881             | 1 931                           | 62 255                   | 46 348                    | 2 576             |
| Baar                         | 47 697               | 15 450           | 3 230             | 304  | 6 975  | 13 861             | 9 480                           | 96 997                   | 63 303                    | 3 215             |
| Baden                        | 51 713               | 27 493           | 4 754             | 969  | 11 519   | 14 278             | 20 200                          | 130 926                  | 62 763                    | 3 684             |
| Bellinzona                   | 31 555               | 13 080           | 5 426             | 316  | 10 100   | 4 111              | 3 380                           | 67 968                   | 47 023                    | 2 757             |
| Carouge GE                   | 17 473               | 12 905           | 3 500             | -  | 4 247  | 6 140              | 14 552                          | 58 817                   | 50 384                    | 2 777             |
| Gossau SG                    | 38 911               | 12 399           | 2 099             | -  | 15 504   | 4 184              | 6 427                           | 79 524                   | 49 922                    | 2 940             |
| Grenchen                     | 38 160               | 10 406           | 4 601             | 126  | 8 638  | 12 492             | 5 792                           | 80 215                   | 54 520                    | 3 417             |
| Herisau                      | 28 190               | 12 474           | 3 025             | -  | 6 482  | 13 866             | 2 002                           | 66 039                   | 45 432                    | 2 910             |
| Horgen                       | 25 096               | 17 230           | 4 459             | -  | 17 034   | 21 944             | 10 325                          | 96 088                   | 69 633                    | 3 927             |
| Jona                         | 42 962               | 18 991           | 3 124             | -  | 14 713   | 6 928              | 16 415                          | 103 133                  | 63 737                    | 3 681             |
| Kloten                       | 33 263               | 19 906           | 3 331             | 10 479   | 14 680   | 19 102             | 15 084                          | 115 845                  | 83 640                    | 4 788             |
| Kreuzlingen                  | 36 087               | 14 751           | 1 062             | -  | 4 501  | 17 740             | 7 108                           | 81 249                   | 59 208                    | 3 454             |
| Littau                       | 39 233               | 10 553           | 2 961             | -  | 9 038  | 13 144             | 9 565                           | 84 494                   | 53 467                    | 3 301             |
| Meyrin                       | 21 719               | 14 289           | 1 714             | -  | 5 551  | 3 384              | 16 871                          | 63 528                   | 58 225                    | 3 012             |
| Mutttenz                     | 28 865               | 10 985           | 2 150             | -  | 12 243   | 8 360              | 3 163                           | 65 766                   | 50 633                    | 3 019             |
| Nyon                         | 27 012               | 13 414           | 4 747             | 6 284  | 23 389   | 5 800              | 11 820                          | 92 466                   | 75 027                    | 4 533             |
| Olten                        | 58 571               | 20 679           | 6 539             | 988  | 9 082  | 15 349             | 8 882                           | 120 090                  | 66 844                    | 4 011             |
| Onex                         | 12 454               | 7 652            | 1 912             | -  | 1 328  | 3 362              | 6 321                           | 33 029                   | 28 220                    | 1 710             |
| Ostermundigen                | 15 299               | 8 987            | 3 079             | 1 305  | 10 097   | 17 596             | 3 155                           | 59 518                   | 34 031                    | 2 199             |
| Pully                        | 30 162               | 14 588           | 3 872             | 6 649  | 36 310   | 8 028              | 19 509                          | 119 118                  | 107 088                   | 6 638             |
| Regensdorf                   | 22 513               | 13 629           | 2 022             | -  | 13 795   | 18 426             | 9 618                           | 80 003                   | 55 095                    | 3 570             |
| Reinach BL                   | 27 661               | 7 947            | 1 692             | -  | 13 598   | 8 012              | 15 394                          | 74 304                   | 56 724                    | 3 101             |
| Renens VD                    | 20 552               | 10 115           | 2 343             | 4 522  | 17 811   | 9 110              | 6 100                           | 70 553                   | 60 270                    | 3 339             |
| Solothurn                    | 36 819               | 13 284           | 5 155             | 711  | 10 145   | 11 986             | 5 506                           | 83 606                   | 61 396                    | 3 950             |
| Thalwil                      | 24 016               | 13 980           | 964               | -  | 14 322   | 18 276             | 6 598                           | 78 156                   | 55 614                    | 3 477             |
| Vevey                        | 32 905               | 16 237           | 5 315             | 6 464  | 20 022   | 7 707              | 7 170                           | 95 820                   | 78 060                    | 4 816             |
| Wädenswil                    | 39 553               | 23 488           | 3 983             | -  | 15 606   | 22 493             | 6 204                           | 111 327                  | 65 882                    | 3 377             |
| Wettingen                    | 19 083               | 13 498           | 2 648             | 1 205  | 9 865  | 17 786             | 4 593                           | 68 678                   | 39 510                    | 2 189             |
| Wetzikon ZH                  | 39 730               | 22 493           | 4 361             | -  | 15 259   | 21 227             | 26 040                          | 129 110                  | 77 684                    | 4 170             |
| Wil SG                       | 66 554               | 24 643           | 5 822             | -  | 13 717   | 10 431             | 11 121                          | 132 288                  | 60 924                    | 3 615             |
| <b>10 000-14 999</b>         |                      |                  |                   |  |  |                    |                                 |                          |                           |                   |
| Affoltern a.A.               | 21 041               | 10 089           | 2 325             | -  | 7 969  | 12 069             | 13 346                          | 66 839                   | 38 826                    | 3 773             |
| Altstätten                   | 19 247               | 10 127           | 2 765             | -  | 7 632  | 4 476              | 3 293                           | 47 540                   | 31 147                    | 3 020             |
| Amriswil                     | 27 377               | 9 931            | 3 823             | -  | 1 715  | 5 491              | 4 148                           | 52 485                   | 31 647                    | 2 831             |
| Arbon                        | 24 411               | 9 181            | 4 001             | -  | 1 896  | 9 512              | 7 824                           | 56 825                   | 32 386                    | 2 495             |
| Binningen                    | 25 275               | 8 285            | 358               | -  | 12 826   | 10 805             | 3 450                           | 60 999                   | 46 441                    | 3 316             |

<sup>1</sup> Sachgüter, Darlehen und Beteiligungen, übrige zu aktivierende Ausgaben<sup>2</sup> Ausgaben im ganzen abzüglich Entschädigungen und Subventionen anderer öffentlicher Haushalte, Entgelte (insbesondere Gebühren, Verkäufe und Rückerstattungen)

## 9.11 Dépenses communales par nature, en 2002

|                         | Charges de personnel | Biens, services et marchandises | Intérêts passifs | Parts et contributions sans affectation | Dédommages et subventions à des collectivités publiques | Autres contributions | Investissements <sup>1</sup> | Dépenses en tout | Dépenses nettes      |              |
|-------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------|---|---|----------------------|------------------------------|------------------|----------------------|--------------|
|                         |                      |                                 |                  |   |   |                      |                              |                  | en tout <sup>2</sup> | par habitant |
| Villes de ... habitants | 1 000 fr.            | 1 000 fr.                       | 1 000 fr.        | 1 000 fr.                               | 1 000 fr.   | 1 000 fr.            | 1 000 fr.                    | 1 000 fr.        | 1 000 fr.            | francs       |
| <b>10 000-14 999</b>    |                      |                                 |                  |   |   |                      |                              |                  |                      |              |
| Birsfelden              | 16 253               | 5 309                           | 870              | -                                       | 5 461   | 5 864                | 7 640                        | 41 397           | 27 565               | 2 685        |
| Brig-Glis               | 6 797                | 6 684                           | 1 613            | 298                                     | 8 628   | 5 400                | 8 361                        | 37 781           | 25 598               | 2 158        |
| Buchs SG                | 27 066               | 12 082                          | 3 519            | -                                       | 3 165   | 7 027                | 7 129                        | 59 988           | 33 529               | 3 282        |
| Bülach                  | 31 059               | 21 543                          | 3 640            | -                                       | 14 048  | 12 974               | 6 496                        | 89 760           | 49 737               | 3 496        |
| Bulle                   | 22 060               | 9 357                           | 4 558            | -                                       | 20 872  | 4 980                | 4 428                        | 66 255           | 40 668               | 3 511        |
| Burgdorf                | 17 014               | 11 828                          | 2 891            | 909                                     | 13 889  | 13 200               | 5 787                        | 65 518           | 39 346               | 2 634        |
| Cham                    | 33 171               | 12 277                          | 2 115            | -                                       | 3 496   | 7 711                | 10 855                       | 69 625           | 41 858               | 3 141        |
| Davos                   | 23 613               | 15 991                          | 1 986            | 28                                      | 3 514   | 13 031               | 16 448                       | 74 611           | 55 069               | 4 684        |
| Delémont                | 13 420               | 6 940                           | 4 441            | -                                       | 20 176  | 5 353                | 8 056                        | 58 386           | 46 128               | 4 018        |
| Ebikon                  | 27 949               | 8 844                           | 2 243            | -                                       | 7 965   | 7 570                | 6 592                        | 61 163           | 36 336               | 3 194        |
| Ecublens VD             | 9 105                | 5 268                           | 1 471            | 2 747                                   | 15 489  | 1 971                | 5 667                        | 41 718           | 36 473               | 3 605        |
| Einsiedeln              | 40 498               | 14 787                          | 3 328            | -                                       | 4 410   | 4 815                | 1 732                        | 69 570           | 32 436               | 2 537        |
| Freienbach              | 23 476               | 14 018                          | 614              | 15 150                                  | 6 457   | 5 382                | 6 533                        | 71 630           | 53 909               | 3 940        |
| Horw                    | 28 047               | 12 014                          | 819              | -                                       | 6 658   | 9 291                | 9 716                        | 66 545           | 49 607               | 3 962        |
| Illnau-Effretikon       | 22 636               | 12 995                          | 1 334            | -                                       | 10 433  | 14 823               | 3 880                        | 66 101           | 41 175               | 2 785        |
| Ittigen                 | 7 495                | 5 977                           | 681              | 4 431                                   | 10 823  | 11 374               | 7 857                        | 48 638           | 32 182               | 2 929        |
| Küschnacht ZH           | 38 102               | 23 516                          | 2 920            | 79 466                                  | 8 879   | 12 026               | 16 079                       | 180 988          | 151 779              | 12 116       |
| Küschnacht a.R.         | 23 988               | 9 650                           | 2 762            | -                                       | 8 215   | 3 753                | 4 523                        | 52 891           | 33 750               | 2 986        |
| Langenthal              | 19 772               | 12 232                          | 4 822            | 1 164                                   | 12 448  | 11 394               | 3 615                        | 65 447           | 34 089               | 2 353        |
| Liestal                 | 21 054               | 8 222                           | 2 957            | -                                       | 9 718   | 9 038                | 4 653                        | 55 642           | 37 043               | 2 818        |
| Locarno                 | 32 416               | 11 918                          | 5 786            | 310                                     | 9 992   | 2 599                | 5 754                        | 68 775           | 47 815               | 3 273        |
| Locle, Le               | 28 560               | 11 535                          | 6 878            | -                                       | 11 047  | 1 920                | 3 932                        | 63 872           | 43 768               | 4 225        |
| Lyss                    | 8 727                | 8 522                           | 1 579            | 996                                     | 11 673  | 7 470                | 3 413                        | 42 380           | 25 293               | 2 345        |
| Martigny                | 13 024               | 10 671                          | 5 144            | 394                                     | 10 866  | 8 377                | 5 260                        | 53 736           | 39 484               | 2 805        |
| Meilen                  | 15 260               | 12 288                          | 1 190            | 11 694                                  | 11 857  | 10 877               | 5 877                        | 69 043           | 57 758               | 5 045        |
| Monthey                 | 20 950               | 11 074                          | 4 500            | 689                                     | 11 012  | 9 114                | 5 195                        | 62 534           | 43 010               | 2 902        |
| Morges                  | 24 735               | 14 272                          | 4 383            | 4 828                                   | 17 806  | 5 221                | 5 283                        | 76 528           | 56 619               | 3 984        |
| Münchhausen             | 20 882               | 6 175                           | 1 820            | -                                       | 8 181   | 7 684                | 2 592                        | 47 334           | 34 953               | 3 048        |
| Münsingen               | 8 240                | 8 779                           | 1 443            | 1 843                                   | 11 086  | 6 529                | 3 173                        | 41 093           | 27 407               | 2 476        |
| Muri BE                 | 12 770               | 8 022                           | 2 198            | 15 869                                  | 10 845  | 9 679                | 8 186                        | 67 569           | 50 460               | 4 065        |
| Oftringen               | 10 959               | 6 306                           | 2 023            | -                                       | 4 280   | 6 836                | 5 162                        | 35 566           | 21 748               | 2 137        |
| Opfikon                 | 22 224               | 16 868                          | 4 010            | 11 045                                  | 9 934   | 14 591               | 8 812                        | 87 484           | 60 594               | 4 774        |
| Pratteln                | 26 730               | 7 716                           | 1 682            | -                                       | 9 472   | 9 467                | 2 933                        | 58 000           | 40 404               | 2 698        |
| Prilly                  | 15 411               | 7 597                           | 1 897            | 3 816                                   | 13 067  | 4 212                | 4 697                        | 50 697           | 39 555               | 3 626        |
| Rheinfelden             | 17 326               | 11 271                          | 2 827            | -                                       | 4 168   | 10 613               | 3 342                        | 49 547           | 27 555               | 2 566        |
| Richterswil             | 15 484               | 9 182                           | 1 168            | -                                       | 9 738   | 8 751                | 3 515                        | 47 838           | 34 286               | 3 177        |
| Rüti ZH                 | 15 280               | 9 846                           | 948              | -                                       | 9 612   | 13 194               | 5 118                        | 53 998           | 35 228               | 3 208        |
| Schlieren               | 25 076               | 12 031                          | 2 088            | -                                       | 11 455  | 18 751               | 6 773                        | 76 174           | 46 629               | 3 408        |
| Schwyz                  | 21 312               | 8 478                           | 1 786            | -                                       | 3 965   | 5 823                | 2 822                        | 44 186           | 26 137               | 1 858        |
| Sierre                  | 12 378               | 9 682                           | 2 274            | 291                                     | 11 798  | 7 076                | 3 046                        | 46 545           | 34 678               | 2 425        |
| Spiez                   | 10 688               | 9 805                           | 2 015            | 532                                     | 10 165  | 12 060               | 4 025                        | 49 290           | 27 660               | 2 256        |
| Stäfa                   | 18 365               | 11 894                          | 762              | 1 952                                   | 11 003  | 12 728               | 6 052                        | 62 756           | 42 397               | 3 586        |
| Steffisburg             | 10 563               | 19 380                          | 2 471            | 702                                     | 12 521  | 10 137               | 21 125                       | 76 899           | 32 018               | 2 195        |
| Thônex                  | 5 677                | 6 603                           | -                | -                                       | 2 062   | 4 049                | 8 079                        | 26 470           | 25 564               | 1 976        |
| Tour-de-Peilz, La       | 12 927               | 8 161                           | 1 292            | 4 906                                   | 21 483  | 4 053                | 2 339                        | 55 161           | 49 610               | 4 792        |
| Uzwil                   | 31 662               | 10 608                          | 1 323            | -                                       | 3 926   | 5 413                | 3 799                        | 56 731           | 30 342               | 2 524        |
| Versoix                 | 6 562                | 6 415                           | 1 727            | -                                       | 1 370   | 2 265                | 4 209                        | 22 548           | 20 328               | 1 823        |
| Volketswil              | 22 871               | 16 873                          | 772              | -                                       | 13 764  | 9 739                | 17 260                       | 81 279           | 61 128               | 4 262        |
| Wallisellen             | 23 622               | 15 577                          | 3 377            | 9 872                                   | 10 695  | 14 758               | 17 726                       | 95 627           | 69 304               | 5 749        |
| Wohlen AG               | 13 863               | 9 897                           | 2 026            | -                                       | 8 796   | 9 308                | 3 225                        | 47 115           | 30 410               | 2 246        |
| Worb                    | 7 024                | 6 137                           | 1 341            | 853                                     | 9 515   | 8 073                | 2 452                        | 35 395           | 23 099               | 2 120        |
| Zollikon                | 28 865               | 15 836                          | 1 584            | 42 458                                  | 10 051  | 14 211               | 11 547                       | 124 552          | 97 975               | 8 299        |
| <b>moins de 10 000</b>  |                      |                                 |                  |   |   |                      |                              |                  |                      |              |
| Aesch BL                | 16 813               | 6 042                           | 739              | -                                       | 6 459   | 3 647                | 7 481                        | 41 181           | 26 711               | 2 728        |
| Altdorf UR              | 13 628               | 4 613                           | 1 402            | -                                       | 1 808   | 2 981                | 6 874                        | 31 306           | 20 954               | 2 450        |
| Appenzell               | 1 880                | 2 414                           | 153              | -                                       | 1 147   | 1 106                | 307                          | 7 007            | 4 281                | 783          |
| Arosa                   | 7 780                | 4 699                           | 942              | 7                                       | 634   | 1 561                | 2 054                        | 17 677           | 10 234               | 3 691        |
| Chiasso                 | 23 819               | 9 048                           | 1 954            | 969                                     | 7 500   | 1 579                | 6 149                        | 51 018           | 31 845               | 3 979        |
| Glarus                  | 18 869               | 5 403                           | 1 654            | -                                       | 2 065   | 3 337                | 7 211                        | 38 539           | 20 085               | 3 513        |
| Lenzburg                | 11 218               | 11 037                          | 2 411            | -                                       | 3 799   | 4 988                | 6 722                        | 40 175           | 23 310               | 3 055        |
| Moutier                 | 8 075                | 4 128                           | 1 455            | 353                                     | 7 958   | 8 601                | 1 326                        | 31 896           | 16 989               | 2 192        |
| Murten                  | 5 730                | 7 766                           | 1 466            | -                                       | 9 405   | 1 416                | 1 150                        | 26 933           | 14 784               | 2 609        |
| Neuhauen a. Rheinfall   | 23 541               | 9 000                           | 1 503            | 71                                      | 5 507   | 5 372                | 4 263                        | 49 257           | 27 657               | 2 777        |
| Neuveville, La          | 3 320                | 3 725                           | 363              | 529                                     | 3 474   | 2 320                | 1 914                        | 15 645           | 10 704               | 2 990        |
| Nidau                   | 12 372               | 5 050                           | 937              | 678                                     | 9 119   | 7 387                | 2 626                        | 38 169           | 17 347               | 2 583        |
| Payerne                 | 9 407                | 7 222                           | 1 752            | -                                       | 6 579   | 1 689                | 12 164                       | 38 813           | 26 898               | 3 631        |
| Peseux                  | 5 928                | 2 983                           | 1 211            | 539                                     | 7 498   | 1 316                | 1 253                        | 20 728           | 15 972               | 2 937        |
| Rapperswil SG           | 11 820               | 7 896                           | 2 795            | -                                       | 7 830   | 4 443                | 1 362                        | 36 146           | 24 405               | 3 172        |
| Romanshorn              | 22 656               | 7 112                           | 1 458            | -                                       | 2 195   | 8 073                | 4 863                        | 46 357           | 29 951               | 3 371        |
| Rorschach               | 33 342               | 12 003                          | 3 111            | 333                                     | 4 402   | 5 167                | 8 933                        | 67 291           | 34 376               | 3 990        |
| Stans                   | 16 543               | 5 848                           | 1 108            | 512                                     | 2 158   | 1 118                | 2 709                        | 29 996           | 19 897               | 2 750        |
| St. Moritz              | 13 985               | 12 492                          | 1 892            | -                                       | 2 120   | 6 284                | 5 548                        | 42 321           | 27 789               | 4 465        |
| Sursee                  | 43 051               | 13 870                          | 3 719            | -                                       | 6 258   | 4 596                | 4 233                        | 75 727           | 33 773               | 4 068        |
| Zofingen                | 28 478               | 17 035                          | 2 824            | 323                                     | 5 669   | 7 443                | 10 992                       | 72 764           | 23 799               | 2 467        |

<sup>1</sup> Investissements propres, prêts et participations permanentes, autres dépenses à porter à l'actif<sup>2</sup> Dépenses globales moins les dédommagements et subventions d'autres collectivités publiques, contributions (en particulier émoluments, ventes et dédommagements de tiers)

**9.12 Kommunale Ausgaben für Kultur, Sport und Erholung 2002**

|                              | Bibliotheken, Lese-<br>gesell-<br>schaften | Museen, Galerien | Theater, Konzerte | Denkmal-<br>pflege,<br>Heimat-<br>schutz | Massen-<br>medien,<br>übrige<br>kulturelle<br>Ausgaben | Sport<br>(ohne<br>Schulsport) | Parkan-<br>lagen,<br>Wander-<br>wege,<br>Freizeit | Ausgaben<br>im<br>ganzen | davon<br>für Inve-<br>stitionen | Einnah-<br>men (Bei-<br>träge und<br>Entgelte) | Nettoausgaben |                 |
|------------------------------|--|------------------|-------------------|--|--|-------------------------------|---|--------------------------|---------------------------------|--|---------------|-----------------|
|                              |  |                  |                   |  |  |                               |   |                          |                                 |  | im<br>ganzen  | je<br>Einwohner |
| Städte mit<br>... Einwohnern |  | 1 000 Fr.        | 1 000 Fr.         | 1 000 Fr.                                | 1 000 Fr.  | 1 000 Fr.                     | 1 000 Fr.   | 1 000 Fr.                | 1 000 Fr.                       | 1 000 Fr.                                      | 1 000 Fr.     | Franken         |
| <b>100 000 und mehr</b>      |  |                  |                   |  |  |                               |   |                          |                                 |  |               |                 |
| Basel                        | 5 925                                      | 51 102           | 54 696            | 17 685                                   | 7 132  | 26 622                        | 29 497  | 192 659                  | 22 141                          | 30 945   | 161 714       | 955             |
| Bern                         | 3 443                                      | 10 797           | 18 241            | 2 644                                    | 5 917  | 15 462                        | 16 971  | 73 475                   | 8 638                           | 8 656  | 64 819        | 506             |
| Genève                       | 28 437                                     | 57 373           | 68 673            | 670                                      | 16 357   | 35 505                        | 43 845  | 250 860                  | 8 155                           | 13 531   | 237 329       | 1 310           |
| Lausanne                     | 5 237                                      | 1 353            | 25 644            | 16                                       | 8 928  | 25 649                        | 49 126  | 115 953                  | 13 447                          | 5 925  | 110 028       | 893             |
| Zürich                       | 13 369                                     | 8 624            | 73 877            | 2 932                                    | 31 187   | 48 850                        | 63 198  | 242 037                  | 33 589                          | 69 677   | 172 360       | 474             |
| <b>50 000-99 999</b>         |  |                  |                   |  |  |                               |   |                          |                                 |  |               |                 |
| Luzern                       | 1 683                                      | 844              | 12 708            | 983                                      | 5 081  | 5 744                         | 5 226   | 32 269                   | 3 638                           | 989  | 31 280        | 528             |
| St. Gallen                   | 449  | 3 059            | 8 844             | 891                                      | 1 246  | 8 854                         | 4 843   | 28 186                   | 1 560                           | 3 640  | 24 546        | 332             |
| Winterthur                   | 10 614                                     | 11 013           | 14 859            | 1 384                                    | 2 366  | 28 554                        | 9 533   | 78 323                   | 26 482                          | 18 128   | 60 195        | 662             |
| <b>20 000-49 999</b>         |  |                  |                   |  |  |                               |   |                          |                                 |  |               |                 |
| Biel                         | 1 662                                      | 1 252            | 3 965             | 30                                       | 24 069   | 2 874                         | 5 729   | 39 581                   | 19 396                          | 7 699  | 31 882        | 637             |
| Chaux-de-Fonds, La           | 3 801                                      | 4 077            | 1 156             | -  | 968  | 3 862                         | 5 177   | 19 041                   | 878                             | 2 016  | 17 025        | 465             |
| Chur                         | -  | 49               | 1 372             | -  | 273  | 4 637                         | 1 885   | 8 216                    | 611                             | 3 148  | 5 068         | 153             |
| Dietikon                     | 366  | -                | -                 | -  | 271  | 1 112                         | 1 967   | 3 716                    | 170                             | 764  | 2 952         | 136             |
| Dübendorf                    | 281  | 20               | -                 | 86                                       | 525  | 4 911                         | 1 447   | 7 270                    | 3 650                           | 387  | 6 883         | 303             |
| Emmen                        | 401  | 183              | 360               | 42                                       | 350  | 3 800                         | 235   | 5 371                    | 1 509                           | 1 164  | 4 207         | 156             |
| Frauenfeld                   | 176  | 30               | 251               | 6  | 346  | 4 035                         | 1 460   | 6 304                    | 775                             | 1 674  | 4 630         | 211             |
| Fribourg                     | 437  | 13               | 149               | 87                                       | 2 346  | 3 758                         | 3 282   | 10 072                   | 1 187                           | 1 144  | 8 928         | 256             |
| Köniz                        | -  | -                | -                 | 32                                       | 1 365  | 1 149                         | 246   | 2 792                    | -                               | 1 025  | 1 767         | 47              |
| Kriens                       | 290  | 443              | 179               | 33                                       | 551  | 1 817                         | 893   | 4 206                    | -                               | 988  | 3 218         | 129             |
| Lancy                        | 5  | -                | 345               | -  | 1 216  | 3 046                         | 6 270   | 10 882                   | 679                             | 924  | 9 958         | 381             |
| Lugano                       | 106  | 7 987            | 1 146             | 260                                      | 4 571  | 11 110                        | 4 966   | 30 146                   | 9 252                           | 3 694  | 26 452        | 983             |
| Montreux                     | 538  | 50               | 1 589             | -  | 4 947  | 3 949                         | 4 294   | 15 367                   | 4 445                           | 1 843  | 13 524        | 590             |
| Neuchâtel                    | 3 267                                      | 8 554            | 2 959             | 203                                      | 898  | 7 819                         | 7 777   | 31 477                   | 3 253                           | 4 575  | 26 902        | 819             |
| Riehen                       | 292  | 1 013            | 57                | 452                                      | 1 841  | 3 687                         | 2 529   | 9 871                    | 2 262                           | 1 190  | 8 681         | 424             |
| Schaffhausen                 | 1 748                                      | 3 369            | 2 046             | 345                                      | 911  | 3 939                         | 5 616   | 17 974                   | 2 867                           | 5 716  | 12 258        | 361             |
| Sion                         | 195  | -                | 1 187             | 468                                      | 812  | 7 234                         | 2 469   | 11 429                   | 1 914                           | 1 338  | 10 091        | 362             |
| Thun                         | 845  | 3 519            | 258               | 29                                       | 1 515  | 3 454                         | 1 091   | 10 711                   | 1 220                           | 3 370  | 7 341         | 181             |
| Uster                        | 1 428                                      | -                | 36                | 317                                      | 1 054  | 3 446                         | 1 194   | 7 475                    | 625                             | 1 940  | 5 535         | 191             |
| Vernier                      | 112  | -                | 46                | -  | 3 018  | 4 963                         | 5 051   | 13 190                   | 1 619                           | 2 201  | 10 989        | 371             |
| Yverdon-les-Bains            | 599  | 770              | 1 986             | 276                                      | 3 445  | 1 764                         | 3 790   | 12 630                   | 2 314                           | 3 781  | 8 849         | 372             |
| Zug                          | 3 110                                      | 580              | 1 761             | 931                                      | 1 350  | 4 443                         | 6 892   | 19 067                   | 5 741                           | 3 619  | 15 448        | 658             |
| <b>15 000-19 999</b>         |  |                  |                   |  |  |                               |   |                          |                                 |  |               |                 |
| Aarau                        | 1 059                                      | 2 315            | 627               | 10                                       | 1 787  | 2 459                         | 1 956   | 10 213                   | 2 608                           | 1 913  | 8 300         | 541             |
| Adliswil                     | 246  | -                | -                 | -  | 523  | 1 930                         | 1 057   | 3 756                    | 449                             | 887  | 2 869         | 177             |
| Allschwil                    | 35   | 67               | 33                | 70                                       | 143  | 490                           | 555   | 1 393                    | 18                              | 116  | 1 277         | 71              |
| Baar                         | 611  | 128              | 87                | 189                                      | 1 383  | 3 661                         | 588   | 6 647                    | 1 405                           | 3 509  | 3 138         | 159             |
| Baden                        | 1 176                                      | 1 465            | 1 334             | 151                                      | 2 712  | 2 583                         | 2 675   | 12 096                   | 4 706                           | 7 469  | 4 627         | 272             |
| Bellinzona                   | 86   | 979              | 700               | 1 414                                    | 593  | 2 449                         | 1 138   | 7 359                    | 2 536                           | 1 914  | 5 445         | 319             |
| Carouge GE                   | -  | -                | 1 061             | -  | 1 980  | 3 250                         | 8 143   | 14 434                   | 330                             | 795  | 13 639        | 752             |
| Gossau SG                    | 168  | -                | 45                | 33                                       | 672  | 1 751                         | 230   | 2 899                    | 195                             | 960  | 1 939         | 114             |
| Grenchen                     | 146  | 202              | 257               | -  | 405  | 2 404                         | 1 459   | 4 873                    | 1 268                           | 816  | 4 057         | 254             |
| Herisau                      | 160  | 3                | 127               | - 183                                    | 622  | 1 526                         | 173   | 2 428                    | - 14                            | 533  | 1 895         | 121             |
| Horgen                       | 183  | 40               | 39                | 1  | 615  | 2 279                         | 185   | 3 342                    | 197                             | 499  | 2 843         | 160             |
| Jona                         | 178  | 15               | 54                | 24                                       | 832  | 2 632                         | 779   | 4 514                    | 1 299                           | 805  | 3 709         | 214             |
| Kloten                       | 473  | 88               | 13                | -  | 487  | 5 631                         | 881   | 7 573                    | 772                             | 2 198  | 5 375         | 308             |
| Kreuzlingen                  | 259  | -                | 513               | -  | 1 117  | 3 077                         | 1 442   | 6 408                    | 101                             | 641  | 5 767         | 336             |
| Littau                       | 282  | -                | 350               | -  | 202  | 610                           | 588   | 2 032                    | -                               | 35   | 1 997         | 123             |
| Meyrin                       | -  | -                | -                 | -  | 5 966  | 5 111                         | 4 652   | 15 729                   | 1 601                           | 2 156  | 13 573        | 702             |
| Muttenz                      | 117  | 51               | 142               | 1  | 87   | 1 534                         | 421   | 2 353                    | 17                              | 610  | 1 743         | 104             |
| Nyon                         | 543  | 2 523            | 130               | 2 246                                    | 1 469  | 3 150                         | 2 927   | 12 988                   | 2 678                           | 1 864  | 11 124        | 672             |
| Olten                        | 655  | 1 451            | 1 680             | 41                                       | 1 116  | 2 101                         | 1 560   | 8 604                    | 583                             | 1 980  | 6 624         | 397             |
| Onex                         | 113  | -                | 60                | -  | 1 708  | 2 361                         | 3 101   | 7 343                    | 558                             | 756  | 6 587         | 399             |
| Ostermundigen                | 183  | 2                | 450               | -  | 155  | 666                           | 457   | 1 913                    | 9                               | 471  | 1 442         | 93              |
| Pully                        | 339  | 398              | 50                | 12                                       | 3 126  | 1 193                         | 3 154   | 8 272                    | 577                             | 731  | 7 541         | 467             |
| Regensdorf                   | 263  | 9                | 68                | 5  | 294  | 1 186                         | 1 025   | 2 850                    | 476                             | 633  | 2 217         | 144             |
| Reinach BL                   | -  | -                | -                 | 873                                      | 884  | 749                           | 752   | 3 258                    | 930                             | 163  | 3 095         | 169             |
| Renens VD                    | 255  | -                | 160               | -  | 1 468  | 2 279                         | 1 911   | 6 073                    | 401                             | 30   | 6 043         | 335             |
| Solothurn                    | 562  | 2 900            | 5 078             | 66                                       | 873  | 2 005                         | 2 475   | 13 959                   | 2 506                           | 2 321  | 11 638        | 749             |
| Thalwil                      | 153  | 20               | 69                | 14                                       | 722  | 1 604                         | 715   | 3 297                    | 339                             | 557  | 2 740         | 171             |
| Vevey                        | 325  | 2 158            | 532               | 38                                       | 1 538  | 2 072                         | 3 247   | 9 910                    | 467                             | 778  | 9 132         | 563             |
| Wädenswil                    | 75   | 41               | 123               | 8  | 237  | 2 987                         | 3 127   | 6 598                    | 1 718                           | 1 926  | 4 672         | 239             |
| Wettingen                    | 481  | 49               | 181               | -  | 884  | 2 676                         | 934   | 5 205                    | -                               | 1 444  | 3 761         | 208             |
| Wetzikon ZH                  | 348  | 380              | -                 | 27                                       | 387  | 4 038                         | 602   | 5 782                    | 1 744                           | 2 036  | 3 746         | 201             |
| Wil SG                       | 280  | 56               | 110               | 119                                      | 1 746  | 1 874                         | 1 561   | 5 746                    | 576                             | 1 723  | 4 023         | 239             |
| <b>10 000-14 999</b>         |  |                  |                   |  |  |                               |   |                          |                                 |  |               |                 |
| Affoltern a.A.               | 578  | -                | -                 | -  | 189  | 508                           | 244   | 1 519                    | 72                              | 495  | 1 024         | 100             |
| Altstätten                   | 30   | 30               | 49                | 118                                      | 670  | 1 147                         | 704   | 2 748                    | 526                             | 888  | 1 860         | 180             |
| Amriswil                     | 119  | 13               | 84                | 1  | 103  | 801                           | 626   | 1 747                    | 67                              | 411  | 1 336         | 120             |
| Arbon                        | 65   | 165              | 95                | 3  | 204  | 2 258                         | 1 624   | 4 414                    | 1 312                           | 813  | 3 601         | 277             |
| Binningen                    | 75   | 40               | 49                | 1  | 504  | 1 580                         | 553   | 2 802                    | -                               | 598  | 2 204         | 157             |

## 9.12 Dépenses communales pour la culture, le sport et les loisirs, en 2002

| Villes de ... habitants | Bibliothèques, sociétés de lecture | Musées, galeries d'art | Théâtres, concerts | Protection des biens culturels et des sites | Mass-media, autres dépenses pour la culture | Sport (sans le sport scolaire) | Parcs publics, chemins pédestres, autres loisirs | Dépenses globales | dont pour investissements | Recettes (contributions et dédommagements) | Dépenses nettes en tout | par habitant |
|-------------------------|------------------------------------|------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--|-------------------|---------------------------|--|-------------------------|--------------|
|                         | 1 000 fr.                          | 1 000 fr.              | 1 000 fr.          | 1 000 fr.                                   | 1 000 fr.                                   | 1 000 fr.                      | 1 000 fr.  | 1 000 fr.         | 1 000 fr.                 | 1 000 fr.                                  | 1 000 fr.               | francs       |
| <b>10 000-14 999</b>    |                                    |                        |                    |   |   |                                |  |                   |                           |  |                         |              |
| Birsfelden              | -                                  | 50                     | 24                 | -   | 57  | 5 935                          | 477  | 6 543             | 5 392                     | 347  | 6 196                   | 604          |
| Brig-Glis               | 273                                | 57                     | -                  | - 5   | 533   | 220                            | 806  | 1 884             | 69                        | 260  | 1 624                   | 137          |
| Buchs SG                | 86                                 | -                      | 63                 | 44  | 114   | 831                            | 156  | 1 294             | 90                        | 436  | 858                     | 84           |
| Bülach                  | -                                  | -                      | -                  | 13  | 493   | 4 112                          | 611  | 5 229             | 785                       | 1 842                                      | 3 387                   | 238          |
| Bulle                   | 560                                | 1 008                  | -                  | -   | 395   | 1 283                          | 1 222  | 4 468             | 513                       | 574  | 3 894                   | 336          |
| Burgdorf                | 122                                | 87                     | 204                | 20  | 784   | 3 559                          | 1 374  | 6 150             | 2 576                     | 396  | 5 754                   | 385          |
| Cham                    | 388                                | -                      | -                  | 206   | 194   | 1 562                          | 391  | 2 741             | 274                       | 448  | 2 293                   | 172          |
| Davos                   | 409                                | 5                      | -                  | -   | 8 248                                       | 5 716                          | 92   | 14 470            | 9 718                     | 378  | 14 092                  | 1 199        |
| Delémont                | 778                                | 174                    | 85                 | -   | 273   | 2 113                          | 260  | 3 683             | 880                       | 572  | 3 111                   | 271          |
| Ebikon                  | 174                                | -                      | 192                | 21  | 14  | 747                            | 669  | 1 817             | 522                       | 220  | 1 597                   | 140          |
| Ecublens VD             | 55                                 | -                      | 40                 | -   | 743   | 226                            | 690  | 1 754             | 511                       | 14   | 1 740                   | 172          |
| Einsiedeln              | -                                  | -                      | -                  | 7   | 86  | 528                            | 502  | 1 123             | 428                       | 84   | 1 039                   | 81           |
| Freienbach              | -                                  | -                      | -                  | 59  | 282   | 1 638                          | 308  | 2 287             | 290                       | 84   | 2 203                   | 161          |
| Horw                    | 181                                | -                      | 318                | 8   | 268   | 579                            | 853  | 2 207             | 300                       | 59   | 2 148                   | 172          |
| Iltnau-Effretikon       | 124                                | -                      | 48                 | 27  | 202   | 1 786                          | 520  | 2 707             | 256                       | 487  | 2 220                   | 150          |
| Ittigen                 | 177                                | -                      | 353                | -   | 184   | 345                            | 422  | 1 481             | 399                       | 160  | 1 321                   | 120          |
| Küschnacht ZH           | 172                                | -                      | -                  | 64  | 762   | 2 373                          | 1 741  | 5 112             | 384                       | 836  | 4 276                   | 341          |
| Küssnacht a. R.         | -                                  | -                      | -                  | -   | 172   | 631                            | 272  | 1 075             | -                         | 8  | 1 067                   | 94           |
| Langenthal              | 509                                | 26                     | 849                | 10  | 471   | 1 904                          | 1 781  | 5 550             | 98                        | 2 336                                      | 3 214                   | 222          |
| Liestal                 | -                                  | 152                    | 7                  | 26  | 405   | 1 481                          | 293  | 2 364             | 385                       | 109  | 2 255                   | 172          |
| Locarno                 | 90                                 | 1 043                  | 71                 | 27  | 971   | 2 334                          | 2 217  | 6 753             | 1 314                     | 1 218                                      | 5 535                   | 379          |
| Locle, Le               | 660                                | 1 004                  | 218                | -   | 430   | 1 177                          | 829  | 4 318             | 150                       | 289  | 4 029                   | 389          |
| Lyss                    | 131                                | -                      | -                  | 28  | 679   | 1 588                          | 315  | 2 741             | 30                        | 739  | 2 002                   | 186          |
| Martigny                | 677                                | 801                    | 70                 | -   | 258   | 1 559                          | 1 367  | 4 732             | 436                       | 165  | 4 567                   | 324          |
| Meilen                  | 173                                | 89                     | -                  | 108   | 1 951                                       | 1 827                          | 696  | 4 844             | 1 466                     | 734  | 4 110                   | 359          |
| Monthey                 | -                                  | 6                      | 918                | 225   | 1 755                                       | 2 683                          | 1 273  | 6 860             | 1 625                     | 814  | 6 046                   | 408          |
| Morges                  | 414                                | 261                    | 3 724              | 5   | 542   | 2 482                          | 2 281  | 9 709             | 945                       | 2 603                                      | 7 106                   | 500          |
| Münchenstein            | 249                                | -                      | -                  | 7   | 48  | 561                            | 694  | 1 559             | 62                        | 309  | 1 250                   | 109          |
| Münsingen               | 106                                | 83                     | 219                | -   | 321   | 449                            | 959  | 2 137             | -                         | 519  | 1 618                   | 146          |
| Muri BE                 | 193                                | 74                     | 280                | -   | 768   | 808                            | 335  | 2 458             | 123                       | 432  | 2 026                   | 163          |
| Oftingen                | 87                                 | 46                     | 22                 | -   | 209   | 119                            | 328  | 811               | -                         | 140  | 671                     | 66           |
| Opfikon                 | 248                                | -                      | 10                 | 12  | 304   | 1 797                          | 846  | 3 217             | 227                       | 559  | 2 658                   | 209          |
| Pratteln                | 149                                | 6                      | 46                 | 2   | 65  | 1 747                          | 660  | 2 675             | 606                       | 928  | 1 747                   | 117          |
| Prilly                  | 288                                | -                      | 80                 | -   | 818   | 2 241                          | 2 139  | 5 566             | 1 609                     | 365  | 5 201                   | 477          |
| Rheinfelden             | 327                                | 218                    | 12                 | 347   | 973   | 966                            | 731  | 3 574             | 956                       | 426  | 3 148                   | 293          |
| Richterswil             | 74                                 | -                      | 30                 | 2   | 153   | 428                            | 583  | 1 270             | 147                       | 335  | 935                     | 87           |
| Rüti ZH                 | 125                                | -                      | 46                 | 1   | 145   | 580                            | 260  | 1 157             | 86                        | 251  | 906                     | 82           |
| Schlieren               | 331                                | -                      | -                  | -   | 103   | 670                            | 963  | 2 067             | 14                        | 352  | 1 715                   | 125          |
| Schwyz                  | -                                  | -                      | -                  | -   | 159   | 1 000                          | 289  | 1 448             | 500                       | 299  | 1 149                   | 82           |
| Sierre                  | 653                                | 80                     | 99                 | 49  | 1 048                                       | 1 496                          | 1 602  | 5 027             | 633                       | 300  | 4 727                   | 331          |
| Spiez                   | 164                                | -                      | -                  | -   | 232   | 664                            | 592  | 1 652             | 111                       | 409  | 1 243                   | 101          |
| Stäfa                   | 115                                | 8                      | 86                 | 70  | 246   | 1 946                          | 560  | 3 031             | 1 521                     | 748  | 2 283                   | 193          |
| Steffisburg             | 95                                 | -                      | -                  | 30  | 237   | 540                            | 380  | 1 282             | 302                       | 308  | 974                     | 67           |
| Thônenex                | 59                                 | -                      | 91                 | -   | 844   | 3 195                          | 1 618  | 5 807             | 594                       | 494  | 5 313                   | 411          |
| Tour-de-Peilz, La       | 168                                | 525                    | 537                | 50  | 325   | 907                            | 1 412  | 3 924             | 363                       | 192  | 3 732                   | 360          |
| Uzwil                   | 223                                | 25                     | 34                 | 10  | 368   | 1 268                          | 98   | 2 026             | 228                       | 488  | 1 538                   | 128          |
| Versoix                 | -                                  | -                      | 143                | -   | 508   | 1 392                          | 722  | 2 765             | 186                       | 253  | 2 512                   | 225          |
| Volketswil              | 266                                | -                      | 57                 | 6   | 464   | 2 095                          | 183  | 3 071             | 492                       | 390  | 2 681                   | 187          |
| Wallisellen             | 239                                | 612                    | -                  | 2   | 1 107                                       | 1 828                          | 421  | 4 209             | 1 086                     | 509  | 3 700                   | 307          |
| Wohlen AG               | 264                                | 62                     | 80                 | 1   | 285   | 2 487                          | 596  | 3 775             | 1 524                     | 405  | 3 370                   | 249          |
| Worb                    | 510                                | -                      | -                  | 12  | 507   | 148                            | 284  | 1 461             | 603                       | -  | 1 461                   | 134          |
| Zollikon                | 404                                | -                      | -                  | 101   | 222   | 3 187                          | 1 447  | 5 361             | 745                       | 2 601                                      | 2 760                   | 234          |
| <b>moins de 10 000</b>  |                                    |                        |                    |   |   |                                |  |                   |                           |  |                         |              |
| Aesch BL                | 108                                | -                      | 17                 | 2   | 256   | 1 428                          | 1 635  | 3 446             | 1 512                     | 387  | 3 059                   | 312          |
| Altdorf UR              | 120                                | -                      | 131                | 6   | 1 264                                       | 357                            | 116  | 1 994             | 951                       | 550  | 1 444                   | 169          |
| Appenzell               | -                                  | -                      | -                  | 3   | 83  | 961                            | 200  | 1 247             | 593                       | 151  | 1 096                   | 201          |
| Arosa                   | 4                                  | 5                      | 15                 | -   | 202   | 271                            | -  | 497               | 236                       | -  | 497                     | 179          |
| Chiasso                 | 319                                | -                      | 1 153              | -   | 652   | 4 615                          | 991  | 7 730             | 3 207                     | 1 217                                      | 6 513                   | 814          |
| Glarus                  | 25                                 | -                      | 11                 | 4 625                                       | 68  | 348                            | 425  | 5 502             | 4 785                     | 2 692                                      | 2 810                   | 492          |
| Lenzburg                | 46                                 | 156                    | 17                 | 123   | 263   | 668                            | 747  | 2 020             | -39                       | 347  | 1 673                   | 219          |
| Moutier                 | 222                                | 135                    | 20                 | -   | 31  | 1 048                          | 456  | 1 912             | 15                        | 197  | 1 715                   | 221          |
| Murten                  | 108                                | 202                    | 74                 | 114   | 1 155                                       | 658                            | 484  | 2 795             | -                         | 1 092                                      | 1 703                   | 301          |
| Neuhausen a. Rheinfall  | 101                                | -                      | 56                 | -   | 719   | 427                            | 550  | 1 853             | 90                        | 1 044                                      | 809                     | 81           |
| Neuveville, La          | 82                                 | 16                     | 18                 | 26  | 275   | 29                             | 926  | 1 372             | 328                       | 76   | 1 296                   | 362          |
| Nidau                   | 156                                | 1                      | 3                  | -   | 215   | 467                            | 718  | 1 560             | 10                        | 284  | 1 276                   | 190          |
| Payern                  | 22                                 | 175                    | 115                | 16  | 287   | 250                            | 608  | 1 473             | 20                        | 79   | 1 394                   | 188          |
| Peseux                  | 86                                 | 2                      | 131                | -   | 56  | 372                            | 288  | 935               | 86                        | 88   | 847                     | 156          |
| Rapperswil SG           | 308                                | 58                     | 36                 | 77  | 252   | 1 292                          | 600  | 2 623             | 152                       | 248  | 2 375                   | 309          |
| Romanshorn              | 57                                 | 5                      | 107                | 29  | 268   | 1 408                          | 870  | 2 744             | 463                       | 904  | 1 840                   | 207          |
| Rorschach               | 67                                 | 95                     | 68                 | 3   | 76  | 342                            | 2 566  | 3 217             | 280                       | 1 584                                      | 1 633                   | 190          |
| Stans                   | -                                  | -                      | 2                  | 180   | 213   | 619                            | 51   | 1 065             | 216                       | 279  | 786                     | 109          |
| St. Moritz              | 387                                | 90                     | -                  | 2   | 106   | 4 604                          | 664  | 5 853             | 3 351                     | 280  | 5 573                   | 895          |
| Sursee                  | 165                                | 52                     | 184                | 542   | 282   | 886                            | 368  | 2 479             | 28                        | 329  | 2 150                   | 259          |
| Zofingen                | 614                                | 20                     | -                  | -   | 604   | 1 497                          | 1 365  | 4 100             | 495                       | 555  | 3 545                   | 368          |

## 10.1 Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach dem Stand vom 1. Juni 2004

| Städte mit<br>... Einwohnern | Alle<br>Parteien | FDP | CVP | SPS | SVP | LPS             | EVP            | SD | FPS | GPS             | Übrige           |
|------------------------------|------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------|----------------|----|-----|-----------------|------------------|
| <b>100 000 und mehr</b>      |                  |     |     |     |     |                 |                |    |     |                 |                  |
| Basel <sup>1</sup>           | 130              | 20  | 14  | 37  | 6   | 17 <sup>2</sup> | 6 <sup>3</sup> | 4  | -   | 13 <sup>4</sup> | 13 <sup>5</sup>  |
| davon Frauen                 | 42               | 3   | 1   | 18  | 1   | 4               | 2              | 1  | -   | 9               | 3                |
| Bern                         | 80               | 19  | 3   | 28  | 10  | -               | 2              | 2  | -   | 14 <sup>6</sup> | 2 <sup>7</sup>   |
| davon Frauen                 | 25               | 4   | -   | 11  | 1   | -               | 1              | 1  | -   | 7               | -                |
| Genève                       | 80               | 6   | 6   | 16  | 9   | 15              | -              | -  | -   | 13              | 15 <sup>8</sup>  |
| davon Frauen                 | 29               | 2   | 1   | 7   | 1   | 6               | -              | -  | -   | 5               | 7                |
| Lausanne                     | 100              | 24  | -   | 28  | -   | 12              | -              | -  | -   | 15 <sup>9</sup> | 21 <sup>10</sup> |
| davon Frauen                 | 34               | 6   | -   | 8   | -   | 5               | -              | -  | -   | 6               | 9                |
| Zürich                       | 125              | 20  | 9   | 49  | 31  | -               | 2              | -  | -   | 10              | 4 <sup>11</sup>  |
| davon Frauen                 | 45               | 8   | 1   | 27  | 6   | -               | -              | -  | -   | 2               | 1                |
| <b>50 000-99 999</b>         |                  |     |     |     |     |                 |                |    |     |                 |                  |
| Luzern                       | 48               | 12  | 8   | 11  | 7   | -               | -              | -  | -   | 8               | 2 <sup>12</sup>  |
| davon Frauen                 | 17               | 3   | 2   | 6   | -   | -               | -              | -  | -   | 5               | 1                |
| St. Gallen                   | 63               | 13  | 16  | 13  | 11  | -               | 2              | -  | -   | 5 <sup>13</sup> | 3 <sup>14</sup>  |
| davon Frauen                 | 20               | 1   | 7   | 6   | -   | -               | 1              | -  | -   | 3               | 2                |
| Winterthur                   | 60               | 10  | 4   | 21  | 14  | -               | 4              | 1  | -   | 4               | 2 <sup>15</sup>  |
| davon Frauen                 | 26               | 4   | 1   | 13  | 3   | -               | 2              | 1  | -   | 1               | 1                |
| <b>20 000-49 999</b>         |                  |     |     |     |     |                 |                |    |     |                 |                  |
| Biel                         | 60               | 16  | 1   | 22  | 3   | -               | 2              | -  | 6   | 6               | 4 <sup>16</sup>  |
| davon Frauen                 | 17               | 3   | 1   | 8   | -   | -               | -              | -  | -   | 4               | 1                |
| Chaux-de-Fonds, La           | 41               | 4   | -   | 14  | -   | 11              | -              | -  | -   | 5               | 7 <sup>17</sup>  |
| davon Frauen                 | 16               | 1   | -   | 7   | -   | 4               | -              | -  | -   | 1               | 3                |
| Chur                         | 21               | 5   | 5   | 6   | 4   | -               | -              | -  | -   | -               | 1 <sup>18</sup>  |
| davon Frauen                 | 5                | -   | 2   | 3   | -   | -               | -              | -  | -   | -               | -                |
| Dietikon                     | 36               | 4   | 7   | 8   | 11  | -               | 3              | 1  | -   | 1               | 1 <sup>19</sup>  |
| davon Frauen                 | 11               | 1   | 3   | 1   | 4   | -               | 1              | -  | -   | -               | 1                |
| Dübendorf                    | 40               | 7   | 3   | 7   | 13  | -               | 2              | 1  | -   | 5 <sup>20</sup> | 2 <sup>21</sup>  |
| davon Frauen                 | 12               | 1   | 1   | 3   | 2   | -               | 1              | 1  | -   | 3               | -                |
| Emmen                        | 40               | 10  | 8   | 6   | 13  | -               | -              | -  | -   | 3               | -                |
| davon Frauen                 | 11               | 1   | 3   | 4   | 1   | -               | -              | -  | -   | 2               | -                |
| Frauenfeld                   | 40               | 8   | 5   | 5   | 11  | -               | 3              | -  | -   | 3               | 5 <sup>22</sup>  |
| davon Frauen                 | 15               | 3   | 1   | 4   | 3   | -               | -              | -  | -   | 2               | 2                |
| Fribourg                     | 80               | 10  | 29  | 23  | -   | -               | -              | -  | -   | -               | 18 <sup>23</sup> |
| davon Frauen                 | 25               | 2   | 4   | 11  | -   | -               | -              | -  | -   | -               | 8                |
| Köniz                        | 40               | 9   | 2   | 12  | 9   | -               | 3              | 2  | -   | 2               | 1 <sup>24</sup>  |
| davon Frauen                 | 12               | 3   | -   | 6   | 1   | -               | -              | -  | -   | 1               | 1                |
| Kriens                       | 30               | 9   | 8   | 6   | 4   | -               | -              | -  | -   | 3               | -                |
| davon Frauen                 | 9                | 4   | 3   | 1   | -   | -               | -              | -  | -   | 1               | -                |
| Lancy                        | 35               | 5   | 9   | 9   | -   | 4               | -              | -  | -   | 5               | 3 <sup>25</sup>  |
| davon Frauen                 | 13               | 1   | 5   | 3   | -   | -               | -              | -  | -   | 3               | 1                |
| Lugano                       | 60               | 23  | 12  | 12  | 3   | -               | -              | -  | -   | 2               | 8 <sup>26</sup>  |
| davon Frauen                 | 12               | 5   | 3   | 1   | -   | -               | -              | -  | -   | 1               | 2                |
| Montreux                     | 100              | 21  | -   | 37  | 8   | 22              | -              | -  | -   | 12              | -                |
| davon Frauen                 | 22               | 4   | -   | 9   | 2   | 2               | -              | -  | -   | 5               | -                |

## Anmerkungen

|  | Im<br>ganzen | davon<br>Frauen | Explanations   | En<br>tout | dont<br>femmes |
|--|--------------|-----------------|--|------------|----------------|
| 1 Kanton Basel-Stadt / Canton de Bâle-Ville  |              |                 |  |            |                |
| 2 Liberal-Demokratische Partei Basel-Stadt (LDP)   |              |                 |  |            |                |
| 3 Vereinigung Evang. Wählerinnen u. Wähler (VEW)   |              |                 |  |            |                |
| 4 Bündnis  |              |                 |  |            |                |
| 5 Demokratisch-Soziale Partei Basel-Stadt (DSP)<br>Parteilos                                   | 6            | 1               | 14 Die Unabhängigen *  | 1          | -              |
| 6 „Grünes Bündnis /<br>Junge Alternative! /<br>Grüne Partei Bern,<br>sowie „Grüne Freie Liste, | 7            | 2               | Politische Frauengruppe<br>Jungsozialisten                           | 1          | 1              |
| 7 Arbeitnehmer- und Rentnerpartei<br>Parteilos   | 1            | -               | 15 Alternative Liste<br>Eidg. Demokratische Union                    | 1          | 1              |
| 8 Alliance de gauche/ solidarités et indépendants<br>Parti du travail                          | 9            | 4               | 16 Hors parti<br>Eidg. Demokratische Union                           | 3          | 1              |
| 9 Parti écologiste „Les Verts,   | 6            | 3               | 17 Parti ouvrier populaire et Unité socialiste                       | 1          | -              |
| 10 Parti ouvrier et populaire (POP)<br>Voie du centre (VDC)<br>Hors parti                      | 10           | 6               | 18 Freie Liste   | 2          | -              |
| 11 Alternative Liste<br>Für aktive Senioren  | 2            | 1               | 19 Parteilos   | 1          | -              |
| 12 Freie Wähler Luzern (FWL)<br>Christlich Soziale Partei                                      | 3            | 1               | 20 Gruppe Energie und Umwelt   | 4          | 2              |
| 13 Grüne   | 1            | 1               | 21 Demokratische Partei  | 1          | -              |
|  |              |                 | 22 CH-Champf und Hirne<br>Gewerkschaftsbund                          | 1          | -              |
|  |              |                 | 23 Parti chrétien - social<br>Liste Citoyenne<br>Mouvement Ouverture | 8          | 4              |
|  |              |                 | 24 Die Unabhängigen *  | 7          | 4              |
|  |              |                 | 25 Alliance de gauche  | 3          | -              |
|  |              |                 | 26 Lega dei Ticinesi   |            |                |

\* Ehemalige Partei „Landesring der Unabhängigen“ (LDP)

\* Ex-parti „Alliance des Indépendants“ (AI)

Gemeinden ohne Eintragung: Gemeindeversammlung. Vollständige Parteizeichenungen siehe Seite 101

## 10.1 Parlements communaux: Répartition des sièges au 1er juin 2004

| Villes de ... habitants | Ensemble des partis | PRD | PDC | PS              | UDC             | PLS | PEP            | DS  | PSL | PES             | Autres partis   |
|-------------------------|---------------------|-----|-----|-----------------|-----------------|-----|----------------|-----|-----|-----------------|-----------------|
| <b>20 000-49 999</b>    |                     |     |     |                 |                 |     |                |     |     |                 |                 |
| Neuchâtel               | 41                  | 5   | -   | 17              | 5               | 6   | -              | -   | -   | -               | 8 <sup>1</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 13                  | 1   | -   | 8               | 2               | -   | -              | -   | -   | -               | 2 <sup>2</sup>  |
| Riehen                  | 40                  | 6   | 3   | 8               | 3               | 8   | 7 <sup>2</sup> | -   | -   | 2               | 3 <sup>3</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 10                  | 3   | 1   | 2               | -               | 1   | 1              | -   | -   | 2               | -               |
| Schaffhausen            | 50                  | 11  | 3   | 14              | 11              | -   | 2              | -   | -   | 1 <sup>4</sup>  | 8 <sup>5</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 12                  | 2   | 2   | 3               | 1               | -   | -              | -   | -   | -               | 4               |
| Sion                    | 60                  | 12  | 30  | 12 <sup>6</sup> | -               | 6   | -              | -   | -   | -               | -               |
| <i>dont femmes</i>      | 18                  | 4   | 5   | 7               | -               | 2   | -              | -   | -   | -               | -               |
| Thun                    | 40                  | 6   | 2   | 14              | 10              | -   | 2              | 1   | -   | -               | 5 <sup>7</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 10                  | 2   | -   | 5               | 1               | -   | 1              | -   | -   | -               | 1               |
| Uster                   | 36                  | 7   | 1   | 12              | 11              | -   | 4              | 1   | -   | -               | -               |
| <i>dont femmes</i>      | 11                  | 1   | -   | 7               | 2               | -   | 1              | -   | -   | -               | -               |
| Vernier                 | 37                  | 4   | 3   | 10              | 5               | 5   | -              | -   | -   | 3               | 7 <sup>8</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 13                  | -   | 1   | 4               | 2               | 2   | -              | -   | -   | 1               | 3               |
| Yverdon-les-Bains       | 100                 | 29  | -   | 35              | -               | 14  | -              | -   | -   | 12              | 10 <sup>9</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 30                  | 4   | -   | 13              | -               | 5   | -              | -   | -   | 6               | 2               |
| Zug                     | 40                  | 13  | 7   | 5               | 7               | -   | -              | -   | -   | -               | 8 <sup>10</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 16                  | 5   | 3   | 2               | 1               | -   | -              | -   | -   | -               | 5               |
| <b>15 000-19 999</b>    |                     |     |     |                 |                 |     |                |     |     |                 |                 |
| Aarau                   | 50                  | 13  | 4   | 12              | 11              | -   | 3              | -   | -   | 2 <sup>11</sup> | 5 <sup>12</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 16                  | 4   | 2   | 4               | 1               | -   | 1              | -   | -   | 1               | 3               |
| Adliswil                | 36                  | 5   | 7   | 10              | 7               | -   | 2              | -   | -   | -               | 5 <sup>13</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 9                   | -   | 1   | 5               | 1               | -   | 1              | -   | -   | -               | 1               |
| Allschwil               | 40                  | 7   | 7   | 14              | 7               | -   | 2              | 3   | -   | -               | -               |
| <i>dont femmes</i>      | 13                  | 3   | 2   | 5               | 2               | -   | 1              | -   | -   | -               | -               |
| Baar                    | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| <i>dont femmes</i>      | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| Baden                   | 50                  | 11  | 10  | 12              | 7               | -   | 2              | 1   | -   | -               | 7 <sup>14</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 17                  | 1   | 1   | 8               | 2               | -   | 2              | -   | -   | -               | 3               |
| Bellinzona              | 50                  | 20  | 10  | 14              | 4 <sup>15</sup> | -   | -              | -   | -   | -               | 2 <sup>16</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 12                  | 3   | 2   | 5               | 1               | -   | -              | -   | -   | -               | 1               |
| Carouge GE              | 31                  | 6   | 3   | 8               | -               | 5   | -              | -   | -   | 3               | 6 <sup>6</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 11                  | 2   | 1   | 2               | -               | 1   | -              | -   | -   | 2               | 3               |
| Gossau SG               | 30                  | 6   | 11  | 1               | 4               | -   | -              | -   | -   | -               | 8 <sup>17</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 8                   | 1   | 1   | -               | -               | -   | -              | -   | -   | -               | 6               |
| Grenchen                | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| <i>dont femmes</i>      | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| Herisau                 | 31                  | 10  | 3   | 7               | 9               | -   | 1              | -   | -   | -               | 1 <sup>18</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 10                  | 4   | -   | 3               | 2               | -   | 1              | -   | -   | -               | -               |
| Horgen                  | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| <i>dont femmes</i>      | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| Jona                    | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |
| <i>dont femmes</i>      | ...                 | ... | ... | ...             | ...             | ... | ...            | ... | ... | ...             | ...             |

| Anmerkungen  | Im ganzen | davon Frauen | Explications                                       | En tout | dont femmes |
|--|-----------|--------------|--|---------|-------------|
| 1 PopEcoSol  | 8         | 2            | 10 Alternative Christlichsoziale Volkspartei (CSV) | 7       | 4           |
| 2 Vereinigung Evangelischer Wählerinnen und Wähler (VEW) | -         | -            | 11 „Grüne Aarau“                                   | 1       | 1           |
| 3 Demokratisch Soziale Partei                            | 2         | -            | 12 Pro Aarau JETZT!                                | 4       | 2           |
| Parteilos  | 1         | -            | 13 Vereinigung freier Wähler Parteilos             | 1       | 1           |
| 4 Grünes Bündnis   | -         | -            | 14 Team Grüne Liste                                | 5       | 2           |
| 5 Eidg. Demokratische Union                              | 1         | -            | 15 UDC / Lega / Indipendentii                      | 2       | 1           |
| Oekoliberale Bewegung Schaffhausen                       | -         | -            | 16 Bellinzona Vivibile                             | -       | -           |
| 6 Alliance de gauche                                     | 7         | 4            | 17 Freie Liste Gossau Unabhängige*                 | 6       | 4           |
| 7 Grüne Freie Liste Thun                                 | 3         | 1            | 18 Forum Herisau LDU                               | 2       | 2           |
| Eidg. Demokratische Union                                | 2         | -            |  |         |             |
| 8 Alliance de gauche                                     | 5         | 2            |  |         |             |
| Hors parti   | 2         | 1            |  |         |             |
| 9 Union Démocratique Fédérale (UDF)                      | 9         | 1            |  |         |             |
| Hors parti   | 1         | 1            |  |         |             |

\* Ehemalige Partei „Landesring der Unabhängigen“ (LDU)

\* Ex-parti „Alliance des Indépendants“ (AI)

Communes sans indication: Assemblée primaire. Dénomination complète des partis, voir page 101

## 10.1 Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach dem Stand vom 1. Juni 2004

| Städte mit<br>...<br>Einwohnern | Alle<br>Parteien | FDP | CVP | SPS | SVP | LPS | EVP | SD  | FPS | GPS             | Übrige           |
|---------------------------------|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------|------------------|
| <b>15 000-19 999</b>            |                  |     |     |     |     |     |     |     |     |                 |                  |
| Kloten                          | 40               | 4   | 5   | 9   | 14  | -   | 3   | 1   | -   | 4               | -                |
| davon Frauen                    | 12               | 2   | 3   | 4   | 1   | -   | 1   | -   | -   | 1               | -                |
| Kreuzlingen                     | 40               | 6   | 8   | 8   | 8   | -   | 4   | -   | -   | -               | 6 <sup>1</sup>   |
| davon Frauen                    | 9                | 1   | 2   | 3   | 1   | -   | -   | -   | -   | -               | 2                |
| Littau                          | 30               | 5   | 12  | 5   | 8   | -   | -   | -   | -   | -               | -                |
| davon Frauen                    | 7                | 1   | 3   | 2   | 1   | -   | -   | -   | -   | -               | -                |
| Meyrin                          | 31               | 6   | 8   | 6   | -   | 2   | -   | -   | -   | 5               | 4 <sup>2</sup>   |
| davon Frauen                    | 12               | 3   | 2   | 2   | -   | 1   | -   | -   | -   | 2               | 2                |
| Muttenz <sup>3</sup>            | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Nyon                            | 100              | 16  | -   | 25  | 5   | 19  | -   | -   | -   | 10              | 25 <sup>4</sup>  |
| davon Frauen                    | 34               | 8   | -   | 10  | -   | 6   | -   | -   | -   | 2               | 8                |
| Olten                           | 50               | 15  | 9   | 16  | 5   | -   | -   | -   | -   | 4               | 1 <sup>5</sup>   |
| davon Frauen                    | 18               | 2   | 4   | 9   | 1   | -   | -   | -   | -   | 2               | -                |
| Onex                            | 29               | 2   | 7   | 10  | -   | 8   | -   | -   | -   | 2               | -                |
| davon Frauen                    | 7                | 1   | 1   | 3   | -   | -   | -   | -   | -   | 2               | -                |
| Ostermundigen                   | 40               | 5   | 3   | 13  | 9   | -   | 5   | 2   | -   | -               | 3 <sup>6</sup>   |
| davon Frauen                    | 8                | -   | -   | 4   | 2   | -   | 2   | -   | -   | -               | -                |
| Pully                           | 100              | 21  | -   | 20  | -   | 27  | -   | -   | -   | 9               | 23 <sup>7</sup>  |
| davon Frauen                    | 35               | 7   | -   | 11  | -   | 6   | -   | -   | -   | 4               | 7                |
| Regensdorf                      | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Reinach BL                      | 40               | 7   | 7   | 12  | 8   | -   | -   | -   | -   | -               | 4 <sup>8</sup>   |
| davon Frauen                    | 15               | 1   | 3   | 7   | 1   | -   | -   | -   | -   | -               | 3                |
| Renens                          | 80               | 27  | -   | 24  | -   | 6   | -   | -   | -   | -               | 23 <sup>9</sup>  |
| davon Frauen                    | 33               | 9   | -   | 9   | -   | 2   | -   | -   | -   | -               | 13               |
| Solothurn                       | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Thalwil                         | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Vevey                           | 100              | 16  | 6   | 33  | 8   | 17  | -   | -   | -   | -               | 20 <sup>10</sup> |
| davon Frauen                    | 25               | 2   | -   | 4   | 4   | 9   | -   | -   | -   | -               | 6                |
| Wädenswil                       | 35               | 7   | 4   | 8   | 9   | -   | 3   | -   | -   | 2               | 2 <sup>11</sup>  |
| davon Frauen                    | 10               | 2   | 1   | 4   | 1   | -   | 1   | -   | -   | 1               | -                |
| Wettingen                       | 50               | 7   | 14  | 9   | 11  | -   | 4   | -   | -   | 2 <sup>12</sup> | 3 <sup>13</sup>  |
| davon Frauen                    | 13               | 2   | 2   | 4   | 1   | -   | 2   | -   | -   | -               | 2                |
| Wetzikon ZH                     | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Wil SG                          | 40               | 8   | 13  | 7   | 4   | -   | 1   | 1   | -   | -               | 6 <sup>14</sup>  |
| davon Frauen                    | 9                | -   | 3   | 2   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 4                |
| <b>10 000-14 999</b>            |                  |     |     |     |     |     |     |     |     |                 |                  |
| Affoltern a. A                  | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Altstätten                      | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Amriswil                        | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Arbon                           | 30               | 5   | 6   | 7   | 6   | -   | 2   | -   | -   | -               | 4 <sup>15</sup>  |
| davon Frauen                    | 11               | 1   | 2   | 3   | 2   | -   | 1   | -   | -   | -               | 2                |

## Anmerkungen

Im  
ganzen  
davon  
Frauen

## Explications

En  
tout  
dont  
femmes

- 1 Freie Liste - Rägeboge - Krüzlinge - Egelshofä  
 2 Alliance de gauche  
 3 Gemeindeversammlung mit Gemeindekommission  
 Assemblée primaire avec commission communale  
 4 Parti indépendant nyonais  
 Parti ouvrier et populaire  
 Sans parti  
 5 Jungliberale Partei Olten  
 6 Unabhängige \*  
 7 Union Puliérane  
 8 Parteilose Einwohner/-innen Reinach  
 Impuls Reinach  
 9 Fournis rouges - Parti ouvrier et populaire  
 Arc-en-ciel (Rassemblement des opinions libres  
 de Renens)
- 10 Solidarités  
 Vevey Libre  
 Hors parti  
 11 Bürgerliches Forum positives Wädenswil  
 12 Wettigrün,  
 13 Forum 5430  
 14 GRUNNE prowil  
 Jungfreisinnige  
 Parteilos  
 15 Die kleine Liste  
 Zukunftswerkstatt

\* Ehemalige Partei „Landesring der Unabhängigen“ (LDU)

\* Ex-parti „Alliance des Indépendants“ (AI)

Gemeinden ohne Eintragung: Gemeindeversammlung. Vollständige Parteizeichenungen siehe Seite 101

## 10.1 Parlements communaux; Répartition des sièges au 1er juin 2004

| Villes<br>... habitants | Ensemble<br>des partis | PRD | PDC | PS  | UDC | PLS | PEP | DS  | PSL | PES             | Autres<br>partis |
|-------------------------|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------|------------------|
| <b>10 000-14 999</b>    |                        |     |     |     |     |     |     |     |     |                 |                  |
| Binningen               | 40                     | 11  | 4   | 12  | 8   | -   | 1   | -   | -   | 3               | 1 <sup>1</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 15                     | 5   | 1   | 3   | 3   | -   | 1   | -   | -   | 2               | 1                |
| Birsfelden              | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Brig-Glis               | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Buchs SG                | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Bülach                  | 36                     | 7   | 1   | 7   | 12  | -   | 5   | -   | -   | 4               | -                |
| <i>dont femmes</i>      | 10                     | 2   | -   | 3   | 1   | -   | 2   | -   | -   | 2               | -                |
| Bulle                   | 50                     | 20  | 15  | 11  | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 4 <sup>2</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 14                     | 5   | 4   | 4   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 1                |
| Burgdorf                | 40                     | 8   | -   | 13  | 10  | -   | 3   | -   | -   | 4               | 2 <sup>3</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 14                     | 2   | -   | 4   | 4   | -   | 1   | -   | -   | 2               | 1                |
| Cham                    | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Davos                   | 17                     | 8   | -   | 2   | 6   | -   | -   | -   | -   | -               | 1 <sup>4</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 4                      | 2   | -   | -   | 2   | -   | -   | -   | -   | -               | -                |
| Delémont                | 51                     | 7   | 8   | 16  | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 20 <sup>5</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 15                     | 1   | 4   | 5   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 5                |
| Ebikon                  | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Ecublens VD             | 75                     | 20  | -   | 23  | -   | 7   | -   | -   | -   | -               | 25 <sup>6</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 26                     | 6   | -   | 9   | -   | 2   | -   | -   | -   | -               | 9                |
| Einsiedeln              | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Freienbach              | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Horw                    | 30                     | 9   | 13  | 1   | 2   | -   | -   | -   | -   | -               | 5 <sup>7</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 10                     | 2   | 3   | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 4                |
| Illnau-Effretikon       | 36                     | 7   | 2   | 9   | 11  | -   | 2   | -   | -   | 4               | 1 <sup>8</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 10                     | 1   | 1   | 4   | 1   | -   | 1   | -   | -   | 2               | -                |
| Ittigen                 | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Küssnacht               | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Küssnacht a.R.          | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| Langenthal              | 40                     | 10  | -   | 13  | 10  | -   | 4   | -   | -   | -               | 3 <sup>9</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      | 13                     | 3   | -   | 7   | 1   | -   | 2   | -   | -   | -               | -                |
| Liestal                 | 40                     | 12  | 2   | 11  | 7   | -   | 1   | -   | -   | 6 <sup>10</sup> | 1 <sup>11</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 17                     | 4   | -   | 6   | 2   | -   | 1   | -   | -   | 4               | -                |
| Locarno                 | 40                     | 14  | 11  | 8   | -   | -   | -   | -   | -   | 1               | -                |
| <i>dont femmes</i>      | 6                      | 2   | 1   | 3   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | -                |
| Locle, Le               | 41                     | 3   | -   | 10  | 5   | 7   | -   | -   | -   | 3               | 13 <sup>13</sup> |
| <i>dont femmes</i>      | 11                     | -   | -   | 3   | 1   | 2   | -   | -   | -   | 1               | 4                |
| Lyss                    | 40                     | 14  | -   | 11  | 7   | -   | 3   | -   | -   | -               | 5 <sup>14</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      | 16                     | 5   | -   | 4   | 2   | -   | 2   | -   | -   | -               | 3                |
| Martigny                | 60                     | 34  | 17  | 9   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | -                |
| <i>dont femmes</i>      | 21                     | 8   | 8   | 5   | -   | -   | -   | -   | -   | -               | -                |
| Meilen                  | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |
| <i>dont femmes</i>      | ...                    | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...              |

### Anmerkungen

- |                                     | Im<br>ganzen | davon<br>Frauen |  | Explications                             | En<br>tout | dont<br>femmes |
|-------------------------------------|--------------|-----------------|--|--|------------|----------------|
| 1 Jung Liste Binningen              |              |                 |  | 8 Eidg. Demokratische Union              |            |                |
| 2 Mouvement Ouverture               |              |                 |  | 9 Jungliberale Langenthal                | 2          | -              |
| 3 Jungliberale Partei               | 1            | 1               |  | 10 Grüne Liestal                         | 1          | -              |
| Eidg. Demokratische Union           | 1            | -               |  | 11 Fraumättler                           |            |                |
| 4 Demokratisch Soziale Partei (DSP) |              |                 |  | 12 Lega dei Ticinesi                     |            |                |
| 5 Combat socialiste-popiste         | 9            | 3               |  | 13 Parti ouvrier et populaire            |            |                |
| Parti chrétien social indépendant   | 9            | 2               |  | 14 Vereinigung für Gemeindepolitik (VGP) |            |                |
| Intérêt délémontain                 | 2            | -               |  |  |            |                |
| 6 Forum                             |              |                 |  |  |            |                |
| 7 Linie 20                          |              |                 |  |  |            |                |

Communes sans indication: Assemblée primaire. Dénomination complète des partis, voir page 101

## 10.1 Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach dem Stand vom 1. Juni 2004

| Städte mit<br>...<br>Einwohnern | Alle<br>Parteien | FDP | CVP              | SPS             | SVP | LPS | EVP | SD  | FPS | GPS             | Übrige          |
|---------------------------------|------------------|-----|------------------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------|-----------------|
| <b>10 000-14 999</b>            |                  |     |                  |                 |     |     |     |     |     |                 |                 |
| Monthey                         | 60               | 20  | 17               | 11              | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 12 <sup>1</sup> |
| davon Frauen                    | 13               | 3   | 4                | 3               | -   | -   | -   | -   | -   | -               | 3               |
| Morges                          | 100              | 22  | -                | 45 <sup>2</sup> | -   | 15  | -   | -   | -   | -               | 18 <sup>3</sup> |
| davon Frauen                    | 36               | 6   | -                | 17              | -   | 6   | -   | -   | -   | -               | 7               |
| Münchenstein                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Münsingen                       | 30               | 3   | -                | 5               | 4   | -   | 3   | -   | -   | 4               | 11 <sup>4</sup> |
| davon Frauen                    | 9                | 2   | -                | 3               | -   | -   | 2   | -   | -   | -               | 2               |
| Muri BE                         | 40               | 16  | 1                | 7               | 8   | -   | 2   | -   | -   | -               | 6 <sup>5</sup>  |
| davon Frauen                    | 20               | 8   | 1                | 3               | 2   | -   | 1   | -   | -   | -               | 5               |
| Oftringen                       | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Opfikon                         | 36               | 5   | 4                | 4               | 11  | -   | 4   | 1   | -   | -               | 7 <sup>6</sup>  |
| davon Frauen                    | 8                | -   | 1                | 3               | -   | -   | 1   | -   | -   | -               | 3               |
| Pratteln                        | 40               | 9   | 2                | 12              | 10  | -   | -   | 2   | -   | 5               | -               |
| davon Frauen                    | 15               | 2   | 1                | 6               | 3   | -   | -   | -   | -   | 3               | -               |
| Prilly                          | 81               | 30  | 7                | 23              | -   | 6   | -   | -   | -   | 8               | 7 <sup>7</sup>  |
| davon Frauen                    | 23               | 5   | 2                | 8               | -   | 2   | -   | -   | -   | 2               | 4               |
| Rheinfelden                     | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Richterswil                     | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Rüti ZH                         | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Schlieren                       | 36               | 6   | 4                | 9               | 11  | -   | 1   | -   | -   | 2               | 3 <sup>8</sup>  |
| davon Frauen                    | 10               | 3   | 1                | 3               | 2   | -   | -   | -   | -   | 1               | -               |
| Schwyz                          | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Sierre                          | 60               | 22  | 25               | 13              | -   | -   | -   | -   | -   | -               | -               |
| davon Frauen                    | 18               | 5   | 6                | 7               | -   | -   | -   | -   | -   | -               | -               |
| Spiez                           | 36               | 5   | -                | 10              | 10  | -   | 3   | -   | -   | -               | 8 <sup>9</sup>  |
| davon Frauen                    | 9                | -   | -                | 3               | 2   | -   | 1   | -   | -   | -               | 3               |
| Stäfa                           | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Steffisburg                     | 34               | 7   | -                | 11              | 7   | -   | 3   | -   | -   | -               | 6 <sup>10</sup> |
| davon Frauen                    | 11               | 2   | -                | 8               | 1   | -   | -   | -   | -   | -               | -               |
| Thônex                          | 27               | 6   | 4                | 10              | -   | 7   | -   | -   | -   | -               | -               |
| davon Frauen                    | 9                | 1   | 3                | 3               | -   | 2   | -   | -   | -   | -               | -               |
| Tour-de-Peilz, La               | 95               | 19  | 12 <sup>11</sup> | 31              | 7   | 26  | -   | -   | -   | -               | -               |
| davon Frauen                    | 24               | 5   | 4                | 9               | 2   | 4   | -   | -   | -   | -               | -               |
| Uzwil                           | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Versoix                         | 25               | 5   | 7                | 3               | -   | 5   | -   | -   | -   | 5               | -               |
| davon Frauen                    | 9                | 2   | 3                | -               | -   | 2   | -   | -   | -   | 2               | -               |
| Volketswil                      | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Wallisellen                     | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| Wohlen AG                       | 40               | 7   | 10               | 4               | 9   | -   | 1   | -   | -   | 4 <sup>12</sup> | 5 <sup>13</sup> |
| davon Frauen                    | 8                | 1   | -                | -               | 1   | -   | 1   | -   | -   | 3               | 2               |
| Worb                            | 40               | 9   | 1                | 13              | 11  | -   | 2   | -   | -   | -               | 4 <sup>14</sup> |
| davon Frauen                    | 10               | -   | 1                | 5               | 1   | -   | 1   | -   | -   | -               | 2               |
| Zollikon                        | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |
| davon Frauen                    | ...              | ... | ...              | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ...             | ...             |

| Anmerkungen                        | Im<br>ganzen | davon<br>Frauen | Explications                                 | En | don't |
|------------------------------------|--------------|-----------------|--|----|-------|
| 1 Parti de l'Entente               |              |                 | 9 Freies Spiez                               | 3  | 1     |
| 2 Parti socialiste et indépendants |              |                 | Junge Liste                                  | 2  | 1     |
| 3 Entente morgienne                |              |                 | Grüne Freie Liste                            | 2  | 1     |
| 4 Freie Wähler Münsingen           | 9            | 1               | Eidg. Demokratische Union                    | 1  | -     |
| Eidg. Demokratische Union          | 1            | 1               | 10 Eidg. Demokratische Union                 |    |       |
| Easy Bündnis                       | 1            | -               | 11 Parti démocrate-chrétiens et Indépendants |    |       |
| 5 Forum                            |              |                 | 12 Gruppe „Eusi Lütü, und Grüne“             |    |       |
| 6 Gemeindeverein (GV)              | 5            | 3               | 13 Gruppe „Freis Wohle, Dorfteil Anglikon“   | 4  | 2     |
| Neue Idee Opfikon (NIO)            | 2            | -               | 14 Grüne Freie Liste                         | 1  | -     |
| 7 Parti ouvrier et populaire       | 5            | 3               | Eidg. Demokratische Union                    | 2  | 1     |
| Hors parti                         | 2            | 1               | Freie Wähler Worb                            | 1  | 1     |
| 8 Quartierverein (QV)              |              |                 |  |    | -     |

Gemeinden ohne Eintragung: Gemeindeversammlung. Vollständige Parteibezeichnungen siehe Seite 101

## 10.1 Parlements communaux: Répartition des sièges au 1er juin 2004 (fin)

| Villes de<br>...habitants | Ensemble<br>des partis | PRD | PDC | PS              | UDC | PLS | PEP | DS  | PSL | PES | Autres<br>partis |
|---------------------------|------------------------|-----|-----|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|
| <b>moins de 10 000</b>    |                        |     |     |                 |     |     |     |     |     |     |                  |
| Aesch BL                  | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Altdorf UR                | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Appenzell                 | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Arosa                     | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Chiasso                   | 45                     | 18  | 9   | 12 <sup>1</sup> | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 6 <sup>2</sup>   |
| <i>dont femmes</i>        | 12                     | 3   | 2   | 7               | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -                |
| Glarus                    | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Lenzburg                  | 40                     | 11  | 4   | 10              | 11  | -   | 4   | -   | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>        | 12                     | 3   | 2   | 2               | 2   | -   | 3   | -   | -   | -   | -                |
| Moutier                   | 41                     | 5   | 5   | 17              | 4   | -   | -   | -   | -   | -   | 10 <sup>3</sup>  |
| <i>dont femmes</i>        | 11                     | -   | 2   | 8               | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 1                |
| Murten                    | 50                     | 19  | 7   | 13              | 8   | -   | 3   | -   | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>        | 9                      | 2   | 1   | 3               | 1   | -   | 2   | -   | -   | -   | -                |
| Neuhauen a. Rheinfall     | 25                     | 5   | 4   | 8               | 6   | -   | -   | -   | -   | -   | 2 <sup>4</sup>   |
| <i>dont femmes</i>        | 7                      | 1   | 2   | 3               | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | -                |
| Neuveville, La            | 35                     | 11  | -   | 7               | 6   | -   | -   | -   | -   | -   | 11 <sup>5</sup>  |
| <i>dont femmes</i>        | 12                     | 2   | -   | 4               | 2   | -   | -   | -   | -   | -   | 4                |
| Nidau                     | 30                     | 11  | -   | 13              | -   | -   | 2   | -   | -   | -   | 4 <sup>6</sup>   |
| <i>dont femmes</i>        | 11                     | 3   | -   | 6               | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 2                |
| Payerne                   | 70                     | 31  | -   | 18              | -   | 21  | -   | -   | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>        | 17                     | 7   | -   | 9               | -   | 1   | -   | -   | -   | -   | -                |
| Peseux                    | 41                     | 10  | -   | 20              | -   | 11  | -   | -   | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>        | 14                     | 3   | -   | 10              | -   | 1   | -   | -   | -   | -   | -                |
| Rapperswil SG             | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Romanshorn                | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Rorschach                 | 23                     | 6   | 7   | 8               | 2   | -   | -   | -   | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>        | 7                      | 1   | 2   | 3               | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | -                |
| Stans                     | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| St. Moritz                | 17                     | 7   | 3   | -               | 3   | -   | -   | -   | -   | -   | 4 <sup>7</sup>   |
| <i>dont femmes</i>        | 4                      | 1   | 1   | -               | 1   | -   | -   | -   | -   | -   | 1                |
| Sursee                    | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| <i>dont femmes</i>        | ...                    | ... | ... | ...             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...              |
| Zofingen                  | 40                     | 12  | 1   | 12              | 10  | -   | 3   | -   | -   | -   | 2 <sup>8</sup>   |
| <i>dont femmes</i>        | 15                     | 2   | -   | 8               | 3   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1                |

### Anmerkungen

- <sup>1</sup> Unità socialista + Verdi
- <sup>2</sup> Lega dei Ticinesi / UDC / Indipendenti
- <sup>3</sup> Ralliement des Prévôtois jurassiens
- <sup>4</sup> St. Germain des Golats
- <sup>5</sup> Neuuhuse für allii (nefa)
- <sup>6</sup> Forum Neuvevillois

Im  
ganzen  
davon  
Frauen

### Explications

En  
tout  
dont  
femmes

- <sup>6</sup> Parti radical romand
- <sup>7</sup> Gruppe der Unabhängigen Gewerkschaftsbund
- <sup>8</sup> Parteilos  
Unabhängige \*

\* Ehemalige Partei „Landesring der Unabhängigen“ (LDU)

\* Ex-parti „Alliance des Indépendants“ (AI)

Communes sans indication: Assemblée primaire. Dénomination complète des partis, voir page 101

## 10.2 Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach dem Stand vom 1. Juni 2004

| Städte mit<br>... Einwohnern | Wahl-<br>modus <sup>1</sup> | Alle<br>Parteien | Davon halb-<br>oder neben-<br>amtlich | FDP            | CVP            | SPS             | SVP            | LPS            | EVP            | SD | FPS | GPS               | Übrige            |
|------------------------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----|-----|-------------------|-------------------|
| <b>100 000 und mehr</b>      |                             |                  |                                       |                |                |                 |                |                |                |    |     |                   |                   |
| Basel <sup>1</sup>           | U                           | 7                | -                                     | 1 <sup>2</sup> | 1              | 2               | -              | 2 <sup>3</sup> | -              | -  | -   | -                 | 1 <sup>4</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 1                | -                                     | -              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Bern                         | U                           | 7                | -                                     | 1              | 1              | 3 <sup>2</sup>  | 1              | -              | -              | -  | -   | 1                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | -                                     | -              | -              | 1               | 1              | -              | -              | -  | -   | 1                 | -                 |
| Genève                       | U                           | 5                | -                                     | -              | -              | 1               | -              | 1 <sup>2</sup> | -              | -  | -   | 1                 | 2 <sup>5</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Lausanne                     | U                           | 7                | -                                     | 2              | -              | 3               | -              | 1              | -              | -  | -   | 1 <sup>2, 6</sup> | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | -                                     | 1              | -              | 1               | -              | 1              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Zürich                       | U                           | 9                | -                                     | 3              | -              | 4 <sup>2</sup>  | -              | -              | -              | -  | -   | 1                 | 1 <sup>7</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 4                | -                                     | 1              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | 1                 | 1                 |
| <b>50 000-99 999</b>         |                             |                  |                                       |                |                |                 |                |                |                |    |     |                   |                   |
| Luzern                       | U                           | 5                | -                                     | 1              | 1              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | 1                 | 1 <sup>2, 8</sup> |
| davon Frauen                 |                             | 1                | -                                     | -              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| St. Gallen                   | U                           | 5                | -                                     | 2              | 1              | 2 <sup>2</sup>  | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | -                                     | 1              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Winterthur                   | U                           | 7                | -                                     | 2              | 1              | 3 <sup>2</sup>  | -              | -              | 1              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | -                                     | 1              | -              | 1               | -              | -              | 1              | -  | -   | -                 | -                 |
| <b>20 000-49 999</b>         |                             |                  |                                       |                |                |                 |                |                |                |    |     |                   |                   |
| Biel                         | U                           | 9                | 4                                     | 3              | -              | 4 <sup>2</sup>  | -              | -              | -              | -  | 1   | 1                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | 3                                     | 1              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | 1                 | -                 |
| Chaux-de-Fonds, La           | P                           | 5                | -                                     | 1              | -              | 2 <sup>2</sup>  | -              | 1              | -              | -  | -   | -                 | 1 <sup>9</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 2                | -                                     | 1              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | 1                 |
| Chur                         | U                           | 3                | -                                     | -              | 1              | 1               | 1 <sup>2</sup> | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Dietikon                     | U                           | 7                | 6                                     | 1              | 2              | 1               | 2 <sup>2</sup> | -              | 1              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | -                                     | -              | 1              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Dübendorf                    | U                           | 8                | 8                                     | 1              | 1              | -               | 2              | -              | 1 <sup>2</sup> | -  | -   | 1 <sup>10</sup>   | 2 <sup>11</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Emmen                        | U                           | 5                | -                                     | 2              | 1 <sup>2</sup> | -               | 2              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Frauenfeld                   | U                           | 5                | 4                                     | 2 <sup>2</sup> | 1              | 1               | 1              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | -              | 1              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Fribourg                     | U                           | 5                | -                                     | 1              | 2 <sup>2</sup> | 2               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | -                                     | -              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Köniz                        | U                           | 7                | 4                                     | 1              | -              | 3 <sup>2</sup>  | 2              | -              | 1              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | -                                     | -              | -              | 2               | -              | -              | 1              | -  | -   | -                 | -                 |
| Kriens                       | U                           | 5                | 2                                     | 2              | 2 <sup>2</sup> | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Lancy                        | U                           | 3                | -                                     | -              | 1 <sup>2</sup> | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | 1                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Lugano                       | U                           | 7                | 5                                     | 3 <sup>2</sup> | 1              | 2               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | 1 <sup>12</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 2                | -                                     | 1              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Montreux                     | U                           | 7                | 7                                     | 1              | -              | 3 <sup>2</sup>  | -              | 2              | -              | -  | -   | 1                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Neuchâtel                    | U                           | 5                | -                                     | 1              | -              | 2               | -              | 1              | -              | -  | -   | -                 | 1 <sup>13</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 2                | -                                     | -              | -              | 2 <sup>2</sup>  | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Riehen                       | U                           | 7                | 7                                     | 1              | -              | 2               | -              | 2              | 2 <sup>2</sup> | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | -              | -              | 1               | -              | 1              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Schaffhausen                 | U                           | 5                | 3                                     | 2 <sup>2</sup> | -              | 1               | 1              | -              | -              | -  | -   | -                 | 1 <sup>14</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 1                | -                                     | -              | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Sion                         | U                           | 15               | 14                                    | 3              | 8 <sup>2</sup> | 3 <sup>15</sup> | -              | 1              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | -              | 1              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Thun                         | U                           | 5                | 2                                     | 1              | -              | 2 <sup>2</sup>  | 2              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | -                                     | -              | -              | -               | 1              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| Uster                        | U                           | 7                | 7                                     | 3 <sup>2</sup> | -              | 2               | 2              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | 1 <sup>2</sup> | -              | 1               | -              | -              | -              | -  | -   | -                 | -                 |

## Anmerkungen

Im  
ganzen  
davon  
Frauen

## Explications

En  
tout  
dont  
femmes

- <sup>1</sup> Kanton Basel-Stadt / Canton de Bâle-Ville
- <sup>2</sup> Stadtpresident / Stadtrammann / Maire / Président  
(In allen Genfer Gemeinden mit über 3000 Einwohnern sowie im Kanton Basel-Stadt (außer Riehen) und in der Stadt Neuenburg wechselt das Präsidium jährlich / Dans les communes genevoises de plus de 3000 habitants, ainsi qu'à Bâle-Ville (Riehen excepté) et en Ville de Neuchâtel, le maire ou le président change chaque année)
- <sup>3</sup> Liberal-Demokratische Partei Basel-Stadt (LDP)
- <sup>4</sup> Demokratisch-Soziale Partei Basel-Stadt (DSP)
- <sup>5</sup> Alliance de gauche
- <sup>6</sup> Partei écologique „Les Verts“
- <sup>7</sup> Parteilos
- <sup>8</sup> Parteilos
- <sup>9</sup> Parti ouvrier populaire et Unité socialiste
- <sup>10</sup> Gruppe Energie und Umwelt (GEU)
- <sup>11</sup> Partei freier Einwohner und Bürger Demokratische Partei
- <sup>12</sup> Lega dei Ticinesi
- <sup>13</sup> PopEcoSol
- <sup>14</sup> Oekolibérale Bewegung Schaffhausen
- <sup>15</sup> Alliance de gauche

<sup>1</sup> U: Urnenwahl G: Wahl durch Gemeindeversammlung P: Wahl durch Parlament. Vollständige Parteizeichenungen siehe Seite 101

## 10.2 Conseils exécutifs communaux: Répartition des sièges au 1er juin 2004

| Villes de ... habitants | Mode d'élection <sup>1</sup> | Ensemble des partis | dont à mi-temps ou non permanents | PRD            | PDC            | PS             | UDC            | PLS            | PEP | DS | PSL | PES | Autres partis    |
|-------------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----|----|-----|-----|------------------|
| <b>20 000-49 999</b>    |                              |                     |                                   |                |                |                |                |                |     |    |     |     |                  |
| Vernier                 | U                            | 3                   | 3                                 | -              | -              | 1              | -              | 1              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>2,3</sup> |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                |
| Yverdon-les-Bains       | U                            | 7                   | 6                                 | 2 <sup>2</sup> | -              | 2              | -              | 2              | -   | -  | -   | 1   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | 1   | -                |
| Zug                     | U                            | 5                   | -                                 | 2 <sup>2</sup> | 1              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>4</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | -                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <b>15 000-19 999</b>    |                              |                     |                                   |                |                |                |                |                |     |    |     |     |                  |
| Aarau                   | U                            | 7                   | 6                                 | 3 <sup>2</sup> | 1              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>5</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Adliswil                | U                            | 9                   | 9                                 | 2 <sup>2</sup> | 2              | 3              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>6</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Allschwil               | U                            | 7                   | 7                                 | 2              | 2 <sup>2</sup> | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>7</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 1              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Baar                    | U                            | 7                   | 7                                 | 2 <sup>2</sup> | 2              | 2              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Baden                   | U                            | 7                   | 6                                 | 2              | 2 <sup>2</sup> | 2              | -              | -              | 1   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Bellinzona              | U                            | 7                   | 7                                 | 3 <sup>2</sup> | 2              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Carouge                 | U                            | 3                   | 3                                 | 1 <sup>2</sup> | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                |
| Gossau SG               | U                            | 7 <sup>8</sup>      | 4                                 | 2              | 2              | -              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>2,7</sup> |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Grenchen                | U                            | 15                  | 14                                | 5              | 1              | 7 <sup>2</sup> | 2              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Herisau                 | U                            | 7 <sup>8</sup>      | 5                                 | 3 <sup>2</sup> | 1              | 1              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 2              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Horgen                  | U                            | 9                   | 9                                 | 3 <sup>2</sup> | 1              | 2              | 3              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Jona                    | U                            | 7                   | 6                                 | 3              | 3 <sup>2</sup> | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 1              | 1              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Kloten                  | U                            | 9                   | 9                                 | 2              | 1              | 1              | 3 <sup>2</sup> | -              | -   | -  | -   | 1   | 1 <sup>7</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Kreuzlingen             | U                            | 5                   | 4                                 | 1              | 2 <sup>2</sup> | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>9</sup>   |
| <i>dont femmes</i>      |                              | -                   | -                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Littau                  | U                            | 5                   | 2                                 | 1 <sup>2</sup> | 3              | -              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Meyrin                  | U                            | 3                   | -                                 | 1 <sup>2</sup> | 1              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | -                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Muttentz                | U                            | 7                   | 7                                 | 1              | 2 <sup>2</sup> | 3              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>10</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Nyon                    | U                            | 7                   | 7                                 | 1              | -              | 2 <sup>2</sup> | -              | -              | 2   | -  | -   | -   | 2 <sup>11</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | 1   | -  | -   | -   | -                |
| Olten                   | U                            | 7                   | 6                                 | 3 <sup>2</sup> | 1              | 3              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 1              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Onex                    | U                            | 3                   | 3                                 | -              | 1              | 1              | -              | 1 <sup>2</sup> | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Ostermundigen           | U                            | 9                   | 8                                 | 1              | 1              | 3              | 3 <sup>2</sup> | -              | 1   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 4                   | 4                                 | -              | 1              | 1              | 1              | -              | 1   | -  | -   | -   | -                |
| Pully                   | U                            | 5                   | 5                                 | 1              | -              | 1 <sup>2</sup> | -              | 2              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>12</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | -              | -              | 1              | -   | -  | -   | -   | -                |
| Regensdorf              | U                            | 7                   | 7                                 | 3              | -              | -              | 3              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>2,7</sup> |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                |
| Reinach BL              | U                            | 7                   | 7                                 | 1              | 1              | 3 <sup>2</sup> | 2              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                |

### Anmerkungen

<sup>2</sup> Stadtpräsident / Stadtrammann / Maire / Président  
 (In allen Genfer Gemeinden mit über 3000 Einwohnern sowie im Kanton Basel-Stadt (ausser Riehen) und in der Stadt Neuenburg wechselt das Präsidium jährlich / Dans les communes genevoises de plus de 3000 habitants, ainsi qu'à Bâle-Ville (Riehen excepté) et en Ville de Neuchâtel, le maire ou le président change chaque année)

<sup>3</sup> Alliance de gauche

<sup>4</sup> Christlichsoziale Volkspartei (CSV)

<sup>5</sup> Pro Aarau

Im ganzen  
davon Frauen

### Explications

- <sup>6</sup> Vereinigung freier Wähler
- <sup>7</sup> Parteilos
- <sup>8</sup> 1 Sitz vakant
- <sup>9</sup> Freie Liste
- <sup>10</sup> Unabhängige Muttentz
- <sup>11</sup> Parti indépendant nyonnais  
 Parti ouvrier et populaire (POP)
- <sup>12</sup> Union Pelliérane

En tout  
dont femmes

## 10.2 Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach dem Stand vom 1. Juni 2004

| Städte mit<br>... Einwohnern | Wahl-<br>modus <sup>1</sup> | Alle<br>Parteien | Davon halb-<br>oder neben-<br>amtlich | FDP             | CVP            | SPS            | SVP            | LPS | EVP | SD | FPS | GPS            | Übrige             |
|------------------------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----|-----|----|-----|----------------|--------------------|
| <b>15 000-19 999</b>         |                             |                  |                                       |                 |                |                |                |     |     |    |     |                |                    |
| Renens                       | U                           | 7                | 7                                     | 3               | -              | 3 <sup>2</sup> | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>           |                             | 2                | 2                                     | -               | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1                  |
| Solothurn                    | U                           | 30               | 29                                    | 11 <sup>2</sup> | 5              | 8              | 3              | -   | -   | -  | -   | 3              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 10               | 10                                    | 1               | 1              | 5              | 1              | -   | -   | -  | -   | 2              | -                  |
| Thalwil                      | U                           | 9                | 9                                     | 3               | 2 <sup>2</sup> | 1              | 2              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>4</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | -               | 1 <sup>2</sup> | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Vevey                        | U                           | 5                | 5                                     | 1 <sup>2</sup>  | -              | 2              | -              | 2   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | -               | -              | -              | -              | 1   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Wädenswil                    | U                           | 7                | 7                                     | 1 <sup>2</sup>  | 2              | 1              | 2              | -   | 1   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | -                | -                                     | -               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Wettingen                    | U                           | 7                | 6                                     | 1               | 2 <sup>2</sup> | 2              | 1              | -   | 1   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | 1               | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Wetzikon ZH                  | U                           | 7                | 7                                     | 2               | 1              | 2              | 1              | -   | -   | -  | -   | 1 <sup>2</sup> | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | 1               | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Wil SG                       | U                           | 7                | 4                                     | 2               | 4 <sup>2</sup> | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 2                                     | -               | 2              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <b>10 000-14 999</b>         |                             |                  |                                       |                 |                |                |                |     |     |    |     |                |                    |
| Affoltern a.A.               | U                           | 7                | 7                                     | 1               | -              | 1              | 3 <sup>2</sup> | -   | -   | -  | -   | -              | 2 <sup>4</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 3                                     | -               | -              | 1              | 1 <sup>2</sup> | -   | -   | -  | -   | -              | 1                  |
| Altstätten                   | U                           | 9                | 8                                     | 2               | 5 <sup>2</sup> | -              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>5</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | 1               | 1              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Amriswil                     | U                           | 9                | 8                                     | 2               | 1              | 1              | 4 <sup>2</sup> | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>4</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | 1               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1                  |
| Arbon                        | U                           | 7                | 6                                     | 1               | 1              | 3              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>2, 4</sup>  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 2                                     | 1               | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>2</sup>     |
| Binningen                    | U                           | 7                | 7                                     | 2               | 1              | 3 <sup>2</sup> | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>4</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 3                                     | 1               | 1              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Birsfelden                   | U                           | 7                | 7                                     | 1               | 1              | 3 <sup>2</sup> | 2              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | 1               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Brig-Glis                    | U                           | 11               | 11                                    | 2               | 5 <sup>2</sup> | 2              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 2 <sup>6</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 3                                     | -               | 2              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Buchs SG                     | U                           | 9                | 8                                     | 3               | 2              | 3 <sup>2</sup> | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | -                | -                                     | -               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Bülach                       | U                           | 9                | 9                                     | 3               | -              | 1              | 4              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>2, 4</sup>  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | -               | -              | -              | 2              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Bulle                        | U                           | 9                | 9                                     | 4 <sup>2</sup>  | 2              | 2              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>7</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | 1               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Burgdorf                     | U                           | 7                | 6                                     | 1               | -              | 3              | 2 <sup>2</sup> | -   | -   | -  | -   | 1              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 3                                     | -               | -              | 2              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Cham                         | U                           | 5                | 5                                     | 1               | 2 <sup>2</sup> | -              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>8</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | -               | 1              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Davos                        | U                           | 5                | 4                                     | 2 <sup>2</sup>  | 1              | -              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>4</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | -               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1                  |
| Delémont                     | U                           | 7                | 7                                     | 1               | 1              | 3 <sup>2</sup> | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 2 <sup>9</sup>     |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 3                                     | 1               | 1              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Ebikon                       | U                           | 5                | 3                                     | 1               | 3 <sup>2</sup> | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | -               | 1              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Ecublens VD                  | U                           | 5                | 5                                     | 2 <sup>2</sup>  | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 2 <sup>10</sup>    |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | -               | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Einsiedeln                   | U                           | 9                | 9                                     | 1               | 4 <sup>2</sup> | 2              | 2              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 3                | 3                                     | -               | -              | 2              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Freienbach                   | U                           | 9                | 9                                     | 3               | 3              | 1 <sup>2</sup> | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>11</sup>    |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | -               | 2              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Horw                         | U                           | 5                | 3                                     | 2               | 2 <sup>2</sup> | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1 <sup>12</sup>    |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | 1               | 1              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Illnau-Effretikon            | U                           | 9                | 9                                     | 2               | 1              | 3              | 2              | -   | -   | -  | -   | 1 <sup>2</sup> | -                  |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 2                | 2                                     | 1               | -              | 1              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | -                  |
| Ittigen                      | U                           | 7                | 6                                     | -               | -              | 1              | 1              | -   | -   | -  | -   | -              | 5 <sup>2, 13</sup> |
| <i>davon Frauen</i>          |                             | 1                | 1                                     | -               | -              | -              | -              | -   | -   | -  | -   | -              | 1                  |

## Anmerkungen

Im  
ganzen  
davon  
Frauen

## Explications

En  
tout  
dont  
femmes

<sup>2</sup> Stadtpräsident / Stadtrammann / Maire / Président  
(In allen Genfer Gemeinden mit 脿ber 3000 Einwohnern sowie im Kanton Basel-Stadt (ausser Riehen) und in der Stadt Neuenburg wechselt das Prsidium jährlich / Dans les communes genevoises de plus de 3000 habitants, ainsi qu'à Bâle-Ville (Riehen excepté) et en Ville de Neuchâtel, le maire ou le président change chaque année)

<sup>7</sup> Mouvement Ouverture  
<sup>8</sup> Kritisches Forum Cham  
<sup>9</sup> Combat socialiste-popiste  
<sup>10</sup> Parti chrétien social indépendant  
<sup>11</sup> Forum  
<sup>12</sup> Hors parti  
<sup>13</sup> Unabhängige Whler/-innen Gemeinde Freienbach  
<sup>14</sup> Linie 20  
<sup>15</sup> Brgervereinigung Ittigen  
<sup>16</sup> Freie Liste

<sup>3</sup> Fournis rouges - Parti ouvrier et populaire  
<sup>4</sup> Parteilos  
<sup>5</sup> Freie Liste  
<sup>6</sup> Christlichsoziale Volkspartei

## 10.2 Conseils exécutifs communaux: Répartition des sièges au 1er juin 2004

| Villes de ... habitants | Mode d'élection <sup>1</sup> | Ensemble des partis | dont à mi-temps ou non permanents | PRD            | PDC            | PS             | UDC            | PLS            | PEP             | DS | PSL | PES | Autres partis      |
|-------------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----|-----|-----|--------------------|
| <b>10 000-14 999</b>    |                              |                     |                                   |                |                |                |                |                |                 |    |     |     |                    |
| Küschnacht              | U                            | 9                   | 9                                 | 5 <sup>2</sup> | -              | 1              | 3              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 2 <sup>2</sup> | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Küssnacht A.R.          | U                            | 7                   | 7                                 | 3 <sup>2</sup> | 3              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1                  |
| Langenthal              | U                            | 7                   | 6                                 | 2 <sup>2</sup> | -              | 3              | 2              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 2              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Liestal                 | U                            | 5                   | 5                                 | 2              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | 1   | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 2 <sup>2</sup> | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Locarno                 | U                            | 7                   | 7                                 | 3 <sup>2</sup> | 2              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>4</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 1              | 1              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1                  |
| Locle, Le               | P                            | 5                   | 5                                 | -              | -              | 1              | -              | 1              | -               | -  | -   | -   | 3 <sup>2, 5</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Lyss                    | U                            | 7                   | 7                                 | 4 <sup>2</sup> | -              | 2              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Martigny                | U                            | 9                   | 9                                 | 6 <sup>2</sup> | 2              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 2              | 1              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Meilen                  | U                            | 9                   | 9                                 | 4              | 1              | 1              | 2 <sup>2</sup> | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 1              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Monthey                 | U                            | 15                  | 15                                | 5              | 4 <sup>2</sup> | 3              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 3 <sup>6</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Morges                  | U                            | 7                   | 7                                 | 2              | -              | 3 <sup>2</sup> | -              | 1              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>7</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Münchenstein            | U                            | 7                   | 7                                 | 2 <sup>2</sup> | 1              | 3              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 1              | -              | -              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Münsingen               | U                            | 7                   | 6                                 | -              | -              | -              | 1              | -              | 1               | -  | -   | -   | 5 <sup>2, 8</sup>  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 2                  |
| Muri BE                 | U                            | 9                   | 8                                 | 3 <sup>2</sup> | -              | 1              | 2              | -              | -               | -  | -   | -   | 3 <sup>9</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 1              | -              | -              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | 1                  |
| Oftingen                | U                            | 5                   | 4                                 | 1              | -              | 1 <sup>2</sup> | 2              | -              | 1               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | -                   | -                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Opfikon                 | U                            | 7                   | 7                                 | 2              | 2              | 1              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>2, 10</sup> |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | -              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Pratteln                | U                            | 7                   | 7                                 | 3              | 1              | 2 <sup>2</sup> | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Prilly                  | U                            | 5                   | 5                                 | 3 <sup>2</sup> | -              | 1              | -              | 1              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | -                   | -                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Rheinfelden             | U                            | 5                   | 4                                 | 2 <sup>2</sup> | 1              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1                  |
| Richterswil             | U                            | 9                   | 9                                 | 3 <sup>2</sup> | -              | 2              | 3              | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 3                   | 3                                 | 1              | -              | 2              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Rüti ZH                 | U                            | 9                   | 9                                 | 2              | 3 <sup>2</sup> | 2              | 1              | -              | 1               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Schlieren               | U                            | 7                   | 7                                 | 2 <sup>2</sup> | -              | 1              | 2              | -              | 1               | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>     |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 1              | -              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | 1                  |
| Schwyz                  | U                            | 9                   | 9                                 | 3              | 4              | 1              | 1 <sup>2</sup> | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | 1              | -              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Sierre                  | U                            | 9                   | 9                                 | 3              | 4 <sup>2</sup> | 2              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 4                   | 4                                 | 2              | 1              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Spiez                   | U                            | 7                   | 6                                 | 1              | -              | 3 <sup>2</sup> | 2              | -              | -               | -  | -   | -   | 1 <sup>11</sup>    |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 1              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Stäfa                   | U                            | 9                   | 9                                 | 4 <sup>2</sup> | 1              | 3              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | 1              | -              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Steffisburg             | U                            | 7                   | 6                                 | 2 <sup>2</sup> | -              | 2              | 2              | -              | 1 <sup>12</sup> | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | -              | 1              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Thônex                  | U                            | 3                   | 3                                 | 1 <sup>2</sup> | 1              | -              | -              | -              | 1               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 1                   | 1                                 | -              | -              | -              | -              | -              | 1               | -  | -   | -   | -                  |
| Tour-de-Peilz, La       | U                            | 5                   | 5                                 | 1              | -              | 2              | -              | 2 <sup>2</sup> | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | -              | 1              | -              | 1              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| Uzwil                   | U                            | 7                   | 5                                 | 3 <sup>2</sup> | 1              | 3              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |
| <i>dont femmes</i>      |                              | 2                   | 2                                 | -              | 1              | 1              | -              | -              | -               | -  | -   | -   | -                  |

## Anmerkungen

Im ganzen  
davon Frauen

## Explications

En tout  
dont femmes

<sup>2</sup> Stadtpräsident / Stadtammann / Maire / Président (In allen Genfer Gemeinden mit über 3000 Einwohnern sowie im Kanton Basel-Stadt (außer Riehen) und in der Stadt Neuenburg wechselt das Präsidium jährlich / Dans les communes genevoises de plus de 3000 habitants, ainsi qu'à Bâle-Ville (Riehen excepté) et en Ville de Neuchâtel, le maire ou le président change chaque année)

<sup>3</sup> Parteilos

<sup>4</sup> Lega dei Ticinesi

<sup>5</sup> Parti ouvrier et populaire (POP)

<sup>6</sup> Parti de l'Entente

32

1

<sup>7</sup> Entente morgienne

2

1

<sup>8</sup> Freie Wähler

2

1

<sup>9</sup> Rot Grünes Bündnis

2

1

<sup>10</sup> Forum Parteilos

1

-

<sup>11</sup> Gemeindeverein Freies Spiez

12

-

<sup>12</sup> EVP/ Eidg. Demokratische Union

## 10.2 Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach dem Stand vom 1. Juni 2004 (Ende)

| Städte mit<br>... Einwohnern | Wahl-<br>modus <sup>1</sup> | Alle<br>Parteien | Davon halb-<br>oder neben-<br>amtlich | FDP            | CVP            | SPS            | SVP            | LPS            | EVP | SD | FPS | GPS | Übrige            |
|------------------------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----|----|-----|-----|-------------------|
| <b>10 000-14 999</b>         |                             |                  |                                       |                |                |                |                |                |     |    |     |     |                   |
| Versoix                      | U                           | 3                | 3                                     | 1              | 1              | -              | -              | 1 <sup>2</sup> | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Volketswil                   | U                           | 7                | 7                                     | 2              | 1              | -              | 3 <sup>2</sup> | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Wallisellen                  | U                           | 7                | 7                                     | 3              | 1 <sup>2</sup> | -              | 2              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Wohlen AG                    | U                           | 7                | 6                                     | 1              | 2              | -              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 3 <sup>2,4</sup>  |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Worb                         | U                           | 7                | 6                                     | 2              | -              | 2 <sup>2</sup> | 2              | -              | 1   | -  | -   | -   | -                 |
| dont femmes                  |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Zollikon                     | U                           | 7                | 7                                     | 3 <sup>2</sup> | -              | -              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 3 <sup>5</sup>    |
| dont femmes                  |                             | 2                | 2                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                 |
| <b>weniger als 10 000</b>    |                             |                  |                                       |                |                |                |                |                |     |    |     |     |                   |
| Aesch BL                     | U                           | 7                | 7                                     | 2              | 2              | 2              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| dont femmes                  |                             | 4                | 4                                     | 1 <sup>2</sup> | 1              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Altdorf UR                   | U                           | 7                | 7                                     | 2              | 3              | 2 <sup>2</sup> | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| dont femmes                  |                             | 3                | 3                                     | 1              | 2              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Appenzell                    | G                           | 11               | 11                                    | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 11 <sup>2,6</sup> |
| davon Frauen                 |                             | 4                | 4                                     | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 4                 |
| Arosa                        | U                           | 5                | 5                                     | 2 <sup>2</sup> | -              | -              | 2              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Chiasso                      | U                           | 5                | 5                                     | 2 <sup>2</sup> | 1              | 1 <sup>7</sup> | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>8</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                 |
| Glarus                       | U                           | 11               | 11                                    | 5 <sup>2</sup> | 1              | -              | 4              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 3                | 3                                     | 1              | -              | -              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                 |
| Lenzburg                     | U                           | 5                | 5                                     | 2 <sup>2</sup> | -              | 1              | 1              | -              | 1   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Moutier                      | U                           | 9                | 9                                     | 1              | 2              | 4 <sup>2</sup> | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>9</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Murten                       | U                           | 7                | 7                                     | 3 <sup>2</sup> | 1              | 2              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | 3                                     | 1              | -              | 1              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Neuhauen a. Rheinfall        | U                           | 5                | 3                                     | 2              | 1              | 1 <sup>2</sup> | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Neuveville, La               | U                           | 7                | 7                                     | 3              | -              | 2              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>10</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1 <sup>2</sup> | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Nidau                        | U                           | 7                | 7                                     | 4              | -              | 3              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | -              | -              | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Payerne                      | U                           | 5                | 5                                     | 2 <sup>2</sup> | -              | 1              | -              | 2              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Peseux                       | P                           | 5                | 5                                     | 1 <sup>2</sup> | -              | 3              | -              | 1              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Rapperswil SG                | U                           | 7                | 6                                     | 3              | 2 <sup>2</sup> | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 3                | 3                                     | 2              | 1              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Romanshorn                   | U                           | 9                | 8                                     | 3              | 2 <sup>2</sup> | 2              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1                 |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Rorschach                    | U                           | 5                | 4                                     | 1              | 1 <sup>2</sup> | 2              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>3</sup>    |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | -              | -              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Stans                        | U                           | 7                | 7                                     | 3 <sup>2</sup> | 3              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>11</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 1                | 1                                     | 1              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| St. Moritz                   | U                           | 5                | 4                                     | 1              | 3 <sup>2</sup> | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>12</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | -                | -                                     | -              | -              | -              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Sursee                       | U                           | 5                | 5                                     | -              | 4 <sup>2</sup> | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | -              | 1              | 1              | -              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |
| Zofingen                     | U                           | 7                | 6                                     | 3 <sup>2</sup> | -              | 2              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | 1 <sup>13</sup>   |
| davon Frauen                 |                             | 2                | 2                                     | -              | -              | 1              | 1              | -              | -   | -  | -   | -   | -                 |

## Anmerkungen

Im  
ganzen  
davon  
Frauen

## Explications

En  
tout  
dont  
femmes

<sup>2</sup> Stadtpräsident / Stadtrammann / Maire / Président  
(in allen Genfer Gemeinden mit über 3000 Einwohnern sowie im Kanton Basel-Stadt (außer Riehen) und in der Stadt Neuenburg wechselt das Präsidium jährlich / Dans les communes genevoises de plus de 3000 habitants, ainsi qu'à Bâle-Ville (Riehen excepté) et en Ville de Neuchâtel, le maire ou le président change chaque année)

<sup>3</sup> Parteilos  
<sup>4</sup> Überparteilich  
Parteilos  
<sup>5</sup> Forum 5W  
Parteilos

<sup>6</sup> Gewerbe  
Arbeitnehmer  
Landwirtschaft  
<sup>7</sup> Unità socialista + Verdi  
<sup>8</sup> Lega dei Ticinesi / UDC / Indipendenti  
<sup>9</sup> Ralliement des Prévôtois jurassiens  
<sup>10</sup> Forum Neuvevillois  
<sup>11</sup> Demokratisches Nidwalden (DN)  
<sup>12</sup> Gruppe der Unabhängigen  
<sup>13</sup> Unabhängige \*

\* Ehemalige Partei „Landesring der Unabhängigen“ (LDU)

\* Ex-parti „Alliance des Indépendants“ (AL)

<sup>1</sup> U: Urnenwahl G: Wahl durch Gemeindeversammlung P: Wahl durch Parlament. Vollständige Parteizeichnungen siehe Seite 101

---

**Für die Parteien gelten folgende Abkürzungen:**

|     |   |
|-----|---|
| FDP | Freisinnig-demokratische Partei der Schweiz         |
| CVP | Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz     |
| SPS | Sozialdemokratische Partei der Schweiz              |
| SVP | Schweizerische Volkspartei                          |
| LPS | Liberale Partei der Schweiz                         |
| EVP | Evangelische Volkspartei                            |
| SD  | Schweizer Demokraten                                |
| FPS | Freiheits-Partei der Schweiz                        |
| GPS | Grüne Partei der Schweiz, und andere grüne Parteien |

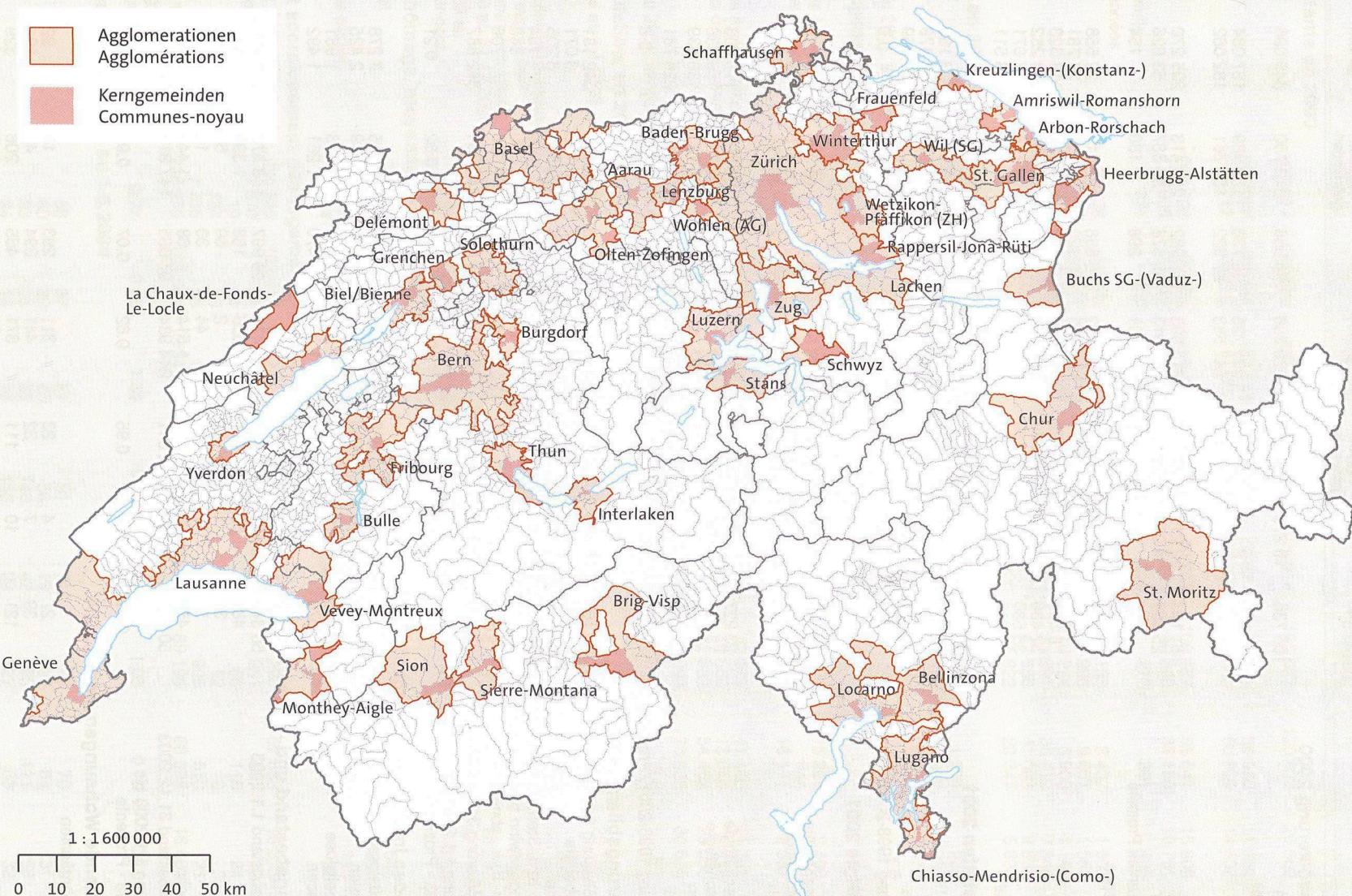
**Les partis ont adopté les abréviations suivantes:**

|     |   |
|-----|---|
| PRD | Parti radical-démocratique suisse                     |
| PDC | Parti démocrate-chrétien suisse                       |
| PS  | Parti socialiste suisse                               |
| UDC | Union Démocratique du Centre                          |
| PLS | Parti libéral suisse                                  |
| PEP | Parti évangélique populaire suisse                    |
| DS  | Démocrates suisses                                    |
| PSL | Parti suisse de la liberté                            |
| PES | Parti écologiste suisse, et autres partis des „Verts“ |



## Die 50 Agglomerationen der Schweiz – Volkszählung 2000 Les 50 agglomérations de la Suisse – Recensement fédéral de la population 2000

- █ Agglomerationen  
Agglomérations
- █ Kerngemeinden  
Communes-noyau



## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomerationen<sup>1</sup> mit 100 000 und mehr Einwohnern

| Merkmale                                       | Baden-Brugg |           |                             | Basel     |           |                             | Bern      |           |                             |
|--|-------------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|
|  | Im ganzen   | Kernstadt | 22 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 73 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 42 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Im ganzen                                      | 106 736     | 16 270    | 90 466                      | 479 308   | 166 558   | 312 750                     | 349 096   | 128 634   | 220 462                     |
| Geschlecht                                     |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| männlich                                       | 53 235      | 8 149     | 45 086                      | 231 725   | 78 736    | 152 989                     | 167 034   | 59 727    | 107 307                     |
| weiblich                                       | 53 501      | 8 121     | 45 380                      | 247 583   | 87 822    | 159 761                     | 182 062   | 68 907    | 113 155                     |
| Heimat   |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Schweizer                                      | 81 153      | 12 211    | 68 942                      | 373 395   | 116 982   | 256 413                     | 295 270   | 100 564   | 194 706                     |
| Ausländer                                      | 25 583      | 4 059     | 21 524                      | 105 913   | 49 576    | 56 337                      | 53 826    | 28 070    | 25 756                      |
| Ausländeranteil Promille                       | 240         | 249       | 238                         | 221       | 298       | 180                         | 154       | 218       | 117                         |
| Altersgruppen                                  |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| 0- 6   | 7 796       | 1 068     | 6 728                       | 31 672    | 9 658     | 22 014                      | 22 558    | 6 963     | 15 595                      |
| 7-14   | 9 665       | 1 256     | 8 409                       | 39 679    | 10 920    | 28 759                      | 27 781    | 7 403     | 20 378                      |
| 15-19  | 6 309       | 887       | 5 422                       | 25 303    | 7 583     | 17 720                      | 18 323    | 5 033     | 13 290                      |
| 20-39  | 32 436      | 5 656     | 26 780                      | 134 343   | 50 349    | 83 994                      | 104 252   | 44 263    | 59 989                      |
| 40-64  | 35 580      | 5 191     | 30 389                      | 163 502   | 53 734    | 109 768                     | 117 671   | 39 397    | 78 274                      |
| 65 und mehr                                    | 14 950      | 2 212     | 12 738                      | 84 809    | 34 314    | 50 495                      | 58 511    | 25 575    | 32 936                      |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Sektor 2                                       | 1 048       | 180       | 868                         | 4 472     | 1 425     | 3 047                       | 3 180     | 1 231     | 1 949                       |
| Sektor 3                                       | 4 407       | 1 372     | 3 035                       | 19 890    | 8 925     | 10 965                      | 14 479    | 8 009     | 6 470                       |
| Im ganzen                                      | 5 455       | 1 552     | 3 903                       | 24 362    | 10 350    | 14 012                      | 17 659    | 9 240     | 8 419                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 2.8         | 3.2       | 2.6                         | 1.7       | - 0.5     | 3.4                         | 0.9       | 0.2       | 1.7                         |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| 2. Sektor                                      |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 19 768      | 9 705     | 10 063                      | 75 876    | 32 477    | 43 399                      | 36 688    | 16 502    | 20 186                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 2 032       | 713       | 1 319                       | 9 387     | 4 012     | 5 375                       | 5 554     | 2 394     | 3 160                       |
| Zusammen                                       | 21 800      | 10 418    | 11 382                      | 85 263    | 36 489    | 48 774                      | 42 242    | 18 896    | 23 346                      |
| 3. Sektor                                      |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 23 227      | 8 863     | 14 364                      | 129 090   | 73 384    | 55 706                      | 116 603   | 80 138    | 36 465                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 13 759      | 5 010     | 8 749                       | 73 207    | 40 170    | 33 037                      | 69 936    | 47 460    | 22 476                      |
| Zusammen                                       | 36 986      | 13 873    | 23 113                      | 202 297   | 113 554   | 88 743                      | 186 539   | 127 598   | 58 941                      |
| Im ganzen                                      | 58 786      | 24 291    | 34 495                      | 287 560   | 150 043   | 137 517                     | 228 781   | 146 494   | 82 287                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 8.4         | 21.7      | 0.7                         | 4.0       | 3.9       | 4.3                         | 6.6       | 4.4       | 10.9                        |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 108 164     | 16 313    | 91 851                      | 481 314   | 164 916   | 316 398                     | 342 181   | 122 559   | 219 622                     |
| Lebendgeborene                                 | 1 058       | 146       | 912                         | 4 176     | 1 447     | 2 729                       | 3 071     | 1 127     | 1 944                       |
| Gestorbene                                     | 783         | 126       | 657                         | 4 669     | 2 146     | 2 523                       | 3 205     | 1 516     | 1 689                       |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 275         | 20        | 255                         | - 493     | - 699     | 206                         | - 134     | - 389     | 255                         |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | - 81        | - 123     | 42                          | 2 335     | 585       | 1 750                       | 840       | 129       | 711                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 194         | - 103     | 297                         | 1 842     | - 114     | 1 956                       | 706       | - 260     | 966                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 108 358     | 16 210    | 92 148                      | 483 156   | 164 802   | 318 354                     | 342 887   | 122 299   | 220 588                     |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.18        | - 0.63    | 0.32                        | 0.38      | - 0.07    | 0.62                        | 0.21      | - 0.21    | 0.44                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 2 183       | 298       | 1 885                       | 10 525    | 3 280     | 7 245                       | 7 278     | 2 439     | 4 839                       |
| davon Frauen                                   | 772         | 109       | 663                         | 3 385     | 1 076     | 2 309                       | 2 425     | 831       | 1 594                       |
| Teilzeitarbeitslose                            | 468         | 76        | 392                         | 2 268     | 645       | 1 623                       | 1 981     | 634       | 1 347                       |
| davon Frauen                                   | 376         | 57        | 319                         | 1 731     | 470       | 1 261                       | 1 492     | 463       | 1 029                       |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 50 342      | 8 401     | 41 941                      | 243 470   | 96 997    | 146 473                     | 173 493   | 72 719    | 100 774                     |
| Neubau   | 481         | 60        | 421                         | 1 556     | 158       | 1 398                       | 943       | 74        | 869                         |
| Umbau  | 31          | 1         | 30                          | 2         | - 60      | 62                          | 60        | - 1       | 61                          |
| Abbruch  | 53          | 2         | 51                          | 44        | 30        | 14                          | 18        | -         | 18                          |
| Reinzuwachs                                    | 459         | 59        | 400                         | 1 514     | 68        | 1 446                       | 985       | 73        | 912                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 50 801      | 8 460     | 42 341                      | 244 984   | 97 065    | 147 919                     | 174 478   | 72 792    | 101 686                     |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.91        | 0.70      | 0.95                        | 0.62      | 0.07      | 0.99                        | 0.57      | 0.10      | 0.90                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |             |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| 1  | 27          | 4         | 23                          | 311       | 293       | 18                          | 92        | 55        | 37                          |
| 2  | 39          | 7         | 32                          | 441       | 394       | 47                          | 191       | 90        | 101                         |
| 3  | 121         | 10        | 111                         | 671       | 465       | 206                         | 329       | 133       | 196                         |
| 4  | 150         | 10        | 140                         | 472       | 222       | 250                         | 236       | 52        | 184                         |
| 5  | 90          | 6         | 84                          | 158       | 46        | 112                         | 102       | 10        | 92                          |
| 6 und mehr                                     | 14          | 2         | 12                          | 59        | 12        | 47                          | 23        | 3         | 20                          |
| Im ganzen                                      | 441         | 39        | 402                         | 2 112     | 1 432     | 680                         | 973       | 343       | 630                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 0.87        | 0.46      | 0.95                        | 0.86      | 1.48      | 0.46                        | 0.56      | 0.47      | 0.62                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandebereinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de 100 000 et plus habitants

| Caractéristiques  | Genève  |                  |                              | Lausanne |                  |                              | Lugano  |                  |                              |
|---|---------|------------------|------------------------------|----------|------------------|------------------------------|---------|------------------|------------------------------|
|   | en tout | Commune centrale | 73 autres communes d'agglom. | en tout  | Commune centrale | 69 autres communes d'agglom. | en tout | Commune centrale | 71 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| En tout   | 471 314 | 177 964          | 293 350                      | 311 441  | 124 914          | 186 527                      | 120 800 | 26 560           | 94 240                       |
| Sexe  |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| masculin  | 225 597 | 83 449           | 142 148                      | 149 582  | 58 621           | 90 961                       | 56 940  | 11 953           | 44 987                       |
| féminin   | 245 717 | 94 515           | 151 202                      | 161 859  | 66 293           | 95 566                       | 63 860  | 14 607           | 49 253                       |
| Nationalité   |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Suisses   | 296 408 | 99 935           | 196 473                      | 216 400  | 80 213           | 136 187                      | 85 641  | 15 809           | 69 832                       |
| Etrangers   | 174 906 | 78 029           | 96 877                       | 95 041   | 44 701           | 50 340                       | 35 159  | 10 751           | 24 408                       |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 371     | 438              | 330                          | 305      | 358              | 270                          | 291     | 405              | 259                          |
| Classes d'âge, en années                                    |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| 0- 6  | 37 628  | 11 967           | 25 661                       | 23 922   | 8 739            | 15 183                       | 8 437   | 1 607            | 6 830                        |
| 7-14  | 43 014  | 12 728           | 30 286                       | 27 313   | 9 317            | 17 996                       | 9 607   | 1 581            | 8 026                        |
| 15-19   | 24 677  | 7 734            | 16 943                       | 16 509   | 6 235            | 10 274                       | 5 900   | 1 149            | 4 751                        |
| 20-39   | 143 762 | 60 074           | 83 688                       | 99 899   | 44 202           | 55 697                       | 35 416  | 7 846            | 27 570                       |
| 40-64   | 157 014 | 57 063           | 99 951                       | 97 976   | 35 421           | 62 555                       | 41 093  | 8 554            | 32 539                       |
| 65 et plus  | 65 219  | 28 398           | 36 821                       | 45 822   | 21 000           | 24 822                       | 20 347  | 5 823            | 14 524                       |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Secteur 2   | 3 708   | 1 235            | 2 473                        | 2 674    | 817              | 1 857                        | 1 291   | 248              | 1 043                        |
| Secteur 3   | 21 169  | 11 498           | 9 671                        | 13 299   | 6 621            | 6 678                        | 7 054   | 3 231            | 3 823                        |
| En tout   | 24 877  | 12 733           | 12 144                       | 15 973   | 7 438            | 8 535                        | 8 345   | 3 479            | 4 866                        |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 2.7     | 0.8              | 4.8                          | 0.1      | - 2.3            | 2.3                          | 1.3     | 1.3              | 1.2                          |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Secteur 2   |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 39 320  | 9 297            | 30 023                       | 28 872   | 7 566            | 21 306                       | 15 227  | 2 400            | 12 827                       |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 3 357   | 943              | 2 414                        | 3 106    | 951              | 2 155                        | 944     | 151              | 793                          |
| ensemble  | 42 677  | 10 240           | 32 437                       | 31 978   | 8 517            | 23 461                       | 16 171  | 2 551            | 13 620                       |
| Secteur 3   |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 152 916 | 87 425           | 65 491                       | 95 377   | 52 405           | 42 972                       | 41 402  | 21 641           | 19 761                       |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 59 817  | 33 745           | 26 072                       | 44 634   | 24 774           | 19 860                       | 13 060  | 6 418            | 6 642                        |
| ensemble  | 212 733 | 121 170          | 91 563                       | 140 011  | 77 179           | 62 832                       | 54 462  | 28 059           | 26 403                       |
| En tout   | 255 410 | 131 410          | 124 000                      | 171 989  | 85 696           | 86 293                       | 70 633  | 30 610           | 40 023                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 8.4     | 4.8              | 12.5                         | 7.5      | 3.5              | 11.8                         | 6.6     | 8.7              | 5.1                          |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 477 918 | 177 306          | 300 612                      | 301 443  | 116 073          | 185 370                      | 122 865 | 26 159           | 96 706                       |
| Nés vivants   | 5 082   | 1 845            | 3 237                        | 3 338    | 1 281            | 2 057                        | 1 098   | 223              | 875                          |
| Décédés   | 3 520   | 1 485            | 2 035                        | 2 542    | 1 130            | 1 412                        | 1 048   | 303              | 745                          |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 1 562   | 360              | 1 202                        | 796      | 151              | 645                          | 50      | - 80             | 130                          |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 4 975   | 834              | 4 141                        | 2 321    | 587              | 1 734                        | 815     | 218              | 597                          |
| Augmentation ou diminution totale                           | 6 537   | 1 194            | 5 343                        | 3 117    | 738              | 2 379                        | 865     | 138              | 727                          |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 484 455 | 178 500          | 305 955                      | 304 560  | 116 811          | 187 749                      | 123 730 | 26 297           | 97 433                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 1.37    | 0.67             | 1.78                         | 1.03     | 0.64             | 1.28                         | 0.70    | 0.53             | 0.75                         |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| au chômage complet  | 20 913  | 7 346            | 13 567                       | 11 264   | 3 789            | 7 475                        | 2 749   | 646              | 2 103                        |
| dont femmes   | 9 025   | 3 237            | 5 788                        | 4 280    | 1 443            | 2 837                        | 1 042   | 258              | 784                          |
| au chômage à temps partiel                                  | 2 893   | 974              | 1 919                        | 1 589    | 483              | 1 106                        | 482     | 115              | 367                          |
| dont femmes   | 2 304   | 749              | 1 555                        | 1 319    | 400              | 919                          | 378     | 92               | 286                          |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 234 540 | 102 117          | 132 423                      | 158 202  | 69 912           | 88 290                       | 67 888  | 16 373           | 51 515                       |
| Constructions nouvelles                                     | 1 870   | 23               | 1 847                        | 1 024    | 173              | 851                          | 397     | 7                | 390                          |
| Transformations   | 19      | 4                | 15                           | 20       | - 46             | 66                           | 116     | 24               | 92                           |
| Démolitions   | 154     | 83               | 71                           | 16       | 4                | 12                           | 3       | 3                | -                            |
| Augmentation nette  | 1 735   | - 56             | 1 791                        | 1 028    | 123              | 905                          | 510     | 28               | 482                          |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 236 275 | 102 061          | 134 214                      | 159 230  | 70 035           | 89 195                       | 68 398  | 16 401           | 51 997                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.74    | - 0.05           | 1.35                         | 0.65     | 0.18             | 1.03                         | 0.75    | 0.17             | 0.94                         |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| à ... pièces  |         |                  |                              |          |                  |                              |         |                  |                              |
| 1   | 58      | 37               | 21                           | 91       | 51               | 40                           | 70      | 45               | 25                           |
| 2   | 80      | 35               | 45                           | 56       | 19               | 37                           | 64      | 31               | 33                           |
| 3   | 93      | 25               | 68                           | 140      | 42               | 98                           | 111     | 58               | 53                           |
| 4   | 94      | 18               | 76                           | 156      | 29               | 127                          | 63      | 32               | 31                           |
| 5   | 81      | 11               | 70                           | 48       | 21               | 27                           | 17      | 8                | 9                            |
| 6 et plus   | 81      | 10               | 71                           | 43       | 8                | 35                           | 17      | 12               | 5                            |
| En tout   | 487     | 136              | 351                          | 534      | 170              | 364                          | 342     | 186              | 156                          |
| Logements vacants en pour-cent                              | 0.21    | 0.13             | 0.26                         | 0.34     | 0.24             | 0.41                         | 0.50    | 1.13             | 0.30                         |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomeration<sup>1</sup> mit 100 000 und mehr Einwohnern

| Merkmale                                       | Luzern    |           |                             | Olten-Zofingen |           |                             | St. Gallen |           |                             |
|--|-----------|-----------|-----------------------------|----------------|-----------|-----------------------------|------------|-----------|-----------------------------|
|  | Im ganzen | Kernstadt | 16 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen      | Kernstadt | 25 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen  | Kernstadt | 10 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Im ganzen                                      | 196 550   | 59 496    | 137 054                     | 101 909        | 16 757    | 85 152                      | 146 385    | 72 626    | 73 759                      |
| Geschlecht                                     |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| männlich                                       | 95 088    | 27 324    | 67 764                      | 50 122         | 8 063     | 42 059                      | 71 430     | 34 987    | 36 443                      |
| weiblich                                       | 101 462   | 32 172    | 69 290                      | 51 787         | 8 694     | 43 093                      | 74 955     | 37 639    | 37 316                      |
| Heimat   |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Schweizer                                      | 157 445   | 47 412    | 110 033                     | 81 029         | 12 627    | 68 402                      | 113 968    | 53 132    | 60 836                      |
| Ausländer                                      | 39 105    | 12 084    | 27 021                      | 20 880         | 4 130     | 16 750                      | 32 417     | 19 494    | 12 923                      |
| Ausländeranteil Promille                       | 199       | 203       | 197                         | 205            | 246       | 197                         | 221        | 268       | 175                         |
| Altersgruppen                                  |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| 0- 6   | 14 264    | 3 264     | 11 000                      | 7 316          | 1 011     | 6 305                       | 10 545     | 4 596     | 5 949                       |
| 7-14   | 17 596    | 3 585     | 14 011                      | 9 753          | 1 274     | 8 479                       | 13 564     | 5 764     | 7 800                       |
| 15-19  | 11 172    | 2 684     | 8 488                       | 6 067          | 809       | 5 258                       | 8 848      | 3 977     | 4 871                       |
| 20-39  | 58 815    | 18 843    | 39 972                      | 29 356         | 5 008     | 24 348                      | 44 929     | 24 309    | 20 620                      |
| 40-64  | 63 337    | 18 177    | 45 160                      | 33 120         | 5 037     | 28 083                      | 45 200     | 21 334    | 23 866                      |
| 65 und mehr                                    | 31 366    | 12 943    | 18 423                      | 16 297         | 3 618     | 12 679                      | 23 299     | 12 646    | 10 653                      |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Sektor 2                                       | 1 829     | 473       | 1 356                       | 1 092          | 172       | 920                         | 1 659      | 742       | 917                         |
| Sektor 3                                       | 8 132     | 3 855     | 4 277                       | 3 909          | 1 093     | 2 816                       | 6 756      | 4 130     | 2 626                       |
| Im ganzen                                      | 9 961     | 4 328     | 5 633                       | 5 001          | 1 265     | 3 736                       | 8 415      | 4 872     | 3 543                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | - 1.0     | - 2.4     | 1.8                         | - 1.2          | - 1.9     | - 0.9                       | 1.8        | 1.1       | 2.8                         |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Sektor 2                                       |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 23 180    | 5 022     | 18 158                      | 16 234         | 2 637     | 13 597                      | 21 603     | 10 169    | 11 434                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 2 761     | 827       | 1 934                       | 1 729          | 301       | 1 428                       | 2 700      | 1 162     | 1 538                       |
| Zusammen                                       | 25 941    | 5 849     | 20 092                      | 17 963         | 2 938     | 15 025                      | 24 303     | 11 331    | 12 972                      |
| Sektor 3                                       |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 51 944    | 29 698    | 22 246                      | 24 511         | 8 198     | 16 313                      | 43 466     | 30 553    | 12 913                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 29 692    | 18 154    | 11 538                      | 13 007         | 4 381     | 8 626                       | 23 434     | 17 281    | 6 153                       |
| Zusammen                                       | 81 636    | 47 852    | 33 784                      | 37 518         | 12 579    | 24 939                      | 66 900     | 47 834    | 19 066                      |
| Im ganzen                                      | 107 577   | 53 701    | 53 876                      | 55 481         | 15 517    | 39 964                      | 91 203     | 59 165    | 32 038                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 4.7       | 3.9       | 5.5                         | 7.7            | 7.0       | 8.0                         | 7.6        | 7.0       | 8.7                         |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 196 683   | 57 289    | 139 394                     | 102 651        | 16 507    | 86 144                      | 145 067    | 70 444    | 74 623                      |
| Lebendgeborene                                 | 1 792     | 448       | 1 344                       | 959            | 166       | 793                         | 1 396      | 669       | 727                         |
| Gestorbene                                     | 1 631     | 706       | 925                         | 1 000          | 249       | 751                         | 1 338      | 745       | 593                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 161       | - 258     | 419                         | - 41           | - 83      | 42                          | 58         | - 76      | 134                         |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 683       | 240       | 443                         | 735            | 47        | 688                         | 397        | 260       | 137                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 844       | - 18      | 862                         | 694            | - 36      | 730                         | 455        | 184       | 271                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 197 527   | 57 271    | 140 256                     | 103 345        | 16 471    | 86 874                      | 145 522    | 70 628    | 74 894                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.43      | - 0.03    | 0.62                        | 0.68           | - 0.22    | 0.85                        | 0.31       | 0.26      | 0.36                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 4 737     | 1 157     | 3 580                       | 1 832          | 282       | 1 550                       | 3 854      | 1 439     | 2 415                       |
| davon Frauen                                   | 1 808     | 429       | 1 379                       | 689            | 93        | 596                         | 1 432      | 533       | 899                         |
| Teilzeitarbeitslose                            | 955       | 235       | 720                         | 369            | 61        | 308                         | 737        | 277       | 460                         |
| davon Frauen                                   | 710       | 155       | 555                         | 284            | 42        | 242                         | 574        | 210       | 364                         |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 95 601    | 33 893    | 61 708                      | 48 725         | 9 327     | 39 398                      | 72 651     | 39 348    | 33 303                      |
| Neubau   | 936       | 302       | 634                         | 351            | 4         | 347                         | 586        | 441       | 145                         |
| Umbau  | 76        | 39        | 37                          | 43             | 4         | 39                          | 16         | 5         | 11                          |
| Abbruch  | 36        | 24        | 12                          | 18             | 8         | 10                          | 21         | 9         | 12                          |
| Reinzuwachs                                    | 976       | 317       | 659                         | 376            | -         | 376                         | 581        | 437       | 144                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 96 577    | 34 210    | 62 367                      | 49 101         | 9 327     | 39 774                      | 73 232     | 39 785    | 33 447                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 1.02      | 0.94      | 1.07                        | 0.77           | 0.00      | 0.95                        | 0.80       | 1.11      | 0.43                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |           |           |                             |                |           |                             |            |           |                             |
| 1  | 70        | 36        | 34                          | 129            | 64        | 65                          | 191        | 141       | 50                          |
| 2  | 96        | 40        | 56                          | 152            | 43        | 109                         | 234        | 138       | 96                          |
| 3  | 203       | 66        | 137                         | 340            | 61        | 279                         | 340        | 188       | 152                         |
| 4  | 233       | 57        | 176                         | 354            | 38        | 316                         | 336        | 140       | 196                         |
| 5  | 81        | 26        | 55                          | 74             | 6         | 68                          | 107        | 38        | 69                          |
| 6 und mehr                                     | 36        | 12        | 24                          | 14             | 2         | 12                          | 50         | 7         | 43                          |
| Im ganzen                                      | 719       | 237       | 482                         | 1 063          | 214       | 849                         | 1 258      | 652       | 606                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 0.74      | 0.69      | 0.77                        | 2.16           | 2.29      | 2.13                        | 1.72       | 1.64      | 1.81                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandesbereinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

| Caractéristiques  | Agglomérations <sup>1</sup> de 100 000 et plus habitants |                  |                              |           |                  |                               | Agglomérations <sup>1</sup> de 50 000-99 999 habitants |                  |                              |
|---|--|------------------|------------------------------|-----------|------------------|-------------------------------|--|------------------|------------------------------|
|   | Winterthur   |                  |                              | Zürich    |                  |                               | Aarau  |                  |                              |
|   | en tout  | Commune centrale | 11 autres communes d'agglom. | en tout   | Commune centrale | 131 autres communes d'agglom. | en tout  | Commune centrale | 18 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| En tout   | 123 416  | 90 483           | 32 933                       | 1 080 728 | 363 273          | 717 455                       | 79 883   | 15 470           | 64 413                       |
| Sexe  |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| masculin  | 60 248   | 43 788           | 16 460                       | 531 298   | 175 836          | 355 462                       | 38 918   | 7 374            | 31 544                       |
| féminin   | 63 168   | 46 695           | 16 473                       | 549 430   | 187 437          | 361 993                       | 40 965   | 8 096            | 32 869                       |
| Nationalité   |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| Suisses   | 98 333   | 68 959           | 29 374                       | 827 132   | 256 887          | 570 245                       | 63 791   | 12 220           | 51 571                       |
| Etrangers   | 25 083   | 21 524           | 3 559                        | 253 596   | 106 386          | 147 210                       | 16 092   | 3 250            | 12 842                       |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 203  | 238              | 108                          | 235       | 293              | 205                           | 201  | 210              | 199                          |
| Classes d'âge, en années                                    |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| 0- 6  | 9 147  | 6 478            | 2 669                        | 75 475    | 21 022           | 54 453                        | 5 816  | 892              | 4 924                        |
| 7-14  | 11 056   | 7 540            | 3 516                        | 86 577    | 21 927           | 64 650                        | 7 364  | 1 155            | 6 209                        |
| 15-19   | 6 978  | 4 924            | 2 054                        | 54 229    | 14 375           | 39 854                        | 4 810  | 808              | 4 002                        |
| 20-39   | 37 957   | 28 958           | 8 999                        | 345 367   | 131 422          | 213 945                       | 22 971   | 4 718            | 18 253                       |
| 40-64   | 38 939   | 27 696           | 11 243                       | 359 718   | 108 178          | 251 540                       | 26 014   | 4 923            | 21 091                       |
| 65 et plus  | 19 339   | 14 887           | 4 452                        | 159 362   | 66 349           | 93 013                        | 12 908   | 2 974            | 9 934                        |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| Secteur 2   | 1 110  | 736              | 374                          | 10 557    | 2 887            | 7 670                         | 875  | 187              | 688                          |
| Secteur 3   | 4 554  | 3 608            | 946                          | 51 933    | 23 151           | 28 782                        | 3 352  | 1 479            | 1 873                        |
| En tout   | 5 664  | 4 344            | 1 320                        | 62 490    | 26 038           | 36 452                        | 4 227  | 1 666            | 2 561                        |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 3.8  | 3.7              | 4.0                          | 3.6       | 2.1              | 4.6                           | 0.0  | 0.9              | - 0.6                        |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| Secteur 2   | 12 691   | 10 353           | 2 338                        | 116 178   | 37 025           | 79 153                        | 11 982   | 3 692            | 8 290                        |
| Personnes occupées à plein temps                            | 1 700  | 1 303            | 397                          | 17 756    | 5 928            | 11 828                        | 1 804  | 474              | 1 330                        |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 14 391   | 11 656           | 2 735                        | 133 934   | 42 953           | 90 981                        | 13 786   | 4 166            | 9 620                        |
| Secteur 3   |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 27 904   | 24 862           | 3 042                        | 369 321   | 203 189          | 166 132                       | 21 141   | 12 244           | 8 897                        |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 17 216   | 15 511           | 1 705                        | 172 785   | 93 387           | 79 398                        | 12 150   | 6 622            | 5 528                        |
| En tout   | 45 120   | 40 373           | 4 747                        | 542 106   | 296 576          | 245 530                       | 33 291   | 18 866           | 14 425                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 59 511   | 52 029           | 7 482                        | 676 040   | 339 529          | 336 511                       | 47 077   | 23 032           | 24 045                       |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 124 388  | 90 051           | 34 337                       | 1 074 255 | 342 116          | 732 139                       | 80 317   | 15 212           | 65 105                       |
| Nés vivants   | 1 246  | 912              | 334                          | 11 268    | 3 529            | 7 739                         | 784  | 139              | 645                          |
| Décédés   | 1 144  | 920              | 224                          | 9 032     | 4 101            | 4 931                         | 732  | 179              | 553                          |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 102  | - 8              | 110                          | 2 236     | - 572            | 2 808                         | 52   | - 40             | 92                           |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 1 400  | 1 116            | 284                          | 5 173     | 1 309            | 3 864                         | 642  | 222              | 420                          |
| Augmentation ou diminution totale                           | 1 502  | 1 108            | 394                          | 7 409     | 737              | 6 672                         | 694  | 182              | 512                          |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 125 890  | 91 159           | 34 731                       | 1 081 664 | 342 853          | 738 811                       | 81 011   | 15 394           | 65 617                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 1.21   | 1.23             | 1.15                         | 0.69      | 0.22             | 0.91                          | 0.86   | 1.20             | 0.79                         |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| au chômage complet  | 5 240  | 2 396            | 2 844                        | 33 443    | 9 350            | 24 093                        | 1 380  | 251              | 1 129                        |
| dont femmes   | 1 996  | 917              | 1 079                        | 12 513    | 3 578            | 8 935                         | 496  | 88               | 408                          |
| au chômage à temps partiel                                  | 981  | 443              | 538                          | 6 054     | 1 280            | 4 774                         | 318  | 65               | 253                          |
| dont femmes   | 806  | 364              | 442                          | 4 803     | 963              | 3 840                         | 246  | 51               | 195                          |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 58 890   | 44 573           | 14 317                       | 535 348   | 198 930          | 336 418                       | 37 542   | 8 352            | 29 190                       |
| Constructions nouvelles                                     | 1 421  | 1 234            | 187                          | 6 141     | 1 506            | 4 635                         | 334  | 55               | 279                          |
| Transformations   | 11   | 1                | 10                           | 256       | 53               | 203                           | 17   | 5                | 12                           |
| Démolitions   | 51   | 50               | 1                            | 196       | 104              | 92                            | 36   | 17               | 19                           |
| Augmentation nette  | 1 381  | 1 185            | 196                          | 6 201     | 1 455            | 4 746                         | 315  | 43               | 272                          |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 60 271   | 45 758           | 14 513                       | 541 549   | 200 385          | 341 164                       | 37 857   | 8 395            | 29 462                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 2.35   | 2.66             | 1.37                         | 1.16      | 0.73             | 1.41                          | 0.84   | 0.51             | 0.93                         |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| à ... pièces  |  |                  |                              |           |                  |                               |  |                  |                              |
| 1   | 32   | 28               | 4                            | 210       | 53               | 157                           | 34   | 15               | 19                           |
| 2   | 40   | 37               | 3                            | 353       | 62               | 291                           | 43   | 10               | 33                           |
| 3   | 156  | 141              | 15                           | 933       | 125              | 808                           | 139  | 25               | 114                          |
| 4   | 83   | 65               | 18                           | 1 018     | 55               | 963                           | 190  | 41               | 149                          |
| 5   | 34   | 21               | 13                           | 393       | 7                | 386                           | 71   | 19               | 52                           |
| 6 et plus   | 12   | 8                | 4                            | 165       | 5                | 160                           | 15   | 5                | 10                           |
| En tout   | 357  | 300              | 57                           | 3 072     | 307              | 2 765                         | 492  | 115              | 377                          |
| Logements vacants en pour-cent                              | 0.59   | 0.66             | 0.39                         | 0.57      | 0.15             | 0.81                          | 1.30   | 1.37             | 1.28                         |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomerationen<sup>1</sup> mit 50 000-99 999 Einwohnern

| Merkmale                                       | Arbon-Rorschach |           |                             | Biel/Bienne |           |                             | Chur      |           |                             |
|--|-----------------|-----------|-----------------------------|-------------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|
|  | Im ganzen       | Kernstadt | 10 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen   | Kernstadt | 20 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 14 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Im ganzen                                      | 55 866          | 12 906    | 42 960                      | 88 896      | 48 655    | 40 241                      | 66 235    | 32 989    | 33 246                      |
| Geschlecht                                     |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| männlich                                       | 27 384          | 6 247     | 21 137                      | 43 070      | 23 447    | 19 623                      | 32 215    | 15 683    | 16 532                      |
| weiblich                                       | 28 482          | 6 659     | 21 823                      | 45 826      | 25 208    | 20 618                      | 34 020    | 17 306    | 16 714                      |
| Heimat   |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Schweizer                                      | 42 101          | 9 309     | 32 792                      | 71 721      | 35 906    | 35 815                      | 55 610    | 27 061    | 28 549                      |
| Ausländer                                      | 13 765          | 3 597     | 10 168                      | 17 175      | 12 749    | 4 426                       | 10 625    | 5 928     | 4 697                       |
| Ausländeranteil Promille                       | 246             | 279       | 237                         | 193         | 262       | 110                         | 160       | 180       | 141                         |
| Altersgruppen                                  |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| 0- 6   | 4 394           | 973       | 3 421                       | 5 797       | 3 055     | 2 742                       | 4 879     | 2 131     | 2 748                       |
| 7-14   | 5 716           | 1 303     | 4 413                       | 7 455       | 3 729     | 3 726                       | 6 338     | 2 558     | 3 780                       |
| 15-19  | 3 306           | 767       | 2 539                       | 4 571       | 2 343     | 2 228                       | 4 461     | 2 194     | 2 267                       |
| 20-39  | 15 674          | 3 643     | 12 031                      | 25 136      | 14 825    | 10 311                      | 19 788    | 10 287    | 9 501                       |
| 40-64  | 17 793          | 4 002     | 13 791                      | 29 597      | 15 140    | 14 457                      | 21 521    | 10 581    | 10 940                      |
| 65 und mehr                                    | 8 983           | 2 218     | 6 765                       | 16 340      | 9 563     | 6 777                       | 9 248     | 5 238     | 4 010                       |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Sektor 2                                       | 675             | 126       | 549                         | 1 061       | 558       | 503                         | 743       | 351       | 392                         |
| Sektor 3                                       | 2 044           | 481       | 1 563                       | 3 472       | 2 353     | 1 119                       | 2 942     | 1 973     | 969                         |
| Im ganzen                                      | 2 719           | 607       | 2 112                       | 4 533       | 2 911     | 1 622                       | 3 685     | 2 324     | 1 361                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | - 1.3           | 3.4       | - 2.6                       | - 0.2       | 0.7       | - 1.8                       | 0.5       | 0.9       | 0.0                         |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| 2. Sektor                                      |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 10 519          | 2 716     | 7 803                       | 13 827      | 8 627     | 5 200                       | 8 115     | 3 416     | 4 699                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 1 175           | 229       | 946                         | 1 945       | 1 186     | 759                         | 1 114     | 582       | 532                         |
| Zusammen                                       | 11 694          | 2 945     | 8 749                       | 15 772      | 9 813     | 5 959                       | 9 229     | 3 998     | 5 231                       |
| 3. Sektor                                      |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 8 656           | 1 970     | 6 686                       | 18 707      | 14 056    | 4 651                       | 17 543    | 13 817    | 3 726                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 4 378           | 811       | 3 567                       | 11 812      | 9 102     | 2 710                       | 8 500     | 6 792     | 1 708                       |
| Zusammen                                       | 13 034          | 2 781     | 10 253                      | 30 519      | 23 158    | 7 361                       | 26 043    | 20 609    | 5 434                       |
| Im ganzen                                      | 24 728          | 5 726     | 19 002                      | 46 291      | 32 971    | 13 320                      | 35 272    | 24 607    | 10 665                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 0.0             | - 1.3     | 0.4                         | 3.3         | 3.9       | 1.9                         | 2.5       | 2.0       | 3.6                         |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 56 386          | 12 873    | 43 513                      | 85 442      | 48 322    | 37 120                      | 65 471    | 31 872    | 33 599                      |
| Lebendgeborene                                 | 517             | 101       | 416                         | 750         | 465       | 285                         | 649       | 295       | 354                         |
| Gestorbene                                     | 505             | 129       | 376                         | 864         | 548       | 316                         | 527       | 271       | 256                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 12              | - 28      | 40                          | - 114       | - 83      | - 31                        | 122       | 24        | 98                          |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 218             | 67        | 151                         | 487         | 285       | 202                         | 608       | 331       | 277                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 230             | 39        | 191                         | 373         | 202       | 171                         | 730       | 355       | 375                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 56 616          | 12 912    | 43 704                      | 85 815      | 48 524    | 37 291                      | 66 201    | 32 227    | 33 974                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.41            | 0.30      | 0.44                        | 0.44        | 0.42      | 0.46                        | 1.11      | 1.11      | 1.12                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 1 396           | 314       | 1 082                       | 3 266       | 1 364     | 1 902                       | 1 251     | 463       | 788                         |
| davon Frauen                                   | 542             | 117       | 425                         | 1 161       | 491       | 670                         | 448       | 160       | 288                         |
| Teilzeitarbeitslose                            | 229             | 49        | 180                         | 573         | 227       | 346                         | 272       | 108       | 164                         |
| davon Frauen                                   | 189             | 42        | 147                         | 442         | 174       | 268                         | 214       | 85        | 129                         |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 27 082          | 6 457     | 20 625                      | 45 149      | 27 276    | 17 873                      | 31 515    | 16 409    | 15 106                      |
| Neubau   | 201             | 27        | 174                         | 262         | 166       | 96                          | 314       | 142       | 172                         |
| Umbau  | 15              | -         | 15                          | 19          | 7         | 12                          | 33        | 17        | 16                          |
| Abbruch  | 5               | -         | 5                           | 22          | 16        | 6                           | 20        | 15        | 5                           |
| Reinzuwachs                                    | 211             | 27        | 184                         | 259         | 157       | 102                         | 327       | 144       | 183                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 27 293          | 6 484     | 20 809                      | 45 408      | 27 433    | 17 975                      | 31 842    | 16 553    | 15 289                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.78            | 0.42      | 0.89                        | 0.57        | 0.58      | 0.57                        | 1.04      | 0.88      | 1.21                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |                 |           |                             |             |           |                             |           |           |                             |
| 1  | 102             | 23        | 79                          | 154         | 88        | 66                          | 34        | 24        | 10                          |
| 2  | 214             | 17        | 197                         | 172         | 109       | 63                          | 9         | 5         | 4                           |
| 3  | 378             | 60        | 318                         | 354         | 214       | 140                         | 34        | 11        | 23                          |
| 4  | 289             | 68        | 221                         | 250         | 104       | 146                         | 56        | 19        | 37                          |
| 5  | 67              | 7         | 60                          | 39          | 12        | 27                          | 15        | 7         | 8                           |
| 6 und mehr                                     | 19              | 1         | 18                          | 8           | 3         | 5                           | 5         | 2         | 3                           |
| Im ganzen                                      | 1 069           | 176       | 893                         | 977         | 530       | 447                         | 153       | 68        | 85                          |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 3.92            | 2.71      | 4.29                        | 2.15        | 1.93      | 2.49                        | 0.48      | 0.41      | 0.56                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandeseinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de 50 000-99 999 habitants

| Caractéristiques  | Fribourg |                  |                              | Locarno |                  |                              | Neuchâtel |                  |                              |
|---|----------|------------------|------------------------------|---------|------------------|------------------------------|-----------|------------------|------------------------------|
|   | en tout  | Commune centrale | 41 autres communes d'agglom. | en tout | Commune centrale | 23 autres communes d'agglom. | en tout   | Commune centrale | 16 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| En tout   | 94 867   | 35 547           | 59 320                       | 53 682  | 14 561           | 39 121                       | 77 832    | 32 914           | 44 918                       |
| Sexe  |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| masculin  | 46 730   | 16 980           | 29 750                       | 25 141  | 6 678            | 18 463                       | 37 505    | 15 542           | 21 963                       |
| féminin   | 48 137   | 18 567           | 29 570                       | 28 541  | 7 883            | 20 658                       | 40 327    | 17 372           | 22 955                       |
| Nationalité   |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Suisses   | 76 766   | 25 834           | 50 932                       | 40 495  | 9 430            | 31 065                       | 58 617    | 22 801           | 35 816                       |
| Etrangers   | 18 101   | 9 713            | 8 388                        | 13 187  | 5 131            | 8 056                        | 19 215    | 10 113           | 9 102                        |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 191      | 273              | 141                          | 246     | 352              | 206                          | 247       | 307              | 203                          |
| Classes d'âge, en années                                    |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| 0-6   | 7 774    | 2 326            | 5 448                        | 3 697   | 991              | 2 706                        | 6 021     | 2 250            | 3 771                        |
| 7-14  | 9 174    | 2 617            | 6 557                        | 4 156   | 1 132            | 3 024                        | 6 665     | 2 396            | 4 269                        |
| 15-19   | 5 708    | 1 919            | 3 789                        | 2 673   | 806              | 1 867                        | 4 148     | 1 710            | 2 438                        |
| 20-39   | 31 859   | 13 231           | 18 628                       | 14 488  | 4 166            | 10 322                       | 23 845    | 11 204           | 12 641                       |
| 40-64   | 28 748   | 10 142           | 18 606                       | 18 404  | 4 730            | 13 674                       | 24 624    | 9 576            | 15 048                       |
| 65 et plus  | 11 604   | 5 312            | 6 292                        | 10 264  | 2 736            | 7 528                        | 12 529    | 5 778            | 6 751                        |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Secteur 2   | 757      | 259              | 498                          | 638     | 162              | 476                          | 786       | 291              | 495                          |
| Secteur 3   | 3 716    | 1 985            | 1 731                        | 2 630   | 939              | 1 691                        | 3 464     | 1 984            | 1 480                        |
| En tout   | 4 473    | 2 244            | 2 229                        | 3 268   | 1 101            | 2 167                        | 4 250     | 2 275            | 1 975                        |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | - 0.2    | - 1.1            | 0.7                          | - 1.4   | - 2.4            | - 1.0                        | - 2.6     | - 2.4            | - 2.9                        |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Secteur 2   |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 11 296   | 3 674            | 7 622                        | 7 622   | 2 006            | 5 616                        | 10 447    | 5 111            | 5 336                        |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 1 196    | 406              | 790                          | 430     | 155              | 275                          | 1 099     | 502              | 597                          |
| ensemble  | 12 492   | 4 080            | 8 412                        | 8 052   | 2 161            | 5 891                        | 11 546    | 5 613            | 5 933                        |
| Secteur 3   |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 22 824   | 11 802           | 11 022                       | 12 739  | 5 156            | 7 583                        | 18 907    | 12 468           | 6 439                        |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 15 026   | 8 688            | 6 338                        | 4 537   | 2 281            | 2 256                        | 10 871    | 7 020            | 3 851                        |
| ensemble  | 37 850   | 20 490           | 17 360                       | 17 276  | 7 437            | 9 839                        | 29 778    | 19 488           | 10 290                       |
| En tout   | 50 342   | 24 570           | 25 772                       | 25 328  | 9 598            | 15 730                       | 41 324    | 25 101           | 16 223                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 5.0      | 1.5              | 8.6                          | 6.7     | 2.9              | 9.1                          | 4.7       | 6.2              | 2.6                          |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 89 467   | 32 614           | 56 853                       | 54 956  | 14 426           | 40 530                       | 76 844    | 31 584           | 45 260                       |
| Nés vivants   | 1 032    | 362              | 670                          | 443     | 116              | 327                          | 804       | 356              | 448                          |
| Décédés   | 694      | 361              | 333                          | 563     | 160              | 403                          | 663       | 310              | 353                          |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 338      | 1                | 337                          | - 120   | - 44             | - 76                         | 141       | 46               | 95                           |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 620      | 234              | 386                          | 529     | 100              | 429                          | - 43      | - 165            | 122                          |
| Augmentation ou diminution totale                           | 958      | 235              | 723                          | 409     | 56               | 353                          | 98        | - 119            | 217                          |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 90 425   | 32 849           | 57 576                       | 55 365  | 14 482           | 40 883                       | 76 942    | 31 465           | 45 477                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 1.07     | 0.72             | 1.27                         | 0.74    | 0.39             | 0.87                         | 0.13      | - 0.38           | 0.48                         |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| au chômage complet  | 2 258    | 776              | 1 482                        | 1 550   | 401              | 1 149                        | 2 449     | 855              | 1 594                        |
| dont femmes   | 778      | 255              | 523                          | 654     | 168              | 486                          | 836       | 294              | 542                          |
| au chômage à temps partiel                                  | 419      | 138              | 281                          | 223     | 42               | 181                          | 352       | 106              | 246                          |
| dont femmes   | 331      | 105              | 226                          | 180     | 33               | 147                          | 297       | 88               | 209                          |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 41 084   | 18 024           | 23 060                       | 36 786  | 8 687            | 28 099                       | 37 780    | 17 266           | 20 514                       |
| Constructions nouvelles                                     | 368      | 91               | 277                          | 336     | 60               | 276                          | 96        | 23               | 73                           |
| Transformations   | 43       | 18               | 25                           | 219     | 10               | 209                          | 9         | 1                | 8                            |
| Démolitions   | 1        | 1                | -                            | 4       | 2                | 2                            | 2         | -                | 2                            |
| Augmentation nette  | 410      | 108              | 302                          | 551     | 68               | 483                          | 103       | 24               | 79                           |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 41 494   | 18 132           | 23 362                       | 37 337  | 8 755            | 28 582                       | 37 883    | 17 290           | 20 593                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 1.00     | 0.60             | 1.31                         | 1.50    | 0.78             | 1.72                         | 0.27      | 0.14             | 0.39                         |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| à ... pièces  |          |                  |                              |         |                  |                              |           |                  |                              |
| 1   | 104      | 79               | 25                           | 27      | 11               | 16                           | 46        | 25               | 21                           |
| 2   | 87       | 62               | 25                           | 28      | 10               | 18                           | 37        | 13               | 24                           |
| 3   | 189      | 130              | 59                           | 38      | 12               | 26                           | 34        | 16               | 18                           |
| 4   | 155      | 81               | 74                           | 37      | 13               | 24                           | 30        | 12               | 18                           |
| 5   | 50       | 21               | 29                           | 4       | 2                | 2                            | 8         | 2                | 6                            |
| 6 et plus   | 18       | 8                | 10                           | 5       | -                | 5                            | 5         | -                | 5                            |
| En tout   | 603      | 381              | 222                          | 139     | 48               | 91                           | 160       | 68               | 92                           |
| Logements vacants en pour-cent                              | 1.45     | 2.10             | 0.95                         | 0.37    | 0.55             | 0.32                         | 0.42      | 0.39             | 0.45                         |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomerationen<sup>1</sup> mit 50 000-99 999 Einwohnern

| Merkmale                                       | Schaffhausen |           |                             | Sion      |           |                             | Solothurn |           |                             |
|--|--------------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|
|  | Im ganzen    | Kernstadt | 12 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 10 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 23 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Im ganzen                                      | 61 399       | 33 628    | 27 771                      | 52 226    | 27 171    | 25 055                      | 72 888    | 15 489    | 57 399                      |
| Geschlecht                                     |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| männlich                                       | 29 682       | 16 026    | 13 656                      | 25 355    | 12 944    | 12 411                      | 35 459    | 7 234     | 28 225                      |
| weiblich                                       | 31 717       | 17 602    | 14 115                      | 26 871    | 14 227    | 12 644                      | 37 429    | 8 255     | 29 174                      |
| Heimat   |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Schweizer                                      | 47 487       | 25 070    | 22 417                      | 42 078    | 20 360    | 21 718                      | 58 610    | 12 336    | 46 274                      |
| Ausländer                                      | 13 912       | 8 558     | 5 354                       | 10 148    | 6 811     | 3 337                       | 14 278    | 3 153     | 11 125                      |
| Ausländeranteil Promille                       | 227          | 254       | 193                         | 194       | 251       | 133                         | 196       | 204       | 194                         |
| Altersgruppen                                  |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| 0- 6   | 4 213        | 2 208     | 2 005                       | 4 291     | 2 129     | 2 162                       | 5 145     | 913       | 4 232                       |
| 7-14   | 5 527        | 2 858     | 2 669                       | 5 271     | 2 733     | 2 538                       | 6 785     | 1 194     | 5 591                       |
| 15-19  | 3 509        | 1 891     | 1 618                       | 3 377     | 1 870     | 1 507                       | 4 349     | 819       | 3 530                       |
| 20-39  | 16 646       | 9 343     | 7 303                       | 14 907    | 7 998     | 6 909                       | 20 460    | 4 512     | 15 948                      |
| 40-64  | 20 397       | 10 940    | 9 457                       | 16 737    | 8 492     | 8 245                       | 24 027    | 4 886     | 19 141                      |
| 65 und mehr                                    | 11 107       | 6 388     | 4 719                       | 7 643     | 3 949     | 3 694                       | 12 122    | 3 165     | 8 957                       |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Sektor 2                                       | 688          | 321       | 367                         | 542       | 309       | 233                         | 786       | 188       | 598                         |
| Sektor 3                                       | 2 560        | 1 583     | 977                         | 2 407     | 1 752     | 655                         | 2 769     | 1 270     | 1 499                       |
| Im ganzen                                      | 3 248        | 1 904     | 1 344                       | 2 949     | 2 061     | 888                         | 3 555     | 1 458     | 2 097                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 2.6          | - 0.3     | 7.0                         | - 0.7     | 1.8       | - 6.1                       | - 0.4     | - 2.6     | 1.1                         |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| 2. Sektor                                      |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 10 643       | 5 576     | 5 067                       | 5 281     | 4 046     | 1 235                       | 12 158    | 3 267     | 8 891                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 1 281        | 755       | 526                         | 509       | 376       | 133                         | 1 697     | 600       | 1 097                       |
| Zusammen                                       | 11 924       | 6 331     | 5 593                       | 5 790     | 4 422     | 1 368                       | 13 855    | 3 867     | 9 988                       |
| 3. Sektor                                      |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 12 207       | 8 284     | 3 923                       | 13 966    | 11 721    | 2 245                       | 13 502    | 7 894     | 5 608                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 7 369        | 5 457     | 1 912                       | 7 830     | 6 137     | 1 693                       | 9 526     | 4 961     | 4 565                       |
| Zusammen                                       | 19 576       | 13 741    | 5 835                       | 21 796    | 17 858    | 3 938                       | 23 028    | 12 855    | 10 173                      |
| Im ganzen                                      | 31 500       | 20 072    | 11 428                      | 27 586    | 22 280    | 5 306                       | 36 883    | 16 722    | 20 161                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 3.7          | 0.2       | 10.3                        | 5.7       | 5.6       | 6.0                         | 2.2       | 0.0       | 4.0                         |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 61 965       | 33 739    | 28 226                      | 53 638    | 27 509    | 26 129                      | 73 425    | 15 183    | 58 242                      |
| Lebendgeborene                                 | 576          | 334       | 242                         | 532       | 273       | 259                         | 633       | 126       | 507                         |
| Gestorbene                                     | 616          | 365       | 251                         | 408       | 214       | 194                         | 710       | 189       | 521                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | - 40         | - 31      | - 9                         | 124       | 59        | 65                          | - 77      | - 63      | - 14                        |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 349          | 110       | 239                         | 545       | 239       | 306                         | 260       | - 106     | 366                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 309          | 79        | 230                         | 669       | 298       | 371                         | 183       | - 169     | 352                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 62 274       | 33 818    | 28 456                      | 54 307    | 27 807    | 26 500                      | 73 608    | 15 014    | 58 594                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.50         | 0.23      | 0.81                        | 1.25      | 1.08      | 1.42                        | 0.25      | - 1.11    | 0.60                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 1 524        | 577       | 947                         | 1 707     | 661       | 1 046                       | 1 782     | 354       | 1 428                       |
| davon Frauen                                   | 528          | 202       | 326                         | 638       | 252       | 386                         | 658       | 127       | 531                         |
| Teilzeitarbeitslose                            | 297          | 114       | 183                         | 294       | 108       | 186                         | 346       | 75        | 271                         |
| davon Frauen                                   | 253          | 97        | 156                         | 220       | 80        | 140                         | 261       | 54        | 207                         |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 30 201       | 17 054    | 13 147                      | 24 643    | 12 292    | 12 351                      | 35 017    | 8 773     | 26 244                      |
| Neubau   | 196          | 38        | 158                         | 209       | 78        | 131                         | 239       | 21        | 218                         |
| Umbau  | - 4          | - 11      | 7                           | 17        | 3         | 14                          | 19        | 14        | 5                           |
| Abbruch  | 8            | 7         | 1                           | -         | -         | -                           | 16        | 2         | 14                          |
| Reinzuwachs                                    | 184          | 20        | 164                         | 226       | 81        | 145                         | 242       | 33        | 209                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 30 385       | 17 074    | 13 311                      | 24 869    | 12 373    | 12 496                      | 35 259    | 8 806     | 26 453                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.61         | 0.12      | 1.25                        | 0.92      | 0.66      | 1.17                        | 0.69      | 0.38      | 0.80                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |              |           |                             |           |           |                             |           |           |                             |
| 1  | 46           | 19        | 27                          | 46        | 37        | 9                           | 48        | 22        | 26                          |
| 2  | 55           | 27        | 28                          | 8         | 5         | 3                           | 74        | 12        | 62                          |
| 3  | 125          | 51        | 74                          | 17        | 10        | 7                           | 260       | 60        | 200                         |
| 4  | 104          | 45        | 59                          | 62        | 38        | 24                          | 145       | 15        | 130                         |
| 5  | 29           | 16        | 13                          | 9         | 7         | 2                           | 45        | 2         | 43                          |
| 6 und mehr                                     | 23           | 9         | 14                          | 5         | 3         | 2                           | 17        | -         | 17                          |
| Im ganzen                                      | 382          | 167       | 215                         | 147       | 100       | 47                          | 589       | 111       | 478                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 1.26         | 0.98      | 1.62                        | 0.59      | 0.81      | 0.38                        | 1.67      | 1.26      | 1.81                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandbereinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de 50 000-99 999 habitants

| Caractéristiques  | Thun    |                  |                             | Vevey-Montreux |                  |                              | Wil SG  |                  |                              |
|---|---------|------------------|-----------------------------|----------------|------------------|------------------------------|---------|------------------|------------------------------|
|   | en tout | Commune centrale | 9 autres communes d'agglom. | en tout        | Commune centrale | 16 autres communes d'agglom. | en tout | Commune centrale | 10 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| En tout   | 89 522  | 40 377           | 49 145                      | 81 484         | 16 202           | 65 282                       | 64 162  | 16 392           | 47 770                       |
| Sexe  |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| masculin  | 42 708  | 19 071           | 23 637                      | 38 681         | 7 695            | 30 986                       | 31 911  | 7 967            | 23 944                       |
| féminin   | 46 814  | 21 306           | 25 508                      | 42 803         | 8 507            | 34 296                       | 32 251  | 8 425            | 23 826                       |
| Nationalité   |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Suisses   | 80 608  | 35 315           | 45 293                      | 57 177         | 9 594            | 47 583                       | 51 352  | 12 443           | 38 909                       |
| Etrangers   | 8 914   | 5 062            | 3 852                       | 24 307         | 6 608            | 17 699                       | 12 810  | 3 949            | 8 861                        |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 100     | 125              | 78                          | 298            | 408              | 271                          | 200     | 241              | 185                          |
| Classes d'âge, en années                                    |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| 0- 6  | 6 080   | 2 688            | 3 392                       | 6 376          | 1 355            | 5 021                        | 5 428   | 1 115            | 4 313                        |
| 7-14  | 7 939   | 3 366            | 4 573                       | 7 324          | 1 381            | 5 943                        | 7 105   | 1 400            | 5 705                        |
| 15-19   | 5 011   | 2 074            | 2 937                       | 4 630          | 805              | 3 825                        | 4 213   | 960              | 3 253                        |
| 20-39   | 24 379  | 11 265           | 13 114                      | 23 388         | 5 207            | 18 181                       | 18 874  | 4 915            | 13 959                       |
| 40-64   | 29 813  | 13 301           | 16 512                      | 25 898         | 4 713            | 21 185                       | 20 065  | 5 203            | 14 862                       |
| 65 et plus  | 16 300  | 7 683            | 8 617                       | 13 868         | 2 741            | 11 127                       | 8 477   | 2 799            | 5 678                        |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Secteur 2   | 935     | 412              | 523                         | 730            | 146              | 584                          | 812     | 170              | 642                          |
| Secteur 3   | 3 173   | 1 714            | 1 459                       | 3 174          | 938              | 2 236                        | 2 297   | 893              | 1 404                        |
| En tout   | 4 108   | 2 126            | 1 982                       | 3 904          | 1 084            | 2 820                        | 3 109   | 1 063            | 2 046                        |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | - 0.6   | - 0.7            | - 0.5                       | 0.6            | 1.4              | 0.3                          | 0.3     | - 1.6            | 1.3                          |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Secteur 2   |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 10 393  | 5 681            | 4 712                       | 5 316          | 1 415            | 3 901                        | 10 419  | 1 772            | 8 647                        |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 1 397   | 621              | 776                         | 569            | 168              | 401                          | 1 161   | 252              | 909                          |
| ensemble  | 11 790  | 6 302            | 5 488                       | 5 885          | 1 583            | 4 302                        | 11 580  | 2 024            | 9 556                        |
| Secteur 3   |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Personnes occupées à plein temps                            | 15 150  | 9 405            | 5 745                       | 17 410         | 6 141            | 11 269                       | 10 451  | 4 881            | 5 570                        |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 9 974   | 5 872            | 4 102                       | 8 506          | 3 014            | 5 492                        | 6 061   | 2 843            | 3 218                        |
| ensemble  | 25 124  | 15 277           | 9 847                       | 25 916         | 9 155            | 16 761                       | 16 512  | 7 724            | 8 788                        |
| En tout   | 36 914  | 21 579           | 15 335                      | 31 801         | 10 738           | 21 063                       | 28 092  | 9 748            | 18 344                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 2.4     | 0.2              | 5.7                         | 3.5            | - 1.0            | 6.0                          | 0.8     | 3.1              | - 0.3                        |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 90 311  | 40 662           | 49 649                      | 81 735         | 15 728           | 66 007                       | 65 330  | 16 667           | 48 663                       |
| Nés vivants   | 739     | 347              | 392                         | 846            | 181              | 665                          | 714     | 194              | 520                          |
| Décédés   | 947     | 466              | 481                         | 819            | 140              | 679                          | 502     | 174              | 328                          |
| Excédent ou déficit des naissances                          | - 208   | - 119            | - 89                        | 27             | 41               | - 14                         | 212     | 20               | 192                          |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 1 045   | 307              | 738                         | 1 130          | 30               | 1 100                        | 269     | 58               | 211                          |
| Augmentation ou diminution totale                           | 837     | 188              | 649                         | 1 157          | 71               | 1 086                        | 481     | 78               | 403                          |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 91 148  | 40 850           | 50 298                      | 82 892         | 15 799           | 67 093                       | 65 811  | 16 745           | 49 066                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.93    | 0.46             | 1.31                        | 1.42           | 0.45             | 1.65                         | 0.74    | 0.47             | 0.83                         |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| au chômage complet  | 1 771   | 596              | 1 175                       | 2 237          | 489              | 1 748                        | 1 200   | 290              | 910                          |
| dont femmes   | 562     | 194              | 368                         | 831            | 181              | 650                          | 451     | 103              | 348                          |
| au chômage à temps partiel                                  | 461     | 162              | 299                         | 394            | 89               | 305                          | 158     | 35               | 123                          |
| dont femmes   | 364     | 128              | 236                         | 331            | 71               | 260                          | 127     | 29               | 98                           |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 44 015  | 20 023           | 23 992                      | 44 915         | 9 447            | 35 468                       | 28 236  | 8 060            | 20 176                       |
| Constructions nouvelles                                     | 559     | 129              | 430                         | 310            | 12               | 298                          | 234     | 42               | 192                          |
| Transformations   | 43      | 21               | 22                          | 62             | 3                | 59                           | 19      | 1                | 18                           |
| Démolitions   | 46      | 4                | 42                          | 4              | -                | 4                            | 6       | 5                | 1                            |
| Augmentation nette  | 556     | 146              | 410                         | 368            | 15               | 353                          | 247     | 38               | 209                          |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 44 571  | 20 169           | 24 402                      | 45 283         | 9 462            | 35 821                       | 28 483  | 8 098            | 20 385                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 1.26    | 0.73             | 1.71                        | 0.82           | 0.16             | 1.00                         | 0.87    | 0.47             | 1.04                         |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| à ... pièces  |         |                  |                             |                |                  |                              |         |                  |                              |
| 1   | 15      | 7                | 8                           | 41             | 15               | 26                           | 34      | 21               | 13                           |
| 2   | 38      | 5                | 33                          | 38             | 12               | 26                           | 45      | 17               | 28                           |
| 3   | 62      | 21               | 41                          | 92             | 27               | 65                           | 78      | 16               | 62                           |
| 4   | 62      | 13               | 49                          | 49             | 6                | 43                           | 179     | 51               | 128                          |
| 5   | 16      | 1                | 15                          | 33             | 2                | 31                           | 51      | 20               | 31                           |
| 6 et plus   | 2       | 1                | 1                           | 40             | 9                | 31                           | 13      | 1                | 12                           |
| En tout   | 195     | 48               | 147                         | 293            | 71               | 222                          | 400     | 126              | 274                          |
| Logements vacants en pour-cent                              | 0.44    | 0.24             | 0.60                        | 0.65           | 0.75             | 0.62                         | 1.40    | 1.56             | 1.34                         |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

| Merkmale                                       | Agglomerationen 1 mit 50 000-99 999 Einwohnern |           |                            | Agglomerationen 1 mit weniger als 50 000 Einwohnern |           |                            |            |           |                             |
|--|--|-----------|----------------------------|---|-----------|----------------------------|------------|-----------|-----------------------------|
|  | Zug  |           |                            | Amriswil-Romanshorn                                 |           |                            | Bellinzona |           |                             |
|  | Im ganzen                                      | Kernstadt | 9 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen   | Kernstadt | 4 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen  | Kernstadt | 15 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Im ganzen                                      | 95 557   | 22 973    | 72 584                     | 24 306  | 11 357    | 12 949                     | 45 196     | 16 463    | 28 733                      |
| Geschlecht                                     |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| männlich                                       | 48 020   | 11 447    | 36 573                     | 11 920  | 5 559     | 6 361                      | 21 757     | 7 701     | 14 056                      |
| weiblich                                       | 47 537   | 11 526    | 36 011                     | 12 386  | 5 798     | 6 588                      | 23 439     | 8 762     | 14 677                      |
| Heimat   |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Schweizer                                      | 76 035   | 17 530    | 58 505                     | 18 423  | 8 485     | 9 938                      | 33 112     | 11 416    | 21 696                      |
| Ausländer                                      | 19 522   | 5 443     | 14 079                     | 5 883   | 2 872     | 3 011                      | 12 084     | 5 047     | 7 037                       |
| Ausländeranteil Promille                       | 204  | 237       | 194                        | 242   | 253       | 233                        | 267        | 307       | 245                         |
| Altersgruppen                                  |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| 0- 6   | 7 622  | 1 369     | 6 253                      | 1 970   | 945       | 1 025                      | 3 199      | 1 033     | 2 166                       |
| 7-14   | 8 746  | 1 663     | 7 083                      | 2 737   | 1 271     | 1 466                      | 3 782      | 1 277     | 2 505                       |
| 15-19  | 5 582  | 1 311     | 4 271                      | 1 598   | 792       | 806                        | 2 430      | 860       | 1 570                       |
| 20-39  | 30 365   | 7 093     | 23 272                     | 6 740   | 3 283     | 3 457                      | 13 241     | 4 709     | 8 532                       |
| 40-64  | 31 685   | 7 667     | 24 018                     | 7 426   | 3 378     | 4 048                      | 15 188     | 5 432     | 9 756                       |
| 65 und mehr                                    | 11 557   | 3 870     | 7 687                      | 3 835   | 1 688     | 2 147                      | 7 356      | 3 152     | 4 204                       |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Sektor 2                                       | 1 245  | 263       | 982                        | 299   | 152       | 147                        | 457        | 154       | 303                         |
| Sektor 3                                       | 6 991  | 3 032     | 3 959                      | 854   | 425       | 429                        | 2 052      | 1 103     | 949                         |
| Im ganzen                                      | 8 236  | 3 295     | 4 941                      | 1 153   | 577       | 576                        | 2 509      | 1 257     | 1 252                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 17.7   | 19.0      | 16.8                       | -2.1  | 1.1       | -5.1                       | 2.5        | 2.4       | 2.7                         |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| 2. Sektor                                      |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 16 818   | 4 341     | 12 477                     | 4 317   | 1 674     | 2 643                      | 4 083      | 1 284     | 2 799                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 2 237  | 727       | 1 510                      | 554   | 246       | 308                        | 391        | 146       | 245                         |
| Zusammen                                       | 19 055   | 5 068     | 13 987                     | 4 871   | 1 920     | 2 951                      | 4 474      | 1 430     | 3 044                       |
| 3. Sektor                                      |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 31 787   | 14 254    | 17 533                     | 3 292   | 1 559     | 1 733                      | 12 472     | 8 345     | 4 127                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 14 391   | 6 818     | 7 573                      | 2 117   | 983       | 1 134                      | 4 706      | 2 852     | 1 854                       |
| Zusammen                                       | 46 178   | 21 072    | 25 106                     | 5 409   | 2 542     | 2 867                      | 17 178     | 11 197    | 5 981                       |
| Im ganzen                                      | 65 233   | 26 140    | 39 093                     | 10 280  | 4 462     | 5 818                      | 21 652     | 12 627    | 9 025                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 12.2   | 11.4      | 12.8                       | 5.4   | 9.9       | 2.3                        | 4.0        | 3.2       | 5.0                         |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 98 054   | 23 280    | 74 774                     | 24 249  | 11 251    | 12 998                     | 47 125     | 16 862    | 30 263                      |
| Lebendgeborene                                 | 1 110  | 246       | 864                        | 228   | 124       | 104                        | 426        | 143       | 283                         |
| Gestorbene                                     | 641  | 193       | 448                        | 227   | 111       | 116                        | 407        | 193       | 214                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 469  | 53        | 416                        | 1   | 13        | -12                        | 19         | -50       | 69                          |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 766  | 37        | 729                        | 115   | 49        | 66                         | 229        | -119      | 348                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 1 235  | 90        | 1 145                      | 116   | 62        | 54                         | 248        | -169      | 417                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 99 289   | 23 370    | 75 919                     | 24 365  | 11 313    | 13 052                     | 47 373     | 16 693    | 30 680                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 1.26   | 0.39      | 1.53                       | 0.48  | 0.55      | 0.42                       | 0.53       | -1.00     | 1.38                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 2 152  | 455       | 1 697                      | 639   | 205       | 434                        | 1 223      | 372       | 851                         |
| davon Frauen                                   | 752  | 170       | 582                        | 233   | 79        | 154                        | 507        | 160       | 347                         |
| Teilzeitarbeitslose                            | 427  | 89        | 338                        | 91  | 29        | 62                         | 206        | 58        | 148                         |
| davon Frauen                                   | 336  | 68        | 268                        | 70  | 23        | 47                         | 160        | 45        | 115                         |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 42 735   | 11 372    | 31 363                     | 11 339  | 5 179     | 6 160                      | 23 400     | 8 516     | 14 884                      |
| Neubau   | 835  | 162       | 673                        | 35  | 16        | 19                         | 171        | 39        | 132                         |
| Umbau  | 42   | 17        | 25                         | 12  | 7         | 5                          | 41         | 1         | 40                          |
| Abbruch  | 30   | 9         | 21                         | 7   | 3         | 4                          | -          | -         | -                           |
| Reinzuwachs                                    | 847  | 170       | 677                        | 40  | 20        | 20                         | 212        | 40        | 172                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 43 582   | 11 542    | 32 040                     | 11 379  | 5 199     | 6 180                      | 23 612     | 8 556     | 15 056                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 1.98   | 1.49      | 2.16                       | 0.35  | 0.39      | 0.32                       | 0.91       | 0.47      | 1.16                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |  |           |                            |   |           |                            |            |           |                             |
| 1  | 6  | 1         | 5                          | 15  | 8         | 7                          | 17         | 8         | 9                           |
| 2  | 16   | 10        | 6                          | 24  | 11        | 13                         | 18         | 16        | 2                           |
| 3  | 33   | 8         | 25                         | 60  | 13        | 47                         | 33         | 17        | 16                          |
| 4  | 59   | 14        | 45                         | 66  | 33        | 33                         | 27         | 15        | 12                          |
| 5  | 45   | 9         | 36                         | 21  | 15        | 6                          | 5          | 4         | 1                           |
| 6 und mehr                                     | 18   | 3         | 15                         | 10  | 9         | 1                          | 4          | 1         | 3                           |
| Im ganzen                                      | 177  | 45        | 132                        | 196   | 89        | 107                        | 104        | 61        | 43                          |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 0.41   | 0.39      | 0.41                       | 1.72  | 1.71      | 1.73                       | 0.44       | 0.71      | 0.29                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandessbereinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de moins de 50 000 habitants

| Caractéristiques  | Buchs SG-(Vaduz-) |                  |                             | Bulle   |                  |                             | Burgdorf |                  |                             |
|---|-------------------|------------------|-----------------------------|---------|------------------|-----------------------------|----------|------------------|-----------------------------|
|   | en tout           | Commune centrale | 2 autres communes d'agglom. | en tout | Commune centrale | 8 autres communes d'agglom. | en tout  | Commune centrale | 5 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| En tout   | 20 949            | 10 399           | 10 550                      | 21 096  | 11 149           | 9 947                       | 27 197   | 14 714           | 12 483                      |
| Sexe  |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| masculin  | 10 446            | 5 121            | 5 325                       | 10 213  | 5 267            | 4 946                       | 13 246   | 7 099            | 6 147                       |
| féminin   | 10 503            | 5 278            | 5 225                       | 10 883  | 5 882            | 5 001                       | 13 951   | 7 615            | 6 336                       |
| Nationalité   |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Suisses   | 16 352            | 7 760            | 8 592                       | 16 852  | 8 286            | 8 566                       | 23 199   | 12 404           | 10 795                      |
| Etrangers   | 4 597             | 2 639            | 1 958                       | 4 244   | 2 863            | 1 381                       | 3 998    | 2 310            | 1 688                       |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 219               | 254              | 186                         | 201     | 257              | 139                         | 147      | 157              | 135                         |
| Classes d'âge, en années                                    |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| 0- 6  | 1 666             | 762              | 904                         | 1 951   | 984              | 967                         | 1 879    | 965              | 914                         |
| 7-14  | 2 184             | 1 018            | 1 166                       | 2 256   | 1 107            | 1 149                       | 2 620    | 1 290            | 1 330                       |
| 15-19   | 1 486             | 684              | 802                         | 1 315   | 721              | 594                         | 1 669    | 864              | 805                         |
| 20-39   | 6 092             | 3 143            | 2 949                       | 6 380   | 3 445            | 2 935                       | 7 499    | 4 070            | 3 429                       |
| 40-64   | 6 733             | 3 303            | 3 430                       | 6 242   | 3 253            | 2 989                       | 9 012    | 4 707            | 4 305                       |
| 65 et plus  | 2 788             | 1 489            | 1 299                       | 2 952   | 1 639            | 1 313                       | 4 518    | 2 818            | 1 700                       |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Secteur 2   | 211               | 109              | 102                         | 213     | 116              | 97                          | 331      | 170              | 161                         |
| Secteur 3   | 711               | 527              | 184                         | 843     | 605              | 238                         | 1 138    | 736              | 402                         |
| En tout   | 922               | 636              | 286                         | 1 056   | 721              | 335                         | 1 469    | 906              | 563                         |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | - 0.3             | 2.4              | - 5.9                       | 0.2     | - 0.1            | 0.9                         | - 1.5    | - 2.7            | 0.4                         |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Secteur 2   |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Personnes occupées à plein temps                            | 2 438             | 1 146            | 1 292                       | 3 462   | 2 577            | 885                         | 4 943    | 3 368            | 1 575                       |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 427               | 277              | 150                         | 249     | 183              | 66                          | 665      | 422              | 243                         |
|   | 2 865             | 1 423            | 1 442                       | 3 711   | 2 760            | 951                         | 5 608    | 3 790            | 1 818                       |
| Secteur 3   |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Personnes occupées à plein temps                            | 3 598             | 2 941            | 657                         | 4 097   | 3 130            | 967                         | 6 422    | 4 596            | 1 826                       |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 1 592             | 1 313            | 279                         | 2 659   | 2 000            | 659                         | 4 006    | 2 777            | 1 229                       |
|   | 5 190             | 4 254            | 936                         | 6 756   | 5 130            | 1 626                       | 10 428   | 7 373            | 3 055                       |
| En tout   | 8 055             | 5 677            | 2 378                       | 10 467  | 7 890            | 2 577                       | 16 036   | 11 163           | 4 873                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 0.7               | 3.7              | - 5.8                       | 6.3     | 3.4              | 16.4                        | 5.6      | 6.9              | 2.6                         |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 20 862            | 10 248           | 10 614                      | 21 846  | 11 663           | 10 183                      | 27 305   | 14 664           | 12 641                      |
| Nés vivants   | 197               | 87               | 110                         | 300     | 148              | 152                         | 253      | 122              | 131                         |
| Décédés   | 158               | 75               | 83                          | 192     | 103              | 89                          | 255      | 153              | 102                         |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 39                | 12               | 27                          | 108     | 45               | 63                          | - 2      | - 31             | 29                          |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 145               | 92               | 53                          | 368     | 180              | 188                         | 112      | 110              | 2                           |
| Augmentation ou diminution totale                           | 184               | 104              | 80                          | 476     | 225              | 251                         | 110      | 79               | 31                          |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 21 046            | 10 352           | 10 694                      | 22 322  | 11 888           | 10 434                      | 27 415   | 14 743           | 12 672                      |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.88              | 1.01             | 0.75                        | 2.18    | 1.93             | 2.46                        | 0.40     | 0.54             | 0.25                        |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| au chômage complet  | 306               | 118              | 188                         | 444     | 168              | 276                         | 431      | 158              | 273                         |
| dont femmes   | 121               | 49               | 72                          | 213     | 81               | 132                         | 139      | 51               | 88                          |
| au chômage à temps partiel                                  | 61                | 21               | 40                          | 49      | 14               | 35                          | 145      | 58               | 87                          |
| dont femmes   | 45                | 15               | 30                          | 35      | 10               | 25                          | 103      | 40               | 63                          |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 9 558             | 5 034            | 4 524                       | 9 616   | 5 195            | 4 421                       | 12 764   | 7 227            | 5 537                       |
| Constructions nouvelles                                     | 49                | 13               | 36                          | 176     | 120              | 56                          | 123      | 96               | 27                          |
| Transformations   | 7                 | 2                | 5                           | 12      | 1                | 11                          | 9        | 4                | 5                           |
| Démolitions   | 3                 | 1                | 2                           | 2       | 2                | -                           | 18       | 5                | 13                          |
| Augmentation nette  | 53                | 14               | 39                          | 186     | 119              | 67                          | 114      | 95               | 19                          |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 9 611             | 5 048            | 4 563                       | 9 802   | 5 314            | 4 488                       | 12 878   | 7 322            | 5 556                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.55              | 0.28             | 0.86                        | 1.93    | 2.29             | 1.52                        | 0.89     | 1.31             | 0.34                        |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| à ... pièces  |                   |                  |                             |         |                  |                             |          |                  |                             |
| 1   | 17                | 16               | 1                           | 2       | 2                | -                           | 12       | 5                | 7                           |
| 2   | 12                | 10               | 2                           | 10      | 9                | 1                           | 12       | 7                | 5                           |
| 3   | 27                | 23               | 4                           | 14      | 13               | 1                           | 37       | 10               | 27                          |
| 4   | 36                | 28               | 8                           | 19      | 15               | 4                           | 44       | 11               | 33                          |
| 5   | 38                | 26               | 12                          | 18      | 14               | 4                           | 9        | 4                | 5                           |
| 6 et plus   | 3                 | 1                | 2                           | 12      | 12               | -                           | 3        | -                | 3                           |
| En tout   | 133               | 104              | 29                          | 75      | 65               | 10                          | 117      | 37               | 80                          |
| Logements vacants en pour-cent                              | 1.38              | 2.06             | 0.64                        | 0.77    | 1.22             | 0.22                        | 0.91     | 0.51             | 1.44                        |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomerationen<sup>1</sup> mit weniger als 50 000 Einwohnern

| Merkmale                                       | Brig-Visp |           |                            | La Chaux-de-Fonds-Le-Locle |           |                           | Chiasso-Mendrisio-(Como)- |           |                             |
|--|-----------|-----------|----------------------------|----------------------------|-----------|---------------------------|---------------------------|-----------|-----------------------------|
|  | Im ganzen | Kernstadt | 9 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen                  | Kernstadt | 1 übrige Agglom.-gemeinde | Im ganzen                 | Kernstadt | 20 übrige Agglom.-gemeinden |
|  |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Im ganzen                                      | 31 083    | 11 590    | 19 493                     | 47 545                     | 37 016    | 10 529                    | 44 827                    | 7 720     | 37 107                      |
| Geschlecht                                     |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| männlich                                       | 15 077    | 5 515     | 9 562                      | 22 617                     | 17 535    | 5 082                     | 21 392                    | 3 584     | 17 808                      |
| weiblich                                       | 16 006    | 6 075     | 9 931                      | 24 928                     | 19 481    | 5 447                     | 23 435                    | 4 136     | 19 299                      |
| Heimat   |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Schweizer                                      | 27 531    | 10 141    | 17 390                     | 34 977                     | 27 106    | 7 871                     | 34 883                    | 4 807     | 30 076                      |
| Ausländer                                      | 3 552     | 1 449     | 2 103                      | 12 568                     | 9 910     | 2 658                     | 9 944                     | 2 913     | 7 031                       |
| Ausländeranteil Promille                       | 114       | 125       | 108                        | 264                        | 268       | 252                       | 222                       | 377       | 189                         |
| Altersgruppen                                  |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| 0- 6   | 2 234     | 765       | 1 469                      | 3 566                      | 2 854     | 712                       | 3 114                     | 455       | 2 659                       |
| 7-14   | 3 248     | 1 172     | 2 076                      | 4 571                      | 3 481     | 1 090                     | 3 411                     | 470       | 2 941                       |
| 15-19  | 2 281     | 899       | 1 382                      | 2 551                      | 1 984     | 567                       | 2 133                     | 332       | 1 801                       |
| 20-39  | 8 877     | 3 353     | 5 524                      | 13 229                     | 10 551    | 2 678                     | 12 769                    | 2 186     | 10 583                      |
| 40-64  | 9 927     | 3 692     | 6 235                      | 14 557                     | 11 258    | 3 299                     | 15 189                    | 2 538     | 12 651                      |
| 65 und mehr                                    | 4 516     | 1 709     | 2 807                      | 9 071                      | 6 888     | 2 183                     | 8 211                     | 1 739     | 6 472                       |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Sektor 2                                       | 357       | 140       | 217                        | 696                        | 527       | 169                       | 536                       | 72        | 464                         |
| Sektor 3                                       | 1 406     | 663       | 743                        | 1 690                      | 1 368     | 322                       | 2 327                     | 745       | 1 582                       |
| Im ganzen                                      | 1 763     | 803       | 960                        | 2 386                      | 1 895     | 491                       | 2 863                     | 817       | 2 046                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 1.8       | - 1.5     | 4.7                        | - 3.0                      | - 2.6     | - 4.5                     | 2.5                       | 2.4       | 2.6                         |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| 2. Sektor                                      |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 5 915     | 1 134     | 4 781                      | 12 188                     | 8 702     | 3 486                     | 11 215                    | 857       | 10 358                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 441       | 99        | 342                        | 1 202                      | 831       | 371                       | 662                       | 54        | 608                         |
| Zusammen                                       | 6 356     | 1 233     | 5 123                      | 13 390                     | 9 533     | 3 857                     | 11 877                    | 911       | 10 966                      |
| 3. Sektor                                      |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 7 380     | 4 161     | 3 219                      | 8 155                      | 6 778     | 1 377                     | 11 885                    | 4 579     | 7 306                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 3 513     | 1 735     | 1 778                      | 5 123                      | 4 306     | 817                       | 4 118                     | 979       | 3 139                       |
| Zusammen                                       | 10 893    | 5 896     | 4 997                      | 13 278                     | 11 084    | 2 194                     | 16 003                    | 5 558     | 10 445                      |
| Im ganzen                                      | 17 249    | 7 129     | 10 120                     | 26 668                     | 20 617    | 6 051                     | 27 880                    | 6 469     | 21 411                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 1.7       | - 1.5     | 4.1                        | 5.2                        | 7.2       | - 1.2                     | 2.6                       | - 2.8     | 4.4                         |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 31 841    | 11 801    | 20 040                     | 47 140                     | 36 913    | 10 227                    | 45 775                    | 7 768     | 38 007                      |
| Lebendgeborene                                 | 242       | 89        | 153                        | 504                        | 402       | 102                       | 396                       | 64        | 332                         |
| Gestorbene                                     | 236       | 83        | 153                        | 489                        | 389       | 100                       | 425                       | 100       | 325                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 6         | 6         | -                          | 15                         | 13        | 2                         | - 29                      | - 36      | 7                           |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 127       | 84        | 43                         | - 1                        | - 44      | 43                        | 318                       | 6         | 312                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 133       | 90        | 43                         | 14                         | - 31      | 45                        | 289                       | - 30      | 319                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 31 974    | 11 891    | 20 083                     | 47 154                     | 36 882    | 10 272                    | 46 064                    | 7 738     | 38 326                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.42      | 0.76      | 0.21                       | 0.03                       | - 0.08    | 0.44                      | 0.63                      | - 0.39    | 0.84                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 524       | 139       | 385                        | 2 171                      | 967       | 1 204                     | 969                       | 215       | 754                         |
| davon Frauen                                   | 157       | 45        | 112                        | 842                        | 374       | 468                       | 348                       | 76        | 272                         |
| Teilzeitarbeitslose                            | 51        | 13        | 38                         | 283                        | 129       | 154                       | 165                       | 37        | 128                         |
| davon Frauen                                   | 37        | 11        | 26                         | 229                        | 104       | 125                       | 138                       | 30        | 108                         |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 14 785    | 5 046     | 9 739                      | 24 755                     | 19 107    | 5 648                     | 22 742                    | 4 506     | 18 236                      |
| Neubau   | 131       | 34        | 97                         | 26                         | 23        | 3                         | 144                       | 10        | 134                         |
| Umbau  | 2         | -         | 2                          | 4                          | 1         | 3                         | 50                        | 3         | 47                          |
| Abbruch  | 1         | -         | 1                          | -                          | -         | -                         | -                         | -         | -                           |
| Reinzuwachs                                    | 132       | 34        | 98                         | 30                         | 24        | 6                         | 194                       | 13        | 181                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 14 917    | 5 080     | 9 837                      | 24 785                     | 19 131    | 5 654                     | 22 936                    | 4 519     | 18 417                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.89      | 0.67      | 1.01                       | 0.12                       | 0.13      | 0.11                      | 0.85                      | 0.29      | 0.99                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |           |           |                            |                            |           |                           |                           |           |                             |
| 1  | 12        | -         | 12                         | 132                        | 64        | 68                        | 44                        | 16        | 28                          |
| 2  | 7         | -         | 7                          | 177                        | 93        | 84                        | 69                        | 41        | 28                          |
| 3  | 15        | -         | 15                         | 262                        | 111       | 151                       | 131                       | 67        | 64                          |
| 4  | 29        | 8         | 21                         | 98                         | 46        | 52                        | 132                       | 42        | 90                          |
| 5  | 13        | 4         | 9                          | 25                         | 12        | 13                        | 12                        | 4         | 8                           |
| 6 und mehr                                     | 4         | -         | 4                          | 16                         | 11        | 5                         | 15                        | 4         | 11                          |
| Im ganzen                                      | 80        | 12        | 68                         | 710                        | 337       | 373                       | 403                       | 174       | 229                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 0.54      | 0.24      | 0.69                       | 2.86                       | 1.76      | 6.60                      | 1.76                      | 3.85      | 1.24                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandserneuerung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de moins de 50 000 habitants

| Caractéristiques  | Delémont |                  |                             | Frauenfeld |                  |                             | Grenchen |                  |                             |
|---|----------|------------------|-----------------------------|------------|------------------|-----------------------------|----------|------------------|-----------------------------|
|   | en tout  | Commune centrale | 6 autres communes d'agglom. | en tout    | Commune centrale | 2 autres communes d'agglom. | en tout  | Commune centrale | 2 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| En tout   | 20 383   | 11 353           | 9 030                       | 27 005     | 21 954           | 5 051                       | 25 118   | 15 938           | 9 180                       |
| Sexe  |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| masculin  | 9 916    | 5 474            | 4 442                       | 13 313     | 10 729           | 2 584                       | 12 282   | 7 735            | 4 547                       |
| féminin   | 10 467   | 5 879            | 4 588                       | 13 692     | 11 225           | 2 467                       | 12 836   | 8 203            | 4 633                       |
| Nationalité   |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Suisses   | 16 421   | 8 436            | 7 985                       | 21 002     | 16 616           | 4 386                       | 19 809   | 12 057           | 7 752                       |
| Etrangers   | 3 962    | 2 917            | 1 045                       | 6 003      | 5 338            | 665                         | 5 309    | 3 881            | 1 428                       |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 194      | 257              | 116                         | 222        | 243              | 132                         | 211      | 244              | 156                         |
| Classes d'âge, en années                                    |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| 0- 6  | 1 690    | 825              | 865                         | 2 103      | 1 638            | 465                         | 1 571    | 942              | 629                         |
| 7-14  | 1 993    | 1 038            | 955                         | 2 685      | 2 069            | 616                         | 2 265    | 1 416            | 849                         |
| 15-19   | 1 202    | 618              | 584                         | 1 748      | 1 381            | 367                         | 1 432    | 875              | 557                         |
| 20-39   | 5 804    | 3 189            | 2 615                       | 8 146      | 6 671            | 1 475                       | 6 546    | 4 118            | 2 428                       |
| 40-64   | 6 570    | 3 691            | 2 879                       | 8 682      | 6 976            | 1 706                       | 8 373    | 5 183            | 3 190                       |
| 65 et plus  | 3 124    | 1 992            | 1 132                       | 3 641      | 3 219            | 422                         | 4 931    | 3 404            | 1 527                       |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Secteur 2   | 274      | 144              | 130                         | 288        | 219              | 69                          | 355      | 232              | 123                         |
| Secteur 3   | 950      | 702              | 248                         | 1 227      | 1 089            | 138                         | 821      | 594              | 227                         |
| En tout   | 1 224    | 846              | 378                         | 1 515      | 1 308            | 207                         | 1 176    | 826              | 350                         |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 0.3      | 1.2              | - 1.6                       | 5.9        | 5.5              | 8.9                         | - 3.4    | - 3.2            | - 4.1                       |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Secteur 2   |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Personnes occupées à plein temps                            | 3 701    | 2 781            | 920                         | 4 865      | 3 676            | 1 189                       | 6 703    | 4 884            | 1 819                       |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 362      | 243              | 119                         | 557        | 463              | 94                          | 931      | 625              | 306                         |
| ensemble  | 4 063    | 3 024            | 1 039                       | 5 422      | 4 139            | 1 283                       | 7 634    | 5 509            | 2 125                       |
| Secteur 3   |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Personnes occupées à plein temps                            | 4 510    | 3 843            | 667                         | 7 388      | 6 937            | 451                         | 2 866    | 2 195            | 671                         |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 2 657    | 2 242            | 415                         | 4 102      | 3 869            | 233                         | 1 931    | 1 443            | 488                         |
| ensemble  | 7 167    | 6 085            | 1 082                       | 11 490     | 10 806           | 684                         | 4 797    | 3 638            | 1 159                       |
| En tout   | 11 230   | 9 109            | 2 121                       | 16 912     | 14 945           | 1 967                       | 12 431   | 9 147            | 3 284                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 3.0      | 3.7              | 0.3                         | 7.1        | 6.8              | 9.6                         | - 3.0    | - 3.5            | - 1.6                       |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 20 711   | 11 421           | 9 290                       | 27 294     | 21 988           | 5 306                       | 25 167   | 16 025           | 9 142                       |
| Nés vivants   | 237      | 133              | 104                         | 256        | 198              | 58                          | 188      | 122              | 66                          |
| Décédés   | 204      | 123              | 81                          | 205        | 181              | 24                          | 289      | 208              | 81                          |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 33       | 10               | 23                          | 51         | 17               | 34                          | - 101    | - 86             | - 15                        |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | - 60     | - 67             | 7                           | - 9        | - 17             | 8                           | 82       | 36               | 46                          |
| Augmentation ou diminution totale                           | - 27     | - 57             | 30                          | 42         | -                | 42                          | - 19     | - 50             | 31                          |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 20 684   | 11 364           | 9 320                       | 27 336     | 21 988           | 5 348                       | 25 148   | 15 975           | 9 173                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | - 0.13   | - 0.50           | 0.32                        | 0.15       | 0.00             | 0.79                        | - 0.08   | - 0.31           | 0.34                        |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| au chômage complet  | 1 003    | 399              | 604                         | 624        | 284              | 340                         | 839      | 361              | 478                         |
| dont femmes   | 358      | 143              | 215                         | 240        | 111              | 129                         | 326      | 141              | 185                         |
| au chômage à temps partiel                                  | 163      | 66               | 97                          | 142        | 66               | 76                          | 153      | 65               | 88                          |
| dont femmes   | 123      | 49               | 74                          | 121        | 57               | 64                          | 125      | 53               | 72                          |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 9 206    | 5 420            | 3 786                       | 12 773     | 10 623           | 2 150                       | 13 012   | 8 711            | 4 301                       |
| Constructions nouvelles                                     | 66       | 19               | 47                          | 103        | 77               | 26                          | 53       | 21               | 32                          |
| Transformations   | 12       | 8                | 4                           | 6          | 5                | 1                           | 1        | 2                | - 1                         |
| Démolitions   | -        | -                | -                           | 2          | -                | 2                           | 2        | -                | 2                           |
| Augmentation nette  | 78       | 27               | 51                          | 107        | 82               | 25                          | 52       | 23               | 29                          |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 9 284    | 5 447            | 3 837                       | 12 880     | 10 705           | 2 175                       | 13 064   | 8 734            | 4 330                       |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.85     | 0.50             | 1.35                        | 0.84       | 0.77             | 1.16                        | 0.40     | 0.26             | 0.67                        |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| à ... pièces  |          |                  |                             |            |                  |                             |          |                  |                             |
| 1   | 27       | 17               | 10                          | 18         | 14               | 4                           | 16       | 11               | 5                           |
| 2   | 18       | 8                | 10                          | 28         | 22               | 6                           | 62       | 30               | 32                          |
| 3   | 54       | 34               | 20                          | 53         | 40               | 13                          | 99       | 68               | 31                          |
| 4   | 50       | 26               | 24                          | 49         | 41               | 8                           | 75       | 49               | 26                          |
| 5   | 15       | 8                | 7                           | 26         | 14               | 12                          | 14       | 11               | 3                           |
| 6 et plus   | 2        | -                | 2                           | 18         | 9                | 9                           | -        | -                | -                           |
| En tout   | 166      | 93               | 73                          | 192        | 140              | 52                          | 266      | 169              | 97                          |
| Logements vacants en pour-cent                              | 1.79     | 1.71             | 1.90                        | 1.49       | 1.31             | 2.39                        | 2.04     | 1.93             | 2.24                        |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomerationen<sup>1</sup> mit weniger als 50 000 Einwohnern

| Merkmale                                       | Heerbrugg-Altstätten |                 |                            | Interlaken |           |                            | Kreuzlingen-(Konstanz-) |           |                            |
|--|----------------------|-----------------|----------------------------|------------|-----------|----------------------------|-------------------------|-----------|----------------------------|
|  | Im ganzen            | Kernstadt Au SG | 9 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen  | Kernstadt | 6 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen               | Kernstadt | 4 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Im ganzen                                      | 48 992               | 6 409           | 42 583                     | 21 442     | 5 119     | 16 323                     | 24 978                  | 17 118    | 7 860                      |
| Geschlecht                                     |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| männlich                                       | 24 289               | 3 184           | 21 105                     | 10 217     | 2 390     | 7 827                      | 12 080                  | 8 244     | 3 836                      |
| weiblich                                       | 24 703               | 3 225           | 21 478                     | 11 225     | 2 729     | 8 496                      | 12 898                  | 8 874     | 4 024                      |
| Heimat   |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Schweizer                                      | 37 417               | 4 473           | 32 944                     | 18 597     | 3 974     | 14 623                     | 16 162                  | 10 109    | 6 053                      |
| Ausländer                                      | 11 575               | 1 936           | 9 639                      | 2 845      | 1 145     | 1 700                      | 8 816                   | 7 009     | 1 807                      |
| Ausländeranteil Promille                       | 236                  | 302             | 226                        | 133        | 224       | 104                        | 353                     | 409       | 230                        |
| Altersgruppen                                  |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| 0- 6   | 4 292                | 512             | 3 780                      | 1 476      | 304       | 1 172                      | 1 801                   | 1 210     | 591                        |
| 7-14   | 5 530                | 624             | 4 906                      | 1 966      | 396       | 1 570                      | 2 285                   | 1 426     | 859                        |
| 15-19  | 3 291                | 406             | 2 885                      | 1 316      | 288       | 1 028                      | 1 650                   | 1 122     | 528                        |
| 20-39  | 14 175               | 1 895           | 12 280                     | 6 130      | 1 627     | 4 503                      | 7 251                   | 5 074     | 2 177                      |
| 40-64  | 15 118               | 2 095           | 13 023                     | 6 707      | 1 604     | 5 103                      | 8 229                   | 5 564     | 2 665                      |
| 65 und mehr                                    | 6 586                | 877             | 5 709                      | 3 847      | 900       | 2 947                      | 3 762                   | 2 722     | 1 040                      |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Sektor 2                                       | 738                  | 92              | 646                        | 262        | 85        | 177                        | 246                     | 165       | 81                         |
| Sektor 3                                       | 1 878                | 286             | 1 592                      | 1 069      | 568       | 501                        | 1 132                   | 831       | 301                        |
| Im ganzen                                      | 2 616                | 378             | 2 238                      | 1 331      | 653       | 678                        | 1 378                   | 996       | 382                        |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | - 3.4                | - 2.8           | - 3.5                      | 5.8        | 10.3      | 1.8                        | 2.3                     | 1.2       | 5.2                        |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| 2. Sektor                                      |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 11 402               | 1 946           | 9 456                      | 1 897      | 636       | 1 261                      | 3 331                   | 2 675     | 656                        |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 1 288                | 212             | 1 076                      | 222        | 95        | 127                        | 421                     | 301       | 120                        |
| Zusammen                                       | 12 690               | 2 158           | 10 532                     | 2 119      | 731       | 1 388                      | 3 752                   | 2 976     | 776                        |
| 3. Sektor                                      |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 7 964                | 1 492           | 6 472                      | 5 873      | 3 430     | 2 443                      | 5 936                   | 3 878     | 2 058                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 4 112                | 700             | 3 412                      | 2 876      | 1 535     | 1 341                      | 3 266                   | 2 139     | 1 127                      |
| Zusammen                                       | 12 076               | 2 192           | 9 884                      | 8 749      | 4 965     | 3 784                      | 9 202                   | 6 017     | 3 185                      |
| Im ganzen                                      | 24 766               | 4 350           | 20 416                     | 10 868     | 5 696     | 5 172                      | 12 954                  | 8 993     | 3 961                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 2.5                  | 7.6             | 1.5                        | 2.9        | - 3.0     | 10.3                       | 0.6                     | - 3.0     | 10.0                       |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 49 734               | 6 633           | 43 101                     | 21 461     | 5 083     | 16 378                     | 24 954                  | 16 907    | 8 047                      |
| Lebendgeborene                                 | 502                  | 67              | 435                        | 193        | 45        | 148                        | 207                     | 148       | 59                         |
| Gestorbene                                     | 410                  | 53              | 357                        | 205        | 52        | 153                        | 213                     | 165       | 48                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 92                   | 14              | 78                         | - 12       | - 7       | - 5                        | - 6                     | - 17      | 11                         |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 266                  | - 33            | 299                        | 132        | 115       | 17                         | 571                     | 448       | 123                        |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 358                  | - 19            | 377                        | 120        | 108       | 12                         | 565                     | 431       | 134                        |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 50 092               | 6 614           | 43 478                     | 21 581     | 5 191     | 16 390                     | 25 519                  | 17 338    | 8 181                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.72                 | - 0.29          | 0.87                       | 0.56       | 2.12      | 0.07                       | 2.26                    | 2.55      | 1.67                       |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Ganzerwerbslose                                | 957                  | 133             | 824                        | 422        | 114       | 308                        | 929                     | 416       | 513                        |
| davon Frauen                                   | 407                  | 56              | 351                        | 135        | 37        | 98                         | 347                     | 153       | 194                        |
| Teilzeitarbeitslose                            | 180                  | 29              | 151                        | 69         | 13        | 56                         | 165                     | 70        | 95                         |
| davon Frauen                                   | 149                  | 24              | 125                        | 54         | 10        | 44                         | 136                     | 58        | 78                         |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 21 105               | 2 954           | 18 151                     | 11 178     | 2 801     | 8 377                      | 12 607                  | 8 820     | 3 787                      |
| Neubau   | 242                  | 22              | 220                        | 51         | 15        | 36                         | 139                     | 87        | 52                         |
| Umbau  | 16                   | 1               | 15                         | 2          | 2         | -                          | 3                       | -         | 3                          |
| Abbruch  | 11                   | -               | 11                         | 3          | -         | 3                          | 4                       | 4         | -                          |
| Reinzuwachs                                    | 247                  | 23              | 224                        | 50         | 17        | 33                         | 138                     | 83        | 55                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 21 352               | 2 977           | 18 375                     | 11 228     | 2 818     | 8 410                      | 12 745                  | 8 903     | 3 842                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 1.17                 | 0.78            | 1.23                       | 0.45       | 0.61      | 0.39                       | 1.09                    | 0.94      | 1.45                       |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| mit ... Wohnräumen                             |                      |                 |                            |            |           |                            |                         |           |                            |
| 1  | 12                   | -               | 12                         | 17         | 4         | 13                         | 30                      | 28        | 2                          |
| 2  | 55                   | 9               | 46                         | 7          | 1         | 6                          | 38                      | 31        | 7                          |
| 3  | 85                   | 17              | 68                         | 15         | 6         | 9                          | 64                      | 53        | 11                         |
| 4  | 100                  | 28              | 72                         | 10         | 3         | 7                          | 74                      | 64        | 10                         |
| 5  | 26                   | 5               | 21                         | 2          | 1         | 1                          | 16                      | 13        | 3                          |
| 6 und mehr                                     | 14                   | -               | 14                         | 1          | 1         | -                          | 3                       | 3         | -                          |
| Im ganzen                                      | 292                  | 59              | 233                        | 52         | 16        | 36                         | 225                     | 192       | 33                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 1.37                 | 1.98            | 1.27                       | 0.46       | 0.57      | 0.43                       | 1.77                    | 2.16      | 0.86                       |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandebereinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de moins de 50 000 habitants

| Caractéristiques  | Lachen  |                  |                             | Lenzburg |                  |                             | Monthey-Aigle |                  |                             |
|---|---------|------------------|-----------------------------|----------|------------------|-----------------------------|---------------|------------------|-----------------------------|
|   | en tout | Commune centrale | 6 autres communes d'agglom. | en tout  | Commune centrale | 6 autres communes d'agglom. | en tout       | Commune centrale | 4 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| En tout   | 31 840  | 6 272            | 25 568                      | 25 903   | 7 568            | 18 335                      | 32 469        | 13 933           | 18 536                      |
| Sexe masculin   | 16 021  | 3 080            | 12 941                      | 12 864   | 3 769            | 9 095                       | 15 889        | 6 705            | 9 184                       |
| féminin   | 15 819  | 3 192            | 12 627                      | 13 039   | 3 799            | 9 240                       | 16 580        | 7 228            | 9 352                       |
| Nationalité Suisses   | 25 697  | 4 729            | 20 968                      | 20 280   | 5 230            | 15 050                      | 24 073        | 9 979            | 14 094                      |
| Etrangers   | 6 143   | 1 543            | 4 600                       | 5 623    | 2 338            | 3 285                       | 8 396         | 3 954            | 4 442                       |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 193     | 246              | 180                         | 217      | 309              | 179                         | 259           | 284              | 240                         |
| Classes d'âge, en années                                    |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| 0-6   | 2 863   | 442              | 2 421                       | 1 914    | 533              | 1 381                       | 2 871         | 1 120            | 1 751                       |
| 7-14  | 3 504   | 501              | 3 003                       | 2 528    | 661              | 1 867                       | 3 579         | 1 436            | 2 143                       |
| 15-19   | 1 928   | 350              | 1 578                       | 1 674    | 455              | 1 219                       | 1 949         | 803              | 1 146                       |
| 20-39   | 9 797   | 1 950            | 7 847                       | 7 394    | 2 236            | 5 158                       | 9 599         | 4 170            | 5 429                       |
| 40-64   | 10 127  | 2 055            | 8 072                       | 8 656    | 2 441            | 6 215                       | 10 254        | 4 509            | 5 745                       |
| 65 et plus  | 3 621   | 974              | 2 647                       | 3 737    | 1 242            | 2 495                       | 4 217         | 1 895            | 2 322                       |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| Secteur 2   | 512     | 93               | 419                         | 308      | 86               | 222                         | 360           | 128              | 232                         |
| Secteur 3   | 1 176   | 367              | 809                         | 1 059    | 464              | 595                         | 1 178         | 596              | 582                         |
| En tout   | 1 688   | 460              | 1 228                       | 1 367    | 550              | 817                         | 1 538         | 724              | 814                         |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 4.8     | 12.5             | 2.2                         | 2.4      | 3.0              | 2.0                         | 3.3           | 2.5              | 4.0                         |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| Secteur 2   | 3 576   | 871              | 2 705                       | 4 713    | 2 036            | 2 677                       | 5 267         | 3 433            | 1 834                       |
| Personnes occupées à plein temps                            | 490     | 112              | 378                         | 495      | 236              | 259                         | 368           | 194              | 174                         |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 4 066   | 983              | 3 083                       | 5 208    | 2 272            | 2 936                       | 5 635         | 3 627            | 2 008                       |
| Secteur 3   |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| Personnes occupées à plein temps                            | 4 190   | 1 598            | 2 592                       | 5 776    | 2 583            | 3 193                       | 5 415         | 2 814            | 2 601                       |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 2 283   | 899              | 1 384                       | 2 757    | 1 352            | 1 405                       | 3 253         | 1 914            | 1 339                       |
| En tout   | 6 473   | 2 497            | 3 976                       | 8 533    | 3 935            | 4 598                       | 8 668         | 4 728            | 3 940                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 10 539  | 3 480            | 7 059                       | 13 741   | 6 207            | 7 534                       | 14 303        | 8 355            | 5 948                       |
| Bilan de la population, en 2003                             |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 33 198  | 6 600            | 26 598                      | 26 329   | 7 517            | 18 812                      | 33 391        | 14 701           | 18 690                      |
| Nés vivants   | 307     | 56               | 251                         | 235      | 67               | 168                         | 304           | 128              | 176                         |
| Décédés   | 226     | 60               | 166                         | 197      | 61               | 136                         | 237           | 99               | 138                         |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 81      | - 4              | 85                          | 38       | 6                | 32                          | 67            | 29               | 38                          |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 243     | 13               | 230                         | 241      | - 5              | 246                         | 411           | 178              | 233                         |
| Augmentation ou diminution totale                           | 324     | 9                | 315                         | 279      | 1                | 278                         | 478           | 207              | 271                         |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 33 522  | 6 609            | 26 913                      | 26 608   | 7 518            | 19 090                      | 33 869        | 14 908           | 18 961                      |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.98    | 0.14             | 1.18                        | 1.06     | 0.01             | 1.48                        | 1.43          | 1.41             | 1.45                        |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| au chômage complet  | 483     | 94               | 389                         | 489      | 120              | 369                         | 1 017         | 343              | 674                         |
| dont femmes   | 178     | 35               | 143                         | 199      | 50               | 149                         | 403           | 129              | 274                         |
| au chômage à temps partiel                                  | 96      | 21               | 75                          | 111      | 25               | 86                          | 178           | 56               | 122                         |
| dont femmes   | 75      | 16               | 59                          | 91       | 20               | 71                          | 148           | 45               | 103                         |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 13 595  | 3 065            | 10 530                      | 11 875   | 3 670            | 8 205                       | 17 417        | 7 239            | 10 178                      |
| Constructions nouvelles                                     | 312     | 34               | 278                         | 101      | 9                | 92                          | 136           | 49               | 87                          |
| Transformations   | 13      | -                | 13                          | 10       | 8                | 2                           | - 29          | - 30             | 1                           |
| Démolitions   | 14      | 6                | 8                           | 13       | 8                | 5                           | -             | -                | -                           |
| Augmentation nette  | 311     | 28               | 283                         | 98       | 9                | 89                          | 107           | 19               | 88                          |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 13 906  | 3 093            | 10 813                      | 11 973   | 3 679            | 8 294                       | 17 524        | 7 258            | 10 266                      |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 2.29    | 0.91             | 2.69                        | 0.83     | 0.25             | 1.08                        | 0.61          | 0.26             | 0.86                        |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| à ... pièces  |         |                  |                             |          |                  |                             |               |                  |                             |
| 1   | 4       | -                | 4                           | 5        | -                | 5                           | 33            | 6                | 27                          |
| 2   | 10      | -                | 10                          | 8        | -                | 8                           | 35            | 3                | 32                          |
| 3   | 21      | 5                | 16                          | 22       | 1                | 21                          | 32            | 12               | 20                          |
| 4   | 14      | 4                | 10                          | 40       | 2                | 38                          | 19            | 7                | 12                          |
| 5   | 2       | -                | 2                           | 14       | -                | 14                          | 7             | 2                | 5                           |
| 6 et plus   | 1       | -                | 1                           | 2        | -                | 2                           | 8             | 1                | 7                           |
| En tout   | 52      | 9                | 43                          | 91       | 3                | 88                          | 134           | 31               | 103                         |
| Logements vacants en pour-cent                              | 0.37    | 0.29             | 0.40                        | 0.76     | 0.08             | 1.06                        | 0.76          | 0.43             | 1.00                        |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125    <sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen

Agglomerationen<sup>1</sup> mit weniger als 50 000 Einwohnern

| Merkmale                                       | Rapperswil-Jona-Rüti |           |                            | Schwyz    |           |                            | Sierre-Montana |           |                             |
|--|----------------------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|----------------------------|----------------|-----------|-----------------------------|
|  | Im ganzen            | Kernstadt | 4 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 2 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen      | Kernstadt | 10 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Im ganzen                                      | 46 337               | 7 421     | 38 916                     | 24 059    | 13 802    | 10 257                     | 32 350         | 14 317    | 18 033                      |
| Geschlecht                                     |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| männlich                                       | 22 959               | 3 630     | 19 329                     | 11 676    | 6 882     | 4 794                      | 15 673         | 6 852     | 8 821                       |
| weiblich                                       | 23 378               | 3 791     | 19 587                     | 12 383    | 6 920     | 5 463                      | 16 677         | 7 465     | 9 212                       |
| Heimat   |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Schweizer                                      |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Ausländer                                      | 37 438               | 5 668     | 31 770                     | 20 502    | 11 756    | 8 746                      | 24 226         | 10 601    | 13 625                      |
| Ausländeranteil Promille                       | 8 899                | 1 753     | 7 146                      | 3 557     | 2 046     | 1 511                      | 8 124          | 3 716     | 4 408                       |
| Altersgruppen                                  |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| 0- 6   | 3 498                | 471       | 3 027                      | 1 982     | 1 211     | 771                        | 2 346          | 985       | 1 361                       |
| 7-14   | 4 700                | 528       | 4 172                      | 2 510     | 1 449     | 1 061                      | 3 042          | 1 312     | 1 730                       |
| 15-19  | 2 799                | 378       | 2 421                      | 1 570     | 877       | 693                        | 1 894          | 859       | 1 035                       |
| 20-39  | 13 870               | 2 509     | 11 361                     | 7 127     | 4 144     | 2 983                      | 9 088          | 3 943     | 5 145                       |
| 40-64  | 15 107               | 2 195     | 12 912                     | 7 243     | 4 172     | 3 071                      | 10 875         | 4 918     | 5 957                       |
| 65 und mehr                                    | 6 363                | 1 340     | 5 023                      | 3 627     | 1 949     | 1 678                      | 5 105          | 2 300     | 2 805                       |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Sektor 2                                       | 491                  | 88        | 403                        | 287       | 186       | 101                        | 346            | 161       | 185                         |
| Sektor 3                                       | 1 787                | 573       | 1 214                      | 1 038     | 690       | 348                        | 1 354          | 737       | 617                         |
| Im ganzen                                      | 2 278                | 661       | 1 617                      | 1 325     | 876       | 449                        | 1 700          | 898       | 802                         |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 3.9                  | 2.8       | 4.4                        | 5.1       | 4.8       | 5.6                        | - 1.3          | - 1.3     | - 1.2                       |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| 2. Sektor                                      |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 5 966                | 1 020     | 4 946                      | 3 418     | 2 650     | 768                        | 3 638          | 2 293     | 1 345                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 751                  | 138       | 613                        | 339       | 241       | 98                         | 295            | 171       | 124                         |
| Zusammen                                       | 6 717                | 1 158     | 5 559                      | 3 757     | 2 891     | 866                        | 3 933          | 2 464     | 1 469                       |
| 3. Sektor                                      |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 7 956                | 3 261     | 4 695                      | 5 754     | 4 120     | 1 634                      | 5 992          | 3 407     | 2 585                       |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 4 658                | 1 929     | 2 729                      | 3 094     | 2 144     | 950                        | 3 634          | 2 373     | 1 261                       |
| Zusammen                                       | 12 614               | 5 190     | 7 424                      | 8 848     | 6 264     | 2 584                      | 9 626          | 5 780     | 3 846                       |
| Im ganzen                                      | 19 331               | 6 348     | 12 983                     | 12 605    | 9 155     | 3 450                      | 13 559         | 8 244     | 5 315                       |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 0.0                  | - 6.2     | 3.3                        | 10.3      | 9.9       | 11.3                       | 2.1            | 2.7       | 1.2                         |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 47 158               | 7 503     | 39 655                     | 24 515    | 14 044    | 10 471                     | 33 399         | 14 513    | 18 886                      |
| Lebendgeborene                                 | 494                  | 90        | 404                        | 291       | 166       | 125                        | 339            | 150       | 189                         |
| Gestorbene                                     | 369                  | 92        | 277                        | 215       | 121       | 94                         | 273            | 133       | 140                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 125                  | - 2       | 127                        | 76        | 45        | 31                         | 66             | 17        | 49                          |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 237                  | 31        | 206                        | 203       | 27        | 176                        | 382            | 151       | 231                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 362                  | 29        | 333                        | 279       | 72        | 207                        | 448            | 168       | 280                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 47 520               | 7 532     | 39 988                     | 24 794    | 14 116    | 10 678                     | 33 847         | 14 681    | 19 166                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.77                 | 0.39      | 0.84                       | 1.14      | 0.51      | 1.98                       | 1.34           | 1.16      | 1.48                        |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Ganzarbeitslose                                | 863                  | 142       | 721                        | 276       | 96        | 180                        | 646            | 215       | 431                         |
| davon Frauen                                   | 301                  | 55        | 246                        | 100       | 35        | 65                         | 233            | 77        | 156                         |
| Teilzeitarbeitslose                            | 198                  | 29        | 169                        | 42        | 14        | 28                         | 136            | 52        | 84                          |
| davon Frauen                                   | 159                  | 21        | 138                        | 28        | 9         | 19                         | 104            | 39        | 65                          |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 21 196               | 3 969     | 17 227                     | 9 919     | 5 640     | 4 279                      | 21 044         | 6 887     | 14 157                      |
| Neubau   | 312                  | 89        | 223                        | 222       | 105       | 117                        | 171            | 38        | 133                         |
| Umbau  | 13                   | 8         | 5                          | -         | -         | -                          | 4              | -         | 4                           |
| Abbruch  | 15                   | 1         | 14                         | 3         | 3         | -                          | 1              | -         | 1                           |
| Reinzuwachs                                    | 310                  | 96        | 214                        | 219       | 102       | 117                        | 174            | 38        | 136                         |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 21 506               | 4 065     | 17 441                     | 10 138    | 5 742     | 4 396                      | 21 218         | 6 925     | 14 293                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 1.46                 | 2.42      | 1.24                       | 2.21      | 1.81      | 2.73                       | 0.83           | 0.55      | 0.96                        |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| mit ... Wohnräumen                             |                      |           |                            |           |           |                            |                |           |                             |
| 1  | 4                    | 2         | 2                          | -         | -         | -                          | 106            | 10        | 96                          |
| 2  | 12                   | 3         | 9                          | -         | -         | -                          | 79             | 10        | 69                          |
| 3  | 43                   | 15        | 28                         | 10        | 6         | 4                          | 81             | 14        | 67                          |
| 4  | 65                   | 15        | 50                         | 18        | 10        | 8                          | 60             | 14        | 46                          |
| 5  | 28                   | 4         | 24                         | 13        | 9         | 4                          | 18             | 4         | 14                          |
| 6 und mehr                                     | 11                   | 2         | 9                          | 2         | 2         | -                          | 15             | -         | 15                          |
| Im ganzen                                      | 163                  | 41        | 122                        | 43        | 27        | 16                         | 359            | 52        | 307                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 0.76                 | 1.01      | 0.70                       | 0.42      | 0.47      | 0.36                       | 1.69           | 0.75      | 2.15                        |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandebereinigung

## 11.1 Données démographiques et économiques des agglomérations

Agglomérations<sup>1</sup> de moins de 50 000 habitants

| Caractéristiques  | Stans   |                  |                             | St. Moritz |                  |                             | Wetzikon-Pfäffikon (ZH) |                  |                             |
|---|---------|------------------|-----------------------------|------------|------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------|-----------------------------|
|   | en tout | Commune centrale | 6 autres communes d'agglom. | en tout    | Commune centrale | 7 autres communes d'agglom. | en tout                 | Commune centrale | 4 autres communes d'agglom. |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| En tout   | 27 675  | 6 983            | 20 692                      | 15 157     | 5 589            | 9 568                       | 44 015                  | 18 129           | 25 886                      |
| Sexe  |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| masculin  | 13 977  | 3 405            | 10 572                      | 7 768      | 2 861            | 4 907                       | 21 760                  | 8 874            | 12 886                      |
| féminin   | 13 698  | 3 578            | 10 120                      | 7 389      | 2 728            | 4 661                       | 22 255                  | 9 255            | 13 000                      |
| Nationalité   |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| Suisses   | 25 054  | 6 256            | 18 798                      | 10 787     | 3 527            | 7 260                       | 36 120                  | 13 973           | 22 147                      |
| Etrangers   | 2 621   | 727              | 1 894                       | 4 370      | 2 062            | 2 308                       | 7 895                   | 4 156            | 3 739                       |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 95      | 104              | 92                          | 288        | 369              | 241                         | 179                     | 229              | 144                         |
| Classes d'âge, en années                                    |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| 0-6   | 2 178   | 561              | 1 617                       | 885        | 290              | 595                         | 3 480                   | 1 393            | 2 087                       |
| 7-14  | 2 947   | 722              | 2 225                       | 1 144      | 359              | 785                         | 4 438                   | 1 692            | 2 746                       |
| 15-19   | 1 708   | 385              | 1 323                       | 916        | 276              | 640                         | 2 775                   | 1 100            | 1 675                       |
| 20-39   | 8 133   | 2 080            | 6 053                       | 5 362      | 2 015            | 3 347                       | 12 732                  | 5 388            | 7 344                       |
| 40-64   | 9 169   | 2 245            | 6 924                       | 5 185      | 2 008            | 3 177                       | 14 591                  | 5 844            | 8 747                       |
| 65 et plus  | 3 540   | 990              | 2 550                       | 1 665      | 641              | 1 024                       | 5 999                   | 2 712            | 3 287                       |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| Secteur 2   | 369     | 130              | 239                         | 185        | 59               | 126                         | 654                     | 272              | 382                         |
| Secteur 3   | 1 194   | 509              | 685                         | 1 115      | 489              | 626                         | 1 771                   | 818              | 953                         |
| En tout   | 1 563   | 639              | 924                         | 1 300      | 548              | 752                         | 2 425                   | 1 090            | 1 335                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 4.6     | 5.4              | 4.1                         | 2.0        | 6.0              | - 0.8                       | 0.2                     | 0.4              | 0.2                         |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| Secteur 2   | 4 117   | 2 299            | 1 818                       | 2 161      | 841              | 1 320                       | 7 329                   | 3 082            | 4 247                       |
| Personnes occupées à plein temps                            | 526     | 247              | 279                         | 139        | 44               | 95                          | 1 177                   | 554              | 623                         |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 4 643   | 2 546            | 2 097                       | 2 300      | 885              | 1 415                       | 8 506                   | 3 636            | 4 870                       |
| Secteur 3   |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| Personnes occupées à plein temps                            | 5 826   | 2 796            | 3 030                       | 7 302      | 3 202            | 4 100                       | 7 220                   | 3 710            | 3 510                       |
| Personnes occupées à temps partiel ensemble                 | 3 844   | 1 874            | 1 970                       | 1 617      | 576              | 1 041                       | 5 379                   | 3 168            | 2 211                       |
| En tout   | 9 670   | 4 670            | 5 000                       | 8 919      | 3 778            | 5 141                       | 12 599                  | 6 878            | 5 721                       |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 14 313  | 7 216            | 7 097                       | 11 219     | 4 663            | 6 556                       | 21 105                  | 10 514           | 10 591                      |
| Bilan de la population, en 2003                             |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 28 616  | 7 310            | 21 306                      | 13 800     | 5 010            | 8 790                       | 45 423                  | 18 762           | 26 661                      |
| Nés vivants   | 278     | 72               | 206                         | 130        | 45               | 85                          | 420                     | 202              | 218                         |
| Décédés   | 186     | 36               | 150                         | 88         | 29               | 59                          | 303                     | 153              | 150                         |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 92      | 36               | 56                          | 42         | 16               | 26                          | 117                     | 49               | 68                          |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>2</sup>                 | 145     | 35               | 110                         | 61         | 3                | 58                          | 453                     | 162              | 291                         |
| Augmentation ou diminution totale                           | 237     | 71               | 166                         | 103        | 19               | 84                          | 570                     | 211              | 359                         |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 28 853  | 7 381            | 21 472                      | 13 903     | 5 029            | 8 874                       | 45 993                  | 18 973           | 27 020                      |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.83    | 0.97             | 0.78                        | 0.75       | 0.38             | 0.96                        | 1.25                    | 1.12             | 1.35                        |
| <b>Personnes au chômage, moyenne annuelle, en 2003</b>      |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| au chômage complet  | 305     | 62               | 243                         | 126        | 34               | 92                          | 1 086                   | 348              | 738                         |
| dont femmes   | 100     | 20               | 80                          | 59         | 17               | 42                          | 364                     | 109              | 255                         |
| au chômage à temps partiel                                  | 64      | 14               | 50                          | 11         | 0                | 11                          | 258                     | 83               | 175                         |
| dont femmes   | 52      | 11               | 41                          | 10         | 0                | 10                          | 211                     | 69               | 142                         |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 12 544  | 3 089            | 9 455                       | 14 278     | 4 568            | 9 710                       | 20 324                  | 8 708            | 11 616                      |
| Constructions nouvelles                                     | 89      | 27               | 62                          | 167        | 43               | 124                         | 464                     | 203              | 261                         |
| Transformations   | 7       | 1                | 6                           | 28         | 7                | 21                          | 10                      | 5                | 5                           |
| Démolitions   | 19      | -                | 19                          | 19         | 2                | 17                          | 5                       | -                | 5                           |
| Augmentation nette  | 77      | 28               | 49                          | 176        | 48               | 128                         | 469                     | 208              | 261                         |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 12 621  | 3 117            | 9 504                       | 14 454     | 4 616            | 9 838                       | 20 793                  | 8 916            | 11 877                      |
| Variation du 1.1.2003 au 31.12.2003 - en pour-cent          | 0.61    | 0.91             | 0.52                        | 1.23       | 1.05             | 1.32                        | 2.31                    | 2.39             | 2.25                        |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| à ... pièces  |         |                  |                             |            |                  |                             |                         |                  |                             |
| 1   | 2       | -                | 2                           | 14         | 1                | 13                          | 12                      | 4                | 8                           |
| 2   | 3       | 2                | 1                           | 12         | 3                | 9                           | 9                       | 7                | 2                           |
| 3   | 17      | 5                | 12                          | 16         | 2                | 14                          | 25                      | 15               | 10                          |
| 4   | 33      | 10               | 23                          | 14         | -                | 14                          | 66                      | 36               | 30                          |
| 5   | 8       | 4                | 4                           | 2          | -                | 2                           | 21                      | 3                | 18                          |
| 6 et plus   | 8       | 3                | 5                           | -          | -                | -                           | 1                       | 1                | -                           |
| En tout   | 71      | 24               | 47                          | 58         | 6                | 52                          | 134                     | 66               | 68                          |
| Logements vacants en pour-cent                              | 0.56    | 0.77             | 0.49                        | 0.40       | 0.13             | 0.53                        | 0.64                    | 0.74             | 0.57                        |

<sup>1</sup> Description des agglomérations voir page 125<sup>2</sup> Y compris divergences statistiques

## 11.1 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Agglomerationen (Schluss)

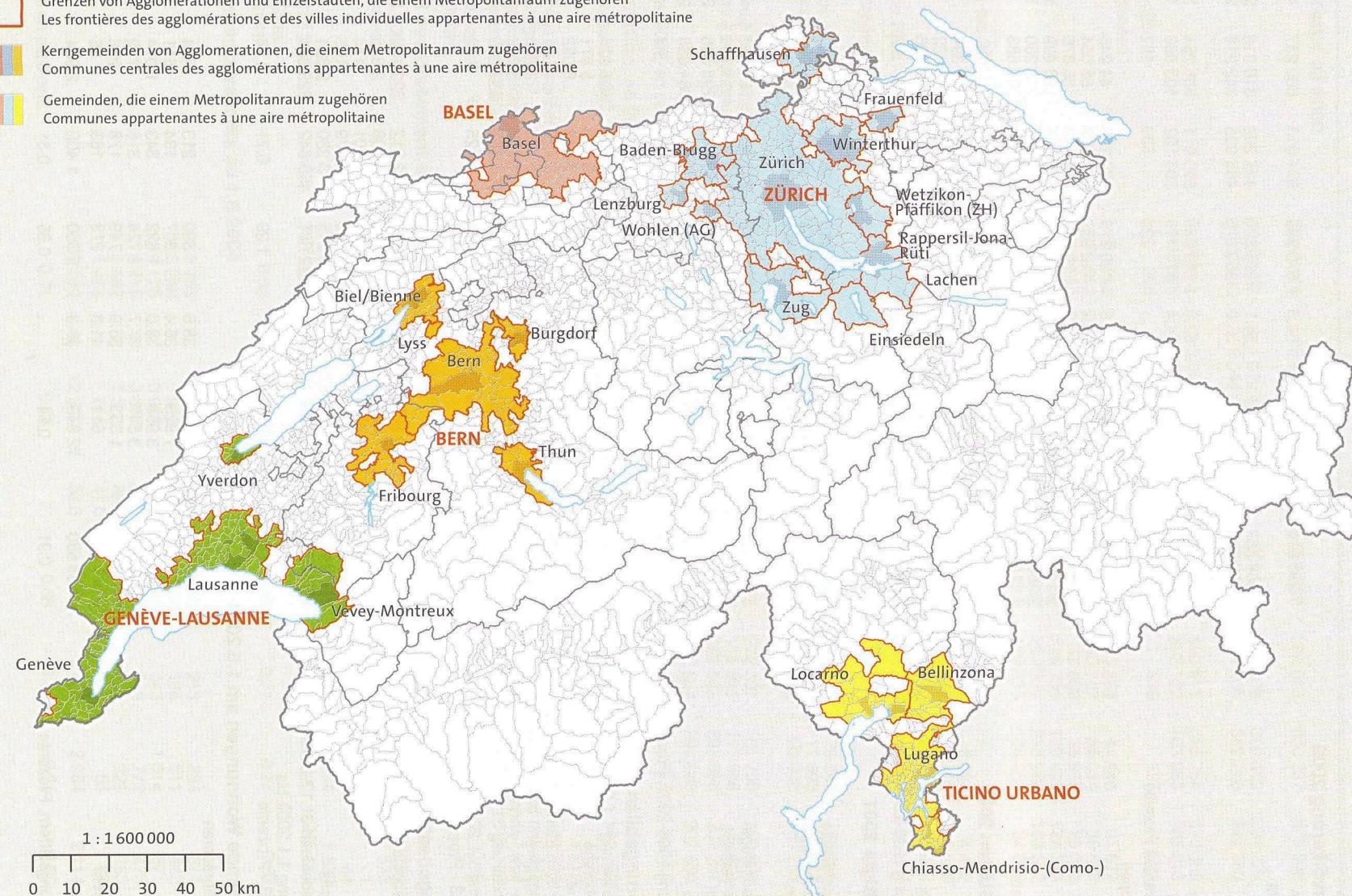
Agglomerationen<sup>1</sup> mit weniger als 50 000 Einwohnern

| Merkmale                                       | Wohlen (AG) |           |                            | Yverdon   |           |                            |
|--|-------------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|----------------------------|
|  | Im ganzen   | Kernstadt | 2 übrige Agglom.-gemeinden | Im ganzen | Kernstadt | 6 übrige Agglom.-gemeinden |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                    |             |           |                            |           |           |                            |
| Im ganzen                                      | 20 437      | 13 329    | 7 108                      | 29 774    | 24 376    | 5 398                      |
| Geschlecht                                     |             |           |                            |           |           |                            |
| männlich                                       | 10 160      | 6 592     | 3 568                      | 14 348    | 11 662    | 2 686                      |
| weiblich                                       | 10 277      | 6 737     | 3 540                      | 15 426    | 12 714    | 2 712                      |
| Heimat   |             |           |                            |           |           |                            |
| Schweizer                                      | 15 176      | 9 305     | 5 871                      | 20 926    | 16 275    | 4 651                      |
| Ausländer                                      | 5 261       | 4 024     | 1 237                      | 8 848     | 8 101     | 747                        |
| Ausländeranteil Promille                       | 257         | 302       | 174                        | 297       | 332       | 138                        |
| Altersgruppen                                  |             |           |                            |           |           |                            |
| 0- 6   | 1 667       | 1 090     | 577                        | 2 363     | 1 950     | 413                        |
| 7-14   | 2 183       | 1 388     | 795                        | 3 056     | 2 454     | 602                        |
| 15-19  | 1 272       | 825       | 447                        | 1 792     | 1 392     | 400                        |
| 20-39  | 6 019       | 3 862     | 2 157                      | 8 686     | 7 279     | 1 407                      |
| 40-64  | 6 581       | 4 284     | 2 297                      | 8 951     | 7 126     | 1 825                      |
| 65 und mehr                                    | 2 715       | 1 880     | 835                        | 4 926     | 4 175     | 751                        |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                     |             |           |                            |           |           |                            |
| Sektor 2                                       | 275         | 162       | 113                        | 319       | 238       | 81                         |
| Sektor 3                                       | 776         | 543       | 233                        | 1 289     | 1 081     | 208                        |
| Im ganzen                                      | 1 051       | 705       | 346                        | 1 608     | 1 319     | 289                        |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | - 1.1       | - 0.7     | - 2.0                      | 4.3       | 4.1       | 5.1                        |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                       |             |           |                            |           |           |                            |
| 2. Sektor                                      |             |           |                            |           |           |                            |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 3 441       | 1 861     | 1 580                      | 2 645     | 2 179     | 466                        |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 436         | 265       | 171                        | 317       | 275       | 42                         |
| Zusammen                                       | 3 877       | 2 126     | 1 751                      | 2 962     | 2 454     | 508                        |
| 3. Sektor                                      |             |           |                            |           |           |                            |
| Vollzeitbeschäftigte                           | 3 274       | 2 305     | 969                        | 6 604     | 5 399     | 1 205                      |
| Teilzeitbeschäftigte                           | 1 901       | 1 464     | 437                        | 3 878     | 3 213     | 665                        |
| Zusammen                                       | 5 175       | 3 769     | 1 406                      | 10 482    | 8 612     | 1 870                      |
| Im ganzen                                      | 9 052       | 5 895     | 3 157                      | 13 444    | 11 066    | 2 378                      |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                | 5.9         | 1.2       | 15.9                       | 7.8       | 7.1       | 11.2                       |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                 |             |           |                            |           |           |                            |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                       | 20 954      | 13 687    | 7 267                      | 28 793    | 23 409    | 5 384                      |
| Lebendgeborene                                 | 216         | 133       | 83                         | 287       | 236       | 51                         |
| Gestorbene                                     | 171         | 117       | 54                         | 267       | 222       | 45                         |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                | 45          | 16        | 29                         | 20        | 14        | 6                          |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>2</sup>    | 50          | 84        | - 34                       | 250       | 191       | 59                         |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                        | 95          | 100       | - 5                        | 270       | 205       | 65                         |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                     | 21 049      | 13 787    | 7 262                      | 29 063    | 23 614    | 5 449                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.45        | 0.73      | - 0.07                     | 0.94      | 0.88      | 1.21                       |
| <b>Arbeitslose im Jahresdurchschnitt 2003</b>  |             |           |                            |           |           |                            |
| Ganzarbeitslose                                | 817         | 357       | 460                        | 1 393     | 652       | 741                        |
| davon Frauen                                   | 312         | 138       | 174                        | 547       | 258       | 289                        |
| Teilzeitarbeitslose                            | 182         | 76        | 106                        | 217       | 101       | 116                        |
| davon Frauen                                   | 140         | 57        | 83                         | 188       | 87        | 101                        |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>       |             |           |                            |           |           |                            |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                       | 9 076       | 6 007     | 3 069                      | 14 610    | 12 199    | 2 411                      |
| Neubau   | 85          | 49        | 36                         | 99        | 90        | 9                          |
| Umbau  | -           | -         | -                          | -         | -         | -                          |
| Abbruch  | -           | -         | -                          | 5         | 5         | -                          |
| Reinzuwachs                                    | 85          | 49        | 36                         | 94        | 85        | 9                          |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                     | 9 161       | 6 056     | 3 105                      | 14 704    | 12 284    | 2 420                      |
| Veränderung 1.1.2003 bis 31.12.2003 - Prozente | 0.94        | 0.82      | 1.17                       | 0.64      | 0.70      | 0.37                       |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>      |             |           |                            |           |           |                            |
| mit ... Wohnräumen                             |             |           |                            |           |           |                            |
| 1  | 16          | 16        | -                          | 24        | 21        | 3                          |
| 2  | 34          | 33        | 1                          | 12        | 11        | 1                          |
| 3  | 89          | 74        | 15                         | 20        | 16        | 4                          |
| 4  | 74          | 55        | 19                         | 14        | 13        | 1                          |
| 5  | 64          | 49        | 15                         | 16        | 15        | 1                          |
| 6 und mehr                                     | 13          | 13        | -                          | 6         | 4         | 2                          |
| Im ganzen                                      | 290         | 240       | 50                         | 92        | 80        | 12                         |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                  | 3.17        | 3.96      | 1.61                       | 0.63      | 0.65      | 0.50                       |

<sup>1</sup> Umschreibung der Agglomeration siehe Seite 125    <sup>2</sup> Einschliesslich Bestandesbereinigung

## Die 5 Metropolitanräume der Schweiz – Volkszählung 2000 Les 5 aires métropolitaines de la Suisse – Recensement fédéral de la population 2000

- Grenzen von Agglomerationen und Einzelstädten, die einem Metropolitanraum zugehören  
Les frontières des agglomérations et des villes individuelles appartenantes à une aire métropolitaine
- Kerngemeinden von Agglomerationen, die einem Metropolitanraum zugehören  
Communes centrales des agglomérations appartenantes à une aire métropolitaine
- Gemeinden, die einem Metropolitanraum zugehören  
Communes appartenantes à une aire métropolitaine



## 11.2 Demographische und wirtschaftliche Kennziffern der Metropolitanräume

| Merkmale  | Schweiz<br>im<br>ganzen | Metropolitanräume |                                     |           |                   |         |         |         |
|---|-------------------------|-------------------|-------------------------------------|-----------|-------------------|---------|---------|---------|
|   |                         | zu-<br>sammen     | Anteil<br>an der<br>Schweiz<br>in % | Zürich    | Genf-<br>Lausanne | Bern    | Basel   | Tessin  |
| <b>Wohnbevölkerung 2000</b>                       |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Im ganzen   | 7 288 010               | 3 974 058         | 54.5                                | 1 675 995 | 894 013           | 660 237 | 479 308 | 264 505 |
| Geschlecht  |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| männlich  | 3 567 567               | 1 929 102         | 54.1                                | 825 920   | 428 208           | 318 019 | 231 725 | 125 230 |
| weiblich  | 3 720 443               | 2 044 956         | 55.0                                | 850 075   | 465 805           | 342 218 | 247 583 | 139 275 |
| Heimat  |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Schweizer   | 5 792 461               | 3 011 571         | 52.0                                | 1 296 880 | 590 911           | 556 254 | 373 395 | 194 131 |
| Ausländer   | 1 495 549               | 962 487           | 64.4                                | 379 115   | 303 102           | 103 983 | 105 913 | 70 374  |
| Ausländeranteil Promille                          | 205                     | 242               | ...                                 | 226       | 339               | 157     | 221     | 266     |
| Altersgruppen                                     |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| 0- 6  | 552 748                 | 286 231           | 51.8                                | 120 878   | 70 289            | 44 945  | 31 672  | 18 447  |
| 7-14  | 691 912                 | 340 355           | 49.2                                | 142 959   | 80 707            | 56 054  | 39 679  | 20 956  |
| 15-19   | 420 953                 | 211 487           | 50.2                                | 89 564    | 47 608            | 35 876  | 25 303  | 13 136  |
| 20-39   | 2 141 059               | 1 206 848         | 56.4                                | 524 357   | 275 735           | 196 499 | 134 343 | 75 914  |
| 40-64   | 2 362 332               | 1 315 522         | 55.7                                | 554 027   | 289 839           | 218 280 | 163 502 | 89 874  |
| 65 und mehr                                       | 1 119 006               | 613 615           | 54.8                                | 244 210   | 129 835           | 108 583 | 84 809  | 46 178  |
| <b>Arbeitsstätten 2001</b>                        |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Sektor 2  | 80 645                  | 38 591            | 47.9                                | 17 372    | 7 431             | 6 394   | 4 472   | 2 922   |
| Sektor 3  | 302 334                 | 178 069           | 58.9                                | 78 753    | 38 931            | 26 432  | 19 890  | 14 063  |
| Im ganzen   | 382 979                 | 216 660           | 56.6                                | 96 125    | 46 362            | 32 826  | 24 362  | 16 985  |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                   | 1.0                     | ...               | ...                                 | 4.4       | 1.7               | 0.2     | 1.7     | 1.1     |
| <b>Beschäftigte 2001</b>                          |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| 2. Sektor   |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Vollzeitbeschäftigte                              | 921 531                 | 477 433           | 51.8                                | 207 410   | 76 153            | 79 847  | 75 876  | 38 147  |
| Teilzeitbeschäftigte                              | 115 064                 | 59 461            | 51.7                                | 29 205    | 7 349             | 11 093  | 9 387   | 2 427   |
| Zusammen  | 1 036 595               | 536 894           | 51.8                                | 236 615   | 83 502            | 90 940  | 85 263  | 40 574  |
| 3. Sektor   |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Vollzeitbeschäftigte                              | 1 734 637               | 1 163 757         | 67.1                                | 502 112   | 272 307           | 181 750 | 129 090 | 78 498  |
| Teilzeitbeschäftigte                              | 897 236                 | 576 067           | 64.2                                | 247 658   | 116 835           | 111 946 | 73 207  | 26 421  |
| Zusammen  | 2 631 873               | 1 739 824         | 66.1                                | 749 770   | 389 142           | 293 696 | 202 297 | 104 919 |
| Im ganzen   | 3 668 468               | 2 276 718         | 62.1                                | 986 385   | 472 644           | 384 636 | 287 560 | 145 493 |
| Veränderung 1998-2001, Prozente                   | 5.7                     | ...               | ...                                 | 7.7       | 7.7               | 5.4     | 4.0     | 5.4     |
| <b>Bevölkerungsbilanz 2003</b>                    |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Wohnbevölkerung 1.1.2003                          | 7 313 853               | 3 972 532         | 54.3                                | 1 680 034 | 890 036           | 648 926 | 482 180 | 271 356 |
| Lebendgeborene                                    | 71 848                  | 39 424            | 54.9                                | 17 335    | 9 558             | 5 971   | 4 191   | 2 369   |
| Gestorbene  | 63 070                  | 34 107            | 54.1                                | 13 787    | 7 148             | 6 052   | 4 672   | 2 448   |
| Geburten- bzw. Sterbeüberschuss                   | 8 778                   | 5 317             | 60.6                                | 3 548     | 2 410             | - 81    | - 481   | - 79    |
| Wanderungsgewinn bzw. -verlust <sup>1</sup>       | 41 517                  | 25 220            | 60.7                                | 8 932     | 8 723             | 3 263   | 2 405   | 1 897   |
| Gesamtzu- bzw. -abnahme                           | 50 295                  | 30 537            | 60.7                                | 12 480    | 11 133            | 3 182   | 1 924   | 1 818   |
| Wohnbevölkerung 31.12.2003                        | 7 364 148               | 4 003 069         | 54.4                                | 1 692 514 | 901 169           | 652 108 | 484 104 | 273 174 |
| Veränderung 1.1.2003 bis<br>31.12.2003 - Prozente | 0.69                    | 0.77              | ...                                 | 0.74      | 1.25              | 0.49    | 0.40    | 0.67    |
| <b>Wohnungsbestand und -zuwachs 2003</b>          |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| Wohnungsbestand 1.1.2003                          | 3 638 187               | 1 982 867         | 54.5                                | 812 166   | 452 312           | 323 160 | 243 924 | 151 305 |
| Neubau  | 32 096                  | 18 768            | 58.5                                | 10 519    | 3 308             | 2 315   | 1 575   | 1 051   |
| Umbau   | 2 937                   | 1 089             | 37.1                                | 389       | 101               | 174     | - 1     | 426     |
| Abbruch   | 1 328                   | 728               | 54.8                                | 393       | 179               | 105     | 44      | 7       |
| Reinzuwachs                                       | 33 705                  | 19 129            | 56.8                                | 10 515    | 3 230             | 2 384   | 1 530   | 1 470   |
| Wohnungsbestand 31.12.2003                        | 3 671 892               | 2 001 996         | 54.5                                | 822 681   | 455 542           | 325 544 | 245 454 | 152 775 |
| Veränderung 1.1.2003 bis<br>31.12.2003 - Prozente | 0.93                    | 0.96              | ...                                 | 1.29      | 0.71              | 0.74    | 0.63    | 0.97    |
| <b>Leerstehende Wohnungen am 1.6.2004</b>         |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| mit ... Wohnräumen                                |                         |                   |                                     |           |                   |         |         |         |
| 1   | 3 753                   | 1 447             | 38.6                                | 380       | 213               | 384     | 311     | 158     |
| 2   | 5 286                   | 1 925             | 36.4                                | 607       | 184               | 511     | 442     | 179     |
| 3   | 10 176                  | 3 966             | 39.0                                | 1 622     | 343               | 1 014   | 671     | 313     |
| 4   | 9 415                   | 3 547             | 37.7                                | 1 724     | 315               | 772     | 473     | 259     |
| 5   | 3 482                   | 1 353             | 38.9                                | 749       | 178               | 228     | 155     | 38      |
| 6 und mehr  | 1 468                   | 611               | 41.6                                | 278       | 169               | 55      | 62      | 41      |
| Im ganzen   | 33 580                  | 12 849            | 38.3                                | 5 360     | 1 402             | 2 964   | 2 114   | 988     |
| Leerwohnungsziffern, Prozente                     | 0.91                    | 0.64              | ...                                 | 0.65      | 0.31              | 0.91    | 0.86    | 0.65    |

<sup>1</sup> Einschliesslich Bestandebereinigung

## 11.2 Données démographiques et économiques des aires métropolitaines

|   | Suisse<br>en<br>tout | Aires métropolitaines |                                    |           |                     |         |         |         |  |
|---|----------------------|-----------------------|------------------------------------|-----------|---------------------|---------|---------|---------|--|
|   |                      | en-<br>semble         | en<br>pour-cent<br>de la<br>Suisse | Zurich    | Genève-<br>Lausanne | Berne   | Bâle    | Tessin  |  |
| <b>Caractéristiques</b>                                     |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| <b>Population résidante en 2000</b>                         |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| En tout   | 7 288 010            | 3 974 058             | 54.5                               | 1 675 995 | 894 013             | 660 237 | 479 308 | 264 505 |  |
| Sexe  |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| masculin  | 3 567 567            | 1 929 102             | 54.1                               | 825 920   | 428 208             | 318 019 | 231 725 | 125 230 |  |
| féminin   | 3 720 443            | 2 044 956             | 55.0                               | 850 075   | 465 805             | 342 218 | 247 583 | 139 275 |  |
| Nationalité   |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Suisses   | 5 792 461            | 3 011 571             | 52.0                               | 1 296 880 | 590 911             | 556 254 | 373 395 | 194 131 |  |
| Etrangers   | 1 495 549            | 962 487               | 64.4                               | 379 115   | 303 102             | 103 983 | 105 913 | 70 374  |  |
| Etrangers, en pour-mille                                    | 205                  | 242                   | ...                                | 226       | 339                 | 157     | 221     | 266     |  |
| Classes d'âge, en années                                    |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| 0- 6  | 552 748              | 286 231               | 51.8                               | 120 878   | 70 289              | 44 945  | 31 672  | 18 447  |  |
| 7-14  | 691 912              | 340 355               | 49.2                               | 142 959   | 80 707              | 56 054  | 39 679  | 20 956  |  |
| 15-19   | 420 953              | 211 487               | 50.2                               | 89 564    | 47 608              | 35 876  | 25 303  | 13 136  |  |
| 20-39   | 2 141 059            | 1 206 848             | 56.4                               | 524 357   | 275 735             | 196 499 | 134 343 | 75 914  |  |
| 40-64   | 2 362 332            | 1 315 522             | 55.7                               | 554 027   | 289 839             | 218 280 | 163 502 | 89 874  |  |
| 65 et plus  | 1 119 006            | 613 615               | 54.8                               | 244 210   | 129 835             | 108 583 | 84 809  | 46 178  |  |
| <b>Etablissements en 2001</b>                               |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Secteur 2   | 80 645               | 38 591                | 47.9                               | 17 372    | 7 431               | 6 394   | 4 472   | 2 922   |  |
| Secteur 3   | 302 334              | 178 069               | 58.9                               | 78 753    | 38 931              | 26 432  | 19 890  | 14 063  |  |
| En tout   | 382 979              | 216 660               | 56.6                               | 96 125    | 46 362              | 32 826  | 24 362  | 16 985  |  |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 1.0                  | ...                   | ...                                | 4.4       | 1.7                 | 0.2     | 1.7     | 1.1     |  |
| <b>Personnes occupées en 2001</b>                           |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Secteur 2   |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Personnes occupées à plein temps                            | 921 531              | 477 433               | 51.8                               | 207 410   | 76 153              | 79 847  | 75 876  | 38 147  |  |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 115 064              | 59 461                | 51.7                               | 29 205    | 7 349               | 11 093  | 9 387   | 2 427   |  |
| ensemble  | 1 036 595            | 536 894               | 51.8                               | 236 615   | 83 502              | 90 940  | 85 263  | 40 574  |  |
| Secteur 3   |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Personnes occupées à plein temps                            | 1 734 637            | 1 163 757             | 67.1                               | 502 112   | 272 307             | 181 750 | 129 090 | 78 498  |  |
| Personnes occupées à temps partiel                          | 897 236              | 576 067               | 64.2                               | 247 658   | 116 835             | 111 946 | 73 207  | 26 421  |  |
| ensemble  | 2 631 873            | 1 739 824             | 66.1                               | 749 770   | 389 142             | 293 696 | 202 297 | 104 919 |  |
| En tout   | 3 668 468            | 2 276 718             | 62.1                               | 986 385   | 472 644             | 384 636 | 287 560 | 145 493 |  |
| Variation du 1998 au 2001, en pour-cent                     | 5.7                  | ...                   | ...                                | 7.7       | 7.7                 | 5.4     | 4.0     | 5.4     |  |
| <b>Bilan de la population, en 2003</b>                      |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Population résidante au 1.1.2003                            | 7 313 853            | 3 972 532             | 54.3                               | 1 680 034 | 890 036             | 648 926 | 482 180 | 271 356 |  |
| Nés vivants   | 71 848               | 39 424                | 54.9                               | 17 335    | 9 558               | 5 971   | 4 191   | 2 369   |  |
| Décédés   | 63 070               | 34 107                | 54.1                               | 13 787    | 7 148               | 6 052   | 4 672   | 2 448   |  |
| Excédent ou déficit des naissances                          | 8 778                | 5 317                 | 60.6                               | 3 548     | 2 410               | - 81    | - 481   | - 79    |  |
| Excédent ou déficit migratoire <sup>1</sup>                 | 41 517               | 25 220                | 60.7                               | 8 932     | 8 723               | 3 263   | 2 405   | 1 897   |  |
| Augmentation ou diminution totale                           | 50 295               | 30 537                | 60.7                               | 12 480    | 11 133              | 3 182   | 1 924   | 1 818   |  |
| Population résidante au 31.12.2003                          | 7 364 148            | 4 003 069             | 54.4                               | 1 692 514 | 901 169             | 652 108 | 484 104 | 273 174 |  |
| Variation du 1.1.2003 au<br>31.12.2003 - en pour-cent       | 0.69                 | 0.77                  | ...                                | 0.74      | 1.25                | 0.49    | 0.40    | 0.67    |  |
| <b>Nombre total et accroissement des logements, en 2003</b> |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| Nombre total au 1.1.2003                                    | 3 638 187            | 1 982 867             | 54.5                               | 812 166   | 452 312             | 323 160 | 243 924 | 151 305 |  |
| Constructions nouvelles                                     | 32 096               | 18 768                | 58.5                               | 10 519    | 3 308               | 2 315   | 1 575   | 1 051   |  |
| Transformations   | 2 937                | 1 089                 | 37.1                               | 389       | 101                 | 174     | - 1     | 426     |  |
| Démolitions   | 1 328                | 728                   | 54.8                               | 393       | 179                 | 105     | 44      | 7       |  |
| Augmentation nette  | 33 705               | 19 129                | 56.8                               | 10 515    | 3 230               | 2 384   | 1 530   | 1 470   |  |
| Nombre total au 31.12.2003                                  | 3 671 892            | 2 001 996             | 54.5                               | 822 681   | 455 542             | 325 544 | 245 454 | 152 775 |  |
| Variation du 1.1.2003 au<br>31.12.2003 - en pour-cent       | 0.93                 | 0.96                  | ...                                | 1.29      | 0.71                | 0.74    | 0.63    | 0.97    |  |
| <b>Nombre de logements vacants au 1.6.2004</b>              |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| à ... pièces  |                      |                       |                                    |           |                     |         |         |         |  |
| 1   | 3 753                | 1 447                 | 38.6                               | 380       | 213                 | 384     | 311     | 158     |  |
| 2   | 5 286                | 1 925                 | 36.4                               | 607       | 184                 | 511     | 442     | 179     |  |
| 3   | 10 176               | 3 966                 | 39.0                               | 1 622     | 343                 | 1 014   | 671     | 313     |  |
| 4   | 9 415                | 3 547                 | 37.7                               | 1 724     | 315                 | 772     | 473     | 259     |  |
| 5   | 3 482                | 1 353                 | 38.9                               | 749       | 178                 | 228     | 155     | 38      |  |
| 6 et plus   | 1 468                | 611                   | 41.6                               | 278       | 169                 | 55      | 62      | 41      |  |
| En tout   | 33 580               | 12 849                | 38.3                               | 5 360     | 1 402               | 2 964   | 2 114   | 988     |  |
| Logements vacants en pour-cent                              | 0.91                 | 0.64                  | ...                                | 0.65      | 0.31                | 0.91    | 0.86    | 0.65    |  |

<sup>1</sup> Y compris divergences statistiques



## Anmerkungen

### Ständige Wohnbevölkerung

Zur ständigen Wohnbevölkerung werden diejenigen Personen gezählt, deren Wohnsitz in der Regel ganzjährig im betreffenden Gebiet liegt. Bei den Ausländern werden die Niedergelassenen, Jahresaufenthalter, Funktionäre internationaler Organisationen, die Beamten der diplomatischen Vertretungen sowie deren in der Schweiz lebende Familienangehörige berücksichtigt (nicht jedoch Saisonarbeiter, Kurzaufenthalter, Asylbewerber, Touristen, Grenzgänger usw.).

Die Angaben der ständigen Wohnbevölkerung wurden für die Berechnung der Tabellen 2.9 und 2.10 verwendet.

### Mittlere Wohnbevölkerung

Die mittlere Wohnbevölkerung umfasst die im Durchschnitt eines Kalenderjahres in der Schweiz lebende Wohnbevölkerung; zusätzlich zur ständigen Wohnbevölkerung werden in dieser Reihe auch die im Jahrsdurchschnitt anwesenden ausländischen Saisonarbeitskräfte berücksichtigt.

Die Angaben der mittleren Wohnbevölkerung wurden für die Berechnung der Tabellen 5.2, 5.3, 9.9, 9.11 und 9.12 verwendet.

## Agglomerationen werden durch folgende Bedingungen definiert

- Agglomerationen sind zusammenhängende Gebiete mehrerer Gemeinden mit insgesamt mindestens 20'000 Einwohnern.
- Jede Agglomeration besitzt eine Kernzone, die aus der Kerngemeinde und gegebenenfalls weiteren Gemeinden besteht, die jede mindestens 2'000 Arbeitsplätze und mindestens 85 Arbeitsplätze (in der Gemeinde arbeitende Personen) auf 100 wohnhafte Erwerbstätige aufweist. Diese Gemeinden müssen ferner entweder mindestens 1/6 ihrer Erwerbstätigen in die Kerngemeinde entsenden oder mit dieser baulich verbunden sein oder an sie angrenzen.
- Eine nicht der Kernzone zugehörige Gemeinde wird einer Agglomeration zugeteilt, wenn:
  - mindestens 1/6 ihrer Erwerbstätigen in der Kernzone arbeitet und
  - mindestens drei der fünf folgenden Kriterien erfüllt sind:
  1. Baulicher Zusammenhang mit der Kerngemeinde; Baulücken durch Nichtsiedlungsgebiet (Landwirtschaftsland, Wald) dürfen 200 m nicht überschreiten.
  2. Die kombinierte Einwohner-/Arbeitsplatzdichte je ha Siedlungs- und Landwirtschaftsfläche (ohne Alpwiesen) übersteigt den Wert von 10.
  3. Das Bevölkerungswachstum im vorangegangenen Jahrzehnt liegt um zehn Prozentpunkte über dem schweizerischen Mittel. (Dieses Kriterium findet nur Anwendung für Gemeinden, die noch keiner Agglomeration angehört haben; für bestehende Agglomerationsgemeinden gilt es unabhängig vom erreichten Wert als erfüllt).
  4. Mindestens ein Drittel der wohnhaften Erwerbstätigen arbeitet in der Kernzone. Schwellengemeinden, die an zwei Agglomerationen angrenzen, erfüllen dieses Kriterium auch dann, wenn mindestens vierzig Prozent der Erwerbstätigen in beiden Kernzonen zusammen arbeiten und auf jede einzelne mindestens ein Sechstel entfällt.
  5. Der Anteil der im 1. Wirtschaftssektor Erwerbstätigen (Wohnortsprinzip) darf das Doppelte des gesamtschweizerischen Anteils nicht überschreiten.

## Zeichenerklärung

Ein Strich (-) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (kein Fall, kein Betrag usw.).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.

Eine Doppelklammer (( )) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlenangabe aus Gründen des Datenschutzes unterbleibt.

Drei Punkte (...) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass diese nicht bekannt oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt ist.

## Abdruck unter Quellenangabe gestattet

## Explications

### Population résidente permanente:

Ce terme désigne l'ensemble des personnes résidant normalement toute l'année dans une commune donnée. La population résidente permanente de nationalité étrangère comprend les étrangers bénéficiant d'un permis d'établissement, les détenteurs d'une autorisation annuelle de séjour, les fonctionnaires des organisations internationales, les employés des représentations diplomatiques, ainsi que les membres de leur famille résidant en Suisse (les saisonniers, les étrangers au bénéfice d'une autorisation de séjour de courte durée, les demandeurs d'asile, les touristes, les travailleurs frontaliers résidant à l'étranger, etc. n'en font donc pas partie).

Dans les tableaux 2.9 et 2.10 on utilise la notion de population résidente permanente.

### Population résidente moyenne:

Ce terme désigne l'effectif moyen d'une année civile donnée de la population résidant en Suisse. Cet effectif comprend les mêmes groupes que la population résidente permanente plus les saisonniers (dont on calcule la moyenne annuelle).

Dans les tableaux 5.2, 5.3, 9.9, 9.11 et 9.12 on utilise la notion de population résidente moyenne.

## Définition de la notion d'agglomération

- Une agglomération est un ensemble d'au minimum 20'000 habitants, formé par la réunion des territoires de communes adjacentes.
- Toute agglomération possède une zone centrale qui est formée d'une commune-noyau et, suivant le cas, d'autres communes qui remplissent les conditions suivantes: elles doivent compter 2000 emplois ou plus et leur quotient du nombre des personnes travaillant sur leur territoire par celui des personnes actives occupées y résidant doit être supérieur ou égal à 0,85. En outre, ces communes doivent soit former une zone bâtie continue avec la commune-noyau, soit avoir une frontière commune avec elle, soit encore y envoyer travailler au minimum un sixième de leur population active occupée.
- Une commune n'appartenant pas à ladite zone centrale sera rattachée à l'agglomération si
  - au minimum un sixième de sa population active occupée résidente travaille dans la zone centrale et
  - au minimum trois des cinq conditions suivantes sont satisfaites:
    1. Il doit exister un lien de continuité de la zone bâtie entre une telle commune et la commune-noyau de l'agglomération. En d'autres termes, il ne doit pas y avoir de zone non bâtie (terres agricoles ou forêts) dépassant deux cents mètres.
    2. La densité combinée habitants/emplois par hectare de superficie d'habitat et d'agriculture (sans les alpages) doit être supérieure à la valeur de 10.
    3. La population doit s'être accrue de plus de dix points par rapport à la moyenne nationale au cours des dix dernières années. (Ce critère n'est valable que pour les communes qui ne font pas encore partie d'une agglomération; pour les autres, il sera considéré comme acquis indépendamment du taux atteint).
    4. Au minimum un tiers de la population active occupée résidente doit travailler dans la zone centrale. Pour les communes jouxtant deux agglomérations, cette condition sera également remplie si 40% au moins de leur population active occupée résidente travaille dans les deux zones centrales, dont au minimum un sixième dans l'une et l'autre.
    5. La proportion de personnes résidentes travaillant dans le secteur primaire ne doit pas dépasser le double de la moyenne nationale.

## Explication des signes

Un tiret (-) à la place d'un nombre indique qu'il n'y a rien à inscrire (ni chiffre, ni montant etc.).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) à la place d'un autre nombre correspond à une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique utilisée.

Une double parenthèse (( )) à la place d'un nombre signifie que celui-ci n'est pas indiqué pour des raisons de protection des données.

Trois points (...) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer ou de mentionner la donnée numérique correspondante, les conditions nécessaires n'étant pas remplies.

## Reproduction des tableaux autorisée avec mention de la source



## Quellennachweis

## Indication des sources

### Tabellen

### Tableaux

|           |  |            |   |
|-----------|--|------------|---|
| 1.1-2.9   | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Raumnutzung,<br>Sektion Bevölkerungsentwicklung<br>Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur,<br>Sektion Unternehmen und Beschäftigung,<br>Sektion Bevölkerungsentwicklung,<br>Sektion Information und Dokumentation<br>seco, Staatssekretariat für Wirtschaft,<br>Direktion für Arbeit | 1.1-2.9    | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section utilisation du territoire,<br>Section du mouvement de la population<br>Section structure de la population et des ménages,<br>Section entreprises et emploi,<br>Section du mouvement de la population,<br>Section information et documentation<br>seco, Secrétariat d'Etat à l'économie,<br>Direction du travail |
| 2.10      | Bundesamt für Ausländerfragen  | 2.10       | Office fédéral des étrangers  |
| 2.11      | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Schul- und Berufsbildung  | 2.11       | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section de la statistique scolaire  |
| 3.1-3.3   | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Unternehmen und Beschäftigung   | 3.1-3.3    | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section entreprises et emploi   |
| 4.1       | seco, Staatssekretariat für Wirtschaft,<br>Direktion für Arbeit  | 4.1        | seco, Secrétariat d'Etat à l'économie,<br>Direction du travail  |
| 5.1, 5.2  | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Verkehrsstatistik   | 5.1, 5.2   | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section de la statistique des transports  |
| 5.3       | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Tourismus   | 5.3        | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section de la statistique du tourisme   |
| 6.1, 6.2  | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Information und Dokumentation   | 6.1, 6.2   | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section information et documentation  |
| 7.1       | Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches,<br>Zürich,<br>Verband der Schweizerischen Gasindustrie, Zürich   | 7.1        | Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux,<br>Zurich,<br>Association suisse de l'industrie gazière, Zurich   |
| 8.1-8.5   | Statistische Ämter der Städte Zürich, Bern<br>und Genf<br>Gebäudeversicherung des Kantons Luzern<br>Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Preise und Verbrauch  | 8.1-8.5    | Offices de statistique des villes de Zurich, Berne<br>et Genève<br>Assurance immobilière du canton de Lucerne<br>Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section des prix et de la consommation   |
| 9.1-9.6   | Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern,<br>Abteilung Statistik und Dokumentation  | 9.1-9.6    | Administration fédérale des contributions, Berne<br>Division statistique et documentation   |
| 9.7-9.12  | Eidgenössische Finanzverwaltung, Bern,<br>Sektion Finanzstatistik, Finanzausgleich   | 9.7-9.12   | Administration fédérale des finances, Berne,<br>Section péréquation financière et statistique   |
| 10.1-10.2 | Schweizerischer Städteverband, Bern  | 10.1, 10.2 | Union des villes suisses, Berne   |
| 11.1-11.2 | Bundesamt für Statistik, Neuenburg,<br>Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur,<br>Sektion Unternehmen und Beschäftigung,<br>Sektion Bevölkerungsentwicklung,<br>Sektion Information und Dokumentation<br>seco, Staatssekretariat für Wirtschaft,<br>Direktion für Arbeit  | 11.1-11.2  | Office fédéral de la statistique, Neuchâtel,<br>Section structure de la population et des ménages,<br>Section entreprises et emploi,<br>Section du mouvement de la population,<br>Section information et documentation<br>seco, Secrétariat d'Etat à l'économie,<br>Direction du travail  |
| K1-K3     | Statistik Stadt Zürich   | K1-K3      | Office de statistique de la ville de zurich   |

### Herausgeber

Schweizerischer Städteverband  
Florastrasse 13  
3000 Bern 6

Telefon 031/356 32 32  
Fax 031/356 32 33

Web Site [www.staedteverband.ch](http://www.staedteverband.ch)  
E-Mail [info@staedteverband.ch](mailto:info@staedteverband.ch)

### Editeur

Union des villes suisses  
Florastrasse 13  
3000 Berne 6

Téléphone 031/356 32 32  
Fax 031/356 32 33

Web Site [www.staedteverband.ch](http://www.staedteverband.ch)  
E-Mail [info@staedteverband.ch](mailto:info@staedteverband.ch)





